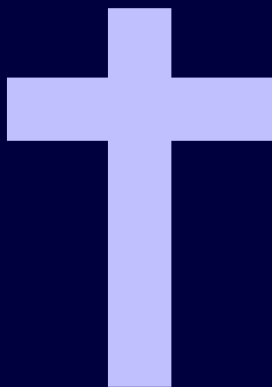


Awajún [Aguaruna]



Aguaruna: Awajún [Aguaruna] (Bible)

Awajún [Aguaruna]

Aguaruna: Awajún [Aguaruna] (Bible)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Aguaruna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Aguaruna

agr

Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Aguaruna

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

83ecbfbd-5af5-5abb-945b-1213bf2b2b18

Contents

Mateo	1
Marcos	79
Lucas	126
Juan	206
Takasbau	264
Romanos	334
1 Corintios	369
2 Corintios	399
Gálatas	419
Efesios	430
Filipenses	441
Colosenses	448
1 Tesalonicenses	455
2 Tesalonicenses	461
1 Timoteo	465
2 Timoteo	473
Tito	479
Filemón	483
Hebreos	485
Santiago	510
1 Pedro	518
2 Pedro	527
1 Juan	532
2 Juan	540
3 Juan	541
Judas	543
Iwainakbau	546

Yamajam chicham Mateo agagbau

Jesucristo muunji aajakú aidau

(Lc. 3.23-38)

¹ Ju ainawai Jesucristo muunji aajakajua nuna daaji agatkamua duka. Nigka David, Abraham aina nu weantu aajakui.

² Abraham akiauwai Isaacan,
Isaac akiauwai Jacopan,
Jacob akiauwai Judan nuigtú yachi aidaunashkam.

³ Judá akiauwai Tamarai Faresan nuigtú Zarajai.

Fares akiauwai Esroman,
tuja Esrom akiauwai Araman.

⁴ Aram akiauwai Aminadapan.
Aminadab akiauwai Naasogkan,
tuja Naasón akiauwai Salmogkan.

⁵ Salmón Rahapai akiauwai Boozan,
Booz Rutai akiauwai Obetan,
tuja Obed akiauwai Isain.

⁶ Isai* akiauwai rey Davitan,
tuja rey David akiauwai Salomogkan Uriasa nuwe aajakua nui.

⁷ Salomón akiauwai Roboaman,
Roboam akiauwai Abiasan,
tuja Abías akiauwai Asan.

⁸ Asa akiauwai Josafatan,
Josafat akiauwai Joraman,
tuja Joram akiauwai Uziasan.

⁹ Uzías akiauwai Jotaman,
Jotam akiauwai Acazan,
tuja Acaz akiauwai Ezequiasan.

¹⁰ Ezequías akiauwai Manasesan,
Manasés akiauwai Amogkan,
tuja Amón akiauwai Josiasan.

¹¹ Josías akiauwai Jeconiasan nuigtú yachi aidaunash,
Babilonia yajuakbau aajakajua nu tsawantin.

¹² Babilonia yajuakam batsamsag
Jeconías Salatielan akiauwai,
tuja Salatiel Zorobabelan akiauwai.

¹³ Zorobabel akiauwai Abiutan,
Abiud akiauwai Eliaquiman,

* 1:6 “Isai” tawa nunak tayatak “Jesé” tai, tikich tuidau “Yesé” taushkam ainawai. Tuja griegonmag “Iessai” tawai.

tuja Eliaquim akiauwai Azoran.

¹⁴ Azor akiauwai Sadocan,
Sadoc akiauwai Aquiman,
tuja Aquim akiauwai Eliutan.

¹⁵ Eliud akiauwai Eleazaran,
Eleazar akiauwai Matagkan,
Matán akiauwai Jacopan.

¹⁶ Tuja Jacob akiauwai Josen, María aishi aajakua nuna;
nuwi akiinawai Jesús, Cristo tujakbauwa nu.

¹⁷ Nunin asa Abrahamai nagkama ashí akiinak Davitai tantauwa duka catorce awai, tuja Davitai nagkama Babilonianmaya yajuakbauwa nui ejemash catorce awai, tuja Babilonia yajuakam batsamsauwa nui nagkama Cristo akiinawai imanui ejemashkam catorce awai.

Jesucristo akiinamu

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jesucristo akiinamuk aatus aajakui. Josek Jesucristo dukují atinun Marian anagma pujau, tujash eke nemachi-atak pujus Wakaní Pegkejin ejapjukui. ¹⁹ Tujash José María aishiya duka, aishmag pegkeg asa, pegkegchau diisainum tabaunum wakenmataik idaisatjai tiuwai. ²⁰ Nuna aatus anentaimas José kanittaman, Apu Apajuí angelji awemamu kajanum wantintuk: “José, David weantu uchijiyah, ishamtsuk Mariak jukita, ni ejapjuka nunak Wakaní Pegkejin ejapjuka”, tiuwai. ²¹ “Nuna uchigmaktatui, nunikmatai adaikattame JESÚS,† wagki niina aentsji tudauji aina nunak tsagkujug uwemtijatin asamtai”.

²² Ju ashí aatus nunikua duka, Apu Apajuí tibaun profeta tiuwa nu uminbaunum nunikui, duka:

²³ “Ejapjuktinai makichik muntsujut aentsú takashtai, nunik uchigmaktinai aishmagkun, nunikmatai Emanuel‡ adaikagtinai”, nunak: “Apajuik jutii-jai awai” taku tawai.

²⁴ Nu aaja tima José shintaag, Apu Apajuí angelji tibauwa dutiksag Marianak juki nuwatkauwai. ²⁵ Tujash Mariajaig tsanigchauwai eke uchi akiintsagkik, nunik pujai uchi akiinamtai adaikauwai Jesús.

2

Yacha aidau kaunkag Jesusan emematiagbau

¹ Rey Herodes inamak pujai, Jesús yaakat Belén akiinawai, Judea nugkanum awa nui. Nunikmatai ujumak

† 1:21 “Jesús” tawa duka griego chichamai, nunak “Uwemtikagtin” taku tawai.

‡ 1:23 Is. 7.14.

mago* etsá minitaijin batsamin aidau Jerusalén kaunawajui. ² Nunikag iniimainak:

—¿Tuwí pujawa judío aidaun reyji atin akiina dusha? yaya ni akiintai wantinkatnai timawa nunú wantinkamtai etsá minitaijin pujauti wainká mininaji ni ememattasa, tuidau.

³ Nu tabaun Rey Herodes antuk anentai jegachu, antsag ashí Jerusalegnunia aidaushkam puyatkajui.

⁴ Nunik apu Herodes sacerdote apuji aidaun, escriba† aidaujui untsuk ijumag:

—¿Tuwí Cristush akiinatnaita? tau.

⁵ Tutai dita aiinak:

—Duka Belén, Judea nugkanum awa nui akiinatnai; juna aatus profeta agajui:

⁶ “Belén, amek Judá nugkanmayaitme; tujash Judanum yaakat eme anentai aina nuní piipichikesh atsume, wagki aminí jiinkitnai makichik Apu, tikich apu aidaun nagkaesau mina aentsug Israel aina nuna uwemtikatin”‡ tawai, tuidau.

⁷ Tiagtai Herodes mago§ aidaun wakenmataik untsuká shiig inias dekajuau, yayá wainkajash wajupa tsawanta yujawa nuna.

⁸ Dutika Belén ishimak:

—Wetajum nunikjum shiig inimsajum dekaatajum tuwig uchish pujawa, nunika waketkujum minash ujatkatajum wisha wenu ememattajai, tiuwai.

⁹ Tusá rey tima weaju, nuniai yaya etsá minitaijin pujusá wainkamu dita weamunmanini wegau, nunik uchi pujamunum mamikis tajiaku. ¹⁰ Nuna yayá wainkag shiig senchi anejasaju. ¹¹ Nunikag jegá waikmag uchin wainkaju, dukují Mariajai pujuttaman, nunik tikishmatug emematuidau; nuninak cofre* ujakag uchin anentag susaju: oron, incienson nuigtú mirranashkam. ¹² Tujash nuna dutika kajiittaman kajanum ángel, Herodes pujamunmag wakitkigpajum tibau asag, ditá nugkeen waketuinakug tikich jintanum weajui.

José Mariajai Egipto tupikakbau

¹³ Nunik waketjau ai, Josenashkam Apu Apajuí angelji kajanum wantintuk chichajak: “Nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Egipto wetá, nunikam nui pujamin wi

* **2:1** “Mago” aina duka yaya aidaun dekapawag diisag dekau aidau etsá minitaijin batsamajakú ainawai. † **2:4** “Escriba” tawa nunak: Chicham umiktin agagbaun pachis etsegnun tawai. ‡ **2:6** Mi. 5.2. § **2:7** Versículo unonum magon pachis tawa nu diistá. * **2:11** “Cofre” tawa duka, makichik caja tapagtin waji akik aidau egketai aajakui.

wakitkita tusan ujaktajame, wagki Herodes uchin maatatus egaktatui”, tau. ¹⁴ Tama Joseshkam nantakí nunú kashia duik uchin dukujijai juki Egipto weuwai. ¹⁵ Nunik nui pujai Herodes jakauwai. Nunú nunikua duka Apu Apajuí tibaun profeta: “Mina uchig Egipto pujaun untujukai”,[†] tibauwa nu imanisag uminkauwai.

Herodes suntaji aidaun uchin kajegtí tusa ishiakbau

¹⁶ Nunú mago aidau tsanugbaun Herodes dekagmama shiig senchi kajekú, nunik suntajin ishiakui ashí uchi belegnumian nuigtú nui tikiju batsataidaunash yamá akiinau aidaunum nagkama jimag mijan ajuinamun kajegtinme tusa, nunak mago aidaush wajupa tsawantak yayá wainkajash yujaayi nuna shiig dekajuau asa nuna diis dutikauwai. ¹⁷ Aatus uminkauwai profeta Jeremías tibauwa nu, duka: ¹⁸ “Antukmajai Ramá pampainamun, untsu untsumas senchi buutuinaumu, nunak Raquel uchijí aidaunum buutak, anentai ichichtu-main wajachmae, wagki uchijí aidauk jinawaju asagmatai”,[‡] tawai.

José Mariajai Nazaret wakitkimu

¹⁹ Herodes jakau ai, José Egipto pujuttaman Apu Apajuí angelji kajanum wantintuk: ²⁰ “Nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Israel nugkanum wakitkita, wagki uchin maatatus egagmaya duka jakaje”, tiuwai. ²¹ Nunú tima Joseshkam uchin dukujijai juki Israel nugkanum wakitkiuwai. ²² Tujash Arquelao rey wajas Judeanum inamui apají Herodes inamajakua nui tabaun dekaa nuwi wetanak ishamau, nunitaman kajanum ujakam, Galilea nugkanum weuwai, ²³ nunik jegaa yaakat Nazaret pujustatus jegauwai. Nunú aatus nunikua duka, profeta aidau: Nazarenumia[§] tama atinai, tibauwa nu uminkauwai.

3

Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau
(Mr. 1.2-8; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

¹ Nu aatus tsawan aina nu nagkaemakui ai, Juan Yamijatin Judea uwegshujin wekaegas chichagkagtak: ² “Tudau takatak idaikujum pujutjum yapajiatajum, wagki Apajuí aentsnum inamjatta duka tikijuch wajasé”, tau. ³ Juagkak profeta Isaías niina pachis tiuwa nu aajakui, duka:

[†] 2:15 Os. 11.1. [‡] 2:18 Jer. 31.15. [§] 2:23 Is. 11.1.

“Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai: ‘Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum’”, tawai.

⁴ Juagká nugkutaijig camello uje najanamu aajakui, akachumtaijish duwap nuigtú langostan,* dapá yumijin yuujakui. ⁵ Juan chichagkagtamun antukagtatus Jerusalegnunia aidau, ashí Judea nugkanmayash, Jordán uwet batsamin aidaushkam kautuidau. ⁶ Nunikag tudauji aidaun etsegtumagtai namak Jordagnum yamiau.

⁷ Nuniai kuashat fariseo aidau, saduceo aidaujai yamimajagtatus jegantajam, chichajak: “¡Iwanchi uchijí aidauwah! ¿Ya atumnash yamimaku Apajuí suimkaji tikijuch wajasá nu uwemtumainai tusash tujabiagmae? ⁸ Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita, nunú iwainmamtajum pegkeg aina nu takaakjum, ⁹ atumek: ‘Abraham wegantu asaja yupichu uwemain ainaji’ tumamigpa; wagki Apajuik jujú kaya aina junakesh Abrahama uchijí aidau emamainai. ¹⁰ Yamaiya juik jachai kagkap tsupitiamanumamtuk awakatatus Apajuí suwimkeg uminas awai; ashí ajak nejeachu tsupika jinum apetiama dutikatatus. ¹¹ Wika yumí yamijatjai tudau takatan idaiyinak pujutin yapajiatnume tusan; tujash mina ukujui minitta nuuwai mina nagkaetasu senchigtin, wika nuna sapatjinakesh jujumait-sujai, niyai Wakaní Pegkejiyai yamigmajagtinuk nuigtush jiyai yamigmajagtina nu. ¹² Nigka trigo awagti wampuji utsanku neje akantayama numamtuk awajkatatus uminas awai. Dutika ijumtainum trigonak yajumak, wampujinak jii ajumaish kajinkashtina nui apeatnai”, tiuwai.

Jesús yamimagbau

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Jesús galileanmaya jiinki Jordán jegauwai, nunik Juan yamijati tusa jegantauwai. ¹⁴ Dutikam Juan yamimainchau dekapeak:

—Wiitag jamah ame yamiam amainaitag nunak, ¿nuniaig ame minai yamimagtasa minam? tau.

¹⁵ Tama Jesús ayaak:

—Idaitusta, aaja jutikaku umiktatji ashí Apajuí pegkejan wakega nunú.

Tutai Juagshakam yamijú. ¹⁶ Dutika yamijam Jesús wamkes yuminmaya jiinkiu, nuniai nayaim ujaniuwai, nunikmatai Apajuí Wakaní† pauma nunin akaiki niini jeggattaman wainkauwai. ¹⁷ Nuniaig nayaimpinmaya chicham

* 3:4 “Langostak” yutai aajakui, manchi katsajaip tutaya numamtin. † 3:16 “Apajuí Wakaní” tawa nunak “Wakaní Pegkejin” tau asamtai, “Apajuí Wakaní” takuish “Wakaní Pegkeji” taji.

antuekau: “Juuwai dekas mina Uchig anetaijuk, niini shiig aneamu ajutui”, tabau.

4

Iwanch Jesusan pegkegchaunum dekapsamu

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Nunikmatai Wakaní Pegkeji Jesusan juki emauwai uwegshunum, Iwanch* dekapsati tusa. ² Dutikam cuarenta tsawai, cuarenta kashi, ayuná pujau asa, yapajuauwai. ³ Nunitai Iwanch Jesusa jegantun chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya aina jujú pag najankam yuakia, tau.

⁴ Tama Jesús ayaak:

—Agagbau awai: “Aentsuk imá pagjaigkik pujumaitsui, ashí chicham Apajuí wenin jiina nujai pujumainai” tawai, tiuwai.

⁵ Timatai, Iwanch Jesusan yaakat pegkejam Jerusalegka nui emauwai, dutika jega Apajuí ememattai jegamkamunum yakí nagkatkamunum iwaká awajus, ⁶ chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek tsekem iyata, wagki agagbau awai:

“Apajuí ángel aidaun awetugmattawai, dutikam dita achigmakagtatui kayá tukumkai tusa” tiuwai.

⁷ Tama Jesús ayaak:

—Dushakam agagbau awai: “Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa” tawai, tiu.

⁸ Timatai nuigtú Iwanch Jesusan muja tsakajunum iwakui. Dutika ashí nugkanmaya yaakat aidau shiig wiakuch senchigtin aina nuna iwaintukui, nuigtú ashí nuna imanji aina nunashkam iwaintukui, ⁹ dutika chichajak:

—Ashí junak amina amastajame tikishmajam emematjakminig, tau.

¹⁰ Tama Jesús ayaak:

—¡Wetá Iwanchih!† agagbau awai: “Amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umíkgata” tawai, tiu.

¹¹ Tima Iwanchik ukukiuwai. Nunikmatai ángel aidau kautuawajui kuitamkagtatus.

Jesús Galileanum takatji nagkamamu

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

* **4:1** “Iwanch” tawa nunak tuinayatak griego chichamnum “Diablo” tai, hebreo chichamnum “Satanás” tawai. “Diablo” tawa nunak “Tsanumkagtin” taku tawai. Tuja “Satanás” tawa nunashkam “Shiwag” taku tawai. † **4:10** Diistá versículo 1.

¹² Jesús, Juangkan achikag egkeawaje tabaun antuk Galilea wakitkiuwai. ¹³ Tujash Nazaretak juwakchauwai, yaakat Capernaúm Galilea kuchajin uwetus awa nui jegaa pujusui, Zabulón, Neftalí aajakajua nuna nugke aajakua nui. ¹⁴ Aatus uminkauwai, yaunchuk profeta Isaías tibauwa nunú:

¹⁵ “Zabulogka nugke nuigtú Neftalí nugke, nayantsa yan-tamen batsamin aidau, Jordagka amain batsam-nushkam, Galilea judiochu aidau batsata dushakam;

¹⁶ Aents aidau suwenum yujau agma nunú tsaaptinun wainkaje; tuja suwenum batsatunash tsaaptin etsantug wajantae”, tawai.

¹⁷ Nui nagkama Jesús chichagkagtak: “Tudau takatak idaikujum pujutjum yapajiatajum, wagki Apajuí aentsnum inamjatta duka tikijuch wajasé”, tau.

Jesús ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Jesús Galilea kuchajin wekaekamá Simón, Pedro daagtina nuna, ni yachi Andresjai namakan main asag retan kuchanum ajuntuinak yujattaman wainkau, ¹⁹ nunik Jesús chichajak:

—Minitajum wi jintintuatjime, namak maatasa yujagjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, tau.

²⁰ Nu tamawaik, ditá redjinak ukuinak nijai weajui.

²¹ Nunik Jesús machik kuwaesag wekamá, Jacobon yachi-jai Juagjai, apají Zebedeo aatus barcanum chimpimas redjin apijuinak chimpimatman wainak, ditanash Jesús untsukú.

²² Tamawaik ditashkam:

—Barcanak ukuinak, apajinashkam ukukiag Jesusjai weajui.

Jesús Galilea chichagkagtakau jau aidau etsagakbau

(Lc. 6.17-19)

²³ Jesusak ashí Galilea nugkanum wekaegas, jega ditá ijuntai aidaunum wayá jintinkagtau, nuniak yama-jam chichaman Apajuí inabaujiya nuna pachis etseju nuniak ashí jatai jau aidaunash nuigtú najabau aidaunashkam etsagau. ²⁴ Nu dutikamua duka ashí Sirianmag antuekauwai nunikmatai itajuidau ashí jatai jau aidaun, nuigtú pegkegchau ajamu waituidaun, wakan pegkegchau egkemtuamunash, kukujiyai jau aidaun, pimpijú aidaunashkam, dutikam Jesuschakam ashí etsagakui.

²⁵ Nunitai kuashat aents aidau galileanmaya, decapolisnumia, jerusalegnumia, judeanmaya nuigtú Jordagkan amain batsamin aidaush Jesusan saetuidau.

5

Shiig aneasjum pujustajum tibau
(Lc. 6.20-26)

¹ Imatika tuwajam Jesús wainak wakau nainnum, nunik nui ekeemsantai ni jintinbau aidaushkam jegaantaju.

² Nunikmatai Jesús nagkama jintintak tau:

³ “Shiig aneastinme iikik iina wakanig uwentikmaitsuapi tuidauk, wagki Apajuí ashí nayaimpinum inama duka ditanu asamtai.

⁴ “Shiig aneastinme buutuidauk, wagki ditak ichichmantan jukiagtin ainawai.

⁵ “Shiig aneastinme kakagchauch aidauk, wagki ditak nugka anagtamamua nuna jukiagtin ainawai.

⁶ “Shiig aneastinme pegkejan takastatus wakegak yapajaku nuigtú kitamtaiyama imanidauk, wagki ditak shiig juakagtin asag.

⁷ “Shiig aneastinme wait anenkagtin aidauk, wagki ditashkam wait anentam aagtin asag.

⁸ “Shiig aneastinme anentai pegkeg aidauk, wagki ditak Apajuí wainkatin asag.

⁹ “Shiig aneastinme shiig agkan pujutan chichamjina duka, wagki ditak Apajuí uchijí ainawai tama agtin asag.

¹⁰ “Shiig aneastinme pegkeja nuna takainak waitkam aidauk, wagki ditanu ainawai Apajuí inamtaijiya duka.

¹¹ “Shiig aneastajum atumek, aents pegkegchau chichag-tamainak, pegkegchau awatamainakuish, mina nemagtau asagmin ashí waitan tsanumjutpainakuish. ¹² Shiig aneasjum dakujustajum, wagki atum jukitnuk shiig muun nayaimpinum ajutjamaidau asamtai. Wagki atum atsagmin profeta batsamajakua nunash aatus waitkasaju ainawai.

Nugkanmag weega nunin tsaaptina nunin ainagme tibau
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ “Atumek ju nugka juajuig tuke weega nunin ainagme. Tujash nunú wee jea jeatuji megkaekamtaish,* ¿utugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Duka atumnachu asamtai agaa ukajá ajapmainai dutikamun aents aidau najamain ainawai.

* 5:13 “Wee jea jeatuji megkaekamtaish” tawa junak palestinanmaya week nigkish jea jeatujig megkaeyin ainawai tawai Thompson.

14 “Atumek nugka juajuig tuke tsaaptina nunin ainagme. Yaakat nainnum awa duka uumkag amaitsui. 15 Lámpara ekemakaik kajunai dukukaik idaichatiame, dutiktsuk yakí eketøyame ashí jeganum awa nuna tsaaptin emati tusa. 16 Atumshakam nunisjumek, ashí pegkeg aidauk takaakjum aents aidaush iwaintuktajum, nuna wainainak atumin Apa nayaimpinum puja nuna emematiagtinme.

Chicham umiktin agagbauwa nunú pachisa Jesús jintink-agtuamu

17 “Chicham umiktinun, nuniachkush profeta aidau agagbau aina nunakesh emegkaktatus taacheash tusajum anentaimigpajum, wika nuna emegkaktasanuk tachuitjai, ayatak nuna umiktasan tauwaitjai. 18 Nunak dekas tajime: Nugka, nayaim aina nunú megkaegainatsaigkik chicham umiktinun, piipich agasbau aina dukesh megkaekashtinai, iman-isag aig ashí uminkatnai. 19 Nuadui makichik aentskesh, jujú chicham umiktajum tibauwa juiyan imanchau diyak umiachuk, tikich aidaunash umiktajum tusa jintinchauk, Apajuí inama nuish imanchau diyam atinai. Tuja chicham umiktajum tibauwa nuna betek umiak tikichnashkam dutiksag jintintuk, Apajuí inama nui eme anentam agtinai.

20 “Tujash, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nuigtú fariseo aidau umiina nuna nagkaesau pegkeg aina nunú takaachkugmek, Apajuí ashí nayaimpinum inama nuig wayashtin ainagme.

*Shiwajumjaish shiig chichasá epegkeata tibau
(Lc. 12.57-59)*

21 “Atumek antukuitjume atumi muunjum aajakajua nunú tibau aajakajua nu: ‘Magkagtuawaipa, makichik aentskesh magkagtau suwimak suwam atatuí’ tawai. 22 Tujash wi tajime: Makichik aentskesh wainak yachin kajejauk, suwimak suwam amainai. Nunisag yachin anentainkachu chichajú wekagushkam, Sanedrín† ejega dekajam amainai, tuja yachin pegkegchau chichajú wekagushkam jii ajumaish kajinkashtina nui pujus waittsatnai.

23 “Nunin asamtai ofrenda jukim altarnum jegakmam yatsumjai kajegdaikamu adeagmek, 24 ofrendak altarnum ejetsuk ukuakum dekatkauk yatsumjai epegkam agkan wajasam wakitkim ofrendajum ejentata.

† 5:22 “Sanedrín” tawa nunak concilio tawai. Nuanuig fariseo aidau, saduceo aidau, judío apuji aidau, escriba aidaujai ijunajakajui chichaman dekawagtatus, nunak Sumo sacerdote chichakmatai ijunajakajui.

25 “Ame apunum utugchat dekagmamasam weakmek eke jintaa weamuik amina shiwajumjai chichasam epeg-tuniata, nunikchaminig jueznum ejetamantai, juez aentsji inajam cárcel egkepawai. 26 Dekas tajame, nui egkepamtaig jiinkishtatme, kuichkijum ashí akikmakam ashimkam jiiinmainaitme.

Jesús tsanijinawaigpa tibau

27 “Atumek antuku ainagme: ‘Tsanijinawaigpa’ tibauwa duka. 28 Tujash wi tajime: Aents nuwan dutikachainjash tusa wakegas diyaushkam, anentainig tsanijimui.

29 “Nuniau asantai amina jiiim untsugmia nu tudaunum ajumpamain awajtamkuig ukuinkam ajapata; wagki pegkejai iyashminia makichik megkaebauwa nu, ashí iyashmia nu waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu. 30 Tuja uwejum untsuja nunú tudaunum ajumpakuig tsupikam ajapata; wagki pegkejai iyashminia makichik megkaebauwa nu, ashí iyashmia nu waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu.

Jesús nuwak idaimaitsui tibau

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31 “Jushakam tibauwai: ‘Aishmag nuwen idaikug, papi nuwa idaiku najantain umiká sumainai’, tawai. 32 Tujash wi tajime: Aishmag nuwen ekagmakchau aig idaikug, aentsjai tsanijinati tusa idaimaina dutikawai. Nuwa idaisamujai nuwenushkam ekagmawai.

Atum dutikatin pachisjumek Apajuik adaikaigpajum Jesús tibau

33 “Nuigtushkam antukuitjume atumi muunjum aajakajua nunú tibau aajakajua nu: ‘Ame Apujum Apajuí pachisam dutikatjai tibauk umitskek idaisaipa’, tawai. 34 Tujash wi tajime: Apajuí adaisagmek tiigpajum, nayaim pachisjumesh tiigpa; wagki nayaimpia duka Apajuí ekeemtai asantai, 35 nugka ju pachisjumesh tiigpajum, wagki Apajuí najamsa eketbau asantai; Jerusalegshakam pachisa tiigpa; wagki Rey ashí nagkaekagtasua nuna yaaktaji asantai. 36 Atumi buukem pachisjumesh tiigpajum; wagki makichik intashia dukesh bukusea nuniachkush pujukesh emamainchau asajum. 37 Dekas ayatak ame dutikmainaitkumek ‘ehé’ tita, tuja ame dutikmaichakmek ‘atsá’ tita, aaja tumaina nu wainka tu wekaebauk pegkegchau asantai.

Jesús pegkegchaunmag ikdaikaigpajum tibau

(Lc. 6.29-30)

38 “Atumek antuku ainagme: ‘Aents jiiimin emestugmakuig, ameshkam dutiksamem emestugta, tuja daimin

akagtamkuish, ameshkam dutiksamek nai akagkata', tawa nu. ³⁹ Tujash wi tajime: Duka dutikawaigpa. Amina pegkegchau takagtamkuishkam iikatasam wakeyipa. Makichik aentskesh yapim untsugmia atú awatamkuishkam, atumesh iikajum awattsuk, juinia yapijuish awatita tusajum ayampatuatajum. ⁴⁰ Makichik aentskesh nugkutaigmin atanjamkitatus utugchatan aputugmakuig, awantak pataká nugkutaigmesh† susata. ⁴¹ Aents kijinun amaak: 'Jujú jukim makichik kilómetro kuwagtukta', tujamkuishkam jimag kilometronum ejentuntajum. ⁴² Makichik aentskesh segapakuig susata, tuja amina wajiigmin tsagkatjukta tusa segapakuish, sujitkaipa.

Shiwajui aidau aneamu

(Lc. 6.27-36)

⁴³ "Dushakam antuku ainagme: 'Amejai ijutkamu aneakum, shiwajum aidauk kajegkatajum' tibauwa nu. ⁴⁴ Tujash wi tajime: Atumi shiwajum aidaush aneetajum, nuniakjum atumin pegkegchau chichagtamaidaush Apajuí aultustajum. ⁴⁵ Nunú aajam dutikakjum, atumi Apa nayaimpinum puja nuna uchijí atatjume. Wagki nigka ashí aents pegkeg, pegkegchau aina nudaujai etsanak etsanmitkawai, aikasag yuminashkam pegkejan takaidau, pegkegchau takau aina nudaujai yutumtikawai. ⁴⁶ Tujash atum ya anempainawa nujai aneniakjumesh ¿wají imana juwagme? Nunak apu kuichkiji atinun ijumin aidaush nunin ainawai. ⁴⁷ Tuja atum yatsum aidaujaig kumpamdayakjumesh ¿wají imana iwainame? Nunak Apajuí anentaimtuchú aidau nunin ainawai. ⁴⁸ Dekas atumek betek umin atajum, atumin Apa nayaimpinum puja nu betek umina iman.

6

Aents atsumau yayamunak tikichik dekamainchau ainawai

¹ "Atum pegkeg takaajum nunú aentsnum iwainmamkata tabaunum dutikawaigpa, kuitamamkatajum. Atum aaja dutiktaik atumi Apa nayaimpinum puja duka wají pegkeja nunak amaschagtinaí.

² "Nuniau asamtai atum aents atsumau yayakjumesh, wi takaamun dekaatnume tusagmek jega ijuntainmagkesh, jintaagkesh etsejú yujaigpajum; nunak aentsú tsanú aidau eme anenjús diigsatnume tusag nuní yujau ainawai. Dekas tajime: Nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag wají

† 5:40 "Awantak pataká nugkutai" tawa nunak, judío aidauk tsetsektin ejamakta tabaunum awantak pataká nugkujakú asagmataí tiuwai.

pegkeg suamak achagtinai. ³ Tujash ame atsumau yayakmek tikichkesh ujakaipa, ⁴ duka dekachbaunum dutikata. Nunak amina Apa ame dutikamunak wainu asa waji pegkeg aidaun amastatui.

Jesús Apajuí aujut jintinkagtuamu
(Lc. 11.2-4)

⁵ “Atumek Apajuí aukugmesh, aentsú tsanú aidaun, jega ijuntai aidaunum, nuninachkush jintá wajantag, aents aidaun wainkamu atag tus wakegainak Apajuin aujú yujau aina nunikaigpa; dekas tajime, nuna nunidauk aents eme anentam yujaidau asag waji shiig pegkeg aina nunak jukichagtinai. ⁶ Tujash ame Apajuí aukumek, ame kanutaigmin wayam waiti epenim, dekachbaunum amina Apa puja nu ausata. Nuniamin amina Apa amek dekachbaunum nuniam nuna waipau asa waji pegkejan amastatui.

⁷ “Apajuí aukugmesh chicham imanchauk awá awagkigmek aujigpa, Apajuí anentaimtuchu wajukin aina nunit-suk, ditak imatjamas imá shiig antugtukainta tusag nunak imatin ainawai. ⁸ Atumek dita wajukena nunikaigpa, wagki amina Apa duka dekawai atum atsumamunak eke segatsjuminig. ⁹ Atumek aaja aujmainaitjume:

“ ‘Tina Apajiyah, amek nayaimpinum pujuwaitme. Pegkegmaitam ibau asam imá ameketme ememattaim.

¹⁰ Amek jutiishkam inajatjata.

Ame wakegamun nayaimpinmaya umigtamaina nunisag ju nugka juiyash aminak umigtamkatnume.

¹¹ Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.

¹² Nuigtú ii tudaujishkam tsagkugkagtugta, jutii tikich pegkegchau awajtamush tsagkujuinag aikasmek.

¹³ Pegkegchaun takastinme tusamek idaikagtutsuk, ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata’, tiuwai.

¹⁴ “Atum tikich pegkegchau awajtamaidau tsagkug-taik, atumnashkam atumí Apa nayaimpinum puja dusha tsagkugtamjattagme, ¹⁵ untsu atum tikich aents aidaush tsagkugchataik, atumin Apa dushakam atumi tudaugminash tsagkugtamjashtatui.

Jesús ayuno pachisa jintinkagtuamu

¹⁶ “Atum ayuno takaakjumek, wake besemjak yapiminish iwainmamkaigpa, aentsú tsanú aidaun, ayunawapi tusa aents waitkatnume tusag wajukena nunitsuk. Dekas tajime: Nuna nunidauk aentsnum iwainmamá yujaidau asag waji shiig pegkegnak jukichagtinai. ¹⁷ Nuaduí ame ayuná pujusam Apajuí aukumek wake besekam wekaetsuk, yapim nijaim, shiig temashmajam, shiig dakunkut wekaesata,

¹⁸ aents aidau ayunawapi tusa dekgmawainum. Ame nuni-amunak, imá amina Apa duke amijai puja nu waipawai, nuniau asa amina Apa dekachbaunash waina nu waji pegkejan amastatui.

Nayaimpinum wiyakchameaut

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ “Jujú nugka jui wajiin mamuk emesmain, nuni-achkush kawanchjumain, kasashkam wayá kasamain aina juninum wiyakchameatasagmek wakeyigpajum. ²⁰ Dekas nayaimpinum, mamukush wajiin emeskantai megkaemainchau, nuniachkush kawanchjumainchau, kasashkam wayá kasamainchauwa nui wiyakchameatajum. ²¹ Wagki tuwí atum wiakchameatin ajutjamua nuig anentaimesa pujustajum.

Lámpara pachisa augmattsamu

(Lc. 11.33-36)

²² “Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiiim pegkeg asantai shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimitaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. ²³ Untsu jiiim pegkegchau ataik ashí amina iyashmia duka suwenum amainai. Aminí tsaaptin awa nu suwe wetaik, nuní nagkaemas pujutjum pegkegchau wemainai.

Jesús inakak jimá apugtinuk amaitsui tibau

(Lc. 16.13)

²⁴ “Makichik inakak jimag apun takagnuk amaitsui; wagki tikichin dakitak, tikichnak aneemainai, nuniachkush tikichin eme anentus diyak, tikichnak junik diimainai, nunin asantai Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasa anentaimitu wajamaitsui.

Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui

(Lc. 12.22-31)

²⁵ “Nuadui atumin tajime: ¿Wajina yuwanuk, wajina uwagnuk, wajina nugkugnuke pujustaja? tusagmek uyumá pujuigpajum. Yutai nagkaesauwa duka atumi pujutjumia nuuwai, tuja jaanchin nagkaesauwa duka, atumi iyashmia nuuwai. ²⁶ Shiig anentaimesa diistajum pishak agkajunum nanamaina nunú. Ditak ajakmakagkesh juwinatsui, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui, nuniaunak atumi Apa nayaimpinmaya nu dita yuwatnunak suawai. ¿Atum dekas chigki aidau nagkaesau ainatsjumek? ²⁷ ¿Yaa atum ainajum anuiyash, esajam atajai tusa anentaimitu pujakush esaumainaita?

28 “¿Wagka atumesh jaanchish imá puyatjagme? Ikamia yagkug aina nu anentaimsa diistajum wajuk tsakainawa, ditak takainatsui, ujuchnash kutamainatsui. 29 Tujash atumin tajime, Salomón ashí imanun iwagmamá wajakuitkush yagkujá niimega ibaunak nugkujakchauwai. 30 Dupa ikamia aidau kashin apeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag aan nagkaemas atumnash dutijamashtinme aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah? 31 Nuadui atumek: ‘¿Wajig yuwatji?, nuniachkugmesh ¿wajig uwagtaji?, tachakjumesh ¿wajig nugkugtaji?’ tusajum anentaimá pujuigpajum. 32 Wagki ashí nunú aidau nak Apajuí anentaimtuchu aidau puyatjus yujajin ainawai, tujash atumi Apa nayaimpinmayaya nu shiig dekatgamtume, atum ashí nu atsumajum nunak. 33 Nuadui dekatkauk Apajuí inama nu nuigtú ni pegkejan takaa nunuwá egaktajum, nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat ajutjamiagtinaí. 34 Nunin asamtai kashin atina duka anentaimtu pujuigpajum, wagki kashin dutikmainuk tsawan ajitin asamtai, adegtajum makí makichik tsawanta nuna utugchatji ajuina nunú.

7

Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau (Lc. 6.37-42)

1 “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumnash Apajuí aikasag tujaminum. 2 Wagki atum tikich aidau pegkegchaujish augmatú yujataik, Apajuí atumnash nunú aents tajum dutiksag tujamtatjume. Atum tikich utujagme dutiksag Apajuí atumnash dutijamattagme. 3 ¿Wagka yatsumi jiin chipum tekani egkemaush diyagme, atumi jiimin numi egketa nu diitskesh? 4 ¿Utugsamea amina yatsumish: Yatsuju jasta chipum tekani jiimin egketa nuna jigkitjame tumainaitme? 5 ¡Tsanumin aidauwah! Dekatkauk amina jiimin numi egketa nu jiiktá, nunikam shiig wainkam yatsumi jiin chipum tekani egketa dusha jiiigkita.

6 “Antsagmek Apajuí chichame pegkegma nu ujamaitak antutan dakituinakuig waitkatsuk idaisatajum, ditak yawá kajen aidau yutai pegkeg suwamaitak iiki esajatta tuwama nunidau asagmatai. Tuja atumdau perlak kuchi batsatbaumag ukubaitsugme, dajag tsaiká atumin pempeentugmaki emestamain asamtai.

Wajuk Apajuish aujmainaita nu pachisa tibau (Lc. 11.9-13; 6.31)

7 “Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjumek igkugtatjume; untsuktajum,

imatjamak waitin ujatjamtatjume. ⁸ Wagki ashí aents sumauk, suwam auwai; egauk igkuinai, ni egamujinak; waitinum wajas untsumushkam, ujatam auwai. ⁹ ¿Ya aentsuita uchijí yujumak segamaitak kayá sumainush? ¹⁰ ¿Nuniachkush namak segamaitak dapí sumainush? ¹¹ Atum pegkegchau ainayatkugmesh, uchijum pegkeg sutak dekagme; ¡wagkag aan nagkaemas atumi Apa nayaimpinum puja dusha atum segamunash wají pegkegnash amaschagti!

¹² “ ‘Nunin asamtai, ashí pegkeg aina nujai tikich aidaush shiig awajkatajum, atum shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek’, wagki aatus chicham umiktina duka jintinkagtawai nuigtú profeta aidau tibauwa nuishkam.

Waiti menakua nu
(Lc. 13.24)

¹³ “Waiti menakua nuní wayatajum. Kuashat aents aidau jinta untsujin, waiti wegkajam megkaetanum ekagta nuní imá weenawai. ¹⁴ Wagki waiti menaku, jinta tsejengkuch pujutnum ekagta nunak ujumak aents igkuinawai.

Numik neje diigsajum dekamainaitjume tibau
(Lc. 6.43-46)

¹⁵ “Kuitamamkatajum profeta wait aina nunú tsanugmajainum, ditak uwija nunin wajas minitjamainawai, tujash anentainig ikamyawa kajena iman ainayatak ¹⁶ Nuadui atumek aents aidauk ditá takatji diigsajum wainmainaitjume, untukjak munchiinak nejetsame, antsag uvashkam jagkinmayag juushtayame. ¹⁷ Nunisag ashí numi pegkeg aidaushkam pegkegnak nejenai. Tuja numi pegkegchaushkam pegkegchaunak nejenai. ¹⁸ Nunin asa numi pegkejak pegkegchaunak nejemaitsui, antsag numi pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui. ¹⁹ Ashí numi pegkegchau nejen aidauk tsupija apea ajaptaiyai. ²⁰ Nuadui atumek aents aidauk dita takaamuji diigsajum wainmainaitjume.

Nayaimpinmag ashí wayachagtinai tibau
(Lc. 13.25-27)

²¹ “Ashí aents aidau: ‘Apuh, Apuh’, tujutuina duka Apajú nayaimpinum inama nuig wayachagtin ainawai. Mina Apag nayaimpinum puja nunú wakegamun takasú aina duke wayawagtinai. ²² Nunú tsawan atina dui kuashat aents: ‘Apuh, Apuh’ Jutiishkam amina daagmin chichamjum etsegkabiaji, nuniaku amina daagmin iwanch aidau aentsun egkemtuaush jiijá ishimaiji, tuja aents dutikmainchau

aidaush kuashat takasuitji, tujutiagtinaí. ²³ Tujash wi ayaakun: ‘¡Atumnak wainchau ainajime! ¡Pegkegchau takau aidauwah, wetajum!’ titinaitjai.

Jegamkatasa ajiagbau pachisa tibau
(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)

²⁴ “Makichik aentskesh mina chichamjun antugtuk wi taja dutiksag umia duka, jega jegamtan dekau nugkan initak tai kaya muunnum dekanmitkak ajia jegamkau aajakua nuninaí. ²⁵ Nuniai yumi yutug, namakash dujajukui, dasesh senchi nunú jegan umpuau imatika tukuinakush yumpuachui, kaya muunnum dekanmitkaka ajiagbau asamtai. ²⁶ Untsu mina chichamjun antuinay-atak umigtachuk, aents anentainkachu jegan kayamnum tauk ajigká jegamkauwa nuninaí. ²⁷ Nuniai yumi yutug namakash dujajukui, dase senchi jega umpuak tegakui, dutikam shiig tsainkauwai”.

²⁸ Juna aatus Jesús chichá chichakua ashimkamtai, aents aidauk ni jintiamujinak anentai jegagchajui, ²⁹ wagki Jesusak jintinkagtau apu chicham antugtai tumaina imatikas, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaun nagkaegas, apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamtai.

8

Aents lepragtinun Jesús etsagagbau
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Nuna Jesús ashimak nainnumia akaiki wetai, kuashat aents saetukaju. ² Nuniai makichik aents jata lepra achikam jaak pujau wainak, Jesusan jegantun niina eemtin tikishmag pujus segaak:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

³ Tama Jesús uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai. Tamawaik leprak megkaekauwai. ⁴ Nunikmatai Jesús chichajak:

—Nijah, makichik aentskesh ujakaipa, sacerdote jega-juam wantintukta, nuniakum ofrenda susata Moisés dutikata tibauwa dutiksamek, ditashkam waipakag dekas tsagaje tujamtinme, tiu.

Jesús Capernaumnumia capitani inaken etsagagbau
(Lc. 7.1-10; Jn. 4.43-54)

⁵ Jesús Capernaúm jegattaman capitán jegantauwai aujsatatus. ⁶ Nunik:

—Apuh, mina inakeg ashí iyashí najaimak shiig senchi waitiak buchitmainchau wajas jegajui tepawai, tiuwai.

⁷ Tama ni ayaak:

—Ayú, wi anui taan etsagagtajai, tiuwai.

⁸ Tutai capitán* ayaak:

—Apuh, wika amea ibauk mina jegajui utuamak amait-sujai; ayatak chichamaik tsagagti tujutta, tamak mina inakjush tsagagtatui. ⁹ Wagki wikishkam apu umigbau ajutui, antsag suntag mina umigtuidaush ajutuinaawai, nunú aina nuiyan wi: “Wetá”, tamak wegawai. Tikichia nuna: “Taata”, tamak minawai; aikasnuk mina inakjunash: “Ju dutikata”, tamak dutikawai, tau.

¹⁰ Nuna tutai Jesús antuk anentai jegagchau, nunik niina saetus minina nuna chichajak:

—Dekas tajime, Israel aina nuiyanakesh imatika dekaskeapi tabau ajamunak wainkachjai. ¹¹ Nunin asamtai tajime: Etsá minitaijinia, etsá akaetaiininia kuashat aents aidau kaunkagtinaí, nunikag Apajuí inamtaijin nayaimpinum Abraham, Isaac, Jacob aina nujai pekaamsag yuawagtinaí, ¹² tujash Apajuí inamtaijin wayatnume tibau aina duka, agaa jiiquí suwenum ajapeam agtinaí, dutikam nui batsamas butuinak nainak takegtú batsamtin ainawai, tau.

¹³ Nuna tii Jesús capitanaín chichajak:

—Wakitkita, ame dekas ashí nuniktatuapi tame duka imatiksag uminkattawai, tau. Nuna tiuwa duik inakshakam tsagajui.

Jesús Pedro tsatsají etsagagbau

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Nuna tusa ukuak Jesús Pedro jeen weuwai, nui jegakmá Pedro tsatsají senchi tsuweak tepettaman wainkauwai.

¹⁵ Dutika Jesús uwegnum antigkui, dutikam tsuweamunak megkaekau, nunik nantakí Jesusan yutain ajampeau.

Kuashat aents etsagakbau

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Nunú tsawantaik kintamai, kuashat aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun ikautuawajui; dutikawagmatai chichamenig wakan pegkegchau aidaunak jiijá ishiakui, dutika ashí jau aidaunash etsagaku. ¹⁷ Nunak profeta Isaías tibau aajakua nu uminkati tusa dutikauwai, duka: “Nigki jutii kakakchamujinash, jatanashkam jukini”, tawai.

Jesusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau

(Lc. 9.57-62)

* 8:8 “Capitán” tawa nunak tikich agagbaunmag “centurión” tuinaawai.

¹⁸ Jesús kuashat aents tuwajuinam wainak, ni jintintaiji aidaun: —Amain wegagmi, tiuwai. ¹⁹ Nuniai makichik maestro chicham umiktinun jintinkagtin jegantun:

—Maestroh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke amijaig wekaesatin atajai tajai, tau.

²⁰ Tutai Jesús ayaak:

—Kujancham aidau waajig ajuinawai, antsag yakiya pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai; tujash Aentsmaga akiinauwa duka buuké atumsa ayamainjigkesh atsujui, tiu.

²¹ Nuna tutai makichik niina jintintaiji aina nuiya:

—Apuh idaitusta, dekatkauk wenu mina apajun ukusan ukuakun nemagkatjame, tau.

²² Tutai Jesús ayaak:

—Amek nemagtukta, idaisata wakanin jakau aina nu jakau aidaunak ukustinme, tiuwai.

Jesús dase imijkamu

(Mr. 4.35-40; Lc. 8.22-25)

²³ Nuna tusa ukuak Jesús ni jintintaiji aidaujai barcanum chimpimjag weajui. ²⁴ Nunik weenai dase shiig senchi dasentu, imaniau asa tsukatak barcanum yumik senchi yajanu; tujash Jesusak kanag egketu, ²⁵ imanitai niina jintintaiji aidau jegaantag ishintainak:

—¡Apuh, uwemtikagtugta jakektatji! tuidau.

²⁶ Tama ditan ayaak:

—¿Wagka sapigmajume aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah?

Tusa nantakí dasen, kuchanashkam imijiaku, dutikam kuchashkam miyasuch wajas patamsauwai. ²⁷ Dutikamtai ditak pempeentunisag:

—¿Jusha waji aents asamtaiya dasesh, kuchash ni chichamenash antujuinawa? tudaiyinau.

Gadarammaya aents aidau wakan pegkegchau egkemtumu

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Nunik Jesús kuchá amain katigkú, nugka gadarammaya aidau batsamtain, nuniai jimag aents iwanch egkemtugbau aidau ukumatainmaya jiinkiag Jesusan jegantaju. Nunú aents aidauk senchi kajen aidau asamtai, nunú jintanmag makichkish nagkaemamainchau aajakui; ²⁹ nunik untsuainak:

—¿Apajuí Uchijiyah, jutiish utugkagtukta tame? ¿Tsawan jegatsaigkik juish suwimak sukagtustasam minam? tuidau.

³⁰ Tuja kuashat kuchishkam ikaa yuwak batsatu, ³¹ nuniau asamtai wakan pegkegchau aidau Jesusan segainak:

—Ju aentsnumia jiiatnkumek, au kuchi batsata awi awek-agtita.

³² Tusá tama Jesús ayaak:

—Wetajum, tiuwai.

Tama wakan pegkegchau aidaushkam aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui, dutikam kuchishkam pisajag betsag tajaekaunum utsanawag kuchanum iyagkag jinawajui.

³³ Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajag yaakat jegawag, kuchi jinamun pachis, tuja aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaushkam nunikagmae tusag ashí etsejuidau. ³⁴ Tiagtai ashí yaaktanmaya aidauk Jesusan wainkagtatus wejiajui, nunik wainkag, juig pujutsuk yajá wetá tusag segajui.

9

Jesús aents wekaechau etsagagbau

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Nuna dutika ukuak, Jesús barcanum egkemag, amain katigká niina yaaktajin jegauwai. ² Nunikmatai aents wekaechaun camillanum pataidiag ejetiaju; dutikawagmatai Jesús dita dekaskeapi tuinamujin wainak, jaun chichajak:

—Uchijuh, shiig aneasta, ame tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

³ Nuna tutai ujumak maestro chicham umiktinun jintink-agtin aidau anentaimsag: “Juka Apajuin pegkegchaun chichajak tu wekaewai”, tuidau. ⁴ Tu anentaimaidaun Jesús dekau asa ditan chichajak:

—¿Wagka anentaiminish pegkegchaush anentaimjume?

⁵ ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih? ⁶ Tujash Aentsmaga akiinawuwa nu, ju nugka juish tudau aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum. Tusa wekaechaun chichajak:

—Nantaktá nunikam camillajum jukim jeemin wakitkita, tiuwai.

⁷ Tama niishkam nantakí jeen weuwai. ⁸ Nuna wainkag aents aidauk ishamkaju, nunikag Apajuin emematiaju, niina senchijin ashí aents aidaunum iwainaku asamtai.

Jesús Mateo untsukbau

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Nuna dutika Jesús wekamá Mateon* wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeemtatman, nunik:

—Mateo, wegajai mina jintintaig aminum, tau.

Tama Mateoshkam ayú tusa wajakug Jesusjai weuwai. ¹⁰ Jesús yujumkan yuwak jintintaiji aidaujai Mateo jeen eketai, apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidau, nuigtú tikich aents tudaugtin aidaujai kuashat kaunawag Jesús eketbaunum jegaantag pekaamsaju. ¹¹ Nuna wainkag fariseo aidau Jesusa jintintaiji aidaun iniinak:

—¿Wagka atumi jintinjamnush apú kuichkiji atinun ijumin aidau, nuigtú aents tudau aidaujaish ijunjash yuawa? tuidau.

¹² Nu tabaun Jesús antuk ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumatsui, jau aidau atsumawai. ¹³ Wetajum nunikjum ju chichamash wajina takua tawa nu unuimagtajum: “Wait anenkagtin atajum tusan wakegajai, anentag itaajum nunak dakitajai”, tawa nu. Wika aents pegkejan takau aidau untsuktasan minichuitjai, aents tudaugtin aidaunum tauwaitjai.

Ayuno pachisa iniimsamu

(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)

¹⁴ Juagká jintintaiji aidau Jesusan jegaantag, iniinak:

—¿Wagka jutiik, fariseo aidaujaig kuashtá ayuno takau agmag nuniajinish, amina jintintaijum aidaush ayunonash takainatsua? tuidau.

¹⁵ Tama Jesús ayaak:

—¿Nuwenbaunum ipaamu aidaush wake besemag bat-samainkaih, nu nuwenu ditajai pujaigkish? Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidauk ayunó wajakagtatui.

¹⁶ “Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa waketak jaanch mamujua nuna nuní nagkaemas ichi-imaan asamtai. ¹⁷ Antsag vino yamagmak duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak ichiimaan asamtai, nunik vinok ukaegag, duwapshakam ichiinak ajapnainai. Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiyai, nunin asa mai pegkejak amainai”, tiuwai.

Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Jesús nuna pachis chichagkagtai judío aidau apuji tajua, niina eemtin tikishmag chichajak:

* 9:9 Jujú papinum “Mateo” tawa nunak tayatak tikichnumag “Levi” tawai.

—Mina nawantug yamá jakae; tujash ame minim uweg-min antinjukta, dutikam aneantatui, tau.

¹⁹ Tama Jesuschakam ni jintintaiji aidaujai weajui. ²⁰ Nuniamunum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú Jesusan wainak ukunum juwatki adijkauwai, nunik Jesusa jaanchji wenin antigkui, ²¹ wagki ni anentaimsag: “Imá jaanchjinakesh antiaknuk tsagagtajapi”, tau asa. ²² Dutika antigkam Jesús ayampá nuwan wainak:

—Nawantah, shiig aneasta, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentamjae, tiuwai.

Nu tsawanta nuaduik nuwak tsagajui. ²³ Nunik Jesús judío aidau apujiya nuna jeen jegakmá pigkuin† umpuin aidau nuigtú kuashat aents pampaa batsamtatman wainkau, ²⁴ nunik chichajak:

—Jiinjatajum, nuwauchik jakache ayatak kanaje, tau.

Tutai dushikidau. ²⁵ Tujash ashí aents jiinjagmatai wayá, nuwauchin uwegnum achiká inantam, niishkam nantakiuwai. ²⁶ Nu dutikamua nunak ashí nu nugkanum etsejug dapampajui.

Jesús jimag aents wainmachu etsagagbau

²⁷ Nuna dutika Jesús jiinki wetatman, jimag aents wainmachu pataetukag, untsumkag:

—¿Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! wajaidau.

²⁸ Nunik Jesús jegá wayamtai, wainmachu aidaush jegan-tajam, ditan iniak:

—¿Dekaskeap etsaentumainaita tujutjume? tau. Tama ditashkam:

—Ehé Apuh, tuidau.

²⁹ Tiagtai Jesús ditá jiin antintak:

—Atum dekaskeapi tajum nunisag uminkati, tiuwai.

³⁰ Tamawaik wainmakajui. Nunikmatai Jesús shiig ujaak:

—Makichik aentskesh ujakaigpa, tiuwai.

³¹ Tujash ditak jiinjag weenak, ashí aents nu nugkanum batsamin aidaunak ujá ujakua weajui.

Aents chichachun Jesús etsagagbau

³² Nunú wainmachu jiinki weenaig, aents iwanch egkemu-tuamu asa chichachun, Jesusan itajuawajui. ³³ Dutikam iwanchin jigkiuwai, nunikmatai chichachushkam chichakú. Dutikamtai aents aidauk anentai jegachaju, nunikag:

—Israel aidautik makichkish jutikamuk wainchataiyai, tuidau.

³⁴ Tujash fariseo aidauk:

† 9:23 Flauta tawa duka makichik umputai aajakui.

—Juka iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai, tuidau.

Jesús aents aidau wait anentsá diyamu

³⁵ Jesusak wekagajakui ashí yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam, makí makichik ditá ijuntaiji aina nui jintinkagtak. Nuniak yamajam chicham Apajuí inamjatnujin pachis etsejak ashí jatai jau aidaunash tuja najaimagtin aidaunashkam etsagau. ³⁶ Aents imanik tuwaidaun wainak, wait anenjauwai, wagki pimpikiag nuigtú pampagkag uwig pastorji atsugbau wajukmaina nunidau asagmatai. ³⁷ Nuniak ni jintintaiji aidaun:

—Dekaskenmag juumainuk kuashtai, tujash takau aidau ujumke, ³⁸ nuadui nunú ajak juuktinun Apujiya nu segatajum, nuwi takastin aidaun ishiakti tusajum, tiuwai.

10

Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús niina jintintaiji doce aina nuna untsuká, wakan pegkegchau aidau jiiktinun, jau aidau nuigtú najaimagtin aidau etsagaktinun senchintikauwai.

² Nunú doce apóstol aina nuna daajig jujú ainawai: dekatkauk Simón, tikich daaji Pedro, Andrés Simogka yachi nuigtú Jacobo niina yachi Juagjai Zebedeo uchijí aidau; ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo apú kuichkiji atinun ijumajakua nu, Jacobo Alfeo uchijí nuigtú Tadeo, ⁴ Simón cananeo tutai nuigtú Judas Iscariote Jesusan sujukua nunú.

Jesús ni apostolji doce aina nu ishiakbau

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús jujú doce aina nuna ishimak juna jintintus tiuwai: “Judiochu batsatbaunmag wegpajum, samarianmaya yaaktaji aidaunmash wayawaigpajum; ⁶ dekas Israel uwig megkaejauwa nunin aina nui wetajum. ⁷ Nunikjum etsegkatajum, ‘Apajuí nayaimpinmaya inamjatna duka tikiju wajasé’ tusajum. ⁸ Jau aidaush etsagagtajum, jakau aidaush inantajum, lepragtinush etsagagtajum, iwanch egkemtumush jiijatajum. Nu dutikatnuk anenjauch jukiu ainajum nunisjumek anenjauch dutikatajum.

⁹ “Jukigpajum kuichkikesh, orokesh, akachumtaigmin cobrekesh, ¹⁰ wají egkesá jutai jintá atsumainkesh, yapagmamatnukesh, sapatkesh, ushujutaigkesh; wagki aents takaa duka yuwatnujig suwam auwai.

¹¹ “Tuja yaaktanum jegakjumesh nuniachkugmesh yaakat yaigchinum jegakjumshakam, egaktajum aents kajintsá

diimaina nu, nunikjum nuig pujusjum weakjum ukuktajum. ¹² Tuja jegá wayaakjumesh nuwi batsataina nunú kumpamatajum. ¹³ Tuja nunú jeganmaya aents aina nu atumnash shiig aneas jujamiagtaik, atum agkan pujamu ajutjama duke ditaish atí; tuja nuninchau ataik, agkan pujamuk atsujiagtatuí.

¹⁴ “Tuja makichik aentskesh jeen awaintamtan dakit-jamainak, atum chicham etsegbau antutnash dakitakuig, nunú jegak ukuakjum, nuniachkugmesh yaakat jinkugmekesh daweminia tsetse pegatjam akaketkam ukuktajum. ¹⁵ Dekas tajime: Suwimak sukagtamú tsawan atina duik, nu yaakta duka, Sodoma Gomorra nugka aajakua nui aents batsamajakú suwimak susamua nuna nagkaesau suwimkan jukiagtinaí.

Waitiamu atin Jesús emtika etsekgamu

¹⁶ “Aneaku atajum, wika atumnak ikamyawa batsatbaunum uwig ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. Nunin asamtai atumek dapi ebetmainchauwa iman atajum, nuniakjum paum aidaú tutitajish atsujin aina iman atajum. ¹⁷ Kuitamamkatajum, wagki achigmakag apu chichaman inagnau aidaunum sujupakagtinaí, dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag asutamawagtinaí; ¹⁸ dutijamainak gobernador aidaunum ejetamawag nuigtú rey aidaunmash ejetamawagtinaí mina nemagtuidaú asagmin. Dutijamawagmatai ditá eemtin mina pachittsajum chichaakjum, Apajuí anentaintuchu aidaú eemtinish etsegtugkatin ainagme. ¹⁹ Tujash achigmakag sujupainakuish atum chichaktinuk uyumakaigpa wajintu titatjume dushakam, wagki atum chichattajum dui wajintu chichaktatjume duka tibau atinaitjume. ²⁰ Wagki duka atum chichakchatnaitjume, atumi Apa nuna Wakaní atumin aujtama nu chichaktinaitjume.

²¹ “Nuniamunum yachin maatnume tusag sujiagtinaí, antsag uchigtin aidaush uchijin sujiagtinaí, uchi aidaushkam apajin shiwagmagtinaí nuninak maidiagtinaí. ²² Ashí aents aidaú kajegtabiagtinaí mina daag pachisjum chichaidau asagmin; tujash ni ebetmamag nagkanbaunum jegaa nu uwemjagtinaí. ²³ Tuja makichik yaaktanum pujagmin aintamainakuish tikich yaaktanum tupikaktajum. Dekas tajime, Israelnunia yaakat aina nui mina chichameg pachisjum ashí etsegsugminig, wi Aentsmagan akiinauwaitag nunak taatnaitjai.

²⁴ “Jintintaiya duka jintinkagtina nuna nagkaesauchi, tuja inakshakam apujin nagkaesauchi. ²⁵ Jintintaiya duka

jintinkagtina ibauk amainai, nunisag inaka dushakam apujiya ibauk amainai. Jeenna nuna Beelzebú* tuina nuniaush, ¿wagkag nuna jeen batsata nunash pegké tichagtinme?

Dekas ishamaina nu
(Lc. 12.2-9)

²⁶ “Nuadui ditak ishamkaigpajum; wagki uukbau wantintsuk juwaktinuk makichkish atsawai, antsag dekaachbau dekantsuk juwaktinchakam makichkish atsawai. ²⁷ Nuadui atumek tikichish antachbaunum wi imá atumnak jintinbau antukujum nunú, ashí aents antuinamunum etsejatajum dekaatnume. ²⁸ Iyashmin mainakuish ishamkaigpajum, tujash wakanminak maumainchau ainawai. Dekas ishamkatajum iyashin, wakannash waitut tuke atina nui egkepamaina nu.

²⁹ “¿Makichik kuichkiuch kayauch piipich juwaku jimag pishak sujushtaigkaih? Tujash nunú pishak aina nuna atumin Apa Apajuiya nu jakati tachamak makichkish jamaitsui; ³⁰ tuja nigka atumi intashim wajupa awa nunash dekaapag shiig dekawai. ³¹ Nuadui ishamkaigpajum; wagki atumek kuashat pishak aina nuna nagkaesau akik ainagme.

Ishamtsuk Cristo nemagnaitjai tumaamainai
(Lc. 12.8-9)

³² “Makichik aentskesh Cristunuitjai tusa aents aidau eemtin etsegtugkaju aidaunak, wishakam dutiksanuk ditashakam mina Apag nayaimpinum puja nuna eemtin titinaitjai. ³³ Tujash makichik aentskesh, aents aidau eemtin: Wika Cristunak nemagchauwaitjai tujuti aidau-nak, wishakam dutiksanuk mina Apag nayaimpinum puja nuna eemtin: Ditak minak nemagtuchu ainawai titinaitjai.

³⁴ “Atumek agkan pujustinme tusas ju nugka juig tauwaitai tajume; tujash wika agkan batsamsatnume tusanuk taachuitjai, maaninak batsamsatnume tusan tauwaitjai. ³⁵ Wika miniuwaitjai uchi apajijai shiwagmagati tusan, nawanjish dukujijai shiwagmagati tuja nuwa nemakush tsatsajijai shiwagmagati tusan; ³⁶ nuniyamunum ditá shiwa-jiya duka niina patayí aina duke agtinai.

³⁷ “Aantsag mina anenmaina nuní nagkaemas apajin, nuniachkush dukujin imá senchi aneauk midau amaitsui, antsag uchijin nuniachkush nawanjin mina nagkaetasu aneashkam, midau amaitsui; ³⁸ tuja ni mina nemagtuk waittan dakitaushkam, midau amaitsui. ³⁹ Aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan

* **10:25** “Beelzebú” tawa duka tu chichamkita shiig dekantsui, tujash iwanch-nak taku tawai.

dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

⁴⁰ “Atumin jujamaina duka mina jujuinawai, tuja mina jujuina dushakam mina awetiuwa nuna juinawai. ⁴¹ Makichik aentskesh profeta Apajuí tabaun etsejin asamtai niina jeen juwauk, nu profeta waji shiig pegkejan jukitna dutiksag jukitnai; antsag aents pegkejan takaun juwaushkam, nu aents pegkejan takau waji shiig pegkejan jukitna dutiksag jukitnai. ⁴² Makichik aentskesh ju mina nemagtin imanचाuch aina juna, yuminakesh vasonum suwauk, dekas tajime, waji shiig pegkeg juwamu atina nunak megkaekashtinai”.

11

Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau

(Lc. 7.18-23)

¹ Jesús ni jintintaiji doce aina nuna ashí jintintua inagnak, nuiya jiinki ditá yaaktaji aina nui jintinkagtak chichaman etsegkatatus weuwai. ² Juagkak achikam cárcel egkemas antuku Cristo chichagkagtak wekaebaun; nunik ni jintintaiji aidaun awetiuwai, ³ Jesusan juna iniasti tusa:

—¿Amekaitam taatnai tibauwa nu, atsa tikichnak dakastatag?

⁴ Tama Jesús ayaak:

—Wetajum nunikjum Juan ujaktajum atum antukujum nu nuigtú wainkaujum dushakam. ⁵ Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaush yamajam chichaman antuinawai, ⁶ shiig aneastinai mina junik anentaimtjuuinatsu duka, tiuwai.

Juan pachisa Jesús etsegkamu

(Lc. 7.24-35)

⁷ Nunik ditak waketjamtai, Jesús nui aents batsatun Juangkan pachis iniak: “¿Waji wainkatasagma ewegshunmash weabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek weabium? ⁸ ¿Nuniachkugmesh waji wainkatasagma weabiugme? ¿Aents jaanch shiig pegkejan nugkujá pujau wainkatasagmek weabium? Atumek dekagme jaanch pegkejan nugkuaju aidauk rey aidau jeen pujuinawai.

⁹ Tujash ¿waji wainkatasagma weabiugme? ¿Profeta wainkatasagmek weabium? Ehé, dekaske, duka profeta nagkaesau aajakui. ¹⁰ Wagki ni pachisa agagbauwa duka:

“‘Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan’, tawai.

11 “Dekas tajime, aents akiinaina nuig Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai; tujash Apajuí nayaimpinum inama nuig aents dekas imanchauchia nuuwai niina nagkaesauk.

12 “Juan Yamijatin tauwa nuwi nagkamas yamaikish, Apajuí nayaimpinmaya inama nunak tutitag awagmainak waitkainawai, tuja aents kakakantu aidau nunak emegkakta tuinawai. 13 Ashí profeta aidau nuigtú chicham umiktina duka Juan tauwa imanuiya atinun etsegkajui. 14 Tuja wi taja nu dekas nuninapi takugmek dekaatajum, niyai Elías taatnai tibauwa nu. 15 Ni antutaiji ajamuk antukti”, tiuwai.

16 “¿Jujú aents aina junash wajijai apatkanua tumainaitja? Ditak, uchi aidau plaza aidaunum* pekaamsag kumpajijai untsuninak: 17 ‘Flauta umpuakuish, atumek nantsemachmaugme; wake besemjan kantamkuish, buutchamugme’, tunaiyin aina numamtin ainawai. 18 Wagki Juan taa, yutainash yuachu, umutnash umachkui, Iwanch ajamu asa aniawai, tajume. 19 Tuja Aentsmaga akiinauwa nu taa yutainash yuwau, umutainash umakui, yuwa yuwakua wegawai, umutnash umú wekaewai, apu kuichkiji ijumin nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tajume. Tujash Apajuí yachajig, ni pegkeg takaamujiya dui wainnawai”.

*Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau
(Lc. 10.13-16)*

20 Tusa aents dutikmainchaun kuashat iwainak yaakat aidaunum takasua nuna najamnun chichagtan nagkamauwai, wagki anentain yapajiachaju asagmatai, nunik: 21 “¡Jauchaj Corazigkah aminak wait anentajame! ¡Jauchaj Betsaidah aminash wait anentajame! Tironmash nuigtú Sidogkash aents dutikmainchau atum iwaintukbau ainajum dutikamu ainakug, yaunchkes kuashat anentai idagmak yapajinmain aajakú ainatai. 22 Tujash tajime tsawan dekagmabau atina duik, tironmaya, sidogkanmaya aina nuna nagkaesau atumek suimkak jukiagtin ainagme. 23 Capernaúm,† ¿amesh nayaimpinum juwam atinaitjai tamek? Atsa, amek Hades‡ akaikitnaitme. Wagki aents dutikmainchau atum iwaintukbau ainajum dutika

* 11:16 Plaza, makichik agkantu yaakat awa nu. † 11:23 “Capernaúm”, griego chichamnumag Cafarnaúm tawai. Tau asamtai tikich tuidauk “Cafarnaúm” taush ainawai. ‡ 11:23 “Hades”, tawa duka griego chichamai, tuja hebreo chichamnumag “Seol” tutaiyai. Nunak aents jakau aidau wakani batsamtain tawai. Hadesnak nugká initken auwa nuninun iwainawai (Mt. 11.23; Lc. 10.15).

sodomanmayash iwaintukbau ainakug, yamaiya juish yaaktak amainai. ²⁴ Tujash tajame, tsawan suwimak sukag-tamu atina duik, amek Sodoma nugkanmaya nagkaesau suwimkak jukitnaitme”, tiuwai.

Jesús ni Apají emematbau
(Lc. 10.21-22)

²⁵ Nunú tsawantinig Jesús chichaak: “Emematjame Apawah, nayaimpin nugkan Apujiyah, wagki yacha nuigtú unuimaju aina duka uugkam aents imanchauch aina nunú iwaintuku asamin. ²⁶ Dekaske Apawah, wagki amek aajam wakegame”, tiuwai.

²⁷ “Mina Apag ashí waji aina nunak mina idaitugsauwai. Makichkish wainainatsui Uchijinak, nunak Apajig wainui; antsg makichkish Apagnak wainuk atsawai, nunak Uchijig wainui, nunak Uchijiya nu iwaintam dekamain ainawai”.

²⁸ “Minai minitajum ashí atum kuashat takat takaakjum pimpikjum nuigtú kijin aidau yanamaina imanikjum pujautigmek, nunak wi ayamtijatjime. ²⁹ Wi atumin dukturatajum tajim juka umiktajum nuniakjum midau unuimagtajum, wi batajuch nuigtú imanchauch anentaimtumuawaitag nu; aaja nuniakjumin wi atumi wakanminash ayamtikstatajai. ³⁰ Wagki wi atum chicham umiktinun amajim juka yupichuchi nuigtú umikchamnukesh atsui”.

12

Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo juki yuwawagbau

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Nunú Tsawan weamunum Jesús tsawan ayamtai ai ajak ajakmakbaunum nagkaebau. Nuniamunum niina jintintaiji aidaushkam yapajau asag, trigon kupik jukiaju nejen yuawagtatus. ² Nuniagtatman fariseo aidau wainkag:

—¡Jintintaijum aidau diisia! ¡Tsawan ayamtai tsawagmataig makichkish dutiknashti tibauwa nunin aig anina nu! tuidau.

³ Tiagtai ni ayaak:

—¿Atumek ausachukaitjum David nijai ijunag yujamujai yapajuinak, ⁴ jega Apajuí ememattainum wayá, pag Apajuí anagkuamun nijai yujá nujai yuwawajua duka? nunak nigkish yumainchau nuigtú nijai yujá dukesh yumainchau aajakui, nunak imá sacerdotek yuwati tibau aajakui. ⁵ ¿Nuigtush atumek chicham umiktina

nuiyag ausachukaitjum, jega Apajuí ememattainum sacerdote aidauk tsawan ayamtai aig takainawai tawa nu, nuninakush bakumamainjig atsujuina duka? ⁶ Nuniau asamtai tajime, juajui pujawai jega Apajuí ememattaiya nuna nagkaesau dekas imana nu. ⁷ Nuadui atum jujú chicham: “Wait anenkagtin atajum tusan wakegajai, anentag kuntin itaajum nunak dakitajai”, tawa dusha wajina takua tawa nu dekakjumek, bakumamainun dutikainatsaigkik nimjuuk yujamainchau ainagme; ⁸ wagki Aentsmaga akiinauwa duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

Tsawan ayamtai aig Jesús aents jau etsagagbau
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Jesús nuiya jiinki jega ditá ijuntaijin jegauwai. ¹⁰ Nuwi aents uwejí jaka ekemkau pujau asamtai, Jesusan kajejuidau asag wajintig timatai etsegtuka bakumí tuidau asag iniinak:

—¿Tsawan ayamtai aish jaush etsagaumainkaih? tuidau.

¹¹ Tama Jesús ayaak:

—¿Atum ainajum anuiya, makichik uwig ajamu aintai, nuniamunum nunú uwig tsawan ayamtai tsawaju ai waanum egkemamtaish, jiiskek idaimainaitjum? ¹² Tujash ¿aentschaukait dekas uwijá nagkaesau akika duka? Nunin asamtai tsawan ayamtai aigkish pegkeg aina duka dutikmainai, tiu.

¹³ Tusa nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tamawaik uwejin dakuek, tikich kuntujijai betek pegkeg wajasui. ¹⁴ Tujash fariseo aidauk jijnjag, Jesusash wajuk maumainkita nuna pachisag chichasajui.

Profeta Jesús pachisa tibau uminkauwa nu

¹⁵ Jesusak nuna dekaa, nuiya jiinki weuwai, nunitai kuashat aents pataetukajui; tuja niishkam ashí jau aidaun etsagau, ¹⁶ dutikak akateau: Mina pachittsagmek etsegkaigpa tusa. ¹⁷ Ju aatus nuniamunum profeta Isaías tibauwa nu uminkauwai, duka:

¹⁸ “Juwai mina inakeg wi etegkauwaitag nu, mina anetaig, niini shiig aneamu ajuta nu.

Niina susatnaitjai mina Wakanjun, dutikam ni aents judiochu aina nunash pegkeg takat aina nuna ujaktinai.

¹⁹ Nigka jiyantik wekaechatnai nuigtush untsumash wekaechatnai,

jintá wajantá untsumá wekagunakesh antukchagtin ainawai.

²⁰ Nigka aents tudaugtinnash tsagkugtsukek idaisashtinai, ayatak tsagkujuk pegkemtiktinai, aikasag aents niina imatikas anentaimtuinachunash nigki dekaskeapi tumamtiktinai. Aatus ashí pegkegchau aidaunak ni pegkejan takaak depetkatnai, ashí aents aidaun Apuji atinai.

²¹ Tuja ashí aents aidaun dakamuji atina duka niyai”, tawai.

Jesusak Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyawai tibau

(Mr. 3.20-27; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Aents wainmachu nuigtú chichachu, iwanch egkemtuamun Jesusan ejetuawajui, dutikawagmatai niishkam et-sagaju; dutikam wainmakui nuigtushkam chichakui. ²³ Ashí aents aidaun nuna wainkag, puyatkag: “¿Juchauwashit David weantunum Cristo akiinatnai tibauwa nu?” tuidau.

²⁴ Tuinamun fariseo aidaun antukag: “Beelzebú, iwanch aidaun apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai”, tuidau.

²⁵ Jesusak dita aatus anentaimainamujin dekau asa, tiuwai: “Makichik nugkanmag inamin ainayatak shiwagmagawag maaní batsatkujag megkaemain ainawai, nuigtú makichik yaaktanmag batsatiatak nuniachkush nu jeganmag batsamnaitak pempeentunisag maaní batsatushkam megkaemain ainawai. ²⁶ Tuja Iwanch pempentuki iwanchin jiyakug, pempentunisag maaninak nunimainai, ¿nuniaush wajuk ni inamtaijinash kuitamainaita? ²⁷ Atumek Beelzebú senchijin Iwanch aidaunak jiyawai tujutjume; tujash nu aatus aish, ¿atumi jintintaijum aidaunash, ya senchinash suwawa Iwanch aidaun jiihtinme tusash? Nuadui, dita iwainmamainawai atum dewakjum tu yujajum nunak. ²⁸ Wagki wi Apajuí Wakaniya nujai Iwanch aidaun jiyaag nunak, atumiin Apajuí inamu asantai jutikajai.

²⁹ “Aents senchigtina nuna jeen wayaa wajiijin yajutkata takug, nuna aentsun jigkajá nuadui yajutmainai ashí wajiijinak.

³⁰ “Aents mina yaintuinatsu duka, mina shiwagmatu-inawai; nunisag wijai takainatsu dushakam aentsnak dapampainawai.

Wakaní Pegkeji pachisa Jesús tibau

(Mr. 3.28-30)

³¹ “Nuadui tajime, ashí aentsun tudaujig nuigtú Apajuí pegkegchaun chichagkau aidaun tsagkugnamainai; tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidaun tsagkug-nagchagtinai. ³² Makichik aentskesh Aentsmaga akiin-auwa nuna pegkegchau chichagkau akush tsagkujam atinai.

Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk, yamaiya juish ajumaish tuke tsagkujam achagtinai.

³³ “Numi pegkejak, pegkegnak nejeawai; tuja ajak pegkegchaushkam, pegkegchaunak nejeawai. Nuadui ajakak niina nejenig dekataiyai. ³⁴ ¡Iwanch weantu aidauwah! ¿pegkegchautigmesh, wajuk pegkejash chichaktagmeki? Wagki shiig kuashat anentainum awa nuiyan aentsuk chichawai. ³⁵ Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, pegkegnak chichawai. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunmag anentaimu asa, pegkegchaunak chichawai. ³⁶ Tujash wi tajime: Suimak sukagtamú tsawan jegatna duik, ashí aentsuk dita chicham pegkegchau chichakbaujiya nunak imatiksag etsegtumag-agtin ainawai. ³⁷ Wagki ame chichamjum aina duik pegkeg diyam atatme nuniachkumesh chichamjumea duik bakumattame”.

Aents pegkegchau aidau Jesusan wainchatai iwainakia tibau

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Ujumak fariseo nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jesusan iniinak:

—Maestroh, ame wainchatai iwainamu wainkatasa wakegaji, tuidau.

³⁹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Jujú aents pegkegchau nuigtú betek umichu aina nu wainchatai iwainamun wainkatatus wakegainawai. Tujash nunak dutikashtatjai, ayatak profeta Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai. ⁴⁰ Wagki Jonás namak muunta ampujin kampakum tsawan kampakum kashi egkemsauwa nunisag, Aentsmaga akiinauwa dushakam nugká initken kampakum tsawan kampakum kashi pujustinaí. ⁴¹ Nunisag ninivenmaya aents aidau atak suwimak atina duwi bakugmagtinai. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idaiyinak Apajuin nemagkajua dui. Tujash juí atumjai pujawai Jonasa nagkaesau. ⁴² Aantsag surnumia reina aajakua dushakam nugka najatamunmaya Salomogkan tajiuiwai Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus, nunú atumnak bakugmagtinai atak suwimak juwamu atina duik, wagki wi Salomogkan nagkaesaun chichagmash umikchau asajum.

⁴³ “Wakan pegkegchau aentsnumia jiikí ajapamak, weawai uwegshunum ni ayamainjin egaak; tuja wainkachag: ⁴⁴ ‘Mina jegajui pujaun jiinkibiag nuwi wakitkitjai tusa anentaimas’, tajua diikmá japimká shiig iwajamun ukumkimun wainak, ⁴⁵ wakitki siete wakan

niina nagkaesau pegkegchau aidaun yajuak egkemtawai. Dutikam aentsuk duik pegkegchau aajakbauwa nuna nagkaesau pegkegchau weawai. Nunisag jujú aents pegkegchau aina juka dutikam agtatui”.

Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Tusa Jesús eke aents aidaun aujak pujai niina yachi aidau, dukujijai tajuawag agaa ijunaidau, Jesusjai chichas-tatus wakegaidau asag. ⁴⁷ Nuniai tikich aents Jesusan ujaak:

—Amina duku, yatsum aidaujai aujsatjai tusa kaunawag agaa ijunui, tau.

⁴⁸ Tusá ujaam, nu aents etseja nuna chichajak:

—¿Yaita mina dukujush, tuja yaita mina yatsug aidaush?

⁴⁹ Tusa ni jintinbau aina nuna inakmas:

—Jujú ainawai mina yatsug, mina dukug aidauk.

⁵⁰ Wagki mina Apag nayaim puja nu wakegamun umi-juina nuuwai mina yatsug, mina ubag, mina dukug aina duka, tiuwai.

13

Ajakan ajakbaun pachis Jesús augmattsamu
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Nunú tsawantaik Jesús jegá pujau jiinki kuchanum jegaa uwetus ekeemsamtai, ² aents aidaushkam tuwagkaju. Imanikagmatai Jesuschakam barcanum egkemag ekeemsau, nuniai aents aidauk kaamatak ijunaidau.

³ Nunikagmatai kuashat wajiin pachis augmatus ujaak:

“Ajakan ajakbau ajakmatatus weuwai. ⁴ Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekaunak, pishak kaketuk amukui. ⁵ Tikich jigkai kayagnunum nugka imanik at-samunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, wagki nugkak awankauch asamtai; ⁶ nuniktatman etsa jiinak kagkapé initak akaejachu asamtai apeká ijinauwai.

⁷ Tuja tikich jigkai jagki ayaunum kakekaunak, jagki tsapainak yutuawajui. ⁸ Tujash tikich jigkaik nugka pegkeg-num kakekajui, nunikajuk shiig nejekajui; makí makichik ajak aidau cien, tikich sesenta, tikitachakam treinta aatus nejekajui. ⁹ Ni antutaiji ajamuk antukti”, tiuwai.

Augmattsu jintinkagtamu nu pachisa tibau
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Tusa augmatus ashimkamtai niina jintintaiji aidau jegaantag, iniinak: ¿Wagka aents aidau aujkumesh aug-mattsu jintinkagtamu pachismesh tame? tuidau. ¹¹ Tama ni ayaak: “Atumnak Apajuí dekamtijamui ni nayaimpinum

inama nu dekachbau aajakajua nuna; tujash ditak nunak dekamain ainatsui. ¹² Wagki kuashat aja duka nuní dukap suwam atinai; untsu atsuja duka, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai. ¹³ Nuadui ditanak augmatbaujai pachisan jintinjai; wagki ditak wainainakush wainchau wajukmaina nuninak, antuinakush antachu wajukmaina nunidau asag-matai. ¹⁴ Juka ditai uminui profeta Isaías tibauwa nu, duka tawai:

“ ‘Antutaijin antuinakush, dekachagtinai; wainainakush, wainchau wajukmaina nunikagtinai.

¹⁵ Jujú aents aina nuna anentaimtajig wamak dekamain-chau waigkaje, antutaijish epetkamua nunin, jiishkam ejatkamua nunin ainawai.

Nuninchau ainakug jiin wainainak, antutaijin antuinak, anentainish dekainak yapajinmain ainawai, nuni-nakui wi etsagaumainaitjai’.

¹⁶ “Tujash atumek shiig aneastajum, waintash wainu, antutash antau asajum. ¹⁷ Dekas tajime, Kuashat profeta aidau nuigtú aents pegkejan takajakú aina dushakam yamai atum wainjum juna wainkagtatus wakegajakú ainawai. Tujash wainkachu ainawai, antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui.

Ajakan ajakbau timag nunak, juna takun timajai tusa Jesús etsegkamu

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ “Wi ajakan ajakbaun augmattsan jintinkagtuamag nuna pachisa takui antuktajum. ¹⁹ Ashí aents Apajuí inama nu pachisa etsegbaun antuinakush dekamainchau dekapena duka, jigkai jintá kakekauwa nunin ainawai, nunin asamtai Iwanch chicham antukbaujin anentainian kajimitka nuna takun timajai. ²⁰ Jigkai kayagnunum kakekajua duka, chichaman antukag wakegas juina nuna iwainawai; ²¹ tujash nu ajakak kagkapenachu asa ebetumtsui; numamtuk utugchat minitmash nuniachkush Apajuí chichamen umidau asag waitkainam wamkes idaiyinawai. ²² Untsu jigkai jagki ayaunum ajaamua duka, chicham etsegbaun antuina nuuwai; tujash ju nugkanmaya takat aina nuna imá senchi uyumainak nuigtú wiyakchameata tabaujiya nu tsanuinam chicham antukbaujin sakapajag ajak nejemainchauwa nunin wenawai. ²³ Tujash jigkai nugka pegkegnum kakekajua duka, chicham etsegbaun antukag shiig dekawag dutiksag pegkejan takaina nuna iwainawai, makí makichik ajak treinta, sesenta, cien ne-jeawajua numamtuk”.

Trigo cizañajai pachisa Jesús jintinkagtuamu*

²⁴ Nuigtú tikichin augmatu jintinkagtak: “Apajuí inama duka aents niina ajajin jigkai pegkejan ajakmakua nujai betekmantinai. ²⁵ Tujash kajiinak batsatai, shiwaji jegají trigo ajakbaunum cizaña ajatuk ukuak weuwai. ²⁶ Dutikamu trigoshkam tsapakag nejenai, cizañashkam paan wantinkajui. ²⁷ Nunikmatai takau aidaushkam ajagtina nuna jegajiag chichajuinak: Apuh, ¿ame jigkai pegkeg ajagmin ajakbauwa nuniaish, tuwiya cizañash tsapaidiaje? tuidau. ²⁸ Tama ni ayaak: ‘Aunak shiwag aikae’, tau. Tutai takajin aidau aiinak: ‘¿Shimutkaja tegagchagtatjik?’ tuidau. ²⁹ Tiagtai: ‘Atsa, idaisatajum, cizaña tegakmajum trigoshkam tegainijum; ³⁰ idaisatajum mai betekak tsakagtí, nunikmatai juwamu jegatta dui ajaka juu aina nuna, dekatkauk cizaña tegagjum jigkaka batsatajum apenkati, dutikakjum trigok mina ajak ijumtaijua nui ijumjatajum titajai’ ”, tiuwai.

*Mostaza jigkayí pachisa augmattsamu**(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-19)*

³¹ Junashkam Jesús tikich augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí inama duka, aents mostaza jigkayin niina ajajin ajauwa numamtinai. ³² Dekaskenmag mostaza jigkayig ashí tikich jigkai aina nuní piipichi; tujash tsakakug ajak nugkauchik nejen aina nuna nagkaegas tsakawai; nunik numi wajasmatai kanawen pishak pasugmama numamtinai”, tiuwai.

*Levadura pachisa augmattsamu**(Lc. 13.20-21)*

³³ Nuigtushkam tikichin augmatu jintinkagtak: “Apajuí inama duka lewadurajai betekmantinai, nuna makichik nuwa juki, harinan kampakuma† imania dekaapa namukbaunum pachimjauwai, dutikam ashí harina namukbauwa nuna wampushmitkajua numamtinai”, tiuwai.

³⁴ Jesusak ashí augmatbau aina nujai aents aidaunak jintintujakui, augmattsukek jintinkagtuachui. ³⁵ Aatus uminkauwai profeta chichaak:

“Augmatbaujai chichaktatjai, iwainaktatjai yama nugka najanetnumash dekaachbau aajakua nuna”, tibauwa nunú.

* **13:23** “Cizaña”, tawa duka makichik dupayai, trigo niimejai betek. † **13:33** “Kampakum”, tawa nunak apach chichamnumag “tres medidas” tawai. Nuna Antiguo Testamtonum 20 kilos tawai. Tres medidas tawa nunak ocho litros ajawai taush ai, tikich tuidau 10 nuniachkush 11 litros ajumainai tuinawai. Nunin asamtai ii ayatak “tres medidas tawa nuiya, kampakuma imania dekaapa” tusa ukuaji.

Jesús cizaña augmattsamua nu pachisa tibau

³⁶ Jesús nuna tusa aents aidaun ukuak, jegá wayauwai, nunikmatai jintintaiji aidaun jegaantag: Cizaña ajanum ajakbau augmattsam timaum nu ujajatkata, tusag segaidau.

³⁷ Tama Jesús ayaak: “Jigkai pegkejan ajakma duka, Aentsmaga akiinauwa nuuwai; ³⁸ aja timag nunak ashí nugkanmayan takun timajai, ajaka jigkayí pegkeg timag dushakam Apajuí inama nuna uchijí aina nuuwai; untsu cizaña timag duka Iwanchi uchijí aina nuuwai; ³⁹ tuja shiwag jakú timag duka, Iwanchi. Ajak juwamu timag dushakam nugka nagkanbaunum atina nuna iwainawai, tuja ajakan juu aina duka, ángel ainawai. ⁴⁰ Cizaña tegajá jinum apetiama numamtuk wajaktinai nugka nagkanbaush. ⁴¹ Aentsmaga akiinauwa nunú angelji aidaun ishiaktinai, ni inama nuiyan ashí pegkegchau takau aidaun, tikichin pegkegchaun takamtikin aina nuna ijumjatnume tusa; ⁴² dutika jii kegamunum chimpiatnai, dutikam nui batsamsag buutuinak daik takegtú batsamtin ainawai. ⁴³ Untsu pegkejan takasú aina duka, ditá Apají inamtaijiya nui wakag tuke etsajai betek etsantiagtinai. Ni antutaiji ajamuk antukti, tiuwai.

Oro uukbau pachisa jintinkagtuamu

⁴⁴ “Apajuí inama duka oro nugkanum yutua ukukbauwa nuninai, nuna makichik aents wainak, nuig ataktú yutua ukuak, shiig aneas wakitki, ashí niina wajiijinak sujug, nunú nugkan sumakui.

Kaya perla pachisa jintinkagtuamu

⁴⁵ “Apajuí aentsnum inama duka, aents wají sujin kaya perla tutai dekas pegkeg iwajamu akiktanash akikan wainkatatus egá wekaetukmá, ⁴⁶ wainak wakitki ashí niina wajiijinak sujug sumakua nujai betekmamtinai.

Red augmattsa tibau

⁴⁷ “Aantsag Apajuí inama duka, redjai betekmamtinai, nuna namaká main aidaun nayantsanum ajugkam ashí namak aidaunak yajumui; ⁴⁸ nunik kuashat chimpimkamtai, kaamatak ajuidiag, ekeemsag namak pegkejan chagkinnum chimpinak, pegkegchau aidaunak utsain ainawai. ⁴⁹ Aatus atinai ju nugka nagkanbaunmashkam, ángel aina nu pegkegchau aina nuna pegkeg aina nuiyan akanjagtinai; ⁵⁰ dutika jii kegamunum chimpiatnai, dutikam nui batsamsag buutuinak daik takegtú batsamtin ainawai”.

⁵¹ Tusa Jesús iniak:

—¿Ashí wi taja dusha antukugmek? tau.

Tutai dita aainak:

—Ehé Apuh, tiajui.

⁵² Tiagtai ni chichajak:

—Ashí maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau Apajuí inama nuiyan unuimauk, aents jeentin oroji ukukbaun, yamagman nuniachkush ajutan jiiyama nuninawai, tiuwai.

Jesús Nazaret pujusbau

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Jesús nu augmatbaun ashimak, nuiya juaki weuwai, ⁵⁴ nunik niina nugkeen jegaa, jega ijuntainum wayá jintinkagtau, nunitai anentai jegagchag chichainak:

—¿Jusha tuwí unuimajuita imatika deka dusha? ¿Utugsaya aents dutikmainchaunash dutikawa? ⁵⁵ ¿Jujú carpintero uchijiya duchaukaih? ¿Dukujish María, yachi aidaush Santiago, José, Simón, Judas ainajama? ⁵⁶ ¿Ni umayí aidaushkam jui jutiijai batsata aniaish, wajukaya niish imatikash dekawa? tuidau.

⁵⁷ Tusa pampantuinam Jesús chichaak:

—Profetak niina nugkenig tuja niina jeenish eme anentamak achauwai, tiuwai.

⁵⁸ Tau asa, nuanuig kuashat aents dutikmainchau aidau-nak iwainajag takaschauwai, dekaskeapi tuinachu asagmatai.

14

Juan Yamijatin maamu

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Nunú tsawantinig Herodes tetrarca Jesús pachisa tunamun antuku, ² nunik ni inake aidaun chichajak: “Duka Juan Yamijatnai, nunú nantakne, nuniku asa senchijí ajawai aents dutikmainchaun iwaina nunak”, tau.

³ Nunak Herodesak niina yachi Felipe nuwe Herodiasan nuwatuk pujau asa Juangkan achiká cárcel egkeau aajakui. ⁴ Wagki Juan chichajak: “Amek, yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume”, tibau asa.

⁵ Herodesak maumainaitak aents aidaun ishamak idaisauwai; wagki Juagnak profetayai tuidau asagmatai.

⁶ Tujash dutikauwaitak Herodes akiinamuji tsawagmatai, Herodiasa nawanji ipaamu aidau eemtin nantsemawwai, nuniak Herodesan shiig awajkauwai, ⁷ dutikam makichkish yapajimainchaun anagkuauwai ni wajina segattawa nunak imatiksag susatatus. ⁸ Tima nuwauchishkam dukují akatjam, Herodesan jegantun:

—Platonum Juan Yamijatnun buuké sujustá, tusa segauwai.

⁹ Nunú tama Rey Herodesak wake besekui, nuniyatak ipaamu aidaush antuinamunum yapajimainchaun anagkuau asa, susatnume tiuwai.

¹⁰ Dutika inamjauwai Juan cárcel puja nuna buuken tsupiktinme tusa. ¹¹ Timatai Juangkan buuken platonum egkejag itaantajui, dutika nuwauchin susajui. Ni juki dukujin susauwai. ¹² Dutikawagmatai Juangkan jintintaiji aidau kautuawag iyashin jukiag ukusag ukuinak, Jesusan wejiag ujakajui.

Jesús cinco mil aents ayugkamu

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

¹³ Jesús nuna antuk, nuiya jiinki barcanum egkemag uwejush agkantunum nigki pujustatus weuwai; nuniai aents aidaushkam dekaawag, yaaktanmaya juakiag kukag shimutkajui. ¹⁴ Nuniai Jesús barcanmaya jinkamá, kuashat aents tuwaká ijunun wainak, wait anenjauwai, nunik jau aidau ikaunmamunash etsagakui. ¹⁵ Nuniai kiyau asamtai, niina jintintaiji aidau jegaantag:

—Juig aents atsamunum batsatji, etsash akaewai. Aentsuk akatjam ishiakta, yaakat yaijuch aina nui wegag dita yuwatnun sumaktinme, tuidau.

¹⁶ Tutai Jesús ayaak:

—Wemain ainatsui, atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

¹⁷ Tama dita ainak:

—Atsugtamui ayatak cinco pag nuigtú jimag namak ajutjamui.

¹⁸ Tiagtai Jesús:

—Jui itagtuatajum, tiuwai. ¹⁹ Tusa aents aidaunak chijichi aina nui batsamsatnume tiuwai. Tusa cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa, pag aidaun puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu; dutikam dita aents aidaun tinabijui. ²⁰ Tuja ashí yuwawagmatai, ampinkaun yajuakag doce chagkinnum aimjajui. ²¹ Nui yuawaju aina duka cinco mil aishmag tumain aajakajui; nuwa aidau, uchi aidaush dekapatsuk.

Jesús yumí awanken wekaesá webau

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Nuna dutika, Jesusak ni jintintaiji aidaunak barcanum egkemjag ditá eemak kuchá amain katigtinme tusa ishimak, nigka aents aidaun akateg ukuktatus juwakui. ²³ Nunik aents aidaun akateg ukuak, mujanum kanakí wakauwai Apajuin aujsatatus. Nunik kiyagmataishkam nuig nigki pujau, ²⁴ nuniai barcashkam atushat nugkan ukukí wegai, dase igku umpuau, dutikamu asa yumí tajeamujiya nu barcanak

senchi pegau. ²⁵ Imaniai tsawagtatak weamunum, Jesús yumí awanken wekaegas ditan adjikauwai. ²⁶ Nunik yumí awanken wekaegas minittaman jintintaiji aidau wainkag, puyatkag:

—¡Pasun, pasun! tusag untsumaidau sapigmaidau asag.

²⁷ Imatiagtai Jesús chichaak:

—¡Witjai, ishamkaigpajum! ¡Imatigpajum! tau.

²⁸ Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, dekas ametkumek minash, yuminum wekaesam tantata tujutia, tau.

²⁹ Tutai:

—Minitá, tiuwai Jesuschakam.

Tama Pedroskam barcanmaya jiinki, yumí awanken wekaegas Jesús wajamunum jegantatus wegau. ³⁰ Tujash dase senchi dasentun wainak ishamkau, nunik yuminum tepeak:

—¡Apuh, achigkata! tau.

³¹ Taig Jesuschakam uwegnum achikú, dutika:

—¡Aents imanis dekaskeapi tuchauwah! ¿Wagka utu-jimkaume?, tiuwai.

³² Tusa barcanum egkemjagmatai, daseg mijakui.

³³ Nunikmatai ashí barcanum chimpijuk Jesusan jegaantag emematuinak:

—¡Amek dekaskenum Apajuin Uchijiyaitme!, tiajui.

Jesús Genesaretnumia jau aidau etsagakbau

(Mr: 6.53-56)

³⁴ Nuna nunikag katigkag Genesaret nugkanum jegawajui. ³⁵ Nunikmatai nuiya aents aidau Jesusa wainkajui, nunikag ashí nu nugkanmag etsegkajui, dutikawagmatai ashí jau aidaunak niina ikautuidau; ³⁶ dutikawajam ni jaanchji weninakesh antigtajai, idaikagtusta tusag segaidau, tujaja ashí aents antigkaju aidauk tsagakajui.

15

Aentsun pegkegchau ema nu pachisa tibau

(Mr: 7.1-23)

¹ Ujumak fariseo aidau nuigtú maestro chicham umikt-inun jintinkagtin aidaujai Jerusalegnumia kaunawag Jesusan jegaantag iniinak:

²—¿Wagka amina jintintaijum aidaush iina muunji umiktajum tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuinawa? tuidau.

³ Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Wagka tujash atumesh atumi muunjum umiktajum tibauwa nu umiakjumes, Apajuí umiktajum tibauwa

dusha umiatsjume? ⁴ Wagki Apajuí: “Amina apa, dukujai eme anentsam diistá, tuja apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugtsuk maatajum”, tiuwai. ⁵ Tujash atumek: Makichik aentsuk apajin, nuniachkush dukujinakesh: “Wika yaimaitsugme, wagki ashí ajutuina junak, Apajuin ofrendan susajai”, tumainai tajume, ⁶ nuniau asag, apajinak dukujinash yaimaitsui tajume. Aaja tau asajum atumek, atumi muunjumi umitaijiya nu umiakjum Apajuí umiktajum tibauwa duka imanchauch awajsaugme. ⁷ ¡Tsanumin aidauwah! profeta Isaías atumin pachipasag shiig tiuwai:

⁸ “Ju aents aina juka weninig eme anenjuinawai; tujash anentainig atushat minaig ainawai.

⁹ Mina emematjuina duka wainkayai; jintinkagtuina nunak, aents tibauwa nuna jintinkagtuinawai”.

¹⁰ Nuna tii, Jesús aents aidaun untsuká:

—Antuktajum, nuniakjum dekaatajum, tiuwai.

¹¹ Wenunum wayá duka aentsnak pegkegchauk ematsui; untsu wenunmaya jiina nuwai aentsun pegkegchau ema duka.

¹² Timatai ni jintintaiji aidau Jesusan jegaantag iniinak:

—¿Amesh wainkamkum fariseo aidau ame tame nuna antukag kajekagma dusha?, tuidau.

¹³ Tama ni ayaak:

—Ashí ajak mina Apag nayaimpinum puja nu ajachbau aidauk, kagkapejai tegam agtinai. ¹⁴ Idaisatajum, ditak wainmainatsui, nuninaitak tikich wainmachu aidaun jintan inaktustatus wajukmaina nuninawai. Wainmachua nunú tikich wainmachun jintan inaktustatus weakug mai waanum iyaumainai.

¹⁵ Tutai Pedro Jesusan:

—Ame augmatbau pachisa timaum nu ujajatkata, tau.

¹⁶ Tutai Jesús ayaak:

—¿Atumesh duka dekamainchauk dekaapeajum?

¹⁷ ¿Dekatsjumek ashí wenunum wayauk ampugnum nagkaemaki, atsumamunum wegam letrinanum ajapna duka? ¹⁸ Tujash wenunum jiina duka anentainmaya jiiinui; nuniau asa aentsnash pegkegchau emawai.

¹⁹ Anentainmaya jiiinui pegkegchau anentaibau aidau, magkagtamau aidau, tsanijinat, ashí pegkegchau iyashnum takanit, kasamat aidau, dekaskechu aig tsanumjut aidau, pegkegchau chichagkagtut aina nu. ²⁰ Ju aina juuwai aentsun pegkegchau ema duka, tujash ikigmagjum yuwatajum timawa nunú, ikigmatsuk yuwamuk aentsnak pegkegchauk ematsui.

Canaagnumia nuwa Jesusan dekaskeapi tibau
(Mr: 7.24-30)

²¹ Jesús nuiya jiinki Tiro nugkanum, Sidón nugkanmash weuwai. ²² Nui jegattaman canaagnumia nuwa Jesusan untsukmaikia minis:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, minash wait anenjugta! ¡Mina nawanjun wakan pegkegchau egkemtug senchi waitkagta nu!, tau.

²³ Tamash Jesusak machikish aikchauwai. Nunitai ni jintintaiji aidau jegaantag:

—Iina ukujin minis untsú untsunkawa minajama, wak-itkita tikia, tuidau.

²⁴ Tama Jesús:

—Apajuik minak Israel aents megkaejau aina nuig awetiuwai.

²⁵ Tujash nuwak Jesusa eemtin tikishmatug pujus:

—Apuh, yainkata, tau.

²⁶ Tutai Jesús ayaak:

—Uchijui aidau pag atankí yawá suwamuk pegkegchauwai, tau.

²⁷ Tutai nuwa ayaak:

—Apuh dekaske; tujash yawashkam mesanmayan apaji tsaisá akakeamun yuwamajamah, tau.

²⁸ Tutai Jesús chichajak:

—Nawantah, dekaskeapi tabaujum shiig muun ajutjamui, ame wakegam duka nunisag uminkati, tiuwai.

Nuna taig wamkes niina nawanjishkam tsagajui.

Jesús kuashat aents jaidau etsagakbau

²⁹ Jesús nuiya jiinki Galilea kuchajin tikiju jegauwai; nunik nainnum waka ekeemsauwai. ³⁰ Nunikmatai kuashat aents aidau ni eketbaunum tuwakaju; nuninak shutú aidaun, wainmachu aidaun, manchantuku aidaun, chichachu aidaun, nuigtú kuashat jau aidaunashkam ni eketbaunum ikautuidau. Nunikmatai Jesuschakam et-sagakui. ³¹ Nuna Dutikamtai aents aidauk anentai jagagchaju chichachu aidaush chichaidau, manchantuku aidaush pegkeg wedau, shutú aidaushkam wekagaidau, wainmachu aidaushkam wainmaidaun wainaidau asag. Nuninak Israela Apajuijiya nuna emematuidau.

Jesús cuatro mil aents ayugkamu
(Mr: 8.1-9)

³² Nunikagmatai Jesús ni jintintaiji aidaun untsuká chichajak:

—Aents aina juna wait anentuinajai, wagki kampakum tsawan jui wijai batsatainawai; tujash yumainjig atsujuinawai. Yujumkan ayugtsukek ditá jeenig ishimaitsujai, wagki jintá wekamag jaka iyaantainum tau asan, tau.

³³ Tutai ni jintintaiji aidau:

—¿Tuwiya jukiya yumainush sumainaita, aents atsamunum pujag juniautish?, tuidau.

³⁴ Tiagtai Jesús ditan iniak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Siete pag nuigtú wajumchik namak ajutjamui, tiajui.

³⁵ Tiagmatai Jesús aents aidaunak nugká batsamsatajum tusa ³⁶ siete pag aina nuna juki nuigtú namak aina nunashkam juki Apajuin see tii, puujá jintintaiji aina nuna susajui, dutikam dita aents aidaun tinamkajui. ³⁷ Dutikawajam ashí shiig yuwawajui, nuigtushkam ampinjau aidaun siete chagkinnun aimjajui. ³⁸ Nui yuawajuk cuatro mil aishmag aajakajui; nuwa aidau, uchi aidaush dekapatsuk. ³⁹ Juna dutika Jesús aents aidaun akateg ukuak, barcanum egkemag Magdala nugkanum weuwai.

16

Fariseo saduceo aidaujai, wainchatai iwainakta tusa Jesusan segamú

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Fariseo aidau, saduceo aidaujai pegkegchau anentaiyai dekapsagtatus Jesusan jegaantajui, nunikag nayaimpinmaya wainchatain iwainakti tusag segaidau.

² Tiagtai ni ayaak: “Atumek agkuantai: Pegkeg tsawan atatui, nayaim kapantu wajasé”, tinu ainagme; ³ untsu kashikmasjum: “Yamai tsawanta juik senchi dasenkat-tawai, wagki nayaim kapantu wajas yujagkim suwe wajasé”, tajume. Atum nayaimpi niimé diisjum nuniktatui tinu ainayatkugmesh, ¿wajuk asagmaea tsawan aina nui wantinkagtin aina dusha dekamainchaush dekapeagme?

⁴ Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, wainchatai iwainakta tusag segatuinawai. Tujash dita tuina nunak nuigtuk iwaintukchattajai, ayatak Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai, tusa ukuak weuwai.

Fariseo jintinkagtuina duka, lewaduraya numamtinai tibau

(Mr. 8.14-21)

⁵ Jesusa jintintaiji aidau kuchá amain weenak pagkan kajimatki jutsuk katigkajui. ⁶ Nunikbaunum Jesús ditan chichajak:

—Nijah, fariseo aidau nuigtú saduceo levaduraji aina nujai kuitamamkatajum, tau.

⁷ Tutai niina jintintaiji aidau pempeentunikiag:

—Junak ii pag takukchag dui tujamji, ⁸ tusa tuinamun Jesús antuk:

—Aents imanis dekaskeapi tuchau aidauwah, ¿wagka pagkak atsugtamji tajume? ⁹ ¿Eke dekamainchauk deka-peajum nuigtush aneaktsugmek, wi cinco pagka nuiyan cinco mil aents tinamkam yuinak ampijagmataish, wajupa chagkina aimjabiugme duka? ¹⁰ ¿Nuigtush aneaktsugmek, wi siete pagka nuiyan cuatro mil aents tinamkam yuinak ampijagmataish, wajupa chagkina aimjabiugme dusha? ¹¹ ¿Wagka antumainchaush dekapeagme, wi kuitamamkatajum fariseo, saduceo levadurajiya nujai taja nunak pagkan pachisan tatsug duka? tiuwai.

¹² Timatai dekawajui, Jesusak levadura pag najanayasa pachimtaiya nuna tatsuapita; fariseo, saduceo jintinkagtu-taiji aidaunap tawa tusag.

Pedro, Jesusan amek Cristuitme tibau

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-22)

¹³ Jesús nugka Cesarea, Filipino yaaktamamua nui jegaata-tus wesa, ni jintintaiji aidaun iniak:

—¿Aents aidaush Aentsmaga akiinauwa nunash yayai tuinawa?, tau.

¹⁴ Tutai dita aiinak:

—Ujumak aents aidau: “Juan Yamijatnai”, tuinai; tikich chichaidau: “Auk Eliasai”, taush ainawai. Nuniai tikich tuidau: “Jeremiasai nuniachkush profeta aajakú aina nuiyaskaitai” tuinawai, tuidau.

¹⁵ Tiagtai ditan iniak:

—¿Tujash atumesh minash yayai tujutjume?, tau.

¹⁶ Tutai Simón Pedro ayaak:

—Amek Cristo, Apajuí tuke pujuuwa nuna Uchijiyaitme, tiuwai.

¹⁷ Tutai Jesús ayaak:

—Simón, Jonasa uchijiyah amek shiig aneasta, aminak aents nejentin numpenna nuninkesh tujamchae, mina Apag nayaimpinum puja nunú dekamtijamae. ¹⁸ Wishakam amina tajame, yamaik amek Pedro* atatme. Jujú kaya

* **16:18** “Pedro” tawa duka griego chichamnumag “Petros” tawai, nunak “kaya” taku tawai.

muunta jui ekenin mina iglesiagnak† jegamkattajai, nunak jaamua dukesh depetkashtinai; ¹⁹ amina idaitustatjame Apajuí inama nuna llave‡ ujatiana numamtuk awajkati tusan; dutikamu asam ame ju nugka jui chicham etsegbaun dekaskeapi tachauk nayaimpinmag tsagkugnagchatnai. Untsu ame chicham etsegbaun dekaskeapi tauk aantsag nayaimpinmashkam tsagkugnagtinai, —tiuwai.

²⁰ Nuna tusa ni jintintaiji aidaun, makichkish tikich aidauk, nigka Cristuwai tusagmek tiigpajum, tiuwai.

Jesús ni maam atinji etsegkamu

(Mr. 8.31-33; Lc. 9.22)

²¹ Nui nagkamas Jesús ni jintintaiji aidau ujan nagkabau, ni Jerusalén jegamtai apu aidau, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai waitkasa maam, kumpatum tsawanta jui nantaktina nuna pachis. ²² Tutai Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—Apuh, Apajuí wakechataik, duka nuninuk makichkish nagkaetamaitsui, tau.

²³ Tujash Jesús Pedron ayampatua chichajak:

—¡Wetá Iwanchih, ukugkita! Ame utugchat aputugme, amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, nuadui nuna umikai tusam tujutme, aentsú anentaimtaig anentaimam duwi, tiuwai.

Jesús mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau

(Mr. 8.34-38; Lc. 9.23-27)

²⁴ Nuna tii Jesús ni jintintaiji aidaun:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegauk, niinunak idaiyak, waitiakush nemagtukti. ²⁵ Wagki aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Tujash mina nemagtak niina pujutinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

²⁶ ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juiyan niinu emakush, wakanin megkaemaina nuish? ¿Nuniachkush wajupa wakaninash akikmatmainaita? ²⁷ Wagki Aentsmaga akiinauwa duka, ni Apají imanjiya nujai nuigtú niina angelji aidaujai minitnai, nuniak makí makichik aents takasbaujiya dutiksag akiktinai. ²⁸ Dekas tajime Atum jui ijunjum juiyatijum ujumak aidautijum eke jatsuk, Aentsmaga akiinauwa nu inamjatatus minau wainkatnutigmesh ajume, tiuwai.

† 16:18 Griego chichamnum “eklesia” tawa nunak tayatak apach chichamnum againak “iglesia” tuinawai. Nunak “asamblea” (ijunbau) taku tawai.

‡ 16:19 Llave, “llavé amastatjame” tawa nunak Juan capítulo 20 versículo 23num tawa nunak tayatak tawai; tujash nu dutikatna nunak imá apóstol aina duke dutikawagtinun tiuwai.

17

*Jesús yapajinamu**(Mr. 9.1-13; Lc. 9.28-36)*

¹ Seis tsawan asa Jesús, Pedron, Jacobo niina yachi Juangkan aatus juki muja yakí tsakajunum weajui. ² Nuwi ditash wainainaiğ Jesusa niimé yapajinawai; nunik yapig etsajai betek etsantu, niina jaanchjishkam shiig puju tsaaptin wajasui. ³ Nuniai Moisés Eliasjai Jesusan aujuinak ijuntatman wainkajui. ⁴ Nunik Pedro Jesusan chichajak:

—Apuh, ijutiish maigkis jui batsatagtai!, amesh wakegak-minig kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, tikich Moisesdau, nuigtú Eliasdau, tau.

⁵ Nuna aatus Pedro chichai, yujagkim winchamtin ashí ditajai ijumag ijikui; nuniai yujagminmaya chichaak: “Juuwai mina uchig anetaijuk, wi etegkamu. Nigki antugkatajum”, tiuwai.

⁶ Nu tabaun antukag, niina jintintaiji aidau senchi ishamkag tikishmajag tsuntsumawaju. ⁷ Nunikagmatai Jesús ditan tajuntun antiak:

—Nantaktajum; ishamkaigpajum, tau.

⁸ Tama diistakamá imá Jesusak wajattaman wainkajui.

⁹ Nunik Jesús mujanmaya minisá:

—Atum wainkaujum nu pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, Aentsmaga akiinauwa nu jakau aina nuiya nantatsaigkik, tiu.

¹⁰ Nuna timatai, ni jintintaiji aidau inidau:

—¿Wagka maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?

¹¹ Tusa iniam Jesús ayaak:

—Duka dekaske, Elías niyá eemak taa tikich takastinun umiktinai tibauwa duka. ¹² Tujash wi tajime, Eliasak taabi, nunikunak ditak dekachaju ainawai, nuninak ashí dita wakegaina dutiksag niinak inagkeatkiagmayi. Nunisag Aentsmaga akiinauwa dushakam dita waitkam atatui, tiuwai.

¹³ Nuna tutai ni jintintaiji aidaushkam dekaawajui, Jesusak Juan Yamijatnunap pachis tawa tusag.

*Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jesús etsagagbau**(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

¹⁴ Aents tuwakbaunum jegamtai, makichik aents Jesusa tajuntun tikishmatug chichajak:

¹⁵ —Apuh, mina uchijush wait anenjutjata, nantu nantutin jauwe nuniak senchi waitnuwe, imaniak kuashtá jinum patamnuwe nuniak namakash iyainuwe; ¹⁶ imaniakui

jintintaijum aidaun itaantamjai; tujash etsagagchagmae, tau.

¹⁷ Tutai Jesús ayaak:

—¡Aents dekaskeapi tuchau pegkegchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjaish pujumainaitja? ¿Wajupak katsun-jatjime?

Jui uchi itantá, tiuwai.

¹⁸ Tusa Jesús iwanchin jiyaká uchinmayan jikiuwai, dutikamuik uchishkam pegkeg wajasui. ¹⁹ Nuna dutikamtai ajuma dui jintintaiji aidau Jesusan niinak akanki iniinak:

—¿Wagka jutiish wakan pegkegchau jiiktakamaish tujinkamji?, tuidau.

²⁰ Tiagtai Jesús chichaak:

—Atumnak dekaskeapi tabauk imaanis atsugtamainawai. Dekas tajime, dekaskeapi tabaujum mostaza jigkayiya nuninkesh ajutjamainakuig, ju muja jujú chichagkujum: “Juig atsuk tikich yantamnum wetá”, tamak nunisag nagkaemamainai. Makichkish tujinmainuk atsugtamainaitjume. ²¹ Tujash jujú wakanik ayuno takaaku, Apajuí aujku jiimainai, tiuwai.

Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Galilea weenak ijunja shimamunum Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Aentsmaga akiinauwa nunak, aents aidaunum sujuk-agtatui, ²³ dutikawagmatai maawagtatui; tujash kampakatum tsawanta jui nantaktatui, tau.

Tutai ditashkam senchi wake besekajui.

Jega Apajuí ememattainum kuichik akikmaktin tibau

²⁴ Nunik Jesús ni jintintai aidaujai yaakat Capernaúm jegawagmatai, jega Apajuí ememattainum kuichik itaamun yajumin aidau Pedron jegaantag iniinak:

—¿Amina jintinjamnuk jega Apajuí ememattainum kuichik itaata tibauwa nunak akikmakchattawak?, tuidau.

²⁵ Tama Pedro ayaak:

—Ehé akikmaktatui, tusa ukuak jegá wayamtai. Jesús niyá iniak:

—¿Simogka amesh wajuk anentaimtame? ¿Ju nugka juiya Rey aidaush yaá aents aidauna akikmakta tuinawa? ¿Ditá uchijish akikmainawak atsa tikich aents aidaunak akikmakta tuina?, tau.

²⁶ Tutai Pedro ayaak:

—Ikaya aina nuna akikmakta tuinawai, tau. Tutai Jesús ayaak:

—Dekaske, ditá uchijig akikmainatsui; ²⁷ tujash nunin aig dita shiig juwakchainum tau asá kuchanum weme agsea ajugtá, dutikam deatkau namak ajuittam nuna weni iwanjam diistá. Nui kuichik egkemtatui. Nunú kuichik jukim jega Apajuí ememattainum weme, midau aminujai akikmakta, tiuwai.

18

Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Nunú tsawantinig ni jintintaiji aidau Jesusa jegaantag: ¿Apajuí inama nuish yaita dekas iman wagaakush? tusag inidau.

² Tiagtai Jesús makichik uchin untsuká itan ditá ejapen awajus, ³ chichaak:

Dekas tajime, atum yapajinajum uchi aina numamtin wegachkugmek, Apajuí inama nuig waimain ainatsjume.

⁴ Nunin asamtai makichkikesh imanchauch anenmamak jujú uchua junin weena nuuwai Apajuí inama nui iman wagaakua duka. ⁵ Makichkikesh ju uchua juninun mina daajui juidauk, mina jujuinawai.

Tikichin pegkegchau takamtikaidau pachisa tibau

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ “Makichkikesh jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtikaidauk, dekas kaya muun juki kuntugnum jigká detua nayantsa kunajin ajugká ajapmainus ajapachbau ainatai. ⁷ ¡Wait anentuinajai aents aidaunak, tsanumin aidau midiagtin asagmatai! Duka uwentumainchau atinai; tujash ¡wait anentuinajai ya aents aidaun tudaun takamtikiagtata nunak!

⁸ “Nuadui amina uwejum nuniachkush amina dawem tudaunum ajumpamain awajtamkuig tsupika ajapata; pegkejai uwejí muntuch wajasá nuniachkush shutusá pujutnum wayamuk, jimag uwegtin jimag nawentin jii tuke kajinchauwa nui ajapeam amaina nu. ⁹ Tuja amina jiim tudaunum ajumpamain awajtamkuish, ukuinkam ajapata; pegkejai makichik jiintin pujutnum wayamuk, jimag jiintin jii waitiaku pujutaiya nui ajapeam amaina nu.

Uwig megkaekaun pachis Jesús augmattsamu

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ “Nijah, imanchauch diisaigpajum ju piipich aina jujú, wagki ángel aidau ditan kuitamin aina duka nayaimpinmag mina Apag nayaim puja nunak tuke wainainawai.

¹¹ Wagki Aentsmaga akiinawuwa duka, megkaekauwa nuna uwemtikatatus tauwai.

12 “¿Wajuk anentaimjume? Aents cien uwig ajamu makichik wagak megkaetukam, noventa y nueve uwija nunak muja aidaunum batsaak, ¿megkaekauwa nuna egaak wemainchaukaih? 13 Nunik wainkag, dekaskenmag nuna imá shiig anenmainai, noventa y nueve megkaekachu aina nuna nagkaegas. 14 Nunisag atumi Apa nayaimpinum puja dushakam, jujú piipich aina juiya makichkish megkaekatnume tusag wakegatsui.

Apajuí nemajin aidautish wajuk tsagkugdaimainaita
(Lc. 17.3)

15 “Amina yatsum tudaun takagtamkuig, imá nigki ausata, dutikakum ni dewakbaujish dekamtikata. Ame tama antugtamkuig, duka yatsum yaigkume. 16 Untsu antugtamchakuig, makichik aentskesh nuniachkumesh jimagkesh jukim wetá, jimag nuniachkush kumpatumkesh antuina-numunum ashí chichamua duka dekaamu atí. 17 Ditanash antugchakuig, iglesia ujaktá; iglesianash antugchakuig, aents Apajuí anentaimtuchu nuigtú apú kuichkiji atinun ijumin aidau aentsú tsanug yajutin aina nuninuk emá idaisatajum. 18 Dekas tajime, atum ju nugka jui aaja yayachmak nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka jui tsagkujamuk, nayaimpinmashkam aantsag tsagkugnagtinai. 19 Ataktushkam awentsanuk tajime, ju nugka jui jimagtigmekesh atuekajum, ashí waji pachisjum segamak mina Apag nayaimpinum puja nu amastatjume. 20 Wagki tuwí jimag nuniachkush kumpatumkesh mina daajui ijunag pujuinawa, nuwi wika ditajai pujajai”.

21 Nuna tutai Pedro Jesusan jegantun iniak:

—Apuh, ¿wajupa imania tsagkugmainaitja mina yatsug tudaun takagtakuish? ¿Sieteya imania tsagkugmainkaitag?

22 Tama Jesús ayaak:

—Sieteya duke tsagkujata tatsujame, tuke tsagkugsamké ata tajai, tiuwai.

Aents tsagkugkagtugchauwa nu pachisa augmattsamu

23 “Nuadui Apajuí nayaimpinum inama duka, rey niina takajin diwibau asa, akikmakti tiuwa nujai betekmamtinai. 24 Dutika nagkamak, aents diez mil kuichkin diwimkagtaun juki ejetuawajui. 25 Tuja nunú akikmamainji atsuju asamtai, apu inamjauwai nuwesh, uchijí aidaush nuigtú ashí wajiji aina dushakam sujunkati, dutika diwijig akikmakbau atí tusa. 26 Tutai apú takagnushkam tikishmag segak: Apuh, wait aneam dakagsata, amina diwimjam nunak ashí akiktatjame, tau. 27 Tama apushkam niina inaken wait anenmain diisá, diwijinak tsagkujauwai dutika agkan

idaisauwai. ²⁸ Tujash nunú apú inake jiinki wekamá, niijai takataiji cien denario* diwimun igkugku, nunik suwenum ininá awajus: ‘Diwimjam nunú yamaik akigkata’, tusa segau. ²⁹ Imatikam niijai takauwa dushakam tikishmatug segak: ‘Wait aneamam dakagsata, amina diwimjam nunak ashí akiktatjame’, tau. ³⁰ Tamash antugtsuk, achiká egkeauwai, nui pujus diwin akikmakti tusa. ³¹ Nunú dutikamun tikich ditajai takatai aina nu wainkag shiig wake besemag diisajui, nunikag apun jegajiag ashí dita wainkamunak imatiksag ujakajui. ³² Dutikam apushkam itatnume tusa inamjauwai, nunik: ‘¡Inak pegkegchawah! ame segatu asamin ashí mina diwimjam nunak tsagkujamjame. ³³ Dutikamu asam ameshkam, amijai takau diwimjama duka wait anenmain awajkaume, wi amina wait anenjamjam dutiksamek’. ³⁴ Tusa apu senchi kajeká achijatin aidaun inajui suwimkan susatnume, dutikam ashí niina diwijinak akikmakti tusa”. ³⁵ Dutiksag mina Apag nayaimpinum puja dushakam atumi yatsum dekas anentaiyai tsagkugchataik dutijamawagtinai, tiuwai.

19

Jesús nuwak idaimaitsui tibau

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús nuna tusa ashimak, Galilean ukuak Judea nugkanum jegaa Jordagka amain katigkui. ² Nunikmatai kuashat aents aidau pataetukaju, dutikam nui jau aidau-nash kuashat etsagakui.

³ Nuniai ujumak fariseo aidau Jesusan jegaantaju, nunikag pegkegchau anentaiyai iniinak:

—¿Nuwennush utugchat atsaish nuwenash idaimainkaih?, tuidau.

⁴ Tama Jesús ayaak:

—¿Atumek ausachukaitjum Agagbaunum, Apajuí yama nagkamchakug aishmagkun nuwajai najanauwai, ⁵ dutika chichajak: “Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig ijunmainai, nuniak nuwejai makichik iyash wegawai” tawa duka? ⁶ Nunin asag jimagchawwai, makichik iyash weawai. Nuadui aatus Apajuí dutikamua nunak aentsuk datupaumainchau ainawai, tiuwai.

⁷ Tutai dita iniinak:

—¿Wagka tujash Moisesash papí nuwa idaiku najantain umiká nuwá susa idaisati tiuwaita?

⁸ Tiagtai Jesús ayaak:

* **18:28** “Denario”, romano aidau kuichkiji. Makichik tsawantai takasá jumaina nunin aajakui.

—Nunak atum antumtikmainchau ainajum dui, Moisesak nuwemik idaimainaitjume tujabiajui, tujash nagkamtinig Apajuik nunak tichauwai. ⁹ Wi tajime, makichkikesh nuwe tsanijinachu aig tikichjai nuwenkug ekagmawai, nunisag nuwa idaisamujai nuwenushkam ekagmawai, tiuwai.

¹⁰ Tutai ni jintintaiji aidau:

—Aatus aishmag nuwejai nunimainaitkuig, nuwenmait-sujama, tuidau.

¹¹ Tiagtai ni ayaak:

—Nunak ashí aentsuk nunimain ainatsui, ya nunin atí tibauwaita duke nunimain ainawai. ¹² Awai aents tuke nuwenmainchau akiinaw aidaush; nuniai tikichik aents kagamtikamush ainawai, tuja aents nigki Apajuí inama nuna etsegtin atajai tabaunum nuwenmainchaush ainawai. Ni nunimain dekapmamuk; nunikti, tiuwai.

Jesús uchi ikautkamu

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Ujumak uchi aidaun Jesusan ikautuawajui achiká Apajuin aujtusti tusag; dutikiagtai ni jintintaiji aidau uchin ikaunmaina nuna jiyaidau. ¹⁴ Nudiagtai Jesús chichaak:

—Idaisatajum uchi aidauk minai minitnume, utujiakaig-pajum, wagki Apajuí inama duka jujú uchi aina junin aina nudauwai, tiuwai.

¹⁵ Nuna tusa uchi aidaun makí makichik buuknum uwejin achiká pegkegnum yumigkis ukuak weuwai.

Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau

(Mr. 10.17-27; Lc. 18.18-27)

¹⁶ Makichik aents Jesusan jegantun iniak:

—Maestroh, ¿wají pegkegna takamainaitja pujut nagkan-chaun jukitasanush?, tau.

¹⁷ Tutai Jesús ayaak:

—¿Wagka pegkeg pachismesh ininme? Imá makichki pegkeja duka. Tujash ame pujutnum wayatasam wakegak-mek, chicham umiktina nu umiktá, tau.

¹⁸ Tama ni ayaak:

—¿Tu ainawa?, tau.

Tutai Jesús ayaak:

—Magkagtuawaipa, tsanijinawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, ¹⁹ amina apa dukujai eme anentsam diistá, nuniakum tikich aidaush amek anenmamsam aneeta, tiu.

²⁰ Tama datsauch ayaak:

—Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai. ¿Nuig-tush wajina dutikmainaitja?, tau.

²¹ Tutai Jesús ayaak:

—Ame pegkeg atasam wakegakmek, weme amina waji-ijum ajutjamaina duka sujukam, ujunauch aina nu susata, dutikam nayaimpinum wajiigmik ajutjamtatui; nunika taam mina nemagtukta, tiuwai.

²² Nu tama datsauchik wake beseká weuwai, wagki shiig wiyakuch asa.

²³ Nunikmatai Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Dekas tajime, wiyakuch aidauk kakajus Apajuí inama nuig wayashtin ainawai. ²⁴ Awentsanuk tajime: Camelok aujá jinish waigkag yupichu nagkaemamainai, tujash wiyakuch Apajuí inamtaijin wayata tabauk utugchatai.

²⁵ Nu tabaun jintintaiji aidau antukag shiig anentai jegagchag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? tудayinau.

²⁶ Tiagtai Jesús ditan diis chichajak:

—Aents diismak dutikmaitsui, tujash Apajuik ashí dutikmainai, tiuwai.

*Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau juki-
agtinai tibau*

(Mr. 10.28-31; Lc. 18.28-30)

²⁷ Tutai Pedro ayaak:

—Nijah, jutii ashí iina ajutjamaina duka ukuinaku ame nemagkabajim nuutish, ¿wajig jukitnaitji?, tau.

²⁸ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, ashí najankamu aidau yamagmitkamu jegatna nunú tsawantin, Aentsmaga akiinawuwa nu ni ekeemsa inamtaiji imana nui ekeemsaantai, atum mina nemagtuku aidautigmek doce ekeemtainum ekeemsajum, Israelan uchijí doce aajakajua nunú weantu inagtin ainagme. ²⁹ Tuja ashí aents mina nemagtuinak jeen, yachi aidaun, umayí aidaun, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukiaju aidauk, dita ukukbaujin nagkaesau cieгка imaania jukiagtin ainawai, nuigtushkam pujut tuke atina nunash jukiagtinai. ³⁰ Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaime tumachu aina nu dekatkauk agtinai.

20

*Aents ajanum takastajum tusa ishiakbau pachisa jintink-
agtuamu*

¹ “Apajuí inama duka, uva ajagtin, shiig kashikmas ajajin takastin aidaun aentsun egaak jiinkiuwa nujai betekmamtainai. ² Nunik takastin aina nuna igkug, makichik tsawan takagtustajum akiktajime tusa chichasá, uva ajakbaunum ajajin ishiakui. ³ Nunik ataktú a las nueve tumain ai

jiinkiuwai, nunikmá tikich aidaushkam plazanum wainak batsatun wainak, ⁴ chichajak: ‘Atumshakam mina ajajui uva ajakbauwa nui takaakjum wetajum, atumnashkam dutik-sanuk betek akiktajime, tama ditashkam weajui’. ⁵ Dutika ataktushkam etsa tajiaju ai jiinkiuwai, nunik wakettsag a las tres wegaishkam jiinkiuwai, nunik nunashkam betek dutikauwai. ⁶ Nunik a las cinco jegattak wegai jiinki wekamá, tikich aidaushkam wainak ijuntatman wainkauwai, nunik iniak: ‘¿Wagka atumesh takatskesh etsash akapagme?’, tau. ⁷ Tama dita ainak: ‘Inak makichik aentskesh, takastá tusag egapainatsui’. Tiagtai: ‘Atumshakam mina ajag uva ajakbauwa nui takaakjum wetajum’, tiuwai. ⁸ Nunik kiyagmatai uva ajagtina nu, niina inake takatá diinun chichajak: ‘Ashí takau aidau untsuktá dutikam inagnamunum wayawagma nui nagkamsam, nagkamchak wayawagma imanui akigtá’, tiuwai. ⁹ Timatai a las cinco jegattak wegai wayau aidau kaunawag, makichik tsawantai takasbaunum akikmataiya dutiksag makí makichik aidau makichik denario* jukiaju. ¹⁰ Dutikamtai yama nagkamchak wayau aidau jegaantag, jutiinak aan dukapeap akigmaktatji tusag anentaimaidau, tujash ditashkam dutiksag makí makichik, makichik denario jukiajui. ¹¹ Nuna jukiag, ajagtina nu augmattan nagkamawaju, ¹² nunikag chichajuinak: ‘¿Wagka jujú aidau inagnamunum wayawag makichik hora takasagma nuniaish jutiijai betekash akikume, dekas jutii kijin takainaku etsa sukumainakuish katsunja tsawan ashimag nuniajinish?’, tuidau. ¹³ Tiagtai ajagtina nu dita aina nuiyan makichik ayaak: ‘Kumpajuh, wika aminak makichik pegkegchaunakesh dutikatsjame, ¿wi yama nagkamchakun makichik denario akiktajame tama, ayú tichamkum? ¹⁴ Juuwai aminua duka, jukim wetá, inagnamunum waya nunash amina amaajam dutiksanuk susatasan wakegajai. ¹⁵ ¿Mina kuichkignak wi wakegamun dutikmainchaukaitag? ¿Wi pegkeg asan dutikag duiká ame tikich kajejakum tu wekaegam?’, tiuwai.

¹⁶ “Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinaí. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai”.

Kampatuma juna Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Jesús Jerusalén wakatatus wesa jintaa jintintaiji doce aina nuna akanki chichajak:

¹⁸ —Yamai Jerusalén wakattaji, nunikmatai Aentsmaga akiinauwa nunak achikag sacerdote apuji, maestro chicham

* 20:9 “Denario”, diistá Mt. 18.28.

umiktinun jintinkagtin aidaunum sujukagtatui maatnume tusag, ¹⁹ dutikam dita jukiag judiochu aidaunum sujukagtatui; dushí dushikinakuag, asutiawag, achijag maatnume tusag; tujash kampatum tsawanta jui nantaktatui, tiu.

Zebedeo nuwe uchijinun pachis Jesusan segamú
(Mr. 10.35-45)

²⁰ Zebedeo uchijí aina nuna dukují niina uchijí aidaujai ijunag, Jesusan jegantun niina eemtin tikishmaju, wait anenjugti tusa segatatus. ²¹ Nunitai Jesús iniak:

—¿Wají wakegame?, tau.

Tama nuwa ayaak:

—Ame inamtaigmin mina uchig jimaja juna, makichik untsujin ekenak, tikichia junak menajin eketjusti tajame, tau.

²² Tutai Jesús ayaak:

—Atumek dekatsjume mina segatjum duka.

¿Atumesh wi waittsattag imaanikjumesh waitmainuk ainajum? tau. Tama dita ainak:

Ehé, iishkam duka nunimainaitji, tuidau.

²³ Tiagtai Jesús ditan chichajak:

—Dekaskenum wi waittsattag nunisjumek waittsatin ainagme; tujash mina untsujui nuigtú mina menajui ekeem-satajum tusanuk wika tumaitsujai; nunak mina Apag ya aidau ekeemsaatnuna umigkauwaita nuna dutikatnai, tiuwai.

²⁴ Nu tabaun tikich diez jintintaiji aina nu antukag, mai yachijai kajekajui. ²⁵ Nuniagtai Jesús ditan untsuká chichajak:

—Atumek dekagme, aents ju nugka juiya aentsun apuji aidauk, aentsnak ditanua nunin emak inainawai, tuja nunú apu aina nuna aentsji aidaushkam aentsnak, dita wakegamun inainawai. ²⁶ Tujash atum ainajum anuiyag nuninuk amaitsui; dekas apu atatus wakegauk atum ainajum anuiyag, tikichi takajin amainai; ²⁷ Atum ainajum anuiya dekatkau atatus wakegauk, atumi inakem wemainai. ²⁸ Wagki Aentsmaga akiinawuwa duka umigtuktinme tusag taachui, nigka tikich aidaun yaigtatus tauwai, nunik mantamnak kuashat aentsun uwentikata tau asa.

Jesús jimag aents wainmachu etsagagbau
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Jericonmaya dita jiinki weagtai, kuashat aents Jesusan saetukajui. ³⁰ Nuniamunum jimag aents wainmachu aidau jintá yantamen eketaidau, Jesús nagkaebaun antukag:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! tusag untsuidau.

³¹ Imatiagtai aents aidau itatkati tusag jiyaidau; tujash ditak nuní senchi untsumkag:

—¡Apuh, Davita uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta!, tuidau.

³² Imatjam Jesús nui wajan untsuk ikaunman iniak:

—¿Utugtukti tusagmea wakegagme?, tau.

³³ Tama dita aainak:

—Apuh, iik wainmaktasa wakegaji, tuidau.

³⁴ Tiagtai Jesuschakam wait anentug ditá jiin antinkaju, dutikamuik wainmakag, ditashkam Jesusan nemagkaju.

21

Jesús Jerusalén wayamu

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Jerusalén tikiju wajasag Betfagé jegawaju Olivosan mujá awa nui, nunik Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai, ² dutikak:

—Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nunikjum wainkattagme makichik burra* jigkam uchijijai wajau. Nunú atia jukijum itagtuatajum. ³ Nu dutikagmin makichik aentskesh wajinjutpatig, takuish: Apu atsumawai, wamak awagtugmaktatui, tusajum ukuktajum, tiuwai.

⁴ Jujú junikua duka profeta tibauwa nu uminkauwai, duka:

⁵ “Yaakat Jerusalén batsamin aina nu titajum:

‘Diistá amina Reyjum minitjamui, imanchauch wajasá, burronum ekemi, burro tsakat, kuntin kijin takamtiktaiya nuna uchijin’”, tawai.

⁶ Tiamjam jintintaiji aidaushkam wegag Jesús tibaunak imatiksag umikaju. ⁷ Dutikawag burran uchijijai itantag, jaanchji aidaun tuntupen aitkagmatai, Jesús ekebiuwai.

⁸ Kuashat aents asag, jinta Jesús weamunum jaanchji aidaun aainak emainai, tikich aidauk dukan tsupig jintá ainag emaidaush aidau. ⁹ Imatikainak aents eemak weedau, ukunum minidaushkam untsumkag:

—¡Shiig anentsagmi Apu David weantunum akiinauwa nunú! ¡Apu Apajuí awemam miná duka pegkegmai! ¡Apajuishkam emematiagmi! wajaidau.

¹⁰ Nunik Jesús Jerusalén wayamtai ashí aents aidauk pampaidau, nuninak:

—¿Jusha yaita? tusag inimaidau.

¹¹ Tiagtai:

* **21:2** “Burra” tawa nunak versión Dios Habla Hoy (DHH) tawai, nuiya jukimui antumain atí tusa. Tuja tikich versión Reina-Valeranmag (RV) nunak tayatak “asna” tawai.

—Juka profeta Jesusai, Nazaret, Galilea awa nuiyayai, tuidau.

Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jügbau
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Jesús jega Apajuí ememattainum wayau, nunik nui sujak batsatun sumau aidaujai ashí agaa jiijú, dutikak kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitaki akaketuk, paumá sujín aidau ekeemtaiji aidaunash dutiksag akaketkau; ¹³ dutika:

—Agagbau awai: “Mina jegajuk, Apajuí aujku ijuntai tutai atinai” tawai; nuniaig atum kasá batsamtai emaugme, tiuwai.

¹⁴ Jega Apajuí ememattainum Jesusan jegajuawajui wainmachu aidau, shutú aidaujai; nunikmatai niishkam et-sagakui. ¹⁵ Tujash Jesús anentai jegamainchau dutikamun sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai wainkag, uchi aidaushkam jega Apajuí ememattainum batsamas untsumainak: “¡Davita uchijí emematiagmi!”, awajuinamun antukag kajekag, ¹⁶ Jesusan chichajuinak:

—¿Antamek jujú imataina dusha?, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Ehé, antajai; tujash ¿atumek tuke ausachuk ainajum: “Uchi tsakat aidau, muntsuaku aidaujai emematjitnume tusam umikume” tawa duka? tiuwai.

¹⁷ Nuna tusa yaaktan ukuak jiinki, Betania weuwai, nunik nui kanajui.

Higuera nejechun Jesús yumigamu
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Kashikmas yaakat waketak, Jesús yapajuau. ¹⁹ Nuniak higuera jintá yantamchijin wajattaman wainak jegantau, tujash nejeg atsau ayatak dukak wajas atai, chichajak:

—¡Amek tuke nejekchatnaitme! tamawaik higueraishkam kukajá wajasú. ²⁰ Nunikun wainkag jintintaiji aidau puyatkajui, nunikag Jesusan iniinak:

—¿Wajukaya higueraish tabauwaikish kukajé?, tuidau.

²¹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, atum dekaskeapi tabau ajutjamkui utu-jibaush atsugtamkuig, imá higuera jutikag dukek dutikmainchau ainagme, ju muja jukesh: ¡Jui atsuk nayantsanum wajaata! tamak nunimainai. ²² Ashí atum Apajuí aujkujum, dekaskeapi tabauwai segakjumek, jukittagme, tiuwai.

Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Jesús jega Apajuí ememattainum wayá jintinkagtak wajai, sacerdote apuji aidau nuigtú judío apuji aidaujai tajuntag iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame?, tuidau.

²⁴ Tama Jesús ayaak:

—Wishakam makichik iniastajime, nunú aigkagmin wisha ya aikata tujutkuiya jutikaja nuna titajime. ²⁵ ¿Juagnash ya yamijatjata tiuwaita, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait?, tau.

Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme tujamtatajama?’” ²⁶ Tuja aents aidau awemauwai titag takuish, aents aidau ishamaji, Juagnak profetayai tuidau asagmatai”. ²⁷ Nunikag Jesusan aiinak:

—Dekatsji, tuidau.

Tiagtai ni ayaak:

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

Aents jimag uchigtin pachisa tibau

²⁸ Jesús ditan iniak:

—¿Atumesh jusha wajuk anentaimtagme? Makichik aents jimag uchiji ajujakui, nunú uchiji emkauwa nuna chichajak: “Uchijuh, yamai uva ajakbauwa nui weme takastá”, tiuwai. ²⁹ Tama uchi ayaak: “Maake, wechattajai”, tau. Tiuwaitak anentai yapajia, weuwai. ³⁰ Tikichia nunashkam jegantun dutiksag tiuwai. Tama nu ayaak: “Ayú apuh, wi wetajai”, tiuwai. Tujash wechauwai. ³¹ ¿Ju jimaja juiyash, tuuwa apaji wakegamunash dutikauwaita? Tuinam dita aimainak:

—Dekatkauwa nuuwai, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, apú kuichkiji atinun ijumin aidau nuigtú nuwa akiká takatai aina duka, atumek wayasjuminig Apajuí inamtaijinig ditá wainawai. ³² Wagki Juan Yamijatna duka pegkeg takatan jintinjamatus tauwai, tujash atumek dekaskeapi tichau ainagme; atum nuniagmin apú kuichkiji atinun ijumin aidau nuigtú nuwa akiká takatai aidaushkam dekaskeapi tiajui, tujash atumek ashí nu wainiatkujum tudaujum idaisajum pujutjum yapajiachu ainagme nunikjum niish dekaskeapi tumainaitjum nu, tiuwai.

Takau pegkegchau aidau pachisa tibau

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-18)

³³ “Antuktajum tikich augmatbaushkam: Aajakui makichik aents jeentin, nunú uvan ajakui, dutika tanishig,

uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre ajiauwai. Dutika ujumak takau aidaun ukujak tikich nugkanum weuwai. ³⁴ Nunik uva juwaamu jegamtaí, ni inake aidaun ishiakui takau aidau batsatbaunum, ni-inush wajupaita nuna jukitnume tusa. ³⁵ Tujash takau aidau inak awemamu aina nuna achikag, makichkia nuna suimainak tikichia nunak maawag, tikichia nunak kayai tukujajui. ³⁶ Dutikawagmatai nagkamchaku ishiakbauwa nuní kuashat inaken ishitkauwai; tujash nunashkam dutik-sag dutikawajui.

³⁷ “Dutikawagmatai inagnamunum niina uchijin awe-mauwai: ‘Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa’, tusa anentaimas. ³⁸ Tujash takau aina nu uchí wainkag ditak pempeentunikiag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutikaku juka iinu emami’, tuidau. ³⁹ Tusag achiká jukiag uva ajakbaun ukumtikiag maawajui.

⁴⁰ “Dusha atumesh wajuk anentaimtagme, dekas uva ajagtina nunú minakush, ¿utugmainai tajume takau aina nunash?”

⁴¹ Tutai dita aiinak:

—Nunú pegkegchau aina nunak wait anentsuk ka-jeemainai, dutika tikich takau aidaun idaitumainai uva juut jegamtaí juwinak niinu amaina nuna sujustinme tusa.

⁴² Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—¿Atumek Agagbau aina duka tuke ausachuk ainajum, nui:

“Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitjajua nunú yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé;

Nunak Apu Apajuí dutikau asamtaí jutii diismak anentai ejetumaitsui” tawa duka?

⁴³ “Nuadui tajime, Apajuí atumin inapa nunak idaiyak tikich aentsun inagtinai, midau atin aidaunak dutiksag itagtuatnume tau asa. ⁴⁴ Nunú kaya nui iyauk, tsainkatnai; untsu kaya aentsnum iyaakug, yuku ematnai”.

⁴⁵ Nuna Jesús augmattai sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai antukag, ditan pachis tawa nuna dekagma-mawaju. ⁴⁶ Nunikag achiktag tuidau; tujash aents aidaun ishamaidau, Jesusak profetayai tuidau asagmatai.

22

Nuwenku fiestamamu pachisa Jesús augmattsamu
(Lc. 14.15-24)

¹ Jesús ditan aujuinak ataktú nagkama augmatbaun pachis tau: ² “Apajuí inama duka makichik rey uchiji nuwenatin asamtaí yutai shiig pegkejan umigkauwa nujai

betekmamtinai. ³ Dutika ishiakui inake aidaun, ipaamu aina nuna ujaktinme tusa, tujash ditak nui minitnak dakit-jajui. ⁴ Nunikagmatai ataktú tikich inake aidaun ishimak: 'Ipak aidau ujaktajum, yumainuk uminkae, mina toro aidaujun, kuntin uduekbau aidaunashkam maatajum tijai; ashí uminkae, nuwenbaunum minitnume, timae titajum' tusa. ⁵ Tujash ipaamu aidauk antugkachajui. Nunikag makichik ajajin wegai, tikich wajijjin sujak weuwai, ⁶ nuniai tikich aina duka, apú inake ishiakbau aina nuna achikag, wai waitkainakuag maawajui. ⁷ Dutikamun rey antuk kajeká suntaji aidaun ishitkauwai, dutikam wejiag aents magkagtuau aina nuna kajegká, ashí yaaktajinash apejuk ukugkiajui. ⁸ Nuna dutika inake aidaun chichajak: 'Nuwenbaunum yuwatnuk uminkae, tujash ipamu aidauk minimainchau ainawai. ⁹ Wetajum yaaktanum jinta aina nui, nunikjum ashí aents atum wainbauk ipaatajum nuwenbaunum kaunatnume', tiuwai. ¹⁰ Tiajam inak aidaushkam jintanum shiyakag, ashí aents dita wainbaunak ipaawajui pegkeg aidaun, pegkegchau aidaujai. Imatikamu asa jeganmag aentsuk piyakui.

¹¹ "Nunikmatai rey wayau, ipak aidaun diistatus. Nunikmá makichik aents nuwenbaunum weaku nugkutain nugkuagchaun wainkau, ¹² nunik: 'Kumpajuh, ¿wajuk amesh juish wayaume jaanch nuwenbaunum nugkutai nugkutskesh?' Tamash nigka chichaachu. ¹³ Nunitai rey ni inake aidaun chichajak: 'Juka dawenum jigkagjum, uwejinish jigkagjum agaa suwea awi jiktajum, nui pujus butak nainak takegtú pujutí', tiuwai. ¹⁴ Wagki untsukbau aidauk kuashtai, tujash etejamu aidauk ujumke".

Kuichik akikmamu pachisa tibau

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Timatai fariseo aidau jijnag chichaman umikaju, Jesús wajintig nunikmatai tsanumjugmi tusag. ¹⁶ Nunikag ishiakajui ditá aentsji aina nuiyan ujumak, Herodesan aentsji aina nujai, Jesusan iniastinme tusag, dutikawajam:

—Maestroh, dekainaji amek dekaskea duke tame duka, Apajuí jinti dekaskea duke jintinkagtam dushakam, aents tuina dukesh uyumatsme wagki dita shiig awajkatasam tachau asam. ¹⁷ Nuniau asamin tajame: ¿Amesh wajinpa, Cesarash kuichkish akimainkaih atsa akimainchauhaih?, tuidau.

¹⁸ Tiagtai Jesús dita pegkegchau anentaiyai tabaun dekaju asa:

—¡Tsanumin aidauwah! ¿Wagka pegkegchaunum dekapjustasagmesh wakejutagme? ¹⁹ Iwaintugkakjua

kuichik akikmajum nunú, tau. Tama makichik denario ejentuntaju.

²⁰ Dutikam ditan iniak:

—¿Yana niimegaita jusha, tuja yana daajiyaita ju agagbauwa jusha?, tau.

²¹ Tama dita aiinak:

—Cesardauwai,* tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka, César susatajum; Apajuinua duka, Apajuí susatajum, tiuwai.

²² Nuna antukag anentai jegagchaju, nunikag ukuinak weajui.

Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Nunú tsawantaik saduceo aidaushkam Jesusan wejiaju, ditak jakau aidauk nantagchatnai tinu asag, nunikag iniinak:

²⁴ —Maestroh, Moisés chichaak: “Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai”, tiuwai. ²⁵ Nuniamunum, jutii ainag juiya siete yachigbau aayi. Nuanuiya nagkamchak nuwenauwa duka uchin akiitsuk jakauwai, nuniak nuwanak yachin ukugkiuwai.

²⁶ Nunikmatai jimaja ju jukishkam nunisag jakauwai, nunisag kempatuma dushakam jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka ashí jinawajui. ²⁷ Nu ashí jinawagmatai pujus nuwashkam jakauwai. ²⁸ Nuna nunikajua duish, atak nantamunmash, ¿Siete yachi aajakajua nu ashí nunak nuwatkajua duish, yana nuweg atinaita? tuidau.

²⁹ Tama Jesús ayaak:

—Atumek Agagbau aina duka, nuigtú Apajuí senchijiya dushakam dekachu asajum dewakugme. ³⁰ Atak nantamu atina duik nuwenbauk atsutnai, ángel nayaimpinum bat-sata nuninuk agtinai. ³¹ Tujash ¿jakau nantajagtinun pachis Apajuí tibau agagbauwa duka ausachuk ainajum, nuanuig:

³² “ ‘Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk’ tawa duka? Apajuik jakau aidau Apajuijichui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai”, tiuwai.

³³ Aents aidau nuna antukag, Jesús jintinkagtamun anentai jegagchaju.

Chicham umiktin dek as imana nu

(Mr. 12.28-34)

* 22:21 “César”, tawa nunak Roma apujiya nuna tujakajui, tujash duka aentsú dajichui, duka makichik título Roma apuji taku tujakbauwai.

³⁴ Jesús saduceo aidaun itatmitkakbaun fariseo aidau antukag, ijunjaju; ³⁵ nunikbaunum dita aina nuiya makichik maestro chicham umiktinun jintinkagtin, pegkegchau anentaiyai iniak:

³⁶ —Maestroh, ¿chicham umimain dekas imana dusha tuwaita?, tau.

³⁷ Tama Jesús ayaak:

—Amina Apujum Apajuiya nu, ashí amina anentaimjai, ashí amina wakanmijai, ashí amina anentaimtagmijai aneeta, tawai. ³⁸ Juuwai dekas imanuk, nuigtú chicham dekatkau umimaina duka. ³⁹ Tuja tikichia duka jujai betekmamtinai, duka: “Tikich aidaush amek anenmam-sam aneeta”, tawai. ⁴⁰ Ju jimag chicham umiktina juig ashí chicham umiktin aidau nuigtú profeta aidau tibauwa dushakam ainawai, tiuwai.

Cristush yana uchijigkita tibau

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Fariseo aidau ijunjamutak batsataig, Jesús iniak:

⁴² —¿Atumesh Cristush wajuk anentaimtagme? ¿Yana uchijiyai tajume?, tau.

Tuinam dita ainak:

—Davita uchijiyai, tuidau.

⁴³ Tiagtai:

—Nuniaish, ¿wajuk asamtaiya Davitash Wakan ichachiamash Apú tiuwaita? ⁴⁴ Tau asa:

“Apu mina Apujun chichajak: Ekeemsata mina untsujui, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí idaitustajame”, tiuwai.

⁴⁵ —David, Apu tawa nuniaish, ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita?, tau.

⁴⁶ Tutai makichkish aimainchau dekapedau asag, nui nagkamsag makichkish iniaschajui.

23

Jesús fariseo aidaun, escriba aidaujai pegkegchauji pachisa tibau

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Nunikagmatai Jesús aents aidaun, niina jintintaiji aidaujai chichajak: ² “Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidauk, fariseo aidaujaig Moisés tibauwa nuna jintinkagtuinawai. ³ Nuadui atumek, ashí dita dutikatajum tujamaina duka umigkatajum; tujash dita takaina duka takasaigpajum, wagki ditak tuinayatak nunak takainachu asagmatai. ⁴ Ditak shiig kijin yanamainchau aidaun tikichnak ayanainawai, ditakesh makichik tsajam uwejinkesh

antitnak dakituinayatak. ⁵ Ashí dita dutikaina nunak aents wainkamu atatus nuninawai, nuninak senta wegkagman jukiag, chicham umiktajum tibauwa nuiyan agajag, kuntujuinish dutiksag jigkamá yujainawai. Aantsag nugkuagbauji weniya nuwish esagman sasamjukag detug nugkujag yujainawai. ⁶ Yutai umikbau yuinamunmash, aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeemsagtatus wakegainawai; nunisag jega ijuntainum wainakush nuninawai. ⁷ Nunidau asag, plazanum aents kumpamjuinakush eme anenjus: Rabí* tujuttinme tusag wakejin ainawai.

⁸ “Tujash atumek ‘Rabí’ tujuttinme tusagmek wakemait-sugme; wagki makichki atumi Maestrogmek, tuja ashí atum aidautigmek yatsut ainagme. ⁹ Atum aidautigmek ju nugka juiyag makichkish ‘Apawá’ tiigpajum; wagki makichki atumi Apak, nayaimpinum puja duke. ¹⁰ Nuigtush ‘maestro’ tamak aigpajum; wagki atumi Maestrogmik makichki, Cristua duke. ¹¹ Atum ainajum anuiya dekas eme anentaiya nunú, tikich aina nuna inake amainai. ¹² Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai, untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai.

¹³ “;Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak tsanumin asagmin! Wagki Apajuí inama nui wayawainum tusa epetjume, atumkesh wayachiatkujum tikich wayata tuidaush idaitsugme. ¹⁴ ;Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Wagki atumek nuwa waje aina nuna jee atankijum, tsanumkujum Apajuí dukap aujú yujau ainagme, nunin asajum imá senchi bakumatin ainagme.

¹⁵ “;Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek kukag nuigtú nayantsanum yujagme atumdau amain wainkatasajum, nunika wainkagmek nunú aentsuk unuinagjum, atumi nagkaetamas jimaja imania waitmain emá idaiyin ainagme.

¹⁶ “;Wait anentajime atumnak, wainmachu ainayatkujum jinta inakmaidau asagmin! Atumek: ‘Makichkikesh jega Apajuí ememattaiya nuna pachis dutikattajai tauk wainkayai tajume; untsu oro jega Apajuí ememattain awa nuna pachis tawa nu, ni tibaujiya nunak betek umimainai tajume’. ¹⁷ ;Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ;Dekas tuwaita imanush: orokaih, atsa nuniachkush jega Apajuí ememattai oron pegkemtika dukaih?

* 23:7 “Rabí”, tawa duka arameo chichamai, nunak mina jintinjin taku tujakú ainawai.

18 Nuigtushkam atumek tajume: ‘Altaran adaiyas ni dutikatnujin umiktatjai tauk, wainkayai’ tajume; ‘untsu Apajuí ofrenda suwamu altarnum patatun adayas tauk, dekas imatiksag umimainai’ tinu ainagme. 19 ¡Wainmachu aidauwah! ¿Dekas tuwaita imanush: ofrendakai atsa altar ofrendan pegkemtika dukaih? 20 Aents ni dutikatnujin altaran adayas tawa duka imá altarnak taku tatsui, ashí altarnum patata nujai taku tawai. 21 Tuja jega Apajuí ememattaiya nuna pachis taushkam imá jeganak takug tatsui, Apajuí nui puja nujai taku tawai. 22 Aantsag nayaimpin pachis taushkam Apajuí ekeemtaijiya nuna nuigtú nui eketa nunashkam pachis tawai.

23 “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek menta, anís,† comino aatsajum diezmó‡ wajau ainagme; nuniyatkujum chicham umiktin dekas iman aina duka umiatsjume: pegkeg takata nu, wait anenkagtuta nu, dekaskeapi tabauwa dushakam. Jujú dutikmain ainagme, tikichia dushakam idaitsuk. 24 ¡Wainmachu ainayatak jintá inakbau aidauwah! Wiyunchik tsatsamá ajapeyatkujum, camellok kujajume.

25 “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Wagki vaso, plato aina nuna awankeg jaipiagme, tujash initskak kasamtaijum nuigtú pegkegchau takataijum aina duka piyak ajutjamainawai. 26 ¡Fariseo wainmachuh! Dekatkauk vaso, plato aina nuna initskegá jaipjata, dutikam awankeshkam pegkeg atatuí.

27 “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Aents ukusbau awanke pujui ukatkamua nunin asajum pegkeg wantinjume, tujash initskagminig aents jakau ukunchí tsumain wajas aama nunin ainagme. 28 Atumshakam nunin ainagme aents aidau eemtinig pegkejan takauwa iman iwainmamjume; tujash initskagminig tsanumtaijum, pegkegchaujum aidau piyak ajutjamainawai.

29 “¡Wait anentajime atumnak, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú fariseo aidautigminak, tsanumin asagmin! Atumek profeta ukusbau aina nunú jegagkajum nuigtú aents yaunchuk pegkejan takasú batsamajakajua nuna niimé dakumkamu aidaush shiig iwajin ainagme, 30 nuniakjum: Jutiish ii muunji batsamajakua

† 23:23 “Anís” tawa duka Dios Habla Hoy (DHH) tawa nuiya jukimui. Untsu Reina-Valera takug: Eneldo tawai. ‡ 23:23 “Diezmo”, tawa nunak dieza nuiya makichik Apajuinu atin akanbauwa nuna tawai.

nunú tsawantin pujujakuitkuik, profeta aidaun mainak numpen ukajajua nuig jutiik pachinkachus amainaitai, tajume. ³¹ Nunú tajum nuadui atumek etsegtumagme profeta aidaun maawaju aina nunú weantu ainajum nu. ³² ¡Atumi muunjum nagkamamua duka, atumshakam dutiksagmek ashimkatajum!

³³ “¡Iwanch dapimea aentsun tsanujua nujai betek aidauwah! ¿Wajuk uwemtugtagmeki, suwimak waitiamu atina dusha?

³⁴ “Nuadui wi profeta aidaun, aents yacha aidaunash, maestro aidaunashkam awemattajai. Tujash atum nunú aina nuiya maakjum, tikichik achigtin ainagme; tikich aina duka jega atumi ijuntaigmin awayajum asutiakjum, tikich aina duka ya yaaktanum yujagsajum aintú yujagtin ainagme. ³⁵ Aaja nuniau asagmin, atumiin suimkak iyagtinai, ashí numpa pegkejam nugkaa ukajeamunum, Abel pegkejan takajakua nui nagkamas, Zacarías Berequiasa uchijí, jega Apajuí ememattai ai altar awa nuna ejapen mau ainajum dui. ³⁶ Dekas tajime, ashí nuna nunikajua dui yamai aents aina jui suimkak iyagtinai.

Jesús Jerusalén anentai idajtukbau
(Lc. 13.34-35)

³⁷ “¡Jerusalén, Jerusalén, amek profeta aidaush mainaitme, dutiksamek aminí awemamu mininakuish kayai tukui tukuinakuajum main ainagme! Kuashtá wakekamjai uchijum aidaun, atash uchijí aidaun nanapen ijumama numamtuk awajkatasan, tujash amek dakitjamume. ³⁸ Nuniku asagmin atumi jeemia duka ukumkimu juakagtinai. ³⁹ Nunin asamtai tajime yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtatjume, nuniautijum: ¡Apajuí awemam mina ju emematiagmi! tujuttinaitjum dui waitkatin ainagme”.

24

Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jega Apajuí ememattainmaya jiinki Jesús wetai, niina jintintaiji aidau jegaantaju jega Apajuí ememattai jegamkamun inaktustatus. ² Dutikam Jesús chichaak:

—¿Ju ashí wainjumek? Dekas tajime, juka makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, tiuwai.

Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Jesús Olivosa mujajin waka ekemsantai, niina jintintaiji aidau jegaantag, niinak akanak iniinak:

—Tukagtita, ¿wajutiya dusha nuniktinaita, tuja waji wantinkatnaita ame taattaku wajataish, nuigtú nugka nagkanbau jegattak wajataish?, tuidau.

⁴ Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Kuitamamkatajum, makichkish tsanugmajainum.

⁵ Wagki kuashat midiagtinai mina daajun pachisag, nuninak: “Witjai Cristunuk”, tusag kuashat tsanumiagtinai.

⁶ Atumek maaniamu aidau, nuigtú maaniatatus pampandayamush antitnaitjume, imatuinakuish puyatkaigpajum. Duka dekas ashí aatus nagkaemagtinai, tujash nu achatnai nagkanbauk. ⁷ Nugka muunnum inamnuk, mai imanuk maaniagtinai, tuja nugka yaignum batsamnushkam, mai nuninuk maaniagtinai. Jata ishamain utsumaja jinamush, yapagdash, kuashat nugkanum uugbaush atinai. ⁸ Tujash ashí ju aina juka waitut yamá nagkamnak imanitnai.

⁹ “Untsu atumnak waitkastinme tusag sujupakagtinai, dutijamawagmatai mantamawagtinai; ashí aents aidau kajegtabiagtinai, mina daag pachisjum chichaidau asagmin.

¹⁰ Nunú tsawantinig kuashat aents minak tupanjukagtinai, nuninak pempé pempeentunisag sujuninak, pempeentunisag kajegdayagtinai. ¹¹ Kuashat profeta tsanumaid-aush wantinjatnai, nuninak kuashat aentsun tsanuagtinai.

¹² Kuashat pegkegchau aitnai, imaniau asantai kuashat aents Apajuí aneamunak mijakagtinai. ¹³ Tujash ni ebetmamag pujusá nagkanbaunum jegaa nu uwemjatnai. ¹⁴ Ju yamajam chicham Apajuí inamjatin pachisa etsegbauwa duka, ashí nugkanum etsegekamu atinai, ashí aents aidau dekaatnume tabau asantai; nunikmatai nagkanbauk atinai.

¹⁵ “Profeta Daniel Apajuí ememattai pegkegma nui shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajua nunú wainkugmek (nuna aujuk dekaatnume), ¹⁶ atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. ¹⁷ Tuja jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk akaikig makichkish wajijinak jukiigka; ¹⁸ antsag ajanum takaak pujaushkam, jaanchi jukitjai tusag waketjukigka; ¹⁹ jwait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak! ²⁰ Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum, nuniachkush tsawan ayamtai aigkish ajutjaminum. ²¹ Wagki nugka najanamu aajakua nui nagkamas, yamaiya juish, atakea duish imanika waittsashtin

tikima senchi waitiamu atinai. ²² Tuja nunú tsawan aina nui imanika waitiamu atina nuna Apajuí imijchataik, makichik aentskesh uwemainchau ainawai; tujash ni etegjamu aina nunú aneamunum imijkatnai.

²³ “Tuja makichik aentskesh: ‘Diistajum, jui Cristo pujawai’, tachakush: ‘Awi pujume’ tuinakuish dekaskeapi tiigpajum. ²⁴ Wagki kuashat aents, ‘Cristuitjai’ tusag nuigtú profeta ainaji tuidaush wantinjagtinai; nuninak kuashat aents dutikmainchaun iwainagtinai tsanumainak, nunidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtinai. ²⁵ Junak yaunchkesh timajime. ²⁶ Nuadui: ‘Uwegshunum pujawai’, tujamainakuish weegpajum; nuniachkush: ‘Jega tesamua jui pujawai’, tujamainakuish dekaskeapi tiigpajum. ²⁷ Wagki peem etsá minitaiya nuiya peeti, etsá akaetaiya atú peemama numamtuk wajaktinai Aentsmaga akiinawuwa nu minamuk. ²⁸ Tuwí jakau tepetawa nuna chuwaagakak tuwakagtinai.

Aentsmaga akiinawuwa nu minitnuji
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.37)

²⁹ “Nunú waitut nagkaemaig, etsag suwe wajastinai, nantushkam etsanbaunak megkaekatnai, yaya aidaushkam kakeyagtinai, imanidau asagmatai nayaimpinmaya senchigtin aidaushkam peganjagtinai. ³⁰ Nuniamunum Aentsmaga akiinawuwa nu minamu nayaimpinum wantinkatnai, nunitai ashí aents nugkanmaya aidauk buutiagtinai, Aentsmaga akiinawuwa nunú nayaimpinmaya yujagminum pachitkau shiig tsawan wajas senchijijai minaun wainkag. ³¹ Nunik ni angelji aidaun ishiaktinai trompeta senchi umpuajag ashí nugka nagkatkamunum nayaim najatamunum nagkamas ni etejamuji batsata nuna ijumjatnume tusa.

³² “Higueran pachisan augmattsan titatjim nu unuimagtajum, atumek: ‘Higuera kanawe aidau wentsamtuju dukegkuig wamkeap esat nagkamnattawa’, tusajum dekau ainagme. ³³ Nunisjumek, ashí nunú waji uminaidau wainkugmek, Aentsmaga akiinawuwa nu taatnuk namput wajaschagapi titin atajum. ³⁴ Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai. ³⁵ Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

³⁶ “Tujash tsawannak, horanash makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya ángel aidaukesh, Apajuí Uchijigkesh dekat-sui, imá Apajuk dekawai.

³⁷ “Noé pujusua nu tsawantin wajukejutá aina nuninuk atinai Aentsmaga akiinawuwa nu minamunmash. ³⁸ Nunú

tsawantaik eke diluvio* nagkamnatsaig batsamsag, yutai yuinak, umutnash umuinak, nuwenainak, nawanjin suju waja batsatai Noé niina arcajin egkemauwai; ³⁹ imaní batsatu asag dekachajui, nuniai diluvio nagkamna ashí aentsnak tajak utsagkui. Nunisag atinai Aentsmaga akiinauwa nu minamushkam. ⁴⁰ Nuniamunum, jimag aents ajanum takaak pujauk makichik juwaku, tikichik ukuam atinai. ⁴¹ Jimag nuwa deketainum dekeak pujuidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

⁴² “Iwá pujutajum, wagki atumek atumí Apugmesh waji tsawantinig minitnaita duka dekachu asajum. ⁴³ Tujash ju dekatajum, makichik jeentin waji horatinia kasa taattawa nuna dekakug, iwá pujumainai wayá kasagtukai tau asa. ⁴⁴ Nuadui atumshakam umintsajum pujustajum; wagki Aentsmaga akiinauwa duka, hora atum anentaimtachbaunum minitin asamtai.

Inak betek umina nu, umichua nujai pachisa augmatbau (Lc. 12.41-48)

⁴⁵ “¿Yaita inak betek umin nuigtú shiig anentaimkau asamtai, apuji niina jeen batsatun yutain diyaku susati tibauwa dusha? ⁴⁶ Shiig aneastinai inak, ni apuji wakitki takamá, ni tibaujinak betek umiak pujaun wainam atina duka. ⁴⁷ Dekas tajime ashí niina wajiiji aina nunak ni diistí tusa idaitumainai. ⁴⁸ Untsu nunú inak pegkegchau asa anentaimas: ‘Mina apujuk wamak taashtatui’, tusa; ⁴⁹ tikich inak aina nuna suwimak, nigka nampen aidaujai yuwak, umak wekagai, ⁵⁰ nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau, horash dekachbau ai taa, ⁵¹ suwimkan susa, aents tsanumin aidaujai waittsati tusa idaimainai. Dutikam nui pujus buutak nainig takegtú pujutnai.

25

Diez nuwa muntsujut aidau pachisa Jesús augmattsamu

¹ “Apajuí inama duka, diez nuwa muntsujut lámpara jukiag nuwenun igkugtatus jientukiajua nujai betekmamtin atinai. ² Cinco nuwa aina duka shiig anentaimkachu aajakajui, nuniai tikich cinco aina duka shiig anentaimkau aajakajui. ³ Shiig anentaimkachu aina duka, lamparajin juinakush aceitenak jukichajui; ⁴ nuniai nuwa shiig anentaimkau aina duka, lamparajin juinakush aceitenak botellanum aimak jukiajui. ⁵ Nuwenatna nu tachatai, dakai dakainakua kaji pujajuinam ashí kajigkajui. ⁶ Nuniai

* 24:38 “Diluvio”, yumi chiwautsuk senchi yutú puja nunú diluvio tutaiyai.

aehaet ai antukajui: ‘¡Nuwenatta duka minawai, jijnajum igkugtajum!’ tusa untsumjamun. ⁷ Tutai nuwauch aidaushkam nantajag lamparajin ekemaktasag uminaidau. ⁸ Nuniamunum nuwa shiig anentaimkachu aina nu, nuwa shiig anentaimkau aina nuna: ‘Jutii lamparajig kajinainawai, aceite machik sukagtusta’, tuidau. ⁹ Tama dita aainak: ‘Uju ujumak akantunika jukimak, minashkam aminash abuetugmamainai, dekas aceite sujutainum wejum sumaktajum’, tiaju. ¹⁰ Tiajam aceiten sumaktatus weenai, aents nuwenatnush tauwai, nunikmatai nuwa umintsag daká batsataidauk, nuwenku fiestabaunum utsanawaju, nunikmatai waitin epeniuwai. ¹¹ Nuniku ai nuwa aceiten sumainak wegajushkam kaunkag: ‘¡Apuh, apuh, waiti ujatkgaita!’ wajaidau. ¹² Tama ni ayaak: ‘Dekas tajime wika atumnak wainchaujime’”, tiuwai. ¹³ Nuadui atumek aneaku batsamtajum, wagki Aentsmaga akiinawuwa nu taat-nujig tsawantak nuigtú horash dekachu asajum.

Kuichik pachisa augmattsamu

(Lc. 19.11-27)

¹⁴ “Apajuí inama duka, aents tikich nugkanum wetin asa, inake aidaun untuká niina wajiiji aidaun tinamkauwa nujai betekmamtinai. ¹⁵ Makichik inakega nuna cinco talento suwak, tikichia nuna jimag talenton susa, kampatuma juna makichik talenton susauwai. Junak makí makichik dita takamainjin diijus tinamkauwai. Dutika ukuak tikich nugkanum weuwai. ¹⁶ Inak cinco talento jukiuk, wajiin sumag sujak nuigtushkam imatiksag cinco talento ikaugkauwai. ¹⁷ Tuja jimag talento jukiushkam, dutiksag jimag talento ikaugkauwai. ¹⁸ Untsu inak makichik jukiuwa duka, ni apuji kuichkijinak nugkan tai yutua idaisauwai.

¹⁹ “Kuashat tsawan nagkaemakiu ai, apushkam ni inake batsatbaunum wakitki tauwai; nunik, wajupak kuichkinash ikaugkaje tusa dekajuawagtatus nagkamau, ²⁰ nuniai cinco talento jukiuwa nu, nuigtú cinco talento juki jegantun chichajak: ‘Apuh, cinco talento sujusmayume; nunak jui itajuajame, nunú talentowa nuna takamtiksan, nuigtú cinco talento ikaugkajai’, tau. ²¹ Tama apuji chichajak: ‘Ayú, amek inak pegkeg nuigtush betek uminaitme. Machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Wayata, nunikamin iijai dakujusmi’. ²² Tusa inagnaig, tikich jimag talento jukiuwa nu jegantun chichajak: ‘Apuh, minak jimag talento sujusmayume nunak jui itajuajame, juna takamtiksan nuigtú jimag talento ikaugkajai’, tau. ²³ Tama apuji ayaak: ‘Ayú, amek inak

pegkeg, nuigtush betek uminaitme. Machik susamuitkum, imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Wayata, nunikamin iijai dakujusmi', tiu.

²⁴ "Nuniai tikich makichik talento jukiuwa dushakam jegantun chichajak: 'Apuh, wika ame waitkagkagtinaitam nuna dekagjame; ame ajakchauwaitkum juu wekaenaitme, nuigtushkam ame ipanjachuitkum yajumá wekaenaitme; ²⁵ nunin asamin ishamakun talentogminak nugká yutuan idaisabiajai, dutikamun yamai jui itajuajame', tau. ²⁶ Tutai apuji ayaak: 'Amek inak pegkegchau, dakitme; wi ajak-machiatkun juu wekayin, nuigtushkam ipanjachuitkun yajumá wekayin dekaju asam, ²⁷ banconum takau aidau sumain awajkaume, dutikau asamin wi taakun midau kawegkun jumain wajakjai'. ²⁸ Tusa nui ijuntatman chichajak: 'Aanú makichik talento aja nu atankijum, diez talento aja nu susatajum, ²⁹ wagki kuashat aja duka, nuní dukap suwam atinai, dutikamu asa nuní kuashat ajitnai; untsu atsuja duka, ni piipich aja dukesh atantam atinai. ³⁰ Ju inak atsumnatsu duka, agaa suwea awi jiiktajum, nui pujusá buutak daik takegtú pujutí'.

Inagamunum dekagmabau atina nu

³¹ "Aentsmaga akiinawuwa nu tsawan wajas ashí niina angeljijai minakug, ekeemtaiji dekas imana nui ekeemsamtai, ³² niina eemtin, ashí aents nugkanum batsataidauk tuwak-agtinai. Nunikmatai pastor uwigjin chivojai akanama numamtuk akanjatnai. ³³ Uwig aidaunak untsugnum ijumak, chivo aidaunak menanum ijumjatnai. ³⁴ Dutika, untsujin ijunaina nuna Rey chichajak: 'Minitajum, mina Apag pegkegnum yumigsamu aidautigmek, nunikjum jukitajum atum inamjatnun nugkash najannatsaig umigtamkamua nunú. ³⁵ Wagki yapagbaijai, nuniakuish atum ajamjusbaijume; kitabiajai, nuniakuish umutai sujusbaijume; tikich nugkanum wekaeyajai, nuniakuish atumi jeemin jujuk-baijume. ³⁶ Nugkumainush atsugtuyi, nuniakuish atum sujusbaijume; jaakun tepakuishkam taajum ijagtusbaijume; achigkagmatai egketaish waitkatasajum tajutbaijume', titinai. ³⁷ Tutai pegkejan takasú aina nu ainak: 'Apuh, ¿wajutiya ame yapajú wekaeminish ayujabiajame? ¿Wajutiya kitamá wekaeminish umutaish amasbaiji? ³⁸ ¿Wajutiya tikich nugkanum wekaekuminish, iina jeenish jukibiajime, tuja nugkumain atsugtamuish, wajutiya amasbaiji? ³⁹ ¿Nuniachkuish wajutiya ame jaakum pujaminish tajuabiajime nuniachkuish achinká pujakminish wainkatasaishtabaijai?' tiagtinai. ⁴⁰ Tiagtai Rey ayaak: 'Dekas tajime, ju

mina yatsug aina juiya wait anenjauwaitjum duka, mina dutijuau ainagme’.

⁴¹ “Tusa menajin ijunun chichajak: ‘Pegkegchau aidauwah, jii ajumaish tuke atin Iwanch ni angelji aidaujai umigkamua nui wetajum. ⁴² Wagki yapagbajjai, nuniakuish atumek ajamjuschabiugme; kitabiajai, nuniakuish umutaig sujuschabiugme; ⁴³ tikich nugkanum wekaeyajai, nuniakuish atumi jeeminish jujukchabiugme, nugkumainush atsugtuyi, nuniakuish sujuschabiugme, jaaknush tepebiajai, achinkanush pujubiajai, nuniakuish waitkatasagmesh tajutuachbajjume’, titinai. ⁴⁴ Tama ditashkam aimainak: ‘Apuh, ¿wajutí ame yapagkim, kitaajam, tikich nugkanmash wekagu, jaanchjinchau, jaakum nuniachkumesh achinkam pujamu wainiatkuish yaigchabaijime?’ ⁴⁵ Tiagtai Apu ayaak: ‘Dekas tajime, atum ju aents imanchauch aina jujú yaigchauwaitjum duka, mina dutijuau ainagme’, titinai. ⁴⁶ Aaja tima nunú aents aidauk suwimak tuke atina nui weagtinai; untsu aents pegkeg aidauk pujut tuke atina nui wayawagtinai”, tiuwai.

26

Jesús maami tusa chicham umigkamu

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

¹ Jesús nuna ashí chichaká ashimak ni jintintaiji aidaun chichajak:

² —Atumek dekagme, jimag tsawan asa fiesta Pascua* atata duka, nuanui Aentsmaga akiinawuwa nunak, achigt-inme tusag sujukagtatui, tiuwai. ³ Tuja nunú tsawantinig sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaujai sumo sacerdote Caifasa jeen agaajin ijunajui. ⁴ Nunikag chichaman umikajui, Jesús tsanumjuja achiká maami tusag.

⁵ Tujash fiesta aigkik dutikachagmi, yaaktanum pampan-dayamu ai, tiajai.

Betanianmaya nuwa Jesusan kugkuinui buuken nijakbau

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Jesús Betanianum, Simón lepragtin tutai jeen pujai, ⁷ nuwa tajauwai makichik botella alabastro najanamunum kugkuin aimkamu shiig akik wajaknun takusá, nunik Jesús mesanum eketun buuknum ukatjauwai. ⁸ Nunú dutikamun ni jintintaiji aidau wainkag kajekajui, nunikag:

* **26:2** “Pascua” tawa duka judío aidau uwig aishmag tsakatan maawag yuwinaku fiestamtaiji aajakui. Nunak Egipto nugkanum batsamas waitkam batsatun Apajui ayamjuk jiijá agkanmitkamu asag, nuna anentaimtusag fiestamainak dutikajakú ainawai. Diistá Ex. 12.1-28.

¿Wagka wainkash wasujua? ⁹ Dekas akik sujuka ujunauch aidau yaimainajama, tuidau.

¹⁰ Jesús nuna antuk ditan chichajak:

—¿Wagka ju nuwash kajejagme? Mina jutija junak pegkejan takaak aikae, ¹¹ ujunauch aidauk tuke atumjai bat-samiagtatui, tujash wika atumjaig pujushtatjai. ¹² Ju nuwa mina iyashjui kugkuinun ukatjuka junak, wi ukuntsatnun umigtak jutijawai. ¹³ Dekas tajime, yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija juna pachis tuke etsejiagtin ainawai, tiuwai.

Judas Jesusa sujuktatus kuichik jukimu

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Doce aina nuiya, Judas Iscariote daagtin sacerdote apuji aidaujai chichastatus weuwai. ¹⁵ Nunik:

—¿Wajupa sujumainaitjume, wi Jesusan atumiin sujakuish?, tau.

Tutai treinta kuichkin susaju. ¹⁶ Nui nagkamas ni yupichu sujumainjin egatu.

Jesús inagnaku Pascuatín yuwamu

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Pag levaduragtuchu† yuwaku fiestamtaí nagkamak tsawagmatai, ni jintintaiji aidau Jesusan jegaantag iniinak:

—¿Pascua yuatnush tuwí umiktinme tusamea wakegame?, tuidau.

¹⁸ Tama ni ayaak:

—Yaakat wetajum, nunikjum atum aents wainjum nunú jegajuajum: “Maestro chichaak: Mina tsawanjuk namputchí wajaschae, nuniau asamtaí niina jeen mina jintintaig aidaujai Pascuan fiestamatjai tujamae” titajum, tiu.

¹⁹ Tiajam jintintaiji aidaushkam Jesús tibaunak imatiksag Pascua yuwatnunak umikajui.

²⁰ Kiyagmatai Jesús ni jintintaiji doce aina nujai mesanum jegantá ekeemsau. ²¹ Nui yuwamunum Jesús chichaak:

—Dekas tajime, atum ainajum juiyag makichik minak sujutkattawai, tau.

²² Tutai shiig senchi wake besemag dekapjag, makí makichik iniinak:

¿Apuh, wikaitag? wajaidau.

²³ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wijai nu platonmag uchutua yuwa nu, minak sujutkattawai. ²⁴ Dekaskenmag Aentsmaga akiinawuwa duka, ni pachisa agagbauwa nunisag wetatui; tujash ¡wait anentajai

† 26:17 “Levadura”, tawa nunak pagkan inagkatatus harinan namukag ajuntin ainawai, wampushmitkati tusa.

ya sujuktatua nunak! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, tau.

²⁵ Tutai Judas niina sujukua nu chichaak:

¿Maestroh, wikaitag?, tau.

Tutai ni ayaak:

—Ame tame duka dekaske, tiuwai.

²⁶ Yuwinak pekagbaunum, Jesús pagkan juki Apajuin see tii, puuká, jintintaiji aidaun suwak:

Ju yuwatajum, juka mina iyashjun iwainawai; ²⁷ tusa, copa juki Apajuin see tii, suwak:

—Ju copa[†] juiya ashí atum uwagtajum; ²⁸ wagki juka mina numpajui, yamajam chicham apaamunum kuashat aents tudaujin tsagkugnagti tabaunum ukajatta nuuwai. ²⁹ Dekas tajime, yamai nagkamsanuk ju uva yumijinak awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui mina Apajú inamtain ataktú atumjai ijunkun yamagman uwagtin asan.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Nuna timatai himno kantamawag Olivosan mujajin weajui. ³¹ Nunik Jesús ditan chichajak:

—Jujú kashia juik, ashí atum aidautigmek minak ukugkit-tagme, wagki agagbauwa nui: “Pastoron maattajai, dutikam uwig ijunag batsatuk pampagkagtinaí” tawa nunisag.

³² Tujash ataktú nantakin, atumek Galilea wegatsjuminig wiyá emkan wetatjai, tiuwai.

³³ Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau ukugmainakuish, wika aminak tuke ukuchattajame, tau.

³⁴ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, jujú kashia juik atash shinatsaig, kampa-tumá: “Wainchaujai” tujuttatme, tiuwai.

³⁵ Tama Pedro ayaak:

—Amijai jakata tau asan, wainchaujai tichattajame, tau.

Nuna tutai ashí niina jintintaiji aidaushkam dutiksag tiajui.

Jesús Getsemaní pujusá Apajúí ausamu

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Nunik Jesusak ditajai ijunag Getsemaní tutainum jegaa, jintintaiji aidaun chichajak:

—Jui ekeemsatajum, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

[†] 26:27 “Copa” tawa duka yukunta numamtin aajakui.

³⁷ Tusa Pedron nuigtú Zebedeo uchijin mai juki wesa wake besetan nagkamauwai, nuniak shiig senchi anentaimak waitiau. ³⁸ Nunik Jesús chichaak:

—Senchi wake besemag dekapeakun jamain dekapeajai, atumek jui batsamsajum wijai betekak iwá batsamtajum, tiuwai.

³⁹ Tusa machik kuwaesag, tikishmag nugkan nijayin intaa pujus, Apajuin aujak: “Mina Apajuh, nunimainaitkuig, wi waitmainaitag duka agkanmitkajuata. Tujash wi wakegamu achati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

⁴⁰ Nuna ti ni jintintaiji batsakbaunum wakitkiu, nunikmá kajigká batsatun wainak Pedron chichajak:

¿Atumek wijaig makichik horakesh iwamainchauk dekapeajum? ⁴¹ Kají batsamtsuk Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum; dekaskenmag atumi wakanmik uminas awai, tujash iyashia nuuwai kakaakchauk.

⁴² Tusa ataktú wakitki Apajuin aujak:

Mina Apajuh, wi waitmainaitag nuna waittsuk nagkaemainchauwaitkuig, ame wakegamu dutikata, tau.

⁴³ Nuna tusa ataktú tanta diikmá, kajigkag batsatun wainkauwai, kaji senchi mainamu asag. ⁴⁴ Nunik diisá ukuak kempatuma jui wakitki Apajuin aujak, ni tibaujinak dutiksag auju. ⁴⁵ Nunik ataktú jintintaiji aidau jegantun:

—¿Atumek ayamkugmek kají batsatjum? Yamaik horak jegawai, Aentsmaga akiinawuwa nuna tudaugtin aidaunum sujukagtata nu. ⁴⁶ Nantagtajum weagmi, mina sujuta duka tikiju minawai, tiuwai.

Jesús achiká jukimu

(Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Tusa Jesús eke chichaak wajai, Judas doce aina nuiya, kuashat aents espada, numi aidaun takuinaku sacerdote apuji nuigtú judío apuji aidau ishiakbaujai tajuntau. ⁴⁸ Judas Jesusan sujukua nu: “Wi kugkuastatag nu atatui, nu achiktajum”, ⁴⁹ tiu asa Jesusan jegantun:

¡Maestro pujamek! takug kugkuasu. ⁵⁰ Tutai Jesús ayaak:

Kumpajuh, ¿wagka miname? Taunak jegaantag Jesusan achikajui.

⁵¹ Nuna dutikiagtai Jesusa jintintaiji aina nuiya espadajin ukuini juakug, sumo sacerdote inake kuwishin tsupigkauwai. ⁵² Dutikamtai Jesús chichajak:

Espadajum jukim awajata, ashí aents espadajai magkagtau, espadajai maam agtinai. ⁵³ ¿Dekatsmek, wi mina Apajun segamak yamaiya juik doce nagkaesau legión ángel

aidaun[§] ishitjumaina duka? ⁵⁴ Tujash nu nunitaish, ¿wajuk uminmaina ainawa Agagbau aina nui aatus nuniktinai tibauwa dusha?

⁵⁵ Tusa Jesús aents tuwakun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumesh espada, numi aidau takusjumesh achigkatasagmesh minitjagme? Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumin jintinnujim nuniakuish, jutikagmek achigkachu ainagme. ⁵⁶ Tujash ashí ju juniajum juka, profeta aidau agagbau aina nunú uminu asamtai juniagme.

Nuna taig, ashí niina jintintai aidauk pisainak ukukiajui.

Jesús apu aidau batsatbaunum ejentamu

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesusan achikag jukiaju aina nu, Caifás sumo sacerdote jeen ejegawajui, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai ijunag batsatbaunum.

⁵⁸ Tujash Pedrok ikaag pataetus wea weakua sumo sacerdote agaajin jegauwai. Nunik wayá achijatin aidaujai ekeemsau, wajuk inagnakagtig tusa diistatus.

⁵⁹ Sacerdote apuji aidau, ashí apu chichaman inagnau aidaujai egatuidau, Jesusan tsanumjujag maatnume tusa sujukagtatus; ⁶⁰ tujash ejetichaju kuashat aents wainak tsanumjuinakush. Nuninai inagnamunum jimag aents tsanumjugtin taawaju, ⁶¹ nunikag:

Ju aents chichaak: “Wika jega Apajuí ememattaiya juna tegakan, kumpatum tsawantai ataktú jegamainaitjai timayi”, tuidau.

⁶² Tiagtai sumo sacerdote wajakí iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbauna tujamainawa? tau.

⁶³ Tamashkam Jesusak chichaachu. Nunitai sumo sacerdote chichajak:

—Apajuí iwaakua nuna daajin tajame, ame dekas Cristo, Apajuí Uchijiyaitkumek dekas uajatkata, tau.

⁶⁴ Nu tama Jesús ayaak:

—Duka ame tiume, nuigtushkam tajime, yamai nagkam-sajum Aentsmaga akiinauwa nu Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketu tsawan uminkamtai, nayaimpinmaya yujagminum pachitkau minau waitkatnaitjume, tiuwai.

⁶⁵ Nuna tutai sumo sacerdote ni nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¡Apajuin pegkegchaun chichagkae! ¿Nuigtush ya et-segtukti tusaya atumaji? ¡Yamaik atumshakam Apajuin

§ 26:53 “Doce legión nagkaesau ángel aidau” tawa nunak, 36,000 nuni-achkush 72,000 ángel amainun taku tiuwai.

pegkegchau chichagka nu antukugme! ⁶⁶ ¿Atumesh wajuk anentaimtagme?, tau.

Tutai dita aainak:

—Aanka mantamnamainai, tiajui.

⁶⁷ Tiagtai yapinum usukinak ijuidau: Nuniai tikich aidauk yapinum awatuinak:

⁶⁸ —Cristo dekakia, ¿ya awapime?, tuidau.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-25)

⁶⁹ Pedro jegá agaajin ekeematman, makichik nuwa inak jgantun chichajak:

—Amesh Jesús galileanmayaya nujaimpap wekaemume, tau.

⁷⁰ Tujash nigka ashí aents aidaun eemtin uwau, nuniak:

—Dekatsjai, waji takumes tame, tiuwai.

⁷¹ Nuna tusa waitinum jiantatman tikich nuwa inak wainak, nui aents ijunun ujaak:

—Ju Jesús nazaretnumiaya nujai wekaenuwejama, tau.

⁷² Tujash Pedrok ataktushkam:

—¡Dekas tajai, wika au aentsnak wainchaujai!, tau.

⁷³ Machik asag aents nui batsatu Pedron jegaantag:

—Dekaskenum amesh dita aina awiyayapitme, ame chichamjuminig dekagme, tuidau.

⁷⁴ Tama Jesusan pegkegchaun chichajak nuigtú Apajuí adaiyas:

—¡Wika au aentsnak wainchaujai! tau.

Taig atash shinukui, ⁷⁵ nunikmatai Pedroschkam adeaju Jesús chichajak: “Atash eke shinatsaig kampakumá ugtuk-tinaitme” tibauwa nuna. Nunik nuiya jiinki senchi kajeká buutiuwai.

27

Jesús Pilatowai ejegamu

(Mr. 15.1; Lc. 22.66-71; Jn. 18.28)

¹ Tsawagmatai, ashí sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaujai Jesusan chichaman umigkajui mantamnati tusag.

² Dutikawag jigkajá jukiag, apu Poncio Pilato pujamunum ejegawag susajui.

Judas Iscariote kajemjamu

(Tak. 1.18-19)

³ Judas, Jesusan sujukua nunú, maawagtatus imatikiagtai wainak, anentai idajuk sacerdote apuji aidaun tikich apu aina nuna treinta kuichkin awagtak:

⁴ —Wika tudau takasjai, pegkegchau takasbaujish atsujai maatajum tusa sujuku asan, tau.

Tama dita aiinak:

—¿Ilish dusha utugkatjiki? Duka aminuajamah, tiaju.

⁵ Tiagtai Judas kuichkin nagkimá jega Apajuí emematainum ukuak, wee kajemjauwai.

⁶ Dutikamtai sacerdote apuji aidau kuichkin jukiag:

—Ju kuichkia juka ofrenda egketaiya nuig egkemait sui, aents mantamnati tusa akikmatkamun asamtai.

⁷ Tusag chichasag nunú kuichkia duik, “Duwé takau nugke” tutain sumakajui, aents tikich nugkanmaya jaidaun ukustinun. ⁸ Nuadui, nunú nugka duka yamaikish “Nugka numpeagbau” tutaiyai. ⁹ Aatus uminkauwai profeta Jeremías:

“Jukiaje treinta kuichkin Israela uchijí aidau akike apujtusbaun, ¹⁰ dutikawag sumakaje duwé takauwa nuna nugkeen, Apajuí tibauwa dutiksag” tawa nunú.

Pilato Jesusan iniasbau

(Mr. 15.2-15; Lc. 23.2-25; Jn. 18.28-40)

¹¹ Jesusa jukiag gobernadora eemtin ejegawajui, dutikawagmatai iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidaunu?, tau.

Tama Jesús ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

¹² Tuja sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai bakatatus etsegtuidau, imatjamash nigka makichkish chichaachu; ¹³ nunitai Pilato chichajak:

—¿Antatsmek kuashat wajiin pachis imatjutpaina duka?

¹⁴ Tamashkam Jesusak makichik chichamnakesh aikchau. Nunitai apuk shiig anentai jegagchau.

¹⁵ Tuja apuk fiestatinig aents achikbau aina nuiyan makichik jiasagké au, aents aidau nu jiinkiti tusa mamikiamua nuna. ¹⁶ Nuniamunum Jesús Barrabás* daagtinchakam pegkegchaunum wantinjau achikam egketu. ¹⁷ Nunin asamtai aents aidau nui ijuntatman Pilato iniak:

—¿Yana jiiktí tusagma wakegagme, Jesús Barrabasnak jiiktatag atsa Jesús, Cristo daagtina nunaká jiiktatag?, tau.

¹⁸ Nunak kajejuidau asag sujukaja nuna dekau asa tiuwai.

¹⁹ Nuna tusa Pilato chicham epegkatasa ekeemtaijin eketai, niina nuwe chichaman awetak: “Amek aanú aents pegkejan takauwa nuig pachinkaipa. Wi ishamainun kajamjamjai yamai, aanú imatikamunum”, tiu.

²⁰ Tujash sacerdote apuji aidau nuigtú tikich apu aidaujai, aents tuwaká ijunun anentain egketuawaju, Pilaton segatí

* **27:16** “Jesús Barrabás”, manuscritos initaik agagbau aina nuig Jesús Barrabás tawai griego chichamnumag.

Barrabás jiintai Jesús mantamnati tusag. ²¹ Ataktushkam Pilato ditan iniak:

—¿Ju jimaja juiyanash, yana akupkati tusagmea wakegagme?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Barrabás akupkata, tuidau.

²² Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Tujash Jesús, Cristo tajum junash utugkatjaki? tau.

Tutai ashí pampaajag:

—¡Anka achinjati! wajaidau.

²³ Tiagtai apu ayaak:

—¿Tujash jusha waji pegkegchauna takasé?, tau.

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Anka achigtá! wajaidau.

²⁴ Pilatok makichkish niinak antujuinatsu nuna wainu asa, ayatak nuní senchi pampaidiagtai yumí utugtitnume tusa inamjau, nunik ashí ditá eemtin ikigmak:

—Wika agkantaitjai, ju aents pegkegma nuna numpe ukaemainnumag; atum diistajum, tau.

²⁵ Tutai ashí aents pampaajag:

—Ni mantamnamua duka jutiini nuigtú ashí ii uchijí aina nui juakti, tiaju.

²⁶ Tiagtai Barrabasan jiikiu, dutika Jesusnak asutiawag-matai, achigtinme tusa sujukui.

Suntag aidau Jesusan waitkasagbau

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷ Dutikamtai apú suntaji aidau Jesusan jukiag apú pusu inamtaijin ejegawagmatai, ashí suntag ijuntuajaju ni wajamunum. ²⁸ Nunikag jaanchin awitkag tikich jaanch kapantu nentetkaun anugjaju. ²⁹ Dutiksag atsejutain jagkin najatuawag Jesusan atsemitkakag, uwejí untsujin numin achimtikag, niina eemtin tikishmatjag dushikinak:

—¡Juuwai Rey judío aidaunuk! awajuidau.

³⁰ Imatjuinak usukidau, dutikainak numi atakuamujin jujukiag buuknum awatuidau. ³¹ Dutikainak dushí dushikinakua jaanch anugjamunak awituk, ni nugkutaijinak anug-jag juki emajui achijagtatus.

Jesús achigbau

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.16-24)

³² Jiinkamag, yaakat cirenenmaya Simón daagtinun wainkag, Jesús achigtinun cruzan yanaktí tusag susajui.

³³ Nunikag Gólgota tutainum jegantajui, (“Gólgota” tawa duka, “Buuké Sakamtai” taku tawai.) ³⁴ Nui ejentag, Jesusan vino chujuau dupa yapaujai pachimjamun uwagti tusag susajui. Nu susam apas dekapas idaisauwai.

35 Dutika achijag, suntag aidauk Jesusa jaanchjinak yana kayají jiiintukne nuna diisag akandaikajui.† 36 Nunikag pekaamsag dii batsamtuidau. 37 Tuja wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag agajag chaiken anujtukaju: “JUUWAI JESÚS, REY JUDÍO AIDAUNU”, tusag.

38 Nuigtushkam jimag kasan niijai achijajui, makichkia nuna untsujin awajainak, tikichia nunak menajin awajawajui. 39 Tuja nui aents nagkaemaidauk, buuken pegajag pegkegchau chichajuidau, nuninak:

40 —¡Ame, jega Apajuí ememattai tegakam kauptum tsawantai ataktú jegamainaitjai tinumjamah, akaikim uwemjakia! ¡Dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, cruznum nematsuk akaikita!, tuidau.

41 Dutiksag sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai ijunag dushikinak:

42 —Tikich aidaunak uwemtiknuwe, tujash nigkig uwemain dekapeatsui. Nuigtush Israela Reyjiyai, nunin asa yamai cruznum deta nuna akaikimtai, niinig dekaskeapi tiagmi. 43 Apajuin kajinas anentaimtinuwe, ni wakegakug yamai agkanmitkati, wagki Apajuí Uchijiyaitjai tumamnuwe dui, wajaidau.

44 Nunisag kasa aidaushkam Jesusjai achijam detaidau chichajuidau.

Jesús jakamu

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Etsa tutupit ai nagkamas, a las tres wegaish ashí nugkanum suwe wajas asauwai. 46 A las tres jegattak weamunum Jesús senchi untsamak: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?”,‡ tiuwai. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka idaitusume?” taku tiuwai).

47 Ujumak aents nui ijunaidauk nuna antukag:

—Eliasan untsuawai, tuidau.

48 Tusa taig, ijuna nuiya makichik tupikaki esponja juki vino chujuaanum ajugká tagkanai aapi Jesusan uwagti tusa iwagkau. 49 Dutiktai tikich aidau chichainak:

—Idaisakia, Elías uwemtijatatus minishtimpash wainkami, tuidau.

50 Tujash Jesusak ataktú senchi untsamak, jakauwai.

† 27:35 Textus Receptus (TR), tawa duka latín chichamai. Nunak “Texto Recibido” taku tawai. Nunú textoa nu awaiwai salmo capítulo 22 versículo 18, nuiyan Reina-Valerashkam tawai; tujash duka ju textonmag idaiji, wagki griego dekas yaunchuk agagbau aina nuig, duka atsau asamtai. ‡ 27:46 “Elí, Elí, ¿lama sabactani?”, tawa juka hebreo chichamai.

⁵¹ Nuniaig jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakui. Nugkashkam ugkauwai imaniau asamtai kaya muun aidaushkam punjauwai; ⁵² Imanikmatai ukumatai aidauk ujanijui, nunikmatai kuashat pegkejam jinau aidaushkam nantajajui; ⁵³ nunikag ukusbaunmaya jijnajui Jesús nantakui ai, nunik yaakat pegkegma nui utsanawajui, nunikun kuashat aents wainkajui.

⁵⁴ Tuja capitán tikich niijai ijunas Jesusan diyak iju-
naidauk, uugbau imanikmatai nuigtú kuashat ishamain
nagkaemajun wainkag, senchi ishamkag chichainak:

—Dekaskenum juka Apajuí Uchijí aajakui, tuidau.

⁵⁵ Nui nuwa aidaushkam ikaa ijunas dii ijuntuidau,
Jesusan Galileanum nagkamsag saetusag yaijakú aina nunú.

⁵⁶ Nu aina nuiya María magdalanmaya; María, Santiagon
Josenashkam dukujiya nu nuigtú Zebedeo uchijí aina nuna
dukují aatus wajaidau.

Jesús ukusbau

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Kintamai arimateanmaya José daagtin wiyakuch, ni-
ishkam Jesusa jintintaiji aajakú asa tauwai. ⁵⁸ Nunik Pilaton
Jesusa iyashin segauwai. Tutai Pilatosham Jesusa iyashin
susatnume tiuwai. ⁵⁹ Tuja Joseshkam Jesusa iyashin juki,
dekas sávana pegkejai pempeajui, ⁶⁰ dutika ukumatai yamá
kaya taimunum awayá kaya muuntan apapetug waajin
epeti ukuak weuwai. ⁶¹ Tuja María magdalanmaya tikich
María aatus, Jesús ukusbaunum jegangtag eketaidau.

Jesús ukusbaun kuitamkatnume tusa ishitkamu

⁶² Kashinia nu, tsawan ayamtai tsawagtin asamtai, sacer-
dote apuji aidau nuigtú fariseo aidaujai Pilaton jegajuawag:

⁶³ —Apuh, adeagji wait aaya nunú, iwaaku pujus
chichaak: “Kampatum tsawan asan nantaktinaitjai”, tuuyi.

⁶⁴ Nuniau asamtai, awemata aents ukusbauwa nuna kampa-
tum tsawantai shiig kuitamkatin, dutikashmak niina jintin-
taiji aidau kashi kautuawag iyashin jukiag, aents aidaun
ujainak: “Jakabia duka nantakne”, tiagtatui. Nuna aatus
tuinakug yama nagkamchaku waitjuamua nuna nagkaesau
waitjuawagtatui, tuidau.

⁶⁵ Tusa tiagtai Pilato ayaak:

—Anú suntag aidau kuitamkatnume, wejum wajuk
wakegagme dutiksagmek umiktajum, tau.

⁶⁶ Timatai ditashkam wegag ukusbau kaya apujtukbau-
nak shiig asakug, nui suntag kuitamkatin aidaunashkam
batsatkiajui.

28

*Jesús nantakbau**(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

¹ Tsawan ayamtai nagkaemaki tumig tsawagmatai, María magdalanmaya, tikich Mariajai Jesús ukusbaun diisagtasag weaju. ² Nuniamunum senchi ugkauwai, wagki Apajúi angelji nayaimpinmaya akaegu asamtai, nunik taak kayan ekek ni nui ekeemsauwai. ³ Nuna niimeg peemjai betek, jaanchjish puju nieve* tutaya iman aajakui. ⁴ Imanun wainkag suntag kuitamak batsatuk ishamak kujagkag, jakaujai betek kakekajui. ⁵ Nunikaju ai, ángel nuwa aidaun chichajak:

—Ishamkaigpajum, wika dekajai atum Jesusan achijagma nu egajum nunak. ⁶ Juig atsawai, nigka nantakne ni timaya nunisag. Jui tantajum Apu Jesusan ukusagma nunú diistajum, ⁷ nunikjum wamak wejum: Jakama duka nantakne, tusajum niina jintintaiji aidaun ujaktajum. Nigka, niiyá eemak Galilea wetatui, awi wainkagtatui. Juna titajime timajai, tiuwai.

⁸ Nu tima nuwa aidaushkam, ukusbaunmaya jiinkiang ishamainayatak shiig aneasag tupikaidau, Jesusa jintintai aidaun chichaman ujakagtatus. ⁹ Nuniai Jesús wantintuk ditan kumpamauwai. Tuja ditashkam Jesusan jegaantag dawenum pagkukag emematuidau. ¹⁰ Dutikam Jesús chichajak:

—Ishamkaigpajum; wejum mina yatsug aidaun ujaktajum Galilea minitnume, awi minak waitkagtatui, tiuwai.

Jesús nantakbaun etsegekainum tusa suntag aidaun akikbau

¹¹ Nunikag nuwa aidauk weenai, ujumak suntag nuna kuitamaidau yaaktanum wegag, sacerdote apuji aidaun dita wainkamunak ashí ujakaju. ¹² Tusá ujakajam weajui apu aidaujai ijunjag chichaman shiig umikagtatus. Nunikag kuashat kuichkin suntajan susaju. ¹³ Dutikainak:

Atumek aajajum etsegekatajum: “Jutii kajigká batsatjin jintintaiji aidaun kashi koutuawag kasamkagmae titajum”, ¹⁴ tuja gobernador dekamtaishkam jutii tiagtatji, dutikaku atumnak ayamjuktatjime, tiaju.

¹⁵ Tiajam ditashkam kuichkin jukiag, dita titajum tusa akatjamunak imatiksag tuidau. Jujú tibauwa nunak ya-maikishkam judío aidauk dutiksag tinu ainawai.

*Jesús niina jintintaiji aidaun dutikatnuji ujakbau**(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

* 28:3 “Nieve” tawa duka ujuch pujua ibau winchamtin, dukap diimainchau jii emesmain.

¹⁶ Tuja Jesusa jintintaiji once aina duka Galilea weajui, Jesús nunú mujanum minitnume tibaunum. ¹⁷ Nunikag Jesusan wainkag emematuidau, tujash ujumak utujimushkam asaju. ¹⁸ Jesús ditá jegantun chichajak:

“Ashí nayaimpinmaya aidau, nugkanmaya aidaushkam ame diistá” tusa mina Apag sujusé, ¹⁹ nunin asamtai, wetajum nunikjum atum jintintuatajum ashí nugkanmaya aidaush, nuniakjum Apajú daajin, Uchijí daajin, Wakaní Pegkeji daaji pachisjum yamigtajum, ²⁰ dutikakjum ashí ju umiktajum, atumin tiuwaitjim dushakam jintintuatajum. Wika ashí tsawantai, nugka nagkanbau atina duish atum-jaig tuke pujutnaitjai.

Aatus atí.

Yamajam chicham Marcos agagbau

Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

¹ Jesucristo Apajuí uchijiya nu pachisa yamajam chicham etsegbauwa nu nagkamnamu. ² Profeta Isaías agagbaunum: “Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan’.

³ ‘Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai’: ‘Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum, tibauwa nu uminkauwai’ ”.

⁴ Aatus asamtai Juagshakam uwegshunum aentsun yamiau, nuniak etseju tudau idaiyinak yamimajag tudau aidaun tsagkugnagtinme tusa. ⁵ Nuna antukag ashí yaakat Judea nugkanmaya aidauk, ashí Jerusalegnumia aidaushkam kautuidau. Nunikag ditá tudaujin etsegtumagtai Juagshakam Jordagnum yamiau.

⁶ Juagká nugkutaijig camello uje najanamu, akachumtaijish duwap aajakui, tuja langostan* nuigtú dapá yumijin yuujakui. ⁷ Juan aents aidaun chichajak: “Mina ukujui minittawai dekas mina nagkaetasu senchigtin. Wika nuna sapatjinak tsunsumtuankesh jigkatuamunak atitmaitsujai niija imanchau asan. ⁸ Wika ayatak yumiik yamigmajime, tujash nigka Wakaní Pegkejiya dui yamigmagtatjume”, tau.

Jesús yamimagbau
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Nunú tsawantai Jesús Nazaret, Galilea nugkanum awa nuiya jiinki jegauwai, nunikmatai Juan Jordagnum yamijui. ¹⁰ Dutikam yuminmaya jinkamá, Jesús wainkauwai nayaim ujanmatai, Wakaní Pegkeji pauma nunin niini akaetatman. ¹¹ Nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau: “Ametme mina uchig aneetaigmek, dui aminig shiig aneajai”, tabau.

Iwanch Jesusan pegkegchaunum dekapsamu
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Juna timatai Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai. ¹³ Nui cuarenta tsawan pujusui, nunittaman Iwanch pegkegchaunum dekapsauwai. Kuntin kajen aidau batsatbaunum pujau; tuja ángel aina nu Jesusnak kuitamaidau.

Jesús Galileanum ni takatji nagkamamu
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

* 1:6 “Langostak yutai aajakui, manchi katsajait tutaya numamtin”.

¹⁴ Juagkan achikag egkeawaju ai, Jesús Galilea weuwai yamajam chicham Apajuinua nuna etsegkatatus. ¹⁵ Nuniak: “Tsawantak yamaik uminkae, Apajuí inamjatnuk tikijuch wajasé; tudau idaikujum, yamajam chichama ju dekaskeapi titajum”, tiuwai.

Jesús ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Jesús Galilea kuchají yantamen wekamá Simogkan, ni yachi Andresjai namakan main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau, ¹⁷ nunik Jesús:

—Minitajum wi jintintuatjime, namak maatasajum yu-jagum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidaun minai ikautjin atajum tusan, tau.

¹⁸ Tamawaik ditá redjinak ukuinak nijai weajui.

¹⁹ Nuwi nagkaemaki machik kuwaesag wekamá, Zebedeo uchijí Jacobo ni yachi Juagjai, barcajin chimpimas redjin apijuinak chimpimatman wainkauwai. ²⁰ Dutika nunashkam:

—Weajai, mina jintintaig atajum, tiu. Tama ditashkam apají Zebedeonak ditajai takau aidaunak barcanum ukuinak Jesusjai weajui.

Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jesús etsagagbau
(Lc. 4.31-37)

²¹ Capernaúm jegawajui, nunik tsawan ayamtai tsawagmatai Jesús jega ijuntainum wayá jintinkagtau. ²² Nunitai aents aidauk ni jintinkagtamujin puyatjuk diidau, wagki maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaun nagkaegas, apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamtai. ²³ Nuniamunum jega ijuntaiya nui, makichik aents wakan pegkegchau egkemtumu eketu untsamak:

²⁴ —¡Jesús nazaretnumiyah! ¿Wagka amesh jutii pu-jamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, amek pegkejam Apajuinuitme, tiuwai.

²⁵ Tama Jesús wakan pegkegchaun jiyaak:

—¡Takamtak jiinkim ju aentsuk ukuktá!, tiuwai.

²⁶ Tamawaik wakan pegkegchaushkam aentsun waugmitkak nugká ajiajui, dutika shiig senchi untsamak jiinki ukukiuwai. ²⁷ Nunikmatai ashí ishankag, ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha yaita? ¿Jintiamujish yamagmajama, wajuku asaya chichamesh senchigtinaita wakan pegkegchau aidaush antujuana dusha?, tudayinau.

28 Nunú nunikbaunak wamak ashí galileanmaya aidauk dekawajui.

Pedro tsatsají Jesús etsagagbau

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Nunik Jesusak jega ijuntainmaya jiinki Jacobojai nuigtú Juagjai, Simón nuigtú Andresa jeega nui weajui. 30 Simogka tsatsajig tsuweak pegakjin tepau, nunitai Jesusan ujakajui. 31 Tima Jesuschakam jegantun uwegnum achik inankiuwai; dutikamuik tsuweamunak megkaegak, Jesusan yutain umi-juk ajamsauwai.

Kuashat jau aidau etsagakbau

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Kintamai, etsa akaikiu ai, ashí aents jau aidau nuigtú iwanch egkemtuamu aidauashkam Jesusan ikautkaju; 33 tuja ashí aents nui batsamin aidauk waitinmag tuwakaju. 34 Nunikagmatai Jesús kuashat aents ashí tikich jatai jau aidau etsagakui, kuashat iwanch aidauashkam ji-ijui; tujash iwanch aidauak chichaktí tusag idaichau, wainainamu asa.

Jesús Galileanum chichagkagtukbau

(Mt. 4.23-25; Lc. 4.42-44)

35 Tsawak eke suwe aig nantakí, jiinki aents atsamunum weuwai, nunik nui Apajuí auju. 36 Nunikmatai Simón ni kumpají aidaujai egaak weajui; 37 nunik Jesusan wainkag:

—Ashí aents egapainawai, tuidau.

38 Tusa tama ni chichaak:

—Wemí yaakat tikiju anem aina nui, awishkam chichaman etsegkatjai; wika nuna nuniktasan tauwaitjai, tau.

39 Nunik Jesusak ashí Galileanum makí makichik yaak-tanum jega ijuntai aidauum chichagkagtak, iwanch aidau-nashkam jijjá ishimu.

Aents lepragtinun Jesús etsagagbau

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Makichik aents lepra achikbau Jesusa jegantun tikish-mag pujus:

—Wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

41 Tama Jesuschakam wait anentug uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai.

42 Tusa taig leprak megkaekauwai, nunikmatai pegkeg wajasui. 43 Tujash Jesús nuna shiig akateg ukuak:

44 —Nijah, makichik aentskesh ujakaipa; ayatak weme sacerdote wantintukta, nuniakum ofrenda jukita Moisés

tibauwa dutiksamek, ame pegkeg wajasum nuna ditash waipaktinme, tiuwai.

⁴⁵ Tujash nigka jiinki weak makichkish uutsuk ni tsagagbaujinak etse etsegekawa weuwai. Dutikau asamtai, Jesusak wantinak yaaktanmash waimainchau wajasú asa, aents atsamunum wekagu; nuniaig ashí yantamnumia aidau niina wainkatatus minituidau.

2

Jesús aents wekaechau etsagagbau

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Ujumak tsawan pujus Jesús wakitki Capernaúm jegauwai; nunikmatai jega ni pujamujin dekajuawaju.

² Nunikag kuashat aents aidauk jeganmag pimuidiaju, waitinum nagkamnasag tikichish wayachmin awajsaju. Imanikagmatai niishkam Apajuí chichamen etseju. ³ Nuniai cuatro aents aidau, aents wekaechaun jukiag itawaju.

⁴ Dutikawag kuashat aents asamtai, Jesús wajamunum jegamainchau asag, Jesús wajamun mamikis jegá tuntupen wakag chigkaidiag, wekaechauwa nuna camillanum aepsag akakiaju. ⁵ Dutikamtai Jesús niini dekaskeapi tuidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

⁶ Nuna tutai ujumak maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nui pekajaidau ditá anentainig: ⁷ “¿Wagka jusha tuush chichawa? ¡Apajuin pegkegchau chichajak tu wekagajama! Imá Apajuikeajama tudaun tsagkugkagtumainuk”, tuidau. ⁸ Dita aatus anentaimainamujinak Jesús dekau asa:

—¿Wagka aannush anentaimainagme? ⁹ ¿Tuwaita imá yupichuch wekaechauwa ju tumainush, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim tepetaijum jukim wetá tumainaitag dukaih? ¹⁰ Tujash Aentsmaga akiinauwa nu, ju nugka juish tudau aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

¹¹ —Amina tajame, nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wetá, tiuwai.

¹² Tamawaik nantakug tepetaijin juki ashí wainainamunum jiinkiu. Nunikmatai ashí ditak anentai jegagchajui, nunikag Apajuin emematuinak:

—Juninuk makichkish wainkachuitji, tuidau.

Jesús Levin mina jintintaig atá tibau

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Dutika Jesusak ataktú weuwai kuchá tugkitken; nunitai kuashat aents niina jegajuidau, dutikam niishkam jintinkag-tau. ¹⁴ Nui nagkaemakmá Levi* Alfeo uchijin wainkauwai, apú kuichkiji atinun ijumin asa akikmagtai yajumak ekeematman, nunik:

—Wegajai mina jintintaig aminum, tiuwai.

Tama Levishkam wajakí Jesusjai weuwai.

¹⁵ Nunik Jesusak Levi jeen jegaa mesanum ekeem-sau, kuashat apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidau nuigtú tudaugtin aidaush, jintintaiji aidaujai ijunag nijai ekeemsajui, kuashat niina saetus yujaidau asag.

¹⁶ Nunittaman maestro chicham umiktinun jintinkagtin fariseo aina nu, Jesús ijunag yuwaun wainkag jintintaiji aidau chichajuinak:

—¿Wajukeakua niish apú kuichkiji atinun ijumin nuigtú tudaugtin aina ibaujaish ijuntug yuwakush, umutnash umawa?, tuidau.

¹⁷ Nu tabaun Jesús antuk ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunik atsumatsui, jau aidau atsumawai. Wika aents pegkejan takau aidau untsuktasan minichuitjai, aents tudaugtin aidanum, tauwaitjai.

Ayuno pachisa iniimsamu

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Juagká jintintaiji aidau, fariseo aidaushkam ayuno takainak batsataidau, nuninai ujumak Jesusan jegantun iniinak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintaiji aidauk, fariseo aidaujai ayuno takainaish, ame jintintaijum aidaush ayunonash takainatsua?, tuidau.

¹⁹ Tama Jesús ayaak:

—¿Ipaamu aidaush nuwena nu ditajai pujaigkish ayunaumainkaih? Nuwenu ditajai pujaigkik ayunaumaitsui. ²⁰ Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak ayunawagtatui.

²¹ “Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa waketak jaanch mamujua nuna nuní nagkaemas ichiimain asamtai. ²² Dutiksaik vino yamagmaskam duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak ichiimain asamtai, nunik vinok ukaegag, duwapshakam ichiinak ajapnainai. Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiyai”.

* 2:14 Diistá Mt. 9.9.

Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo juki yuawagbau

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jesús trigo ajakbaunum wegau, nuniamunum niina jintintaiji aidau trigon kupig juidau. ²⁴ Nuniagtai fariseo aidau wainkag:

—Nijah, ¿wagka tsawan ayamtai aig takantsashti tibauwa nuniaish aikainawa?, tuidau.

²⁵ Tusa tiagtai Jesús ayaak:

—¿Atumek tuke ausachuk ainajum, David nijai yujaa-mujai yapajuinak dutikawajua duka? ²⁶ Abiatar sumo sacerdote wajas pujai, jega Apajuí ememattainum wayauwai, nunik yuwauwai pag Apajuí anagkuamu imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna, dutikak aents nijai yujaunash susauwai.

²⁷ Tsawan ayamtaiya duka aents atsumau asamtai aika-mui. Untsu aentsuk tsawan ayamtaiya nuiya umimain aina nuna umiktinme tichamui. ²⁸ Nunin asamtai Aentsmaga akiinauwa duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

3

Tsawan ayamtai ai Jesús aents jau etsagagbau

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Jesús ataktú jega ijuntainum wayau, nuwi aents uwejí jaka ekeemkau pujau. ² Nunitai dii ijuntuidau tsawan ayamtai aish etsagagchatpash tusag tsanumjugtatus. ³ Nuninaig Jesús aents uwejí jaka ekeemkaun chichajak:

—Wajaktá nunikam ejapen wajantá, tiuwai.

⁴ Nuna ti, tikich aidaun chichajak:

—¿Tsawan ayamtai aina nuish pegkejan dutikati atsa pegkegchaun dutikati tibaukaih; etsagautskek jakati tusa idaimainait?, tau.

Tamash ditak aimainachu. ⁵ Nuna ti nui ijuntatman kajeká, wake besemag diisú antumtikmainchau asagmatai. Nunik nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tama niishkam uwejin dakueku, nuniamuik uwejenig pegkeg wajasui. ⁶ Dutikamtai fariseo aidau, Herodesan aentsji aidaujai agaa jijnjag, Jesusan maatasag chichaman umigkajui.

Kuashat jau aidau Jesús etsagakbau

⁷ Tujash Jesusak ni jintintaiji aidaujai kuchanum weajui, nuniai kuashat aents galileanmaya aidau, Judeanmaya aidaushkam, ⁸ Jerusalegnumiashkam, idumeanmaya aidaush, Jordagka amain batsamin aidaushkam nuigtú Tiro,

Sidón aina nuwi tikiju batsamin aidaush minitiajui, Jesús kuashat iwainaka takaamun antukaju asag wainkagtatus. ⁹ Nuniau asamtai, Jesusak ni jintintaiji aidaun, kuashat aents kaunainak chanuntuawainum tau asa barca yaijan shiig umis asatnume tusa ujakajui; ¹⁰ wagki kuashat jau aidaun etsagau asamtai, ashí najaimak waituidauk niina antigkagtatus awagkemtuidau asamtai.

¹¹ Tuja wakan pegkegchau aidauk Jesusan wainkag, niina eemtin tikishmajag, senchi untsumkag:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme, tuidau.

¹² Tujash Jesusak senchi jiyau, dekajuawainum tau asa.

Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Nunik Jesús mujanum wakauwai, nui untsukui ni wakegamu aidaun, dutikam niini kauntajui. ¹⁴ Dutika nu-anuiyan etegjauwai doce, nunú aidaunak apóstol tusa adaijauwai tuke nijai ijunja wekaesatin aidaun, niina chichame etsegkati tusa ishiaktinji aina nuna, ¹⁵ dutikak wakan pegkegchau aidau egkemtugbau jiiktinnashkam senchijin susauwai. ¹⁶ Doce etejamua duka ju ainawai: Simón, Pedro atatme tibauwa nu, ¹⁷ Jacobo ni yachi Juagjai, Zebedeo uchiji aidaun Jesús Boanerges adaikajua nu (nunak “ipamta uchiji aidau” taku tawai), ¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchiji, Tadeo, tikich Simón cananeo tutai aajakua nu, ¹⁹ nuigtú Judas Iscariote Jesusanujukua nunú.

Jesusak Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyawai tibau

(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²⁰ Nuna dutika Jesús jegá wayauwai, nunikmatai atak-tushkam aents aidau tuwagkag yujumkash yumainchau awajuidau. ²¹ Nuna antukag Jesusa patayí aidau jukitasag kautuawaju, anentainkachu wajas wekaetsuash tuidau asag.

²² Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau Jerusalegnunia kaunawaju aidau chichainak: “Beelzebú, iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai”, tuidau.

²³ Tiagtai Jesús ditan untsuká, augmatbaun pachis ujaak: ¿Utugkaya iwanchish, iwanchnash jiimainaita? ²⁴ “Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkug megkaemain ainawai. ²⁵ Tuja makichik jeganmag ijunag batsatiatak pempeentunikiag maaní batsatushkam

megkaemain ainawai. ²⁶ Aantsag Iwanchia dushakam pempeentuniki, maaniakug, megkaemain ainawai, nuniakug nagkanbauji jegajim nunimainai.

²⁷ “Aents senchigtina nuna jeen wayag makichkish waji-ijinak yajutmainchau ainawai nuna jigkatskek, untsu nuna jigkajá wajiijinak yajutmain ainawai.

Wakaní Pegkeji pachisa Jesús tibau
(Mt. 12.31-37)

²⁸ “Dekas tajime, Apajuik ashí aentsú tudaujinak tsagkujatnai, niina pegkegchau chichagkau aidaunashkam, ²⁹ tujash Wakaní Pegkejin pegkegchaun chichagkau aidauk, tuke tsagkugnagchatnai, ajumaish tudaujig tuke atinai”.

³⁰ Nunak Jesusak: “Wakan pegkegchau ajawai” tibau asa tiuwai.

Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Nuna tusa inagnaku ai Jesusa yachi aidau dukujijai kautuawaju, nunikag agaag ijuntsag, untsugtuktajum tiajui.

³² Tuinam Jesusan tenteawag pekajuidau ujainak:

—Amina duku, yatsum umaim aidaujai agaa ijunas ega-painawai, tuidau.

³³ Tusá ujaam ni ayaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidauash?

³⁴ Nuna tusa nui pekajuidaun ayampatua:

—Jujú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk. ³⁵ Ashí aents Apajuí wakejamun takaina nuuwai mina dukug, mina yatsug, mina ubag aidauk, tiuwai.

4

Ajakan ajakbaun pachis Jesús augmattsamu
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Jesús ataktú kuchanum uwet jintinkagtau nunitai shiig kuashat aents tuwagkaju, nunikmatai barca kuchanum nanatunum egkemag ekeemsau, nuniai aents aidauk kuchá uwet kaamatak ijunaidau. ² Nunik kuashat waji aidau pachis augmatus jintinkagtak:

³ “Antuktajum, ajakan ajakbau ajakmatatus weuwai.

⁴ Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekau-nak, pishak kaketuk amukui. ⁵ Tikich jigkai kayag-nunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, wagki nugkak awankauch asamtai; ⁶ nuniktatman etsa jiiinak, kagkapé initak akaejachu asamtai apeká ijinawai. ⁷ Tuja tikich jigkai jagki ayaunum

kakekaunak, jagki tsapainak yutuawajui, dutikamu asa ne-
 jeachui. ⁸ Tujash tikich jigkaik nugka pegkegnum kakekajui,
 nunikajuk tsapaidiag, tsakajag shiig nejekajui, ni treinta
 nejeai, tikich sesenta, tikich cien aatus nejekajui”, tau.
⁹ Nuna tii nuigtushkam: “Ni antutaiji ajamuk antukti”,
 tiuwai.

Ajak augmattsa jintinkagtuamua nu pachisa tibau
 (Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Nigki juwakmatai, niijai juwakajua nu doce aina nujai
 inidau ajak augmattsa tibauwa nuna pachis. ¹¹ Tama ni
 ayaak: “Atumnak Apajuí dekamtijamui ni inabauji deka-
 jakchamua nuna; tujash tikich aina nunak ashí augmatbau
 pachisan tajai, ¹² imanik wainainakush wainmachu wajuk-
 maina nuniktinme, kuashat antuinakush antachu wajuk-
 maina nuniktinme, nunidau asag yapajinashtinme nunitai
 tudau aidaujish tsagkugnagchatnume tusan”, tiuwai.

Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa
Jesús etsegkamu
 (Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Junashkam tiuwai: “¿Atumek jujú augmattsa tabauk
 dekatsjumek? ¿Aniautigmesh ashí wí augmattsan takuish,
 wajuk dekattagme? ¹⁴ Ajakan ajakbauwa duka chichaman
 ajakma nuuwai. ¹⁵ Ajaka jigkayí jintá kakekauwa nunin
 aina duka juninai: yamaikik chichaman antittaman wamak
 Iwanch tajua chicham ditai ajakmamua nuna sakapitkawai.
¹⁶ Tikich aidauk ajaka jigkayí kayagnunum ajakmamua
 nunin ainawai: chichaman antukag yamaikik shiig wakegas
 antuinawai, ¹⁷ tujash nu ajakak kagkapenachu asa ebet-
 mamtsui; numamtuk utugchat minitmash nuniachkush
 Apajuí chichamen umidau asag waitkainam wamkes idaiy-
 inawai. ¹⁸ Tikich aina duka ajaka jigkayí jagki ayaunum
 ajaamua nuninai: chichamnak antawai, ¹⁹ tujash ju
 nugkanmaya takat aina nuna imá senchi uyumainak,
 wiyakchameata tabaujiya nu tsanuinam nuigtú ashí waji
 ajuttí tusa senchi wakegamujiya nu egkemtam chicham an-
 tukbaujinak sakapag ajak nejemainchauwa nunin weawai.
²⁰ Untsu jujú ainawai nugka pegkegnum ajamua nunin
 aina nu: chichaman antukag, jukiaju aidauk makichik
 ajak treinta jigkain, sesenta, cien aatus nejeawajua nunin
 ainawai”.

Lámpara pachisa augmattsamu
 (Lc. 8.16-18)

²¹ Junashkam chichaak: “¿Lámpara ekemakaish,
 dukukaik dutikachkuish pegaká wakentinig aputayama?”

¿Dutiktsuk yaki ekenchataigkama? ²² Nunisag, ashí uukbau aidaush wantintsuk juwaktinuk atsawai, antsag ashí dekaachbau aidaushkam dekaamu agtainai. ²³ Ni antutaiji ajuinamuk antuktinme”.

²⁴ Junashkam tiuwai: “Shiig antuktajum, tikichish utu-jagme dutiksagmek atumesh dutikam atatjume, antu-idautigmek aan nagkaemasa eketam atinaitjume. ²⁵ Wagki kuashat ajá duka nuní dukap suwam atinai; untsu piipich ajamua dusha, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai”.

²⁶ Junashkam Jesús tiuwai: “Apajuí inabaujiya duka, aents jigkain nugká ajaa nuninai, ²⁷ nunik ajaa kanak tepaish tuja iwaa pujaishkam kashi tsawai aish jigkaik tsapaawai, nunik tsakawai ajauwa duka wajuk tsakaawa nunak dekatsaig. ²⁸ Nunak nugka nigki nejemtikamu asa nuniawai, dekatkawk dupaya nunin wee, tsakaak pasam-jawai, nunik pasamega nui ayatak jigkaik weawai. ²⁹ Nunik jigkayí tsamakmatai hozan juki jiintawai juuktatus, tsawan juumainji jegau asamtai”.

Mostaza jigkayí pachisa augmattsamu
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Junashkam Jesús tiuwai: “Apajuí inama dusha waji pachisaiya nuninai tumainaita, nuniachkuish waji augmatbaujaiya apatkaish tumainaita? ³¹ Duka mostaza jigkayí nugká ajatiama nuninai. Ashí nugkanmaya jigkai ajakmatai aina nuna nagkaesau shiig piipichi, ³² tujash ajaam tsakaakug ajak nugkauchik nejen aina nuna nagkaegas tsakawai, nunik kanawe muun wajasmatai yakiya pishak aidaushkam nuna wakentí bikintunum pasugmau ainawai”.

³³ Tusa Jesusak kuashat augmatbaun pachis jumamtin aidaun jintinkagtujakui, dita wajuk antumaina ainawa dutiksag. ³⁴ Augmatbaun tutsukek aents aidaunak auju-jakchauwai, tujash jintintaiji aina nunak ditanak akanki ashí jintias ujjakui.

Jesús dase imijkamu
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Nunú tsawantai kiyagbaunum Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Amain weagmi, tiuwai.

³⁶ Timatai aents aidaunak ukuinak, Jesús barcanum egketunak dutiksag jukiag weajui. Nuniai tikich barcanum minidaush aidau. ³⁷ Nunik weenai dase senchi kuchan umpuak tsukatmitkau, imaniau asa barcanmag yumik bete wajasú. ³⁸ Tujash Jesusak barca ukujin atamjutain atamjuk kanag egketu, nunittaman ishintainak:

—¡Maestro! ¿Amek puyatkagtatsmek jutii jakektatag duka?, tuidau.

³⁹ Tama nantakí dasen jiyak idaiyak, kuchanashkam:

—¡Mijakta! ¡Jasá asata!, tiuwai.

Tamawaik daseshkam mijaku, nunikmatai kuchashkam wiyaku wajasú. ⁴⁰ Nuna dutika niina jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Wagka sapigmajume? ¿Dekaskeapi tabauk atsugta-mainawak?, tau.

⁴¹ Nuna dutikamtai shiig senchi puyatkaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha yaita dasesh, kuchash antujam awa dusha?, tudayinau.

5

Gadaranmaya aents wakan pegkegchau chimpimtuamun Jesús jiijamu

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Kuchá amain katigkajui gadaranmaya batsamtai nug-keen. ² Nunik Jesús barcanmaya jiinaig, ukumatain-maya aents wakan pegkegchau egkemtugbau tajauwai.

³ Nunú aentsuk ukumatainum pujú, makichkish cadenayaikish jigkamainchau. ⁴ Kuashtá cadenayai uwejin jigkajá, dawenum jigkajá awajkamash tsujiag utsau, imaniau asa makichkish depetmainchau. ⁵ Nuniak tuke kashi tsawaishkam mujanum, ukumatainmash wekaegas untsamá wekagu, nuigtush kayai ijumak tsupimag wekagu.

⁶ Nuniau Jesusan atushat wainmawaik, tupikatki jegantun tikishmatjau. ⁷ Nunik senchi untsamak:

—¡Jesusah, Apajú ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna uchijiyah! ¿Wagka amesh minaish miname? Apajú daajin segajame, ¡wait aneam waitkagkagtusaipa!, tau.

⁸ Nunak Jesús:

—Wakan pegkegchauwah, aents jiinkim ukuktá, tibau asa tiuwai.

⁹ Tutai Jesús iniak:

—¿Amesh yaitpa?, tau.

Tama ni aiimak:

—Wika Untsujiyaitjai, wagki jutiik kuashat asaja, tiuwai.

¹⁰ Nuna tii senchi segau Jesusan tikich nugkanum aweti tusa. ¹¹ Mujanum tikiju kuashat kuchi dupaan yuwinak yujau asamtai, ¹² ashí wakan pegkegchau aidau Jesusan segainak:

—Kuchi batsata awi awekagtita, kuchinum wayawagmi, tuidau.

¹³ Tutai Jesuschakam nuniktinme tusa idaisauwai. Dutikam wakan pegkegchau aidaushkam jiinjang, dos mil kuchi tumain batsatunum utsanawajui. Dutikawajam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum utsanawag jinawajui.

¹⁴ Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajaju, nunikag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajam, aents aidaushkam nu nunikbaun diisagtatus shimutkaju. ¹⁵ Nunik Jesús pujaunum jegakmag, wakan pegkegchau untsují chimpimtuamu aajakushkam pegkeg wajas, jaanchin nugkujá eketun wainkag, senchi ishamkajui. ¹⁶ Nuna wainkau aidau tikich aidaunashkam ujaidau, aents iwanch chimpimtuamu tsagajun nuigtú kuchi jinaamun pachisashkam. ¹⁷ Tiagtai Jesusan segajui, ditá nugkenak ukuak, yajá weti tusag.

¹⁸ Jesús waketak barcanum egkemtai, iwanch egkemtuamu aajakushkam niijai wetatus segauwai. ¹⁹ Tujash Jesusak nunikta tichauwai, ayatak:

—Jeemin wetá pataim batsatbaunum, nunikam shiig kuashat Apu Apajuí amina wajuk wait anenjamjae nunú pachisam ashí ujaktá, tiuwai.

²⁰ Tima weuwai, nunik Decápolis jegaa Jesús niina shiig kuashat wait anenja nu pachisa etsegtan nagkabau. Nunitai ashí aents aidauk anentai jegachaju.

Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Jesús barcanum egkemag ataktú kuchá amain katigmatai, kuashat aents aidau tuwagkaju; dutikam nigka nuig kuchá tugkitkenig juwakui. ²² Nuniai jega ijuntaiya nuna apuji aina nuiya makichik Jairo daagtin Jesusan wainak jegantun tikishmatjau; ²³ nunik senchi segau: —Mina nawantug ashí jakaun ukukmajai; ame taam uwegmin achigtukta, dutikam tsagag pujustí, tusa.

²⁴ Tama Jesús niijai wegau, nuniai kuashat aents saetuidau asag senchi chanuidau. ²⁵ Nu imatikainamunum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú asa, ²⁶ kuashat ampjatin aidaunum wekaegas ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkush, tsagautsuk nuní nagkaemas waitú wekayin, ²⁷ Jesús pachisa chichainamun antuk, aents tuwakbaunum eteenki, ukujin pataetuk Jesusa jaanchjin antinkauwai. ²⁸ Wagki ni anentaimsag: “Imá jaanchjinkesh antiaknuk tsagagtajapi”, tau asa. ²⁹ Nuniamuik numpa puwamujinak megkaekau, tuja ashí iyashin jaamujinash pegkeg weamujin dekapjauwai. ³⁰ Nuniaig Jesuschakam niina senchijí jiinun dekapeg, aents minidaun ayampatua:

—¿Yaa jaanchjuish antinkae?, tau.

³¹ Tutai niina jintintaiji aidau ayaak:

—Kuashat aents chanumpaina nu wainiatkumek, ¿ya antinkae tame?, tuidau.

³² Tujash Jesusak ashí diyau, yaki antinkame tusa wainkatatus. ³³ Nunitai nuwak ishamak kujaukmaikia, ni wajukae nuna dekau asa, jegantun niina eemtin tikishmag, dekaskenum ashí ni waitiamujinak ujakú. ³⁴ Tusá ujaam:

—Nawantah, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentam-jae, shiig agkan anentaimsam wetá, yamaik jaamugmik tsagajume, tiuwai.

³⁵ Tusa eke chichaak wajai, apu Jairo jeen batsatu kawnawag ujainak:

—Nawanjumek jakame ¿utugkatasamea Maestros h waitkame?, tuidau.

³⁶ Tujash Jesusak nu tuinamun antuk, jega ijuntain apujiya nuna chichajak:

—Ishamkaipa, ayatak dekaskeapi tita, tiuwai.

³⁷ Nuna tii makichik aentskesh uyuntusainmegka tusa Pedro, Jacobo ni yachi Juan aatus weajui. ³⁸ Nunik apú jeen jegakmá aents pampainak, untsu untsumas butuidaun wainkauwai. ³⁹ Nunik wayá:

—¿Wagka pampakjumesh buutush batsatjume? Nuwauchik jakache kanag tepawai, tiuwai.

⁴⁰ Tutai dushikidau. Tujash nigka ashí aents nui batsatunak jijjá, nuwauchi apají, dukují nuigtú ni jintintaiji uyunaina nujai utsanawajui nuwauch jaka tepamunum.

⁴¹ Nunik uwegnum achik:

—¡Talítá cum!*, tiuwai. Nunak: “Nuwauchih, amina tajame, nantaktá”, taku tiuwai.

⁴² Tamawaik nuwauchik nantakiu nunik wekagu, duka doce mijan ajau. Nuna dutikamtai aents aidauk senchi ishankajui. ⁴³ Tujash Jesusak makichkish etsegkaigpajum tusa shiig akatjag idaiyak, nuwauch yumain susatajum yuwati, tiuwai.

6

Jesús Nazaret pujusbau

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús nuiya jiinki ni nugken wetai, jintintaiji aidaushkam niijai weajui. ² Nunik tsawan ayamtai tsawagmatai, jega ijuntainum nagkama jintinkagtutai nui kuashat antuidauk puyatjukag:

* 5:41 “Talítá cum”, tawa duka arameo chichamai, texto griegonmag aatus tau asamtai dutiksaik jui inagkeakji.

—¿Jusha tuwí imatikash unuimajuita? ¿Utusaya imatikash yachameajuita? ¿Tuwiyana senchinash jiyawa uwejinig aents dutikmainchaun dutika nunash? tuidau.
³ ¿Jujú carpinterowe duchaukaih, María uchijí nuigtú Santiago, José, Judas, Simón aina nuna yachi? ¿Umayí aidaushkam jutijai batsatajama? Tusag pampantuidau.
⁴ Tujash Jesús ditan chichajak:

—Profetak niina nugkenig, niina patayí aidaunmash tuja niina jeenish eme anentamak achauwai, tiuwai.

⁵ Nuwig aents dutikmainchaunak makichkish dutikachui, nuniayatak ujumchik jau aidaun uwejin achik etsagakui.

⁶ Nunik anentai jegagchauwai ditak dekaskeapi tuinachu asamtai. Nunik yaakat yaijuch aidaunum wekaegas Jesusak jintinkagtau.

Jesús jintintaiji doce aina nu ishiakbau
 (Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Nunik ni jintintaiji doce aina nuna untsuká, jimá jimajan apatuk ishimitan nagkamauwai, dutikak wakan pegkegchau aidau jiiimainnash senchijin susauwai. ⁸ Dutikak jintá wesá atsumainuk wají egkesá jutaigkesh, pagkesh, akachumtaigmin kuichkikesh jukigpajum, ayatak ushujutaigmek jukitajum, ⁹ nuniakjum sapat wegamaktajum, tujash nugkutaigmik pataká nugkujaigpajum, tiuwai. ¹⁰ Tusa ditan chichajak:

—Makichik jeganum wayaakjumek nuig pujusjum weakjum ukuktajum. ¹¹ Tuja atum tu yaaktanma jegattagme nuniagmin jujamtan dakitjamainak, antugtamtanash dakitjamainakuig jiinkí ukuktajum, nuniakjum atumi akap dawemin yukukuntu awa nu pegagjum akakekjum ukuktajum dita suwimak jukitnujiya nu iwaintakjum. Dekas tajime, suwimak sukagtamu tsawan jegatna duik, nunú yaaktanmaya aents aina duka, nugka Sodom Gomorra aajakua nui aents batsamajakú suwimak susamua nuna nagkaesau suwimkan jukiagtinaí.

¹² Tima jintintaiji aidau shiyakag, aents aidau tudaujin idaiyínak pujutjin yapajiatnume tusag etsejuidau. ¹³ Nuninakuashat iwanch aidaunash jijag ishimainak, jau aidaunashkam buuken aceitiyai nijak etsagaidau.

Juan yamijatin maamu
 (Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Rey Herodes Jesús pachisa chichainamu ashí yantannum naatun antuku. Wagki ujumak chichainak: “Juan Yamijatin maamua nu nantakiu asa, senchigtin wajas aents dutikmainchaun aikawai”, tuidau.

15 Tikich chichaidau: “Auk Eliasai” tuinai, tikich chichaidau: “Profetayai nuniachkush profeta aajakú aina dutsukaitai”, tuidau.

16 Nunú tuinamun Herodes antuk:

—Auk Juan wi buuké tsupigkatajum tii ai tsupijuk maawajamia nunú nantakne, tiuwai.

17 Nunak Herodesak nigki Juan achiktajum tima shimutkag, achikag cadenayai jigkajag cárcel egkeau aajakui. Nunak ni yachi Felipe nuwe Herodiasan juki nuwatuk pujutai, 18 Juan Herodesa chichajak: “Amek yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume”, 19 tabaun Herodías antuk kajejuk maatatus wakegayatak dutikmainchau dekapeau, 20 wagki Herodesak Juagnak ishamau, pegkegnak takau nuigtush pegkegman dekau asa, nuniak kuitamu. Herodesak Juan chichatai antujak tumainchau dekapeayatak, wakejus antuju. 21 Nuniamunum Herodes ni akiinamuji tsawagmatai fiestamak, yutai umikbaun ni aentsji aidaujai nuigtú suntajá apuji aidau, galileanmaya eme anentsá diitai aidaujai yuwinak pekagbaunum, 22 Herodiasa nawanji wayá nantsebau, nuniak Herodesan nuigtú niijai mesanum pekajuidaunashkam shiig awajkauwai. Nunikmatai rey nuwan chichajak:

—Ame wakegamu segattá, tujutkuminig amastajai.

23 Tusa Apajuí pachis anagkuauwai ashí ni wajina segamua nuna nuniachkush ni inama nunakesh jimaituk susatatus.

24 Tima jiinki dukujin jegajua chichajak:

—¿Wajinak segatjá?, tau.

Tama dukují ayaak:

—Juan Yamijatna nuna buuké segatá, tau.

25 Tima nuwauchishkam wamkes rey pujamunum wayau, nunik:

—Yamaikiuch Juan Yamijatna nuna buuken platonum egkejá sujustí tusan wakegajai, tau.

26 Tama rey shiig senchi wake besekú; nuniayatak ipaamu aidaush antuinamunum yapajimainchaun anagkuau asa, dakitmainchau dekapjauwai. 27 Nuniku asa rey wamak makichik suntajan awemauwai, Juagká buuken tsupik itati tusa. Tima suntagshakam cárcel jegá Juagká buuken tsupigkauwai, 28 dutika platonum egkea itauwai. Dutikam-tai nuwauchin susau, tuja ni juki dukujin susauwai.

29 Nu dutikamun Juagká jintintaiji aidau antukag wejiag, iyashin jukiag ukusajui.

Jesús cinco mil aents ayugkamu

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

³⁰ Apóstol aidau Jesusjai ijunjaju, nunik ashí dita dutikamujin nuigtú jintinkagtuamujinash ujaidau. ³¹ Tama ni chichajak:

—Minitajum, wegagmi agkan aents atsamunum, nunikjum machik ayamsatajum, tiuwai.

Wagki kuashat weenai tikich minidaush aidau asag yujumak yumainush agkantak atsujuidau. ³² Nunik barcanum chimpimjag nugka agkantunum ditak shiyakajui.

³³ Tujash nunik wetatman kuashat aents aidau wainkag, tuwí weakua nuniawa nuna dekawag kukag juakiag tupikakiag ditá jegawaju. ³⁴ Jesús barcanmaya jinkamá shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, nunik wait anenmain diisui, uwig pastorji atsugbau wajukmaina numamtuk wajaidau asagmatai. Dutikak kuashat waji aidaun pachis jintintan nagkamauwai. ³⁵ Nuniai etsashkam akaegu asantai jintintaiji aidau jegaantag:

—Juig aents atsamunum batsatji, etsash akaewai. ³⁶ Aentsuk akatjam ishiakta, aja aina nui nuigtú yaakat yaig aidaunum wegag yumainun sumaktinme, yumainjig atsujuinawai, tuidau.

³⁷ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

Tama dita ainak:

—¿Jutii shiyakaiyash doscientos denariowai pag sumaka ayugkatag?, tuidau.

³⁸ Tiagtai ni ayaak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa? wejum diistajum.

Tima wegag dekawag:

—Cinco pag nuigtú jimag namak awai, tuidau.

³⁹ Tusa ujakam:

—Aents aidau yajuakjum chijichi aina anui akanjajum batsagtajum, tiuwai.

⁴⁰ Tiajam ditashkam cien aentsun akanak batsainai, tikich cincuenta akanag batsaush aidau. ⁴¹ Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, pagkai nayaimpin diis see tusa, pagkan puujá jintintaiji aidaun susaju, dita aentsun tinamkatnume tusa. Dutiksag namak jimaja nunashkam ashí tinamkau. ⁴² Dutikawajam ashí shiig yuwawajui. ⁴³ Nunikagmatai pag namakjai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjaju. ⁴⁴ Junak cinco mil aishmag aidau yuawajui.

Jesús yumí awanken wekaesá webau

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.16-21)

45 Nuna dutikamuik, jintintaiji aidaunak barcanum chimpijag dita eemak atú amain Betsaida katigtinme tusa ishimak, aents aidaun akateg ukuktatus juwakui. 46 Nunik aentsun akateg ukuak mujanum wakauwai Apajuin ausatatus. 47 Nunik kiyaju ai, barcashkam kuchá ejapean wegai nigka kukag juwaku. 48 Nunikmá wainkau dase igku umpuamu asa, wiya wiyantuinakua pimpikiag tsawagtatak wedaun. Nuniamunum niishkam yumí awanken wekaegas ayaumas nagkaikitatus ditan adjkau. 49 Nunik yumí awanken wekaegas minittaman wainkag, dita anentaimsajag pasun minatsuash tusag senchi untsumaidau, 50 wagki ashí wainaidau asag ishamainak. Imatiagtai Jesús chichaak:
—¡Witjai, ishamkaigpajum! ¡Imatigpajum!, tiuwai.

51 Tusa dita chimpigbaunum barcanum egkemjau, nunikmatai daseshkam mijaku; nunikmatai senchi puyatkag anentai jegagchaju. 52 Wagki pag dutikamua nunakesh, dutikamape tusag anentaimtuinachu asag, utujimas anentaimaidau.

Jesús Genesaretnumia jau aidau etsagakbau
(Mt. 14.34-36)

53 Kuchá amain katigkag Genesaret nugkanum anumkaju. 54 Nunik barcanmaya jinaidaunak Jesusan aents aidau wainkaju. 55 Nunikag ashí yaaktanum wegag jau aidaun camillanum pataidiag Jesús nui pujawai tabaun antuinakug nui emaidau. 56 Dutikaidau asag yaakat yaig aidaunmakesh, yaaktanmakesh nuniachkush ajanum batsatbaunmakesh ni tuwí jegawa nuwí jau aidaunak jintá aepedau, dutikam jaanchji weninakesh antigtajai tusag segaidau. Ashí nuna antidauk tsagakaju.

7

Aentsun pegkegchau ema nu
(Mt. 5.1-20)

1 Fariseo aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin Jerusalegnumia kaunawaju aidaujai Jesusan jegaantajui. 2 Nunú aidau, ujumak Jesusa jintintaiji uwejí tsuwat aig achiká yuwagtatman wainkag augmatuidau, nunak ikigmagchaju asagmatai tiajui. 3 Wagki fariseo aidauk, ashí judío aidaushkam eke yutsuk ikigmanjati tibauwa nuna umitskek yuujakchajui, ditá muunji nunitaijinak idaimainchau dekapedau asag. 4 Ditak, mercado wegag wakitki tawajash ikigmatskek yuujakchajui. Nuigtushkam kuashat tikich aidaunash umijakú ainawai, vaso nijatan, jarra aidau nuigtú tikich takatai cobre aidau, pegaknumia aina

nunashkam. ⁵ Fariseo aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jesusan jegaantag iniinak:

—¿Wagka amina jintintaijum aidaush, iina muunji umiktajum tusa tibauwa nuna umitskesh uwejí tsuwat aigkish yuinawa?, tuidau.

⁶ Tama ni ayaak:

—Tsanumin aidauwah, dekas profeta Isaías atumin pachis agak:

“Ju aents aina juka weninig eme anenjuinawai; tujash anentainig atushat minaig ainawai.

⁷ Mina emematjuina duka, wainkayai; jintinkagtuina nunak, aents tibauwa nuna jintinkagtuinawai”, tiuwai.

⁸ Atumek Apajuí chicham umiktajum tibauwa duka umitsuk, aents tibauwa nu idaimainchau dekapeagme. Jarra aidau nijakjum, vaso aidau nuigtú tikich kuashat jumamtin aidaush takaa yujagme. ⁹ Nuigtushkam tiuwai: Apajuí umiktajum tujabauwa duka wainka diyagme, atumi muunjum umiktajum tibauwa nu umikta tau asajum. ¹⁰ Wagki Moisés tiuwai: “Amina apa, dukujai eme anentsam diístá”, tuja “apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugt-suk maatajum”. ¹¹ Tujash atumek makichik aentsuk apajin nuniachkush dukujinakesh: Wika yaimaitsugme, ashí ajutuina juka Corbagkai (nunak ofrenda Apajuinu taku tawai) tumainai tajume; ¹² nuniakjum apajinakesh, dukujinakesh yaimainchau emagme; ¹³ Apajuí chichamega duka idaikujum, atumi muunjum umiktajum tibauwa duke tikich aidaush inagkeatjume, nuigtú kuashat wají jumamtin aidaush takagme, tiuwai.

¹⁴ Juna tii, Jesús ashí aents tuwakú aidau untsuká chichajak:

—Wi taja ju shiig antugtuktajum: ¹⁵ Makichkish atsawai agaya aentsnum wayá aentsun pegkegchau emamainuk, untsu aentsnumia jiina nuuwai pegkegchau ema duka.

¹⁶ Ni antutaiji ajamuk antuktinme, tiuwai.

¹⁷ Nuna tusa aents aidau unkuak jegá wayamtai, niina jintintaiji aidau nu augmatbaun pachisag inidau. ¹⁸ Tama ni ayaak:

—¿Atumesh duka dekamainchawk dekapeajum? ¿Dekat-sjumek ashí agaya wayá duka aentsnak pegkegchau ematsu duka?, ¹⁹ wagki anentainum wayachu asa ampugnum egkemá letrinanum ajapnawai.

Junak ashí yutai aidauk pegkeg ainawai taku tiuwai.

²⁰ —Untsu aentsnumia jiina nu aentsnak pegkegchau emawai. ²¹ Wagki initkanmaya, aentsú anentainia

jiinainawai pegkegchau anentaimat aidau, ashí pegkegchau iyashnum takanitaish, kasamat aidau, magkagtamau aidaushkam, ²² tsanijinbau aidau, pegkegchau wakegamu aidau, pegkegchau aidau, tsanubau, ii wakegamuk takaamu, tikichdau diisá kajeamu, Apajuí pegkegchau chichagbau, eme anenmabau, shiig anentaimchat aina nu; ²³ Ju ashí pegkegchau aina juuwai initkanmaya jiinu asa, aentsun pegkegchau ema duka.

Sirofenicianmaya nuwa dekaskeapi tibau
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Nuiya jiinki Tiro nugkanum weuwai. Nunik jegá wayauwai makichik aentskesh dekajuawainum tau asa; tujash uumainchau dekapjauwai. ²⁵ Nuniai wakan pegkegchau egkemtugbauwa nuna dukují wamak antukui, Jesusak nui pujawai tabaun, nunik tajuntun tikishmatjau. ²⁶ Duka nuwak judiochu, Sirofenicianmaya aajakui, nunú segauwai nawanji iwanch egkemtugbaun jigtugkita tusa. ²⁷ Tujash Jesús ayaak:

—Jasta dekatkawk Israela uchijí aina nuwá shiig yuwat-
nume, wagki pegkegchauwai uchi pag yuwamuji atanki
yawá suwamuk, tau.

²⁸ Tama nuwa ayaak:

—Apuh dekaske, tujash yawashkam mesa wakentin pu-
jusá uchi yuwaku tsaisá akakeamun yuwamajamah, tau.

²⁹ Tutai ni ayaak:

—Nunú tame duik wetá, iwanchik nawanjumnak jiinki
ukukne, tau.

³⁰ Tima nuwashkam wakitki jeen jegakmá, nawanjig
iwanch jiinki ukukim pegaknum tepettaman wainkauwai.

Aents antuchu shiig chichachun Jesús etsagagbau

³¹ Jesús Tiro nugkanmaya jiinki Sidón nagkaemak, Galilea
kuchají Decápolis nugkanum awa nui jegauwai.

³² Nunikmatai aents antuchu shiig chichachun itaantag
segaidau uwejin achiktí tusa.

³³ Tama Jesús aentsun ukumtiki niinak akanki, tsajam
uweji aidauwai kuwishin inujuauwai; dutika usukin juki
inayinash antinkauwai. ³⁴ Dutika wajan nayaimpinum
pagkai senchi mayatak: “Éfata”, tau. (Nunak: “Ujanta” taku
tiuwai.)

³⁵ Tusa tamawaik aents antuchun kuwishig ujaniuwai,
inayishkam pegkeg wajasui, nunikmatai shiig chichakú.
³⁶ Dutika, makichik aentkesh ujakaigpajum tusa tiuwai.
Tujash tiigpajum tibauwaitak nuní senchi etsejuidau.

³⁷ Aents aidauk shiig senchi puyatkag: “Ashí dekas pegkejan takaawai, empekunash antumtikawai, chichachunash chichantikawai”, tuidau.

8

Jesús cuatro mil aents ayugkamu
(Mt. 15.32-39)

¹ Nunú tsawantinig ataktú kuashat aents tuwakú asag yumainji atsujuidau asagmatai, Jesús ni jintintaiji aidaun untsuká chichajak:

² —Ju aents aina juna wait anentuinajai, wagki kumpatum tsawan jui wijai batsatainawai; tujash yumainjig atsujuinawai, ³ wi yujumkan ayugtsuk jeen ishiakmak, jintá wekamá jaka iyaumain ainawai, ujumak atushtanmaya kaunkajush aina dui, tau.

⁴ Tutai jintintaiji aidaun aainak:

—¿Tuwiya jukiya yumainush sumainaita aents atsamunum pujag juniautish?

⁵ Tiagtai ditan iniak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?

Tama:

—Siete pag ajutjamui, tuidau.

⁶ Tiagtai aents nugkanum batsagtajum tusa ishiakui. Dutika siete pagkan juki Apajuin see tii, puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu, dutikam ditashkam aentsun tinamkaju

⁷ Nuigtushkam ujumchik namak ajuidau, nuna Apajuin see tii tinamkagtijatum tusa tinabiuwai. ⁸ Nunik ashí shiig yuwawajui, nunikagmatai ampinkau aidaun siete chagkinnum aimjajui. ⁹ Nuna yuawajuk cuatro mil tumain aajakajui. Imana nuna akatek ishiakajui.

Fariseo aidaun wainchatai iwainkagtukta tusa Jesús segamú

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹⁰ Nunik jintintaiji aidaun barcanum chimpimjag Dalmanuta nugkanum weuwai. ¹¹ Nui jegamtai fariseo aidaun kautuawag Jesusjai tudaiyidau, nuninak pegkegchau anentaiyai dekapsagtatus nayaimpinmaya wainchatai iwainakti tusag segaidau. ¹² Tusá segainam Jesús senchi mayati chichaak:

—¿Wagka ju aents aidaush wainchatai iwainakti tusash segamainawa? Dekas tajime makichik wainchataigkesh iwaintamak achagtatui.

¹³ Tusa ukuak barcanum egkemag, ataktú amain katigkui.

Fariseo aidaun jintiamujig levaduraya numamtinai tibau
(Mt. 16.5-12)

14 Kajimatkiaju asag pag aidaunak jukichajui, ayatak makichik pag ajuidau barcanum egketu. 15 Nuniku ai Jesús ditan chichajak:

—Nijah, fariseo aidau nuigtú Herodesa levaduraji aina nujai kuitamamkatajum, tau.

16 Tutai ditak pempeentunikiag: “Nunak pag takukchag dui tujamji”, tuidau.

17 Nu tuinamun Jesús dekajua:

—¿Wagka pag atsawai tusagmesh jiyaniagme? ¿Atumek dekamainchau nuigtush antumainchau dekapeajum? ¿Ekek utujimsa anentaimjum? 18 ¿Jiimesh ajutjamainaigkik wainmatsjum nuigtush antutaigmish ajutjamainaig antasjum? ¿Nuniau asagmek aneaktsujum? 19 Wi cinco pagkan puujan cinco mil aents ayugkamash ¿ampinjau aidaush wajupa chagkina aimjamiugme?

Tama dita aiinak:

—Doce, tiaju.

20 Tiagtai:

—Wi siete pagkan cuatro mil aents ayugkamash ¿ampinjau aidaush wajupa chagkina aimjamiugme?

Tama dita aiinak:

—Siete, tiajui.

21 Tiagtai ni ayaak:

—¿Dutikauwaitkugmek antumainchau dekapeajum?

Betsaidanmaya aents wainmachun Jesús etsagagbau

22 Nunik Betsaida jegawajui, nunikmatai wainmachun itajuawag, antinjukta tusa segaidau. 23 Tama Jesuschakam wainmachun uwegnum egkesá juki yaakat yaijan ukumtiki jiin usuktua, uwejin nuna jiin patati, machikish wainmawash tusa iniau.

24 Tama wainmachushkam pagkai niimak:

—Aents aidaunak numia nuninun wainjai; tujash weedaun wainjai, tau.

25 Tutai Jesús wainmachu jiin ataktú uwejin patatiu, dutikam paan wainmakui, nunik atushtanmayanash shiig wainu. 26 Nunikmatai jeen awemak:

—Yaakat yaija awigkesh wayawaipa, tiuwai.

Pedro Jesusan amek Cristuitme tibau

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-22)

27 Nuna dutika, Jesús jintintaiji aidaujui weajui yaakat yaig aidau Cesarea nugkanum Filipino yaaktamamua nui. Nunik jintá wesa jintintaiji aidaun iniak:

—¿Aents aidaush minash yayai tujutuinawa?, tau.

28 Tutai dita aiinak:

—Ujumak aents: “Juan Yamijatnai” tuinai, tikich chichaidau: “Auk Eliasai” taush ainawai, tikich tuidau: “Profeta aajakajua nuyaskaitai” tujamainawai, tuidau.

²⁹ Tiagtai ni ayaak:

—¿Tujash atumesh, minash yayai tujutjume? tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Cristuitme, tiu.

³⁰ Tujash Jesusak mina pachittsagmek makichkish tiigpa-jum, tiuwai.

Jesús ni maam atinji etsegkamu

(Mt. 16.21-23; Lc. 9.22)

³¹ Tusa Jesús nagkama jintinkagtak:

Aentsmaga akiinawua duka kuashat waittsattawai nuigtú judío apuji aidau, sacerdote apuji aidaush, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakituinak maawagtatui, dutikamash kampakatum tsawan asa nantaktatui, tau. ³² Tusa paan etsegtai, Pedro akanak juki kakaakan chichagtan nagkabauwai.

³³ Tujash Jesús ayampattsag, jintintaiji aidaun diis Pedron jiyaak:

—¡Wetá Iwanchih, ukugkita! Amek Apajuinu aina duka anentaimtatsme, aentsú anentaimtajig anentaime, tiuwai.

Mina jintintaig atatus wakegawk waitiakush nemagtukti tibau

(Mt. 16.24-28; Lc. 9.23-27)

³⁴ Nunik Jesusak jintintaiji aidaun nuigtú tikich aents aidaunashkam untsuká chichajak:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegawk, niinunak idaiyak, waitiakush nemagtukti. ³⁵ Wagki ashí aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak nuigtú yamajam chichaman etsejuinak wai-tuidauk uwemjatnai. ³⁶ ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juiyan niinu emakush, wakanin megkaemaina nuish? ³⁷ Nuniachkush aentsush ¿wajupa wakaninash akikmatmainaita? ³⁸ Wagki mina pachitus etsegtan datsan-juju tuja mina chichamjunash aents betek umichu weantu aina nuna nuigtú aents tudaugtin aidau ujatnash datsanjau aidaunak, Aentsmaga akiinaw Apají imanjiya nujai ángel pegkejam aidaujai minitna dui datsanjatnai.

9

¹ Junashkam Jesús chichaak:

—Dekas tajime: Atum jui ijunjum juiyatijum ujumak aidautijum eke jatsuk iwaaku pujusjumek, Apajuí inama nu senchijjai minau wainkatnutigmesh ajume, tiuwai.

Jesús yapajinamu

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Jesusak seis tsawan nagkaemakiu ai, Pedron, Jacobon, Juangkan aatus juki ditanak akanki muja yakí tsakajunum weuwai. Nui ditá eemtin, Jesusa niimé yapajinauwai.

³ Jaanchjig winchamtin, shiig puju, nugkanmaya jaanchi nijaukesh imatikag puju emamainchau aajakui. ⁴ Nuniai Moisés, Elías aatus Jesusjai chichaidaun wainkajui. ⁵ Nunik Pedro Jesusan chichajak:

—Maestroh, pegkejai jutii jui batsatag duka, nuniau asá kumpatum aak aakmakagmi. Makichik aminu, tikich Moisesdau nuigtú Eliasdau, tau.

⁶ Nunak ni tabaujinakesh dekachiatak tiuwai, wagki ishankaju asag. ⁷ Nuna taig yujagkim ijikui, nuniai yujagminmaya chichaak: “Juuwai mina uchig anetaijuk, ni antugkatajum”, tabaun antukajui. ⁸ Nuna taig diikmá, imá Jesusnak wainkajui nuigtú tikichik atsuidau.

⁹ Nunik mujanmaya akaebaunum, dita wainkamujinak Aentsmaga akiinauwa nu jaka nantatsaigkik makichik aentsnakesh ujakainum tusa akatjajui. ¹⁰ Tibau asag ditakek pachitsuk idaiyinayatak, jaka nantatsaigkik tawa nunash wajukatnunik tawa tusag iniinidau. ¹¹ Nuninak Jesusan iniinak:

—¿Wagka maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?, tuidau.

¹² Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Dekaskenmag Eliasak niyá eemak taatnai nunik ashí waji aidaunak ni ataktú iwajatnai. Tujash ¿Aentsmaga akiinau pachisaish wajintu agagbauwaita, senchi waittsatnai nuigtush dakitjamu atinai tatsuak? ¹³ Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikmataish ashí dita wakegaina dutiksag inagkeatkiasmayi, agagbaunum niina pachis tawa dutiksag, tiuwai.

Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jesús etsagagbau
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Nunik ni jintintaiji aidau batsatbaunum jegakmá, wainkaju kuashat aents tuwajuk aun, tuja maestro chicham umiktinun jintinkagtinchakam ditajai tudayinaun. ¹⁵ Nunidau Jesusan wainkag puyatuk tupikatkiag jegaantag kumpamawajui. ¹⁶ Nunikmatai ditan iniak:

—¿Waji pachisjumea ditajaish tudaijume?, tau.

¹⁷ Tutai aents tuwakbaunmaya makichik ayaak:

—Maestroh, mina uchijun wakan pegkegchau egkemtua chichachu etugtimun amina itajuajame. ¹⁸ Junak wakan egkemtakug nugká ajinuwe, nunik saun apak, nain takegtak, ichichkam patamnuwe. Imatijutin asamtai amina jintintaijum aidaun jigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, tau.

¹⁹ Tutai Jesús ayaak:

—¡Aents dekaskeapi tuchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjaish pujumainaitja? ¿wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush? Jui uchi intantá, tiuwai.

²⁰ Timatai uchin ejentuntaju. Dutikam wakan pegkegchaushkam Jesusan wainak uchinak waugmitkak nugká ajiaju, dutikam tadaegak saun apakú; ²¹ nunitai Jesús uchi apajin iniak:

—¿Junash wajutí nagkamsaya imatikawa?, tau.

Tama ni ayaak:

—Uchuch aig nagkamas. ²² Dutikau asa kuashtá jinumash patakta tinuwe, namakash ajug maata tinuwe. Ame machikish dutikmainaitkumek, jutiish wait anenkagtujam yaijatkata, tau.

²³ Tutai Jesús ayaak:

—Dekaskeapi tumainaitkuminig, dekaskeapi tawa nudauk ashí dutikmain ajawai, tau.

²⁴ Tusa taig uchi apajishkam untsamak:

—¡Dekaskeapi tajai! ¡Wi dekaskeapi tachakuish yainkata!, tiuwai.

²⁵ Jesús kuashat aents tuwagtai wainak, wakan pegkegchaun jiyak:

—Wakan chichachu empekuwah, wi tajame: ¡Jiinkim ukuktá, ataktuk waketjukmek egkemtuaawaipa!, tiuwai.

²⁶ Tama wakanchakam untsamak uchin kujantikak waugmitkak jiinkiuwai, nunikmatai uchik jaka iyaantu. Nunitai kuashat aents chichainak:

—Jakajamah, tuidau.

²⁷ Tujash Jesús uwegnum achiká inankiu, dutikam wajainiu.

²⁸ Nuna dutika Jesús jegá wayamtai, jintintaiji aidau agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji?, tuidau.

²⁹ Tiagtai ni ayaak:

—Tujash ju wakania juka junisaikik jimait sui ayuno takaaku Apajuí aujku jiimainai, tiuwai.

*Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

³⁰ Nuwiya jiinki Galilea wegamunum makichik aentskesh dekawainum tusa Jesús dakitau, ³¹ wagki ni jintintaiji aidaun jintintu asa. Nunik:

—Aentsmaga akiinauwa nunak aents aidaunum sujuk-agtatui, dutikawagmatai maawagtatui. Tujash jakaashkam kampakum tsawanta jui nantaktatui, tau.

³² Tutaish ditak ni tawa nunak dekamain dekapenachu, nuninakush ishamaidau asag iniaschajui.

Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Yaakat Capernaúm jegawajui, nunik nui jegá batsat-baunum Jesús jintintaiji aidaun: ¿Jintaa minisjumesh waji tudaimugme?, tau. ³⁴ Tujash ditak chichainachu, wagki jintaa minisag ditak pempeentunikiag, yaki imá wagaakush atinaita tudaiyaju asag. ³⁵ Nuniagtai ekeemsau, nunik jintintaiji doce aina nuna untsuká: Ni dekatkau atatus wakegauk, ashí tikich aina nuna ukujin amainai, nuniak ashí tikich aidaun takajin amainai. ³⁶ Nuna tii uchin juki ejapen awasauwai, dutika minaaki juki chichaak: ³⁷ Ju uchua junin aidaun mina daajui juidauk, mina jujuinawai; tuja mina jujuina duka, minakek jujuinatsui, mina awetiuwa nunash juwinawai.

Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniawai

(Lc. 9.49-50)

³⁸ Tutai Juan chichaak:

—Maestroh, makichik wainkamji amina daagmin iwanchin jiyau, tujash jutiijai minitan dakitakui, amek aikawaipa timaji, tau.

³⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Atumek aikawaipa tusagmek tiigpajum. Makichik aentskesh mina daajui wainchatain iwainayatkug, pempeentugsagkek pegkegchaunak chichagtumaitsui. ⁴⁰ Jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu asa nuniawai. ⁴¹ Tuja makichik aentskesh atumin mina daajui, Cristunu asagmin yumin amasú aidauk, dekas tajime, dita waji shiig pegkeg jukitnujiya nunak megkaekachagtinai.

Tikichin pegkegchau takamtikaidau tibau

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² “Makichikesh jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtikaidauk, dekas kaya muun juki kuntugnum jigká detua nayantsa kunajin ajugká ajap-mainus ajapachbau ainatai. ⁴³ Amina uwejum tudau takamtijamkuig tsupikta, dekas pegkejai muntuch wajasá pujut tuke atina nui wayamuk, jimá uwegtin asá waitiaku

pujutai, jii tuke kajinchaunum waimaina nu, ⁴⁴ nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui. ⁴⁵ Tuja amina dawem tudau takamtijamkuig tsupikta, dekas pegkejai pujut tuke atina nui shutusá wayamuk, jimá nawentin asá waitiaku pujutai, jii tuke kajinchaunum ajapeam amaina nu, ⁴⁶ nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui. ⁴⁷ Amina jiim tudaun takamtijamkuig ukuinkata, dekas pegkejai Apajuí inamtaijiya nui makichik jiiintin wayamu, jimag jiiintin asá waitut tuke atina nui ajapeam amaina nu, ⁴⁸ nuig akash jinuchu nuigtú jiishkam tuke kajinchauwa nui.

⁴⁹ “Wagki ashí nunú aidauk weejai kachitiama numamtuk jiiyai kachiam agtinai. ⁵⁰ Week* pegkejai; tujash jea jeatuji megkaekamtaish, ¿utugsaiya ataktush jea jeatush emamainaita? Atuminish weega numamtin ajutjabiagti nuigtú shiig agkan tikichjai pujamush ajutjamtinme”.

10

Jesús nuwak idaimaitsui tibau

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús Capernaunnumia jiinki Judea nugkanum jegaa, Jordagka amain katigkú. Nunikmatai aents aidau ataktú tuwagkajam jintinkagtutan nagkabau, ni tuke jintinkagtina dutiksag. ² Nuniai ujumak fariseo aidau Jesusan jegaantaju, wajintig tusa dekapsagtatus, nuwennush nuwenash idaimainashit tusag. ³ Tama ni ayaak:

—¿Moisesash wajukatajum tujabiajuita?

⁴ Tama dita ainak:

—Moisesak papí nuwa idaiku najantai umikjum nuwemek idaisatajum tujabiuwai, tuidau.

⁵ Tiagtai Jesús chichaak:

—Moisesak atum antumtikmainchau ainajum dui nu umiktinnak agajui. ⁶ Tujash yama nagkamchaku najanbaunmag Apajuik aishmagkun nuwajai najanauwai.

⁷ Dutikamu asag aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig ijunmainai, ⁸ nuniak nuwejai makichik iyash wegawai. Nunin asa jimagchauwai, makichki.

⁹ Nuadui aatus Apajuí dutikamua nunak aentsuk datupau-mainchau ainawai, tiuwai.

¹⁰ Nunik jegá jegawag jintintaiji aidau nuna pachisag Jesusan inidau. ¹¹ Tusá iniam:

—Makichik aentskesh nuwen idaiyas tikich nuwajai nuwenkug, jeteken ekajeak nunimainai, ¹² nunisag nuwashkam aishin idaiyas tikich aentsnum nemakug, ekagmawai, tiuwai.

* **9:50** Diistá Mt. 5.13.

*Jesús uchi ikautkamu**(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

¹³ Ujumak uchi aidaun Jesusan ikautuawajui, uwejin antinjukti tusag. Dutikiagtai ni jintintaiji aidau, uchin ikaunmaina nuna jiyaidau. ¹⁴ Dutikiagtatman Jesús wainak kajek chichajak:

Idaisatajum, uchi aidauk minai minitnume, utujiakaigpajum, wagki Apajuí inama duka jujú uchi aina junin aina nudauwai, tiuwai. ¹⁵ Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, tiuwai.

¹⁶ Tusa Jesús uchi aidaunak minaaki juki, makí makichik uwejin buuknum achiak Apajuí pujutnum yumigtamsatnume, tiuwai.

*Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau**(Mt. 19.16-26; Lc. 18.18-27)*

¹⁷ Jesús wetatus jiinai, makichik tupikaki tajuntau, nunik niina eemtin tikishmatug iniak: —Maestro pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush?, tau.

¹⁸ Tama Jesús ayaak: —¿Wagka pegkejá tujutme? Makichikish pegkejak atsawai, imá makichik Apajuiya duke pegkejak. ¹⁹ Chicham umiktin aina nu dekame: “Tsani-jinawaipa, magkagtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtuajaipa, wainka tsanujá jujukipa, apa dukujai eme anentsam diistá” tawa nu, tau.

²⁰ Tama ni ayaak:

—Maestroh, wika ashí nunak datsauch asanuk umikuitjai, tiuwai.

²¹ Tutai Jesús wait anenmain diisui, nunik chichajak:

—Makichik umimain ajutjame: wetá, nunikam ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajiigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum waitiakmesh atsanjam nemagtukta, tiuwai.

²² Nu tama junik dekapjauwai, nunik wake besek weuwai shiig wiyakuch asa.

²³ Jesús ayampá ashí niimas jintintaiji aidaun chichajak:

—Shiig utugchatai wiyakuch aidau Apajuí inamtaijin wayata tabauk.

²⁴ Nuna tutai jintintaiji aidauk puyatkaju. Nuniagtai Jesús ataktú chichaak:

—Uchig aidauh, shiig utugchatai Apajuí inamtaijin wayata tabauk. ²⁵ Camellok aujá jiinish waigkag yupichu nagkaemamainai, tujash wiyakuch Apajuí inamtaijin wayata tabauk utugchatai, tau.

²⁶ Nuna antukag, nuní nagkaemas puyatkag, pempeen-tunisag iniininak:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita?, tuidau.

²⁷ Tiagtai Jesús ditan diis chichajak:

—Aents diismak dutikmaitsui, tujash Apajuiyaig nunin-chauwai, wagki Apajuik ashí wají aina nunak dutikmainai.

*Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau juki-
agtinai tibau*

(Mt. 19.27-30; Lc. 18.28-30)

²⁸ Pedro nagkama Jesusan chichajak:

—Nijah, Jutiik ashí iinu aina duka ukuinaku, ame nemagkauwaitji, tau.

²⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, makichik aentskesh mina nemagtak nuigtú yamajam chichaman etsejak jeen, yachi aidaun, umayí aidaun, dukujin, apajin, uchijí aidaun, nugke aidaunash ukukiu aidauk, ³⁰ yamai puja duish cieгка inagkeas jee aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, dukují aidaun, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukbau aidaun inagkeas jukiagtinai waittsau ainakush, nunik atak atina nuish, pujut tuke atina nuna jukiagtinai. ³¹ Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai.

Kampatuma juna Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Jerusalén wakatasa wegamunum, Jesusak eemak wegai ni jintintaiji aidauk puyatuidau nuniai tikich aidauk ishamaidau. Nuniagtai ataktú niina jintintaiji doce aina nuna yajuak akanki, niinash wají nagkaikittawa nu pachisa ujan nagkabau. ³³ Nuniak: “Yamai Jerusalén wakatasa wegag juik Aentsmaga akiinauwa nuna achikag sacerdote apuji aidaun nuigtú maestro chicham umiktinun jintink-agtin aidaunumujukagtatui; dutikam dita mantamnati tusag judiochu aidaunumujukagtatui. ³⁴ Dutikawagmatai dushi dushikinakua, usu usukinak, asuttanash asut awa awajainakua maawagtatui, tujash kampfatum tsawanta jui nantaktatui”, tiuwai.

Juan, Jacobojai Jesusan segagbau

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Zebedeo uchijí aidaun Jacobo Juagjai, Jesusan jegaantag:

—Maestroh, ii segamtatag nuna wait aneas umigkagtukti tusa wakegaji, tuidau.

³⁶ Tiagtai ni iniak:

—¿Wajina dutikati tusagma wakegagme?, tau.

³⁷ Tutai dita aainak:

—Jutii jimajaitag nunuti ame inamtaijum imana nui, makichkia nu untsugmin ekenkum, tikichia nu menajui ekeemsatin atajum tukagtita, tuidau.

³⁸ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek mina segatjum duka dekatsjume. ¿Atumesh wi waittsattag imaanikjumesh waitmainuk ainajum nuigtush wi jakattag nunisjumkek jamain ainajum?, tau.

³⁹ Tama dita chichainak:

—Ehé, nunimainaitji, tuidau.

Tiagtai Jesús ditan chichajak:

—Dekaskenmag wi waittsattag nunisjumek atumesh waittsatin ainagme, wi jakattag nunisjumek jakatin ainagme, ⁴⁰ tujash mina untsujui, mina menajui ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Duka ya aidau ekeemsatnuji umigkamuita nudau ainawai.

⁴¹ Nu tabaun tikich diez jintintaiji aina nu antukag, Juangkan Jacobojai kajegkajui. ⁴² Nuniagtai Jesús ditan untsuká chichajak:

—Atumek dekagme, aents ju nugka juiya aentsun apuji aidauk aentsnak ditanua nunin emak inainawai, tuja nunú apu aina nuna aentsji aidaushkam aentsnak dita wakegamun inainawai. ⁴³ Tujash atum ainajum anuiyag nuninuk amaitsui; dekas apu atatus wakegauk atum ainajum anuiyag tikich aina nuna umijin amainai. ⁴⁴ Atum ainajum anuiya deatkau atatus wakegauk, tikichi inake amainai. ⁴⁵ Wagki Aentsmaga akiinauwa duka umigtuktinme tusag taachui, tikich aidau yaigtatus tauwai, ni mantamna kuashat aentsun uwemtikata tau asa, tiuwai.

Wainmachu Bartimeo wainmakhbau
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Jericó jegawajui; nunik nuiya jiinki Jesusak ni jintintaiji aidaujai nuigtú kuashat aents aidaujai ashinai, wainmachu Bartimeo daagtin Timeo uchijí jintá yantam ekeemas, kuichkin segamak eketu. ⁴⁷ Nuniau Jesús nazaretnumia nagkaemawai tabaun antuk, untsumtan nagkamau, nuniak:

—¡Jesusah Davita uchijiyah, wait anenjugta! wajau.

⁴⁸ Imattai kuashat aents itatkati tusag jiyaidau; tujash nigka nuní senchi untsamak:

—¡Davita uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

⁴⁹ Imattai Jesuschakam wajantú, nunik chichaak:

—Untsuktajum, tau.

Tutai wainmachun untsuinak:

—Shiig aneasta, untsugmawai wajaktá, tuidau.

⁵⁰ Tama niishkam tseke wajakí jaanchjinak nagkimá ukuak Jesús wajamunum jegantui. ⁵¹ Nunikmatai Jesús iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame?, tau.

Tama wainmachu ayaak:

—Maestroh wainmaktasan wakegajai, tau.

⁵² Tutai Jesús:

—Wetá, ame dekaskeapi tabaugmin tsagajume, tiuwai.

Tusá tamawaik wainmakui, nunik Jesús wetai niishkam weuwai.

11

Jesús Jerusalén wayamu

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Jerusalén tikiju awajus weenak, jegawajui Betfagé nuigtú Betania Olivosan mujajin diiká awa nui, nunik Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai, ² nunik chichajak:

—Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nuwi waikmajum wainkattagme burro tsakat jigkam wajau, makichik aentskesh entsamchatai, nu atiajum itaatajum. ³ Nu dutikagmin makichik aentskesh: ¿Wagka aikagme? tusa inimpainakuig, Apu atsumawai, wamak awagkittawai tusajum ukuktajum, tiuwai.

⁴ Tiajam wegag, burrok yaakta waitijin agaan jigkam wajattaman wainkajui, nunikag atiawajui.

⁵ Dutikiagtai ujumak aents nui ijunaidau:

—¿Wagka burrosh atiagme? tusag inidau.

⁶ Tiagtai ditashkam Jesús titá tibaunak dutiksag tiajui, tutai jukiti tusag idaisajui. ⁷ Dutikawag burron jukiag Jesusan ejetuawag, burro tuntupen jaanchji aidaun aitkajui, dutikawagmatai niishkam ekebiuwai. ⁸ Kuashat aents jaanchji aidaun ainag emainai tikich aidauk ajanmayan dukan tsupijag ainag emaidaush aidau. ⁹ Imatikainak aents eemak weedau, ukunum minidaushkam untsumkag:

—¡Emematiagmi! ¡Apu Apajuí awemam miná duka pegkegmai! ¹⁰ ¡Pegkejai iina apají David inamajakua nui inamjatatus mina nu! ¡Nigki nayaimpinmash ememattai ati! wajaidau.

¹¹ Nunik Jesús Jerusalén wayá, jega Apajuí emematainum weuwai. Nunik ashí wají nui atatman diis ukuak, etsa akaegu asantai jintintaiji doce aina nujai Betania weuwai.

Higuera nejechu Jesús yumigja maamu

(Mt. 21.18-22)

¹² Kashinia dui betanianmaya jiinki wegamunum Jesús yapajuau, ¹³ nunikmá ikaag wainkau higuera duken, nunik neje atsuash tusa diistatus wejiu; tujash jegantá diikmá nejeg atsau ayatak dukeg au, higo* nejetchau asamtai. ¹⁴ Jesús higueran chichajak:

—¡Ame nejekbaunak makichik aentskesh tuke yuwachagtin ainawai!, titatman ni jintintaiji aidau antugkajui.

Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jügbau
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Jerusalén jegawag jega Apajuí ememattainum Jesús wayá, nui sujak batsatun sumau aidaujai agaa jüjü, dutikak aents kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitatki akaketuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidaunash dutiksag akaketkau, ¹⁶ dutika jega Apajuí ememattaiya nui makichik wajinakesh takusá wayawainum tusa dakitau. ¹⁷ Nunik jintinkagtak:

—Apajuí chichame agagbaunum:

“Mina jegajuk ashí tikich nugkanmaya aidau Apajuí aujuinaku ijuntai tutai atinai” tawa nuniaig atum kasa aidau batsamtai emaugme, tiu.

¹⁸ Nuna timatai sacerdote apuji, maestro chicham umik-tinun jintinkagtin aidaujai antukag, wajuk maumainaita tusag egatuidau; wagki ni jintinkagtamun ashí aents puy-atjus antujuidau asamtai nuna ishamainak. ¹⁹ Tujash kiitai, Jesusak jintintaiji aidaujai yaaktanmaya jijnajui.

Higuera yumigjamua nu kukajú wainkamu
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Shiig kashikmas ai nagkaemakmag, higuera ashí kagkapejai kukag wajattaman wainkaju. ²¹ Nunik Pedro adeag Jesusan chichajak:

—Maestroh, diisia ame higuera yumigjam ukukmaum nu kukajá wajana, tau.

²² Tutai Jesús ayaak:

—Imá Apajuiyaig dekaskeapi titajum. ²³ Wagki dekaskenum tajime, makichikitigmekesh ju muja chichagkujum: ¡Jui atsuk nayants wajaata! tusam anentaiminish utujimtsuk dekas wi taja duka nuniktatuapi tamak, nunisag uminkattawai. ²⁴ Nuadui tajime, Atum Apajuí aujku segakjumek, dekas jukittajapi titajum, nuniakjumek jukittagme. ²⁵ Atum Apajuí aujkugmek, tikichjai kajegdaikamu ajutjamkuig tsagkujatajum, atumnashkam Apajuí nayaimpinum puja

* 11:13 “Higo”, tawa duka higuera neje tutaiyai.

dushakam aikasag tsagkugtamjatnume atum pegkegchau chichakbaugminash. ²⁶ Wagki atum tsagkugkagtushtaik, atumin Apa nayaimpinum puja dushakam, atum pegkegchau chichakbaugminash tsagkugtamjashtatjume.

Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Ataktú wakitkiag Jerusalén jegawajui. Nunik jega Apajuí ememattainum Jesús wekaetatman sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai jegaantag, ²⁸ iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Ya ju aikata tusash tujamae?, tuidau.

²⁹ Tuinam Jesús ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagmin ujaktajime ya jutikata tujutmataiya jutikaja junash. ³⁰ ¿Juagnash ya yamijatjata tiuwaita, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait? Nunú aigkatajum, tau.

³¹ Tama utujimkag, ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme’ tujamtata jama?

³² ¿Wajintajiki, aents aidau awemauwai titajiash?” Tuinayatak aents aidaun ishamaidau Juagkak dekaskenum profetayai tuidau asagmatai. ³³ Nuninak Jesusan chichajuinak:

—Dekatsji, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

12

Takau pegkegchau aidau pachisa tibau
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-18)

¹ Jesús ataktú augmatbaun pachis aents aidaun jintintak, tau: “Aents niina ajajin uvan aajakui, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre ajiauwai. Dutika ujumak takau aidaun: Atum takastajum nuniakjum minash sujustajum tusa susa ukuak tikich nugkanum weuwai. ² Nunik uva juut jegamtai, makichik inaken awemauwai takau batsatbaunum, nui jegamtai uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtuati tusa, ³ nui jegamtai uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtuati tusa, nunik jegattaman takau aina nu suwimawag sutsuk wainak awagkiajui. ⁴ Dutikawagmatai ataktú tikich inaken awemauwai, tujash nunak kayai buuknum tukuag upukajui, dutikawag pegkegchaun chichagkag awagkiajui.

5 “Dutikawagmatai tikichin awemauwai, nunashkam maawajui. Dutikamtaí tikichin kuashat ishiakui; dutikamun ujumak suwimainak, tikichnak maawajui.

6 “Inagnamun niina uchijí makichkiuch aneetaiji ajamun dita batsatbaunum awemauwai: ‘Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa’ tusa anentaimas. 7 Tujash takau aidauk ditak pempeentunisajag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, maami, dutika juka iinu emami’, tuidau. 8 Tusag achikaju, dutika maawag uva ajakbauwa nuna ukumtikiag iyashinak ajapawajui.

9 “¿Nunash uva ajagtina dusha utugmainaita? Dekas ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg idaiyak, ajanak tikichin sumainai.

10 “¿Atumek Agagbauwa duka ausachuk ainajum:

“ ‘Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitjajua nunú, yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé;

11 Nunak Apu Apajuí dutikau asamtai jutii diismak anentai ejetumaitsui’ tawa duka?”

12 Tutai achiktag tuidau, wagki augmatus tawa nunak, ditan pachis tawa nuna dekaidau asag, tujash aents tuwakajua nuna ishamaidau asag, ukuinak weajui.

Kuichik akikmamu pachisa Jesús iniasbau

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Nunikag ujumak fariseo aina nuiyan, Herodesan aentsji aidaujai awemajui, Jesusan iniastinme dutikam wajintig, nunikmatai tsanumjugmi tusag. 14 Dutikawajam ditashkam Jesusan jegaantag:

—Maestroh, dekainaji, amek dekaskea nu tame duka, nunin asam aents tuina dukesh uyumatsme, wagki dita shiig awajkatasam tachau asam, Apajuí jinti dekaskea duke pachisam jintinkagtau asam. ¿Amesh wajinpa, Cesarash sumainashit, atsa sumainchaukaih? tusag inidau.

15 Tama Jesús dita tsanubaujin dekaju asa:

—¿Wagka pegkegchau anentaiyai dekapjustasagmesh wakegagme? ¿Makichik kuichik itagtuakjua diistajai!, tau.

16 Tutai ditashkam ejentuntaju, dutikam:

—¿Yana niimempaita jusha, tuja yana daajiyaita ju agagbauwa jusha?, tau.

Tutai dita aiinak:

—Cesardauwai, tiaju.

17 Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka Cesarak susatajum, Apajuinua duka Apajuí susatajum, tiuwai.

Nuna timatai anentai jegagchajui.

Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Nuniku ai saduceo aidaushkam Jesusan tajuntajui, jakauk nantakchagtin ainawai tinu aina nunú, nunikag iniinak:

¹⁹ —Maestroh, Moisés agag ukugtamkiuwa nuig, machik aents nuwentin uchi akiitsuk jakamtaig, yachi nuwan juki uchin akig yachí uchijiya nunin emamainai tawai. ²⁰ Nuniamunum siete yachigbau aajakui. Nunuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchin akiitsuk jakauwai. ²¹ Nunikmatai tikich yachi jukiuwai. Nunik niishkam uchinak akiitsuk jakauwai. Kampatuma nu jukishkam nunisag jakauwai. ²² Nuni nuninakua siete aajakajua duka uchinak akiitsuk ashí jinawajui. Nunikaju ai dui pujus nuwashkam jakauwai. ²³ Dusha atak nantamu atina dui nantainakush, ¿siete aajakajua nu nunak nuwatkejua duish, yana nuweg atinaita?, tuidau.

²⁴ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek Agagbau aina nu nuigtú Apajuí senchijiya dushakam dekachu asajum dewakugme. ²⁵ Atak nantamu atina duik nuwenbauk atsutnai, ángel nayaimpinum batsata nuninuk agtinai. ²⁶ Tujash jakau nantajagtinun pachis tawa duka, ¿atumek ausachuk ainajum Moisés papi agagbauwa nui Apajuí zarza kegamunum chichaak: “Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk” tawa duka? ²⁷ ¡Apajuik jakau aidaun Apajuijinchui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai! Nunin aig atumek shiig kuashat dewagme, tiuwai.

Chicham umiktin dekas imana nu

(Mt. 22.34-40)

²⁸ Jesús shiig aimkamun maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nuiya antuku asa, jegantun iniak:

—¿Tuwaita ashí chicham umiktin aina nuiya dekatkau umimaina dusha?, tau.

²⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Ashí chicham umiktajum tibauwa nuiya dekatkau umimainuk juuwai: “Antuktajum Israel aidauwah, Apu iina Apajuijiya duka, Apuk makichkiuchi. ³⁰ Amina Apujum Apajuiya nu, ashí anentaimjai, ashí amina wakanmijai, ashí amina anentaimtagmijai, ashí amina senchigmijai aneeta, tawai. ³¹ Tuja tikichia duka jujai betekmamtinai, duka: Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta”, tawai. Tikich chicham umiktin juna nagkaesauk atsawai, tau.

³² Tutai maestro chicham umiktinun jintinkagtinchakam:

—Maestroh duka dekas tame, imá makichik Apajuik awai, tikichik atsawai; ³³ tuja ashí anentaijai, ashí anentaimtai, ashí senchijai nuigtú tikich iik anenmamsa aneamua nuuwai kuntin maa apeaku Apajuí ememattaiya nuna nagkaesauk, tiuwai.

³⁴ Shiig anentaimas timatai, Jesús wainak:

—Apajuí inama nuig atushat atsume, tiuwai.

Nui nagkamsag makichik aentskesh inimainchau dekap-jajui.

Cristush yana uchijigkita tibau

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Jesús jega Apajuí ememattainum jintinkagtak:

—¿Wajuk asamtaiya maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, Cristuk Davita uchijiyai tuinawa? ³⁶ David Wakaní Pegkejiya nu ichachiam:

“Apu mina Apujun chichajak:

Ekeemsata mina untsujui,

nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí idaitustajame”, tiuwai.

³⁷ David mina Apug tawa nuniaish, ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita? tau.

Tutai nui aents tuwakú aidauk shiig aneasag antujuidau.

Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau pegkegchajin pachisa Jesús tibau

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús jintinkagtak: “Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nujai g kuitamamkatajum, ditak nugkutai esagman nugkujag yujainak, plazanum igkuntuinakush

eme anenjús kumpamjitnume tusag wakejin ainawai,

³⁹ nuninak jega ijuntainum nuniachkush yuamunum wainakush aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeem-

sagtatus wakejin ainawai, ⁴⁰ nuninak nuwa waje aina nuna jee aidaun atankiag tsanumainak dukap Apajuí aujú yujau ainawai. Nunú aidau imá senchi bakumatin ainawai”.

Nuwa waje ujunauch ofrenda egkeamu

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Jesús ofrenda egketainum igkuas, aents aidau kuichkin egkeagtai diyak eketu; tuja kuashat wiyakuch aidaushkam

kuichkin kuashat chimpidau. ⁴² Nuniai nuwa waje ujunauch taa, niishkam jimagchik kuichik cobre najanamu,

akiktanash imanis akikchaun egkeauwai. ⁴³ Nunikmatai jintintaiji aidaun untsuká ikaunman chichajak:

—Dekas tajime, ju waje ujunauchia ju ashí kuichkin egkeena nuna nagkaesau imá kuashat egkeae, ⁴⁴ wagki

ashí tikich egkeawaja duka ampinun egkeawaje, tujash juka ujunauchitak ni sumaka yumainjiya nunak ashí egkeae, tiuwai.

13

Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús jega Apajuí ememattainmaya jiintatman niina jintintaiji aina nuiya makichik:

—Maestroh, ¡kaya aina nu diisia nuigtú jegamkamua dushakam!, tau.

² Tutai Jesús ayaak:

—¿Ju ibau ekenjá jegamkamua nu wainjumek? Juka makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, tiuwai.

Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Olivosa mujají jega Apajuí ememattaijai ninis awa nui waka Jesús ekeemsauwai. Nunikmatai Pedro, Jacobo, Juan, Andrés aatus niinak akanak iniinak:

⁴ —¿Wajutiya dusha nuniktinaita? ¿Tuja tu wantinkatnaita ashí nu wají aina ju uminkatnush?, tuidau.

⁵ Tiagtai Jesús ditan ayaak: “Kuitamamkatajum makichk-ish tsanugmajainum, ⁶ wagki kuashat midiagtinaí mina daajun pachisag, nuninak: ‘Witjai Cristunuk’, tusag kuashat tsanubiagtinaí.

⁷ “Atumek maaniamu aidau, nuigtú maaniatasa pampanyamu antakjumesh puyatkatín aigpajum; wagki duka aatus nagkaemaktinaí, tujash nu achatnai nagkanbauk.

⁸ Wagki nugka muunnum inamnuk, mai imanuk maaniagtinaí, tuja nugka yaignum batsamnushkam mai nuninuk maaniagtinaí. Nuigtush kuashat nugkanum uugbaush atinaí; nuniai yapagdash tepeatnai, pampandayamushkam atinaí. Waitiamu yama nagkamnamuk nu agtinaí.

⁹ “Tujash atumek kuitamamkatajum; wagki apu chichaman inagnau aidaunum sujupakgtinaí nuigtú jega ijuntai aidaunum awaintamawag asutamawagtinaí. Dutijamainak mina nemagtau asagmin gobernador batsatbaunum ejetamawag nuigtú rey batsatbaunum ejetamawagtinaí, mina pachitus titinme tusag. ¹⁰ Tujash dekatkauk yamajam chichama juka ashí nugkanum makí makichik chichaman chichaaku batsata nuish etsegkamu atinaí. ¹¹ Tuja apunum sujupaktatus jujamainakuish, atum chichaktinuk uyumakaigpajum,

nui titatjum duka Apajuí tujamtata nu chichaktatjume; wagki duka atum chichakchattagme, Wakaní Pegkejiya nu chichamtijamkatnai. ¹² Nuniamunum yachin maatnume tusag sujiagtinaí, antsag uchigtin aidaushkam uchijin maatnume tusag sujiagtinaí; uchi aidaushkam apají shiwagmagtinaí nuninak maidiagtinaí. ¹³ Ashí aents aidau kajegtabiagtinaí mina daag pachisjum chichau asagmin; tujash ni ebetmamag nagkanbaunum jegá nu uwemjagtinaí.

¹⁴ “Tuja profeta Daniel, makichkish dutikmainchaun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis tiuwa nunú wainkugmek (nuna aujuk dekaatnume), Judea batsatutigmek mujá pisagtin atajum. ¹⁵ Tuja jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk, akaiki jegagkesh wayawaigka makichik waji-ijinakesh jukitasag, ¹⁶ antsag ajanum takaak pujaushkam, jaanchi jukitjai tusag waketyukigka. ¹⁷ ¡Wait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin nuigtú uchi amuntsuaku agtina nunak! ¹⁸ Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum ajutjaminum.

¹⁹ “Wagki Apajuí nugká najanauwa nui nagkamas ya-maiya juish imanika waitchatain, atakea duish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinaí. ²⁰ Tuja Apu Apajuí nu waitiamu aina nuna imijchataik, makichkish uwemainchau ainawai; tujash ni etegjamuji aina nu aneamunum, waitiamu aina nunak imijkatnai.

²¹ “Tuja makichik aentskesh: ‘Diistajum, Jui Cristo pujawai’ tachakush ‘Awi pujume’ tuinakuish dekaskeapi tiig-pajum. ²² Wagki kuashat aents ‘Cristuitjai’ tusag nuigtú profeta ainaji tuidaush wantinjagtinaí; nuninak kuashat aents dutikmainchaun iwainagtinaí tsanumainak, nunidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtinaí. ²³ Nuadui atumek kuitamamkatajum, ashí juna pachisnuk yaunchuk emtikan tibaijime.

Aentsmaga akiinawuwa nu minitnuji
(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-28)

²⁴ “Nunú tsawan waitut nagkaemaig, etsag suwe wajastinaí, nantushkam etsanbaunak megkaekatnai. ²⁵ Yaya aidaushkam kakeyagtinaí, imanidau asagmatai nayaimpinmaya senchigtin aidaushkam buchitjagtinaí. ²⁶ Nunú imaniai Aentsmaga akiinawuwa nu, yujagminum pachitkau ashí senchijijai tsawan wajasá minaun wainkagtinaí. ²⁷ Ni angelji aidau ishiaktinaí, dutikam ni etegjamuji aidau ashí nugka nagkatkamunum nayaim najatamunum batsatun ijumjatnume tusa.

²⁸ “Higueran pachisan augmattsan titatjim nu unuimagtajum, atumek: ‘Higuera kanawe aidau wentsamtuju

dukegkuig wamkeap esat nagkamnattawa', tusajum dekau ainagme. ²⁹ Nunisjumek, nunú waji uminaidau wainkugmek, Aentsmaga akiinauwa nu taatnuk namput wajaschagapi titin atajum. ³⁰ Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai. ³¹ Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

³² "Tujash tsawannak nuigtú horanash makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya ángel aidaukesh, Apajuí Uchijgkesh dekatsui, imá mina Apajuk dekawai. ³³ Nuadui atumek aneaku pujakjum iwá pujutajum, wagki nu tsawan uminkatnuk dekachu asajum. ³⁴ Juka, aents tikich nugkanum weak, niina inake aidaun jega kuitamjutkatajum tusa makí makichik inake aina nuna takatan tinamak, waitin kuitamkatnunashkam iwá pujutá tusa ukuak weuwa nuninai. ³⁵ Nuadui iwá pujutajum, wagki jeenna dusha wajutik minit; kintamkumpash nuniachkush ae aetash, atash shinaimpash, kashikmasampash minit duka dekachu asajum; ³⁶ nuniagmin pachiachbau minikmá kajigka bat-satjumin waipakainum. ³⁷ Atumin tajim junak, ashí tikich-nash tajai: ¡Iwá pujutajum!"

14

Jesús maami tusa chicham umigkamu
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

¹ Jimag tsawan asa fiesta Pascua nuigtú pag levadurag-tuchu yutai jegatin ai, sacerdote apuji aidau maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, wajuk Jesusash achikaiya tsanumjuja maumainaita nuna egatuidau. ² Nunidau asag: Fiesta aigkik dutikachagmi, aents aidaujai pampandayamu ai, tiajui.

Betanianmaya nuwa Jesusan kugkuinui buuken nijakbau
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Jesús Betania weuwai, Simón lepragtin tutaiya nuna jeen. Nunik mesanum jegan eketai, makichik nuwa botella alabastro najanamunum kugkuin ayatak nardo najanamu senchi akikan takusá tajuauwai. Dutika botella alabastro najanamua nuna kupik Jesusa buuken ukatjauwai. ⁴ Dutikamtai ujumak aidau initkag kajedaush asajui, nunikag:

—¿Wagka kugkuinnash wainkash wasujua? ⁵ Aikatsuk trescientos denario amain sujuka ujunauch aidau sumainajamah, tusag nuwan ashishmatuidau. ⁶ Tiagtai Jesús chichajak:

—Idaisatajum, ¿wagka waitkagme? Pegkejan jutijawai. ⁷ Ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, nuniakui atum wakegakjumek yaimainaitjume, untsu wika atumjaig pujushtatjai. ⁸ Juka nuwak ni dutikmaina nuna dutikae; wagki mina iyashjunak emtika ukatjutkae mina ukugsagtina nuna. ⁹ Dekas tajime, yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija juna pachis tuke etsejiagtin ainawai, tiuwai.

Judas Iscariote Jesusan sujukta tibau

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Nuna timatai Judas Iscariote, doce aina nuiya jinki weuwai sacerdote apuji aidaujai Jesusan wajuk sujumainaita nuna chichaman umiktatus. ¹¹ Nu tama antukag shiig anejasaju, nunikag kuichkin susatatus anagkuawaju. Dutikam Judaschakam wajuk yupichu sujukajak tusa egatu.

Jesús inagnaku Pascuatin yuwamu

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Pag lewaduragtuchu yutai nagkamak fiesta tsawagbaunum, Pascua yuwatin uwig aishmag tsakat mautai asamtai, Jesusa jintintaiji aidau:

—¿Tuwí umiktatji Pascuatin yuwatnush?

¹³ Tiagtai jimagchik niina jintintaijin awemak:

—Yaakat wetajum, nunikjum aishmag yumin aimak waketu wainkattajum nunú pataetuktajum, ¹⁴ nunikjum wayaakui jeenna nu: “Maestro chichaak: Tuwí wi mina jintintaig aidaujai Pascua yumainush” agkantash awa tujamae titajum, tiu. ¹⁵ —Nu tajumin ni inaktugmastatui yaki tesamu agkan muuntan shiig umikbaun, nuanui jutiinuk umiktajum, tiu.

¹⁶ Tiajam jintintaiji aidaushkam wegag yaakat jegakmag, ni tibaunak imatiksag wainkag, Pascuatin yuwatnunak nui umikajui.

¹⁷ Kiyagmatai Jesús niina jintintaiji doce aina nujai jegawaju. ¹⁸ Nunik mesanum pekaamsag yuwinamunum Jesús chichaak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik wijai yuwa nu minak sujutkattawai, tau.

¹⁹ Tutai ditak wake besekaju, nunikag makí makichik iniininak:

—¿Wikaitag? tutai, tikitchakam: —¿Wikaitag? wajaidau.

²⁰ Tiagtai Jesús ayaak:

Duka doce ainajum juwiya wijai nu platonmag uchutua yuwa nuuwai, tau.

²¹ Tusa:

—Dekaskenmag Aentsmaga akiinawuwa duka, ni pachisa agagbauwa nunisag wetatui; tujash, iwait anentajai ya sujuktatua nunak! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, tau.

²² Yuwinak pekagbaunum, Jesús pagkan juki Apajuin see tii puuká, ditan suwak:

—Ju yuwatajum, juka mina iyashjun iwainawai, tau.

²³ Tusa, copa juki Apajuin see tii ditan susauwai, dutikam ashí betek uwajajui. ²⁴ Dutika:

—Juka mina numpajui, yamajam chicham apaamunum kuashat aentsnum ukaejatta nuuwai. ²⁵ Dekas tajime, ju uva yumijinak awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui Apajuí inamtaijin ataktú yamagman uwagtin asan, tiuwai.

Jesús Pedron uugtuktatme tusa ujakbau

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

²⁶ Nuna timatai himno kantamawag, Olivosan mujajin weajui. ²⁷ Nunik Jesús ditan chichajak:

—Jujú kashia juik, ashí atum aidautigmek mina pampanjugtajume; wagki agagbauwa nui: “Pastoron maattajai, dutikam uwig aidauk pampagkagtinaí” tawa nunisag.

²⁸ Tujash ataktú nantakin, atumek Galilea wegatsjuminig wiyá emkan wetatjai, tiuwai.

²⁹ Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau ukugmainakuish, wika nunikchattajai, tau.

³⁰ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yamai kashia juik atash eke jimajá shinatsaig, kumpatumá wainchaujai tujuttatme, tau.

³¹ Tamashkam Pedrok itatchau, nuniak:

—Amijai jakata tau asan wainchaujai tichattagme, tau.

Tutai tikich aidaush ashí dutiksag tiajui.

Jesús Getsemaní pujusá Apajuí ausamu

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Nunikag ajak ajakbau Getsemaní tutainum jegawajui. Nunik jintintaiji aidaun:

—Jui ekeemsatajum, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

³³ Tusa weak Pedron, Jacobon, Juan aatus yajuak ditajai wesa, wake besetan nagkamauwai nuniak shiig senchi anentaimak waitiau, ³⁴ nuniak:

—Senchi wake besemag dekapeakun jamain dekapeajai, atumek jui batsamsajum iwá batsamtajum.

³⁵ Tusa machik kuwaesag, nugká tikishmag, Apajuin ausauwai, nunimain ataig ni waitmaina duka tsawantak

jegagtishti tusa. ³⁶ Nunik: “Mina Apajuh, ashí wají aina duka ame dutikmainaitme, wi waitmainaitag nuwig agkan-mitkajuata, tujash wi wakegamuk achati, ame wakegamu ati”, tiuwai.

³⁷ Tusa wakitki dita batsatbaunum jegakmá, kajig batsatun wainak, Pedron chichajak:

—Simón, ¿kanamek? ¿Makichik horakesh iwamainchauk dekapeam? ³⁸ Kají batsamtsuk Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum; dekaskenmag wakanik pegkejan takastatus wakegawai, tujash iyashia nuuwai kakaakchauk.

³⁹ Tusa ataktú wee, ni tibaujiya dutiksag, Apajuí ausauwai. ⁴⁰ Nunik waketjuki diikmá, ataktú kajig batsatun wainkauwai kaji senchi mainam, nunidau asag aimainchau dekapjajui. ⁴¹ Kampatuma jui waketjuki taa, chichajak:

—Kajigtajum nuniakjum ayamjatajum, yamaik horak jega Aentsmaga akiinawua nuna tudaugtin aidaunum sujam atata nu. ⁴² Nantagtajum, wegagmi; mina sujuta duka tikiju minawai, tiuwai.

Jesús achiká jukimu

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Tusa Jesús eke chichaak wajai, Judas, doce aina nuiya kuashat aents espada, numi aidaun takuinaku sacerdote apuji nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaun judío apuji aidaun ishiakbaujai tajuntauwai. ⁴⁴ Judas Jesusan sujukua nu: “Wi kugkuastatag nu atatui; achikjum shiig emetjajum jukitajum”, ⁴⁵ tiu asa Jesusan wamkes jeganmawaik:

—¡Maestro! takug kugkuasui. ⁴⁶ Dutiktai achikag jukiajui.

⁴⁷ Tujash ijuna nuiya makichik espadajin ukuini juwakug, sumo sacerdote inake kuwishin tsupigkauwai. ⁴⁸ Tuja Jesús nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumes espada, numi aidaun takusjumes achigkatasagmesh minitjagme? ⁴⁹ Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumjai pujusan jintinnujime, nuniakuish achigchau agmaugme; tujash juka Agagbau uminu asamtai juniagme, tiuwai.

⁵⁰ Nuna taig, ashí niina jintintaiji aidauk pisainak, ukukiajui. ⁵¹ Tujash makichik datsauch sabanan pempemag pataetuku, nunittaman achikajui, ⁵² tujash sabananak ukuak wisú tupikakuwai.

Jesús apu aidaun batsatbaunum ejentamu

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.53, 54-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesusan jukiag sumo sacerdote pujamunum ejegawajui; dutikawagmatai ashí sacerdote apuji aidau, judío apuji aidau nuigtú maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjajui. ⁵⁴ Tuja Pedrok ikaag pataetus wea weakua, sumo sacerdote jeen wayá agaajin achijatin aidaujai jiin anamak eketu.

⁵⁵ Sacerdote apuji aidau, ashí apu chichaman inagnau aidaujai egatuidau, Jesusan tsanumjujag maatnume tusa sujukagtatus, tujash ejetuinchu. ⁵⁶ Wagki kuashat wainak tsanumjuinakush, betek tuinchu. ⁵⁷ Nuniai ujumak wainak tsanumjuinak:

⁵⁸ —Jutii ni tabauk antugkabiaji: “Wi ju jega Apajuí ememattai uwejai takasbauwa nunak yumpuan kauptum tsawantai tikichin uwejai takaschamun jegamkattajai” timayi, tuidau.

⁵⁹ Tujash nuna aatus tuinakush makichkish bakumainchaun tuidau.

⁶⁰ Nuniai sumo sacerdote ejapen wajantá, Jesusan iniak: —¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbauna tujamainawa?, tau.

⁶¹ Tujash nigka aimkag chichaachu, nunitai sumo sacerdote awentsag iniak:

—¿Amekaitam Cristo, Apajuí Pegkeja nuna Uchijim?, tau.

⁶² Tutai Jesús ayaak:

—Witjai, nuigtush wainkatnaitjume Aentsmaga akiin-auwa nu Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketu nayaimpinmaya yujagminum pachitkau minamu, tau.

⁶³ Tutai sumo sacerdote ni nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? ⁶⁴ Apajuin pegkegchau chichagka nu antukugme, ¿atumesh wajuk anentaimtagme?

Tusag ashí pampajag, mantamnati tiajui.

⁶⁵ Tiagmatai ujumak usukinai, jiin epetkag ijuinak:

—Adaikakia, ya ijupime, tuidau.

Tuja achijatin aidaushkam yapinum awatuidau.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Pedro jegá agaajin nugkaa pujai sumo sacerdote inake nuwa aina nuiya makichik tajantau, ⁶⁷ nunikmá Pedro jiin anamak ekeemtatman wainak, dii wajatu, nunik:

—Amesh Jesús nazaretnumiaya nujaimpap wekaemume, tau.

⁶⁸ Tama Pedro uwaak:

—Wika wainchaujai, ame tujutam nunakesh dekatsjai, tiuwai.

Tusa ukuak waitaiya nuní jiinkiuwai, nuniai atash shinukui. ⁶⁹ Nuwa inaka nu ataktú wainak, nui batsatun chichajak:

—Jujú ditajai wekaenuwejamah, tau.

⁷⁰ Tujash nigka ataktushkam uwau. Nuniai machik asag, nui batsatu ataktushkam Pedron chichajak:

—Dekaskenum amesh dita aina nuiyampapitme, wagki amesh galileanmayaitamjamah, dita chichaina aujai betek chichamjamah, tuidau.

⁷¹ Imatjuinam pegkegchau chichatan nagkama nuigtú Apajuí adaiyas:

—¡Atum tajum nunak wika wainchaujai!, tau.

⁷² Nuna taig atash awentsag shinukui, nunitai Pedroshkam Jesús chichajak: “Atash jimajá shinatsaig, kampatumá waintsamjai tujuttatme” tibauwa nuna adeag buu-tiuwai.

15

Jesús Pilatowai ejegamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Tsawamunum, sacerdote apuji aidau, judío apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú apu chichama inagnau aidaujai ijunjag chichasag, Jesusan jigkajag jukiag Pilaton ejetuawajui. ² Dutikawagmatai Pilato iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidaunu?, tau.

Tama ni ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

³ Tujash sacerdote apuji aidaukuashat wajiin pachisag etseguidau asagmatai, ⁴ Pilato ataktú iniak:

—¿Amek machikish aimtsumek? Diisia kuashat wajiin pachis tsanumjutpaina nu, tau.

⁵ Tujash Jesusak nu tamashkam aimchau, nunitai Pilato anentai jegagchau.

⁶ Tuja fiestatinig aents achikbau aina nuiyan makichik jisagké au, aents aidau ya jiinkiti tusaya segabiagtatua nuna.

⁷ Nuanui Barrabás daagtin, apu dakituinaku pampandayamunum ni kumpajijai aentsun mau asamtai achikam cárcel egketu. ⁸ Nuniamunum kuashat aents kaunkag, makichik aents tuke akupdauwe dutiksaik akupnakti tusag Pilaton segaidau. ⁹ Tama Pilato ditan chichajak:

—¿Wakegagmek judío aina nuna Reyjin akupkati tusagmesh?, tiuwai. ¹⁰ Nunak sacerdote apuji aidau tuke aneas kajejuinak sujukaja nuna dekau asa tiuwai. ¹¹ Tujash

sacerdote apuji aidau aents tuwaká ijunun akatjajui, Pilato dekas Barrabasan jiikti titajum tusag.

¹² Tiagtai Pilato ataktú ayaak:

—¿Judío aidau Reyji tajum junash utugkati tajume?, tau.

¹³ Tutai untsumkag:

—¡Achinjati!, tiajui.

¹⁴ Tiagtai Pilato ayaak:

—¿Tujash jusha waji pegkegchauna takasé?, tau.

Tujash nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! awajuidau.

¹⁵ Imatiagtai Pilatoshkam aents aidaun shiig awajkata tau asa, Barrabasan jiikiu; dutikak Jesusnak asutiawagmatai achigtajum tusa inamjauwai.

¹⁶ Dutikantai suntag aidau jukiag jega apu pujusá inamtaijin ejegawagmatai, ashí suntag aidau ijuntujaju.

¹⁷ Dutikawag jaanch kapantu nentetkaun anugjag, atsejutai jagki najanamun atsemitkakag, ¹⁸ eme anentsá kumpamji tusag dushikinak:

—¡Juuwai Rey judío aidaunuk! awajaidau.

¹⁹ Imatjuinak tagkanai buuknum awatuidau, usuktanash usukidau, nuninak emematji tusag tikishmatuidau.

²⁰ Dutikainak dushí dushikinakua jaanch kapantu nentetkaunak awituk jujuinak, ni nugkutaijinak anugjag juki emajui achijagtatus.

Jesús achigbau

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Makichik aents cirenenmaya, Simón daagtin Alejandro, Rufo aina nuna apají, ajajinia wakettatman inajajui cruzan yanaktí tusag.

²² Dutika Jesusnak Gólgota tutainum ejentag, (“Gólgota” tawa duka “Buuké sakamtai” taku tawai); ²³ vino mirrajai pachimjamun susajui; tujash nigka uwagchauwai. ²⁴ Dutika achijag, suntag aidauk Jesusa jaanchjinak, yana kayají jiintukne nuna diisag akandaikajui. ²⁵ Jesusnak kashikmas a las nueve ai achijajui.

²⁶ Dutikainak wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag: “REY JUDÍO AIDAUNU” tusag agatjajui. ²⁷ Nuigtushkam jimag kasan niijai achijajui, makichkia nuna untsujin awajainak, tikichia nunak menajin awajawajui. ²⁸ Aatus uminkauwai agagbaunum chichaak:

“Pegkegchau takau aidaujai betek dutikam atinai”, tawa nunú.

²⁹ Tuja nui aents nagkaemaidauk, buuken pegainak pegkegchau chichajuinak:

—¡Waj!, ame jega Apajuí ememattai tegakam kampatum tsawantai ataktú jegamnumjamah, ³⁰ cruznum nematsuk akaikim, amek uwemjakia, awajuidau.

³¹ Dutiksag sacerdote apuji aidau, maestro chicham umik-tinun jintinkagtin aidaujai dushikinak:

—Tikich aidaunak uwemtiknuwe, tujash nigkig uwemain dekapeatsui. ³² Cristo, Israela Reyjiya nunú yamai cruznum deta nuna akaikiti nunikmatai wainká dekaskeapi tiagmi, awajuidau.

Nunisag nijai achijam detaidaush pegkegchaun chichajuidau.

Jesús jakamu

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Etsa tutupit wajasú ai nagkamas a las tres wegais ashí nugkanum suwe wajas asauwai. ³⁴ Nuniamunum a las tres wegai Jesús senchi untsamak: “Eloí, Eloí, ¿lemá sabactani?”* tiu. Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka idaitusume?” taku tiuwai.

³⁵ Tuja ujumak aents nui ijunaidau nuna antukag:

—Antukjua, Eliasa untsuana, tuidau.

³⁶ Nuniai makichik tupikaki, esponjan vino chujuau pujaunum uchupig, tagkannum aapi Jesús uwagti tusa susau, dutika:

—Elías juna kuwaktatus minishtimpash nuniau wainkagmi, tau.

³⁷ Tujash Jesusak senchi untsamak jakauwai.

³⁸ Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak nugkaan jegaak jimaituk kanakui. ³⁹ Tuja capitán Jesús achigbaunum diyaak wajau, senchi untsamak jakamtai wainak, chichaak:

—Dekaskenum ju aentsuk Apajuí Uchijí aajakui, tau.

⁴⁰ Nuigtushkam ujumak nuwa ikaag ijunas diidau, nu aina nuiyag María magdalanmaya, tikich María José nuigtú Santiago ekeuwa nuna dukují, Salomé aatus ijunu,

⁴¹ Jesús Galilea pujusmatai, nemajus yujasag yaijakú aina nu; nuigtú kuashat nuwa Jesusjai Jerusalén kaunawajua dushakam.

Jesús ukusbau

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

* 15:34 “Eloí, Eloí, ¿lemá sabactani?”, tawa juka arameo chichamai. Tujash Biblia Reina-Valeranmag “Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?”, tawai. Untsu ju “Lama sabactani” tawa juka hebreo chichamai.

⁴² Kintabaunum, tsawan ayamtai nagkamnatin asamtai uminbaunum, ⁴³ José arimateanmaya, apu chichaman inagnau aina nuiya eme anentsá diitai, niishkam Apajuí inamjatnun dakau asa, ajankas Pilaton jegajua Jesusa iyashin segauwai. ⁴⁴ Tusá segam Pilatok anentai jegachu jakae tutai. Nunik capitandin untsuká iniasui, wajupa yaunchkea jakame tusa. ⁴⁵ Tutai capitán jakame tusa ujakam, Josen Jesusa iyashinak jukita tiuwai. ⁴⁶ Dutikam makichik sabanan sumak, Jesusa iyashin kuwakí juki pempeajui; dutika ukumatai kaya tai umikbaunum egkea, kaya muuntan apapetug waajin epeni ukukiuwai. ⁴⁷ Nui ukuamun María magdalanmaya nuigtú María Josen dukujiya nujai wainkajui.

16

Jesús nantakbau

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsawan ayamtai nagkaemakmatai María magdalanmaya, tikich María Jacobo dukují nuigtú Salomé aatus, pegkeg kugkuinun sumakaju, Jesús ukusbaunum wegag Jesusa iyashin ukatkagtatus. ² Nunikag tumig tsawaju asamtai, shiig kashikmas Jesús ukusbaunum wegaju, etsa jiiniu ai. ³ Nunik weenak pempeentunikiag:

—¿Yaki eketjamkati ukumatai waitainum kaya aputuamuwe nunash?, tudayinau.

⁴ Tujash jegaantag diikmá, kaya shiig muun aputukbauk ekekam atatman wainkajui. ⁵ Nunik ukumatain utuawag diikmag, unsugnumanini aents datsauch jaanch puju esagman nugkuaju ekeematman wainkag ishamkaju.

⁶ Nuniagtai nunú chichajak:

—Ishamkaigpajum, atumek Jesús nazaretnumian achi-jagma nu egagme, duka nantakne, juwig atsawai, anui ukusagma nunú diistajum. ⁷ Tujash wejum niina jintintaiji aidau nuigtú Pedroshkam ujaktajum. Nigka Galilea niyá eemak wetatui, awi wainkagtatui ni tiuwa nunisag, tiuwai.

⁸ Nu tima nuwa aidaushkam Jesús ukusbaunum jegan-tajuk ukuinak tupikakajui, shiig senchi ishamkag kujaidau asag, makichik aentsnakesh ujakchajui.

María Magdalanmaya Jesús wantintukbau

(Jn. 20.11-18)

⁹ Jesús tumigtin kashikmas nantakí dekatkauk María magdalanmaya wantintukui, ni siete iwanch jijamu aajakua nuna. ¹⁰ Dutikam wee Jesusjai yujajakú aidau, wake besemag dekapenak buutú batsatun jegajua ujakajui.

¹¹ Tujash ditak, Jesusak iwaakuwe wi wainkamjai tusa ujainamash, dekaskeapi tuinachu.

Jesús ni jintintaiji jimag wantintukbau
(Lc. 24.13-35)

¹² Nuigtushkam ni jintintaiji jimag ajanum wetainum jintá wetatman tikichia nunin wajas wantintuku. ¹³ Dutika wantintukam ditashkam tikich batsatun jegajiag ujakaju; tuinamash ditanash dekaskeapi tichajui.

Jesús apóstol aidau dutikatnuji tibau
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Inagnamunum once aina nunú mesanum peka-jun wantintuku, nunik dekaskeapi tuinachu asamtai kakaakan chichagkauwai, nantakiu wainkau aidau ujamash dekaskeapi tichaju asagmatai.

¹⁵ Nuna tii chichajak: “Ashí nugkanum wetajum, nunikjum yamajam chichama ju ashí aents aidaunum et-segkatajum. ¹⁶ Dekaskeapi tuidauk yamimagtinme nuninak uwemjatnume; untsu dekaskeapi tuinachuk, bakumagtinai. ¹⁷ Dekaskeapi tuina duke ju wainchatai aina nunak dutikawagtinai: mina daajui iwanch aidaun jiiinak, yamajam chicham chichashtainash chichagtinai; ¹⁸ dapi achiam esaimash, jatai egketuamun umuinakush jakashtin ainawai. Jau aidaunash ditá uwejin achikag etsagaidiagtinai”, tiuwai.

Jesús nayaimpinum wakitkimu
(Lc. 24.50-53; Tak. 1.6-11)

¹⁹ Apu Jesús nuna tusa inagnak, nayaim weak takuniuwai; nunik Apajuí untsujin ekeemsauwai. ²⁰ Tuja ditashkam jiiñjag ashí yantamnum etsejuidau, nuniagtai Apu Jesús chicham etsegbaunash aents aidaush dekaskeapi titinme tusa wainchatai aidau iwainamunmash yaigkui.

Aatus atí.

Yamajam chicham Lucas agagbau

Nagkabau

¹ Kuashat aents dekapsaje augmatbau jutiiní dekaskenum nagkaemakiuwa nuna pachisag betekmas agajagtatus, ² yama nagkamsag Jesusan wainkau aidau, chichaman etsejuidau jutiin jintinjamawajua dutiksanuk, ³ wishakam kuitamsan ashí wají aidaush wajuk nagkamdauwaita nuna shiig inimsan dekaan, betekmasan aneetaiju Teofiloh agatjame, ⁴ amina dekaskea nuna jintinjamawajua nu shiig dekau aminum tau asan.

Juan Yamijatin akiinatnuji etsegkamu

⁵ Herodes Judeanum rey wajas inamai, sacerdote Zacarías daagtin pujujukui Abías weantu, nuweg Aarón weantu Elisabet daagtin aajakui. ⁶ Ditak Apajuí eemtinish pegkegnak takaidau, nunidau asag Apu Apajuí chicham umiktajum tibauwa nui awa nunashkam imatiksag betek umidau. ⁷ Tujash uchijig atsujuidau Elisabet kaga asamtai, nuigtushkam ditak mai muuntuch wajasaju asag.

⁸ Nuniamunum makichik tsawantai Zacarías, ditajai ijunja takataijai antiamu asa, sacerdote Apajuí eemtin takau aina dutika takainamunum, ⁹ sacerdote aidauk tuke dutikin asag, Apu Apajuí ememattai pegkegma nui wayash yaki incienso nash apeat tabaunum, niina kayají jiiintukiuwai. ¹⁰ Nunikmatai incienso apetai hora jegamtai, ashí aents aidauk agaa ijunas Apajuin aujuidau. ¹¹ Nuniai Apu Apajuí angelji Zacariasan wantintuk, altar incienso apetainum ayaumas untsugnumanini wajantau. ¹² Nuna Zacarías wainak puyatkau, nunik senchi ishamaui; ¹³ nunitai ángel chichajak:

—Zacariasah ishankaipa, wagki ame Apajuí augbauk antuekae, nuniau asamtai nuwem Elisabet aishmagkun uchigmakmatai Juan adaikattame. ¹⁴ Nunikmatai shiig aneamam dakujustatme. Tuja kuashat aents aidaushkam shiig aneediagtatui nu uchi akiinamunum; ¹⁵ wagki nigka Apu Apajuí eme anentai atinai, uwagchatnai vinonash, umutai kajiau aidaunashkam nuigtushkam dukují wakeen nagkamsag Wakaní Pegkeji ajitnai; ¹⁶ kuashat Israelan uchijí aidaun ataktú ditá Apuji Apajuiya nui awakeagtatui; ¹⁷ niiyá eemak taa etsegkattawai Apu minitnujin Eliasa wakaní nuigtú senchijí ajujakua nunisag, dutikak muun aidaush anentain yapajiwag uchijijai iwajag pujustinme,

aents intimkiu aidaushkam chichaman betek umiktinme, apu minitaiash shiig anentus jukitag tuidau asag, tau.

¹⁸ Tama Zacarías angelan ayaak: ¿Nunash wajuk nunik-tatuapi titajaki, wi mina duwagjai mai muuntuch wajasag juninnush?, tau.

¹⁹ Tutai ángel ayaak:

—Wika Gabrielaitjai, Apajuí inakegaitjai, ni awetime yamajam chicham pegkeja nuna amina ujaktí tusa; ²⁰ tujash wi tajam nu dekaskeapi tatsum dui, yamaik chichachu wajastatme, nunikam chichatsuk pujusam, tsawan wi tajam nu ejetatme, tau.

²¹ Nuniai aents aidauk Zacariasan dakak ijunaidau, tesamu pegkegmanum wayá megkaekamtai, wagkag imanikash megkaekae tusag. ²² Nuninai jiinki chichamainchau dekapeau, nunitai tesamu pegkegmanum waya duwiyap wantintuke, tuidau. Nigka ayatak iwimas augmamu nuniak chichatsuk pujau.

²³ Nunik Zacariasak tsawan ni takaamujinak ashí umik ukuak, ni jeen wakitkiu. ²⁴ Nuna nunik dukap tsawan pujatsaig nuwe Elisabet ejapjuku, nunik wantintsuk jeenig pujus cinco nantun inagkeakiu. ²⁵ Nunak: “Apu Apajuí wait anenjak jutijuae, wi datsaamá pjuweweg nuna emegkatjuk-tatus”, taku nunikui.

Jesús akiinatin etsegkamu

²⁶ Elisabet ejapjuk seis nantu pujai, Apajuí, ángel Gabrielan yaakat Nazaret tutai Galilea nugkanum awa nui awemauwai, ²⁷ nuanui makichik nuwa María daagtin aentsú antishtai, Rey David wegantu José daagtin anag-mamu pujau asantai. ²⁸ Nunik ángel María pujamunum wayaak:

—María pujamek, aminak Apu Apajuí wait anenjamag etegtamjae, dutijabau asa amijai awai, tau.

²⁹ Tujash nigka nu aaja tama antuk puyatkau, wajina takug tuush kumpamjawa tusa. ³⁰ Nunitai ángel chichajak:

—María ishankaipa, aminak Apajuí wait anenjamjae, ³¹ nunin asantai amek ejapjukam aishmag uchigmakam, Jesús adaikattame. ³² Duka eme anentai atatui, nuniau asa “Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna Uchijí” tama atinai. Apu Apajuiya nu, niina apají David ekeemas inamajakua nui inamjati tusa susattawai, ³³ dutikamu asa, Jacopa uchijí aidaunum tuke inamin atí tusa, ni inabaujiya duka ajumaish nagkankashtinai, tau.

³⁴ Tama María angelan ayaak:

—¿Dusha wajuk nunimainaita wi makichik aishmagjaigk-ish pujatsugjama?, tau. ³⁵ Tutai ángel ayaak:

—Wakaní Pegkeji aminí taattawai nunikmatai ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna senchijí ejapaktatui. Nunin asa uchi akiinatta dusha pegkejam “Apajuí Uchijí” tama atinai. ³⁶ Tuja ame pataim Elisabetchakam muumpatnum ejapjuke, nunik seis nantu wegawai, kagae tinu agma nunú. ³⁷ Apajuí tujinmainuk makichkish atsawai, tau.

³⁸ Tutai María ayaak:

—Wika Apu Apajuí inakegaitjai, ame tujutam duka nunisag uminkati, tiu.

Timatai angelak weak ukukiuwai.

María Elisabet ijagsamu

³⁹ Nunú tsawan wegamunum, María waujus jiinki weuwai, Judea nugka mujajin yaakat aunum, ⁴⁰ nunik Zacariasa jeen wayá Elisabetan kumpamau. ⁴¹ Nunik Elisabet, María kumpamku chichaamun antaig uchi senchi kakaaju, nuniaig Elisabetan Wakaní Pegkeji egkemtujam, ⁴² senchi chichaak:

—Ashí nuwa aina nuiyan amina Apajuí pegkegnum chichagtai awatamsae, antsag uchigminash pegkegnum chichagtai awasae. ⁴³ Wi imanchauwaitag nunin aish, ¿wagka mina Apujú dukujimesh ijagtustasamesh miname? ⁴⁴ Wagki ame mina kumpamjakum chichaam nuna antaig, uchi senchi kakaaje, shiig aneak. ⁴⁵ Shiig aneastinai dekaskeapi tiuwa duka, wagki Apu Apajuí tibauwa duka uminkatin asamtai.

⁴⁶ Tutai Mariashkam:

“Wika Apunak mina anentaimtagjai emematjai.

⁴⁷ Mina wakanjuk shiig aneawai Apajuí mina uwemtijina nui,

⁴⁸ niina inake imanchauch aigkish mina etegtua dui.

Yamai nagkamsag ashí aents aidauk, shiig aneasui tujuti-agtinai.

⁴⁹ Wagki Senchigtina nu, wají shiig muuntan minai dutika duka daajig Pegkegmai.

⁵⁰ Nuigtush ni wait anenkagtutaijiya duka, aents akiinak minidau niina ajantus emematiagtin aina nudauwai.

⁵¹ Nigka senchigtina ibau asa junak jutikae; dutikak emebau aidau dutikatasa anentaimtusbaujinash wainak emake.

⁵² Senchigtin aidau ekeemtaijinak atankine, dutika imanchauch aina nuna dekas iman awasae.

⁵³ Yapajuau aidaunash wají pegkeg aidaun shiig kuashat susaje, dutikak wiyakuch aidaunak uwegmatak ishi-ake.

⁵⁴ Ni inake Israelnak yaigké, ni wait anenkagtutaijiya nuna aneaku asa;

55 nuna pachisag jutii muunji aajakajua nuna tiu aajakui, Abrahaman nuigtú ni weantunum akiinak wegagtina nunash tuke atina nuna”.

56 María nuna tii, Elisabetan jeenig kauptum nantu tumain pujusui, nunik wakitkiuwai niina jeen.

Juan Yamijatin akiinamu

57 Elisabet tsawanji jegajim, aishmagkun uchigmakui. 58 Nunikmatai nui ijutkau batsataidau, niina patayí aidaushkam Apu Apajuí wait anenjam uchigmakbaun antukaju asag Elisabetjai shiig aneasajui. 59 Uchi akiina ocho tsawan wetai, uchi pakaji ajapjuatasag* kautuawajui, nuninak apají daaji Zacariasa nunak adaikatag tuidau. 60 Tujash uchi dukují chichaak:

—Atsa, uchik Juan atatu, tau.

61 Tutai: —Ame pataim aina nuyag tu daagtinuk atsamah, tuidau.

62 Tutai uchi apajin iwiyas inidau, daajish ya atí tawaki tusag. 63 Nuniagtai tapna sujustá tusa inakmatai susam: Daajig Juagkai tusa agaju. Dutikamtai ashí anentai jegagchaju. 64 Nuna dutikamuik ataktú chichakú. Nunik Apajuin emematiu. 65 Nunikmatai nui ijutkau batsamin aidauk senchi puyatkaju; nunisag ashí Judea mujajin batsamin aidaushkam, nu nunikbauwa nunak ashí dekaawaju. 66 Ashí aents nuna antuidauk: “¿Jusha uchish wajukuk atinaita?” tuidau, Apu Apajuí niina senchijin kuitabaun dekaidau asag.

Zacariás Apajuí emematbau

67 Zacariás, uchi apajiya nu, Wakaní Pegkeji chichamtikam, nuniktinun pachis chichaak:

68 “Emematiagmi Apu, Israelan Apajuijiya nu, ni aentsjin agkanmitkatatus taa nunú.

69 Awetugmaji makichik senchigtin Uwemtikagtinun, ni inake David aajakua nunú wegantun.

70 Yaunchuk nagkamas niina profetaji pegkejam aajakajua nu etsejuinak:

71 iina shiwaji aidaun

nuigtú ashí tikich aents kajegtamin aina nunash depetuk uwemtijamjatna nuna;

72 iina muunji aajakajua nunash wait anenjatnaitjame tusa chicham apakbau pegkegma nuna aneaku asa.

* 1:59 “Pakaji ajapjuatasag” tawa nunak, judío aidauk uchi aishmag akiinamtaig, Apajuí dutikata tibau asag uchi katiuchiji chuchuken tsupigkag ajapjujakú asamtaí tawai. Diistá Gn. 17.10-12; Lv. 12.3.

73 Iina apají Abrahaman dekas umiktatjai tiuwa duka juuwai:

74 Ishamkas pujuinaku, iina shiwajinish agkanmagawaja, ni umijuinaku,

75 pegkeniaja nuigtú pegkeja nu takainaku niijaig ashí tsawantai pujusagtasa”, tiuwai.

76 Nuna tii uchijinashkam:

“Amek uchijuh, ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna profetaji tama atatme;

wagki amek eemkam wetatme Apú jinti umigkatasam,

77 ni aentsjish uwemat dekamtikatasam;

tudau aidau tsagkugnamushkam.

78 Iina Apajuijiya nu shiig senchi wait anenjamu asa, nayaimpinmaya etsa puwau jinama nuniktinun awe-tugmae,

79 suwenum batsatana nuna tsaapmitka;

jinta agkan pujutnum ekagtina nui jutiinash awekapasti tau asa”, tiuwai.

80 Uchishkam tsakau, nuniak wakaninchakam nuni senchi ichichmamu, nuniak uwegshunum pujusui, Israel-num chicham etsekatina tsawan jegatai wantinkatatus.

2

Jesús akiinamu

(Mt. 1.18-25)

1 Nu tsawantin, César Augusto ashí aents aidau agatmamkatnume tusa chichaman umik dapampajui. 2 Jujú nagkamchaku agatmabauk Cirenio, Siria apuji wee pujai nunikui. 3 Tibau asamtai ashí shimuidau, makí makichik ditá yaaktajin agatmamjagtatus.

4 Tuja Joseshkam Galileanum yaakat Nazaret awa nuiya juwaki Judea nugkanum jegau, yaakat Belén David akiinamu aajakua nui, nigka David wegantu asa. 5 Nui agatmamjatatus weak, ni nuwenatasa dakaniamuji María ejamtinun ayasá weuwai. 6 Nunikag nui jegaa pujuinai tsawan ni uchigmaktinji jegajiu. 7 Nunikmatai iwaijin aishmagkun uchigmaku, dutika uchi pempetaiyai pempeag tagku ayugtainum egkeauwai, ijagka kajiitainig dita ayamainuk agkantak atsusú asamtai.

Ángel aidau uwijá kuitamin aidau wantintukbau

8 Nu nugka nuiyag ujumak pastor aidau uwigjin kuitamainak kashi iwá batsataidau. 9 Nuniai makichik ángel Apu Apajuinu wantintuku, nuniaig Apu Apajuí tsaaptinjiya nu tsawan awajus tenteawajui, dutikam shiig senchi ishamkajui. 10 Nuniagtai ángel chichaak: “Ishamkaigpajum, wika

atumin yamajam chichaman ujaktasan minitjime, ashí aents aidau shiig aneasagtata nuna. ¹¹ Yamai kashia juik Davita yaaktajiya nui makichik Uwemtikagtin, Apu Cristo akiinae. ¹² Uchi pempeajam tagku ayugtainum egketu wainkattajum nunú atatuí”.

¹³ Nuniaig pachiachbau angeljai kuashat tikich ángel nayaimpinmaya aidau wantinjau, nunikag Apajuin emematuinak:

¹⁴ “Nayaimpinmash Apajuiya duke emematiagmi, nugkanmash shiig agkan pujamu atatuí Apajuí wait anenjamu aina duka”, wajaidau.

¹⁵ Ángel aidau nayaimpinum wakitkiagmatai, pastor aidau pempeentunikiag:

—Belén wegagmi, Apu Apajuí nunike tusa uapakana nu wainkagmi, tuidau.

¹⁶ Tusag waujus wegag jegakmag, Marian Josejai nuigtú uchi tagku ayugtainum egkematman wainkaju. ¹⁷ Nunik wainkag, uchi pachisa tibauwa nuna etsejuidau. ¹⁸ Tusa pastor aidau etsegbaun ashí aents antuidauk anentai jegachaju. ¹⁹ Tujash Mariak nu ashí tabau antukbaun sakapamainchau dekapeau, nuniak nuwi nuwig anentaimá pujau. ²⁰ Nunikag pastor aidauk waketuinak Apajuin eme anentsag emematuindau, ashí antukbauji nuigtú wainkaja duka, ángel tibauk imanisag uminkau asamtai.

Jesús juga Apajuí ememattainum ejegamu

²¹ Ocho tsawan jegamtai, uchin pakaji ajapjuatasag adaikaju JESÚS. María eke ejapjumainchau aig, nu adaikatame tusa ángel tibaunak dutiksag.

²² Nunikag tsawan dita pegketnujiya nu jegamtai, Moisés chicham umiktinum tibauwa dutiksag Jerusalén ejegawaju Apu Apajuí eemtin iwainaktatus. ²³ Nunak Apu Apajuí tibau chicham umiktina nui agagbaunum: “Ashí uchi aishmag iwai akiinuk Apu Apajuinu atí”, tibau asamtai dutikawajui. ²⁴ Nunik weenak Apu Apajuinu atinun jukiaju chicham umiktajum tibaunum: Jimag tórtola,* nu atsakuig jimag paum tsakat itaatajum tibauwa dutiksag.

²⁵ Nunú tsawantinig Jerusalén pujujakui Simeón daagtin, pegkejan takau, wait anenkagtin, Israelan Apajuí ichichjatna nuna wainkatatus daká pujú, Wakaní Pegkejishkam ajamu; ²⁶ nuniau asa Wakaní Pegkejiya nu dekamtikau aajakui, Apu Apajuí Eteggamu waintsukek jakashtinaitme tusa; ²⁷ nunin asa Wakaní Pegkeji anentaimtikjam juga Apajuí ememattainum weuwai; Joseshkam Mariajai Jesusan

* 2:24 “Tórtola” tawa duka pauma numamtin tagkumtai aajakui.

jukiag jega Apajuí ememattainum jegawaju, chicham umiktinnum dutikatajum tawa nuna betek dutikatatus. ²⁸ Nunik Simeón uchin minaaki juki Apajuin pegkegnum chichajak: ²⁹ “Apuh, yamaik ame chicham tujutbauwa duka uminkau asantai,

mina inakjuk shiig agkan anentaimas jakati tusam idaitusta.

³⁰ Wagki mina jiiui wainkajai ame uwemtikagtamunak,

³¹ ashí aents ame awemamun wainkagtata nuna.

³² Juka tsaaptin

judiochu aidaunash wantintuktina nuuwai,

amina aentsjum Israel aina nu eme anentai atina nu”, tau.

³³ Ashí nuna pachis uchí tutai, Josek Mariajai anentai jegachaju. ³⁴ Nuna tii Simeón atumnash Apajuí yaimpak-tinme tusa, Jesusa dukujin, Marian chichajak:

—Nijah, ju uchía junak kuashat Israel aina nuiyag dakiti-agtinai niina dakituidauk megkaejagtatui, nuninai kuashat nemajiagtina nu uwemjagtinaí. Nigka Apajuinua nuna iwainatnai, tujash kuashat aents dakitiagtinaí, ³⁵ aatus nuninak ditá anentain awa nuna iwainmabiagtinaí, nu nuninamua nunú aminak espadayai ijumaina imatijamak anentaimin waitkagmastinaí, tiuwai.

³⁶ Nuanuig nuwa profeta Ana daagtin, Fanuela nawanji Aser weantu shiig muuntuch wajasá pujau. Nigka shiig tsakatuch aishina siete mijan pujusui, ³⁷ nuniau wajemea ochenta y cuatro mijan wegau; nuigtush jega Apajuí ememattainum kashish tsawaishkam megkaechau, nuniau asa ayunó wajak Apajuin aujú pujú. ³⁸ Nuniaig niishkam, Apajuin see taku uchin pachis ashí aents Jerusalén agkan-mitkam atinun dakaina nuna tau.

³⁹ Apu Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunak imatik-sag umikag, ditá yaaktaji Nazaret, Galilea nugkanum awa nui wakitkijaju.

⁴⁰ Tuja uchishkam tsakau nuniak senchi wegau, nuigtush senchi yachameau, tuja Apajuí wait anentamujish niini au.

Jesús jega Apajuí ememattainum pujau wainkamu

⁴¹ Ashí mijantin José Mariajai, Jerusalén tuke wesagké aidau fiesta Pascua jegatai; ⁴² nuniamunum Jesús doce mijan ajamu ai weajui Jerusalén fiesta inagkeautaiya nuna betek dutikatatus. ⁴³ Nunik fiesta ashimnakmatai ditak waketainai Jesusak Jerusalén juwakui, Josek Mariajai dekainatsaig. ⁴⁴ Dita anentaimsajag, tikich aidaujais ijunag wegatai, tusag makichik tsawan kuwaekaju, nuniau ashí ditá waintai nuigtú ditá patayí aidaunmash egaidau; ⁴⁵ tujash wainkachag Jerusalén waketjaju egainak.

⁴⁶ Nunikag kampatum tsawanta jui wainkaju, jega Apajuí ememattainum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ejapena ekeemas, chichaagtai antak niishkam iniimak eketun. ⁴⁷ Ashí aents ni chichaamun antujuidauk, yachajin diijus puyatkag diidau, dita iniamash shiig aimu asamtai. ⁴⁸ Nunittaman apají dukujijai wainak puyatjuk, dukují chichajak:

—Uchijuh, ¿wagka jusha jutikagtame? Nijah, wi apajai shiig senchi puyatjukan egakun wekaetusjamna, tau.

⁴⁹ Tama ni ayaak:

—¿Wagka minash egatjume? ¿Atumek dekatsjumek mina Apagdaun aidauun uyumamainaitag duka?, tau.

⁵⁰ Tujash ditak, wagkag tawa tusag dekagmainchau dekapedau.

⁵¹ Nunikag Jesusan jukiag Nazaret waketjajui, Jesús nui pujusá ashí dita tabaunak betek umiau. Tujash niina dukujig ashí Jesús nunikbaunak tuke kajimattsuk anentaimtú pujau. ⁵² Tuja Jesuschakam nuní senchi tsakau, nuniak nuní senchi dekau, nunisag Apajuishkam shiig anentau nuigtú aents aidauhkam shiig anentuidau.

3

Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Tiberio César quince mijadai inabaunum, Poncio Pilato gobernador wajas Judeanum inamu, nuniai Herodes Galilea inamu, untsu niina yachi Felipe Iturea nuigtú Traconitenum inamu, nuniai Lisantias Abilinia inamu, ² nuniai Anás, Caifás aatus sumo sacerdote wajas pujuinai, Zacariasa uchijí Juan uwegshunum pujuttaman Apajuí ujakui chichagkagtukti tusa, ³ dutikam niishkam Jordagnum tikiju batsataidaunum ashí wekaegas chichagkagtau, tudau idaiyinak yamimajag tudau aidauun tsagkugnagtinme tusa; ⁴ profeta Isaías tibau agagbaunum tawa nunisag, duka:

“Makichik chicham uwegshunum untsubau antuewai: ‘Apu minitin jinta iwajatajum, jinta tutupit dakuektajum’, ⁵ ashí japagau aidauunash nugkan ainjatnai, nainnashkam yumpuag pakamak betekmaktinai, jinta tunin aidauunash tutupit esekatnai, jinta japaejau aidauunash ainjatnai, tawai.

⁶ Apajuí uwentikagtamua nunak ashí aents wainkagtatui”, tawai.

⁷ Kuashat aents aidau Juan yamijati tusag minituidau, nuniagtai chichajak: “¡Iwanchi uchijí aidauwah! ¿Yaa atumnash yamimaku Apajuí suwimkaji tikijuch wajasa

nu uwemtumainai tusash tujabiagmae? ⁸ Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita nunú iwainmamkatajum, wainka atumek anentaimsajum: Abraham wegantu asaja yupichu uwemain ainaji, tumamigpa; wagki Apajuik jujú kaya aina junakesh Abrahama uchijí emamainai. ⁹ Nuigtush yamaiya juik jachai kagkap tsupitiama dutikatus Apajuí suwimkeg uminas awai; ashí numi nejenatsu duka tsupika jiinum apeam atatuí”.

¹⁰ Tutai aents aidau iniinak:

—¿Wají dutikmainaitji?, tuidau.

¹¹ Tiagtai ni ayaak:

—Jimag nugkumainji ajamuk atsugbaun susati, yumainji ajamushkam dutiksag dutikati, tau.

¹² Apú kuichkiji atinun ijumin ujumak yamijati tusag kaunawag iniinak:

—Maestroh, ¿jutiish wajukmainaitji?, tuidau.

¹³ Tiagtai Juan ayaak:

—Wajupa akikmakta tibauwaita, nunú uwaekajum akikmakta tiigpa, tau.

¹⁴ Tutai ujumak suntag aidaushkam iniinak:

—¿Jutiish wajukmainaitji?, tuidau.

Tiagtai:

—Makichkish uwakagmek atankigpajum, tikichish tsanugmek jujukigpa, apujum akigmaina nujai shiig aneasjum juwaktajum, tau.

¹⁵ Tuja aents aidauk, dakak batsataidau asag, ditá anentainig, Juagchauwashit Cristo, tuidau; ¹⁶ tujash Juan ashí ditan chichajak: “Wika dekaskenmag yumí yamijatjai, tujash mina nagkaetasu makichik senchigtin minawai, wika niina sapatji jigkamunakesh atitmaitsujai niiya iman-chau asan. Niiyai Wakaní Pegkejiya nujai yamigmagtinuk nuigtush jiiyai yamigmagtina dushakam. ¹⁷ Nigka trigo awagti wampuji utsanku neje akantayama numamtuk awakatatus uminas awai, dutika ijumtainum trigonak yajumak, wampujinak jii ajumaish kajinkashtina nui apeatnai”, tiuwai.

¹⁸ Juna aatus tusa nuigtú kuashat tikich chicham aidaujai Juagkak aents aidaunak jintintu yamajam chicham pegkeja nuna. ¹⁹ Tuja gobernador Herodesan jiyakui, yachi Felipe nuwen Herodiasan juki pujau asamtai, nuigtú ashí pegkegchau dutikamuji aina nuna pachis, ²⁰ nu aaja tibau asa nuní nagkaemas pegkegchaun takaak, Juangkan achiká cárcel egkeauwai.

Jesús yamimagbau
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Ashí aents yamimainamunum, Jesuschakam yamimajui, nunik Apajuí aujai nayaim ujaniu; ²² nuniai Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas paan niini akaegu, nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau:

—Ametme mina uchig aneetaigmek, aminí shiig aneamu ajutui, tabau.

Jesucristo muunji aajakú aidau

(Mt. 1.1-17)

²³ Jesús takatjin nagkamauwa duka treinta mijan tumain ajujakui, José uchijiyai tujakajua nu,

Josek Elí uchijí aajakui, ²⁴ Elik Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, Levik Melqui uchijí,

Melquik Jana uchijí, Jana José uchijí,

²⁵ José Matatiasa uchijí, Matatías Amosa uchijí,

Amós Nahuma uchijí, Nahúm Esli uchijí,

Esli Nagai uchijí, ²⁶ Nagai Maata uchijí,

Maat Matatiasa uchijí, Matatías Semeí uchijí,

Semei José uchijí, José Judá uchijí,

²⁷ Judá Joana uchijí, Joana Resa uchijí,

Resa Zorobabela uchijí, Zorobabel Salatiela uchijí,

Salatiel Neri uchijí, ²⁸ Neri Melqui uchijí,

Melqui Adi uchijí, Adi Cosama uchijí,

Cosam Elmodama uchijí, Elmodam Era uchijí,

²⁹ Er Josué uchijí, Josué Eliezera uchijí,

Eliezer Jorima uchijí, Jorim Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, ³⁰ Leví Simeogka uchijí,

Simeón Judá uchijí, Judá José uchijí,

José Jonagka uchijí, Jonán Eliaquima uchijí,

³¹ Eliaquim Melea uchijí, Melea Mainagka uchijí,

Mainán Matata uchijí, Matat Natagka uchijí,

Natán Davita uchijí, ³² David Isaí uchijí,

Isaí Obeta uchijí, Obed Booza uchijí,

Booz Salmogka uchijí, Salmón Naasogka uchijí,

³³ Naasón Aminadapa uchijí, Aminadab Arama uchijí,

Aram Esroma uchijí; Esrom Faresa uchijí,

Fares Judá uchijí, ³⁴ Judá Jacopa uchijí,

Jacob Isaaca uchijí, Isaac Abrahama uchijí,

Abraham Taré uchijí, Taré Nacora uchijí;

³⁵ Nacor Serugka uchijí, Serug Ragau uchijí,

Ragau Pelegka uchijí, Peleg Hebera uchijí,

Heber Sala uchijí, ³⁶ Sala Cainanka uchijí,

Cainán Arfaxata uchijí, Arfaxad Sema uchijí,

Sem Noé uchijí, Noé Lameka uchijí,

³⁷ Lamec Matusalegka uchijí, Matusalén Enoca uchijí,

Enoc Jareta uchijí, Jared Mahalaleela uchijí,

Mahalaleel Cainagka uchijí,
³⁸ Cainán Enosa uchijí,
 Enós Seta uchijí, Set Adagka uchijí,
 Adán Apajuí najanamu.

4

Iwanch Jesusan pegkegchau takamtiksata tibau
 (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Jesús Wakaní Pegkeji egkemtujam Jordagnumia waket-tai, Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai, ² cuarenta tsawan pujustí tusa, nui pujaun Iwanch pegkegchaun takamtiksatus dekapsauwai. Nu tsawan aina nuwig makichkish yuwachui, nunú inagnamunum yapajuauwai.
³ Nunitai Iwanch chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya ju pag najanam yuakia, tau.

⁴ Tutai Jesús ayaak:

—Agagbau awai: “Aentsuk imá pagjaigkik pujumaitsui, ashí Apajuí chichamega nujai pujumainai” tawai, tiuwai.

⁵ Timatai Iwanch juki muja tsakajunum iwakui, dutika juu inaktamuik ashí nugkanum inamin aina nuna iwain-tukui. ⁶ Dutika Iwanch chichajak:

—Ashí ju imaja junak nuigtú ditá imanji aina nunashkam amina amastajame, wagki juka minai idaisamui, nuadui wi wakegamun sumainaitjai. ⁷ Ame mina tikishmajam emematjakminig, ashí aminuk atí tusan idaitustajame, tau.

⁸ Tama Jesús ayaak:

—¡Wetá Iwanchih! agagbau awai: “Imá amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umíkgata” tawai, tiu.

⁹ Timatai nui juki Jerusalén ejegau, dutika jega Apajuí ememattainum yakí nagkatkamunum iwaká:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, tsekem iyata, ¹⁰ wagki agagbau awai:

“Apajuí, angelji aidaun awetugmattawai amina kuitam-jamkatnun,

¹¹ dutikam dita achigmakagtatui kayá tukumkai tusa”, tiuwai.

¹² Tutai Jesús ayaak:

—Dushakam agagbauwai: “Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa” tawai, tiuwai.

¹³ Tuja Iwanchik pegkegchau takamtiksata tibaunak ashí dekapes, ujumak tsawan idaisauwai.

Jesús Galileanum takatji nagkamamu
 (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Nunik Jesusak Wakaní Pegkeji senchintikam Galilea wakitkiuwai, nunikmatai ashí nugkanum nui batsataidauk niina pachisag kuashat chichaidau. ¹⁵ Nui jegaa, jega ijuntainum wayá jintinkagtutai ashí aents aidauk emematuidau.

Jesús Nazaret pujusbau

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Jesús Nazaret ni pujusá tsakagbaunum wakitki jegaa, tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum wayau tuke nunin asa; nunik wajainiu Apajuí chichamen ausatatus, ¹⁷ nunitai papí pempeagbau profeta Isaías agagbaun susaju, dutikam dakuek, ju pachisa agagbaun wainkau, nunik auju: ¹⁸ “Apu Apajuí Wakaní minai awai, nuniau asa mina etegtuauwai,

ujunauch aidaunash yamajam chichaman ujaktí tusa; achikbau aidaunash antuinamunum senchi chichaká agkanmaetan ujaktí, nuniak wainmachu aidaunash wainmitkakti, waitkatai aidaunash agkanmitkati,

¹⁹ yamai mijana juuwai Apu Apajuí wakegamu tusa chichagkagtukti” tibauwa nuna.

²⁰ Nuna aujus inagnak papiin pempeag nui takaun susa ekeemsau; nunikmatai ashí aents jega ijuntainum utsanawajuk, dii pekajaidau. ²¹ Nuniagtai:

—Agagbaunum tawa juka, atumin eemtimin yamai uminkae, tiuwai.

²² Ashí aents aidauk niina pachisag pegkejan etsegtuidau, ni waji pegkeg pachisa chichamunashkam puyatjusag diidau, nuninak:

—¿Ju José uchijiya duchaukaih?, tuidau.

²³ Tiagtai ni ayaak:

—Dekaskenmag ju chicham: “Ampijatnuh, amek ampimata” tibauwa ju tujuttatjume. Nuigtushkam: “Kuashat waji aidau Capernaúm dutikamu antinuweg nu, juwish amina nugkeminish dutikata”, tujuttatjume.

²⁴ Nuna tii:

—Nuigtush dekas tajime, makichik profetakesh niina nugkenig shiig anentsá juwamak achauwai. ²⁵ Junak dekas tajai, Elías pujujakua nunú tsawantinig Israel nugkanmag kuashat nuwa waje batsamajakajui, nuniamunum kauptum mijan jimaituk yututsuk au asamtai, ashí nugkanum yapajut tepeauwai; ²⁶ tujash Eliasnak nuwa waje Israel batsata nui awematsuk, sareptanmaya nuwa waje yaakat Sidón tikiju awa nui pujaunum awemauwai. ²⁷ Nuigtushkam kuashat aents lepragtin Israel aijkui, profeta Eliseo pujujakua nunú tsawantin; tujash makichkish nunú aidaunak

etsagautsuk, Naamán sirianmaya aajakua nuna etsagajui, tiuwai.

²⁸ Nu tabau antukag jega ijuntainum utsanawajuk senchi kajekaju, ²⁹ nunikag wajatjag Jesusan yaaktanmayan jikiag, muja nagkatkamunum ditá yaaktajish nuwig au asamtai jukiag iwakaju betsag tajaekaunum ajuami tusag. ³⁰ Dutikam dita mininamunmag eteenki, waketak ukukiuwai.

Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jesús etsagagbau
(Mr. 1.21-28)

³¹ Nunik Jesusak yaakat Capernaúm Galilea nugkanum awa nui weuwai, nui pujus tsawan ayamtai tsawautai jintinkagtau. ³² Nunitai aents aidauk ni jintinkagtamujiin puyatjuk diidau, wagki apu chichame antugtai jintimaina imatika jintinkagtau asamtai.

³³ Nuniai jega ijuntainum aents wakan pegkegchau egkemtumu wayá eketu, shiig senchi untsamak:

³⁴ —¡Jesús nazarenumiyah, ukujatkitá! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, amek pegkejam Apajuinuitme, tiuwai.

³⁵ Tutai Jesús jiyak:

—¡Takamtak jiinkim ju aentsuk ukuktá!

Tama iwanchakam ditá eemtin ajiaju, nunik jiinkiuwai makichkish aentsnak pegkegchau ematsuk. ³⁶ Nunikmatai ashí aents aidauk anentai jegagchaju, nunikag pempeen-tunisag:

—¿Jusha wajuku asaya chichamesh senchigtinaita wakan pegkegchau aidaunash chichamenig jiyá dusha?, tuidau.

³⁷ Nu dutikamua duka, ashí nu nugkanmag antuejauwai.

Jesús Pedro tsatsají etsagagbau
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Jesús jega ijuntainmaya jiinki Simogka jeen jegauwai. Nuniai Simogka tsatsají senchi tsuweak tepau, nunitai etsagagti tusag segajui. ³⁹ Tama Jesuschakam niina tsuntsuntua, tsuwemun ukuktí tamawaik pegkeg wajasá nantakí yutain umijuk ajamsauwai.

Kuashat aents etsagakbau
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Etsa akaegai, ashí aents makí makichik jatai jau aidaun Jesusan ikautuawajui, dutikawagmatai niishkam makí makichik achiká etsagakui. ⁴¹ Nuigtushkam iwanch kuashat aentsun egkemtumu aidaunash senchi untsamak jiinainak:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme, tuidau; tujash Jesusak senchi jiyau chichakai tusa, wagki ni Cristua nunak dekaidau asagmatai.

Jesús Galileanum chichagkagtukbau
(Mr. 1.35-38)

⁴² Nunik tsawagmatai, Jesusak jiinki aents atsamunum weuwai. Nuniai aents aidauk egai egainakuag ni puja-munum jegawag, emetuidau ukujatki tusag. ⁴³ Tujash ni ayaak:

—Wika tikich yaakat aina nuwishkam yamajam chicham Apajuí inama nuna pachisan etsegmainaitjai, wagki nuna nunikti tusa awemamuitjai, tiuwai.

⁴⁴ Tau asa, Galilea* juga ijuntai aidaunmash wayá chichamnak etseju.

5

Kuashat namak achikbau
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Jesús kucha Genesaretnum uwet wekagai, kuashat aents Apajuí chichamen antukagtatus tuwakag chanuidau.

² Nuniamunum jimag barca kaamatak tepaun Jesús wainkauwai, namaká main aidau redjin nijainak jijnjá ukukbaun. ³ Nunik makichik Simogka barcajiya nui egkemag, machik ejapen inananta tusa, nui ekeemas aents namaká uwet tuwakun jintintu. ⁴ Nunik chichamun ashimak, Simogkan chichajak:

—Wiyankam kuchanum ejapeantam redjum ajugkam namak maata, tau.

⁵ Tama Simón ayaak:

—Maestroh, kashi red ajú ajunkawa tsawampakuish machikish maachmaji, tujash ame chichamjumin ajugtjai, tau. ⁶ Tusag ajukmag, shiig kuashat namakan chimpikaju, imatikamu asa rednak ichiau. ⁷ Nunitai ditá kumpají tikich barcanmayan iwiyaidau, taawag yaimpaktinme tusag. Dutikam kautuawaju, nunikag namaknak barcanmag mai aimkaju, dutikam tepeattak wajau. ⁸ Imanitai Simón Pedro nuna wainak, Jesusa eemtin tikishmag:

—Apuh, ukugkita minak, wika tudauwaitjai, tiu.

⁹ Namakan imatika kajegká ishankau, nunisag ashí nijai yujaidaushkam, ¹⁰ nuniamunum Jacobo, Juan Zebedeo uchijí Simogka kumpají aina dushakam nunikaju. Nunitai Jesús Simogkan chichajak: —Ishamkaipa, yamai

* 4:44 Tikich papí agagbaunmag “Judea” tuinai, tikich agagbauwa nui “Galilea” tawa nuiya jukimui, nunin asa mai pegkejai.

nagkamsamek namak maatas wekaetam anmamtuk, Apajui chichame etsegkum aents aidau minai ikautjin atatme, tiu.

¹¹ Nunikag barca aidaunak anugkag, ashí ukuinak, Jesus-jai weajui.

Aents lepragtinun Jesús etsagagbau
(Mt. 8.2-4; Mr. 1.40-45)

¹² Tikich tsawantai, Jesús makichik yaaktanum pujai, aents lepragtin tajuauwai, nunik Jesusan wainak tikishmag tsuntsumá, nijayin nugká antig pujusá:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, tau.

¹³ Tama Jesuschakam uwejin antiak:

—Wakegajai, pegkeg wajastá, tiuwai.

Tusa tamawaik leprak megkaekauwai. ¹⁴ Dutika: Makichikish ujakaipa, sacerdote jegajuam wantintukta, nuniakum ofrenda susata ame pegkeg webaugmin Moisés tibauwa dutiksamek, ditashkam waipakag, dekas tsagaje tujamtinme, tiuwai.

¹⁵ Tujash ni dutikamua duka nuní nagkaemas naatu, nuniau asantai kuashat aents tuwajuidau ni chichamen antugkagtatus nuigtú dita jaamujinash etsaentugti tusag.

¹⁶ Tujash nigka nugka agkantú aidaunum wegau, nunik Apajuin auju.

Jesús aents wekaechau etsagagbau
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Makichik tsawantai Jesús jintinkagtau, nuniamunum fariseo aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau eketaidau, nunú aidauk ashí yaakat yaijuch galileanmaya, Judeanmaya nuigtú Jerusalegnumia aina nuiya kawnawajui. Nuniamunum Apu Apajui senchijin Jesús iwaidau aents aidau etsagamunum. ¹⁸ Nuniamunum ujumak aents aidau, aents wekaechaun camillanum pataidiag itawag, awayatag tuidau Jesús wajamunum ejentuntatus. ¹⁹ Tujash kuashat aents tuwakú asa waimainchau asantai, jegá tuntupen wakaju, nunikag ujajag aagkawag, wekaechauwa nuna camillanum akakiaju, dutikawag ejapen Jesusa eemtin aepsaju. ²⁰ Jesús dita dekaskeapi tabaujin wainak chichajak:

—Aishmagkuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, tau.

²¹ Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai ditak anentaimsag: “¿Niish ya asaya Apajuinash pegkegchaunash chichajua? ¿Ya tudau aidaunash tsagkugkagtumainaita imá Apajuikeajama?”, tuidau.

²² Tu anentaimaidaun Jesús dekau asa ditan chichajak:

—¿Wagka annush anentaimjume? ²³ ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje

taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih?
 24 Tujash Aentsmaga akiinawuwa nu, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtumaina nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

—Amina tajame, nantakim camillajum jukim jeemin wakitkita, tiuwai.

25 Tusa tamawaik ditash wainainaig nantakiuwai, nunik camillajin juki Apajuin emematki jeen weuwai.

26 Dutikamtai ashí aents aidauk puyatkaju, nunikag Apajuin emematiaju, nunik ishankag, chichainak:

—¡Yamai anentai jegagmainchau wainkaji!, tuidau.

Jesús Leví untsukbau

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Nuna dutika ukuak jiinkiu, nunik wekamá Leví* apú kuichkiji atinun akikmagtai ijumak ekeematman wainkauwai, nunik chichajak:

—Wegajai mina jintintaig aminum, tiuwai.

28 Tama ni takataijinak ashí ukuak nijai weuwai.

29 Nunik nunú tsawantaik Jesusan eme anentus ajam-satatus niina jeen yutain shiig umikú, dutikamunum Leví kumpají, apu romanmaya kuichkiji atinun ijumin aidaushkam, nuigtú tikich aidaujai mesanum pekajaidau.
 30 Nuniagtai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau fariseo aidaujai, Jesusa jintintaiji aidaun chichajuinak:

—¿Wagka atumesh apú kuichkiji atinun ijumin, nuigtú tudaugtin aidaujai ijunajum yuwakjumesh, umutash umagme?, tuidau.

31 Tiagtai Jesús ayaak:

—Jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumatsui, jau aidau atsumawai. 32 Wika aents pegkejan takau aidau untsuktasan minichuitjai, wika aents tudaugtin aidau tudaujin idaiyinak mina nemagtuktinme tusan tauwaitjai, tiuwai.

Ayuno pachisa iniimsamu

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Jesús tutai dita aiinak:

—¿Wagka Juagká jintintai aidauk, kuashtá ayunainak Apajuinash aujin agmae nunisag fariseo aidaushkam, tujash amina jintintaijum aidauk ayatak yuwinak, umutnash umú yujainawa?, tuidau.

34 Tutai Jesús ayaak:

—¿Nuwenbaunum ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish, ayunatajum tumainuk ainajum? 35 Tujash

* 5:27 Diistá Mr. 2.14.

tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ayunawagtatui, tiuwai.

³⁶ Tusa junashkam augmatus:

—Makichkish nugkutai yamagman tsupikag nugkutai mamujunmag adujtuchu ainawai, dutikamak nugkutai yamagmaitak besemain asamtai, tuja yamajam tsupikbau mamujunum adujtamashkam shiig juwamait sui. ³⁷ Dutiksaik vino yamagmashkam, duwap apagbau ajutnumag yajashtaiyai, dutikamak vino yamajam ichiimainai nunik ukaemainai, nunitai duwapshakam ajapnamainai. ³⁸ Nuadui vino yamagmak duwap yamagmanum yajataiyai, dutikamu asa mai betek amainai. ³⁹ Tuja umutai kajiau umin aidauk, yamá kajiaunak wakegainatsui, wagki: “Kajiau imá pegkejai” tuidau asag, tiuwai.

6

Jesusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo juki yuwawagbau

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jesús ajak ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum ni jintintaiji aidau trigo nejeen kupik jukiag uwejin pakajag yuwidau. ² Nuniagtai ujumak fariseo aidau chichajuinak:

—¿Wagka tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikagme?, tuidau.

³ Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David niijai yujamujai yapajuinak, ⁴ jega Apajuí ememattainum wayá, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna yuwak, niina kumpají aidaunash susauwa duka?, tau.

⁵ Nuna tii, nuigtú chichaak:

—Aentsmaga akiinauwa duka, tsawan ayamtaiya nuna Apujiyai, tiuwai.

Tsawan ayamtai aig Jesús aents jau etsagagbau

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ataktú tikich tsawan ayamtai ai, Jesús jega ijuntainum wayau, nunik jintinkagtau; nuniamunum nui aents uweji untsujiya nu jaka ekeemkau pujau. ⁷ Nunitai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nuigtú fariseo aidaujai Jesusan dii ijuntuidau, tsawan ayamtai aish etsagagchatpash tusag tsanumjugasag. ⁸ Tujash nigka dita anentaibaujinak dekau asa, aents uwejí jaka ekeemkaun chichajak:

—Wajaktá, nunikam ejapen wajantá.

Tama niishkam wajakí ejapen wajantú. ⁹ Nunikmatai Jesús chichajak:

—Iniastajime: ¿Tsawan ayamtai aina nuwish pegkejan dutikati atsa pegkegchaun dutikati tibaukait; etsagautskek jakati tusa idaimainait?, tau.

¹⁰ Nuna tii ashí aents nui ijunun diisá, nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, tiuwai.

Tama dakueku, nunik uwejenig pegkeg wajasui.
¹¹ Dutikamtai ditak senchi kajekag, Jesusash utugmainkita tusag chichaidau.

Jesús ni apostolji agtin aidau etejamu

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Nunú tsawantai Jesús Apajuí ausatatus mujanum weu, nunik nui kashi pujus Apajuí au aujkawa tsawampajuí.

¹³ Nunik tsawag jintintaiji aidaun untsukui, dutika nunú aina nuiyan doce etegjauwai, nunú aidaun apóstol tusa adaijauwai. ¹⁴ Duka jujú ainawai: Simón, Pedro atatme tibauwa nu, Andrés Simogka yachi, Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, nuigtú Simón Zelote tutai aajakua nu. ¹⁶ Judas Santiago uchijí, nuigtú Judas Iscariote Jesusan sujukua nu aatus.

Jesús kuashat aents jintintuamu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Nunik mujanmaya ditajai ijunag akaiki, pakanum wajantú, nunikmatai kuashat aents tuwagkaju ashí judeanmaya, jerusalegnumia, Tiro nayantsa uwet awa nuiya, sidognumia aidau, ni jintinkagtamujin antukagtatus, nuigtushkam dita jaamujinash etsaentugti tusag, ¹⁸ nunikag wakan pegkegchau egkemtugbau aidaush tsagagkaju. ¹⁹ Ashí aents aidauk Jesusan antigtatus kakanmamaidau, niiniya senchi jiiinak ashí aents jau aidaunak etsagau asamtai.

Shiig aneasagtin waittsagtinjai tibau

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Jesús ni jintintaiji aidaun diisá chichajak: “Shiig aneasajum atum ujunauch aidautigmek, wagki Apajuí inama duka atumdau asamtai”.

²¹ “Shiig aneasajum yamai yapajautigmek, wagki shiig juwakagtin asajum. Shiig aneasajum atum yamai buututigmek, wagki shiig aneakjum dushigtin asajum.

²² “Shiig aneasin atajum, Aentsmaga akiinawu nemaju asagmin aents aidau kajegtamainak, yajá pujusta tusa jiiipainak, pegkegchau chichagtamainak, daagmin adaisajash pegkegchau tujamainakuish. ²³ Nunú tsawantinig shiig aneakjum dakujustin atajum, wagki atum jukitnuk shiig

muun nayaimpinum ajutjamaidau asamtai; wagki aatus dutikajakú ainawai atumi muunjum, profeta aajakajua nunashkam.

²⁴ “¡Tujash wait anentajime atum wiyakuch aidautigminak, wagki ju nugka juwig atum shiig aneamuk ajutjamaidau asamtai!

²⁵ “¡Wait anentajime atum yamai shiig yuwá batsatutigminak! wagki atak yapajuawagtin asagmin.

“¡Wait anentajime atum yamai dushit batsamtautigminak, wagki wake besemag jegagtamkui buuttin asagmin!

²⁶ “¡Wait anentajime atum ashí aents pegkegnum chichajam aidautigminak! wagki atumi muunjum aajakajua dusha wait profeta aidaun imatikas chichajujakú aina dui.

Shiwajui aidau aneamu

(Mt. 5.38-48; 7.1-2, 12)

²⁷ “Tujash atum mina antugtautigmin tajime: Atumi shiwajum aidaush aneetajum, kajegtamaidaushkam pegkegnum yaigtajum; ²⁸ pegkegchau chichagtamaidaush pegkegnum chichagkatajum, wainak tsanumjutpainakuish Apajui ajtustajum. ²⁹ Yapinum awatamkujaish, tikich yapiminish awapiti idaitusta; capa* jujutjamkujaish tunicagmesh† sujittsuk susata. ³⁰ Makichik aentskesh segapakuig susata; tuja amina wajiigmin jujutjamkuishkam, awagtugkita tiipa. ³¹ Atum tikich aidau shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek tikichish shiig awajkatajum.

³² “Atumin anempa duke atumshakam aneakjumesh, ¿wají imana juwagme? Wagki aents tudau aidaushkam dita aneniamujaig aneninawai. ³³ Atumin shiig awajtamaina duke shiig awagmakjumesh ¿wají imana juwagme? Wagki aents tudaugtin aidaush nunak nunin ainawai. ³⁴ Atum kuichkin ekes awagtugmamaina duke tsagkatkugmesh ¿wají imana juwagme? Wagki aents tudaugtin aidaushkam penpeentunisag tsagkatdayin ainawai, uwaegak jukitag tuidau asag. ³⁵ Atumí shiwajum aidaush aneetajum, nuigtush shiig awajkatajum, nuigtushkam tsagkatkatajum, niish minash jutiksag iktukti tusa dakatsuk, aatus nuniemunum wají shiig pegkeg jukitnuk ajutjamtinai, nuniakjum Apajui ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna uchijí atatjume; wagki nigka pegkejai, niina see tuchau aidau, pegkegchau

* **6:29** “Capa”, tawa duka awantak nugkutai esajam aajakui. Lana nuniachkush cabra uje nuniachkush ujuch najanamu tsetsemaku nuniachkush dasenkui dukumatai. Diistá Mt. 9.20. † **6:29** “Túnica”, tawa duka jaanch nugkutai esajam tikishia imaan jegaaku aajakui. Duwap nuniachkush uje nuniachkush lana nuniachkush lino najanamu aajakajui. Ujunauch aidauk imá tunicanak nugkujakajui.

aina nujaishkam. ³⁶ Wait anenkagtin atajum, atumin Apa wait anenkagtina ibau.

Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau
(Mt. 7.1-6)

³⁷ “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumesh dutiksagmek tama aijum. Suwimkash sukagtusaipa amesh suwimak suwam aim, tsagkugkagtugtajum dutiksaik tsagkujam aminjum. ³⁸ Tikich atsumau wainkugmek susatajum, atumnash Apajuí amastinme tikich atsubau wajuk suwagme dutiksag. Nigka shiig kuashat atum atsumamu nagkaesau amastatjume.

Tikich augmatigpa tibau
(Mt. 7.3-6, 15-23; 12.34-35)

³⁹ “Jesús junashkam augmatak tau: ¿Wainmachua dusha tikich wainmachunash jintanash inaktumainkaih? ¿Mai waanum iyaumainchaukaih? ⁴⁰ Jintintaiya duka jintinkagtina nuna nagkaesauhui. Untsu papí augbaujin ashinkatta dui, niina jintinta iman wemainai.

⁴¹ “¿Wagka yatsumi jiin chipum tekani egkemaush diyagme, atumi jiimin numi egketa nu diitskesh? ⁴² ¿Utugsamea amina yatsumish: Yatsuju jasta chipum tekani jiimin egketa nuna jigkitjame tumainaitme? ¡Tsanumin aidauwah! Dekatkauk amina jiimin numi egketa nu jiiktá, nunikam shiig wainkam yatsumi jiin chipum tekani egketa dusha jiigkita.

Numik niina nejeen dekataiyai

⁴³ “Numi pegkejak pegkegchaunak nejemaitsui, numi pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui. ⁴⁴ Wagki makí makichik numi aidauk ni nejea dui dekanui; untukjak munchiinak nejetsame, antsag uvashkam zarzanmayag juushtayame. ⁴⁵ Aents pegkejak pegkegnak chichauwai, wagki pegkeja duka anentain ajamu asa. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunak chichauwai, wagki pegkegchauwa duka anentain ajamu asa; wagki shiig kuashat anentain aja nunak, chichaak iwainawai.

Jegamkatasa ajiagbau pachisa tibau
(Mt. 7.24-29)

⁴⁶ “¿Wagka: ‘Apuh, Apuh’ tujutjume wi taja nu umiachi-atkugmesh? ⁴⁷ Ashí aents minai tanta, mina chichamjun antugtugak imatiksag umidaunak wajijai betekaita nuna titajai. ⁴⁸ Duka aents jegá jegamkatatus initak tai, kaya muunnum dekanmitkak ajiamun, namak piyujak jegan senchi tukuakush, kayanum dekanmitkabbau asantai machikish umushkachua numamtinai. ⁴⁹ Tujash mina chichamjun

antayatak umigtachuk, aents jegá jegamak, ajitsuk nugká awanken ekeni jegamkamun, namak piyujak jegá senchi tukú tegak shiig tsaik ajapauwa numamtinai”.

7

Jesús Capernaumnumia capitani inaken etsagagbau
(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

¹ Jesús aents aidau jintinbaun ashimak Capernaúm weuwai. ² Nui makichik capitán pujau, nuna inake aneetai-jiya nu jau, nuniak jakattak tepau. ³ Nunitai Capitán Jesús pachisa chichaamun antuk, ujumak judío apuji aidaun awetiuwai, mina inakjun taa etsaentujati, timae titajum tusa. ⁴ Tima Jesusan jegajiag ujakaju, nuninak:

—Au capitanik dekas wait aneasam yaimainaitme; ⁵ nigka judío aidautinash anejatnuwe, nuniau asa jega ijuntainash jegamjutpakmayi, tuidau.

⁶ Tiagtai Jesuschakam ditajai weuwai. Tujash jegá tikiju wajasá weenai, capitán* ujumak niina kumpají aidaun ishitkauwai, dutikak: “Apu kajegtukaigka, wika niiya ibau, mina jegajui utuamak amaitsujai; ⁷ nuniau asan wika niinakesh adijmait Sujai, tujash tsagagti tujutti, tamak mina inakjush tsagagtatui; ⁸ wagki wikishkam apu umigbau ajutui, antsag suntag mina umigtuidaush ajutuínawai, nunú aina nuiyan wi: Wetá, tamak wegawai: Tikichia nuna: Taata, tamak minawai, aikasnuk mina inakjunash: Ju dutikata, tamak dutikawai”, tujamae tita tiuwai. ⁹ Tusá ujaam Jesús antuk anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun ayampattsag:

—Dekas tajime, Israel aina nuiyanakesh imatika dekaskeapi tabauji ajamunak wainkachjai, tau.

¹⁰ Nunú awemamu aidau waketug jegá jegakmag, inak jau ukukbauk tsagag pegkeg pujaun wainkaju.

Nuwa wajú uchijí jakau Jesús inankimu

¹¹ Nu nuniku ai, Jesús yaakat Naín tutainum wegau, nunitai ni jintintai aidau nuigtú kuashat aents aidau saetukaju. ¹² Nunik yaakta waitijin tikiju wajas wegai, nuwa wajú uchijí makichkiuch ajamu jakamtai ukustatus emaidau, nunitai nuwan uyunainak kuashat aents weedau. ¹³ Nunitaman Apu Jesús nuwan wainak wait anenjau, nunik chichajak:

—Buutipa, tiu.

* 7:6 Diistá Mt. 8.8.

14 Tusa jakau patasá yanakí emamun adijkau, nunik antigku. Dutikantai yanasá weedaush wajantaju, nunikmatai Jesús chichajak:

—Datsauchih, amina tajame nantaktá, tiu.

15 Tama jakaushkam nantakui, nunik chichatan nagkabau, nunikmatai Jesús dukujin susauwai. 16 Dutikantai ashí aents aidauk ishankag Apajuin emematuinak: Profeta dekas senchigtin jutiinash wantintugmakji, Apajuí ni aentsji aidautin yaimpaktatus tajutjamaji, tuidau.

17 Nu Jesús dutikamuk ashí Judeanmag antuekau, nuigtú tikiju aneem batsatu aidaunmashkam.

Juan Yamijatín ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau
(Mt. 11.2-6)

18 Juagká jintintaiji ashí nu waji dutikamu aidaun ujakaju. Dutikam Juagshakam jimag jintintaijin untsuká, 19 Apu Jesús pujamunum awemau iniastinme: “¿Amekaitam minitnai tibauwa nu atsa tikichik dakastatag?” tusa. 20 Tusá awemajam Jesusan jegajuawag:

—Juan Yamijatna nu amina iniasti tusa awetamaji, nuniak: ¿Amekaitam minitnai tibauwa nu atsa tikichik dakastatag? timae, tuidau.

21 Nuna tuinaig aents jau aidaun, tikich jatai waituidaunash, wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun, nuigtú kuashat wainmachu aidaunash nimitkiaju. 22 Tiagtai Jesús ditan ayaak:

—Wetajum, nunikjum atum wainkaujum ju nuigtú antukujum dushakam Juan ujaktajum: Wainmachush wainmainawai, shutú aidaushkam wekaegainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidauk yamajam chicham ujaam ainawai; 23 nuigtú shiig aneasagtinaí minai dekaskeapi tabaujin megkaegainatsu duka, timae tusam ujaktajum, tiuwai.

Juan pachisa Jesús tibau
(Mt. 11.7-15)

24 Juan awemamu aidau waketjamtai, Jesús Juangkan pachis aents aidaun iniak: “¿Waji wainkatasagmae uwegshunmash weabiugme? ¿Tagkanaan dase umpuau wainkatasagmek weabiujum? 25 Nuniachkugmesh ¿waji wainkatasagmae weabiugme? ¿Aents, jaanch shiig pegkejan nugkujá pujau wainkatasagmek weabiujum? Atumek dekagme, nugkutai shiig pegkejan nugkuaju aidauk rey aidau jeen shiig aneenak pujuinawai. 26 Tujash ¿waji wainkatasagmae weabiugme? ¿Profetaka? Ehé, dekaske,

duka profeta nagkaesau aajakui. ²⁷ Juuwai ni pachisa agagbauwa duka:

“Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan’, tawa nu.

²⁸ “Dekas tajime, ashí aents akiinaina nuiyag Juagká nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inamtainig aents imanchauchia nuuwai niina nagkaesauk.

²⁹ “Nunú tabaun antukag ashí aents aidau nuigtú apú kuichkiji atinun ijumin aidaushkam, Apajuí nuniktinme tusa wakega nuna dutiksag umiinak, Juan yamijatbaunum yamimakajui. ³⁰ Tujash fariseo aidauk, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakitjaju, Apajuí ditan wait anentuinak umiktajum tibauwa nu umitnak, nunidau asag Juan yamijatbaunmash yamimakchajui”.

*Juagkan dekaskeapi tichaju aidau
(Mt. 11.16-19)*

³¹ “¿Jujú aents aina junash wajijai apatkanua tumainaitja? ¿Wajijai betekai tumainaita? ³² Ditak, uchi aidau plazanum pekaamsag kumpajijai untsuninak: ‘Flauta umpuakuish, atumek nantsemachmaugme; wake besemjan kantamkuish, buutchamugme’, tudaiyin aina numamtin ainawai. ³³ Wagki Juan Yamijatin taa pagnash yuwachu, vinonash umachu nuniakui atum chichagkujum: Iwanch ajamu asa aniwai, tajume. ³⁴ Tuja Aentsmaga akiinawau nu yutainash yuwau, umutainash umakui: Ju aentsua juka yuwa yuwakua wegawai nuigtush vino umú wekawai, nuniau asa apú kuichkiji ijumin nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tajume. ³⁵ Tujash Apajuí yachajiya nunak, uchijí aina nu pegkegnak iwainawai”.

Jesusan fariseo Simón daagtin ipaamu

³⁶ Fariseo aina nuiya yujumkan ajamsatatus Jesusan ipauwai, tima fariseo jeen wayá mesanum jegan ekeem-sauwai. ³⁷ Nuniai nuwa pujutji pegkegchauwa nu yaaktanum pujau. Nuniau Jesús fariseo jeen yuwak pujawai tabaun dekaa, botella alabastro najanamunum kugkuinun juki tajuntau; ³⁸ nunik Jesusa nawen ayaumas pujus buutak nawen negaikiajui, dutika intashinig ujugtuju, nuniak nawen kugkuntak kugkuinui ukatu. ³⁹ Dutiktai fariseo Jesusan ipauwa nunú nigki anentaimas: “Jujú aents profetayaitkug, ya antiawa, tuja jusha nuwash wajukuita, pujutji pegkegchauwa nuna dekamainapi”, tau.

⁴⁰ Nunitai Jesús chichaak:

—Simón, makichik wajiin titajame.

Tutai:

—Maestro tujutta, tau.

⁴¹ Tutai Jesús ayaak:

—Kuichkin tsagkatkagtinun jimag aents diwimaidau, nuniamunum makichkia nu quinientos denario diwimai, tikichia nu cincuenta diwimu; ⁴² nunú akikmamainji atsuji-agtai mai tsagkujauwai. Yamai tujutta: ¿Ju jimaja juwiyash tu imá senchish aneemainaita?, tau.

⁴³ Tama Simón ayaak:

—Diwijí imá muun tsagkujamua nu imá senchi aneemain diyajai. Tutai: Duka dekas tiume, tau.

⁴⁴ Tusa nuwan ayampatua diis Simogkan chichajak:

—¿Ju nuwa wainmek? Jeemin wayamjai, nunikmataish daweg dijagtinuk yumik sujuschamume; tujash jujú dawejun negaikiag niina intashinig ujugtujae. ⁴⁵ Kumpamjakmesh minak kugkuntsachmaume; tujash ju nuwa juka wayamag dui nagkamas dawegnak kugkunjú pujawai. ⁴⁶ Buukeajuish aceiteyaikish nijatkachmaume; tujash jujú kugkuinui dawejun nijatjuje. ⁴⁷ Nunin asamtai tajame; niina tudauji shiig kuashta duka ashí tsagkugnaje, dutikamu asa imá senchi anentui, tujash aents tudauji ujumak ajamu tsagkujamuk ujumak anentui, tiuwai.

⁴⁸ Nuna tii nuwan chichajak:

—Tudaujum aidauk tsagkugnaje, tiu.

⁴⁹ Tuja mesanum niijai pekajaidauk ditak pempeen-tunisag chichainak:

—¿Jusha ya asaya tudaunash tsagkugkagtawa?, tudaunau.

⁵⁰ Tuinaig nigka nuwan chichajak:

—Ame dekaskeapi tame nu uwentijamjaje, shiig agkan anentainsam wetá, tiuwai.

8

Nuwa aidau Jesusan yaigkú aina nu

¹ Nuna nunik Jesusak kuashat yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam wekaegas, yamajam chichaman Apajú inabaujin pachis etseju, nunitai doce aina nunú uyunaidau, ² nuigtú ujumak nuwa wakan pegkegchau egkemtuamu, jau aidau etsagagbau aidaushkam uyunaidau. Nuanui pachitkau María magdalanmaya, siete wakan pegkegchau egkemtuamu jijjamua nunú, ³ tikich Juana, Cuza Herodesa kuichkijin kuitamna nuna nuwe, Susana, nuigtú kuashat aidau ditá wajiji aina nujai yaidau.

*Ajakan ajakbau pachisa Jesús augmattsamu
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

⁴ Makí makichik yaakat aina nuiya aents minidau Jesusan wainkatasag, nunikag kuashat tuwakagmatai Jesús juna pachis augmatak: ⁵ “Ajakan ajakbau ajajin ajaka jigkayin nagkimak ukutatus weuwai, dutika ajakmau asa. Nunik ajajin jegaa nagkimkau, dutikam ujumak jigkai jintaa kakekauwai, nunikun aents najakag ukukbaun yakiya pishak kaketuk amukajui. ⁶ Tikich jigkai kayagnunum kakekauwai, nunik tsapainiuwaitak jakauwai, chupitnuchu asamtai. ⁷ Tuja tikich jigkaik jagki ayaunum kakekauwai, nunik tsapaittaman jagki yutua ijinauwai. ⁸ Tujash tikich jigkaik nugka pegkegnum kakekajui, nunikajuk tsapaidiag shiig nejekajui, makí makichik ajak cien jigkain nejewajui”.

Nuna tii senchi jiiká chichaak: “Ni antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

⁹ Timatai jintintaiji aidau, waji takumea nu augmattsamesh timaume tusag inidau.

¹⁰ Tama ni ayaak:

—Atumnak Apajuí ni inabauji dekaachbau aajakajua nuna dekamtijamjume, tujash tikich aidaunak augmatbaujai pachisan augjai, wagki wainmainakush wainmachu wajukmaina nuniktinme tuja antuinakush antachu wajukmaina nuniktinme tusa, tiuwai.

Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jesús etsegkamu

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Wi ajakan ajakbaun augmattsan timag nunak juna takun timajai: Jigkaiya duka Apajuí chichamega nuuwai. ¹² Jintá jigkai kakekauwa duka, aents aidau chichaman antuidaun, Iwanch juwatki chicham ni anentain wayaun dekaskeapi tuinak uwemjainum tusa yajuta nuuwai. ¹³ Jigkai kayanum kakekajua duka, chichaman antukag wakegas nemajuina nuna iwainawai; tujash nu ajak kagkopenachua duka, ujumak tsawantai dekaskeapi tuinawai; tujash utugchat minitam idaiyina nuuwai. ¹⁴ Jagki ayaunum iyajua duka, chichaman antuina nuuwai; tujash tsawan wegamunum uyumamu aina nu, wiyakchameamu aina nu nuigtú dita wakegamu aina nuna anentaimtuinak ajak nejemainchauwa nunin wenawai. ¹⁵ Tujash nugka pegkegnum iyajua duka, aents anentai pegkeg nuigtú wakegas antukag chichaman umiinak, imagnis pujuidauk, ajak pegkejan nejekua nunin ainawai.

Lámpara pachisa augmattsamu
(Mr. 4.21-25)

16 Makichik aentskesh lámpara ekemakajag ichinkaik dukuchu ainawai, dutikachkush pegaká wapken awaigk-agkesh apujchau ainawai, dutiktsuk yakí ekenin ainawai wayatatus minidaush tsaaptinun wainkatnume tusag. 17 Numamtuk yamai uukbauwa nunik awa juka, atak paan wantinkatnai. Aantsag yamai dekamainchauwa dushakam atak shiig dekamu atinai.

18 Juna tajim jujú shiig antuktajum, ni aja duka nuní kuashat suwam atinai, untsu atsuja duka, ajuttatuapi tusa anentaimta dusha atantam atinai.

Jesusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

19 Jesusa dukují, yachi aidaujai tajuawajui; tujash ni waja-munmag jegamainchau dekapajui kuashat aents tuwakaju asamtai. 20 Nunitai niina ujainak:

—Amina duku yatsum aidaujai waipaktatus tajutjamawag agaa ijunui, tuidau.

21 Tama ni ayaak:

—Mina dukug nuigtú mina yatsug aina duka Apajui chichamen antukag umiina nu ainawai, tiuwai.

Jesús dase imijkamu
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Makichik tsawantai Jesús ni jintintaiji aidaujai barcanum chimpimjaju, nunik: Kuchá amain wegagmi. Tusag weedau, 23 tujash katiamunum Jesusak kanaju. Nuniai dase senchi dasentak kuchan umpuau, nunitai barcanum yumi yajanak tepeattak ishamain wajau. 24 Imanitai jegaantag ishintainak:

—¡Maestroh, Maestroh iik jakektatji! tuidau.

Tama shintaag dasen jiyak idaiyak, kucha tsukatu-nashkam:

—¡Mijakta!, tiuwai.

Tusá tamawaik dase imaniauk mijak, miyasu wajas patamsau. 25 Nunikmatai ni jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Dekaskeapi tabaugmish utugkaugme?, tau.

Tujash ishamkag anentai jegagchaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha ya asamtaiya dasesh, yumish ni chichamenash umijuinawa?, tудayinau.

Gadaranmaya aents wakan pegkegchau egkemtuamu
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Nunikag kuchá amain katigkag gadaranmaya batsamtai nugkeen Galilea igkuas awa nuwi anumkajui. 27 Nunik Jesús jiinkintai nunú yaaktanmaya aents, kuashat mijanai iwanch egkemtujam pujú igkugtatus jiintukiuwai,

duka jaanchnash nugkuchu, jegaash pujuchu ukumatainum pujú. ²⁸ Nunú Jesusan wainak senchi untsumkau, nunik niina eemtin tikishmag senchi untsumak:

—¡Jesusah, Apajuí ashí tikich aidau nagkaesau muunta nuna Uchijiyah, minash utugtuktasamea miname! ¡Wait aneam suwimkak sukagtusaipa!, tau.

²⁹ (Wagki Jesús, wakan pegkegchauwa nuna: Anú aentsuk jiinkim ukuktá tibau asa tiuwai. Nu aentsnak kuashat tsawantai wakan pegkegchau egkemtug pujuju, nuniau asamtai cadena aidaujai jigkajag kuitamaidau, tujash cadena aidaunak tsujimtikag, wakan pegkegchau nugka uwe-jush aidaunum emau.) ³⁰ Tutai Jesús iniak:

—¿Amesh yaitpa?

Tama ni aimak:

—Wika Untsujiyaitjai, tau.

Nunak kuashat wakan pegkegchau aentsun chimpimtua batsamtau asag tiuwai; ³¹ nunú aidau Jesusan, waa muun ishamain akaga nuig awekagtupa, tusag segaidau. ³² Nuanui kuashat kuchi mujanum dupaan yuwinak yujaidau asamtai, nuwi wayatjai idaikagtusti tusag segaidau, tiagtai niishkam; nuniktajum, tiuwai. ³³ Tima iwanch aidaushkam aentsnumia jijnag kuchinum utsanawajui; dutikam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum iyagkag jinawajui.

³⁴ Nunikmatai kuchí kuitamin aidau nu nunikbaun wainkag pisajag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajui. ³⁵ Tusá ujakajam: Wagkag ankae diisagmi, tusag wejiajui. Nunik Jesús pujamunum jegakmag, aents iwanch egkemtumu aajakua duka pegkeg wajas, shiig anentaimas Jesusai ayaumas jaanchin nugkujá ekeemtatman wainkag ishamkaju. ³⁶ Nuniagtai nuna wainkau aidau aents aidaun, Iwanch egkemtumu wajuk tsagaje nuna ujaidau. ³⁷ Tiagtai ashí aents nugka Gadaratum batsataidauk Jesusan yajá weti tusag segaidau, senchi ishamaidau asag. Tama Jesuschakam barcanum egkemag wakitkiu. ³⁸ Nunitai aents Iwanch jijamushkam Jesusan segau nijai wetatus; tujash Jesús akateg ukuak:

³⁹ —Amek jeemin wakitkita, nunikam Apajuí amina ashí dutijama nunú etsekkata, tiuwai.

Tima wee ashí yaaktanum etsejauwai Jesús niina shiig kuashat dutika nuna pachis.

Jairo nawanji nuigtú nuwa Jesusa jaanchjin antigkua nu (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Jesús wakitki jegamtai kuashat aents tuwakajuk shiig aneas jukiaju, ashí aentsuk niina dakaidau asag.

41 Nuniamunum Jairo daagtin, jega ijuntaiya nuna apuji tauwai. Nunik Jesusa tikishmatug segauwai niina jeen jukitatus, 42 wagki niina nawanji shiig makichkiuch doce mijan ajamu tumaina nu jakattak tepau asamtai. Nunik wegaun kuashat aents wedau asag Jesusan chanuidau. 43 Nunú aents aina nuiya makichik nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú pachitkau, nuigtú kuashat ampi-jatin aidaunum ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkau; imaniakush makichkish etsagam asachui. 44 Nunú nuwa ukunum jegantun Jesusa jaanchji wenin antigkui; dutika-muik numpa puwamujinak megkaekauwai.

45 Dutikam Jesuschakam:

—¿Yaa antinkame?, tau.

Tujash ashí aents aidauk etsegchagtai, Pedro chichajak:

—Maestroh, kuashat aents tuwakag chanumpaina nu antimpakaja nuniaigkik, ¿ya antinkae tame?, tiu.

46 Tutai Jesús ayaak:

—Makichik antinkau awai, wagki minaiya senchi jiinun dekapjajai, tau.

47 Tutai nuwak, uumainchau dekapeak kujaukmaikia Jesusan jegantun tikishmatug, ashí aents antuinamunum, wajuk asaya antigke nuna pachis, nuigtú ni Jesús antiamuik tsagagbaujinashkam ujakú. 48 Tutai Jesús ayaak: —Nawantah, ame dekaskeapi tabaugmia nu etsaentamjae, shiig agkan anentaimsam wetá, tiuwai.

49 Eke Jesús chichaak wajai, Jairo jega ijuntaiya nuna apuji jeenia makichik aents tanta:

—Nawanjumek jakame, nuigtuk Maestrok waitkasaipa, tau.

50 Tabaun Jesús antuk chichajak:

—Ishamkaipa, ayatak dekaskeapi tita nawanjumik anean-tatui, tau.

51 Nunik jeganum jegaa, wayamunum tikich aidaunak makichkish awayachajui, ayatak Pedro, Jacobo, Juan, nuwa jakauwa nuna apají dukují aina duke wayawajui. 52 Tuja ashí aents aidauk buutuidau nuninak anentai idajuidau nuwauch jakaun anentaimtusag. Tujash Jesús chichajak:

—Buutigpajum jakache, ayatak kanaje, tau.

53 Tutai dushikidau, jakaun dekaidau asag. 54 Tujash nigka uwegnum achiak senchi chichaká:

—¡Nuwauchih nantaktá!, tiu.

55 Tusá tamawaik mayai egkemtujam nantakmatai, Jesús chichajak: Yumain susatajum, tiuwai.

56 Dutikantai nuwauchi apajig dukujijai anentai jechachaju; tujash Jesusak:

—Ju junika ju pachisjumek makichik aentskesh ujakaig-pajum, tiuwai.

9

Jesús doce jintintaiji aina nu ishiakbau
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús jintintaiji doce aina nuna ijumag ashí iwanch aidaunum jii-mainun, nuigtú jata aidaunum etsaegkagtu-mainnash senchin susauwai. ² Dutikak ishiakui Apajuí inama nuna pachis etsegkatnume nuninak jau aidaunash etsagagtinme tusa; ³ dutikak:

—Makichkish jukigpajum jintá weaku atsumainuk. Ushu-jutaigkesh, wají egkesá jutaigkesh, pagkesh, kuichkikesh, nuigtú nugkutaigmesh yachiagmek jukigpajum; ⁴ atum tu jeganma wayattagme nuig pujustajum nunikjum weakjum ukuktajum. ⁵ Tuja tuwí atumin jujamtan dakitjamiagtata, nuniakuig nu yaaktanmag jiinkí ukuakjum, atumi dawemin yukukuntu awa nu pegagjum akaketkajum ukuktajum, dita suwimak jukitnuji iwaintakjum, tiu.

⁶ Tiajam ditashkam jii-jag ashí yaakat yaijuch aidaunum nagkaemainak yamajam chichama nuna etsejuinak, jau aidaunashkam etsagaidau.

Herodes Jesusan yakita tibau
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Herodes tetrarca Jesús ashí dutikamua nuna antuku, nunik anentai jegachu, wagki ujumak aents aidau chichainak: “Juan maamua nu nantakne”, tuinai ⁸ tikich chichaidau: “Auk Eliasai” tuinai, tikich chichaidau: “Yaunchuk profeta aajakajua nuiya nantakne”, tuidau asag-matai. ⁹ Tujash Herodes chichaak:

—Wi inamja ai Juagká buuken tsupikagmayajama, ¿dusha ya amainaita tuinamun antujag dusha?

Tusa wainkatatus wakegau.

Jesús cinco mil aents ayugkamu
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-15)

¹⁰ Apóstol aidau Jesús ishiakbau waketug kaunawag, ashí dita dutikamujinak ujakaju. Dutikam ditan yajuak nugka agkantu yaakat Betsaida tutainum awa nui weaju. ¹¹ Tujash aents aidau dekaawag shimutkaju; nunikag jegajuawajam Jesuschakam ditan shiig anentus jukiajuí, dutika Apajuí inama nuna pachis ujainak, tsagagtatus atsumaidaunash etsagau.

¹² Nuniai etsashkam akaegu asamtai, doce aina nunú jegaantag chichajuinak:

—Aents akatjam ishiakta, yaakat yaig aina nui nuigtú ajanum batsata nui wegag kanuinak dita yuwatnujinash egaktinme, wagki juig makichkish atsamunum batsatji, tuidau.

¹³ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, tau.

Tuinam dita aainak:

—Atsugtamajamah, cinco pag, nuigtú jimag namaka duke ajutjamajamah, untsu jutii shiakaja ashí ju aents aidau yuatnuk sumamainchauwah, tuidau; ¹⁴ duka cinco mil aishmag tumain aajakajui. Tiagtai Jesús ni jintintaiji aidaun:

—Cincuenta, cincuenta kanagjum batsamsatajum titajum, tiu.

¹⁵ Tima ditashkam ashí dutiksag batsasaju. ¹⁶ Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, pagkai nayaimpin diis see tusa puug jintintaiji aidaun tinabiu, dita aentsun tinamkatnume, tusa. ¹⁷ Dutikawajam ashí shiig yuwawajui, nunikagmatai ampinjau aidaunak doce chagkinnun yajuakajui.

Pedro Jesusan amek Cristuitme tibau

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Makichik tsawantai Jesús kanaká Apajuin aujak pujusá ni jintintaiji aidaush, nui pujuidau asamtai iniinak:

—¿Aents aidaush minash yayai tujutuinaawa?, tau.

¹⁹ Tutai dita aainak:

—Ujumak aents aidau, Juan Yamijatnai tuinai; tikich chichaidau auk Eliasai taush ainawai; nuniai tikich tuidau yaunchuk profeta aajakajua dutsu aneantatai tujamainawai, tuidau.

²⁰ —Tiagtai Jesús ayaak: ¿Atumesh minash yayai tujutjume?, tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Cristo Apajuí awemamuitme, tiu.

²¹ Tujash Jesusak mina pachittsagmek makichkish tikichik tiigpajum, tiuwai.

²² —Aentsmaga akiinauwa duka kuashat waittsattawai nuigtú judío apuji aidau, sacerdote apuji aidaush, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam dakitjagtatui. Dutikau asag maawagtatui, tujash kampakatum tsawan asa nantaktatui, tiuwai.

Mina jintintaig atatus wakegawk waitiakush nemagtukti tibau

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-38)

²³ Tusa ashí aents aidaun chichajak:

—Makichik aentskesh mina jintintaig atatus wakegawk, niinunak idaiyak kashí kashinig waitiakush nemagtukti. ²⁴ Wagki aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai. ²⁵ ¿Wajinma yaimainaita aentsnash ashí nugka juwiyen niinu emakush, wakanin nigki megkaemaina dusha? ²⁶ Wagki mina pachitus etsegtan datsanjuju tuja mina chichamjunash datsanjau aidaunak, Aentsmaga akiinau Apají imanjiya nujai ángel pegkejam aidaujai minitna dui datsanjatnai. ²⁷ Tujash dekas tajime, atum ainajum juwiyatijum ujumak eke jatsuk, Apajuí inabauji wainkatnutigmesh ajume, tiuwai.

Jesús yapajinamu

(Mt. 17.1-13; Mr. 9.1-13)

²⁸ Nuna tii ocho tsawan tumain nagkaemakiau ai Jesús Pedron, Juangkan, nuigtú Jacobo juki mujanum wakauwai, Apajuí ausatatus. ²⁹ Nunik Apajuin aujak pujai niina yapi yapajinawwai, jaanchjish puju winchamtin wajasui. ³⁰ Nuniaig jimag aents Jesusan aujuidau, duka Moisés, Eliasjai aajakajui; ³¹ nunik tsaaptin winchamtin wajasbaunum wantinkaju, nunikag ni wakitkitnujin nuigtú Jesús Jerusalén waitkasa maam atinun pachis aujuidau. ³² Tuja Pedro ditajai ijunag yujaidaushkam, kaji depeteam kajigkú shintaukmá, Jesús tsawan wajas Moisés, Elías aatus ijuntatman wainkajui. ³³ Nunik jimag aentsua nunú wegagmatai, Pedro Jesusan chichajak:

—Maestroh, jutiish maigkis jui batsatagtai; kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, makichik Moisesdau, nuigtú Eliasdau, tau; tujash nunak ni tabaunash dekachiatat, tiuwai. ³⁴ Juna aatus Pedro chichai, yujagkim ditajai ijumag ijikui, dutika yujagkim ijikam ishankajui. ³⁵ Nuniai yujagminmaya chichaak: “Juwai mina Uchig, wi etegkamu ni antugkatajum”, tabau antuekauwai.

³⁶ Nunú chichaamu nagkanaig Jesús nigki wajaun wainkajui; tujash ditak takamtak juwakajui, nuigtush nunú tsawanta duik, makichkish tikich aidaunak dita wainkaja nunak ujakchajui.

Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jesús etsagagbau

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Nunik kashinia dui mujanmaya akaejagmatai, kuashat aents Jesusan igkugtatus minidau. ³⁸ Nuniai tuwakbaunmaya makichik aents senchi jiiká chichaak:

—iMaestroh, wait aneamina mina uchig makichkiuchia ju etsaentujata; ³⁹ wakan pegkegchau egkentakug pachichbau untsumentiknuwe, imatikak kujantiknuwe, dutikam saun wenin apauwe! iNuigtush tunamitkag waitkas ipimpig ukuwe! ⁴⁰ Imatikakui amina jintintaijum aidaun segamjai jügtugkitnume tusan tujash tujinkagmae, tau.

⁴¹ Tama, Jesús ayaak:

—iAents dekaskeapi tuchau, pegkegchau aidauwah! ¿wajupá dukapea atumjaish pujumainaitja, wajupak katsun-jatjime? jui uchijum itantá, tiuwai.

⁴² Tima uchishkam adiju, nuniai iwanch uchin nugká aji-aju, dutika waugmitkam senchi kujau; tujash Jesús wakan pegkegchaun jiyakú, dutikamtai uchik tsagaju, nunikmatai apajin susauwai. ⁴³ Dutikamtai ashí aents aidauk anentai jegachaju Apajuí senchijiya nuna wainkag.

Jesús awentsag ni mantamnatnuji etsegekamu
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Nunikag ashí aentsuk Jesús dutikamun wainkag puyatuk ijunainai, Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

⁴⁴ —Shiig antuktajum wi titatjim nu: Aentsmaga akiin-auwa nunak, aents aidaunum sujukagtatui, tau.

⁴⁵ Tujash ditak antuinachu wajina takua tawa nunak, eke Apajuí dekamtikchamu asag; nuigtush ajantuidau nunú pachisa iniitnak.

Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Nunikag jintintaiji aina nu, dita aina nuiyash yaki imá wagakush atinaita tudayinau. ⁴⁷ Jesús dita anentaibaujinak dekaju asa, uchin juki niini ayaunas awajsau, ⁴⁸ dutika chichaak:

—Makichik aentskesh ju uchia juna mina daajui juwauk, mina jujak dutikawai; nuigtú makichik aentskesh mina jujauk, mina awetiuwa nuna juwawai; wagki atum ainajum anuiya imanchauch anenmamaina nu imá wagaaku atinai, tiuwai.

Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniwai
(Mr. 9.38-41)

⁴⁹ Tutai Juan ayaak: Maestroh, makichik wainkamji amina daagmin iwanchin jiyau; tujash jutijai minitan dakitakui, amek aikawaipa timaji, tau.

⁵⁰ Tutai Jesús ayaak:

—Duka tiigpajum, jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu asa nuniawai, tiuwai.

Jesús Jacobo jiyakbau

⁵¹ Jesús nayaim wakitkitnuji tsawan jegau asamtai, puyatkas Jerusalén wegau. ⁵² Nuniak chichama et-segkatin aidaun emtikak awemau, dutikam ditashkam wegag samarianmaya aents aidau batsamtaijin yaakat yaignum wayawaju ni kanagtinun umikagtatus. ⁵³ Tujash samarianmaya aidauk dita jutanak dakitjaju, Jerusalén weenak tuidau asamtai. ⁵⁴ Dutikainam Jacobo, Juagjai Jesusan chichajuinak:

—Apuh, ¿nayaimpinmaya jii iyak apeká ijinati tumain-chaukaih?, tuidau.

⁵⁵ Tujash Jesús ditan ayampattsag jiyakú. ⁵⁶ Nunik tikich yaakat yaignum weajui.

Jesusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau

(Mt. 8.18-22)

⁵⁷ Nunik jintá weenai, makichik aents Jesusan chichajak:

—Apuh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke amijaig wekaesatin atajai tajai, tau.

⁵⁸ Tutai Jesús ayaak:

—Kujanham aidau waajig ajuinawai, antsag yakiya pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai; tujash Aentsmaga akiinauwa duka tepesá ayamainkesh atsujui, tiu.

⁵⁹ Nuna tii Jesús tikich aentsun:

—Nemagtukta, tiuwai.

Tama:

—Apuh idaitusta, dekatkauk wenu mina apajun ukusan ukuakun nemagkatjame, tau.

⁶⁰ Tutai Jesús ayaak:

Idaisata, wakanin jakau aina nu jakau aidaunak ukustinme; tujash amek weme Apajuí inama nu pachisam etsegkata, tiu.

⁶¹ Tikitchakam:

—Apuh nemagkatjame, tujash idaitusta, dekatkauk mina jegajui pataag aidaun akatlan ukuutajai, tau.

⁶² Tutai Jesús ayaak:

—Aents nugka tsayaak, nugka tsaitaijiya nuna bakajin ne-naa tsayaak wekaeyatak, ukujin ayampatua dii wajamaina numamtuk wajauk, Apajuí inama nu pachisa etsegkata tamak amaitsui, tiuwai.

10

Jesús setenta y dos ishiakbau aidau

1 Nuna tii, Apu Jesús tikichnashkam setenta y dos* etejauwai, dutika jimá jimajan emtika ashí yaakat nuigtú nugka ni wetin aidaunum ishiakui.

2 Dutika chichajak: “Dekaskenmag ajak juumainuk kuash-tai, tujash takau aidau ujumke; nuadui ajakjinna nu segatajum aents nuwi takastin aidaun ishiakti tusajum, tiuwai. 3 Nunin asamtai wetajum; tujash kuitamamkata-jum, atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. 4 Weakjumesh kuichik egketai, wají egkesá jutaigkesh, sapat aidaukesh jukigpajum; jintá weakjumesh makichik aentskesh kumpamkujum wajantaigpa. 5 Makichik jeganum wayaakjumesh, dekatkauk: Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme titajum. 6 Tajumin aents nui puja nu shiig aneas jujabiagtaik, Apajuí ditanash yaigtatui. Untsu atumin shiig aneas jujamchagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchagtatui. 7 Nunú jega nuwig pujustajum nunikjum dita yutain amainamuk yuwatajum, umutain amainakuish uwagtajum; wagki aents takaa duka akiam auwai, makí makichik jeganum kanagjum nagkaemá yujaigpajum. 8 Atum makichik yaaktanum jegattajum nui jujamkiag, yutain amasagtata duka yuwatajum. 9 Nuniakjum nui jau akuish etsagaitajum, dutikakjum: ‘Apajuí inama duka tikiju wajasé’, titajum. 10 Tuja makichik yaaktanum jegagmin jujamtan dakitjamainakuig jiinkijum: 11 ‘Atumi yaaktagminia nugka jutii nawen peemja juka, atuminig pegajá akakeka ukuaji, chicham etsegbau dakitjau asagmin; tujash Apajuí inamjatta duka tikiju wajasé’, titajum. 12 Juna tajime: Suwimak sukagtamú tsawan jegatna duik, sodomanmaya aidau suwimkan jukiúwa nuna nagkaesau jukiagtinaí.

*Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau
(Mt. 11.20-24)*

13 “¡Corazinkah aminak wait anentajame! ¡Betsaidah aminash wait anentajame! Tironmash nuigtú Sidonkash aents dutikmainchau atum iwaintukbau ainajum dutikamu ainakug, yaunchkes senchi anentai idagmak tudau takatan idaiyinak yapajinmain aajakú ainataí. 14 Tujash Apajuí suwimak sukagtamú jegatna duik, tironmaya, sidogkanmaya aina nuna nagkaesau atumek suwimkak jukiagtin

* **10:1** Yamajam chicham nagkamku griego chichamai agagbau aina nuwish jimajan tuinawai, tikich 70 tai tikich 72 tawai, nuniau asa apach chicham aina nuwish mai pegkejai. Duwi iina chichamega juig 72 apusamui.

ainagme. ¹⁵ Capernaúm,† ¿amesh nayaimpinum juwam atinaitjai tamek? Atsa, amek Hades‡ akaikitnaitme.

¹⁶ “Atum chicham etsegbaun antugtamaina duka, mina antugtuinawai; untsu atumin dakitjamaina duka, mina dakitjuinawai; mina dakitjuina dushakam mina awetiuwa nuna dakituinawai”.

Setenta y dos ishiakbau waketja kaunkamu

¹⁷ Setenta y dos ishiakbau shiig aneas kaunawag:

—Apuh, ame daagmin iwanch aidaush: Jiinkita tamak, iinash antugtamak aents aidaunash jiinkiag ukuagmae, tuidau.

¹⁸ Tama ni ayaak:

—Dekaske, wisha wainkabiajai Iwanch peem wajuksa imanik nayaimpinmaya iyaun. ¹⁹ Nuadui atumi shiwajum Iwanchia nuna senchijí depetkatnun mina senchijun amasmajime. Dutikamu asagmin dapi esapainakuish, titigkesh ijupainakuish wajukashtatjume. ²⁰ Tujash shiig aneasaigpajum wakan pegkegchau aidau antugtampakaja duikik, dekas shiig aneastajum, atumi daagmik nayaimpinum agagbauwa nuadui.

Jesús shiig aneasbau

(Mt. 11.25-27)

²¹ Nuna tusa idaiyak, Jesús Wakaní Pegkeji shiig anemtikam: “Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidau, nugkaya aidaushkam apuji asamin emematjame; wagki yacha nuigtú unuimaju aina duka uugkam aents imanchauch aina nunú iwaintuku asamin. Dekaske Apawah, wagki amek aajam wakegame”.

²² “Mina Apag ashí wají aina nunak mina idaitugsauwai. Makichkish dekajuinatsui Apajuí Uchijiyaitag nunak, imá mina Apajuk shiig dekajui, aikasag mina Apagnash dekainatsui, imá wiki shiig wainjai. Tuja Uchijiya nu iwaintamu dekamain ainawai”.

²³ Tusa jintintaiji aidau ayampatua ditanak chichajak: “Shiig aneasagtinaí atum wainjum juna wainaidauk;

²⁴ wagki junak tajime kuashat profeta aidau, rey aidaushkam atum wainjum juna wainkatatus wakegajakú ainawai, tujash wainkachajui; antutnash atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichannak”, tiuwai.

Samarianmayan pachis Jesús augmattsamu

²⁵ Tutai maestro chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin wajakí, Jesusan dekaspatatus:

—Maestroh, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitashanush?, tau.

²⁶ Tama ni ayaak:

—¿Wajintu agagbauwaita chicham umiktina nuwish? ¿Wajintu augme?

²⁷ Tama ni ayaak:

—“Amina Apujum Apajuiya nu ashí anentaimjai, ashí wakanmijai, ashí senchigmijai, ashí anentaimtagmijai aneeta, nuniakum tikich aidaush amek anenmamsam aneeta” tawai, tiu.

²⁸ Tutai Jesús ayaak:

—Shiig aimkaume; nunú dutikata, nuniakum pujut tuke atina nu jukittame, tau.

²⁹ Tujash ni tabaujin shiig juwakta tau asa, Jesusan iniak:

—¿Yaita wijai ijutkamush?, tau.

³⁰ Tutai Jesús ayaak:

—Makichik aents Jerusalegnumia juwaki Jericó wegau, nunikmá kasanum egkemkauwai; nunikmatai kasa achikag suwi suwimainakua, ipu ipujú ashí maawag, ni takakbaujinak yajutuk weak ukukiajui. ³¹ Dutikamu ai, pachiachbau sacerdoteshkam nunú jintanmag nagkaemakmá wainak, ikaag diis ukukiuwai. ³² Nunisag levitashkam nuwi jegakmá wainak, ikaag wajas diis weak ukukiuwai. ³³ Nuniai samarianmaya aentschakam nu jintanmag wekamá wainkauwai, nunik wait anenjauwai. ³⁴ Nunik jegantun, aceite vinojai juki ipujamu aidaun ampigua pempeaju, dutika niina entsamtaijin ekeni jega kajiitainum ejega kuitamkauwai. ³⁵ Nunik kashinia dui weak, jeennun jimag denarion akik chichajak: “Ame kuitamjutkata, wi waketkun wajupa tujutatme nunash akiktajame”, tiuwai. ³⁶ Tusa, ¿ju kampakum aina nuiyash ya aajakuita nigki anenmamas kasa suwimam aents tepaun wait anenjaush?, tau.

³⁷ Tutai ni ayaak: Nuna wait anenjauwa nuuwai, tiuwai.

Timatai Jesuschakam:

—Ameshkam wakitkim, dutiksamek amijai ijutkamu wait anenjata, tiuwai.

Jesús Martan Mariajai ijagsatasa webau

³⁸ Tusa ukuak Jesusak wega weakua yaakat yaig aunum jegauwai; nunikmatai nuwa Marta daagtin niina jeen juki awayauwai. ³⁹ Nuna kai María daagtin pujau, duka Jesús chichatai ayaumas antak eketu. ⁴⁰ Tujash Martak kuashat takamainun uyumak wekaetau asa, Jesusan jegantun chichajak:

—Apuh, anú mina kaig ayatak eketa nu, kaim yaigtá tusam awetujia niish yainkati, tau.

⁴¹ Tama Jesús ayaak:

—Marta, Marta, shiig kuashat takamain uyumakam pimpikim wekaeme, ⁴² tujash dekas imá senchi puy-atjumainuk makichkiuchi, Mariak dekas pegkejan etegka mina chichamjun antak eketui nunak makichkish atanmain ainatsui, tiuwai.

11

Jesús Apajuí aujut jintinkagtuamu

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Makichik tsawantai, Jesús Apajuin aujak pujuttaman wainkaju. Nunik ashimkamtai jintintaiji aina nuiya makichik jegantun:

—Apuh, Apajuí aujut jintinkagtuata, Juan jintintaijin jintintuauwa dutiksamek, tau.

² Tama ni ayaak:

—Apajuí aujkugmek aaja titajum: “Apawah, amek nayaimpinum pjuwaitme, pegkegmaitam ibau asam imá ameketme ememattaim. Amek jutiishkam inajatjata. Ame wakegamun nayaimpinmaya umigtamaina nunisag, ju nugka juwiyash aminak umigtamkatnume.

³ “Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.

⁴ Jutii tudaujish tsagkugkagtugta, wagki jutiish ashí pegkegchau awajtamaidaush tsagkujuinag dutiksamek,

pegkegchaun takastinme tusamek idaikagtusaipa” ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata, tiuwai.

Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jesús tibau

(Mt. 7.7-12)

⁵ Junashkam tiuwai:

—Atum ainajum anuiyash, ¿ya kumpají ajamu asa, ae-haet jegajua: “Kumpajuh, kumpatum pag tsagkatjukta,

⁶ mina kumpag atushtanmaya tajutua nunú ajaamain shiig atsugtau asamtai tajame”, ⁷ tamin ni jegaag pujus aigmak: “Waitkagsaipa, waitinak epenin mina uchig aidaujai kanakun tepajai, nunin asan nantaknuk amamait Sujai tujamainkait?” ⁸ Dekas tajime, nantakí sumainchau ayatkush

niina kumpají asamtai, nantakí ashí ni atsuma nunak sumainai. ⁹ Nuadui wi tajime: Apajuishkam segatajum,

imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjume igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjam-tatjume. ¹⁰ Wagki ashí aents sumauk, suwam auwai; egauk igkuinai, ni egamujinak; waitinum wajas untsumushkam,

ujatam auwai.

¹¹ “¿Atum ainajum anuiyash, yaita uchijí yujumak sega-maitak kayá sumainush? ¿Nuniachkush namak sega-maitak dapí sumainush? ¹² ¿Nuniachkush makichik nu-jintan segamaig, titigkin sumainush? ¹³ Atum pegkegchau ainayatkugmesh dekagme uchijum aidau pegkeg wají aidau sutak. Atumkesh nuniagminish iwagkag aan nagkaemas atumi Apa nayaimpinum puja dusha Wakaní Pegkeji sega-mash amaschagti!”, tiuwai.

Makichik jeganum batsatiatak pempeentuniki shiwagma-gaidau

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)

¹⁴ Iwanch aentsun egkemtua chichachu emamun Jesús jiikí awetak chichantikau, nunikmatai aents aidauk anentai jegagchaju. ¹⁵ Tujash ujumak aents chichainak: Juka “Beelzebú, iwanch aidau apujiya nuna senchijin iwanch aidaunak jiyawai”, tuidau.

¹⁶ Nuna tuinai tikich aidau, pegkegchaunum dekapsagta-tus, nayaimpinmaya wainchatain iwainakti tusag segaidau.

¹⁷ Tujash nigka dita anentaimainamun dekau asa:

“Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemain ainawai; nunisag makichik jegan-mag batsatiatak maaní batsatushkam megkaemain ainawai.

¹⁸ Nunisag Iwanch nigki pempeentuniki shiwagmagakush ¿wajuk niina inamtaijiya dusha nunisagkesh amainaita? nunak atum, Beelzebú senchijin iwanch aidaunak jiyawai tujutjum dui tajime. ¹⁹ Atumek Beelzebú senchijin iwanch aidaunak jiyawai tujutjume; tujash nu aatus aish, ¿atumi jintintaijum aidaunash, ya senchinash suwawa, iwanch aidaun jiiktinme tusash? Nuadui atumi jintintaijum aina duke atumnak bakugmatnai. ²⁰ Wi Apajuí senchijin iwanch aidaun jiyag nunak, atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

²¹ “Aents senchigtin niina jeen kuitamak akajun takus wajataik wajiiji nui awa duka ashí betek amainai. ²² Tujash tikich aents niiya nuní senchi minitak depetuk, akajun atanki jegá wayá ashí wajiinak yajutuk kumpají aidaun tinamainai.

²³ “Aents wi takaag nujai shiig aneas juwachuk mina shiwagmatui, nunisag Apajuí chichame etsegbaunash yain-chagtaik, kuashat aents uwemainun megkaegainawai.

²⁴ “Wakan pegkegchau aentsnumia jiikí ajapamak, wegawai uwegshunum ni ayamainjin egaak; nunik wainkachag: Wi pujaun jiinkibiag nuwig wakikitjai tusa anentaimas, ²⁵ tajua diikmá, nunú aentsuk jega japimká shiig iwajamuama imanun wainak ukuak, ²⁶ tikich wakan niina nagkaegas pegkegchau aidaun sieteya imaan

yajuak nu aentsnum pujustatus egkemtawai. Dutikam aentsuk duik pegkegchau aajakbauwa nuna nagkaesau shiig pegkegchau wegawai”, tiu.

Dekas shiig aneasagtin aidau

²⁷ Eke Jesús nuna pachis chichá wajai, aents tuwakua nuiya nuwa senchi untsamak:

—iShiig aneastinai nuwa amina jujepag muntsujin amuntstamaui duka! tiuwai.

²⁸ Tutai Jesús ayaak:

—iDekas nuní nagkaemas shiig aneastinai Apajuí chichamen antukag umijuina nu! tiuwai.

Aents pegkegchau aidau Jesusan wainchatai iwainakia tibau

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Jesús aents aidau nuní kuashat tuwajam nagkama chichaak: “Ju aents aina juka pegkegchau asag aents dutik-mainchau iwainakta tujutuinau, tujash nunak dutikash-tatjai, ayatak Jonás wajukauwa nujai betekak iwaintuktat-jai. ³⁰ Jonás namaknumia iwaku jiinki ninivenmaya aents aidaunum Apajuí chichamen etsegtai dekas Apajuí awemamuapita tiajua nunisag, Aentsmaga akiinauwa dushakam jaka nantakmatai wainkag, dekas Apajuí awemamuapita tujutiagtatui. ³¹ Aantsag surnumia reina aajakua dushakam Salomogkan tajuwai, Apajuí yachamtikamun antujuk deka-juatatus. Nunú atumnak bakugmagtinai, atak suwimak atina duik, wi Salomogkan nagkaesaun dekaun imatika chichagmash antukchaju asagmin. ³² Nunisag ninivenmaya aents aidau atak suwimak atina duwi bakugmagtinai. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idaiyinau Apajuin nemagkajua dui. Tujash jui atumjai pujawai Jonasa nagkaesau.

Lámpara pachisa augmattsamu

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ “Makichik aentskesh lámpara ekemakag yantamnum uuká nuniachkush kajunai dukukag apujchau ainawai, dutiktsuk yakí ekenin ainawai, wayatatus minidaush tsaaptinun wainkatnume tusag. ³⁴ Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiim pegkeg asamtai shiig wainmainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. Untsu jiim pegkegchauwaitkui wainmainchauwaitam nunisjumek, ayatak pegkegchauk anentaimkugmek suwenum pujagme.

³⁵ Nunin asamtai aminí tsaaptin awa nunú suwe wajat-jamsai kuitamkata. ³⁶ Ame ashí pegkegchau aidau idaisam pujakmek, lámpara kashi ekemakam tsaaptin emama numamtuk, atumí pujutjuminish wajagme”.

Jesús fariseo aidaun escriba aidaujai pegkegchauji pachisa tibau

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Jesús chichaká ashimai, makichik fariseo yujumkan ajamsatatus ipauwai.

Tima Jesuschakam jegá wayá, mesanum jegantá ekeem-sau. ³⁸ Nunikmatai fariseo wainak anentai jegagchau, eke yujumak yutsuk tuke ikigmasjumké atajum timawa nuna umikchamtai. ³⁹ Tujash Apu Jesús ayaak:

—Atum fariseo aidautigmek, vaso nuigtú plato aina nuna awanke nijamaina numamtuk wajagme; tujash atumi anentaiminig kasamtajum nuigtú pegkegchau takataijum aidaushkam piyak ajutjamainawai. ⁴⁰ ¡Anentainkachu aidauwah! ¿Apajuí iyashin najanauwa duke iina anentainash najanachukait? ⁴¹ Nuadui atumek, atumin ajutjamaina duka ujunauch aidau susatajum, aaja nuniakjum ashí pegkeg atajume.

⁴² “¡Wait anentajime fariseo aidautigminak!, atumek menta, ruda, nuigtú ashí ajak nugkauchik nejen aina nuiya diezmó wajagme. Tujash pegkeg takat aina nu nuigtú Apajuí anemainaitjum dushakam idaijume. Juuwai dekas dutikmaina nu, tikichia dushakam idaitsuk.

⁴³ “¡Wait anentajime fariseo aidautigminak! Atumek juga ijuntainum aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekem-satasajum wakejin ainagme, plazanum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjuatnume tusagmesh wakejin ainagme.

⁴⁴ “¡Wait anentajime atumnak! Atumek aents ukusbau wainmainchau shiig yutuamua nunin ainagme, nunin asagmin aents nui awantak wekaekush dekatsuk wekaemaina numamtuk wajainawai”.

⁴⁵ Tutai maestro chicham umiktinun jintinkagtin ayaak:

—Maestroh, ame fariseo aidau tame duka jutiishkam tukagtakum tame, tau.

⁴⁶ Tutai Jesús ayaak:

—¡Wait anentajime atum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminash! wagki atumek chicham umiktin kakajus umimainchauwa ibauk, tikich aidau ju umiktajum tajume atumkesh umiachiatkujum, nuniau asajum tikich kijin ayankajum machikish yaitsuk chichagmainaitjum numamtuk wajau asagmin.

⁴⁷ “¡Wait anentajime atumnak, atumek profeta ukusbau aina nu jegamjin ainagme, atumi muunjum maawajua nu!
⁴⁸ Nu nuniakjum iwainmamjume atumi muunjum dutikajakú aina nuninuk atumesh ainajum nu, wagki dekaskenmag dita maawajui, dutikamtai atum profeta ukusbauwa nu jegamjau asajum.

⁴⁹ “Dui Apajuí ni yachajin atumin pachipas: ‘Awetittajime profeta aidaun nuigtú apóstol aidaunashkam, nunú aina nuiya mainakjum tikich aidauk aintú yujatin ainagme’ tiuwai. ⁵⁰ Nuadui ju aents aina junak Apajuí suwimkan susatnai ashí profeta aidaun nugka najanamu aajakua nui nagkamas maawaju aina nuadui, ⁵¹ Abela maawajua nui nagkamas Zacariasa maawajua imanui, jega Apajuí ememattai ai altar awa nuna ejapen maawaju aina nu. Nuadui ju aents aina junak Apajuí suwimkan susatnai.

⁵² “¡Atum maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak wait anentajime! Atumek aents llave takakiatatak, tikich jegá wayata tutai waitin epetin aina numamtuk, aents Apajuí nemagkag uwemjata tuinaig, atum chicham umiktina duka dekyatkujum, wajina tawa nunú dekachu asajum shiig jintintsugme, nuniau asajum atumkesh uwe-mainnum pujatsjume”.

⁵³ Tusa Jesús nuiya jiinkimtai, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau fariseo aidaujai senchi kajekú asag, kuashat awá awagki iniinak waitkaidau, ⁵⁴ wajintuk chichakat timatai tsanumjuja maami tusag.

12

Fariseo aidau lewaduraji pachisa tibau
 (Mt. 10.26-33; 12.32; Mt. 10.19-20)

¹ Nuniai kuashat mil aents aidau tuwakaju asag, pempeentuniki najanidau. Imaniagtai Jesús dekatkauk jintintaiji aidaun chichajak: —Fariseo aidau lewaduraji aina nujai kuitamamkatajum, ditá tsanumtaiji aina nujai. ² “Wagki uukbau wantintsuk juwaktinuk makichkish atsawai, antsag dekaachbau dekantsuk juwaktinchakam makichkish atsawai. ³ Nuniau asamtai ashí atum tikich antachbaunum chichakbauwa duka, paan antuekatnai; atum kanutaigmin epeni pujusjum chichakbaunashkam ashí antukagtinai”, tiuwai.

Dekas ishamaina nu
 (Mt. 10.26-31)

⁴ Atum mina kumpag aidautigminash tajime: Iyashmin mainakuish ishamkaigpajum, nuna dutikainakush nuigtuk dutikmainchau ainawai. ⁵ Tujash wi jintintuatjime ya

ishamainaitjume nuna: Apajuí ishankatajum suwimkan sujamak waitut tuke atina nui egkepawagmatai wait-mainaitjum nunú.

⁶ ¿Jimag kuichkiuch kayauch piipich juwakjum cinco pishak sujuchuk agmujum? Tujash nunú aina nunak Apajuik makichkish kajimatkg idaitsui. ⁷ Antsag atumnash Apajuik atumi intashim wajupa awa nunash shiig dekawai, nunin asamtai atumek ishankaipajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

Ishantsuk Cristo nemagnaitjai tumaamainai
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Makichik aentskesh Cristunuitjai tusa aents aidau eemtin etsegtugkaju aidaunak, dutiksag Aentsmaga aki-inauwa dushakam Apajuí angelji aidau eemtin mina nemagtin ainawai titinai; ⁹ “tujash aents aidau eemtin mina pachitus dekachujai tujutiu aidauk, Apajuí angelji aidau eemtin ditanak wainchaujai tama agtinai.

¹⁰ “Ashí aents aidau Aentsmaga akiinauwa nuna pegkegchau chichagkau akush tsagkujam agtinai; tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk tsagkugnagchagtinai.

¹¹ “Atum mina nemagtin aidautigminak jega ijuntainum gobernante nuigtú apu inamin aidau eemtin ejetamawagmataish, wajuk aimkatjaki nuniachkugmesh wajintuk titaja tusagmek uyumaktin aigpa; ¹² wagki Wakaní Pegkeji dekamtijamattawai wajintu titatjume nunak”.

Wiyakuch anentainkachu

¹³ Aents tuwakú aina nuiya makichik chichaak:

—Maestroh, iina apají jaak wají ukugtamkimua nu, ame mina yatsug, yatsumjai akantuniktajum tujutta, tau.

¹⁴ Tutai Jesús ayaak:

—Kumpajuh, ¿ya minash ame juez atá nuniachkumesh aents wají sujitdayinakui akantukam suu atá tusash adaitukmae? tau.

¹⁵ Nuna tii idaiyak:

—Kuitamamkatajum, utugsag shiig kuashat wají ajutia tusagmek anentaimtú pujuigpa; wagki aentsú pujutjiya duka, shiig kuashat wají aja nui atsui, tiuwai.

¹⁶ Nuna tusa augmatbaun pachis: “Makichik wiyakcha nugkeen, shiig kuashat ajak juumain uminjauwai. ¹⁷ Imanikmatai nigki anentaimas: ‘¿Utugkatjaki juuká ijumain atsugta duish?’ tau. ¹⁸ Nunik anentaimag: ‘Dekas juna jutikatjai, ajak juuká ijumtai aina junak tegagtajai dutikan aan muuntan jeganjatjai, nuwi ashí ajak juukbau

aidaun ijumkun nuigtú mina wajig aidaunashkam nuwig ijumjatjai; ¹⁹ nunikan umikan: Kuashat mijanai yumain waji aidaunash nuwig ijumjan, nuanui jegá pujusan ayamkun shiig yuwakun, umutainash umakun shiig aneasan pujustajai', tiuwai. ²⁰ Tujash Apajuí chichajak: '¡Anentainkachuh! Yamai kashia juik jakattame; tuja ame waji imatikam ijumjaum dusha, ¿yanau atatua?' tiuwai. ²¹ Aatus nuniawai nigki wiyakchameatus wakega duka, tujash Apajuí eemtin pegkejan takaachkug", tiuwai.

Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui

(Mt. 6.25-34)

²² Jesús nuna tusa idaiyak jintintaiji aidaun chichajak: "Nuadui tajime. Atumek wajinak yuwatja, wajinak nugkugtaja tusagmek uyumá pujuigpajum. ²³ Dekas pujuta nuuwai yutai nagkaesauk, tuja iyashia nuuwai jaanchin nagkaesauwa duka. ²⁴ Cuervo aidau anentaimsa diistajum, ditak ajakmag juuchu ainawai, ajak juuká ijumtaijish jegash atsujuinawai; nuniaig Apajuí ayujui. ¿Atum dekas cuervo aidau nagkaesau akik ainatsjumek? ²⁵ ¿Atum ainajum anuiyatigmesh wajupatigmea esajam achainjash tusajum anentaimtú pujakjumesh esaumainaitjume? ²⁶ Nu nuninchikesh dutikmainchau ainayatkugmesh, ¿wagka tikich waji aidaush imanikjumesh uyumagme?"

²⁷ "Yagkug aina nu anentaimsa diistajum wajuk tsakainawa, ditak takainatsui, ujchnash kutamainatsui; tujash atumin tajime, Salomón ashí imanun iwagmamá wajakuitkush yagkujá niimega ibaunak nugkujakchauwai. ²⁸ Dupa ikamia aidau kashin apeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag aan nagkaemas atumnash dutijamachagti aents imatikas dekaskeapi tuchau aidauwah? ²⁹ Nuadui atumek yuwatin, uwagtin aina nu uyumaka anentaimkujum waitú pujuigpajum. ³⁰ Wagki ashí ju waji aina junak aents Apajuí anentaimtuchu aidau, puyatjus yujajin ainawai, tujash atum nunú waji atsumajum nunak atumin Apa nu dekawai. ³¹ Nuadui atumek, Apajuí inama nu egaktajum, nuniakjum nunú aina duka aan kuashat ajutjamtatjume.

Nayaimpinum wiyakchameaut

(Mt. 6.19-21)

³² "Ishamkaigpajum, ujumak mina jintintaig ainajum nuutigmek, wagki atumnak Apa Apajuiya nu mina inamtaijui pujustinme tusa wakejutpagme. ³³ Sujuktajum atumi wajijum aidauk dutikajum ujunauch aidau yaigtajum. Atum dutiktai Apajuí nayaimpinum wiyakchameaut tuke atinun,

kasash waimainchau, mamukush wajiin emesmainchauwa nuanui ukugtamsattajume; ³⁴ nunú wiyakchameatin ajutjainaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

Umintsajum aneaku pujustajum tibau
(Mt. 25.1-13; Mr. 13.34-36)

³⁵ “Shiig umintsajum lámpara ekemakjum dakamsatajum; ³⁶ nuniakjum inak aidau apuji nuwenbaunum wematai, wakitki taa untsumkui wamak ujattajai tusa daká pujuwa numamtuk wajatajum. ³⁷ Shiig aneasagtinai nunú inak aidauk apuji wakitki takamá iwá batsatu igkuam atina duka; dekas tajime, nunak yapagmitka mesanum pekas ni yutain ajamsatnai. ³⁸ Shiig aneasagtinai ditak, aehaet wajasú aish nuniachkush tsawamunmakesh apuji minak uminas batsatu wainam agtina duka. ³⁹ Tujash ju dekatajum, jeenna nunú waji horatinia kasa taattawa nuna dekakug iwá pujumainai, nuniakug jeenig utua kasagmak amaitsui. ⁴⁰ Nunisjumek atumshakam umintsá pujumainaitjume, wagki Aentsmaga akiinauwa duka, nu horatiniap minittawa tusa anentaimtachbaunum minitnai”, tiuwai.

Inak pegkeg inak pegkegchaujai pachisa augmatbau

⁴¹ Nuna timatai Pedro iniak:

—Apuh, ¿nu augmatbau tame dusha jutiikek tukagtam atsa ashí tikich aidaush takumek tame? tau.

⁴² Tutai Apu Jesús ayaak: “¿Yaita inak betek umin nuigtú shiig anentaimkau asamtai, apuji niina inake aidaun diistí nuniak yutain diyakuk susati tusa idaitam amaina dusha? ⁴³ Shiig aneastinai inak, ni apuji wakitki takamá, ni tibaujinak betek umiak pujaun wainam atina duka. ⁴⁴ Dekas tajime, ashí wajiijinak niina diigtusti tusa idaitustinai. ⁴⁵ Tujash nunú inak anentaimas: ‘Mina apujuk wamak taashtatui’, tusa tikich inak aidaun nuigtú inak nuwa aidaunashkam suwimak, nigka yuwak nuigtú umak, nampetnash nampee waja pujai, ⁴⁶ nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau, horash dekachbau ai taa suwimkan susa, tikich aents betek umichu aina nujai waittsati tusa idaimainai.

⁴⁷ “Nunú inak apuji wakegamun shiig deokayatak, umitsuk takatnash takatsuk puja nunú imá senchi suwimkan jukitnai. ⁴⁸ Untsu suwimak jumainun dekachu asa dutikauwa duka, ujumak suwimak suwam atinai; wagki ya kuashat susamuita, duka kuashat segam atinai; ya kuashat kajintsá idaitusbau ainawa, duka nuní inagkeasa segam atinai.

Jesusa nemajin nemagchau aidaujai tupandayagtinaí tibau

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ “Wika ju nugka juwig tauwaitjai mantuawagmatai ataktú nantaki ai mina nemagtuidau Wakaní Pegkejin jukitnume nunitai tikich mina dakitjuina nunak Apajú suwimkan susatnume tusan, nuniau asan utugsag wamak uminka tajai. ⁵⁰ Senchi waittsan inagkeaktatjai, nuadui j̄nunú uminkati tabaunum kuashat aentaimkun waitiajai! ⁵¹ ¿Atumek agkan pujustinme tusas ju nugka juwig tauwaitai tajumek? Nuninchauwaitjai, wika atum mina nemagtin aidautigmin tikich dakitjamainak kajegtamá batsantin asamtai tauwaitjai. ⁵² Wagki yamai nagkamas makichik jeganum cinco aents batsata nuiya, kempatuma nu jimaja nuna shiwagmattawai; nuniai jimaja nu kempatuma nuna shiwagmattawai. ⁵³ Apajishkam uchijijai shiwagmagtinaí, uchishkam apajin shiwagmatnai, dukujish nawanjijai nunisag nawanjish dukujijai, uchijí nuweshkam tsatsajijai, tsatsajishkam uchijí nuwen shiwagmatnai”, tiuwai.

Tsawanta niimé diisá dekamú

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.10-13; Mt. 5.25-26)

⁵⁴ Tusa Jesús aents aidaun chichajak: “Yujagkim etsá akaetaiya nuiya jiinu wainmawaik, yumi yutugtatui tajume, tibauk imanisag yutawai. ⁵⁵ Dase tsumunmaya dasenkamtaig atumek: Seeki atatui tajume, duka imanisag uminui. ⁵⁶ ¡Tsanumin aidauwah! atum nugkanmayash, nayaimpinmayash niimé diisjum, tsawan wajuku atatua nunú dekau ainayatkugmesh, wi takaamush wainu nuniaayatkugmesh, ¿wagka Apajuinunap iwainawa tusagmesh dekamainchaush dekapegme?

Shiwajumjaish epegkata tibau

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ “¿Wagka atum pegkeg takamainaitjum duke egatnamtsugme? ⁵⁸ Amina shiwajumjai apu chichaman epegnunum weakmek, jintaag kakantsam iwajata. Nunikchaminig jueznum ejetamantai, juez aentsji inajam cárcel egkepawai. ⁵⁹ Duwi tajame, nui egkepamtaig jiinkishtatme, diwijum ashí akikmakam j̄inmainaitme”, tiuwai.

13

Pujutjum yapajiachkugmek megkaekattagme tibau

¹ Nunú tsawantaik, ujumak aents Jesusan jegajuawag, wajuk Pilato ujumak galileanmaya aidaun kajegké Apa-juí emematuinak uwijan maawag apeenak batsamtatman, nuna pachisag ujaidau.

² Tiagtai Jesús ditan ayaak: “¿Atum anentaimsagmek nunú galileanmaya aidaun dutikawaja duka, galileanmaya aina nuig dita imá senchi tudau asag aikam ainawai tajumek? ³ Atsa, duka nuninchauwai. Atumshakam tudau takat idaisajum pujutjum yapajiachkugmek ashí betek antsagmek jinatin ainagme. ⁴ Torre iyak Siloenum batsatun dieciocho aentsun kajegkua dusha, ¿Jerusalén batsamajakajua nuna nagkaesau tudau asajampap suwimkan juwak jinawaita tajumek? ⁵ Atsa, duka nuninchauwai. Atumshakam tudau takat idaikujum pujutjum yapajiachkugmek ashí betek antsagmek jinatin ainagme”.

Higuera nejenchau pachisa augmattsamu

⁶ Junashkam Jesús augmataak: “Makichik aents uva ajanum makichik higuera ajaamu ajujukui, nuna nejeat-suash tusa diistatus wejiuwai, tujash nejeg makichkish atsuju. ⁷ Nunitai ni inake ajan kuitamak pujuttaman: ‘Jujú higueraan kampakum mijadai tajuan diyajai nejeat-suash tusan, tujash nejeatsui ajakam ajapata. ¿Wagkag atumnachiatkush nugká akijuash wajastí?’, tiu. ⁸ Ajakjintin tutai inak ayaak: ‘Apuh, dekas makichik mijan dakasmi nejeashtimpash, wi wajauti tentean pukujan, tikich nugka dekas pegkeg aina nuna yajutkan ijutjatjai; ⁹ dutikamash nejekchatpash, untsu tikich mijantinish nejeachkui ajakta’”, tiuwai.

Jesús tsawan ayamtai aig nuwa jau etsagagbau

¹⁰ Jesús jega ijuntainum tsawan ayamtai ai jintink-agtau; ¹¹ nuniai nui makichik nuwa dieciocho mijadai jaa pujú, wakan pegkegchau egkemtuamu asa machikish dakuentsuk, punus wekayin eketu. ¹² Nuna Jesús wainak untsuká chichajak:

—Nuwah, yamaik jaam duka tsagame.

¹³ Takug nuwan achikú; dutikamuik nuwashkam dakuenkau, nunik Apajuin emematu. ¹⁴ Tujash jega ijuntaiya nuna apuji kajekú, wagki Jesús tsawan ayamtai aig etsagaju asamtai, nunik aents aidaun chichajak:

—Seis tsawan awai takat takamainuk, nunú tsawan aina dui kaunatajum etsaentugti takugmek, tsawan ayamtai aig antsuk, tau.

¹⁵ Tutai Apu Jesús ayaak:

—¡Tsanumin aidauwah! ¿Makí makichik atum aidautijum tsawan ayamtai aig baka nuniachkugmesh burro ayug-taijin batsatu atiajum namaká ejegajum yumi amuchuk ag-maujum? ¹⁶ Jujú nuwa Abraham wegantu dieciocho mijadai Iwanch waitkam pujaunash, ¿wagkanuk etsagagchatja tsawan ayamtai aigkish?

¹⁷ Jesús nuna aatus timatai, niina shiwaji aidauk datsajajui; tujash ashí aents aidauk shiig aneedau, kuashat anentai jegamainchaun Jesús dutikau asamtai.

Mostaza jigkayí nuigtú levadura pachisa augmattsamu
(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Junashkam Jesús chichaak: “¿Apajuí inabaujiya dusha waji pachisaiya nuninai tumainaita nuniachkuish waji augmattsaiya tumainaita? ¹⁹ Apajuí inama duka mostaza jigkayin makichik aents ajajin ajauwa nuninai; dutikamu tsapai tsakajá muun wajasmatai, yakiya pishak aidau nuna kanawen pasugmakajui”, tiuwai.

²⁰ Nuigtushkam chichaak: ¿Apajuí inama nunash wajijai apatkanua tumainaitja? ²¹ Duka makichik nuwa harinan kempatuma imania dekaapa namukbaunum levaduran pachimjauwai, dutikam ashí harina namukbauwa nuna wampushmitkajui, tiuwai.

Waiti menakua nu
(Mt. 7.13-14, 21-22)

²² Jerusalén jegatatus weak, Jesús yaakat aidaunum nuigtú yaakat yaig aidaunmashkam jintí jintinkagtakua wegau. ²³ Nuniai makichik iniimak:

—Apuh, ¿uwemkagtin aidaush wajumkek aina? tau. Tama ni ayaak:

²⁴ —Waiti menakua nuní wayatasajum kakanmamsatajum; wagki tajime, kuashat wayatatus kakanmabiagtinaí nuniakush ashí betek wayachagtinaí. ²⁵ Jeenna nu wajakí waiti epenmataig, atum agaa waitinum ijuntsajum untsumkujum: “Apuh, Apuh waiti ujatjita, tajumin, ni aigmak: Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum tujabiagtinaí” ²⁶ Takui atum ayaakjum: “Apuh, jutii amijai yuwaku, umutash umin aayagjama, jutii plazajinish jintinkagtin aayumjama, tiagtin ainagme”. ²⁷ Tajumin ataktú ni aigmak: “Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum wetajum ashí pegkegchau takau aidauwah”, tujabiagtinaí. ²⁸ Nunú atinaí atum agaa utsagkam batsamsajum buutbau nuigtú dai takegtamu, Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob nuigtú ashí profeta aajakua nu ijunu wainkajum. ²⁹ Wagki etsá minitaijinia, etsá akaetaijinia, nortenmaya, surnumia aidau kaunkag,

Apajuí inamtaijin mesanum pekaamsagtinai yuawagtatus.
³⁰ Nuniamunum aents deatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu deatkauk agtinai.

Jesús Jerusalén anentai idajtukbau

(Mt. 23.37-39)

³¹ Nunú tsawanta duik ujumak fariseo aidau Jesu-
 san tajuawag: Juig jiinkita, nunikam tikich nugkanum
 wetá, wagki Herodes mantamatatus wakejutpawai, tuidau.

³² Tama ni ayaak:

—Wetajum, nunikjum nunú apu pegkegchau takatan
 shiig anentaimtug takauwa nu jegagjum ujaktajum: Wika
 yamai, kashinchakam iwanchnak jiittajai, aents jau
 aidaunash etsagaittajai, nunikan kumpatum tsawanta jui
 ashimkattajai wi dutikmaina nunak. ³³ Wi yamai wegag
 junisnuk wetatjai, kashinchakam, nui tsawaknush, wagki
 makichik profetak Jerusalén pujachukek maamak amaitsui.

³⁴ “¡Jerusalén, Jerusalén amek profeta aidaush
 mainaitme, dutiksamek aminí awemamu aidau
 mininakuish kayai tukui tukuinakuam mainaitme!
 Kuashtá wakekamjai uchijum aidaun, atash uchijí aidaun
 nanapen ijumama numamtuk awajkatasan, tujash amek
 dakitjamume. ³⁵ Nuadui atumdau jega Apajuí ememattaiya
 duka ukumkimu atatui; dui tajime ataktuk awenagmek
 waitkashtatjume tajim nunak, nuniatijum tsawan
 jegamtai: ¡Apú daajin mina duka pegkejai! tujuttinaitjum
 dui waitkatin asajum”.

14

Jesús aents jau etsagagbau

¹ Tsawan ayamtai ai Jesús fariseo aidau apuji jeen
 yujumka yuwatatus weuwai, nunitai tikich fariseo aidauk
 wajukatig tusag diidau. ² Nunik waikmá Jesús wainkau
 aents iyashin iyag tepettaman. ³ Nunitai Jesús escriba
 aidaun, fariseo aidaujai iniak:

—¿Tsawan ayamtai aish aents jaush etsagaumainkaih,
 atsa etsagaumainchaukaih? tau.

⁴ Tujash ditak aimainachu. Nuniagtai Jesús kuntunum
 achiká etsagaju, dutika awemauwai. ⁵ Nudiagtai ditan
 chichajak:

—¿Yaa atum ainajum anuiyash uchijigkesh nuniachkush
 torojigkesh waanum egkemamtaish, tsawan ayamtaiyai
 tusash wamak jiiskesh idaimainaita?

⁶ Tamashkam ditak aimainchau dekapedau.

Nuwenbaunum ipaamu aidau

⁷ Nuwenbaunum ipaamu aidau aents eme anentsá ekentsatin aidaun etegkawag pekabiagtai, juna augmatu:

⁸ —Makichik aentskesh nuwenbaunum ipapamtaish, aents eme anentsá ekentsatin aidaunmag ekeemsaipa, wagki amina nagkaetamsau tikich eme anentsá ipaamush amainai; ⁹ nuniau asa amina ipapauwa nu tajuntugman: “Wajaktá, ju aents ekeemsaí”, tujamkui, datsá datsanjai wajakim ukunum ekeemtai aunum ekeemsaim. ¹⁰ Duka nunitsuk, ipapawagmataish ukunum ekeemsaipa, nuniamin ni ipapauwa nu minak: “Kumpajuh, eemkam ekeemtai pegkeja awi ekeemsaipa”, tujamti. Aatus dutijamamtai ashí ipaamu aina nuna eeminish eme anentam atatme. ¹¹ Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai, untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai.

¹² Nuigtushkam aents niina ipauwa nuna chichajak:

—Yuwatin umiakjumesch nuniachkugmesh aagkú yuwatin dutikakjumesch, kumpajuh aidau, yatsum aidau, pataim aidau, amijai ijutkamu wiyakuch pujaukesh ipaawaipa; nu dutikamak, ditashkam dutiksag ipapainakui, akikbauwa nunin juwaktatme. ¹³ Duka nunitsuk, yuwatin pegkeg umiakmek untsuktá ujunauch aidau, takamainchau aidau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam; ¹⁴ nuniakmek shiig aneastinaitme, wagki ditak akigmamainchau asagmatai, tujash aents pegkejan takasú aidau nantajagtina dui akiam atinaitme.

Aagkú yuwatin pachisa augmattsamu

(Mt. 22.1-14)

¹⁵ Nu tabaun antuk, Jesusjai mesanum pekaja nuiya makichik chichaak:

—Shiijap aneastin ainawa Apajuí inamtaijin yutai shiig umikbaun yuawagtin aina duka, tau.

¹⁶ Tutai Jesús ayaak:

—Makichik aents yutain shiig umikui aagkú yuwatnun, dutika kuashat ipamauwai. ¹⁷ Dutika aagkú yuamu hora jegamtai, inaken awemauwai ipaamu aidaun ujaktí tusa, dutikak: Kaunatnume, yuwatnuk ashí uminkae, tita tusa. ¹⁸ Tujash ashí makí makichik tsakugtugti tutan nagkamawaju. Dekatkau ipamua nu chichaak: “Yamá nugká sumakjai, nuna diyakun wetatjai, wait aneas tsakugtugti”, tau. ¹⁹ Nuniai tikich chichau: “Cinco toron yachigkan sumakjai, nuna dekapsatasan weajai, wait aneas tsakugtugti”, tiu. ²⁰ Tikitchakam aikasag: “Yamá nuwenajai, nuniau asan minishtatjai”, tau. ²¹ Tiagmatai inak wak-itki apujin ashí ujakui. Dutikam jeennushkam kajeká

inaken chichajak: “Wamak plaza aina nui wetá nuigtú yaaktanum jinta aina nuishkam, nunikam ujunauch aidau, takamainchau aidau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam jui ikaunmakta”, tiuwai. ²² Tima inakshakam wee, aents nunin aidaunak yajuak ikaunma apujin wejí: “Apuh, ame tujutmaum nunak imatiksasuk umikjai, tujash nuigtú ekeemainuk awai”, tau. ²³ Tama apu inaken chichajak: “Wetá jinta aina nui nuigtú yaakat pegmagbau agaaji aina nuishkam, nunikam tikich aidau wainkam kakantsam jukim ikaunmata, mina jegajui ekeemtai agkan awa nu ashí piyakti. ²⁴ Wagki wi nagkamchakun ipaamu agma duka, aagkú yuwatnun shiig umikag nunak yuwachagtatui”, tiuwai.

*Cristo nemagbaunum waitmaina nu
(Mt. 10.37-38; 5.13)*

²⁵ Kuashat aents Jesusjai weedaun, ayampatua chichajak: ²⁶ “Makichik aentskesh mina nemagtayatak, apajin, dukujin, nuween, uchijí aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, niina pujutinakesh imá senchi aneak, mina jintintaijuk amaitsui. ²⁷ Nunisag mina nemagtuk waittan dakitaushkam, mina jintintaijuk amaitsui. ²⁸ Atum ainajum anuiya, torre jegamkatatus wakegakug, ¿dekatkauk wajupa akikaik jegamainaita kuichkish kuashtash ajuta ju ashimainush tusa ekeemas anentaimainchaukait? ²⁹ Nuniachkug jegamkatatus ajajuitak ashimkashmataig, ashí nuna wainaidauk dushikmain ainawai; ³⁰ nuninak: ‘Junak makichik aents jegamkatatus nagkamabi, nunikiatak ashimkachmayi’, tumain ainawai. ³¹ Nuniachkush makichik rey tikich reyjai maaniata takug, ¿dekatkauk ekeemas anentaimainchaukait, diez mil suntag ajuta jujash dita veinte mil minitjuina nujaish maanimainashitag tusa? ³² Nunik maanimainchau dekapeakug, eke nagkamtsuk rey atushat pujaig, dekash epegkami, tusa chichaman akupjumainai. ³³ Nunisag, atum ainajum anuiyatijum makichkitigmekesh ashí atumdau aina nu idaichakjumek, mina jintintaijuk amaitsugme.

*Wee jea jeatuji pachisa Jesús augmattsamu
(Mr. 9.50)*

³⁴ “Week pegkejai, tujash jea jeatuji megkaekamtaish, ¿utugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? ³⁵ Wee nunikmataig nugkanum takamainkesh, abono najanmainnumkesh atsumaitsui, ayatak agaa ukajá ajapmainai. Nuna antutaiji ajamuk, antuktinme”, tiuwai.

15

Uwig megkaekau augmattsamu (Mt. 18.10-14)

¹ Jesusan antugkagtatus kuashat aents apú kuichkiji atinun ijumin aidau, tikich aents tudaugtin aidaujai ijuntu-idau. ² Imatikiagtai fariseo aidau, escriba aidaujai Jesusan pachisag:

—Au aentsuk tudau aidaun yajuak ditajai ijunag yu wekaenuwe, tusag ashishmatuidau.

³ Nu tama ju augmatbaun pachis augmatak: ⁴ Atum ainajum anuiya, cien uwig aja nuiya makichik megkae-tukam, noventa y nueve juwaka nunak uwejush bat-saak, ¿megkaekauwa nuna igkugtatus egaak jiiintumain-chaukaih? ⁵ Nunik wainkag, shiig anentus yanakí juawai; ⁶ nunik wakitki jeen jegaa, kumpají aidaun nuigtú nijai ijutkau batsatun chichajak: “Uwig megkaetugkaunak ya-maik igkugjai, nuniku asamtai atumesh wijai shiig aneas-tajum”, tumainai. ⁷ Nunin asamtai tajime, nayaimpinmash juní nagkaemas shiig aneamu awai makichik aents tudau takatan idaiyak pujutjin yapajintaig, noventa y nueve pegkeg aidau sujumankatatus atsumainatsu nuna nagkae-sau.

Kuichik emegkakbau pachisa augmattsamu

⁸ ¿Nunisag nuwa diez dracma* ajamu makichik emegkak, lámpara ekemak, jegá japimak shiig kuitamas egaak igku-mainchaukaih? ⁹ Nunik wainak, kumpají aidaun nuigtú nijai ijutkau batsatun ijumag: “Dracma emegkakmayag nunak igkugjai, nuniku asamtai atumesh wijai shiig aneas-tajum, tumainai. ¹⁰ Nunin asamtai tajime, Apajuí angelji aidauk shiig aneenawai, makichik aents tudau takatan idaiyak pujutjin yapajitaik”.

Uchi kuichkin ashimkauwa nu pachisa augmattsamu

¹¹ Junashkam Jesús augmatak: “Makichik aents ajujukui jimag uchijí; ¹² tuja uchi ekeuwa nu apajin chichajak: ‘Apawah, wají aidau midau amaina duka yamaik su-justá’, tusa segauwai. Tutai apajishkam wají aidaunak mai akantuk susauwai. ¹³ Dutikam dukap tsawan atsuk, uchi ekeuwa duka ashí ni wajiijinak ijumag juki apa-jinak ukuak, tikich nugkanum atushat weuwai. Nunik nui pujus pegkegchaunum wekaegak, wajiji aidaunak wainak ashimkauwai. ¹⁴ Nunik ashí ashimak pujai, nunú nugkanum shiig senchi yapajut tepeauwai, nunikmatai

* 15:8 “Dracma”, tawa duka Persanmaya kuichik kaya oro najanamu aajakui.

niishkam shiig atsumamunum jegantui. ¹⁵ Nuniak wee nuiya aentsun jegantun takatan inimtai, ajajin awemauwai kuchin kuitamjutkati tusa. ¹⁶ Dutikam kuchi yuinamun yumain dekapeau, tujash makichik aentskesh yutainak suwinachu. ¹⁷ Dutikam anentaimag: ¡Mina apajú takajin aidauk shiig kuashat yutaiji ajuinaimpap wi jui pujusan nujantai jakattaja! ¹⁸ Dekas mina Apajuí wakitkitjai, nunikan jegaan: Apawah, wika Apajuinash tuja aminash shiig pegkegchau takagsajame, ¹⁹ nuniku asan wika amina uchijum tamak amaitsujai, minak amina takagtamin aina nuninuk etita titajai, tiuwai. ²⁰ Tusa jiinki apají pujamunum weuwai. Nunik iká minittamanak uchijin wainak, apají wait anenjauwai, nunik tupikatki igkug, kajut pagkuk kugkuasui. ²¹ Dutikam uchijí chichaak: ‘Apawah, wika Apajuinash tuja aminash shiig pegkegchau takagsajame, nuniku asan wika amina uchijum tamak amaitsujai’, tiuwai. ²² Tujash apajig inake aina nuna chichajak: ‘Wamak jaanch dekas pegkeg agma iman jikjum anugtujatajum, dutikajum tsajam uwejinish anillo patakuajum, sapatckakam wegagtuktajum. ²³ Dutikajum toro tsakat duwejam itajum maatajum, yutai shiig umiká yuwinaku fiestamawagmi; ²⁴ wagki juka mina uchijuk jakau aajakui, tujash yamaik iwaaku wakitki tae; megkaekau aajakui, tujash yamaik wainkaji’. Tusa timatai fiestamtan nagkamawajui uchijí tajuam shiig aneak.

²⁵ “Nuniai, uchijí eemkau ajanum pujau, wakitki jegá taattak minikmá, nantsemainak música ishinainamun antuku; ²⁶ nunik inaken untsuká: ¿Wagka imatuinawa? tusa iniau. ²⁷ Tama ni ayaak: —Amina yatsum taamtai apa, toro tsakatan dekas duwegman mae, uchijí jatsuk iwaaku tau asamtai, tau. ²⁸ Tama kajeká, jegaa waitnak dakitau, nunitai apají jiiintuki, wayata tusa imatjau. ²⁹ Tama apajin ayaak: ‘Apawah, wajupa mijadaiya ame dutikata tabaunak makichkish intimjutsuk yayatsjame, nuniaigkish makichik cabra tsakatchikesh kumpají aidaujai fiestamati tusamek sujuchume. ³⁰ Tujash ju amina uchijum, ashí wajijium aidaunak nuwa akiká takatai aidaujai wekagak ashimak taamtai, eme anentsam toro tsakat dekas duwejam mantuam ayugkum fiestamjame’, tau.

³¹ “Tama apají ayaak: ‘Uchijuh, amek wijai ijunjam tuke pujuwaitme, ashí waji midau aina duka aminu ainawai. ³² Tujash juka fiestamainaitji shiig aneaku, wagki juka yatsumek jakau aajakui, tujash yamaik iwaaku wakitki tae, megkaekau aajakui, tujash yamaik wainkaji’ ”, tiuwai.

16

Wají kuitamin betek umichu pachisa augmattsamu

¹ Junashkam Jesús jintintaiji aidaun ujaak: “Aajakui makichik aents wiyakuch, nu ajujakui makichik inak wajiji aidaun kuitamjin; nuna apujin ujatkejui, wajijginak wainak takagtamui”, tusag. ² Tiagtai untsuká chichajak: ¿Wajuk asamtaiya nunash tujamainawa? Ame takasbaujum iwaintugkata, wagki yamaik mina wajig kuitamnuk achattame, tau. ³ Tama wají kuitamin anentaimas: “¿Mina apug takatnum jiija duish, wajinak dutikatja? Nugkanash kakaajan taumaitujai, wainkauch sujustajum tusa segantanash datsamajai. ⁴ Untsu juna jutikatjai apu ni takatjin jiiptaish, aents ditá jeen jujumain aina nuna”, tau. ⁵ Tusa ni apujin diwimaidaun makí makichik untsuká, dekatkauwa nuna iniak: ¿Wajupa mina apujush diwime? tau. ⁶ Tama ayaak: “Wika aceite cien barril* diwimjai”, tau. Tutai: “Ju papí jukim ekeemsam wamkesam agagta cincuenta diwimjai tusam”, tiuwai. ⁷ Nunik tikichin iniak: “¿Amesh wajupa diwime?” Tama ni ayaak: “Wika trigo cien saco diwimjai”, tau. Tutai ni ayaak: “Ameshkam ju papí jukim ekeemsam wamak agagta ayatak ochenta diwimjai tusam”, tiuwai. ⁸ Nunú inak wají kuitamin pegkegchauwa nu, shiig anentaimag dutikamujin waituk, apujig shiig anentsauwai. Nuna tusa Jesús, Apajuí nemagchau aina duka pegkegchau takatnumag, Apajuí nemajin aidaun nagkaegas imatika anentaimainawai.

⁹ “Nuadui tajime: Dekas kuichik pegkegchau takasa jukimua duka tikich yayakjum kumpajum ikaugkatajum, nu dutikagmin atumdau abuetugmakmataish, Apajuí ni pujutaiji tuke auwa nui jujamkitin asamtai.

¹⁰ “Aents wají piipichinakesh kuitamas takauwa duka, wají muunnumash nunisag amainai; untsu wají piipichinakesh kuitamas takachuk, wají muunnumshakam nunisag amainai. ¹¹ Aents ju nugka jui pujus, kuichik kuashat ajamaitak pegkejan takaachunash, ¿Yaa dekas tuke atina nunash sumainaita? ¹² Tikichdaukesh kuitamsa takaschaum nunash, ¿yaki amastí atumdau atí tibaunash?

¹³ “Makichik inakak jimag apunak takagmait sui; wagki makichkia nuna dakitak, tikichia nuna anemainai; nuniachkush makichkia nuna umijak, tikichia nunak umigmait sui. Atumek Apajuí takag, wiyakchameatasa takaa waja-maitsugme”.

* 16:6 Makichik barrilnumag ocho galones inagkeasa aceitek yajá wajakbauwai.

14 Ashí ju wají aina nu tabaun fariseo kuichkinak anentaimtin aina nu antukag, dushikis chichajuidau. 15 Nudiagtai Jesús ayaak: “Atumek aentsú eemtinig pegkejan takauwa iman jumamjume, tujash Apajuí atumi anentaimnak dekagtamjume; wagki aents eme anentam aina nunak, Apajuik dakitawai.

Chicham umiktin nuigtú Apajuí inamtai pachisa tibau

16 “Chicham umiktin nuigtú profeta tibau aina duka Juan tauwa nui nagkanui; nui nagkamas yamajam chicham Apajuí inabau pachisa etsegnawai, nuwi wayawagtatus ashí kakanmamainawai.

17 “Nugka, nayaim aina nu megkagainatsaigkik, chicham umiktinum Moisés agagbau piipich aina dukesh umintsukek juwakchatnai.

Jesús nuwak idaimaitsui tibau

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 “Makichik aishmag nuwen idaiyas tikichjai nuwenkug, ekagmawai; tuja nuwa idaisamujai nuwenushkam, nunisag ekagmawai.

Lázaro wiyakchajai

19 “Aajakui makichik aents wiyakuch, apu iwagmamtai dekas jaanch shiig pegkejan iwagmamag pujus, kashí kashinig yutain shiig umiká fiestamá pujau. 20 Nuniai, makichik ujunauch Lázaro daagtin ashí iyashinig kuwi kuwimjú wajasun wiyakcha waitijin apujkiajui nui pujus segamtí tusa; 21 nui pujus senchi yapajak wiyakcha mesajinia puunas kakegun yuwatatus wakegau, nunittaman yawá aidau tajuawag kuwimjin dukatuidau. 22 Lázaro nuní pujau jakamtai, ángel aidau jukiag Abraham pujamunum iwakajui. Nuniku ai wiyakchashkam jakauwai, nunikmatai ukusajui.

23 “Tuja wiyakchak Hades† waitiak pujus pagkas nimkamá, Abrahaman atushat wainkauwai, Lazaroshkam niini ayaumas ekeemtatman. 24 Nunik senchi untsamak: ‘Apawah Abrahama, minash wait anenjugta nuniakum Lázaro awetugta ni tsjam uweji titigchijin yumí antig idaijun bichatmitkajuati, wagki jii imaniamunum pujusan senchi waitiajai’, tau. 25 Tujash Abraham ayaak: ‘Uchijuh, ame pujusbaujum adeagta, aminak wají pegkeg aidau ajutjamajakui; nuniai Lazarok waitujakui. Tujash yamaik nigka

† 16:23 “Hades” tawa duka diistá Mt. 11.23.

jui shiig aneas pujai, ame waitiame. ²⁶ Nuigtushkam juwiyati anui minita takuish minimaitsui, wake ishamain asamtai. Anuiyatigmeshkam jui minitasajum wakegakjumes nagkaemamaitsugme', tau.

²⁷ "Tama wiyakuch ayaak: 'Untsu apawah Abrahamah, Lazaron mina apajú jeen awemati tusan segajame, ²⁸ nui cinco yatsug batsata nuna ujatjukti, dutikam ditak ju imag waitiamua juig minishtinme', tau. ²⁹ Tama Abraham ayaak: 'Ditak, Moisés nuigtú profeta aidau agagbauwa nu ajuinawai; nuna aujus imatiksag umiinak waittanmag minimainchau ainawai', tau. ³⁰ Tama wiyakuch ayaak: 'Atsa, apawa Abrahamah, jakau aina nuiya makichik nantakí jegajua ujamak, tudau takatan idaiyinak pujutjinak yapajimain ainawai', tau. ³¹ Tutai Abraham ayaak: 'Moisés nuigtú profeta aidau agagbauwa nuna betek umiinatsu anidauk, jakau aina nuiya nantakí ujamash antugkachagtatui' ", tiuwai.

17

Tikichin pegkegchau takamtikaidau pachisa tibau
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús jintintaiji aidau chichajak: —Kakajus tupanmaitsui tudau takata nuna anentai egketkagtuina duka; tujash ;wait anentajai makichik aentskesh tikichin tudau takamtikaina nunak! ² Dekas pegkeja duka jujú piipich aina juiya mina dekaskeapi tujutuina nuna tudaun takamtikaidauk, dekas kaya muun juki kuntugnum jigká detua nayantsa kunajin ajugká ajapmainus ajapachbau ainatai. ³ Nuadui ;Atumek kuitamamkatajum! "Amina yatsum tudau takagtamkuig, jiyaktá; dutikam tsagkugtugta takuig, tsagkujata. ⁴ Nuigtú makichik tsawantinig sieteya imagnia tudaun takagtamas, sieteya imania tajutjama: Atak awagkinuk ankashtatjai takuig, tsagkujata", tiuwai.

Dekaskeapi tabauwa nu
(Mt. 21.21)

⁵ Apóstol aidau Apu Jesusan:

—Dekaskeapi tabau aan nagkaemas sukagtusta, tuidau.

⁶ Tiagtai Apu Jesús ayaak:

—Dekaskeapi tabauwa nu mostaza jigkayiya nuninkesh ajutjamainakuig, ju sicómoro chichagkujum: "Teganim nayantsanum wajaata", tamak nunisag umigtamainai, tiuwai.

Inak aidau umimain

⁷ "¿Atum ainajum anuiyash, ya inake ajanum takaak wekagu nuniachkush baká kuitamak wekagu taamtai,

wayam mesanum ekeemsam yujumak yuwata, tumainaita?
 8 ¿Nunak tutsuk: ‘Aagkú yuwatin umigtukta, nunikam yapagmamam ajamjusta wi yuwan, uwagmatai amesh dui yuwam uwagta’, tuchauk aina? 9 ¿Inakega nuna dutikata tibaun imatiksag umikmataish see tinuk aina?
 10 Atumshakam nunisjumek, Apajuí ashí dutikata tibauwa duke umiká idaikugmek: ‘Jutiik inak atsumchatai ainaji, imá tibauwa duke umidau asaja’, tumainaitjume”.

Diez aents lepragtin aidaun Jesús etsagakbau

11 Jesús Jerusalén weak, Samaria, Galileajai tsagdayamu jinta asamtai nuní nagkaebau. 12 Nunik yaakat yaignum jegai, diez aents lepragtin jiinag ikaag ijuntsaju, 13 nunik senchi untsumkag:

—¿Jesús, Maestro, jutiish wait anenkagtujia! wajaidau.

14 Imatiagtai Jesús wainak, chichajak:

—Wetajum nunikjum sacerdote wantintuktajum, tiu.

Tima ditashkam, jintá wesag pegkeg wajasaju. 15 Nunik dita aina nuiya makichik ni tsagagbaujin wainmamak, senchi jiiká Apajuin emematki waketak, 16 Jesusa jegantun tikishmag dijayin nugkan antig pujus, see tau. Duka samarianmaya aajakui. 17 Nunitai Jesús chichak:

—¿Diez aidau tsagagchagmaka? ¿Nueveya dusha wajukawagmae? 18 ¿Imá jukeuchikaih tikich nugkan-mayayaitak wakitki Apajuí ememati duka? tau.

19 Tusa Jesús:

—Wajakim wetá, amek dekaskeapi tame dui tsagajume, tiuwai.

Apajuish wajutí inamjatnaita tibau

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Fariseo aidau Jesusan, Apajuish wajutí inamjatasash taatnaita tusag inidau.

Tama ni ayaak: —Apajuí inamjatna duka duwiyap atatua tusaik kakajus dekamaitsui. 21 Nuniau asamtai: “Jui inamui, awi inamui”, tabauk achatnai. Apajuik yamaiya juik atumin inamui, tiuwai.

22 Tusa jintintaiji aidaun chichajak:

—Tsawan jegatnai, Aentsmaga akiinawu nuna makichik tsawankesh wainkatatus wakeyagtin aina nu, nuniakush waitkachagtin ainawai. 23 Ujumak aents aidaukesh chichag-tamainak: “Jui pujawai”, nuniachkush “awi pujume”, tujamainakuish wegpajum nuigtushkam nemagkaigpajum. 24 Wagki peem peeti nayaimpin mai yantamejai tsaaartin emama numamtuk wajaktinai tsawan Aentsmaga akiinawu minamu atina duka. 25 Nunú tsawan jegatsaig, dekatkawk

senchi waittsattajai, aantsag aents aidaush dakitjiagtatui. ²⁶ Noé pujusua nu tsawantin wajukejutakajua numamtuk wajgatinai, tsawan Aentsmaga akiinauwa nu minamunmash. ²⁷ Aents aidauk yuwinak, umutnash umuinak, nuwenainak, nawanjin suju waja batsatai, Noé niina arcajin egkemauiwai, nuniai diluvio minak ashí tajakui. ²⁸ Nunisag Lot pujujukua nu tsawantinish yuwinak, umuinak, sumainak, sujuinak, ajakmainak nuigtú jegá jegam waja batsataidau; ²⁹ nuniai Lot Sodoma pujau jinkiuwai, nunikmatai nayaimpinmaya jii yutug azufrejai pachimdaegag iyajui, nunikmatai ashí jinawajui. ³⁰ Nunisag atinai Aentsmaga akiinauwa nu wantinkatna dusha.

³¹ “Nu tsawantin, jega ekenja jegamkamu nagkatka nui pujauk, wajiiji jegá aunak akaikig jukishti; antsag ajanum takaak pujaushkam jeenig wakitkishti. ³² Adeagtajum Lota nuwe wajakauwaita nu. ³³ Aents ju nugka jui pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai; tujash mina nemagtak niina pujutjinash puyatjukchauk, uwemjatnai.

³⁴ “Junashkam tajime: Jimag aents kashi makichik pegaknumag tsanias tepaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai. ³⁵ Jimag nuwa tsanias deketainum dekeak pujuidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai. ³⁶ Jimag aents ajanum takaak pujaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai”, tau.

³⁷ Tutai iniinak:

—¿Apuh, dusha tuwí nuniktinaita?

Tiagtai ni ayaak:

—Tuwí jakau tepettawa, nuwi chuwagkak tuwakagtinai, tiuwai.

18

Nuwa waje juez pegkegchaujai pachisa augmattsamu

¹ Jesús juna augmattsauwai mijamtsuk Apajuí tuke augmaina nuna pachis jintinkagtuata tau asa. ² “Makichik yaaktanum makichik juez pujujukui, Apajuinash isham-sash anentaimtuchu, aentsnash eme anentsagkesh diichu. ³ Nunú yaaktanmag pujujukui makichik nuwa waje, nunú shiwaji utugchat aputusam juezan jegajua: ‘Jujú epegtujuta’, tusa segau. ⁴ Tusa imatjú pujugmash yaitnak dakitú pujau asa nigki anentaimas: ‘Apajuin ishamsanush anentaimtuchu, aents aidaunash ajantusnush diichu akunush, ⁵ ju nuwa waje waa wamak tajutak waitkaja juní pujui yaigkan epegtuatjai dutikam, agkan idaitusti’”, tiuwai.

⁶ Tusa nuigtú Apu Jesús chichaak: Juez pegkegchaukesh aatus tiuwa nunin aish; ⁷ ¿Apajuish ni etejamu aidau kashi tsawaijai untsuamash, wagkag ayamjukchati? ¿Wamak aitskesh idaimainkaih? ⁸ Dekas tajime Apajuik waamak yaimpamainai. ¿Tujash wi Aentsmaga akiinawaitag nuna ataktú ju nugka jui taatnaitag nuniaknush aents dekaskeapi taunash wainkatnashitag?, tiuwai.

Fariseo nuigtú apú kuichkiji atinun ijumnujai pachisa augmattsamu

⁹ Ujumak aents aidau dita imá pegkejan takauwa iman anenmamainak, tikich aidaunak imanchauch diidau asag-matai, Jesús jujú augmatbaun pachis chichaak: ¹⁰ Jimag aents Apajuin ausatatus jega Apajuí ememattainum weajui, makichik fariseo, tikich apú kuichkiji atinun ijumnujai. ¹¹ Nunik fariseo Apajuin aujak wajai wajas: Apawah, see tajame, wika tikich aents aidau kasa, pegkegchau takau, tsanijimtan wekaetin, jujú apú kuichkiji atinun ijumin puja juninkesh atsujai; ¹² wika makichik semanatin jimag tsawantai ayunó wajaujai, nuigtushkam kuichkinash ashí wi juamunak diezmó wajaujai, tau. ¹³ Tujash apú kuichkiji atinun ijumnuk kanaká iká wajas, nayaimpinash pagkai diitsuk, detsepen ijuak: “Apajuiyah, wika tudauwaitjai, minash wait anenjugta”, tiuwai. ¹⁴ “Wika tajime, nunú aatus tiuwa nu pegkeg Apajuí emtin wantinak waketai, tikichia duka nunikchauwai. Wagki nigki eme anenmama duka, imanchau diyam atinai; untsu imanchau diyamua nu eme anentam atinai”, tiuwai.

Jesús uchi ikautkamu

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Nuna tusa ashimkamtai uchi aidaun Jesusan ikautuidau antinjukti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau wainkag uchigtin aidaun jiyaidau. ¹⁶ Tujash Jesús, uchin untsuká:

—Idaisatajum, uchi aidauk minai minitnume, utujiakaig-pajum, wagki Apajuí inama duka, jujú uchi aina junin aina nudauwai. ¹⁷ Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, tiuwai.

Datsauch wiyakuch Jesusan iniasbau

(Mt. 19.16-26; Mr. 10.17-27)

¹⁸ Makichik apu Jesusan iniak:

—Maestro pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitaskanush? tau.

¹⁹ Tama Jesús ayaak:

—¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak at-sawai, imá Apajuiya duke pegkejak. ²⁰ Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: “Tsanijina waipa, magk-agtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, amina apa dukujai eme anentsam diistá” tawa nunú, tau.

²¹ Tama ni chichaak:

—Wika nunak datsauch nagkamsanuk ashí umikuitjai, tau.

²² Nuna tutai Jesús antuk ayaak:

—Nuigtú makichik umimain ajutjamui: ashí amina ajut-jamaina duka sujukam ujunauch aina nu tinamkata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajiigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, tiuwai.

²³ Tujash nu tama wake besekú, wagki shiig wiyakuch asa.

²⁴ Nunik senchi wake besektatman Jesús wainak chichaak:

—¡Shiig utugchatai wiyakuch aidau Apajuí inamtaijin wayata tabauk! ²⁵ Camello aujá jiin waigká nagkaemamain yupichuchia nuna nagkaesau utugchatai, wiyakuch Apajuí inamtaijin wayatag tabauk, tiuwai.

²⁶ Nu tabaun tikich aidaushkam antukag, iniimainak:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? tuidau.

²⁷ Tiagtai Jesús ayaak:

—Aents aidau dutikmainchauwa nunak Apajuí dutik-mainai, tiuwai.

*Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau juki-
agtinai tibau*

(Mt. 19.27-30; Mr. 10.28-31)

²⁸ Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, jutii aidautik ashí iina ajutjamaina duka ukuinaku, ame nemagkabiaji, tau.

²⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, ashí aents Apajuí inabaujin etsejuinak jeen, nuwen, yachi aidaun, uchijí aidaun, apajin dukujijai ukukiag yujaidauk, ³⁰ jujú nugka jui pujusash, ni ukukbau-jin nagkaesau jukiagtinai, nuigtú atak atina duish pujut tuke atina nunash jukitnai.

Kampatuma juna Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús ni jintintaiji doce aina nuna akanak chichajak: “Yamai Jerusalén wegag dui, profeta aidau Aentsmaga akiinau nuniktinun ashí agajajua nunú uminkattawai.

³² Nuniau asamtai aents judiochu aidaunum sujukagta-tui, dutikawagmatai pegkegchau chichajuinak, dushikinak

usukiagtatui; ³³ dutikawag asuttanash asut awa awajtu-inakuag maawagtatui; tujash kampatum tsawanta dui nantaktatui”, tau.

³⁴ Nunak jintintaiji aidauk makichkish shiig dekachajui, wajina takua tawa nuna shiig dekamainchau dekapedau asag.

Jericonmaya wainmachu wainmakbau

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Jesús Jericó jegattak wegai, aents wainmachu jintá yantamen ekeemas: Kuichik sujustajum, tusa segamá eketu.

³⁶ Nuniau kuashat aents nagkaemainak pampainamun antuk, wagka imatainawa tusa iniimu. ³⁷ Tutai, Jesús nazaretnumia wetai imatuinawai tusag ujaidau. ³⁸ Tiagtai senchi untsamak:

—¡Jesusah, David weantu uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

³⁹ Imattai aents eemak ashinaidau itatkati tusag jiyaidau, tujash nigka nuní senchi untsamak:

—¡David weantu uchijiyah, minash wait anenjugta! wajau.

⁴⁰ Wainmachu imatbaun antuk Jesús wajantá:

—Jukijum jui itagtuatajum. Timatai ejentuntam, iniak:

⁴¹ —¿Utugtukti tusamea wakegame? tau.

Tama ni ayaak:

—Apuh, wainmaktasan wakegajai, tau.

⁴² Tutai Jesús chichajak:

—¡Wainmakta! Ame dekaskeapi tame dui tsagajume, tiu.

⁴³ Tusá tamawaik wainmakui. Nunik Apajuin emematka- maikia Jesusan nemagkauwai. Tuja ashí aents nuna wainkajushkam Apajuin emematuidau.

19

Jesús Zaqueojai igkunikbau

¹ Jesús yaakat Jericó wayá nagkaebau. ² Nuniai Zaqueo apú kuichkiji atinun ijumin aidaun apuji shiig wiyakuch, nunú yaaktanmag pujau. ³ Nuniau asa Jesusan wainkatatus wakegau; nuniyatak kuashat aents tuwagkagmatai wain-mainchau dekapjau, sutajuch asa. ⁴ Nuniak eemak tupikaki, sicomoronum waka ekeemsau, Jesús nuní nagkaemaktin asamtai wainkatatus. ⁵ Nuniai Jesuschakam nui jegak pagkai diyak:

—Zaqueo, wamkesam akaikita, yamai amina jeemin ayamjatasan minajai, tiu.

⁶ Tama Zaqueoshkam wamkes akaiki, shiig anentus Jesusan juki niina jeen emauwai. ⁷ Nunitai ashí aents aidau

wainkag, aents tudaugtinu jeen kanagtatus wegawai tusag augmatuidau. ⁸ Tujash Zaqueeok niina jeen ejega wajaki Jesusan chichajak:

—Apuh, yamai nagkamsanuk aents ujunauch aidaunak jimaituk wajiijun akanan tinamtajai, wi makichik aentsun wajiin kasagkau akunush ipaksumta imagnia awagtuktajai, tau.

⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Yamaik ashí amina pataimijai uwemkaugme, Abraham dekaskeapi tiuwa nunisjumek dekaskeapi tujutiujum dui, dekas Abraham wegantu wajasugme. ¹⁰ Wagki wi Aentsmaga akiinawaitag nunak, megkaejauwa nuna egaká uwemtijatasan tauwaitjai, tiuwai.

Kuichik pachisa augmattsamu
(Mt. 25.14-30)

¹¹ Jesús Jerusalén jegattak wegau asantai, aents aidau ni chichaamu antugkaju asag, awi jegaa apu wajasá waamak inamjashtimpash tusag anentaimaidau asagmatai augmatbaun nagkabau.

¹² Nuniak tau: “Makichik aents eme anentsá diitai aajakui, nunú tikich nugkanum atushat weuwai, rey wajas wakitki taatatus. ¹³ Eke wetsuk niina inaken diez aina nuna untsuká, makí makichik kuashat kuichkin susa chichajak: ‘Jujú kuichkia ju takamtikamatajum nuniagmin wisha taatjai’, tiuwai. ¹⁴ Tujash aents niina nugkenia aidau kajejuidau asag, dekas apun chichaman awetuinak: ‘Jutiik anú rey wajas jutiini inamjati tusaik wakegatsji’”, tiajui.

¹⁵ “Tujash nu aaja tabau aig, rey adaikam wakitki niina nugkeen tauwai, nunik inake kuichik tinamká ukukbauji aidaun untsukajui, maki makichkish wajupak ikaugkaje tusa dekajuatatus. ¹⁶ Tiajam makichik niiyá eemak jegantá: ‘Apuh, amina kuichkigmik diesa imania kawegke’, tau. ¹⁷ Tama ni ayaak: ‘Ayú, pegkeg aikaume, amek inak pegkejaitme, machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, dui wishakam diez yaakat aina nuna apuji emattajame’. ¹⁸ Tusa inagnaig tikitchakam jegantun chichajak: ‘Apuh ame kuichik sujusmayum duka, nuigtú cincoa imania kawegke’, tau. ¹⁹ Tutai rey nunashkam ayaak: ‘Ameshkam cinco yaakta apuji atá’, tiuwai.

²⁰ “Tuja tikich inak tajuntun chichajak: ‘Apuh, juuwai kuichkigmik, jaanchi shiig ijian ukusan pujugjai, ²¹ wagki amek waitkagkagtin, nuigtush ame susachu ayatkum atantin, aikasmek ame ajakchawaitkum juu wekayin asamin ishamakun kuichkigminak takamtiksachmajai’, tau. ²² Tama ni ayaak: ‘Amek inak pegkegchawaitme, amina

chichamjuminig bakumattame, wi waitkagkagtin, susachu ayatkun atantin, nuigtú ajakmachu ayatkun juu wekayin dekajiatkumesh, ²³ ¿wagka banconum egkeam ukugtukch-abiume, wakitki taak kawegkun jukiti tusam?', tau. ²⁴ Tusa nui ijuntatman chichajak: 'Aanú kuichik atankita, dutikam diesa imania ikaugka nu susatajum'. ²⁵ Tutai aents chichajuinak: Apuh, niinuk diesa imania ikaugkamuu ajajama, tuidau. ²⁶ 'Tiagtai rey chichajak: Kuashat aja duka nuní dukap suwam atinai; untsu piipich ajamua dusha, nu piipich ajamua dukesh atantam atinai. ²⁷ Mina shiwag aidau rey wajasá jutiiní inamjai tusa dakitjiagma nunú, jui itanjum mina emtijui kajegtajum' ", tiuwai.

Jesús Jerusalén wayamu

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Juna tusa idaiyak, Jesús nagkaemaki Jerusalén wakata-tus wegau. ²⁹ Nunik Betfagé nuigtú Betania awa nui tikiju wajas, olivosa mujají tutainum jegan, Jesús ni jintintaijin jimajan awemauwai.

³⁰ Dutikak: Wetajum au yaakat yaijuch awa awi, nuwi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai jigkaam wajau wainkattagme; nu atiajum itaatajum. ³¹ Nu dutikagmin makichik aentskesh inimpainak: ¿Wagka atiagme? tujamkujaish: Apu atsumawai titajum, tiu.

³² Tiajam jintintaiji aidaushkam wegag, jegakmá ni tibau-nak imatiksag betek wainkaju. ³³ Nunik jegantun atittaman burrogtin wainak:

—¿Wagka burrosh atiagme? tau.

³⁴ Tama dita aainak:

—Apu atsumau asamtai juwaji, tiaju.

³⁵ Dutika jukiag Jesusan itaantaju, dutikawag jaanchji aidaun jukiag burro tuntupen aítka, Jesusan ekeniajuí. ³⁶ Nunik Jesús wetai, aents aidauk ditá jaanchji aidaun jintá ainag emaidau. ³⁷ Nunikag olivosan mujají chapaibaunum jegantatak weenak, ashí Jesusa nemajin aidauk shiig daku-jusag senchi jükag Apajuin emematuidau, aents dutikmainchaun dutikaun wainkaju asag, ³⁸ nuninak: —¡Apu Apajuí awemam Rey miná duka pegkegmai! ¡Nayaimpinmash shiig agkan atí, antsag ashí yakiya aidaush junak ememat-tinme! wajaidau.

³⁹ Imatiagtai ujumak fariseo nui pachitkau aidau:

—Maestroh, jintintaijum aina nu itatjatajum tita, tuidau.

⁴⁰ Tama Jesús ayaak:

—Dita itatiagtaik kaya aina ju pampaumain ainawai, tiuwai.

Jesús Jerusalegnumia aents aidau egaagbau

⁴¹ Jesús Jerusalén tikiju wajasú, nunik yaakta wainak, buutiuwai. ⁴² Nunik: “¡Wajuk dekawajumek tusan wakegajai yamaiya juik amina agkan etamaina nu! Tujash yamaik duka dekamainchauwaitme ejatkamua nunin asam. ⁴³ Tujash tsawan jegagamtinai, shiwajum yaaktagmin peegmak apagtamak, ashí yantamnum dakagmajag jetepakagtina nu. ⁴⁴ Dutijamainak atumnak ashí uchigmijai amupainak yaaktagminash ashí tsaigtamkagtinai, dutikamu asa makichik kayakesh tikich kayanum patamiukesh juwakchatnai, wagki Apajuí uwemtijamjatus awetugmamumu dakitjau asajum”.

Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jiigbau
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Nuna tusa idaiyak, Jesús jega Apajuí ememattainum wayauwai, nunik nui sujak batsamtatman jijjú. ⁴⁶ Dutika chichajuinak:

—Agagbau awai: “Mina jegajuk Apajuí aujku ijuntaiyai” tawa nuniaig, atum kasa aidau batsamtai emaugme, tiu.

⁴⁷ Nunik Jesusak jega Apajuí ememattainum kashí kashinig jintinkagtau. Nunitai sacerdote apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin nuigtú judío apuji aidaujai maawagtatus chichaman umijuidau. ⁴⁸ Tujash yupichu dutikmainchau dekapedau, kuashat aents aidash ni chichagkagtamunak puyatjus antujuidau asagmatai.

20

Sacerdote apuji aidau Jesusan iniasagbau
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Jesús jega Apajuí ememattainum aents aidau jintintak nuigtú yamajam chichaman etsejak pujai, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin, tikich judío apuji aidaujai utsanawajui. ² Nunikag: ¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? tuidau.

³ Tama Jesús ayaak:

—Wishakam iniastajime, aigkatajum: ⁴ ¿Yaa Juagnash yamijatjata tusash awemauwaita, Apajuik awemauwait, atsa aents aidauk awemauwait? tau.

⁵ Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme?’ tujamtata jama. ⁶ Tuja aents awemauwai tajinchakam, ashí aents aidauk Juagnak profetayai tuidau asag kayai tukugmag mantamain ainawai”, tuidau. ⁷ Tusag:

—Dekatsji, yatsu Juagnash yamijatjata tusash awe-mauwait, tuidau. ⁸ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wishakam tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, tiuwai.

Takau pegkegchau aidau pachisa tibau

(Mt. 21.33-46; Mr. 12.1-12)

⁹ Junashkam Jesús aents aidaun jintintak augmatbaun pachis nagkama tau: “Makichik aents ajajin uvan ajakui, dutika ujumak aents takau aidaun ukujak, weuwai dukap tsawan asa taatatus. ¹⁰ Nunik uva juut jegamtai, makichik inaken awemauwai takau batsatbaunum, nui jegamtai uva neje jukbaun niinun susatnume dutikam itagtuati tusa, nunik jegattaman takau aina nu suwimawag sutsuk wainak awagkiajui. ¹¹ Dutikawagmatai tikich inaken awemauwai, tujash nunashkam suwimawag pegkegchaun chichagkag wainak awagkiajui. ¹² Nuna dutikawagmatai kempatuma juna tikich inaken awemauwai, dutikamun ajanum takaina nu senchi suwimá, upu upujú awajsag jikí awemajui.

¹³ “Dutikawagmatai uva ajagtina nu anentaimas: ‘¿Utugkatjaki? tusa, dekas mina uchig anetaijua juna awematjai, dutika ai nuna wainkag ajantus diischajaintash’ tiuwai. ¹⁴ Tujash takau aina nu uchi minittaman wainkag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutika juka iinu emami’, tuidau. ¹⁵ Tusag achiká jukiag uva aja ukumtikiag maawajui.

“¿Nunash ajagtina dusha utugmainai tajume? ¹⁶ Dekas ajagtina nu tajakug takau aina nunak kajegká utsak, uva ajakbauwa nunak tikich aents aidaun susa idaimainai”.

Nuna Jesús tutai antukag:

—¡Duka tuke dutikamak achatnaitji! tuidau.

¹⁷ Tiagtai Jesús ditan esetug diisá:

—¿Tujash wajina pachisaya agagbauwa nuwish:

“Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitajua nunú, yamai dekas jegá ichichkatin kaya apujtutia iman wajasé”, tawa?

¹⁸ Nunú kaya nui iyauk tsainkatnai, untsu kaya aentsnum iyakug yuku ematnai, tau.

¹⁹ Nuna Jesús augmattai, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai achikta tuidau. Nuninayatak aents aidaun ishamaidau.

Kuichik akikmamu pachisa tibau

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

²⁰ Nuninak aents aidaun, iish pegkeja nu dekatasa wakegainaji tusajum dekajuatajum tusag awemajui, dutika

Jesús wajintig timatai achiká gobernador inama nui sujukmi tusag. ²¹ Tiajam Jesusan iniinak:

—Maestroh, jutiik dekainaji ame tame duka nuigtú jintinkagtam dushakam dekas jintinkagtame; nuigtush aents shiig awajkata tabaunum dutikasma, amek dekaskenum Apajuí jintiya nu pachisam jintinkagtame. ²² Nuniau asamin amina iniagme: ¿Jutiish Cesarash akimainkaih atsa akimainchaukaih? tuidau.

²³ Tujash Jesusak pegkegchau anentaimainamujin dekaju asa:

—¿Wagka pegkegchau anentaiyaish tujutjume?

²⁴ Iwaintugkakjua makichik kuichik. ¿Yana niimegaita jusha, yana daaji agagbauwaita?

Tama:

—Cesardauwai tuidau. ²⁵ Tiagtai Jesús ayaak:

—Cesardauwa duka, César susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, tiuwai.

²⁶ Nuna ashí aents antuinamunum timatai, tsanumjuminchou dekapjaju. Nunikag nu tu aikam anentai jegagchag, itatjaju.

Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Juna tusa machik aig, ujumak saduceo aidau, jakauk nantagchagtin ainawai tinu asag, Jesusan iniinak:

²⁸ —Maestroh, Moisés papí agag ukugtamkiuwa nui: “Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai”, tawai. ²⁹ Tuja nuniamunum, siete yachigbau aajakajui, nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchinak akiitsuk jakauwai. ³⁰ Nunikmatai tikich yachi jukishkam, uchinak akiitsuk jakauwai. ³¹ Tuja kempatuma nu jukiish, uchinak akiitsuk jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka, uchinak akiitsuk jinawajui.

³² Nunikagmatai dui pujus nuwashkam jakauwai. ³³ Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duish ¿dekas yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? tuidau.

³⁴ Tusa tiagtai Jesús ayaak:

—Ju nugka juig aishmag aidauk nuwenainawai, nuwa aidaushkam aishinainawai, ³⁵ tujash uwemkaju aidau jakau nantajag tuke pujustin aina nuig, makichkish nuwenbauk atsutnai, ³⁶ jatanash jakachagtinai. Ditak angeljai betek agtinai nuigtú Apajuí uchijí agtinai nantakiaju asag. ³⁷ Jakau aidau nantajagtina nunak Moisés dekamtijamui zarza kegamunum, Apu Apajuí chichaak: “Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk”, tiuwa dui. ³⁸ Wagki ¡Apajuik

jakau aina nuna Apajuijichui, nigka iwaaku aidaun Apajuijiyai! Apajuí diismak jakau aidaush iwaaku batsatainawai.

³⁹ Aatus timatai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau:

—Maestroh shiig tiume, tuidau.

⁴⁰ Nuna timatai ataktuk iniaschajui.

Cristush yana uchijigkita tibau

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Nuniagtai Jesús ditan iniinak:

—¿Wajuk asamtaiya Cristuk Davita uchijiyai tuinawa?

⁴² Tujash David nigki Salmosnum agak:

“Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujui;

⁴³ nunikamin wi amina shiwajum aidaunak, amina dawemin ikautkatjame”, tiuwai.

⁴⁴ David Apug tawa nuniaish ¿wajuk asaya Davita uchijish amainaita? tau.

Jesús escriba aidau pegkegchauji pachisa tibau

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Ashí aents antuinamunum jintintaiji aidaun chichajak: ⁴⁶ “Maestro chicham umiktinun jintinkagtin aina nujaig kuitamamkatajum, ditak nugkutai esagman nugkujag yujainak, plazanum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjitnume tusag wakejin ainawai, nuninak jega ijuntainum nuniachkush yuamunum wainakush aents eme anentsá ekeemsati tibaunum ekeemsagtatus wakejin ainawai. ⁴⁷ Nuwa waje aidau jeenash atankiag, tsanumainak Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai”.

21

Nuwa waje ujunauch ofrenda egkeamu

(Mr. 12.41-44)

¹ Ofrenda egketainum wiakuch aidau kuichkin egkeagtai Jesús diyak wajau, ² nunikmá makichik nuwa waje ujunauch jimag kuichik cobre najanamun egkettaman wainkau. ³ Nunik:

—Dekas tajime, jujú nuwa waje ujunauchia ju ashí tikich aidaun nagkaesau egkeae, ⁴ wagki ashí ofrendan tikich egkeawaja duka ampinun egkeawaje, tujash juka ujunauchitak ni sumaka yumainjiya nunak ashí egkeae, tiuwai.

Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jesús et-segkamu

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Ujumak aents aidau jega Apajuí ememattain pachis, kaya pegkeg nuigtú ofrenda itaamu aidaujai jega shiig iwajamua nuna pachisag chichaidau. Tiagtai Jesús chichajak:

⁶ —Atum ju imatika jegamkamu wainjum juka, tsawan jegatnai nunikmatai makichik kayakesh ekenjamu aina nuiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, tiuwai.

Nagkanbau jegatsaig wantinkagtin aidau

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24)

⁷ Tutai Jesusan iniinak:

—Maestroh, ¿wajutiya dusha nuniktinaita? ¿Wají aidauk wantintinaita nu dutikam atin jegattak wajataish? tuidau.

⁸ Tama ni ayaak: “Kuitamamkatajum tsanuam aijum, wagki kuashat midiagtinai mina daajun pachisag, nuniak: ‘Witjai Cristunuk, tsawantak tikiju wajasé’ wajagtinai, tuinakuish atumek antugkaigpajum. ⁹ Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú pampandayamush aitnai, imaninakuish ishamkaigpajum; dekatkauk nunú aidauwá nagkaemagtinai, tujash nagkanbauk nu nuniaig achatnai”.

¹⁰ Tusa nuigtushkam: “Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maaniagtinai, tuja nuninai nugka muunnum batsamin aidaushkam, mai imannumiajaig maaniagtinai. ¹¹ Senchi uugbau aidaush agtinai nuigtú yapag-tash, jata ishamain utsumaja jinamush ashí yantannum atinai. Nayaimpinmayashkam shiig ishamain wantinaidaun wainiagtinai.

¹² “Tujash ju ashí wi tajim nu eke jegatsaig, atumnak achigmakag waitkagmasagtinai. Dutijamainak jega ijuntai aidaunum awaintamawag, nui jujamkiag cárcel egkepawag, nui jujamkiag tikich apu aidaunum ejetamawag, nui inagkeapakiag gobernador aidaunmash ejetamawag, nuigtú rey aidaunmash ejetamawagtinai mina nemagtin asagmin. ¹³ Tujash nuna dutijamainakuish, mina pachittsajum tikich yupichu ujamainush ajutjamiagtinai.

¹⁴ Nuniakjumesh uyumakaigpa atum ayamjumamainush wajintu tumainaitjume duka; ¹⁵ wagki wi atum chichaktin-nak dekantikattajime, dutikamu asagmin atum chichataik, shiwajum aina nuiyagkesh makichkish tujamainchau agtinai. ¹⁶ Tujash atumnak apa aidau, yatsum aidau, pataim aidau, kumpajum aina duke sujupakagtinai, dutijamawagmatai dita maamuk maam agtinai; ¹⁷ nuigtush ashí aents aidau kajegtabiagtinai mina daag pachisjum chichaidau asagmin, ¹⁸ tujash makichkish minaig datumtamain ainatsui. ¹⁹ Tujash ebetmamja pujakjumek, uwemjatin ainagme.

²⁰ “Suntag aidau Jerusalegkan tentea au wainkugmek, wamkeap tsaikagtatua tusajum dekaatin atajum. ²¹ Nuadui,

Judea batsatutigmek mujá pisagtin atajum; Jerusalén batsatushkam jijnjag yaaktanak ukuktinme; ajanum takaak batsatushkam, yaaktanmag wakitkig waimainchau ainawai. ²² Wagki duka tsawantak suwimak jegau asa imanitnai, ashí agagbaunum tibauwa nu uminu asa. ²³ ¡Wait anentuinajai nunú tsawantin nuwa ejamtin nuigtú uchi amuntsuaku agtina nunak! Wagki ju nugka juig shiig senchi waitiamu atinai nuigtushkam ju aents aina judauk suwimak ishamain atinai. ²⁴ Espadayai maamush agtinai nuigtush achijag ashí tikich nugka aidaunum yajumam agtinai; judiochu aina nu Jerusalegnak tsaikagtinai, nunisag pujus tsawan dita mamiktugbauwa nuna ejeyagtinai.

Aentsmaga akiinauwa nu minitnuji

(Mt. 24.29-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ “Nuniamunum etsa, nantu, yaya aidaunum wainchatai aidau wantiniagtinai. Ashí nugkanmaya aents aidauk anentaimak waitiagtinai nuniak puyatiagtinai nayants shiig senchi tsukatak uutbauji antuidau asag. ²⁶ Imatu asamtai ishamainak jaka iyauke agtinai nugkanum nagkaemaktata nuna anentaimtusag, nuigtú nayaimpinmaya senchigtin aidaush peganaidau asagmatai. ²⁷ Nuniai Aentsmaga akiinau yujagminum pachitkau tsawan wajas niina senchijijai minau wainkatnaitjume. ²⁸ Nunú nagkamna imaniakuig ichichmamjatajum, nuniakjum pagkai diistajum, wagki atum agkanmagatnuk tikijuch wajasú asamtai”, tiuwai.

Numi higuera pachis Jesús augmattsamu

(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-31)

²⁹ Tusa Jesusak junash augmatus: “Higuera diistajum nuniachkugmesh tikich numi aina dukesh. ³⁰ Atumek numi wentsamtuju dukekkuig, wamkeap esat nagkamnattawa tusajum dekau ainagme. ³¹ Nunisjumek, nunú nunidau wainkugmek, Apajuí inamjatnuk tikijuap wajasé tusajum dekaatin atajum.

³² “Dekas tajime, yamai aents aina jusha batsataig ashí uminkatnai. ³³ Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

Umintsajum dakamsatajum tibau

³⁴ “Kuitamamkatajum, pegkegchau unuimatjam shiig anentaimja dekaachmin wajasaim, nampet nuigtú nugkaya aina nu uyumakam wekaetakum, nuniamin pachiaichbau tsawan nagkanbau jegak uwaktamkai, ³⁵ chinamu ujabauwa numamtuk; wagki duka ashí aents nugkaa batsataina nuwi minitnai. ³⁶ Nuadui atumek aneaku ashí tsawantai Apajuí aujú pujutajum, nunú ishamain nagkaemagtina

nu uwemtugminjum nuigtushkam Aentsmaga akiinauwa nujaiish ijunjamnujum”.

³⁷ Jesusak tsawai jega Apajuí ememattainum jintinkagtua, kiitaik Olivosa mujají tutainum weejakui. ³⁸ Ashí aents aidauk kashikmasag jega Apajuí ememattainum weedau, Jesús jintinkagtutai antukagtatus.

22

Jesús maami tusa chicham umigkamu
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Jn. 11.45-57)

¹ Fiesta pag levaduragtuchu yutai Pascua tutai jegattak wajai, ² sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, aentsun ishamaidau asag, Jesús wajuk maawajik tusag chichaidau.

³ Nuniamunum Jesusa jintintaiji doce aina nuiya Judas, Iscariote tuuta awagmatia nuna Iwanch egkemtuauwai, ⁴ dutikam wee sacerdote apuji aidaujai nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai chichasajui, wajuk Jesusash achikaish sujumainaita nuna pachisag. ⁵ Tama ditak shiig aneasajui, nuninak kuichkin susatatus anagkuawajui. ⁶ Tama Judaschakam ayú tusa wajuk Jesusan aents atsamunum sujukajak tusa egau.

Jesús inagnaku Pascuatin yuwamu
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Pascuatin, pag levaduragtuchu yuwaku uwig aishmag tsakat maa yutai jegau asantai; ⁸ Jesús, Pedron Juagjai awemak:

—Wetajum, nunikjum Pascua yuwatin umiktajum, tiuwai.

⁹ Tuinam dita aiinak:

—¿Tuwí umiktí tusamea wakegame? tuidau.

¹⁰ Tiagtai Jesús ayaak:

—Yaakat wayamunum makichik aishmag yumí aimak waketu wainkattagme, nunú pataetukjum jeen wayatta imanui jegatajum, ¹¹ nunikjum jeentin chichagkujum: “Maestro chichagtamak: ¿Tuwí awa tesamu wi mina jintintaig aidaujai Pascua yumainush? tujamae” titajum, ¹² tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu agkan muuntan shiig umikbaun, nuanui umiktajum, tiuwai.

¹³ Tusa tiajam wegag Jesús tibaunak imatiksag wainkaju. Nunikag nui Pascua yuwatnunak umikajui.

Jesús inagnaku Pascua yuwamu
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21)

¹⁴ Hora jegamtai, Jesús apóstol aidaujai mesanum jegaantag pekaamsajui. ¹⁵ Nunik chichaak:

—Senchi wakemajai, eke jatsuk ju Pascuan atumjai ijungan yuwatasan. ¹⁶ Wagki junak ataktuk jutikanuk yuwashitnaitjai; atak Apajuí inabauji uminkatna dui yuwatin asan, tiuwai.

¹⁷ Tusa vino copanum aun juki, Apajuin see tusa chichaak:

—Ju uwagtajum ashí atum aidautijum, ¹⁸ dekas tajime, ataktuk jutikanuk uva yumijinak uwagchatnaitjai, Apajuí inamak taatna duwi uwagtin asan, tiuwai.

Jesús, mina anentaimjuttsajum yuwakjumek juní dutikatajum tibau

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; 1 Co. 11.23-26)

¹⁹ Tusa pagkan juki Apajuin see tii puuká, jintintaiji aidaun susa chichaak:

—Jujú pagka juka mina iyashig atumiin mantamnatta nuna iwainawai, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjuttsajum.

²⁰ Tusa ashí yuwawagmatai copa juki, chichaak:

—Ju copa juka, mina numpajui yamajam chicham apaamu atumiin ukajatta nuuwai. ²¹ Mina sujutkatta duka ju mesa juwig wijai eketui. ²² Dekaskenmag Aentsmaga aki-inauwa duka, nuniktinai tusa agagbauwa nunisag wetatui, tujash nuna sujuktata nunak wait anentajai, tau.

²³ Tutai ditak pempeentunikiag iniinidau, yaki nunash dutikati tusag.

Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau

(Mt. 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr. 9.34-35; 10.42-45; Lc. 9.46; Jn. 13.12-15)

²⁴ Nuigtushkam jintintaiji aidau jutii ainag juwiyash yaki imá wagakush atinaita tusag pampandayidau.

²⁵ Tudaiyagtai Jesús chichajak: “Rey nugkanum inamaina duka aentsnak ditanua nunin emak waitkainawai, tuja apu inamaina nunú, pegkegnum yaimin ainaji tumamin ainawai; ²⁶ tujash atumek nuninuk amaitsugme. Duka nunitsuk atum ainajum anuiya eme anentai atag takug, datsauch eme anentsá diishtaya nunin anenmamainai. Inamna dushakam tikichin takagna nunin amainai.

²⁷ Wagki ¿yaita eme anentsá diitaish, mesanum eketa dukaih atsa ajaama dukaih? ¿Mesanum eketa duchaukaih? Nunin aig witjai atumjaig ajamauwa nuninnuk.

²⁸ “Atum ainagme mina pegkegchaunum dekapjuinakuish wijaig ijutkau yujasujum duka. ²⁹ Nuadui wi atumnak apu emajime, mina Apag mina apu etiuwa dutiksanuk, ³⁰ mina inamtaijui mina mesajui yuwakjum uwagminjum tusan,

nuniakjum ekeemtainum ekeemsajum Israelan uchijí doce aajakajua nunú wegantu inagtin ainagme”.

Jesús Pedron ugtuktatme tusa ujakbau
(Mt. 26.30-35; Mr. 14.26-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Junashkam Jesús tiuwai:

—Simón, Simón Iwanch segamne, atumin trigo pegatia numamtuk awatamkagtatus; ³² tujash wi aminak segatmagme, dekaskeapi tabaugmia nunú mijakaim tusan. Ame minai ataktú anentaimjam, yatsum aidaush minaig ebetmamjatnume tusan yaigminum tau asan. ³³ Tama ni ayaak:

—Apuh, wika umintsan wekaejai cárceel jujamainakuish nuniachkush mantamainakuish amijai jakatasan, tau.

³⁴ Tutai Jesús ayaak:

—Pedro, yamai kashia juik atash eke shinatsaig, Jesusnak waintsamjai tusam kumpatumá ugtuktatme, tiuwai.

Wají egkea jutai, kuichik egkea jutai, espadajai tibau

³⁵ Tusa idaiyak:

—Atumin wi ishimkun, wají egkea jutaigmekesh, kuichik egketaigkesh, sapatkesh jukigpajum tiuwaitjim duish, ¿má-kichkish atsumamush ajutjamsauk aina?

Tama dita aiinak:

—Atsa, tiajui.

³⁶ Tiagtai Jesús ayaak:

—Tujash yamaik wají egkea jutaigmesh, kuichik egketaigmeshkam jukitajum, espadajum atsugtamkuig, jaanchjum sujakum makichik sumaktajum. ³⁷ Dekas tajime, agagbaunum tawa duka minai uminkattawai: “Aents pegkegchaujai betek diyam atinai”, tusa mina pachittsa agagbauwa duka uminui, tau.

³⁸ Tutai dita aiinak:

—Apuh, jui jimag espada ajutjamui, tiajui.

Tiagtai Jesuschakam:

—Maake, tiuwai.

Jesús Getsemaní pujusá Apajuí ausamu
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Tusa Jesús yaaktanmaya jiinki Olivosan mujajin weuwai, nui tuke weu asa, nunitai jintintaiji aidaushkam ashinkajui. ⁴⁰ Nui jegantá jintintaiji aidaun chichajak:

—Jui pujusjum Apajuí ausatajum, pegkegchaunum iyawaijum, tau.

⁴¹ Tusa ukuak nigka kaya nagkimam iyauwama imaan atushat kanaká, tikishmag pujus Apajuin aujak: ⁴² “Apawah,

amesh wakegalmek, wi waitmainaitag nu agkanmitkajuta; tujash wi wakegamu achati, ame wakegamu atí", tiuwai.

⁴³ Nuniai makichik ángel nayaimpinmaya wantintuku anentain ichichtugtatus. ⁴⁴ Jesusak ni senchi waittsatnuji jegau asamtai anentaimak waitiau asa, nuní senchi Apajuin auju, imaniau asamtai segagbaujig numpa apu aidau nugká kitaama numamtuk wajaidau.

⁴⁵ Jesús Apajuí augbaun inagnak wajakí, jintintaiji batsakbaun jegantun diikmá, wake besemag dekapenak ane anentaimainakua kajig batsatun wainak:

⁴⁶ —¿Wagka kajiish batsatjume? Nantakjum Apajuí ausatajum pegkegchaunum iyawaijum, tiuwai.

Jesús achiká jukimu

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Tusa Jesús eke chichaak wakai, kuashat aents kawnawaju, nuniamunum ni jintintaiji doce aina nuiya Judas daagtin eemak minau, nunú jegantau Jesusan kugkuastatus;

⁴⁸ Nunitai Jesús chichajak:

—Judasah, ¿Aentsmaga akiinauwa duka kugkuasmeap sujame? tiuwai.

⁴⁹ Jesusjai yujaidauk, nu nunidaun wainkag:

—¿Apuh, espadajaig maaniattag? tuidau.

⁵⁰ Tuinai dita aina nuiya makichik sumo sacerdote apuji inaken espadayai kuwishí untsujin tsupigkauwai.

⁵¹ Dutiktai Jesús chichajak:

—Maake, idaisatajum.

Tusa kuwishí tsupigkamun juki ataktú anujtuk pegkeg awajtusui. ⁵² Dutika sacerdote apuji aidau, jega Apajuí ememattain kuitamin aidau apuji nuigtú judío apu aidaujai niina achiktatus kaunau aidaun Jesús chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugmaina imanikjumesh, espada aidau, numi aidau tinamdaekagmesh tantaugme?

⁵³ Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumjai ijunnuweg duikish jutikagmek achigchau agmaugme. Tujash juka tsawantak atumdauwai, Iwanch inapainakui juniajum juka, tiuwai.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Dutikawag Jesusa achiká jukiag sumo sacerdote jeen ejegawaju, dutikiagtai Pedroskam ikaag patataetus wegau.

⁵⁵ Nuwi, jegá agaajin jii ikapajag pekagbaunum, Pedroskam ditajai anamak ekeemsau. ⁵⁶ Nunittaman

makichik nuwa inak, jiinum ekeemtatman wainak, dii wajatu, nunik:

—Jusha Jesusjai wekaemajama, tau.

⁵⁷ Tama Pedro wainchauwa nunin chichaak:

—Nuwah, wika wainchaujai, tau.

⁵⁸ Machik asag, tikitchakam Pedron wainak:

—Amesh Jesusa jintintaijitamjama, tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, duchauwaitjai, tau.

⁵⁹ Tusa makichik hora tumain nagkaemai, tikitchakam iniak:

—Dekaskenum jusha niijaimpap wekaenaita, wagki ni-
ishkam galileanmaya asa, tuidau.

⁶⁰ Tiagtai Pedro chichaak:

Wika atum tajum nunak dekatsjai.

Tusa chichaak wajai, atash shinukui. ⁶¹ Nuniai Jesús ayampá Pedron diisú, dutikam PedrosHKam adeaju Apu Jesús chichajak: “Atash eke shinatsaig kumpatumá ugtuktinaitme”, tibauwa nuna. ⁶² Nunik Pedrok nuiya jiinki, senchi kajaká buutiuwai.

Apu aidau Jesús maatajum tusa inamjamu

(Mt. 26.59-68; Mr. 14.5-65; Jn. 18.19-24)

⁶³ Aents Jesusan kuitamak ijunaidauk niina dushikinak awatuidau. ⁶⁴ Dutikainak jiin epetkag iniinak:

—Dekakia ¿ya awatamne? tuidau.

⁶⁵ Tusag nuigtú kuashat pegkegchaun chichajuidau.

⁶⁶ Nunik tsawagmatai, judío apuji aidau, sacerdote apuji aidau, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjag Jesusan jukiag Sanedrín* ejegawag, iniinak:

⁶⁷ —¿Amekaitam Cristo? tukagtita, tuidau.

Tama Jesús ayaak:

—Wi nunuwaitjai takuish, dekaskeapi tujutchattagme, ⁶⁸ tuja wi inimkuish aigmaitsugme, nuigtush akupjumait-sugme. ⁶⁹ Tujash yamaiya jui nagkamas Aentsmaga akiinauwa duka, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin ekeemsattawai, tiuwai.

⁷⁰ Tutai ashí pampanjag iniinak:

—¿Untsu amekaitam Apajuí Uchijim? Tuidau.

Tuinam Jesús ayaak:

—Dekaske atum tajume, tiuwai.

⁷¹ Nuna timatai:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? ii dekas ni chichaamu antugkajamah, tuidau.

* 22:66 “Sanedrín” tawa duka diistá Mt. 5.22.

23

Jesús Pilatowai ejegamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Ashí aents aidauk wajajag, Jesusan jukiag Pilato puja-
munum ejegawaju. ² Dutikawag Jesusa tsanumjuinak:

—Jujú aents jutii nugkeen chichaman tsuwapak wekae-
gas: —Witjai Rey Cristunuk; tusa, Roma apujig akimaitsui,
tu wekagu asamtai jui itaaji, tuidau.

³ Tiagtai Pilato iniak:

—¿Amekaitam Rey judío aidaunu? tau.

Tama Jesús ayaak:

—Duka ame tujutme, tiuwai.

⁴ Timatai sacerdote apuji, nuigtú aents tuwakú aina nuna
Pilato chichajak:

—Wika ju aents bakumamainjinak makichkish waittsujai,
tau.

⁵ Tutai nuní nagkaemasag:

—Aanka aents aidaun jintintak dapamkagtú wekaenuwe.
Nuniak Galilea nagkamas jintí jintinkagtakua juwish
Judeanmash dutiksag dapamkagtú wekaewai, awajuidau.

Jesús Herodesai ejegamu

⁶ Nu tabaun antuk, Pilato iniimu, ju aents galileanmay-
achukai tusa.

⁷ Jesusak Herodes inama nuiyayai tabaun dekaa, Herode-
san awetiuwai, niishkam nunú tsawantinig Jerusalén taa
pujau asamtai. ⁸ Herodes Jesusan wainak shiig aneasu,
kuashat tsawantai niina wainkatatus wakegá pujú asa, ni-
ina pachis chichaidaun antau asa, nunik Jesusan wainchatai
iwainakta titatus. ⁹ Nuniau asa kuashat iniasui, tujash
Jesusak makichkish aikchauwai. ¹⁰ Nunitai nui sacerdote
apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai
ijunu wainak senchi tsanumjuidau. ¹¹ Herodeschakam
ni suntaji aidaujai, Jesusan dushikinak, jaanch shiig iwa-
jamun anugkug, ataktú Pilato pujamunum awemauwai.
¹² Yaunchkek Herodesak Pilatojai shiwag pjuwaitak, nunú
tsawanta duik, nuna dutikainak kumpamdayawajui.

¹³ Dutikawagmatai Pilato sacerdote apuji aidaun, gober-
nante aidaun nuigtú tikich aents aidaun ijumjau. ¹⁴ Dutika
chichajak:

—Atum ju aents itagtuamugme, aentsun dapampawai
tusajum; tujash wi atumi eemtimin iniasjai, dutikaknush
dekajuashjai atum nuninai tajum nui bakumamainnak.
¹⁵ Nunisag Herodeschakam dekajuache, dutikau asa
awagkine; diistajum, makichkish ni mantamnamainnak

pegkegchaunak takaschae. ¹⁶ Asutiatajum titajai, dutikan akupkatjai, tiuwai.

¹⁷ Nu fiestatinig makichik aents tuke jiitai aajakui.

¹⁸ Tutai ashí aents aidauk betek pampaajag:

—¡Anka mantamnati, Barrabás akupkata! wajaidau.

¹⁹ Barrabasnak cárcel egkeawaju yaaktanum pampan-dayamunum aentsun mau asamtai. ²⁰ Pilato Jesusan akupkata tau asa, ataktú awentsag ditan chichajak: —Dekas Jesusan akupkatjai, tau.

²¹ Pilato tutai nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! wajaidau.

²² Imatiagtai kempatuma juwishkam Pilato chichajak:

—¿Tujash waji pegkegchauna takasé jusha? wika ni pegkegchau takasbaunum bakumaku mantamnamainjinak dekagchau asan, ayatak asutiawagmatai jiiktajai, tau.

²³ Tutaishkam nuní senchi untsumkag, achinjati wajainak Pilatonak depetkijai. ²⁴ Imatiagtai Pilatoshkam, dita sumaina dutiksag uminkati, tiuwai, ²⁵ dutikak dita aentsun jiinkiti tusa segamaina nuna jiikiuwai, pampan-dayamunum aentsun maamtai cárcel egkeamua nuna, dutikak Jesusnak dita wakegaina dutiksag umiktinme tusa sujuk idaisauwai.

Jesús achigbau

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Dutikam Jesusan achigtatus juki emainak, cirenenmaya aents Simón daagtin ajajinia minittaman awantag, cruzan ayankajui.

Dutikam Jesús eemak wetai, ukuunum yanas wegau.

²⁷ Jesusan kuashat aents nemajus ashinainamunum, nuwa aidaushkam imanisag ukunum saegas, untsu untsumas buu buutuinakua ashinaidau. ²⁸ Imatiagtai Jesús nuwa aidaun ayampatua chichajak:

—Jerusalegnumia nuwa aidauwah, minak enganjaigpajum, atumek egaamakjum uchijum anentaimtusjumesch buuttajum. ²⁹ Wagki tsawan jegagtamiagtinai, nunikmatai: “Nuwa kaga aidauk, uchinash jujegchau, muntsujinash amuntsuachu aidauk yajau aneas batsatainatsuapi wajatin ainagme”. ³⁰ Nuniakjum muja chichagkujum: “¡Yutujat-uata!” takujum, mujauch aidaush: Uujatkata, wajatin ainagme. ³¹ Wi tudau takaschau aig, imatijuawag waitkajuinaish, ¿Apajuish wagkag tudau aidaunash waitkaschati? tiuwai.

³² Nuigtushkam jimag magkagtinun jukiajui, Jesusjai achijag maawagtatus. ³³ Nunikag Gólgota tutainum ejegawag, Jesusan achijajui nuigtú magkagtin aidaunashkam, dutikawag makichik untsugnum awajuinak tikichnak menajin

awajawajui. ³⁴ Dutikam Jesús chichaak: “Apawah, tsagkujata, wagki dita jutikaina nunak dekainatsui”, tau.

Nuniai suntag aidauk, yana kayajig jiinkit nunú Jesusa jaanchjinak jukiti tusag wasugkamaidau. ³⁵ Nuniamunum aents aidauk dii ijuntuinai, gobernante aidau Jesusan dushikinak:

—Tikichnak uwemtiknuwe, yamai niishkam nigki uwemjati, ju dekas Cristo, Apajuí etegkamuitkug, tuidau.

³⁶ Nunisag suntag aidaushkam jegaantag dushikinak, vino chujuinun aagtatus jegantag, ³⁷ chichajuinak:

—Ame judío Reyjiyaitkumek, amek uwemjakia, awajuidau.

³⁸ Tuja ni chaichenchakam griego, latín, hebreo chicham aidauwai: “JUWAI REY JUDÍO AIDAUNUK”, tusag agatjajui.

Magkagtin aidau chichakbau

(Mt. 27.45-56; Jn. 19.28-30)

³⁹ Jimag magkagtin achijam deta nuiya makichik Jesusan pegkegchau chichajak:

—Ame dekas Cristuitkumek, amek uwemjam, aaní nematsuk amea akaikim, jutiish uwemtikagtujia, tau.

⁴⁰ Tutai nui tikich detau aiká jiyak:

—¿Amek Apajuik ishamatsmek, amesh niijai betek suwimak juwayatkumesh? ⁴¹ Jutiik dekaskenum waituinaji, ii nunikbaunum suwimak juwau asá; tujash juka makichkish pegkegchau takasbauk atsujui, tau.

⁴² Tusa Jesusan chichajak:

—Jesusah, minash ame apu wajasam inamjattam nuniakmesh kajimatjukipa, tiuwai.

⁴³ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yamaiya juik amek wijai paraíso pujutame, tiuwai.

Jesús jakamu

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Etsa tutupit ai nagkamas, a las tres wegais ashí nugkanum suwe wajas asauwai. ⁴⁵ Etsa suwe wajas ai, jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamu ichiinak jimaituk kanakui. ⁴⁶ Nuniai Jesús senchi untsamak:

—¡Apawah, amina uwegmin mina wakanjunak idaijai! tau. Nuna tusa jakauwai.

⁴⁷ Nunik jakamtai Capitán wainak, Apajuin emematak:

—Dekas ju aentsua juka pegkegchaukesh atsujui, tau.

⁴⁸ Ashí aents nui ijunaidauk, nu nunikbaun wainkag, waketuinak, wake besemag dekapenak detsepenak awatkiag weedau. ⁴⁹ Nuninai ashí Jesusa waintaiji aidauk,

nuwa Galilea nagkamas saetusag yujajakú aidaushkam, ikaag ijunas Jesusan dii ijuntuidau.

Jesús ukusbau

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Judeanum yaakat Arimatea tutai awa nuiya José daagtin, niishkam apu chichaman inagnau aina nuiya, aents pegkeg nuigtushkam pegkeg aidaunak takaak pujuwa nu, ⁵¹ Apajuí inamjatnujin dakak pujú asa, Jesusan maata tiagtaish dakitjauwa nu ⁵² Pilato jegajua Jesusa iyashin segauwai. ⁵³ Dutika cruznumian akakí sabanayai pempeag, kaya waa muun tai umikbau, makichik aentskesh ukuschamunum egkeauwai. ⁵⁴ Nunú tsawantak, tsawan ayamtai atin asamtai, ashí umintai aajakui.

⁵⁵ Nuwa aidau Galilea nagkamas Jesusa nemajus yujasaju aidaushkam, José wetai pataetukaju, nunik wainkaju Jesusa iyashin wajuk ukusaje nuna, ⁵⁶ nunik waketug jegá kaunkag, Jesusa iyashí ukatkatnun kugkuin shiig pegkeg aidaun najanawaju, dutikawag tsawan ayamtai tsawaju asamtai, ayamjaju chicham umiktinum tawa nunisag.

24

Jesús nantakbau

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Tumig tsawagmatai shiig kashikmasag nuwa aidau kugkuin shiig pegkeg najanamujin jukiag, Jesús ukusbaunum wegaju. ² Nunik jegakmag ukumatai kaya muuntai epenbauk ekemak atatman wainkaju; ³ nunik utuawaju, tujash Apu Jesusa iyashinak wainkachajui. ⁴ Nunikag puyatkg, wajukamki tusag iniininak wajainai, jimag aents jaanch winchamtinun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju. ⁵ Nuna wainkag senchi ishamkag, nugká tsuntsumá ijunainai chichajak:

—¿Wagka iwaaku pujaush jakau ukutainmash egagme? ⁶ Juig atsawai, nantakne. Adeagtajum ni Galilea pujus chichaak: ⁷ “Aentsmaga akiinauwa nunak, aents tudaugtin aidaunum sujukagtatui dutikawagmatai achijag maawagatui, dutikam kumpatum tsawanta jui nantaktatui”, tujabijua nu.

⁸ Tama ditashkam Jesús chichaak nuniktatjai tibauwa nuna adeajaju. ⁹ Nunik ukusbaunmaya waketug jegawag, ashí dita wainkamujinak niina jintintaiji once juwakajua nuna ujakajui nuigtú tikich aidaunashkam. ¹⁰ Apóstol aidaun ujakajua duka: María magdalanmaya, Juana, tikich María Jacobo dukujiya nunú, nuigtú tikich nuwa aidau

aajakajui. ¹¹ Nuwa tusa etsejiagtaish, wainak tu yujatsuash tusag, ditak dekaskeapi tichajui.

¹² Nuniagtai Pedrok jiinkug tupi tupikakua Jesús ukusbaunum jegantá, tekená diikmá imá sabananak wainkauwai, nunik anentai jegacha wajukamki tusa anentaimkawa jegá wakitkiuwai.

Emaús wedaun wantintukbau
(Mr. 16.12-13)

¹³ Nunú tsawantinig, Jesusa jintintaiji aina nuiya jimag, yaakat yaijuch Emaús tutainum wedau, Jerusalén juwaki once kilómetro awa nui jegawagtatus. ¹⁴ Nunik weenak ashí Jesús dutikamun pachisag chichai chichainakua weedau. ¹⁵ Nuna tuinak ditak tudayinai, Jesuschakam amainag ditajai ijunag ashinu. ¹⁶ Tujash ditak, wainainayatkush Jesusapita tuinachu. ¹⁷ Nudiagtai Jesús iniak:

—¿Jintá wesagmesh, wají pachisjumea chichamugme? Tau. Tama wake besekag ijuntsajui.

¹⁸ Tutai Cleofas daagtin ayaak:

—¿Imá amekkek ashí wají Jerusalén nagkaemaki nunú dekatsum? Tau.

¹⁹ Tama ni iniak:

—¿Wají nagkaemakne? Tau.

Tutai: —Jesús nazarenumia profeta aayi, takaamujish tuja chichamesh senchigtin Apajuí eemtin nuigtú ashí aents aidaunmashkam; ²⁰ nuna, sacerdote apuji aidau nuigtú jutii gobernanteji aidaujai sujukagmae achijag maatnume tusa. ²¹ Tujash jutiiik, niimpap Apu wajas Israel aidautinak agkanmitkagmattaji tusa dakauji. Nuna dutikawaja duka kampakum tsawan nagkaemawai. ²² Nuniamunum ujumak nuwa jutiijai yujau aidau kashikmas Jesús ukusbaunum wegaju, anentai jegamainchaun, ²³ Jesusa iyashin wainkachag, waketug kaunawag, ángel aidau wainkamji nunika ajin, Jesusak iwaaku pujawai tujamaji tusa etsejiagtai, ²⁴ ujumak jutii kumpají aidau Jesús ukusbaunum wegag, nuwa tiaja nunak imatiksag wainkaje, tujash Jesusnak wainkachaje, tuidau.

²⁵ Tiagtai Jesús ayaak:

—iWagka anentainkachush ainagme nuigtush dekaskeapi tumainchauk dekapeajum ashí profeta tiajua duka! ²⁶ ¿Atumek dekatsjumek Cristuk niina imanjiya nuwig eke waitsuk waittsatna duka?

²⁷ Tusa, Moisés agagbauwa nui nagkamas nuigtú ashí profeta aidau, ashí agagbaunum niina pachis tawa nuna ujakajui.

28 Nunik yaakat yaijuch Emaús jegamunum, Jesusak nagkaemaki wegau, nuní atushat wegau wajukmaina numantuk. 29 Nunitai dita chichajuinak:

—Jui jutijai juwakta, kiyawai, tuidau.

Tiagtai Jesuschakam wayauwai ditajai juwaktatus. 30 Nunik ditajai mesanum jegantá pekagbaunum, pagkan juki Apajuin see tusa puukú, dutika susaju. 31 Nuna dutiktai dekawajui Jesusapi tusag, nuniaig nigka megkaekauwai. 32 Nunikmatai ditak pempeentunikiag:

—¿Wagkaik jintá minis Apajuí chichameg nuní awai tusa ujakui, shiig aneasua minimag duwish anentaimjaish diischamji? tudayinau.

33 Tusag tamawaik jijnag Jerusalén wakitkiajui, nunik jegakmag once aina nu nuigtú tikich aidaujai ijunag batsatun wainkajui. 34 Nunik kaunantai ujainak:

—Dekas Apu Jesusak nantakne, nunik Simogkan wantintuke, tuidau.

35 Tama ditashkam jintá wesá wainkamun nuigtú pag puuká susam Jesusapi tusa dekamujin pachis ujaidau.

Jesús jintintaiji aidau wantintukbau

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Tak. 1.4-9)

36 Nuna pachisag chichainak batsatai, Jesús ditá ejapen wajantá, chichaak: —Agkan pujamu atumnash ajutjamti, tau.

37 Tama ditak senchi ishamkaju, wakan waintsujiash tusag. 38 Nuniagtai ditan chichajak:

—¿Wagka imaanikjumesh ishamagme? ¿Wagka utujimsagmesh anentaimjutjume? 39 Mina uweg aidau diistajum nuigtú daweg aina dushakam, witjai, achigká diigsatajum; makichik wakanik nejeesh ukunchí aidaukesh atsugnai, mina ajutu wainjum junikag.

40 Nuna tii niina uwejin, dawenmashkam achiamu aajakua nuna ditan inaktusajui. 41 Dutikam wainkag shiig aneenayatak dekas nantakneapi tumainchau dekapiagtai:

—¿Yumainuk atsugtamainawak? tau.

42 Tutai makichik namak achijuamun kupik susaju, 43 dutikam niishkam juki ditá eemtin yuwauwai. 44 Nunik chichaak: Juna pachisan atumjai pujubiag duwi, Moisés chicham umiktin agagbaunum, profeta aidau agajajua nuwish nuigtú salmosnum ashí mina pachitus agagbauwa duka uminkattawai tusan ujayajime, tiuwai.

45 Nuna aatus taku Apajuí chichamen agagbauwa nuna shiig dekamtikawajui. 46 Nuna ti nuigtú chichaak: —Aaja agagbauwai, Cristuk jakatnai, nunik kampfatum tsawanta

jui nantaktinai, ⁴⁷ nunikmatai niina daajin pachis chichagk-agtuinak ashí nugkanmaya aidaush anentai yapajiawag, tudaujin tsagkugnagtinme tusag, duka Jerusalén nagkam-sajum ⁴⁸ atum ainagme ju ashí wainkaujum nunú etsejatin aidautigmek. ⁴⁹ Tujash yamaikik Jerusalegkak juwaktajum, nuniagmin wi mina Apag Wakaní Pegkejin anagtamawajua nuna awetitjime, nunikmatai nayaimpinmaya senchi jukitajum, tiuwai.

Jesús nayaimpinum wakitkimu

(Mr. 16.19-20; Tak. 1.9-14)

⁵⁰ Nunik Jesusak jintintaiji aidaun yajuak yaakta ukuntiki Betania ejegawajui, nunik nui Jesús uwejin takui: Apajuí yaimpakti, tiuwai. ⁵¹ Tusa Apajuí yaimpaktinme tamawaik yakí takuniuwai, nunik nayaimpinum wakitkiuwai. ⁵² Nunikmatai ememati ukuinak, shiig aneasag Jerusalén waketjajui. ⁵³ Nunikag jega Apajuí ememattainum kashí kashinig tuke ijuntsagké aidau Apajuin emematuinak.

Yamajam chicham Juan agagbau

Cristo chicham dekaskea nunak itauwai

¹ Yama nagkamting Chichamak aajakui, nu Chichama duka Apajuijai aajakui, nuigtush Chichama duke Apajui aajakui. ² Nagkamtinish nigka Apajuijai pujujakui. ³ Ashí wají aidauk ni najankamu ainawai, nunin asa makichkish ni najanachbauk atsawai. ⁴ Niinig pujutash aajakui, nunú pujuta nu aentsun tsaaptinji aajakui. ⁵ Nu tsaaptin suwe aidaunak tsaaptin awajsauwai, imatikamu asa suwea dushakam tsaptinnak depetkachajui.

⁶ Aajakui makichik aents Apajui awemamu, Juan daagtin, ⁷ nigka tsaaptinun pachis etsegtukti tibau aajakui, nunú etsegtai ashí aents aidauk dekaskeapi titinme tabaunum. ⁸ Juagkak tsaaptina nu aajakchauwai; ayatak tsaaptina nuna etsegtukti tusa awemamu aajakui. ⁹ Nu dekas tsaaptin ashí aentsun tsaapmitkauwa nu, wamak ju nugka jui taatin asantai.

¹⁰ Nunú tsaaptinuk nugká akiinauwai, nuigtush nugkak ni najanamu aajakui; tujash nugkanmaya aidauk, juwapita Apajui awemamuk tusag dekachaju ainawai. ¹¹ Niinu aidau batsatbaunum tauwai, tujash niinu aina duka dakitjajui. ¹² Dutikawagmataish ya aidauwa chichaman etsegtai shiig wakejus antugkag dekaskeapi tiaje, nu aidaunak Apajui uchijí emakui, ¹³ nunin asag Apajui uchijí ainawai, aents wakegamunum akiintai aina nunin ainatsui, Apajuiyai akiinkaju asag.

¹⁴ Nunú Chichama duka Aentsmaga akiina jutiijai wajumchik mijan pujusui. Nuna imanjiig jutii wainkabi-aji, Apajui Uchijí makichkiuchia nu, wait anenkagtamuji nuigtú dekaskejishkam. ¹⁵ Juan Jesusan pachis etsegtak: “Juuwai wi niina pachisan: Mina ukujui minitta nuuwai mina nagkaetasuk, wagki nigka wisha atsaig pujujakú asa” timayag duka, tiuwai.

¹⁶ Wagki ashí niina imanjiya nuiyag pegkeg pujutak jukiuwaitji, shiig kuashat anentag wait anenjamjauwa dui. ¹⁷ Apajuik chicham umiktina nunak Moisesai sujamsau aajakui, tujash wait anenkagtamu nuigtú dekaskea duka Jesucristui jukiuwaitji. ¹⁸ Apajuinak makichik aentskesh tuke wainkachu ainawai, ni Uchijí makichkiuch Apajijai ijunag pujuwa nunú dekamtijamauwai.

*Juan Yamijatín Jesucristo pachisa etsegtukbau**(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

¹⁹ Juna Juan etsegkauwai, judío apuji aidau Jerusalén batsamsag sacerdote aidaun, levita aidaujai Juangkan iniasti niish yakita tusag ishikajua dui. ²⁰ Nu aidau tusá iniam Juan ugmantsuk etsegtumak:

—Wika Cristuchitjai, tiuwai.

²¹ Tutai ataktú iniinak:

—¿Tujash amesh yaitpa? ¿Eliaskaitam? tuidau.

Tama: Duchauwaitjai, tau. Tutai: —¿Profeta taatnai tibauwa dukaitam?

Tamashkam:

—Atsa, tiuwai.

²² Tutai:

—¿Tujash amesh yaitpa? jutii awetabiagma nu ujakta tau asá dekatasa taji, ¿amesh yaitjai tumame?

²³ Tama Juan ayaak:

—Wika makichik chicham uwegshunum untsubau antuekatnai:

“Apu minitin jinta tutupit dakuektajum”, titinai tusa profeta Isaías tiuwa nuuwaitjai, tau.

²⁴ Fariseo aidau ujumak aents aidaun Juangkan iniasti tusa awemamu aidau, ²⁵ iniinak: —Ame Cristuchu, Eliaschau, profetakesh achayatkumesh ¿wagka aentsush yamiame? tuidau.

²⁶ Tiagtai Juan ayaak:

—Wika yumí yamijatjai, tujash atum ainajum anuiya awai makichik, duka atumek waintsugme, ²⁷ nigka duik nagkamas tuke pujuwaitak mina ukujui patatkawai. Wika niuya ibauchu asan ni sapatji jigkamunakesh atitmaitsujai, tiuwai.

²⁸ Ashí jujú aina duka Betábara Jordagka amain, Juan yamijatak pujamunum nunikui.

Apajú Uwigji pachisa tibau

²⁹ Kashinia dui, Juan Jesusan wainkauwai, niina adikatatus minittaman, nunik: “Diistajum, auwai Apajú Uwigji,* ashí aents nugkanmaya aidau tudaujin akikmak mantamnatta nunú. ³⁰ Juuwai wi niina pachisan: ‘Mina ukujui makichik aents minitta nuuwai mina nagkaetasu, wagki nigka wisha atsaig tuke pujujukú asa’, timag duka. ³¹ Wikishkam niinash yaita nunak dekachiatkun yumí yamijatmajai, Israel aents aidauk ni wantintai dekaatnume tau asan”, tiuwai.

* 1:29 Judío aidauk ditá tudaujin tsagkugnagtasag, tuké uwijá uchijin aishmagkun maa apejakú ainawai. Juan Jesusan pachis: “Juuwai dekas Apajú Uwigji” tiuwa nunak, jutii tudaujin mantamnatin asamtai tiuwai.

³² Junashkam Juan: “Wakaní Pegkeji nayaimpinmaya pauma nunin wajas akaiki, Jesusai ekeemtatman waink-
 abiajai tusa etsegkauwai. ³³ Nuniakuish eke dekachbaijai
 niish yaita nunak; tujash yumí yamijatjata tusa awetiuwa
 nu chichagtak: ‘Wakaní Pegkeji akaiki yayai ekeemu
 wainkattame, nunú atatui Wakaní Pegkejijai yamijatjatnuk’,
 tujutmayi. ³⁴ Wika nuna winkau asan, nigka Apajuí
 Uchijiyai tusan etsegtajai”, tiuwai.

Nagkamchak Jesusa jintintaiji aajakaju

³⁵ Kashinia dui, Juan ataktú jimag jintintaijijai wajai,
³⁶ Jesús nagkaemattaman wainak: —Diistajum, auwai
 Apajuí Uwigji, tau.

³⁷ Tutai jimag Juagká jintintai aidau antukag, Jesusan
 nemagkajui. ³⁸ Nunik miniagtatman Jesús ukujin ayampá
 diikmá wainak:

—¿Wají atumesh egagme? tau.

Tutai dita aiinak:

—Rabí (nunak maestro taku tawai), ¿tuwí pujame? tu-
 idau.

³⁹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Minitajum nunikjum wainkatajum, tau.

Tima ditashkam wegag ni pujamujin wainkajui, nunikag
 nuig juwakajui, a las cuatro tumain wegau asamtai.

⁴⁰ Jimaja nuiya Juan tabaun antuk Jesusan nemagkajua
 duka Andrés, Simón Pedro yachiya nu aajakui. ⁴¹ Andrés
 Jesusan wainak dekatkawk ni yachi Simogkan wejí:

—Yamaik Mesías wainkaji, tusa ujakui. (“Mesías” tawa
 nunak “Cristo” taku tawai.)

⁴² Tusa Simogkan juki Jesús pujamunum ejegauwai,
 dutikantai Jesús wainak, chichajak:

—Amek Simogkaitme, Juagká† uchijí, tujash yamaik amek
 Cefas† atatme, tiuwai. (Cefas tawa nunak Pedro taku tawai.)

⁴³ Kashinia dui, Jesús Galilea wekamá Felipen igkug,
 chichajak:

—Nemagtukta, tiuwai.

⁴⁴ Felipek betsaidanmaya, Andrés Pedro aina nuna yaak-
 tajiya nuyag niish aajakui. ⁴⁵ Felipeshkam Natanaelan
 ujaktatus weuwai, nunik: —Jesús nazaretnumia, José

† **1:42** “Juan” tawa nunak Simón Pedro apajin tawai tikich versión aina nuig,
 nuna imá Reina Valeraya duke Jonás tawai. Mt. 16.17 Jonás tawai Simón Pedro
 apajin. Nuniau asa pachimtakan tuinawai, tujash initaik manuscrito griego
 agagbau aina nuig Juan tau asamtai, aikasaik ukuaji. † **1:42** “Cefas” tawa
 nunak arameo chichamnum kaya taku tawai. Tuja Pedro tawa dushakam griego
 chichabai kaya taku tawai duka diistá Mt. 16.18.

uchijí wainkamji, niina pachis Moisés chicham umiktinum agajua nu, nuigtú profeta aidaush dutiksag agajajua nu, tau.

⁴⁶ Tama Natanael chichaak:

—¿Nazaretnumiash makichik pegkejash jijnmainkaih? tau.

Tutai Felipe ayaak:

—Dekas wemí amesh wainkamnum, tiuwai.

⁴⁷ Tima Natanael Jesús pujamunum jegantatus wetatman ikaag wainak:

—Ju mina juuwai dekaskenum Israel aents, tsanumtanash tsanumchauwa nu, tau.

⁴⁸ Tama Natanael ayaak:

—¿Tuwí minash waitkamume? tau.

Tutai Jesús ayaak:

—Eke Felipe tajutjama ujpatsaig, higuera wakentin pujamin wainkamjame, tiuwai.

⁴⁹ Tama Natanael ayaak:

—Rabí, amek Apajuí Uchijiyaitme, ametme Rey Israeldau, tau.

⁵⁰ Tama Jesús ayaak:

—¿Higuera wakentin pujamin wainkamjame taja duikik, dekaskeapi tujutam? juna nagkaesau wají aidau wainkatame.

⁵¹ Tusa nuigtú chichaak:

—Dekas tajime, Atumek nayaim ujanmatai Apajuinu ángel aidau Aentsmaga akiinawuwa nuwi taa waketuidau wainkatin ainagme, tiuwai.

2

Caná nuwenbaunum Jesús yumin vino emamu

¹ Kampatum tsawan asa nuwenbau asauwai Caná Galilea nugkanum awa nui. Jesusa dukujish nui pujau. ² Nunú nuwenbaunum Jesunashkam jintintaiji aidaujai ipawajui, dutikamu asa weajui. ³ Nuniamunum vino abuekamtai Jesusan, dukují chichajak:

—Vinsonak amukaje, tau.

⁴ Tama Jesús ayaak:

—Dukuwah, ¿wagka dusha minash tujutme? Wi takamainjuk eke mina tsawanjuk jegatsui, tau.

⁵ Tutai ajaamak yu jaun María chichajak:

—Ni tujamtata duka imatiksagmek dutikatajum, tiuwai.

⁶ Nui batsatu seis buits kaya najankamu yumi aintai, judío aidau pegketasa takataiji, makí makichik buitsnumag cincuenta, nuniachkush setenta litro* tumain pimuidau.

* 2:6 “Cincuenta, nuniachkush setenta litro” tawa juka versión (DHH) tawa nuiya jukimui, tikich versión aidauk dos o tres medidas tuinai, tikichik cien litro tuidaush ainawai.

⁷ Jesús ajaamau aidaun chichajak:

—Buitsnum yumi aimjatajum, tiu.

Timatai ajaamau aidau yumin buitsnum betsamtsat aimjaju. ⁸ Dutikawagmatai Jesús chichaak:

—Machik shikikjum fiesta chichamja auwá susatajum, tau. Tutai dutiksag susajui. ⁹ Fiesta chichamjauk yumi vino emamun uwag dekapasuwai, tuwiyanak aikainawa nunak dekatsuk; nunak imá inak aina duke dekaidau, dita yumin aimjaju asag. Nunik fiesta chichamja nu, nuweena nuna untsuká, ¹⁰ chichajak: —Tikich nuwenaidauk dekatkauk vino pegkejan ajaabau agmae, dutikawag ipak dukap uwa-jagmatai, dui vino imanchauchin ajamau agmae. Tujash amek, yamaikish vino pegkeja duke ajamá pujame, tiuwai.

¹¹ Juna nagkamchak Jesús aents dutikmainchaun iwainakua nunak Caná, Galilea awa nui dutikauwai. Aatus niina imanjin iwainakmatai jintintaiji aidauk dekas Apajuí Uchijimpapita tiajui.

¹² Nuna dutika Jesusak Capernaúm weuwai ni dukují, niina yachi aidau nuigtú ni jintintaiji aidaujai; nunik nui ujumak tsawan batsamsajui.

Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jesús jügbau (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-17; Lc. 19.45-46)

¹³ Judío aidau fiestamtaiji, Pascua jegattak wajasmatai, Jesusak Jerusalén weuwai. ¹⁴ Nunik jega Apajuí ememattainum waikmá toro aidaun, uwig aidaun, paumá sujín aidaun nuigtú kuichki yapajiin aidaushkam pekajaidaun wainkauwai. ¹⁵ Nunik nuwi duwap etsentsjamu atatman juki chapikmag, jiyaká iwiyag, jega Apajuí ememattainum batsatunak ashí jüjui, uwig aidaunash, toro aidaunashkam. Dutikak kuichki yapajiin aidau kuichkijinak nugká nagkimjuk, mesajinash akaketkauwai. ¹⁶ Dutika, paumá sujín aidaun chichajak:

—Jui aina juka jügtajum. Mina Apajuí jeeg, waji sujutai emaipajum, tiuwai.

¹⁷ Dutikamtai jintintaiji aidau, agagbaunum chichaak: “Amina jeemnak senchi akasmatjai”, tawa nuna adeajajui.

¹⁸ Dutiktai judío apuji aiinak:

—¿Waji iwainakmea aents chicham antugtai wajukeya nunikmesh aikame? tuidau.

¹⁹ Tama Jesús ditan ayaak:

—Jega Apajuí ememattaiya ju tegaktatjume, dutikawagmin kampatum tsawan asan ataktú jegamkattajai, tiuwai.

²⁰ Tutai judío apuji aidau chichajuinak:

—Cuarenta y seis mijadai ju jega Apajuí ememattai jegamkamua duká, ¿ame kauptum tsawantai jegamkat-tam? tuidau.

²¹ Tujash ni, jega Apajuí ememattai tawa nunak, niina iyashin taku tiuwai. ²² Nuadui, jakamtai ukusbau aajakú nantakmatai jintintaiji aidau adeajajui nuna tiuwa nuna; nunikag Agagbauwa nuna nuigtú Jesús tibauwa nunashkam dekaskeapi tiajui.

Jesusak ashí aents anentaibaujin dekawai

²³ Jesús fiesta Pascua tutain inagkeaktatus Jerusalén jegaa pujai, kuashat aents niini dekaskeapi tiajui, aents dutik-mainchaun dutikaun wainaidau asag. ²⁴ Tujash Jesusak ditanak kajinas anentaimtuinachu, ashí ditanak wainu asa; ²⁵ nuniau asa atsumachu aents aidaun pachis etsegtuktinme tusag, wagki nigka aentsun anentaimtajinak shiig dekaju asa.

3

Nicodemo Jesusan tajuamu

¹ Aajakui makichik fariseo Nicodemo daagtin judío aina nui eme anentsá diitai. ² Nunú kashi Jesusan ausatatus weuwai, nunik:

—Rabí, jutiik dekainaji, aminak Apajuí jintinkagtuati tusa awetabiuwa duka, wagki makichkish ame aents dutikmainchau iwainam jutikmainchau ainawai, Apajuí nijai achataik, tau.

³ Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajame, aents ataktú akiinachuk Apajuí inamtai-jinak wainmain ainatsui, tau.

⁴ Tutai Nicodemo iniak:

—¿Muuntuch wajasush utugsaya akiinmainaita? ¿Ataktú dukují wakeen egkemkag akiinmainait?

⁵ Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tajame, yuminum nuigtú Wakaní Pegkejiya nui akiinachuk, Apajuí inamtaijinig waimainchau ainawai.

⁶ Aentsnum akiinaina duka, aentske; Wakania nui akiinauk, wakania duke. ⁷ Wi tajam duka, anentai jegagcham-nuk anentaimtipa, nunak: “Ataktú akiinmain” ainawai.

⁸ Daseg ni wajuk wakegawa nunisag umpuawai, nunú dasentu antakmesh, tuwiya minawa, tuja tuwí wegawa duka dekatsme. Juninke ashí aents Wakaní Pegkejin akiinaidaush, tiuwai.

⁹ Tama Nicodemo ayaak:

—¿Dusha wajukaya nunimainaita? tau.

¹⁰ Tutai Jesús ayaak:

—¿Ame Israela maestrojiyaitkumek, dusha dekatsum?
¹¹ Dekas tajame, jutiik dekamú chichainaji, tuja wainkamú etsejuinaji. Tujash jutií taji duka dekaskeapi tatsugme.
¹² Wi ju nugkanmaya wajiin pachisan takuish dekaskeapi tatsujum aniautigmesh, ¿Utusagmek dekaskeapi titagme nayaimpinmaya pachisa chichaakuish?

¹³ “Makichkish nayaimpinum wakauk atsawai; nayaimpinmaya akaikiuwa duke, duka Aentsmaga akiinauwa nunuwai. ¹⁴ Moisés dapi dakumká najanamun uwegshunum yakí jiikua numamtuk, Aentsmaga akiinauwa nunash yakí jiikagtinai, ¹⁵ ashí aents niina dekaskeapi tuidauk, pujut nagkanchaun jukitnume tabaunum.

Apajuí ashí aentsun aneawai

¹⁶ “Wagki Apajuí ashí aentstin senchi anejatu asa, Uchijí makichkiuchia nuna sujamsauwai, ashí niina dekaskeapi tuidauk megkaekashtinme, ayatak pujut nagkanchau ajitnume tau asa. ¹⁷ Wagki Apajuik Uchijinak ju nugka juig aents aidaun suwimkan susati tusag awemachui, ayatak aents aidaun niini uwemtan jukitnume tusa awemauwai.

¹⁸ “Niina dekaskeapi tuidauk, bakumashtinai; tujash niina dekaskeapi tuinatsu duka bakumatnum juwakajui, wagki Apajuí Uchijí makichkiuchia nuna daajin dekaskeapi tichaju asag. ¹⁹ Dekaskeapi tuinachu bakumakbauwa duka juuwai: tsaptinuk ju nugká juig tae, tujash aents aidauk tsaptinnak dakituinawai, suwen imá senchi wakegaidau asag tudau takaina nuna iwaintugkai tuidau asag. ²⁰ Wagki ashí aents pegkegchaun takaina duka, tsaptinnak dakituinawai, nunidau asag tsaptinnak adijainatsui, pegkegchau aidaun takaamujin iwaintugkai tuidau asag. ²¹ Tujash dekaskea nuna takaidauk, tsaptinnum mininawai, Apajuí wakegamu takaamua nu paan iwainakbau atí tuidau asag”.

Nuwenatna nuna kumpaji

²² Nuna tii, Jesús jintintaiji aidaujui Judea nugkanum weuwai, nunik nui ditajai pujus yamijatu. ²³ Nuniai Juagshakam Enón yamijatu, Salimnum tikiju awa nui, nuwi kuashat yumi au asamtai; nuwi aents aidaun weedau yamimajagtatus. ²⁴ Nunak Juagak eke cárcel egkeachbau asa nunikui.

²⁵ Nuniamunum Juagká jintintaiji aidaun, makichik judiojai pegkeamun pachis tudaunau, ²⁶ nunikag Juangkan jegajuawag, chichajuinak:

—Rabí, Jordagka amain amijai pujubia nu, ame ni pachisam etsegmayum nunú yamijattai, kuashat aents aidaun tuwajuinawai, tuidau.

27 Tama Juan chichaak:

—Apajuí dutikata tichamunak aentsuk makichkish dutikmait sui. 28 Atumetjume wi tibau antuku aidautigmek, wika Cristuchuitjai, ayatak ni minitin asamtai emtika awemamuitjai tibaijim nunú. 29 Nuwenbaunum, nuwe atinun achiaka duka nuwatkatna nuuwai, tuja aishmag nuwenatna nuna kumpajig ayaumas wajas nunú chichatai antak shiig aneawai. Wishakam nunisnuk senchi shiig aneajai ju chichainamu antakun. 30 Niiyai imá eme anentam atata duka, nuniakui wika imanchauch juwaktatjai.

Yakiya tauwa nu

31 Yakiya tauwa nuuwai ashí nagkaekagtasua duka. Nugkanmayaya duka, nugkanmayagke, nunin asa chichakush nugkanmayanak chichawai. Tujash nayaimpinmaya mina nuuwai ashí nagkaekagtasua duka; 32 nunin asa ni wainkamujin nuigtú antukbaujin etsejui, nunitaish makichkish dekaskeapi tuinatsui ni etsegbaunak. 33 Tujash ni etsegbaun antujuina nuuwai, Apajuí tabauk dekaske tuina duka. 34 Apajuí awemamua duka Apajuí chichamenak chichawai, wagki Apajuí Wakaní Pegkeji ashí susamu asa. 35 Apajiya nu Uchijin aneau asa, ashí waji aidaunak niina uwejin idaitusui. 36 Duwi niina Uchijin dekaskeapi tuidauk, pujut nagkanchau ajuinawai, tujash niina Uchijiya nuna dekaskeapi tuinachuk, nu pujutak atsujuinawai, nunin asag Apajuí suimkaji ishamaina nunak jukiagtinaí, tiuwai.

4

Jesús Galilea weaku jinkimu
(Mt. 4.12; Lc. 4.14)

1 Jesús antuku fariseo aidau dekawaje Jesús yamiamua nu Juagká jintintaiji aidau nagkaesau kawewai tuinawai tabaun. 2 (Jesusak yamijattsaij niina jintintaiji aidau yamijatuinaig tuidau.) 3 Nuna Jesús dekaa, Judeanak ukuak ataktú Galilea weuwai.

Jesús Samarianmaya nuwajai igkunikbau

4 Nunik Samaria nugkanum nagkaemak, 5 Samaria nugkanum yaakat Sicar tutainum, Jacob ni uchijí Josen nugká susauwa nui tikiju jegauwai. 6 Nuwi au Jacob nugka tai yumi chigkamu aajakua nu. Jesús miná minakua pimpikiu asa, nugka tai yumi chigkamunum ayaumas ekeemsauwai, etsa tajiastatak wegai. 7 Nuniai samarianmaya nuwa yumin shikiak tantamtai, Jesús chichajak:

—Minash machik yumi ajamjusta uwagtajai, tau.
 8 Jintintaiji aidauk yaakat yutain sumaktasag wegaju ai.

9 Tujash judío aidauk samarianmaya aidaujaig dakitdayin asag, nuwa ayaak:

—¿Wagka ame judiowaitkumesh, wi samarianmaya nuwa aish, yumi ajamjusta tusamesh segatme? tau.

10 Tama Jesús ayaak:

—Apajuí anentag awemamua nu yumin segapa nu dekakmek, dekas tajame, ameshkam segamainaitme, dutikamak nigka yumi iwakua nuna amamainai, tiu.

11 Tutai nuwa chichaak:

—Apuh, yumi shikitai takaktsum aniaumesh, yumishkam initka nunin aish, ¿tuwiya yumi iwakush sujustatme?

12 ¿Ame ii muunji Jacob aajakua nunú nagkaesaukaitam? Ii muunji Jacob aajakua nu junak nugká tai yumin chigká ukugtamkiuwai. Niishkam junak ashí ni uchijijai umujakui, tagkujinashkam junak suujakui, tau.

13 Tama Jesús ayaak:

—Ashí ju yumia juna umuidauk tuke kitabiagtin ainawai,

14 untsu wi yumi susattag nuna uwajuk, tuke kitaagchatin ainawai, ayatak wi yumi susattag nunú niini yumi pukuni jinama imaní au asa, pujut tuke atina nu ajitnai, tiuwai.

15 Tama nuwa ayaak:

—Apuh, minash nunú yumi sujustá, kitamchau atajai, nuigtú yumi shikiaknush minichu atajai, tiuwai.

16 Tutai Jesús chichajak:

—Weme aishum jukim, jui taata, tau.

17 Tama nuwa ayaak:

—Wika aishinchauwaitjai, tiuwai.

Tutai Jesús ayaak:

—Dekas tame aishinchauwaitjai tame duka; 18 tujash cinco aishum ajutjamajakui, tuja yamai ajutjama dushakam aishumchauwai. Duwi dekas tiume, tau.

19 Nunú tama nuwa chichaak:

—Apuh, profeta diyajame; 20 iina muunji aajakajua nu Apajuí emematujakbaur au muja auwai, tujash judío aidautigmek, Apajuí emematmainuk imá Jerusalegka nuigki tinu ainagme, tau.

21 Tutai Jesús ayaak:

—Nuwah, dekaskeapi tujutta, hora jegawai imá ju muja juig, imá Jerusalegkak Apagnak emematchagtata nu.

22 Atumek dekachiatkujum emematjume; tujash jutiik ya emematji duka dekainaji, wagki uwemtikagtinuk judionmaya minitin asamtai. 23 Yamaik horak jegawai, duka yamaiya juiki, dekaskenum Apajun emematin aidauk, Wakan

tawa dutiksag dekaskenum emematiagtata nu. Mina Apajuk nunú aidaun emematjitnume tusa egawai. ²⁴ Apajuik Wakani, nunin asamtai niina emematuidauk, wakan tawa dutiksag dekaskenum emematmain ainawai, tau.

²⁵ Tutai nuwa ayaak:

—Dekajai Mesías* Cristo daagtin taatna nunak, ni taak ashí wají aidaunak ujakpaktinai, tau.

²⁶ Tutai Jesús ayaak:

—Nunak wi amijai chichag nuuwaitjai, tiuwai.

²⁷ Nuna aatus chichaak pujai, jintintaiji aidau kaunawajui, nunikag anentai jegagchajui makichik nuwajai chichaak pujau asamtai. Nunikajash makichkish ¿wají iniame? nuniachkush ¿wají pachismea chichame? tusagkesh iniaschajui.

²⁸ Nunik nuwak yumi shikitaijin ukuak, yaakat weuwai. Nunik jegaa aents aidaun ujaak:

²⁹ —Awi aents pujuma nu ashí wi nunikbaugnak tujutmae, atumesh miní diistajum ¿Cristuchuashit? tau.

³⁰ Tutai yaaktanmaya aidauk jijnag, Jesús pujamunum weajui. ³¹ Nuna nuninai, jintintaiji aidau:

—Maestro, amesh yuwata, tuidau.

³² Tama ni ayaak:

—Wi yumainuk ajutui, atumek duka dekatsjume, tau.

³³ Tutai ditak pempeemtunikiag:

—Tikichiash yuwatnunash itajuawagma, tudayinau.

³⁴ Tiagtai Jesús chichajak:

—Mina yutaijua duka, mina awetiuwa nu wakejamuji umigkata tabau nuigtú ni takatji ashimjukta tabauwa nuuwai. ³⁵ Atumek: Ajak juutak eke ipaksumat nantu awai, tinu ainagme. Tujash wi tajime: Pagkai diistajum, ajak ajakbauk uminag saigká, juumain wajas awai. ³⁶ Ajak juwaamunum takaa duka akiam auwai, nu ajak juukbauwa duka pujut nagkanchaunum atina nuuwai; ajakbauwa nu, juwá nujai shiig aneastinme tabaunum. ³⁷ Wagki ju tibauwa juka dekaske: Makichkia nu ajakmawai, tikichia nu juwaawai, tawa nu. ³⁸ Wi atumnak, makichkish atum takaschamu aig, juuktajum tusan ishiakbaijime; tikich takaak waittsau ainawai, nuniku aig, atum nu takasbauwa nuiya juukbaijume, tiuwai.

³⁹ Nuniai Kuashat samarianmaya nunú yaaktanum pujuidauk, dekaskeapi tiajui, nuwa etsejak: “Wi nunikbaugnak ashí tujutmae”, tiu asamtai. ⁴⁰ Nunikag samarianmaya Jesusan kautuawag, jui jutijai juwakta tusag segajui.

* 4:25 Hebreo chichamnum “Mesías” tai, griego chichamnum “Cristo” tawai, nunak “Apajui Apu atinun etegka awemamu” tawa nunak taku tuinawai.

Tima nui jimag tsawan pujusui. ⁴¹ Nui pujus chichatai niina chichamen antuinak, nuní kuashat dekaskeapi tiajui. ⁴² Nunikag nuwan chichajuinak: Ame timaum duikik dekaskeapi tatsuji, wagki jutiishkam ni chichamuk shiig antugkaji, nuniku asá niimpapita dekas ashí nugkanmayan uwemtijatnuk tusa dekainaji, tiajui.

Suntajá apuji Capernaumnumia uchijin Jesús etsagagbau

⁴³ Jimag tsawan pujusá, Jesús Galilea weuwai. ⁴⁴ Wagki Jesús nigki etsegkauwai, “profetak niina nugkenigkik eme anentamak achauwai”, tusa. ⁴⁵ Nunik Galilea jegamtaí, nuiya aidauk shiig anentus jukiajui, Jesús Jerusalén pujus fiesta Pascuatin ashí dutikamujin ditashkam fiestatin jegawag wainkaju asag.

⁴⁶ Ataktú Jesús Caná Galilea awa nui jegauwai, ni yumin vino emamua nui. Nuniai Capernaúm pujau makichik rey oficialji, nuna uchijí jaak tepau. ⁴⁷ Nunú, Jesús Judeanmaya Galilea tae tabaun dekaa, jegajua segau, mina uchig ashí jakama nu, jegajui taam etsaentujata tusa. ⁴⁸ Tama Jesús ayaak:

—Aents dutikmainchau iwainamu waintsukek kakajus dekaskeapi tumaitsume, tiuwai.

⁴⁹ Tutai oficial ayaak:

—Apuh, mina uchig jaatsaig jegaami, tau.

⁵⁰ Tama Jesús chichaak:

—Jeemin wakitkita, uchigmik tsagaje, tiuwai.

Tutai dekaskeap Jesusak tawa tusa wakitkiuwai. ⁵¹ Nunik jeen wakettatman, ni inake aidau igkugkag: —Uchigmik tsagagmae, tusag ujaidau.

⁵² Tiagtai waji horatinia tsagagmae tusa inidau. Tama dita aainak:

—Yau a la una ai tsuweamunak bichatjame, tuidau.

⁵³ Tama uchí apajishkam adeaju, nunú horatin Jesús chichajak: Uchigmik tsagaje, tibauwa nuna.

Nunik nigka ashí ni patayí aidaujui, Jesusai dekaskeapi tiajui.

⁵⁴ Ju jimaja juna wainchatain iwainakua nunak, Jesús Judeanmaya jiinki Galilea jegaa dutikauwai.

5

Aents wekaechaun Jesús etsagagbau

¹ Nuna dutika pujai, judío aidau fiestamaidau, nuniag-tai Jesuschakam Jerusalén wakauwai. ² Jerusalén, waiti Uwijá waitai tutaiya nui tikiju awai yumi ipiagbau, hebreo chichamai Betesda tutai. Duka cinco waiti aagjamu ajuidau.

3-4 Nuanui kuashat jau aidau batsataidau wainmachu aidau, shutú aidau nuigtú wekaechau aidau. ⁵ Nunú jau aina nuiya makichik aents treinta y ocho mijadai jauwa nu nui pujau. ⁶ Nunittaman Jesús wainak, nunisag kuashat mijadai tepenun dekau asa, iniak:

—¿Tsagagtasamesh wakegatsmek? tau.

⁷ Tama jau ayaak:

—Apuh, yumi ipiagbauwa ju tagkittai ajunmainuk atsau asamtai, wi iyagta taig tikichia iyainawai, tiuwai.

⁸ Tutai Jesús chichajak:

—Nantakim camilla jukim wetá, tiuwai.

⁹ Tusá tamawaik nunú aentschakam tsagag, ainká tepetaijin takui juki wekaetan nagkamauwai, nunak tsawan ayamtai aig nunikui.

Tsawan ayamtai pampanjamu

¹⁰ Tujash judío aidau, nu aents tsagajua nuna chichajuinak: —Yamaik tsawan ayamtaiyai, nunin asamtai ainká tepetaijum jukimek wemaitsume, tuidau.

¹¹ Tama ni ayaak:

—Tujash mina etsaentugma nu chichagtak: Ainká tepetaijum jukim wetá tujutmajamah, tau.

¹² Tutai dita iniinak:

—¿Yaita ainká tepetaijum jukim wetá tujabiush? tuidau.

¹³ Tujash etsagagbau aajakua duka dekachu ya etsagaje nunak, wagki Jesusak nui aents batsata nunak ukuak weu asamtai. ¹⁴ Dutikamu ajuma dui Jesús, jega Apajuí ememattainum wainkau, nunik chichajak:

—Nijah, yamaik tsagajume, ataktú awenamek tudau takasaipa, aan nagkaemas pegkegchau ajutjami, tiuwai.

¹⁵ Tima weuwai, nunik judío aidaun jegajua: —Mina etsaentuja duka Jesusai tusa ujakajui. ¹⁶ Nunak tsawan ayamtai aig dutikau asamtai judío aidau Jesusan achiktatus egaidau. ¹⁷ Nudiagtai Jesús chichaak:

—Mina Apajuk yamaikish takaawai, nuniau asamtai wishakam dutiksanuk takaajai, tiuwai.

¹⁸ Nuna tutai judío aidauk nuní senchi maatatus wakegaidau, wagki tsawan ayamtaiya nunak umiachu nuigtushkam Apajuijai betek chichagmamak, Apajuik mina Apajui tau asamtai.

Apajuí Uchijiya nuna senchiji

¹⁹ Nu imatjuinam Jesús ayaak: “Dekas tajai, Uchik nigki nagkamig takamait sui, Apají dutikamun waina nuna takamainai; wagki ashí Apají takaa nunak Uchijishkam takauwai. ²⁰ Wagki Apajiya nu uchijin aneau asa ashí

wají aidaun ni takaa nunak iwaintawai, nuigtush nuní nagkaemasash iwaintuktatui, dutikantai atumek anentai jegamainchau juwaktatjume. ²¹ Wagki Apag aents jakau-nash inanki pujutan suwa dutiksanuk wishakam wi wakejamugnak pujutan suwajai. ²² Apajuk aentsnak etejashtinai, nunak ashí mina idaitugsauwai ame dutikata tusa; ²³ mina eme anenjin aina dutijamsag aminash eme anenjamtinme tujutiuwai. Tujutiu asamtai mina eme anenjachuk, Apag mina awetiuwa nunashkam eme anentuinatsui.

²⁴ “Dekas tajime, mina chichamjun antuk, mina awetiuwa nunash dekaskeapi tauk, pujut nagkanchau ajawai; nuniau asa bakumashtinai, wagki jaakug megkaemaina nuna ukuak pujut nagkanchaun jukiú asa. ²⁵ Dekas tajime, hora jegawai, duka yamaiya juwai, jakau aidau Apajuí Uchijí chichamen antukagtata nunú, nuna antuidauk tuke pujusagtinai. ²⁶ Wagki mina Apajuí pujutak awai, nunin asa wi niina Uchijí asamtai niinish pujutak nunisag ajiti tusa sujusui; ²⁷ nunak wi Aentsmaga akiinauwaitag nuna nigki aentsnash etejati tusa idaitugsauwai. ²⁸ Juka anentai jegagchamin anentaimtigpajum; wagki hora jegatnai ashí ukusbau aina nu, niina chichamen antukagtina nu, ²⁹ nuniamunum pegkejan takasú aidauk nantakiagtinai, pujutan jukitatus; untsu pegkegchaun takasú aina duka nantakiagtinai, suwimkan jukiagtatus.

Cristo etsegtin aidau

³⁰ “Wika wikik makichkish dutikmaitsujai. Apag dutikata tujutbauwa dutiksanuk etegkeajai, tuja wi etegkeag duka pegkejai, wagki wi wakegamun egatsjai, Apag mina awetiu wakegamua nuna egajai. ³¹ Wi wiki pachimasan etsegtumamuk, dekaskechu amainai. ³² Tujash awai tikich mina pachitus etsegtuju, nunú mina pachitus etsegtuja duka dekas tawai. ³³ Atum Juangkan inias dekajuati tusajum awemauwaitjume, tama nigka dekaskea nuna etsegkauwai. ³⁴ Tujash wika aents mina pachitus etsegtugkatnume tusanuk atsumatsjai, junak atum uwemkamnujum tabaunum tajime. ³⁵ Juagak lámpara kegak etsantama numamtin aajakui, tuja atumek ujumak tsawantai niina chichame wakejusa antugkujum shiig anejakuitjume. ³⁶ Tujash Juan mina pachitus etsegtugkauwa nuna nagkaesau ajutui; wagki mina Apag takatan sujak ju umiktá tujutbauwa nuna takaag duke minak etsegtujuinawai Apag awetiuwa nuna. ³⁷ Nuigtushkam mina Apag jui awetiuwa dushakam, mina pachitus etsegtujui. Atumek niina chichameg makichkish antugkachu ainagme, waintashkam wainkachu ainagme, ³⁸ niina chichamega dushakam atumek umigtsugme, dekas

Apajuí awemamuapi tujutchau asajum. ³⁹ Atumek Agagbauwa duka shiig kuitamsajum augjume, awiyampap pujut tuke atina duka jumainaita tau asajum, nunú agagbauwa nuwig mina pachitus chichawai, ⁴⁰ nuniaig atumek nunú pujut jukitasajum minaig minatsjume.

⁴¹ “Tujash wika aents aidau eme anenjitnume tusanuk wakegatsjai, ⁴² tujash atumnak wainjime nuigtush dekajai dekaskenum Apajuí aneamu atsugtaimana nuna. ⁴³ Wika mina Apag awetimtai taamjai, nuniaig atumek minak dakitjagme. Tujash tikich, awemachmaitak, nigki nagkami minakuig, duka shiig anentsajum jumainaitjume. ⁴⁴ ¿Utusagmek dekaskeapi titagme, atumek pempentunikjum iman anendaiyakjum, Apajuí makichkia nuna imanji egachutigmesh? ⁴⁵ Wainka anentaimsaigpa Apajin ujatjamak bakugmashtimpash tusajum. Atumin bakugmatna duka Moisesa nuuwai, atum dakakjum batsamtajum nunú. ⁴⁶ Wagki Moisés dekaskeapi takugmek, minash dekaskeapi tujutmain ainagme, wagki nigka mina pachitus agajui. ⁴⁷ Tujash ni agagbauwa nu dekaskeapi tachautigmesh, ¿utugsagmek mina chichamjush dekaskeapi titagme?”, tiuwai.

6

Jesús cinco mil aents ayugkamu

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Nuna tusa ukuak, Jesusak Galilea kuchají amain weuwai, Tiberias tutainum. ² Nuniamunum kuashat aents saetukajui, jau aidau aents dutikmainchaun dutikaun wainkaju asag. ³ Nudiagtai Jesusak nainnum waka, jintintaiji aidaujai ekeemsauwai, ⁴ Judío aidau fiestamtaiji Pascua tikiju wajasú ai. ⁵ Nunik Jesús niimkamá shiig kuashat aents niini minidaun wainak, Felipen iniak:

—¿Pagkash tuwiya sumaktatji aents imaanik minina au ayugmainush? tau.

⁶ Tujash nunak dekapsatatus tiuwai, wagki nigka dekau wajuk dutikattawa nunak. ⁷ Tama Felipe ayaak:

—Doscientos denariowai pag sumaka, makí makichik aents imá imachik tinamash tuké jegamait sui, tiuwai.

⁸ Tutai jintintaiji aina nuiya makichik Andrés, Simón Pedro tutaya nuna yachi chichaak:

⁹ —Jui makichik uchi cinco pag cebadajai najanamu nuigtú jimag namak ajawai. ¿Jukeuchish aents ibauwa nuish jegamainkaih? tiuwai.

¹⁰ Tiagtai Jesús ayaak:

—Ashí aents aidau batsamsatajum titajum, tiuwai.

Nuanui kuashat chijichi ayau, nuwi batsamsajui cinco mil aishmag tumain. ¹¹ Jesús nuna pagkan juki Apajuin see tii jintintaiji aidaun tinamkauwai, dutikam dita jukiag batsata nuna tinamkajui, dutika namaknashkam dita wakegaina dutiksag tinamkajui. ¹² Dutikam shiig yuwawagmatai, Jesús jintintaiji aidaun chichajak:

—Punjau ampinkaja duka yajuaktajum, wainak utsankai, tiuwai.

¹³ Tima ditashkam yajuakajui, dutikawag doce chagkinum aimkajui, cinco pag cebada najanamu yuwaku puujá ampigbau aina nuna. ¹⁴ Dutikawagmatai aents aidaushkam, Jesús aents dutikmainchaun dutikau asamtai, chichainak:

—Juka dekaskenum profeta ju nugka jui taatnai tibauwa nuuwai, tuidau.

¹⁵ Tujash aents aidau Jesusan tajuawag kakantus jukiag rey ematasag wakegainamun dekau asa, ataktú nigki muja yakí jítkaunum wakauwai.

Jesús yumí awanken wekaesá webau

(Mt. 14.22-33; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Nunik kintamai, Jesusa jintintaiji aidauk kuchanum jegawajui, ¹⁷ nunikag barcanum chimpimjag Capernaúm katigtatus weedau. Shiig suwe wajasmataishkam, Jesusak eke wakitkig taachu asamtai. ¹⁸ Nuniemunum, dase senchi umpuamu asa kuchak senchi tsukatu. ¹⁹ Imatikamaitak wiyankag seis kilómetro tumain kuwagainai, Jesús yumí awanken wekaegas barcan adjikkattak minittaman wainkajui. Nunik ishamkajui. ²⁰ Nuniagtai Jesús chichaak:

—¡Witjai ishamkaigpajum! tiuwai.

²¹ Tutai shiig aneasag barcanum egkejajui, nunik machik wesag wamkes dita jegatasa wegamunum anuumkajui.

Aents aidau Jesús egakbau

²² Kashinia dui, aents kuchá amain juwaju aidauk adeajajui, jintintaiji aina duka makichik barca au asamtai ditak weenai, Jesús ditajai egkemjachua nuna. ²³ Nuniemunum yaakat Tiberiasnumia barca aidau, Apu Jesús Apajuin see tusa pagkan puujá, aents aidaun ayugkauwa nui, tikiju anumkajui. ²⁴ Nunikag diikmá, Jesús ni jintintaiji aidaujai nui atsuagtai, ataktú barca aina nui chimpimjag Capernaúm weajui, Jesusan egakagtatus.

Jesusai pag pujutan sukagtinuk

²⁵ Nunik kuchá amain katikmag Jesusan wainkag, iniinak:

—Maestroh, ¿wajutí juish taamume? tuidau.

²⁶ Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajime, atum egatjum duka aents dutikmainchaun dutikamag dui egattsugme, pag shiig yuwamujum dui egatjume. ²⁷ Yutai dukap atsuk abuena duka anentaimtigpajum. Dekas yutai abuechau tuke pujutan sukagtina nu jukitasajum anentaimtustajum; nunak Aentsmaga akiinauwa nu amastatui, wagki Apajuí mina Apajua nu: Ame duka dutikata tusa inatjau asamtai.

²⁸ Timatai aents aidau iniinak:

—¿Wají dutikmainaita Apajuí wakegamu umigkatasaishtuidau.

²⁹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Juuwai Apajuí wakega duka, ni awemamua nuna dekaskeapi titinme tawa nuuwai.

³⁰ Tutai dita chichajuinak:

—¿Wají wainchatai iwainkagtumainaitme, nu wainkaja dekaskeapi tumainush? ¿Tuwaita ame takaamu aidaush? ³¹ Jutii muunji aajakajua duka uwegshunum maná yuujakú ainawai, agagbaunmash: “Nayaimpinmaya pagkan yuwatnume tusa susauwai” tawai, tuidau.

³² Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, nunak Moisés nayaimpinmaya pagnak susachui, mina Apajua nuuwai nayaimpinmaya pag dekaskea nuna sukagta duka. ³³ Wagki Apajuí pagjiya duka nayaimpinmaya jui akaikiuwa nuuwai, ashí nugkanmayan pujutan susatna nu.

³⁴ Tutai:

—Apuh, nu pag tuke sukagtita, tuidau.

³⁵ Tiagtai Jesús chichaak:

—Witjai pag pujutan sukagtinnuk, minai minidauk tuke yapajuashtin ainawai. Nunisag minai dekaskeapi tuidaushkam tuke kitaagchatin ainawai. ³⁶ Tujash timajim dutiksanuk tajime, mina waitiatkugmesh dekaskeapi tujuttsugme. ³⁷ Ashí mina Apag sujamu aina nu minaig tamain ainawai, nunú minai taidaunak wika dakitjashtatjai. ³⁸ Wagki wi nayaimpinmayan akaikig nunak, wi wakegamun takastasan taachuitjai; mina awetiuwa nu wakegamun takastasan tauwaitjai. ³⁹ Juuwai mina awetiuwa nu wakegamua duka, makichkish ni sujusbauwa nunak emegkauptainchawaitag nu, dutikakun tsawan nagkanbaunmash inanmainaitag nuuwai. ⁴⁰ Wagki mina Apag wakegamua duka, ashí aents Apajuí Uchijimpapita tusa dekaskeapi tujutuidauk pujut nagkanchau ajitnume, nunikmatai wi tsawan nagkanbaunum inankitjai, tawa nuuwai.

⁴¹ Nuna tutai judío aidauk Jesús augmattan nagkamawaju, wagki ni chichaak: “Witjai pag nayaimpinmayan akaikiunuk” tau asamtai.

⁴² Nunik pepeemtunisag: —¿Ju Jesús José uchijí, apajish nuigtú dukujish jutii wainnuweg duchaukaih? ¿Wajukeakua jusha nayaimpinmayan akaikijai tusash tawa? tuidau.

⁴³ Tiagtai Jesús chichaak:

—Atumek tudayá yujatsuk idaisatajum.

⁴⁴ Makichkitigmekesh minaig tamain ainatsjume mina Apag awetiuwa nu itagmashkuig. Tuja wi inankittajai tsawan nagkanbaunum. ⁴⁵ Profeta aidau agagbaunum: “Ashí Apajuí jintintuamu agtinai”, tawai. Nunin asamtai ashí Apajun antugkau aina nu nuigtú niiniyan unuimaina nu minaig mininawai.

⁴⁶ “Nunak makichik aentskesh Apajun wainkau asa nuniatsui, ya Apajuiyai pujau tauwaita duke Apagnak wainkauwai. ⁴⁷ Dekas tajime, minai dekaskeapi tuidauk, pujut tuke atina nu ajuinawai. ⁴⁸ Witjai pag pujutan sukagtinuk. ⁴⁹ Atumi muunjum aajakajua nu uwegshunum maná yuwawaju aina duka jinawaju ainawai; ⁵⁰ tujash wika pag nayaimpinmaya akaikiuwa nuna tajai, ya nuna yuwattawa duka jakashtinai tusan. ⁵¹ Witjai pag iwaaku nayaimpinmayan akaikiuwaitag nunak. Makichik aentskesh ju pagka juna yuwauk, tuke pujutnai. Wi pagkan sukagtustatag duka, mina iyashjua nuuwai, nunak wi ashí nugkanmaya aidaun pujutan susatasan nuniktatjai”.

⁵² Tutai judío aidau ditak tudaiyinak:

—¿Utugsaya niina nejenash yuwatajum tusash sujainaita? tuidau.

⁵³ Tiagtai Jesús ditan chichajak:

—Dekas tajime, Aentsmaga akiinauwa nuna neje yuwachkugmek, numpesh umachkugmek, pujutak atsugtabiagtinai. ⁵⁴ Mina nejejun yuwak, numpagnash uma nu, pujut tuke atina nu ajawai; nuna tsawan nagkanbaunum wi inankittajai. ⁵⁵ Wagki dekaskenum yutaiya duka mina nejejua nuuwai nuigtú dekaskenum umutaiya dusha, mina numpajua nuuwai. ⁵⁶ Mina nejejun yuwak, mina numpajun umauk, wijai ijutkawai, nunisnuk wisha nijai ijutkajai. ⁵⁷ Apag iwaaku pujuwa nu awetiu asamtai, wisha niinig iwaaku pujajai; nunin asamtai minaiyan yuwauk, wijai pujustinai. ⁵⁸ Juuwai pag nayaimpinmaya akaikiuwa nu. Atumi muunjum maná yuujakaju jinawajua nuninchau, ju pagka juiyan yuwauk, tuke pujustinai.

⁵⁹ Jesús ashí ju aidaun pachis jintinkagtuauwa nunak, Capernaúm jega ijuntainum tiuwai.

Chicham pujut tuke atina nuna sukagtin

⁶⁰ Nu jintinkagtamun antukag, kuashat niina nemajuidau chichainak:

—Juna jintia juka shiig utugchatai, ¿ya nunash nuni-mainaita? tuidau.

⁶¹ Nuna tusa ashishmatuinamun Jesús dekaa chichajak:

—¿Wi tajim duka atumnak shiig awajtamkachajek?

⁶² ¿Atumesh wajukmainaitjume, Aentsmaga akiinawuwa nu yaunchuk pujujakbauwa nuwi weak takunu wainkugmesh?

⁶³ Wakani pujutan sukagta duka, tujash iyashia duka nunak sukagtumaitsui; wi chicham aidaun timajim nu ainawai wakan aidauk nuigtú pujut aina duka. ⁶⁴ Tujash atum ainajum anuiya ujumak dekaskeapi tuinachush ainawai. Nunak Jesusak yama nagkamsag ya aidauwa dekaskeapi tuinatsua, tuja ya sujama atinaita nuna dekau asa tiuwai.

⁶⁵ Nuigtushkam chichaak:

—Nuadui timajime makichkitigmekesh minaig minimain-chau ainagme, Apag nunikti tichamu aidautigmek tusan.

⁶⁶ Duwi nagkamas, kuashat jintintaiji aidauk ukukiajui, nunikag nuigtuk niijaig yujainachu. ⁶⁷ Nunikagmatai Jesús ni jintintaiji doce aina nuna:

—¿Atumesh wetasajum wakegatsjumek? tau.

⁶⁸ Tutai Simón Pedro ayaak:

—Apuh, ¿jutiish yayaig wetaji? Amina chichamjum aina dukeajama pujut tuke atinun sukagta duka. ⁶⁹ Jutiik aminí dekaskeapi tiuwaitji, nunin asá dekaji, amek Cristo, Apajui pegkegma nudauwaitme, tau.

⁷⁰ Tutai Jesús ayaak:

—¿Wichaukaitag atum doce ainajum nuna etegjaunuk? Dutikamu ainagminig, atum ainajum anui makichik Iwanch pachitkawai, tiuwai.

⁷¹ Nunak Judas Iscariote, Simogka uchijiya nuna tiuwai, wagki nunú doce aina nuiya sujama atin asa.

7

Jesusa yachi aidau dekaskeapi tichagbau

¹ Nuna tusa idaiyas, Jesusak Galileanum wekagu, Judea pujutnak dakitau, wagki nuiya judío aidau maatasag egainamu asa. ² Judío aidau fiestamtaiji tabernáculo* tutai tikiju wajasú ai, ³ yachi chichajuinak:

—Juig pujutsuk Judea wetá, jintintaijum aidau ame takaa-mun wainkatnume; ⁴ wagki makichkish aents wainkamu

* **7:2** “Tabernáculos” tawa duke, fiesta de los tabernáculos, nuniachkuish fiesta de las enramadas tutaiyai. Nunak judío aidau nantu Eitanim-Tishri tawa nu jegatai siete tsawantai fiestamajakú ainawai. Duka hebreo chicham sukkot tawa nu, apach chichamnum tienda, enramada, cabaña tibauwai.

atatus wakegawk, waji aidaunak uuka takachu ainawai. Nunin asamtai ju aina ju jutikakmek, ashí aents wainainamunum dutikata, tiajui.

⁵ Nunak yachi aidaukesh niini dekaskeapi tuinachu asag tiajui. ⁶ Tiagtai Jesús chichaak:

—Mina tsawanjuk eke jegatsui, tujash atumdauk tsawan-tak uminas awai. ⁷ Atumnak ju nugkanmaya aents aidauk kajegtamain ainatsui, tujash minak kajegtuinawai, wagki dita takaamujiya nu pegkegchauwai tusa etsegtuinamu asa. ⁸ Atumek fiestanmag wetajum, wika minishtatjai; wagki mina tsawanjuk eke jegachu asamtai, tiuwai.

⁹ Nuna tusa, nigka Galilea juwakui.

Jesús fiesta tabernáculo tutainum webau

¹⁰ Tujash yachi fiestanum weaju ai, Jesuschakam wantintsuk uumak weuwai. ¹¹ Judío aidauk fiestatin egaidau, nuninak:

—¿Dusha tuwig pujawa? tuidau.

¹² Kuashat aents aina nuiya niina pachis kuashat chichaidau. Nuniai ujumak chichaidau: “Duka aentsuk pegkejai”, tuinai; tikich chichaidau: “Atsa nuninchauwai, aentsun tsanuawai”, tuidau.

¹³ Tujash makichkish niina pachisag paan iwainakag chichainachu, judío apuji aidaun ishamaidau asag.

¹⁴ Fiestamainamu tsawan ejapeantu ai, Jesuschakam jega Apajuí ememattainum wayau, nunik jintinkagtau. ¹⁵ Nunitai judío apuji aidauk puyatjusag diidau, nuninak: —¿Utusaya imatikash dekawa papí ausachua annaitkush? tuidau.

¹⁶ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi jintinkagtag duka midauchui, mina awetiuwa nudauwai. ¹⁷ Aents Apajuí wakegamun takastatus wakega nunú, dekamainai wi jintiag jusha Apajuinumiayashit atsa wiki nagkamnuash taja nuna. ¹⁸ Nigki nagkami chichá duka, niina imanjinak egak tawai; tujash ya awemauwaita nuna imanjin egá nuuwai, dekaskea duka nuigtush ni pegkegchau takaamujish atsuja nu.

¹⁹ “¿Moisés chicham umiktinun atumin am-schaukaitjum? Dutikamuitkujum atum ainajum anuiyatigmek makichkish umiatsjume. ¿Wagka mantuatasagmesh wakegagme?”, tau.

²⁰ Tutai aents aidau aiinak:

—Iwanch ajutjamui, ¿ya mantamata tujamua? tiajui.

²¹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi aents dutikmainchaun makichik dutikamag duik anentai jegatsjume. ²² Dekaskenum Moisés, uchi aishmag akiinkuig pakaji ajapjitajum tujabijui, (nunak Moisés nagkamachui, duka atumi muunjum nagkamamui); nunin asantai atumek tsawan ayamtai aigkish pakaji ajapjin ainagme. ²³ Duka dekaske, atumek Moisés umiktajum timawa nuna uwaekaig tusajum, tsawan ayamtai aigkish uchi aishmag akiinamtaig pakaji ajapjin ainagme. Nunin ainayatkugmesh ¿wagka wi tsawan ayamtai aig, aents jaun etsagagmataish kajeagme? ²⁴ Atumek aentsú niimé diisjum etegkawaigpajum; dutikakjumes shiig anentaimsa dutikatajum, tiuwai.

Jesús tuwiya tauwaita nu etsegkamu

²⁵ Ujumak Jerusalegnumia aidau:

—¿Juchaukaih maatatus egagma nu? ²⁶ Diisjuah, tuwakbaunum chichataish pachinatsujamah. ¿Dekas Cristui tuidau asampash apu aidaush ayatak diina? ²⁷ Tujash jutiik jusha tuwiyampaita duka dekainaji, untsu Cristo minitna nunak makichkish dekajuachagtin ainawai tuwiyampaita nunak, tiajui.

²⁸ Nu tuinamun, Jesús jega Apajuí ememattainum jintinkagtak pujau antuk, senchi chichaak:

—Minak dekagjume tuwiyana minaja duka. Tujash wika, wiki nagkamnuk taachmajai, minak dekaskea nu awetiuwai, duka atumek waintsugme. ²⁹ Tujash wika wainjai, wagki niiniya minau asan nuigtush nigki awetiuwai, tau.

³⁰ Tutai achikta tuidau; tujash makichkish achikchajui, niinu hora eke jegaachu asantai. ³¹ Kuashat aents niini dekaskeapi tiajua nunú chichainak:

—Cristo taatna duish, ¿ju iwainag takaa juní nagkaemasampash takastinait? tuidau.

Fariseo aidau Jesús achikta tibau

³² Aents aidau Jesusan pachisag chichainamun fariseo aidau antukajui; nunikag fariseo aidau, sacerdote apuji aina nujai jega Apajuí ememattai kuitamin aidaun awemajui Jesusan achiktinme tusag.

³³ Nudiagtai Jesús chichaak:

—Wika atumjaig wajumchik tsawan pujusan, mina awetiuwa nui wetatjai. ³⁴ Atumek minak egatkattagme, tujash waitkashtatjume, nuigtush wi tuwí pujuttaja, nuig atumek minimainchau ainagme, tiuwai.

³⁵ Timatai judío aidau pempeentunisag iniininak:

—¿Tuwig jusha wetí ii wainmainchaunmash? ¿Judío aidau pampagkag griego aents batsatainamunum pujuina

nui wee, griego aidaun jintintuatasampash tawa? tuidau. ³⁶ ¿Nunash wajuk takua, “egatkattagme, tujash waitkashtajume, nuigtush wi tuwí pujuttaja, nuig atumek minimainchau ainagme”, tujamji? tiajui.

Yumi pujutan sukagtinun pachis Jesús tibau

³⁷ Fiesta ashimnamua nunú tsawan dekas imá puyatjusa anentaimtutai asamtai, nunú tsawantin Jesús wajantá senchi jiiká chichaak:

—Makichik aentskesh kitabauk, minai tantati, nunik uwagti. ³⁸ Ni minai dekaskeapi tauk, Agagbau tawa nunisag, niina anentainig yumi pujutan sukagtina nunú pukuni jintuktinai, tiuwai.

³⁹ Nuna tiuwa nunak, niini dekaskeapi tuidau Wakanin jukiagtin aina nuna taku tiuwai; Nu tsawantaik Wakaní Pegkejig eke taachu, wagki Jesús jaka nantakí nayaimpinum waketchau asamtai.

Aents aidau kanakagbau

⁴⁰ Nunú tabaun ujumak aents antukaju chichainak:

—Dekas ju aentsua juka profetayai, tuidau.

⁴¹ Tikich chichaidau:

—Juka Cristui, tiajui.

Ujumak chichaidau: ¿Cristo galileanmayag atinait?

⁴² ¿Agagbauwa nuanui, Cristuk David weantu nuigtú belegnumia atinai David pujujakua nuiya tatsuak? tuidau.

⁴³ Nuna Jesusan tukiag, aents aidauk kanajajui. ⁴⁴ Nuniai ujumak dita aina nuiya Jesusan achiktag tuidau, tujash achikchajui.

Judío apuji aidau Jesusai dekaskeapi tichamu

⁴⁵ Nunikag jega Apajuí ememattain kuitamin aidauk waketjag fariseo aidau, sacerdote apuji aidaujai batsatbaunum jegawajui. Nunikmatai iniinak:

—¿Wagka itachugme? tuidau.

⁴⁶ Tusá tuinam jegá kuitamin aidau aiinak:

—Makichik aentskesh nu aents chichama imatika chichauk tuke wainkashbauwai, tiajui.

⁴⁷ Tiagtai fariseo chichainak:

—¿Atumesh tsanuamak yujainajum? ⁴⁸ ¿Jutii apuji aidaukesh, nuniachkush fariseo aidaukesh niini dekaskeapi tuidaush wainjumek? ⁴⁹ Tujash au aents chicham umiktinun dekatsu duka, shiig pegkegchauwai, tuidau.

⁵⁰ Tiagtai dita aina nuiya Nicodemo, Jesusan ausatatus jegajuauwa nu chichaak:

⁵¹ —¿Jutii chicham umiktina nuish, makichik aents ni chichamujish antugtsuk nuigtú ni takaamujish dekaagsuk suwimak sumainai tawak? tiuwai.

⁵² Tutai dita aainak:

—¿Amesh galileanmayagkaitam? Agagbauwa nu ausam diistá nuniakum wainkattame, galileanmayag makichkish profetak tuke jiinkichui, tiajui.

⁵³ Tusag makí makichik ditá jeen shiyakajui.

8

Nuwa ekagmaku Jesús ejentunbau

¹ Tujash Jesusak Olivosa mujajin weuwai, ² nunik kashinia dui, kashikmas, jega Apajuí ememattainum wakitki je-gauwai. Nunikmatai kuashat aents tuwagkam ekeemas jintinkagtutan nagkamauwai.

³ Nuniai maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai, nuwa aentsjai takamun wainkag jukiag itawaju, dutika aents aidau ejapen awaasajui, ⁴ dutikawag Jesusan iniinak:

—Maestroh, ju nuwa aentsjai takaniak pujau wainkaji.

⁵ Moisés chicham umiktajum tujabauwa nuig, nuwa junin aidaunak ayatak kayai tukua tukuakua maatajum tawai, ¿tujash amesh wajinpa? tuidau.

⁶ Nunak wajintig tusa dekapsatatus tiajui, nunik tsanumjugtasag. Tujash Jesusak tsunsumá uwejin nugkanum agau. ⁷ Nunitaishkam ayatak inidau, imatjam Jesús pagkai chichaak:

—Atum ainajum anuiyash yaita machikish tudaun takachush, nunú dekatkauk kayai tukutí, tau.

⁸ Tusa ataktú tsunsumá nugkan agau. ⁹ Nuna timatai ditá tudaujinash dekagmamaidau asag, muunchinum nagkamna makí makichik jii jiinkawag ashí shiyakagmatai, imá Jesusak nuwajaig juwakui. ¹⁰ Nunik Jesús pagkai niimkamá aents atsuagtai nuwan iniak:

—Nuwah, ¿dusha wajukawagmae? ¿Makichkish tukug-machagmaka? tau.

¹¹ Tusa tama nuwa ayaak:

—Atsa Apuh, tiuwai.

Tutai Jesús chichaak:

—Wisha suwimkan jukiti tumaitsujame. Wetá, nuigtuk awenemek tudauk takasaipa, tiuwai.

Jesusai nugká tsauptinjiya nu

¹² Ataktushkam Jesús aents aidaun chichajak:

—Witjai nugká tsaaptinjinuk; mina nemagtauk, suwe aidaunmag wekaesashtinai, ayatak tsaaptin pujutan suk-agtina nu ajiagtina.

¹³ Tutai fariseo aidau chichajak:

—Amek, aminuk pachisam etsegtumame, nuniau asam ame etsegtumam duka dekaskechui, tuidau.

¹⁴ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wi wiki midaun pachisan etsegtumaknush, wi tumamag duka dekaske, wagki wika dekajai tuwiyaniau tauwaitja nuigtush tuwí wetatja nunak; tujash atumek tuwiyaniau tauwaitja nuigtú tuwí wetatja dusha dekatsjume.

¹⁵ Atumek aentsú anentaimtaijiya dutiksagmek etegkeagme; tujash wika makichik aentsnakesh etegkeatsjai; ¹⁶ tujash wi etegkeaknuk, dekaskenum dutikmainaitjai, wagki wika wikichuitjai; wi, Apag awetiuwa nujaiyaitjai. ¹⁷ Atum chicham umiktin agagbauwa nuig, jimag aents etsegtuina nuuwai dekaskek tawai. ¹⁸ Witjai midaun pachisan etsegtubaunuk, nuniai Apag awetiuwa dushakam mina pachis etsegtujui.

¹⁹ Nuna tutai:

—¿Amina Apash tuwí pujawa? tusag inidau.

Tama Jesús ayaak:

—Atumek minak dekagtsugme, nuniau asajum mina Apagshakam dekamaitisugme. Atum mina dekagkugmek mina Apagshakam dekamain ainagme, tiuwai.

²⁰ Juna tiuwa nunak Jesusak ofrenda aidau egketainum, juga Apajuí ememattainum jintinkagtak pujus tiuwai; tujash makichik aentskesh achikchajui, wagki horaji eke jegachu asamtai.

Wi wegamunmag minimaitsugme tibau

²¹ Jesús ataktú chichaak:

—Wika wetatjai, nunikmatai egatkattagme, tujash atumek atumi tudaugminig jakatnaitjume. Wi wetatag nuig, atumek minimainchau ainagme.

²² Tutai judío aidau chichainak:

—¿Nigki maamatan asampash, wi wegamunmag atumek minimainchau ainagme tujama? tuidau.

²³ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumek nugkaya ainagme, witjai yakianuk. Atumek ju nugka juiya ainagme, wika ju nugka juiyachuitjai.

²⁴ Nuadui timajime atumi tudaugminig jakatnaitjume timag nunak; wagki Witjai taig dekaskeapi tujutchakjume, atumi tudaugminig jakattagme, tau.

²⁵ Tutai:

—¿Amesh yaitpa? tusag inidau.

Tama Jesús ayaak:

—Nunak nagkamchakun timajime. ²⁶ Kuashat atum dutikajum nu pachisa tumainuk ajutui; tujash mina awetiuwa nu dekaskea nuna tawai. Nunin asamtai wika, ni tabau antukbauwa nuna aents aidaunak augjai, tiuwai.

²⁷ Tujash ditak dekachajui Apajin pachis tawa nunak. ²⁸ Nuadui Jesús ditan chichajak:

—Aentsmaga akiinauwa nunú yaki takuijum dekattagme Wikitag nu, nuigtú wiki nagkamin takatsuk, Apag jintinjuamua dutiksanuk chichag dushakam. ²⁹ Mina awetiuwa duka wijai pujawai, Apajuk minakek idaitatsui, wagki wika ni wakega dutiksanuk tuke takau asamtai, tiuwai.

³⁰ Nuna Jesús timatai, kuashat aents aidau niini dekaskeapi tiajui.

Dekaskea nu agkanmitkagmattawai

³¹ Jesús judío aidau niini dekaskeapi tiaju aidaun chichajak:

—Atum wi jintinjim nu dutiksagmek umiakjume, dekaskenum mina jintintaig atatjume; ³² nuniakjum dekaskea nu dekattagme, tuja dekaskea nunú agkanmitkagmattagme, tiuwai.

³³ Tutai dita aினak:

—Jutiik Abraham weantu ainaji, nunin asaja makichkish inaku waitkataig aajakchawaitji. Nuniajinish, ¿wagka agkanmagattagme tukagtame?

³⁴ Tiagtai Jesús ayaak:

—Dekas tajime, ashí aents tudau takaa duka, tudau inaku waitkatai ainawai. ³⁵ Inaku waitkataiya duka inamnun jeenig tuke pujuchu ainawai; untsu inamnun uchijiya nuuwai jeen tuke pujuwa duka niina uchijí asa. ³⁶ Nuadui, Uchijiya nu agkanmitkagmakuig, dekaskenum agkanmagattagme. ³⁷ Dekajai atumek Abraham weantu ainajum nunak, nuninaitkujum mantuatasajum wakegagme, wagki mina chichameg atumiin shiig juwachu asamtai. ³⁸ Wika Apagdauwa nu wainkamun chichaajai; atumshakam nunisjume, apanu antukbauwa duke takaagme, tau.

³⁹ Tutai dita aினak:

—Jutii apajig Abrahamai, tuidau.

Tiagtai Jesús ayaak:

—Abrahama uchijí ainakjume, Abraham takajakua duke takamainaitjume. ⁴⁰ Wi mina Apag jintinjuamun dutiksanuk jintinmash minak ayatak mantuatasajum wakejutagme. Abrahamak makichkish annunak anentaimajakchawai. ⁴¹ Atumek, atumi apá takatjiya nu takaagme, tau.

Tutai dita aினak:

—Jutiik kasanum akiamuk ainatsji, iina Apajig imá makhiki, Apajuiya duke, tuidau.

⁴² Tiagtai Jesús ayaak:

—Atumi apa Apajuiyaitkuig, dekaskenum mina anenmain ainagme, wagki wika Apajuinomia taan jui pujajai. Wika wiki nagkamnuk taachmajai, minak Apajuí awetiuwai.
⁴³ ¿Wagka wi chichaamush dekamain dekapeatsjume? Duka mina chichameg antut dakituidau asajum nuniagme.
⁴⁴ Atumin apa duka Iwanchia nuuwai; nunin asamtai atumí apa wakega duke takastasajum wakegagme. Nagkamtinish Iwanchik magkagtin aajakui, nunin asa dekaskea nunak nigka tuchauwai, wagki niinig dekaskea duka atsau asamtai. Waita nunin asa chichakush waitnak tawai tuke nunin asa, wagki nigka waitai, nunin asa waita apajiyai. ⁴⁵ Tujash wika dekaskea nuna chichaig, dekaskeapi tujuttsugme. ⁴⁶ Atum ainajum anuiyash ¿ya wi tudau takasbaugnash dekagtuinawa? ¿Wagka wi dekaskea nuna etsegkuish, dekaskeapi tujuttsugme? ⁴⁷ Apajuinua duka, Apajuí chichamen antujuk umijin ainawai; tujash atumek Apajuinuchu ainajum nuadui, nu antutak dakitagme.

Cristuk Abraham akiintsaig pujujakui

⁴⁸ Tutai judío aidau chichajuinak:

—Ii timayag duka dekaske, amek samarianmaya aentsuitme, nunin asamin Iwanch pujugtamui timayag duka.

⁴⁹ Tama Jesús ayaak:

—Makichik iwanchkesh minak atsugtawai. Wi takaag nunak Apajun eme anentsan aikajai, nuniaig atumek minak eme anenjuszumek diigtsugme. ⁵⁰ Wika mina emematjitnume tusanuk egatsjai; tujash Apajuí emematjitnume tujutu asa, mina emematjumainnak iwainawai, nuuwai aentsú etegkea duka. ⁵¹ Dekas tajime, mina chichamjua nuna umiauk, tuke jakachagtin ainawai, tiuwai.

⁵² Tutai judío aidau aainak:

—Yamai dekas dekaji Iwanch ajutjama duka; Abraham nuigtú ashí profeta aidaush jinaw aina nuniaig, “mina chichamjua nuna umiauk, tuke jakachagtinai”, tame. ⁵³ ¿Ame iina apají Abraham aajakua nuna nagkaesaukaitam? Abrahamak nuigtú profeta aajakajua dushakam jinawajui nuniaish, ¿amesh ya anenmamkumea tame? tiajui.

⁵⁴ Tiagtai Jesús ayaak:

—Wiki eme anenmamkunuk, wi eme anenmamag duka wainkayai. Tujash mina eme anenjauk, mina Apajui, atum iina Apajuiiyai tajum nunú. ⁵⁵ Tujash atumek

wainchauwaitjume, wika wainjai; wainchaujai takunuk, atum waitaitjum nuninuk amainaitjai. Tujash wainu asan, ni chichamenash umigjai. ⁵⁶ Abraham atumi muunjum aajakua nu, wi jui taamtai waitkatatus shiig anejakui; nuniau mina waituk shiig aneasui, tiuwai.

⁵⁷ Tutai judío aidau:

—Cincuenta mijankesh ajutjamtsu nuniaigkik, ¿Abrahaman wainkauwaitjai tame? tuidau.

⁵⁸ Tama Jesús ayaak:

—Dekas tajime, Abrahamash akiintsaisg, tuke pujuwaitjai, tau.

⁵⁹ Tutai tukutasag kaya aidaun jukiajui, tujash Jesusak uumkauwai, nunik jega Apajuí ememattainmayag jiinkiuwai.

9

Aents wainmachu akiinaun Jesús etsagagbau

¹ Jesús nuiya jiinki wekamá, aents tuke wainmachu akiinaun wainkauwai. ² Nunikmatai jintintaiji aidau iniinak:

—Maestroh, ¿wagka jusha wainmachush akiinauwaita? ¿Apají nuniachkush dukují tudaujiniash ankauwait atsa niina tudaujinigkiash aanin akiinauwait? tuidau.

³ Tiagtai Jesús ayaak:

—Juka niina tudaujin nuniachkush apají, dukují tudaujinkish ankachui; Ju junin akiinauwa juka, Apajuí ni senchijin iwainaktatus wakegau asamtai aanin akiinauwai.

⁴ Eke tsawaiya juik, mina awetiu dutikata tujutbauwa nunak takastatjai; kashi wajasmataig, makichkish takamainchau agtatui. ⁵ Nugkaa pujag juikik, nugká tsaaptinjiyaitjai, tiuwai.

⁶ Nuna tusa, Jesús nugkaa usukmá, niina sawinjin nugkan bikamkatu ema juki, wainmachu jiin anutukui. ⁷ Dutika chichajak:

—Yumi ipiagbau Siloé tutaya awi weme nijamita, tiuwai. (“Siloé” tawa nunak, “Awemamu” taku tawai.)

Tima wainmachushkam wee nijamajui, nunik wainmak wakitkiuwai. ⁸ Nunikmatai wainmachujai ijutkau batsamin aidau nuigtú yaunchuk segamá ekeemnun wainin aidau chichainak:

—¿Juchaukaih ekeemas segamá ekeemnuwe nunú? tuidau.

⁹ Tiagtai ujumak chichainak:

—Ehé, niyai, tuinai; tikich chichainak: —Atsa, auchui, nujai betekmamtinai, tiajui.

Tiagtai ni chichaak:

—Witjai, tau.

¹⁰ Tutai:

—¿Tujash wajukamea wainmakume? tusag inidau.

¹¹ Tiagtai ni ayaak:

—Makichik aents Jesús daagtina nu, nugkan bikamkatu ema jiiui anutujuk, weme “yumi ipiagbau Siloé tutaya nuwi nijamita”, timatai wenu, nijamin wainmakmajai, tau.

¹² Tutai:

—¿Dusha tuwí pujawa?

Tama:

—Achah, tiuwai.

Fariseo aidau wainmachu tsagajun iniasagbau

¹³ Nunú wainmachu aajakua nuna jukiag fariseo bat-satbaunum egegawajui. ¹⁴ Jesús nugkan bikamkatu ema wainmachun wainmitkakua nunak tsawan ayamtai aig dutikau asamtai, ¹⁵ fariseo aidau awentsag iniasajui: ¿Wajukamea wainmakume? tusag, tama ni chichaak: —Nugkan bikamkatu ema jiiui adutugkamtai nijamin, yamaik wainmajai, tau.

¹⁶ Tutai ujumak fariseo aidau chichainak:

—Nuna dutijama duka Apajuí awemamuk amaitsui, wagki tsawan ayamtaiya nunak ajantus diyatsui, tuidau.

Tiagtai tikich aidau chichainak:

—¿Utugsaya aents tudaugtinush aents dutikmainchounash iwainamainata?

Tusag ditak kanajajui. ¹⁷ Nunikag awaksag wainmachu aajakua nuna iniinak:

—Amesh, amina etsaentamja dusha ¿yayai tame?

Tama: —Duka profetayai, tiuwai.

¹⁸ Tujash judío aidauk wainmachu aajakua nuuwap yamai wainmawa tusag dekaskeapi tumainchau dekapedau, nuninak apajin dukujijai untsukajui, ¹⁹ dutika iniinak: —¿Jukaih atumi uchijum wainmachu akiinauwai tuina nunú? ¿Utugsaya yamaish wainmawa? tuidau.

²⁰ Tiagtai nuna apají dukujijai chichainak:

—Ju iina uchijí wainmachu akiinauwa duka dekaji, ²¹ tujash dekatsji wajuk wainmake duka, nuigtushkam yaki wainmitkakmae dusha dekatsji. Nigka muuntai, nigki iniastajum, ni tujamtatui, tiuwai.

²² Nuna, apají dukujijai tiajua nunak, judío aidau, makichkikesh Jesusak Cristui takuig, iina ijuntaijinig jiiikmí tusag chichaman umikaju asagmatai ishamainak tiajui.

²³ Nuniau asamtai wainmachu apajig dukujijai:

—Nigki iniastajum, nigka muuntai, tiajui.

²⁴ Nuna timatai judío aidau wainmachu aajakun ataktú untsuká itan chichajak:

—Apajuí eemtin dekaskenum tukagtita. Jutiik dekainaji nu aentsua duka tudaugtinai.

²⁵ Tiagtai ni ayaak:

—Tudaugtinashit, dekatsjai. Makichik wajiya nunak dekajai, wainmachu aajakuitkun, yamai wainmag juna, tiuwai.

²⁶ Tutai ataktú iniinak:

—¿Utugtamkame? ¿Utugkaya niimtijamne? tuidau.

²⁷ Tusá iniam: Timajimjamah, tujash antugtatsjume, ¿Wagka awagki tití tusagmesh wakegagme? ¿Atumesh ni nemagkatasajum wakegau asagmek tajum? tiuwai.

²⁸ Tutai pegkegchau chichajuinak:

—Ameakitme nu aentsú jintintaimék, tujash jutiik Moisesa jintintai ainaji. ²⁹ Apajuí Moisesan aujukua duka dekainaji; tujash au aentsuk tuwiyagkita dusha dekantsui, tiaju.

³⁰ Tama ni chichaak: —Nuuwajamah kamé anentai jegagmainchau, mina wainmitkajiu, atum dekatsji tuwiyaskai tajum nu. ³¹ Dekainaji Apajuik tudaugtin aidaunak antugtsu nu, tujash Apajuin puyatjus umijuinak, ni wakegamujin takaa nuna antujui. ³² Nagkamtinish antukchamui makichik aentskesh, aents wainmachu akiinaun wainmitkakui tabauk. ³³ Au, Apajuí awemam taachuitkug, makichkish aikmaitsui, tau.

³⁴ Tutai dita aினak:

—Ame akiinkumesh ayatak tudauk akiinauwaitkumek, ¿jutii jintinkagtam? tusag jega ijuntainmayan jiikiajui.

³⁵ Jesús antuku jiikiaje tabaun, nuniau asa wekamá wainak chichajak: —¿Amesh Aentsmaga akiinauwa dusha dekaskeapi tamek? tiuwai.

³⁶ Tama ni ayaak:

—Apuh dusha yaita, wisha niini dekaskeapi titajai, tau.

³⁷ Tutai Jesús ayaak:

—Amek duka wainme, wi amijai chichag juuwaitjai, tau.

³⁸ Tutai ni ayaak:

—Apuh, dekaskeapi tajai. Tusa tikishmag emematiuwai.

³⁹ Tutai Jesús ayaak:

—Wika ju nugka juig tauwaitjai aents aidau etejatasan, wainmachu aidau wainmaktinme, nunitai wainbau aina nu wainmachu waigtinme tusan.

⁴⁰ Tutai ujumak fariseo aidau ditajai ijunu, nuna antukag, iniinak:

—¿Jutiish wainmachuk ainag? tuidau.

⁴¹ Tiagtai Jesús ayaak:

—Atum wainmachu ainakjumelek atumin tudaugminish bakumamainuk atsugtamainai; tujash atum wainbau ainaji tajum dui, tudaugmik ajutjamainawai, tiuwai.

10

Pastor uwigjijai pachisa augmatbau

¹ Nunik Jesús chichaak: “Dekas tajime, uwig pegmatjamu waitijiya nuwi waitsuk yajá waya duka, kasa nuniawai, ² tujash waitinum wayá duka, pastor uwijá kuitamna nu nuniawai. ³ Nuna waiti kuitamnuk ujutui, nunikmatai uwig aidaushkam nuna chichamen antuinawai; nuniau asantai makí makichik daajin adaitus untsuawai, dutika jiyawai. ⁴ Dutika ashí jiijá, ni eemtuk weawai, nunitai uwigshakam saetuinawai wagki niina chichamen antuju asa. ⁵ Uwijak ni wainchataijinak saetuchu ainawai, ayatak pisag shiminai, wagki chichamen takanchbau antuju asa”, tiuwai.

⁶ Jesús ju augmatbaun apatuk tiuwa nunak, ditak dekachajui wajintu takua tawa nunak.

Jesusai pastor pegkejak

⁷ Jesús ataktú chichaak: “Dekas tajime: Witjai uwig aidau waitijinuk. ⁸ Ashí yaunchuk wi taatsaig kaunawaju aina duka kasa aidau, uwijá yajumin aajakajui; tujash uwig aidauk antugkachajui. ⁹ Witjai waitinuk, aents minai waidauk uwemjagtin ainawai; nunik uwig wenuken utsanawag jiinag pasto yuwama numamtuk wajagtatui.

¹⁰ “Kasak, kasamak kajeg ijina emegkaktatus minawai, tujash wika pujutan jukiag shiig atsumkas batsamsatnume tusan tauwaitjai. ¹¹ Witjai dekas pastor pegkegnuk; pastor pegkejak ni pujutinak uwigji aidaunum tsagkaman-mainai; ¹² untsu akitaiya duka, pastorchauwai, wagki uwig aina duka niinuchu asantai, nunin asa ikamyawa minittai wainkug, uwignak ukuak tupikainai; nunikmatai ikamyawashkam uwig aidaunak uwakek ipisiawai. ¹³ Nunú aentsua duka tupikawai wagki akitai asa, nunin asa uwig aidaunak puyatjatsui.

¹⁴ “Witjai pastor pegkegnuk; nunin asan uwig midau aidaunak wainjai, nunisag minash waituinawai. ¹⁵ Apag mina waita antsanuk, wishakam Apagnak wainjai, nuniau asan mina pujutjunak uwig aidaunum tsagkamankattajai ¹⁶ Nuigtush tikich uwig aidaush ajutuinawai ju pegjamua juiyachu; nunú aidaunashkam yajuakan ikaunmattajai, dutika ai makichkinmag ijunag batsamas mina chichamjun antugtiagtatui, nuigtú pastorchakam makichik atatui.

17 “Nuadui Apajuk anentui, wagki mina uwigjun ayam-jakun mantamnan ataktú nantaktin asamtai. 18 Makichkish minak mantumain ainatsui, wika wiki tsagkamankattajai; minak senchig ajutui jakanush ataktú nantamainaitag dushakam. Nunak mina Apag aatus tujutiuwai”.

19 Jesús nu tabaun antukag, judío aidauk ditak tudaiyag, ataktú kanakajui. 20 Kuashat dita aina nuiya chichainak:

—¿Wagka antugjume, Iwanch egkemtuamu asa imaanag tuu wekaga aniaush? tuidau.

21 Tujash tikich chichaidau:

—Makichkish Iwanch egkemtuamuk aajag chichamait-sujama, ¿iwanchish wainmachunash wainmitkamainkaih? tuidau.

Judío aidau Jesusan dakitjagbau

22 Tsetsek tepeau ai, Jerusalén fiestamaidau jega Apajui ememattai jegamkamua nunú tsawan jegau asamtai. 23 Tuja Jesusak jega Apajui ememattainum Salomón waiti aagjamunmanini wekagu. 24 Nuniaun judío aidau tenteawag, iniinak:

—¿Wajutiya shiig dekamainush tukagtittame? Ame dekas Cristuitkumek shiig ujajatkakia, tuidau.

25 Tiagtai Jesús ayaak:

—Wika atumnak timajime, tujash dekaskeapi tujuttsugme. Mina Apag dutikata tibaun takaakun paan atumnash iwaintajim nuuwai mina etsegtuja duka; 26 tujash atumek dekaskeapi tujuttsugme, wagki mina uwigjuchu asajum. 27 Mina uwig aidauk mina chichamjun antugtuinawai, wishakam ditanak wainjai, nunú aidau minak saetujuinawai. 28 Wi ditanak pujut tuke atina nunak suwajai, dutikamu asag tuke waittsashtin ainawai. Mina uwejuianak makichkish atanjumainchau ainawai. 29 Mina Apag ashí nagkaekagtasua nu minak sujusui. Nunin asamtai Apajui uwejinianak makichkish atanmainchau ainawai. 30 Wika mina Apagjaig makichkitji, tiuwai.

31 Tutai judío aidau ataktushkam kayá jukiag tukutá tuidau. 32 Dutikam Jesús chichaak:

—Wi mina Apagdaun kuashat pegkejan takasan iwaintukmajim duish, ¿tu dutikamunma kayaish tukugta tajume? tau.

33 Tama judío aidau aainak:

—Pegkeg takasbaunum tukumí tatsujame, amek aentsuitkum Apajui pegkegchau chichagkum, Apajuiya iman anenmamam dui kayai tukumí taji.

34 Tiagtai Jesús chichaak:

—Atum chicham umiktina nuwi agagbaunum: ¿Wi, atumek Apajuí ainagme tijai tatsuak? ³⁵ Agagbaunum tawa duka dekainaji, nuninchauwai tumaitsui; Apajuik ni chichamen aents aidaun awetiuwa nuig apajuí ainagme tiuwai. ³⁶ Apajuí mina etegtua ju nugka jui awetimtai tau asan: —Wika Apajuí Uchijiyaitjai takuish, wajuk anentaimesagma Apajuí pegkegchau chichajui tujutjume ³⁷ Wi mina Apag wakega dutiksanuk takaachkuig, dekaskeapi tujutigpa. ³⁸ Mina dekaskeapi tujutchakjumesh, wi takaag nu diisjum dekaskeapi titajum, nuniakjum minai Apag ai, wi Apajuí aja dushakam dekaatajum.

³⁹ Tutai ataktú achikag jukiagta tuidau, imatikainam Jesusak jiinki weuwai.

⁴⁰ Nunik Jesús wakitki Jordagka amain weuwai, yaunchuk Juan yamijatujakbauwa nui, jegaa pujusui. ⁴¹ Kuashat aents jegajuawag:

—Juagkak dekaskenmag aents dutikmainchaunak iwainakag takaschauwai; tujash Juan ju aentsun pachis ashí tiuwa duka dekaske, tuidau.

⁴² Nuninak kuashat aents nui batsatuk Jesusnak dekaskeapi tiaju.

11

Lázaro jakamu

¹ Betanianmaya Lázaro daagtin jaak pujau; María, Marta aina nuna umayí. ² Duka Mariak, Lázaro umayí Apu Jesusa nawen kugkuinui ukatuk niina intashinig ujgтуjua nunú aajakui. ³ Nunú, ni kaijai Jesusan chichaman akupjuinak:

—Apuh, amina kumpajum aneetaigmia duka jaawai, tiajui.

⁴ Jesús nuna antuk, chichaak:

—Au jata duka jachataiyai, ayatak Apajuin eme anentuinak, nuigtú Apajuí Uchijiya nunú dutikamunum eme anentiagtata nuna iwainaktatus aniawai, tiuwai.

⁵ Jesusak Martan niina kaijai, nuigtú Lazonashkam aneejakui. ⁶ Lázaro jaawai tabaun antukuitak, wetsuk, ni pujamunmag jimag tsawan pujusui, ⁷ nunik ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Judea wakitkimi, tiuwai.

⁸ Tama dita aiinak:

—Maestroh, dukap atsujama judío aidau kayai tukugmagta tiagma nunú, nuniaigkik, ¿ataktú awi wakitki-tasamesh wakegam? tuidau.

⁹ Tiagtai Jesús ayaak:

—¿Makichik tsawantan doce hora ajatsuak? aents tsawai wekaegas wegauk tukumtsame tsaaptinum shiig wainak wegau asa; ¹⁰ untsu kashi wekaga duka tukumui, tsaaptinum wainak wegachu asa.

¹¹ Nuna tii, nuigtú:

—Iina kumpají Lazarok kanawai, tujash wi wejin ishintagtajai, tiuwai.

¹² Tutai jintintaiji aidau chichajuinak: —Apuh, kanag tepauku, nantaktatajamah, tuidau.

¹³ Tujash Jesusak Lázaro jakau asamtai tau, nuniaig ditak kanag tepaunas tawatai tuidau. ¹⁴ Tiagtai Jesús paan iwainak: —Lazarok jakae, ¹⁵ tujash awi pujuschag dui shiig anejai; wagki atum dekaskeapi tiagtin asagmin. Tujash wee diisagmi, tau.

¹⁶ Tutai Tomás, Jimagmamumu tutaiya nu, tikich Jesusa jintintai aina nuna chichajak:

—Jutiishkam wegagmi, mainakush jutiijai mantamat-
nume, tiuwai.

Jesuai jakaunash inantin pujutnash sukagtin

¹⁷ Jesús jegakmá, Lázaro ukusam cuatro tsawan wegaun wainkauwai. ¹⁸ Betaniak Jerusalén jegattak kumpatum kilómetro tumain au. ¹⁹ Kuashat judío aidau Martan Mari-
ajai jegajuawaju, umayí jakau asamtai anentain ichichtug-
tasag. ²⁰ Nuninai Jesús taattak minawai tabaun Marta an-
tuk, igkugtatus jiintukiuwai, nunitai Mariak jegag juwakui.
²¹ Nunik Marta Jesusan chichajak:

—Apuh, ame jui pujutaik mina ubajuk jamain wajakchae,
²² tujash wika yamaikish ame Apajuí segamunak imatik-
sagkeap amastatua tajai, tiuwai.

²³ Tutai Jesús ayaak: —Amina umaimmek aneantatui, tau.

²⁴ Tama Marta chichaak:

—Dekaske, tsawan nagkanbau atina dui jakau aidau
nantakiagtina nunak dekajai, tiu.

²⁵ Tutai Jesús chichajak:

—Witjai jakaunash inannunuk, wikitjai pujutnash suk-
agtinnuk. Minai dekaskeapi tauk, jakau akush tuke pu-
jutnai; ²⁶ ashí aents iwaaku pujuina nu mina dekaskeapi
tjutuk, tuke jakashtin ainawai, ¿dusha dekaskeapi tamek?
tiuwai.

²⁷ Tama ni ayaak:

—Ehé Apuh, wika aminak dekaskeapita Cristo Apajuí
Uchijí, ju nugka jui taatnai tibauwa nuuwapi tajame.

Lázaro ukusbaunum Jesús buutbau

28 Nuna tusa ukuak, Martak kai Marian jegantun, niinak akanki:

—Maestro jui taa untsugmawai, tau.

29 Nu tama antamuik, Mariashkam wajaakug Jesusan wainkatatus wejiuwai. 30 Jesusak yaaktanmag eke waitsuk, Marta igkugbaunmag pujau. 31 María waujus jiinki wetai, judío aidau María jeen anentai ichichtuinak kauná batsat-ushkam: —Umayí ukusbaunum jegantá buuttasas wegatai, tusag pataetukajui.

32 Nunik Mariak Jesús pujamunum jegantá tikishmatug pujus:

—Apuh, ame jui pujutaik, mina ubajuk jakachampastaih, tau.

33 Tusa María buuttai, judío Marian pataetuk kaunkaushkam buutiagtatman Jesús wainak, shiig senchi wake besemag dekapjauwai. 34 Nunik iniak: —¿Tuwí ukusmaugme? tau.

Tutai aினak: —Apuh jui ukusmaji, tantá diistá, tuidau.

35 Tama jegan diikmá wainak Jesús buutiu. 36 Nunitai judío aidau:

—¡Diisjuah, yaitnaku aneejakuajah! tuidau.

37 Tiagtai dita aina nuiya chichainak:

—¿Jujú wainmachunash wainmitkauwe ibaush, Lázaro jataish utugkatnuki, ni pujutaish jakatnasha? tuidau.

Jesús Lázaro inankimu

38 Jesús ataktú shiig senchi wake besemag dekapeg, ukusbaunum jegantú. Duka makichik waa, waitaiji kaya aputuamu aajakui.

39 Nunik Jesús chichaak: —Kayak ekektajum, tiuwai.

Tutai Marta, jakauwa nuna umayí chichaak:

—Apuh, mejeawastaih, wagki jaka cuatro tsawan wega dui, tau.

40 Tutai Jesús ayaak:

—¿Ame dekaskeapi takumek, Apajuí senchijí iwainamu wainkattame tichamkajam? tiuwai.

41 Tama kayan ekekaju, dutikamtai Jesús nayaimpin pagkai diyak:

—Apawah see tajame, wagki antugtukum dui. 42 Wika dekajai, amek minak tuke antugtam nunak; tujash ju aents ijunaina nu shiig wainkag, ame awetiuwaitam nuna dekaskeapi tujuttinme tabaunum tajame, tau.

43 Nuna tii, senchi untsuká:

—¡Lázaro, nantakim agaa jiinkita! tiuwai.

⁴⁴ Tama jakauwa dushakam, uwejinish nawenish pempeagbau nuigtú jaanchi yapijai pempeagbauk imanisag jünkiuwai. Nunikmatai Jesús chichaak:

—Atiajum idaisatajum, wetí, tiuwai.

Jesús maami tusa chicham umigkamu
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6)

⁴⁵ Kuashat judío aidau Marian uyunainak kaunawajuk, Jesús dutikamun wainkag: Dekas juka Apajuí Uchijimpapita, tiajui. ⁴⁶ Tujash ujumak dita aina nuiya fariseo aidaun wejiag, Jesús dutikamun ujakajui. ⁴⁷ Dutikam fariseo aidau, sacerdote apuji aidaujai apu chichaman inagnau aidaun ipawag ijunag: —¿Utugkattaji, au aents aentsush dutikmainchaun iwainag kuashat takaa aush? ⁴⁸ Aikasaik idaijinig, ashí niinig dekaskeapi tiagtatui; nuniamunum romanmaya kaunawag iinu jega Apajuí ememattaiya nuna tsainak, ashí jutiijai amupaktatajama, tuidau.

⁴⁹ Tiagtai dita aina nuiya, Caifás daagtin, nunú mijantin sumo sacerdote wajas pujau asa, chichaak:

—Atumek makichkish dekatsjume, ⁵⁰ anentaimsagmesh diyatsjume, ashí aents jinumaina nuna makichik aents mantamnamaina duka, tiuwai.

⁵¹ Nunak Caifasak nigki nagkamig tichauwai, nunú mijantin sumo sacerdote wajas pujau asa, Jesús judío aidaunum mantamnatnun etsegkauwai; ⁵² tujash imá judío aidaunmagkek mantamnatsuk, ashí Apajuí uchijí pampag batsataina nu ijumja makichik emata tabaunum nuniktinun tiuwai. ⁵³ Nunikag, nunú tsawanta duik, mantamnati tusag chichaman umigkajui.

⁵⁴ Nuadui Jesusak judío aidaunmag wantinkag wekaechau, nuniau asa Judeanak ukuak, makichik yaakat yaijuch Efraín tutai uwejush tikiju anem aunum weuwai. Nunik nui jegaa niina jintintaiji aidaujai pujusui.

⁵⁵ Judío aidau fiestamtaiji Pascua tikiju wajasú asamtai, kuashat aents yaaktanmaya aidau Jerusalén weedau, eke Pascua jegatsaig pegkeniagtatus. ⁵⁶ Nunik Jesusan egaidau asag, jega Apajuí ememattainum wayawag pempeentunisag iniinainak:

—¿Wajuk Jesusash anentaimtagme? ¿Fiestanmash taat-pash? tuidau.

⁵⁷ Sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai: — Makichkitigmekesh Jesús pujamuji dekagkugmek etsegkatajum achikmí, tiajui.

12

Betanianmaya nuwa Jesusa naween kugkuinui ukatkamu (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Seis tsawan asa Pascua jegatin ai, Jesusak Betania weuwai, Lázaro jakamtai ni inankiuwa nuna pujutaijin. ² Nui jegamtai Jesusan eme anentsag agkú yuatnun umigkajui; dutikawagmatai Marta yutain pekai, Lázaro Jesusjai mesanum eketaidau. ³ Nuninai María kugkuin senchi akik, ayatak nardo najanamun, jimaituk litro juki tajuntun, Jesusa nawen ukatuk, niina intashinig ujggtujui. Dutikam kugkuntig jegan akijauwai. ⁴ Imanikmatai Judas Iscariote, niina jintintaiji aina nuiya, makichik niina sujuktina nu chichaak:

⁵ —¿Wagka jujú kugkuinush trescientos denario sujunkache, dutika ujunauch aidau yaimaina nu? tau.

⁶ Tujash nunak, ujunauch aidaun puyatjak tichauwai, nigka kasa asa nuigtú kuichik egketainash nigki takaku asa, nui egkeamunash juujakú asa dutikatatus tiuwai. ⁷ Tutai Jesús ayaak:

—Idaisata, junak mina ukugsagmatai jutijuawagtinun ukusá pujugbaun jutijawai. ⁸ Ujunauch aidauk atumjaig tuke batsabiagtatui, untsu wika atumjaig tuke pujushtatjai, tiuwai.

Lázaro maami tusa chicham umigkamu

⁹ Kuashat judío aidau Jesús Betania pujawai tuinamun dekawag weajui, niina wainainak Lazaronashkam jakau aig Jesús inankiu asamtai, wainkata tuidau asag. ¹⁰ Nudiagtai sacerdote apuji aidaushkam, Lázaro maami tusag chichaman umigkajui, ¹¹ wagki ni nantakbaujin wainainak, kuashat judío aidau Jesusan dekaskepapi tusag nemajuinak ditajai kanaidau asagmatai.

Jesús Jerusalén wayamu

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Kashinia dui kuashat aents fiestanum kaunau aidau, Jesús Jerusalén taatatus minawai tabaun dekawaju, ¹³ nunikag duká tsupijag jijnag igkuinak, senchi untsumkag:

—¡Emematiagmi! ¡Apu Apajuí awemam Israela Reyji miná duka pegkegmai! wajaidau.

¹⁴ Jesús burron wainkau, nunik nuwi ekeemiu, Agagbaunum tawa nunisag, duka:

¹⁵ “Siognumia aents aidautigmek ishamkaigpa; diistá atumi Reyjum burronum entsatkau mina nunú”, tawai.

¹⁶ Nagkamchakug jintintaiji aina duka wagka aniaawa nunak dekachajui; tujash Jesús nayaimpinum wakitkimtai adeajajui, ashí niina utugkaje, nu pachisa agagbauwa nunak.

¹⁷ Aents aidau Jesús Lázaro ukusbaun untsuká inan-baun wainkaju aina nu, dutikame tusag etsejuidau. ¹⁸ Nunikmatai, aents aidau Jesusan igkugtatus jiintujaju, wagki aents dutikmainchaun dutikamu tabaun dekawaju asag. ¹⁹ Nuniagtai fariseo aidau ditak tudaiyinak: — ¡Diisjuah, ashí aents igkugtatus ashintuinana! Ii chicham umikmag duka makichkish dutikashtatagjama, tiajui.

Griego aidau Jesusan wainkatatus kaunkamu

²⁰ Fiestanum Apajuin ememattatus kaunkau aina nuiya, ujumak griego aents aidau, ²¹ Felipe yaakat betsaidanmaya Galilea nugkanum pujuuwa nuna jegaantag:

—Apuh, Jesús wainkatasa wakegaji, tiajui.

²² Tama Felipe Andresan jegajua ujakú, nunik niijai Jesusan ujakajui. ²³ Tusá ujaam Jesús chichaak:

—Aentsmaga akiinauwa nu nayaimpinum wakitkitta duka yamaik horak uminkae. ²⁴ Dekas tajime, Ajakan jigkayí nugkaa ajachmak nunisag nigki awai, untsu nugkaa inital ajaam jaka tsapai nejeakug, kuashat nejeawai.

²⁵ Aents ju nugka juiyan wakegas takaa pujauk, uwem-jashtinai; untsu ju nugkanmaya aina nunak uyumatsuk mina umigtuina duka pujut tuke atina nuna jukitin ainawai.

²⁶ Aents mina umigtuktatus wakegawk nemagtuktinme, mina umigtin aidauk wijai pujusagtinai, tuja mina umigtin aina nunak mina Apagshakam eme anentinaí.

Jesús ni mantamnatnuji etsegkamu

²⁷ Yamaiya juik shiig senchi anentaimku waitiamu ajutui, ¿wajintajaki? ¿Apawah, mina mantuawagtata nunak idaitustinme titajash? Tujash juna juniktasan tauwaitjai.

²⁸ Apawah, aminak emematjabiagtinme, tiuwai. Nuna tai nayaimpinmaya chicham: Duwik emematjitnume tusanuk dutikabiajai, tujash awentsanuk iwainaktatjai tabau antuekauwai.

²⁹ Nu tabaun aents nui ijunu antukaju, nunikag, ipamtai tuidau; nuniai tikich aidau:

—Ángel chichaké, tuidau.

³⁰ Tiagtai Jesús chichaak:

—Juna chichá nunak mina antumtijuktasag tatsui, atumin antumtijamkagtatus tawai. ³¹ Yamaiya juuwai ju nugkanmaya suwimak suwamu atata duka, tuja yamaiya juiki Iwanch ju nugka jui inama nunú depetkamu atata

dushakam. ³² Mina numinum achijag yakí takujiagmatai, jakan nantaakun, ashí aentsnak minai minai igaunmantajai, tiuwai.

³³ Nunak ni wajuk maam atinaita nuna aentsun dekantikak tiuwai. ³⁴ Tutai aents aidau aiinak: — Chicham umiktina nui, Cristuk tuke pujutnai tibauwa nu antukuitji; nuniaish, ¿wajuk asamea Aentsmaga akiinauwa duka maatasa yakí takuam atatui tame? ¿Nu Aentsmaga akiinaush yaita?

³⁵ Tiagtai Jesús ayaak: —Yamaikik tsaaptinuk atumjai ijunag pujawai, tujash dukap tsawan pujugtamchattawai, wajumchik tsawan atumjaig pujuttawai, nuniau asamtai atumjai tsaaptin awa duik, tsaaptinum yujastajum. Pachichbau suwe minak uwaktamkainum, wagki suwenum wekaga duka dekatsui ni wegamujinak shiig wainmak wegachu asa. ³⁶ Tsaaptin atumin awa duik, tsaaptina nu dekaskeapi titajum, nunikjum tsaaptinu uchijí aminjum.

Juna Jesús tusa ukuak weuwai, nunik ditanak uumjukui.

Judío aidau dekaskeapi tichamu

³⁷ Tujash aents dutikmainchaun kuashat ditá eemtin iwainataish Jesusnak dekaskeapi tuinachu; ³⁸ nu nuniamunum profeta Isaías agagbauwa nui:

“Apuh, ¿ya ii etsegbaunash dekaskeapi tuinawa?

¿Apush yana niina senchijinash iwaintawa?” tawa nu uminkauwai.

³⁹ Nuadui dekaskeapi tumain dekapenachu, junashkam Isaías agak:

⁴⁰ Apajuí ditanak wainmachu, anentaimtanash anentainkachu emakajui; dutikamu asag jiinchakam wainmachua nunin ainawai, chicham etsegbaun antu-inakush antachua nunin ainawai, nunin ainachkug chichamjun antukag pujutjin yapajinakuig wi ditanak uwentikmainaitjai, tiuwai.

⁴¹ Isaías juna tiuwa nunak, Jesusa imanjin wainkau asa, niina pachis tiuwai.

⁴² Tujashkam kuashat aents aidau, nuigtú apu aidaushkam Jesusnak dekaskeapi tiajui. Nuninakush fariseon ishamainak iwainmamainachu, ditá ijuntaijin tuke jiyaku jiyam aig tuidau asag. ⁴³ Nunak aents eme anentam ata wakegaidau asa, Apajuí dekas eme anentam amaina nunak imanchau anentuinak nunikajui.

Jesús aentsun uwentijatasan tauwaitjai tibau

⁴⁴ Jesús senchi jiiaká chichaak: “Mina dekaskeapi tujutuk imá minakek dekaskeapi tujuttsui, mina awetiuwa nunash dekaskeapi tawai; ⁴⁵ tuja mina waita dushakam, mina

awetiuwa nunash wainui. ⁴⁶ Wika tsaaptin ju nugka juig taamjai, minai dekaskeapi tuidau suwenum pujusainum tusan. ⁴⁷ Makichkikesh mina chichamjun antayatak umiatsu nunak wika bakushtatjai; wagki wika aents aidaun bakutasanuk taachuitjai, aentsun uwemtijatasan tauwaitjai. ⁴⁸ Mina dakitjak, chichamjunash antugtatsu nuna bakutnuk awai, chichaman wi timajim nunuwai tsawan nagkanbaunum bakujattinuk. ⁴⁹ Wika wiki nagkamnuk chichatsjai, Apag mina awetiuwa nu nigki wi tumainaitag nunak nuigtú jintimainaitag nunash umiktá tujutiuwai. ⁵⁰ Nuadui wika shiig dekajai, Apag umiktá tibauwa duka pujut tuke atina nuna; nunin asamtai wi atumin tajim nunak Apag tujutbauwa dutiksanuk tajime”, tiuwai.

13

Jesús jintintaiji aidau nawe nijatkamu

¹ Pascua fiestamtai eke jegatsaig, Jesús ni Apajin weaku ju nugka ukuktinji hora jegaun dekau asa, ni jintintaiji aidaun ju nugka jui pujus aneejakbaujinak, imatiksag inagnamunmash aneamujin iwaintukui.

² Nunik agkú yuamunum Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna, Jesús sujutnum Iwanch anentaimtijauwai. ³ Jesusak Apají ashí wají niiní idaitusbauwa nuna, nuigtú Apajuijai pujau tauwa nunash, nuigtushkam Apajuiyai waketa nunashkam dekau asa; ⁴ agkú yuamunum wajakí jaanch awantak nugkuagbaujin awimak toalla juki itipjuauwai. ⁵ Nunik bandejanum yumin yajaa, niina jintintaiji aidau nawe nijattan nagkamau, dutika toalla itipjuamujiya nujai ujugtuk emau; ⁶ dutikau asa Simón Pedronashkam jegantau, dutikam ni chichaak: —¿Apuh, ameká mina daweg nijatjugtatam? tau.

⁷ Tutai Jesús ayaak: —Wi jutikag juka yamaikik dekatsme, tujash dui dekaattame, tiuwai.

⁸ Tusa tama Pedro chichaak: —Apuh, amek mina dawejuk tuke nijatjugchattame, tiuwai.

Tutai Jesús ayaak: —Amina nawemin wi nijagchamtaig, amek wijaig ijunmaitsume, tau.

⁹ Tama Simón Pedro chichaak: —¿Untsu apuh, imá dawejuk nijatsuk, uwejush nijatjakum, buukjushkam nijatjugta! tiuwai.

¹⁰ Tutai Jesús ayaak: —Mainua duka nuigtú nijamagtasag atsumatsui, ayatak naweeg nijatam amainai; wagki ashí iyashiya duka tsuwatchau asamtai, numamtuk atumek tsuwatchau ainagme, tujash ashí tsuwatchauk ainatsjume, tiuwai.

¹¹ Jesusak dekau ya sujuktatua nunak, nuadui: “Ashí tsuwat Chauk ainatsjume”, tiuwai.

¹² Dutika, ashí nawen nijatuk, jaanchjin juki wakitki mesanum jegantá chichaak: —¿Atumesh deka gmek wi jutikajim jusha? ¹³ Atumek minak Maestro nuigtú Apú tujutjume, duka dekas iman asamtai tujutjume. ¹⁴ Wi Maestroitkun nuigtush Apuitkun atumi nawemin nijat-jajime, atumesh junisjume atumin kakagchaujum pempeentunikjum iwaintuniktajum. ¹⁵ Wi jutikag junak, atumesh jutiksagmek takastajum tusan iwaintakun jutikajime. ¹⁶ Dekas tajime, inakak apujin nagkaesachui, awemamua dushakam awekagtiuwa nuna nagkaesachui. ¹⁷ Ju aina ju dekaajum atumesh dutiksagmek takaakjumek shiig aneasjum pujustin ainagme.

¹⁸ Junak ashí atumin takun tatsujime, wika dekajai ya aidauna etegjauwaitja nunak; tujash Agagbauwa nui: “Wijai pagkan yuwa nuiyag pempeentugkittawai”, tawa nu uminkattawai. ¹⁹ Yamai nagkamsanuk, eke jegatsaig tajime, wagki nunú tsawan jegakui, dekas Apajú Uchijimpapita tujutminjum tau asan. ²⁰ Dekas tajime, wi awemamun jukitta duka, mina jujuinawai, mina jujuina dushakam, mina awetiuwa nuna juinawai.

Jesús Judas sujam atin etsegkamu

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Jesús nuna tii, shiig senchi wake besemag dekapjauwai, nunik chichaak: —Dekas tajime, atum ainajum juiyag makichik minak sujutkattawai, tau.

²² Nuna timatai jintintaiji aidauk pempeentunisag ninidau, yana takug tawa tusag. ²³ Nuniai jintintaiji aina nuiya makichik, Jesusa anetaiji, Jesusai ayaumas eketu. ²⁴ Nuna Simón Pedro iwijau, yana takug tawa iniasti tusa. ²⁵ Dutikam Jesusan adijik, iniak: —¿Apuh, dusha yaita? tau.

²⁶ Tama Jesús ayaak: —Yana wi pagkan puukan uchupjan susattaja nuuwai. Tusa pagkan uchupig Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna susauwai; ²⁷ dutikam yuwaig, Iwanch waintuauwai. Nunitai Jesús chichajak: —Ame dutikattam duka, wamak dutikata, tiuwai.

²⁸ Tujash makichkish mesanum eketaina duka dekachajui wagka tawa nunak. ²⁹ Ujumak anentainsajui, Judas kuichik egketain takaka dui, Jesús: Fiestanum atsumtin sumakta nuniachkumesh ujunauch aidau susata tawastai tiaju.

³⁰ Judaschakam pag puukbau juki waujus jiinkiuwai. Nunak kashi nunikui.

Yamajam chicham umiktin

³¹ Judas jiinki wematai, Jesús chichaak: —Yamaiya juuwai Aentsmaga akiinawuwa nu eme anentam atata nu, nuigtú Apajuinash niini eme anentiagtatui. ³² Aentsmaga akiidau Apajuí ememattinme tusa iwainataik, Apajuishkam Uchijun ememattinme tusa wamak umiktatui. ³³ Uchuchig aidauwah, atumjai ijunjanuk kuashat tsawantaik pujush-tatjai, tujash judío aidaun timag dutiksanuk atumnash tajime, wi wetatag nuanuig atumek yamaikik minimain-chau ainagme. ³⁴ Chicham umiktinun yamagman ukugjime: Makí makichik pempeentunisjumek aneenitajum; wi atum aneamun iwaintukjim nunisjumek, atumesh pempeen-tunisjumek aneenitajum tusan. ³⁵ Atum pempeentunikjum anediagtaik, tikich aidaush Jesusa jintintaijimpap ainawa tusag dekagmawagtatui, tiuwai.

Jesús Pedron ugtuktatme tusa ujakbau
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-38)

³⁶ Tutai Simón Pedro iniak: —Apuh, ¿tuwí wetatme? tau. Tama Jesús ayaak: —Wi wetatag nuig yamaik minimait-sume, tujash dui pujusam minittame, tau.

³⁷ Tutai Pedro ayaak: —Apuh, ¿wagka yamaikish mini-mainchawaitja? wisha aminí jakatasan umintsan pujajai, tau.

³⁸ Tutai Jesús ayaak: —¿Dekaskek wijai mantamnatasam umintsam wekaegam? Dekas tajame, eke atash shinatsaig kampakumá ugtuktatme, tiuwai.

14

Jesusai jinta iina Apajin wetai

¹ Nuna tii: “Atumek wi tajim nunú anentaimtakjum wake besemag anentaimá pujuigpajum; Apajuiyai dekaskeapi takujum, minaishkam dekaskeapi titajum. ² Mina Apajú jeenig kuashat pujumain awai, nu iman au asantai, wi atum pujustinnak umigkatjime tusan wejajai. ³ Yamai wenu atum pujustinun umikan, ataktú wakettsanuk taat-tajai, mina pujutajui pujustajum tusan atumin juwakun. ⁴ Atumek jintak wainjume, wi wegag nui minimaina duka”.

⁵ Tutai Tomás: —Apuh, dekatsji tuwí wegama duka, nuniautish, ¿wajuk jintash dekamainaitji? tau.

⁶ Tutai Jesús ayaak: —Witjai jintanuk, dekasketnash wikitjai, nuigtushkam witjai pujutnash sukagtinnuk. Makichkish wijaichuk mina Apajuig jegamainchau ainawai. ⁷ Atum mina waitutigmek, mina Apagshakam wainjume. Yamai mina waitjum juik, mina Apagshakam wainjume, tau.

⁸ Tutai Felipe chichaak: —Apuh, Apa iwainkagtukta, duke atsumaji, tiuwai.

⁹ Tama Jesús ayaak: —Felipeh, kuashat tsawan atumjai pujag nuniaigkik, ¿eke waittsum? Mina waita duka, Apagnashkam wainui, nuniaish; ¿wagka Apa iwaintugkata tame? ¹⁰ ¿Dekaskeapi tatsumek wi mina Apajui pujau asamtai, mina Apagshakam minai puja duka? Wi chichaman tajim nunak, wiki nagkamnuk tatsujai, mina Apag minai puja nunú, ni dutikata tabaunak takaajai. ¹¹ Wi mina Apagjai pujau asamtai, mina Apag minai pujawai taja duka dekaskeapi titajum. Nuniachkugmesh, wi takaag nunú diisjum, dekaskeapi tujuttajum.

¹² Dekas tajime, mina dekaskeapi tujutuk, wi takaag junak jutiksag takastatui, nuigtush wi takasag juna nagkaegas takasagtinai, wagki wi Apajui wegau asamtai. ¹³ Ashí mina daajui Apag segattajum nunak amastatjime, wi dutikamunum Apajun ememattinme tau asan. ¹⁴ Makichik wajgkesh mina daag pachisjum atum segatkugminig, imatiksanuk umiktatjai.

Jesús Wakaní Pegkeji anagkagtuamu

¹⁵ Atum mina anenkugmek, wi chicham umiktajum tajim nunú betek umiktajum. ¹⁶ Nuniakjumin wi Apajun segattajai, atumiin tuke pujus ichichtamtina nuna Wakaní Pegkeji awetugmati tusan. ¹⁷ Nunú Wakan dekaskea nuna jintinkagtina nunak, aents mina nemagtuchu aidauk jumain ainatsui, wagki waintanash wainmainchau dekatnash deka-mainchau asag; tujash atumek dekagme, wagki atumiin pujau asamtai nuigtushkam atuminig tuke pujutnai.

¹⁸ Tuke bitaika numamtukek ukukchatnaitjime, waketjusnuk ataktú tajuatnaitjime. ¹⁹ Machik asag, aents mina nemagtuinatsu duka waitkachagtatui, tujash atumek waitkattagme, wagki wi pujau asamtai atumshakam tuke pujutin asajum. ²⁰ Nunú tsawan jegakui, wi Apajui pujai atumshakam minai pujagmin, wi atumin pujamuk shiig dekaattagme. ²¹ Aents wi chicham umiktajum tibauwa nuna umiakug dekas mina anentak nuniktatui. Nuniaun mina Apajuk aneettawai, nuniakui wishakam aikasnuk anettajai, dutikakun wantintuktatjai.

²² Tutai Judas (Iscariotechu) chichaak: —Apuh, ¿amina nemagtamchau aidau wantintutskesh, utugsamea imá jutikesh wantinkagtuktatme? tau.

²³ Tama Jesús ayaak: —Mina anentuk, mina chichamjua nuna umiktatui, nunitai mina Apajush aneettawai; nuniakui wishakam mina Apagjai niina anertain tajuan tuke pujustinaitjai. ²⁴ Untsu mina anenchauk, mina chichameg

aina nunak umikchattawai; tujash jujú chicham atum antajum juka midauchui, Apag awetiuwa nudauwai.

²⁵ Ashí juna tajim junak, yamai atumjai pujag dui tajime. ²⁶ Tujash Ichichkagtina nuna, Wakaní Pegkejin Apag mina daajui awematta nunú, ashí wají aina nunak jintinjamawagtatui, dutikak ashí wi tiuwaitjim nunash aneemtijamjagtatui.

²⁷ Shiig agkan pujuta nuna ukugjime, mina shiig agkan pujutajua nunash amajime, wika ju nugkanmaya sukagtin aina nuninnak amatsjime; nunin asamtai anentaiminish puyatkaigpa, ishamtash ishankaigpajum. ²⁸ Wika wegajai, nuniknush wakettsanuk atumjai pujustasan tajuattajime tabaushkam antukmaugme. Dekas mina anenkugmek, wi Apag mina nagkaetasua nui wegajai tabau antugtakjumekek shiig aneemain ainagme. ²⁹ Junak emtikan tajime, nunú uminkui dekaskeapi timinjum tusan.

³⁰ Atumjaig kuashat chichá pujushtatjai, ju nugka juna apuji minau asamtai, nigka mina depetumainjig senchijig atsujui; ³¹ tujash ju nugkanmaya aidauk dekamain ainawai wi mina Apajun aneau asan, ni dutikata tujutbaunak imatiksasuk umijag nuna.

Wajagtajum, wegagmi.

15

Jesús, witjai uva numijinuk tibau

¹ Witjai dekaskenum uva numijinuk, untsu mina Apajua nuuwai ajakan kuitamna duka. ² Ashí mina kanaweg nejeachunak tsupiwai; untsu ashí kanaweg nejena nunak, asantug iwajui aan senchi nejektí tau asa. ³ Atumek wi chichaman jintintuamjim nu umiau asajum shiig asanjamu ainagme. ⁴ Wijai ijutkau atajum, wi atumjai ijutkag antsagmek. Ajakan kanawe numijin achitkachu nigki kanakí akug nejemaitsui, antsagmek atumesh wijai ijutkau achakjumekek pegkejak takamaitsugme.

⁵ Witjai uva numijinuk, atumetjume mina kanaweg aidautigmek, wijai ijutka nu, tuja wi niini ijutkag nunú senchi nejeawai; wagki atum wijai ijutkau achakjumekek Apag wakegamua duka makichkish dutikmainchau ainagme. ⁶ Wijai ijutkatsu duka, jiki ajapam ajaka kanawe tsupikbau kukagmatai, juki jinum apetiama numamtuk awajam atinai.

⁷ Wijai ijutkau pujakjumekek nuigtú mina chichameg aina dusha umiakjumekek, ashí atum wakegamu segattajum, nuniakjuminig ashí amastinaitjime. ⁸ Atum pegkeg takaamu aina duke iwainagtaik, tikich aidaush mina Apagnash shiig

emematiagtatui, nuninak dekas mina jintintaig ainajum nunashkam dekagmawagtatui.

⁹ Apag mina anenta dutiksanuk atumnashkam aneajime, nuadui wi aneajim nunisjumek atumshakam anenitajum.

¹⁰ Mina chichameg aina nu umiakjuminig wishakam aneetajime, wi mina Apajú chichame aidaun umiju asamtai, ni anenta aikasnuk.

¹¹ Ju aidaun tajim junak, wijai betek dakujus shiig aneas pujustinme tusan tajime. ¹² Wi chicham umiktajum tajim duka:

Mina nemagtin aidautigmek pempeentunisjumek aneenitajum, wi atumin aneajim antsagmek, tajim nuuwai.

¹³ Makichik aentskesh ju anenka juna nagkaesauk atsu-
jui, niina pujutjin kumpaji aina nui tsagkamanmainuk.

¹⁴ Atumek mina kumpag ainagme, wi dutikatajum tajim nu umiakjumek. ¹⁵ Nuniau asamtai inak ainagme tichat-

tajime, wagki inaka duka apuji takaa nunak dekatsui; mina kumpag ainagme tajime, wagki mina Apag tabau

antukbaunak ashí ujakjim nuadui. ¹⁶ Atum minak etegtu-
achu ainagme, wi atumnak etegjauwaitjime, dutikau asan

mina chichameg etsegkujum, ajak senchi nejegama nu-

mamtuk wajaktajum timaijim duka ajumaish tuke atinai. Nuadui atum mina pachittsajum, ashí mina Apag segamak

amasagtinaí. ¹⁷ Junashkam tajime: Pempeentunisjumek anenitajum.

Nugkanmaya kajegtabiagtinaí tibau

¹⁸ Aents mina nemagtuchu aidau, atum mina nemag-
tau asagmin kajegtamainakuish, adeagtajum, mina dekas

nagkamchakug kajegtuku ainawai. ¹⁹ Atumesh ju nugkan-
maya agtaik, dita anenina aikagmasajag anempamain

ainagme. Tujash wi atumnak ju nugkanmaya aina nuiy-
atigmin etegjan midau emakbau asajum, ditajai betekchau

ainajum duwi kajegtamainawai. ²⁰ Adeagtajum wi: “Inakak

apujin nagkaesauchui” timajim nu. Mina waitkagsaju aina

dutiksag atumnash waitkagmasagtinaí. Mina chichamjun

umiauk, atum tabaunash umikagtatui. ²¹ Ashí nu aina

nunak mina nemagtuidau asagmin imatijabiagtinaí, wagki

mina Apag awetiuwa nuna dekainachu asag.

²² Wi jui taan ujakchamu ainakug, tudaujin bakuma-
mainuk atsugmain ainawai; tujash yamaik ditá tudaujin

ayamjumamainuk atsujuinawai. ²³ Mina kajegtuidauk,
mina Apagnash kajejuinawai. ²⁴ Wi dita aina nui tikichish

dutikchatain takaschau ataik, bakumamainchau ainawai;

tujash wi iwainaja takaamun waituinayatak ayatak kajeg-
tuinak, mina Apagnashkam kajejuidau asag bakumagti-
nai. ²⁵ Tujash junak dita chicham umiktin agagbauwa

nui: “Wainak kajegtukajui”, tawa nu uminu asamtai aika-juinawai.

²⁶ Tujash wi Ichichkagtinun awemattag nu, Wakan Apagdau dekasken jintinkagtina nu, mina pachitus shiig dekamtijamattagme. ²⁷ Dutijamainakui atumshakam yama nagkamchakjumes h wijaig batsamsau asajum mina pachittsajum tikich aidaush ujaktatjume.

16

¹ Juna tajim nunak, minai dekaskeapi tabau megkaekai-jum tusan tajime. ² Jega ijuntai aina nui wayagminish agaa jigmak tin ainawai, dutijamawag mantamainak: Juka Apajuí takaju asa jutikaji tiagtinai. ³ Nunak mina Apagnash, minashkam dekajuinachu asag dutijamiagtinai. ⁴ Juna tajim nunak, nu tsawan jegakuish wi tibauwa nu adeagminjum tusan tajime.

Wakaní Pegkeji takatji

Junak nagkamsanush tichabiajime, wagki wi atumjai pujau asan. ⁵ Tujash yamaik mina awetiuwa nujai pujustasan wegajai, makichkitigmekesh: ¿Tuwí wegame? tusagmek inintsachugme; ⁶ ayatak, wi nunú aidaun takui wake besekjum pegagjume. ⁷ Tujash dekaskea nuna tajime: Wi weamua nu atuminig imá pegkejai; wagki wi wechataik, Ichichkagtina duka atumjai pujustasag tamait sui, tujash wi wenu awemattajai. ⁸ Dutikam ni taa, aents aidaun tudaunum batsata nunak dekamtikattawai, pegkeg takat aina nunash nuigtú suwimak atina nunashkam. ⁹ Tudau takaina duka, mina dekaskeapi tujutu inatsu nuuwai; ¹⁰ Wi pegkejan takaunuk mina Apajuí wetatjai, nunikmataig atak-tuk waitkashtatjume; ¹¹ suwimkan jukitta duka, ju nugka juna apujiya nuwai, duka suwimkan jukiti tibauwai.

¹² Kuashat waji aidaun atum tumainuk ajutui, tujash yamaiya juikik imatikagmek ashí dekamainchau ainagme. ¹³ Tujash Wakan dekaskea nu taa, ni ashí dekaskea nuna dekamtijamattawai, wagki nigka nigki nagkamig chichakchattawai, ashí ni antukbaujiya nuna titatui nuigtush waji nagkaemagtina nunash dekamtijamattawai. ¹⁴ Wakaní Pegkejiya nu mina imanjua nunak iwaintugmak, imá midaunmayanak atumnash dekamtijamattagme. ¹⁵ Ashí mina Apagdauwa duka midau ainawai; nuadui Wakaní Pegkeji midauwa nuna juki, dekamtijamattawai tajime.

Wake besemja duka shiig aneamujai yapajinatnai

¹⁶ Machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme.

¹⁷ Tutai ujumak jintintaiji aidau pempeentunisag iniini-nak:

—¿Wajina takua nunash, “machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme, wagki Apajú wegau asamtai” tawa nunash tawa? tuidau. ¹⁸ Tusag ¿wajina takua: “Machik asagmek tawa”? Antumaitsui wajina takus tawa, tuidau.

¹⁹ Tusag, iniastag tuinamun Jesús dekau asa, chichaak: —“Machik asagmek minak waitkashtatjume, tujash dukapech tsawan asagmek ataktú waitkattagme” taja duká, ¿pempeentunikjum iniiniakjum, wajinak tawa tajum? ²⁰ Dekas tajime, atumek buutkujum wake besemag pujuttagme, nuniagmin ju nugkanmaya aents aidauk shiig aneediagta-tui; tujash atum wake besemag pujamua duka, sakapakjum ataktú shiig aneestatjume, wi nantakin wantintuktatjim dui. ²¹ Nuwa uchigmakug najaimawai, wagki horaji jegagbau asa; tujash uchin uchigmaktata dui, ni waittsamujinak kajimatui, uchin uchigmak shiig aneamunum. ²² Atumnashkam aantsag yamaik wake besemag ajutjamainawai, tujash wakettsanuk wainkattajim dui, atumi anentaimin shiig aneastinaitjume, nunú shiig aneamugmia nunak makichkish emegkatjamainchau ainawai.

²³ Nunú tsawanta duik makichkish inintsashtin ainagme. Dekas tajime: Atum mina pachittsajum ashí mina Apag segattajum nunak amastatjume. ²⁴ Yamaikish makichkish mina pachittsagmek Apajuk segachugme, tujash yamaik segatajum nuniakjumek jukittagme, nunikjum atumesh shiig aneestatjume.

Jesús nugkanmayanak depetkauwai

²⁵ Ju aina junak augmatbaujai apatkan tinujime, tujash hora jegawai augmatbaujai apatkan tutsuk, shiig paan mina Apajun pachisan etseggattag nu. ²⁶ Nu tsawantinig mina pachittsajum Apag segatajum, wi Apajun atumin segattajime tatsujime, ²⁷ wagki Apajuk tuke atumnak anempajume. Atumin anempajum nunak mina anenjum dui anempawai, wagki wi Apajuinomia tauwaitag nu dekaskeapi tujutuidau asagmin. ²⁸ Mina Apajuiyan jiinkin ju nugka juig tauwaitjai, yamaik ju nugka junak ukuajai Apajú waketskun.

²⁹ Tutai jintintaiji aidau chichainak: —Makichik augmatbaukesh tutsuk, yamaik paan tukagtiume, tuidau. ³⁰ Yamaik dekaji ashí waji aidau dekam duka, nuigtush atsumatsme inintsatnume tusamek, nuadui Apajuiyap awemauwaita tusa dekaskeapi tuinaji, tuidau.

³¹ Tama Jesús ayaak: —¿Yamaik dekaskeapi tajum?
³² Yamaik hora jegawai, duka yamaiya juiki, atum pam-
 pagjum makí makichik shimakjum minak ukugkittajum nu.
 Tujash imá wikik juwakchattajai, wagki Apag wijai pujawai.
³³ Juna tajim junak, minaiya shiig agkan pujuta nu ajitnume
 tusan tajime. Ju nugka juig waitiamuk igkugtinaitjume, tu-
 jash ichichmamjatajum, wi ju nugkanmayanak depetkajai.

17

Jesús jintintaiji aidau Apajuí segatbau

¹ Nuna tii idaiyak, Jesús nayaimpin diis chichaak:
 Apawah, minak horak jegagtine; minash ememattai etita,
 aents aidaushkam: Dekas Apajuí Uchijimpapita tusag
 dekajuatnume. Wishakam dutiksanuk aents aidaunmash
 iwainaktajame emematjabiagtinme tusan. ² Ame mi-
 nak ashí nugkanmaya aina nunak, nigki diistí tusam
 idaitugsauwe, dutikakum senchigmishkam sujusmaume,
 mina nemagtin aidau ame sujusmauwa nunash pujut
 nagkanchaun susati tusam ³ Pujut nagkanchauwa nunak,
 amina dekagmawag: imá jukeapita dekas Apajuik tu-
 jamainak, ame mina awetiuwaitam nunashkam: Dekas
 juwapita uwemtikagtumainuk, tuidau jukiagtinai.

⁴ Wika ju nugka jui pujusnuk aminak emematjame,
 nuniakun ame umiktá tujutiwaitam nunash imatiksasuk
 umikjai. ⁵ Apawah, yamaik ame minash yaunchuk nugkash
 najannatsaig amijai emematjamin aajabia imanuk etita.

⁶ Ame ju nugkanmaya aents aidau etejam sujusuitam
 nunak, wishakam amina pachisnuk shiig jintintuawag-
 jai. Duka aminuk sujusuitme, dutikamu asag ditashkam
 chichamjumnak betek umigtamainawai. ⁷ Yamaik wi ashí
 aminu aidau jintintuabiag nunak, dekainawai; ⁸ aikasnuk
 ame mina chicham etsegtugkata tujutbaunak imatiksasuk
 ujakagmajai, dutikam ditashkam wakejus antukagmae,
 nuninak: Dekas Apajuí awemamuap tauwaita tusag
 dekaskeapi tujutuinaawai.

⁹ Duwi ditanun pachisan segagme aminu asagmatai, ti-
 kich aents mina nemagtuinatsu nuna pachisnuk segatsjame.

¹⁰ Ashí aents midauwa duka aminu ainawai, tujamtai aminu
 aidauk midau ainawai. Nunú aidau mina emematjuinaawai,
 tikich aidaushkam Jesusa imanjin wainkatnume tusag.

¹¹ Wika aminí midau asan juig pujushtatjai, tujash jujú
 aidauk nugká juwainawai. Apawa pegkegmah, amina
 senchigmin kuitamkata ame sujusbau aina duka, ii ma-
 kichik duke anentaimkag nunisag ditashkam anentaimt-
 inme. ¹² Wi ditajai pujaknuk, ame senchijum sujusbauwa

dui ditanak kuitamnujai, dutikamu asa dita aina nuiyag makichkikesh megkaekache, nuninaitak aatus megkaekati tibauwa nu megkaekae, yaunchuk chicham agagbauwa nu uminu asamtai.

¹³ Yamaik ame pujam nui minajai, nuniyatkun ju nugka jui pujusan tajame, ditanash wi shiig aneag nunisag betek ajitnume tau asan. ¹⁴ Amina chichamjumnash jintintuawagmajai, dutikai aents ju nugkanmaya aidau kajejuinawai, wagki wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam ju nugkanmayachu asagmatai. ¹⁵ Ju nugka jui batsamsainum yajuakta tusanuk segatsjame, Iwanch waitkainakuish ayamjukta tusan segajame. ¹⁶ Wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam ju nugkanmaya ainatsui. ¹⁷ Amina chichamjum dekaskea nunak umigtamkatnume ditash pegkemtikata. ¹⁸ Ame mina ju nugka jui, aents amina dakitjamin aidau batsatbaunum awetiuwaitam dutiksanuk ditanash ishimjai. ¹⁹ Wika, amina takaju asan mina pujutjunak ashí idaitusjame, ditashkam nunisag aminu dekaskea nuna takagtamainak, ashí ditá pujutinak idaitugmastinme.

²⁰ Tujash imá jujú aidaunakek segatsjame, dita chichaman etsejiagtai antuinak mina dekaskeapi tujutiagtin aidau pachisnush segajame; ²¹ ashí dita aina duka ijutkau atinme, tusan. Apawah, ame minai amin, wi aminí au asamtai makichkitag nunin ditash atinme, nuniagtai ju nugkanmaya aidaush ame awetiuwaitam nuna dekaskeapi tiagtinme. ²² Ame imanjum mina sujusuitam nunak ditanash susajai, jutii makichkitag nunisag ditash makichik agtinme tusan; ²³ wi ditai ai, ame wijai ame nunisag, shiig betek ijunas makichik atinme, nuniagtai ju nugkanmaya aidaush ame awetiuwaitam nuna dekajuatnume, nuninak mina anentam aikasmek dita aneam nunashkam dekaatnume.

²⁴ “Apawah, ame sujusbau aina nunak mina pujutaijui ditash pujusag, nugkash najannatsaig ame mina anentujakú asam, amina imanjum ashí mina sujusum nunash wainkatin atinme tusan wakegajai. ²⁵ Apag pegkegmah, aents nugkanmaya amina umigtamainachuk dekagmainatsui; tujash wika aminak dekagme, ju aina jusha dekagmainawai ame mina awetiuwaitam nunak. ²⁶ Wika amina pachisnuk ditanak shiig dekamtikamjai, aan nagkaemasnush tuke dekamtiksanke atajtjai, ame mina anentam aantsag ditaish atí, nuniakui wishakam ditai atajai tau asan”.

Jesús achiká jukimu

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53)

¹ Jesús aatus Apajuin aujus inagnak, ni jintintaiji aidaun yajuak entsa Cedrón tutai amain katigkui, nunik ajak olivos tutai ajakbaunum jegantajui. ² Nunak Judas, Jesusan sujuktina dushakam dekau, wagki nui Jesús ni jintintaiji aidaujui kuashtá ijunin asamtai. ³ Nunin asa Judaschakam, kuashat suntag aidaun yajuak nuigtú sacerdote apuji, fariseo aidau ditashkam, jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujui ishiakbaujai, lamparan nuigtú jii ekemajag, nagki tinamdaekag Jesusan kautuawajui. ⁴ Tujash Jesusak, ashí niina utugkagtatua nuna dekau asa, jiintuki igkugku, dutika iniak: —¿Yaa egagme? tiuwai.

⁵ Tama dita aiinak:

—Jesús nazarenumia egaji, tuidau. Tiagtai Jesús ayaak: —Witjai nunak, tiuwai. Judas niina suja dushakam ditajai wajau asa, ⁶ Jesús chichaak: “Witjai”, tutai wakettsag nugkaa kakekaju. ⁷ Nunikagmatai awentsag iniinak: —¿Yaa egagme? tau. Tutai dita aiinak: —Jesús Nazarenumia egaji, tiajui.

⁸ Tiagtai Jesús ayaak: Witjai timajim jama, mina egatkugmek, ju aina juka idaisatajum wetinme, tiuwai.

⁹ Nunak Jesús Apajin segaak: “Apawah, ame sujusbau-nak makichkish emegkatkachjame” tiuwa nu betek uminu asamtai tiuwai. ¹⁰ Nuniagtai Simón Pedro, espadajin ukuini juwakug sumo sacerdote inake Malco daagtinun kuwishí untsujiya nuna tsupigkauwai. ¹¹ Dutiktai Jesús Pedron chichajak: —Espadajum jukim awajata, ¿amek, mina Apag waittsati tujutbauwa nunak umimainchauk anentaimtutam? tiuwai.

Jesús Anasai ejegamu

¹² Suntag aidau, comandante, jega Apajuí ememattai kuitamin judío aidau ishiakbau aina nujai Jesusan achikag jigkajajui. ¹³ Dutikawag dekatkauk Anasai ejegawajui Caifasa wegajin, nu mijantinig Caifás sumo sacerdote wajas pujau asamtai. ¹⁴ Nunú Caifás judío aidaun chichajak: “Ashí aentsun ayamjuk uwemtijatnuk, dekas makichik aents mantamnamainai”, tiuwa nu aajakui.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-57)

¹⁵ Jesusan jukiag emagtai, Simón Pedro nuigtú tikich Jesusa jintintaijiya nujai, ukunum pataesag weedau. Nunú Jesusa jintintaijiya duka, sumo sacerdote waintai asa, sumo sacerdote jeen agaajin Jesusan awayagtai niish wayauwai,

¹⁶ nunitai Pedrok agaag, waitinum juwakui. Nuniai Jesusa jintintai sumo sacerdote waitaijiya nu jiinki, nuwa waiti kuitamna nuna aujus Pedron awayauwai. ¹⁷ Nunittaman nuwa waiti kuitamna nu Pedron iniak: —¿Amesh au aentsú jintintaiji aina duchaukaitam? tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, duchauwaitjai, tau.

¹⁸ Tsetsek asamtai, sacerdote apujin inake aidau nuigtú jega Apajuí ememattai kuitamin aidaujai jiin ikapajag anamainak ijunaidau; nuniamunum Pedroshkam ditajai ijunag jii anamak wajau.

Anás Jesusan iniasbau

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Sumo sacerdote Jesusan, niina jintintaiji aidaun nuigtú ni jintinkagtutaijin pachis iniau. ²⁰ Tutai Jesús ayaak: —Wika ashí aents antuinamunum chichaujai. Tuke jintinkagtinujai jega ijuntainum nuigtú jega Apajuí ememattain-mash ashí judío aidau ijunin aina nui, wika uuknuk chichachujai. ²¹ ¿Wagka minash ininjume? Wi chichaamun antuku aina nu iniasta, dita wi wajintu chichauja nunak dekainawai, tiuwai.

²² Nuna Jesús tutai, jega Apajuí ememattain kuitamna nu makichik juwatki yapinum awatí chichajak: —¿Ajamek sumo sacerdotesh aiyamum? tiuwai.

²³ Dutikam Jesús ayaak: —Wi pegkegchaun chichak-mataig, titá wajina pegkegchaunash tija nu, nuninchau aish, ¿wagka awatame? tiuwai.

²⁴ Timatai Anás, Jesusnak jigkagbautak sumo sacerdote Caifás pujamunum awemauwai.

Pedro Jesusnak wainchaujai tusa uukbau

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

²⁵ Nuniai, Pedroshkam jii anamak wajau. Nunittaman iniinak:

—¿Amesh auna jintintaiji aina nuiyachukaitam? tuidau.

Tama Pedroshkam uwaak: —Atsa duchauwaitjai, tiuwai.

²⁶ Titatman sumo sacerdote inake aina nuiya makichik, Pedro kuwishí asankauwa nuna patayí chichajak: —¿Wi amina ajak ajakbaunum Jesusjai wajamin wainkachmaki-ajam? tau.

²⁷ Tamashkam Pedrok ataktú uuku, nuniaig atash shinukui.

Jesús Pilatowai ejegamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Jesusnak Caifasa jeenian jukiag gobernador roman-maya pujamunum ejegawajui. Dutikawag tsawau asamtai, apú jeenig wayachajui, pegkegchau utsumakaja Pascua yuwachaig tuidau asag. 29 Nuniagtai Pilato dita ijunbaunum jiinki, iniak: —¿Jusha aentsush wajukantai itagtuaugme? tau.

30 Tutai dita aainak: —Ju aents katsekchauwaitkuig jutika achikaik itagmaitsujime, tuidau.

31 Tiagtai Pilato chichaak: —Atum jukijum, atum chicham umiktinumash wajintua dutiksagmek dutikatajum, tiuwai.

Tutai judío apuji aidau aainak: —Jutii judío aidautik, makichik aentskesh maatajum tibauk ainatsji tiajui.

32 Aatus uminkauwai Jesús, wajuk waitus jakatin asaya tiuwaita nu.

33 Tiagmatai Pilato ataktú jega niina pujusá inamtaijin wayá, Jesusa iniak: —¿Amekaitam Rey judío aidaunu? tau.

34 Tama Jesús ayaak: —¿Dusha amek nagkamek tujutam atsa tikich mina pachitus tujamchagmaká? tau.

35 Tama Pilato ayaak: —¿Wi judiokaitag? Amina aentsjum nuigtú sacerdote apuji aina nujai achigmakag minai itagmawaje. ¿Wají aikamume? tau.

36 Tama Jesús ayaak: —Mina inamtaijuk ju nugka juchauwai; juiya ataik, mina takagtin aidau maanimain ainawai achikag judío aidaunum mina sujutkainum tusa; tujash mina inamtaijuk juiyachui, tiuwai.

37 Tutai Pilato iniak: —Nuniakmek ameapitme rey, tau.

Tama Jesús ayaak: —Ame rey tujutam duka dekaske. Wika ju nugka juig akiinawaitjai, nunikan chicham dekaskea nuna etsekgatasan tauwaitjai. Ashí aents chicham dekaskea nuna antukag umiina nu mina chichamjunak antugtuinawai, tiuwai.

38 Tutai Pilato iniak: —¿Wajimpaya dekaskea dusha? tiuwai. Nuna tii ukuak agaa jiinki, judío aidau ijuntatman chichajak: —Wika ju aents bakumamainjinak makichkish pegkegchaujina dekaajuachjai.

Jesús mantamnati tibau

(Mt. 27.15-30; Mr. 15.6-17; Lc. 23.17-25)

39 Tujash Pascua jegakuig, tuke makichik jiiktá takugin jiinuweg dutiksag, ¿judío aina nuna Reyjinash jiiktá tajumek? tau.

40 Nuna tutai ataktú ashí senchi untsumkag: —¡Aanka jiikipa, Barrabás jiiktá! wajaidau.

Duka Barrabasak kasa aajakui.

19

¹ Imatiagtai Pilato, Jesusan jukijum asutiatajum tusa sun-tag aidaun inajui. ² Dutikamtai suntag aidaushkam jagkin chapikmajag atsejutain najanawag Jesusan atsemitkakag, jaanch kapantu nentetkaun anugjajui; ³ dutika chicha-juinak: —¡Juuwai judío aina nuna Reyjig! awajuidau.

Tuinakug yapinum awatuidau.

⁴ Tiagtai Pilato ataktú jiinki chichaak: —Diistajum jui agaa itanjai, ni bakumamainjig makichkish atsuja nuna dekatnume tusan, tau.

⁵ Jesuschakam jagki atsejutai najanamu atsegmitkakbau-nak nuigtú jaanch kapantu nentetkau anujamunash iman-isag jiinkiuwai, nunikmatai Pilato chichaak: —¡Ju aentsun jui itanjai, diistajum! tiuwai.

⁶ Tutai sacerdote apuji aidau, jega Apajuí ememattai kuitamin aidaujai wainkag, senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! awajuidau. Imatiagtai Pilato ditan chichajak: —Imatjakjumek atum jukijum achigtajum; wika ni pegkegchau takasbaujin mantamnamainnak dekajuach-jai, tau.

⁷ Tutai judío apuji aidau aiinak: —Jutii chicham umiktin agagbauwa nui tawa nunisag jamainai, wagki Apajuí Uchi-jiyaitjai tumamu asa, wajaidau.

⁸ Tuinamun Pilato antuk, nuní senchi ishamkauwai.

⁹ Nunik jega niina pujusá inamtaijin ataktú wayá Jesusan iniak: —¿Amesh tuwiyampaitpa? tau.

Tujash Jesusak aikchauwai. ¹⁰ Nunitai Pilato chichaak: —¿Wagka aigtsume? ¿Dekatsmek wi achigtajum takunush, nuniachkunush akupkatajum tusanush tumainaitag duka? tau.

¹¹ Tutai Jesús ayaak: —Mina Apag dutikata tujamchakuig makichkish minak dutikatajum tujutmaitsume; untsu mina aminí itajuawaja nu ainawai amina nagkaetamsau tuna-maina duka, tiuwai.

¹² Nuna tutai Pilato Jesusan utugsanuk jiikiag tusa kakantu; tujash judío aidauk senchi untsumkag: —Aanú jiyakmek Roma apuji Cesara nuna kumpajichu atatme, ashí aents reyyaitjai tumamuk, Roma apuji Cesara nuna shiwaji weak tawai, awajuidau.

¹³ Nuna Pilato antuk, Jesusnak agaa jiikiuwai, nunik chicham dekaku ekeemtaijin ekeemsauwai hebreo chichamnum Gabatá tutainum. “Gabatá” tawa nunak “Kaya ukatkamu” taku tawai. ¹⁴ Pascua jegatin asamtai uminainak batsatbaunum, etsa tajiastatak wajasú ai, Pilato judío aidaun chichajak: —¡Rey atumdaunak jui itantajime! tau.

¹⁵ Tujash ditak senchi untsunkag: —¡Dakitaji! ¡Dakitaji! ¡Achigtá! wajaidau. Imatiagtai Pilato iniak: —¿Atumi reygmínash achigtag? tau. Tutai sacerdote apuji aínak: — ¡Ilna reyjig imá Roma apuji Cesara duke! tuidau.

¹⁶ Tiagtai Pilatoshkam achigtinme tusa ditan susauwai, dutikamtai suntag aidau Jesusan jukiajui.

Jesús achigbau

(Mt. 27.32-50; Mr. 15.21-37; Lc. 23.26-49)

¹⁷ Dutikam Jesusak cruz ni achinjatnun yanakí jiinkiuwai, “Buuk sakaju” tutainum weak, hebreo chichamnum Gólgota tutaiya nui. ¹⁸ Nuwi achijajui, dutikainak niijai nuigtú jimajan achijag, Jesusan ejapeawag awajawajui.

¹⁹ Dutikawagmatai Pilato: “JESÚS NAZARETNUMIA, REY JUDÍO AIDAUNU” tusa agajui, dutika cruznum adutuktajum tiuwai. ²⁰ Kuashat judío aidau nu agagbaun ausajui, wagki Jesús achigbauk yaaktanum tikiju au asantai; nu agagbauwa duka hebreowai, latigkai nuigtú griego chichamai agagbau aajakui. ²¹ Nu dutikamu asantai, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujui Pilaton jegaantag aujuinak: — Judío aidau reyji tusamek agajaipa; tutsuk, juka: “Judío aidau reyjiyaitjai” tinuwe nuuwai tita, tuidau.

²² Tiagtai Pilato ayaak: —Wi agagmag duka, nunisag atatu, tiuwai.

²³ Suntag aidau Jesusan achijag, jaanchjin jujukiajui, dutikawag ipaksumta imajin ichiajag makí makichik tinamdaekajui. Nuigtushkam tunicajinash jukiajui apijachbau ayatak yakiin nagkama awantua nugká inagnakbau aajakua nuna; ²⁴ dutikawag, pempeentunisag chichainak: —Juka ichiagchagmi, yana kayajig jiinkit nu jukiti, tiajui.

Nuní uminkauwai, duik Agagbaunum: “Mina jaanchjunak ditak tinamdaekaje, dutikainak mina jaanchjun yana kayajig jiinkit nu jukiti tiaje”, timawa duka. Junak suntag aidau dutikawajui.

²⁵ Cruz Jesús achigbaunum niina dukují, dukujiya nuna kai, tikich María Cleofasa nuwe, nuigtú María magdalanmaya aatus tikiju ijunaidau. ²⁶ Nunittaman Jesús dukujin wainak nuigtú ni jintintaiji anetaiyya dusha nuig wajau asantai, dukujin chichajak: —Dukuwah, yamaik anuwai uchigmik, tau.

²⁷ Nuna tii, jintintaijin chichajak: Anuwai amina dukuk, tiuwai.

Nu tima ajumag niina jeen jukiuwai.

Jesús jakamu

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Nuna tii, Jesús ashí ni dutikmainjin uminkaun dekau asa, Agagbauwa nu uminkati tabaunum: —Kitamajai, tiuwai.

²⁹ Tutai nui buitsnum vino chujuau bete pujau asamtai, nu chujuauwa nujai esponjan uchupjag numi hisopo kanawen ayai takuji aapawajui. ³⁰ Dutikam Jesús vino chujuaun uwag chichaak: —¡Yamaik ashí umikjai! tusa tsuntsumá jakauwai.

Jesús bijagnum nagki ijumu

³¹ Judío aidauk Pascua atin asamtai uminaidau asag, iyashik cruznumak juwakchati tuidau tsawan ayamtaiya duka dekas puyatjusa diitai asamtai, nuninak Pilaton jegajag chichajuinak: Suntag ishikata aents cruznum detaina nuna kagkajin kupijag, ashí kuwajag yajuaktinme tuidau. ³² Tima suntag aidaushkam wejiajui, nunikag Jesusjai achigbau aidau dekatkauwa nunaa nuigtú tikichia nunashkam kagkajin kupigkajui. ³³ Nuna dutikawag Jesusan jegantun diikmag jakaun wainkajui, nunikmatai kagkajinak kupigkachajui.

³⁴ Dutikamu aig makichik suntag nagki bijagnum iju ichigkui, dutikamuik numpa yumijai jinkiuwai. ³⁵ Wika nunak dekas wainkau asan etsegjai, wainkachbaugnak etsegsujai. Wi wainai dutikawaju asagmatai, atumshakam shiig dekaatajum, nunikjum dekaskeap nunikuuta timinjum tusan ujajime. ³⁶ Nu nunikajua duka Agagbaunum: “Makichik ukunchigkesh kupigkachbau atinai”, tibauwa nunú uminkauwai. ³⁷ Nuigtú tikich Agagbaunmash: “Ijumun wainkagtin ainawai”, tawai.

Jesús ukusbau

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Nu ashí dutikamu ai, José arimateanmaya Jesusa jintintaiji asa, judío aidaun ishamak wakenmataik Pilaton jegajua, Jesusa iyashin jukitjai tusa segauwai; tama Pilatoshkam dutikata tiuwai, tima wejí Jesusa iyashin jukiuwai. ³⁹ Nicodemo Jesusan yaunchuk kashi ijagsatatus jegajuauwa dushakam, kugkuin mirra, áloe tutajai pachimjamun treinta kilos takus tauwai. ⁴⁰ Nunikmatai Joseshkam nujai atuegak Jesusa iyashin jukiag, jaanchin kugkuidai ukatuk pempeajag, judío wajuk ukuumau ainawa dutiksag ukusajui. ⁴¹ Nunú Jesús achigbauwa nuig ajak ajakbau au, nunú ajak ajakbauwa nuig ukuumatai yamajam makichik aentskesh ukuschamunum, ⁴² judío aidau pascuaji atinun uminaidau asag, Jesusa iyashinak jukiag ukusajui, nu ukuumatai imá tikiju asamtai.

20

Jesús nantakbau

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Tumig tsawaju ai, María magdalanmaya kashikmas, suwe aig Jesús ukusbaunum weuwai, nunikmá kaya aputukbau ekekam atatman wainkauwai; ² nunik tupikaki, Simón Pedro tikich Jesusa jintintaiji anetaiijiya nu puja-numum weuwai, nunik jegawag: —Ina Apujin ukusagma nunak jukiaje, tujash dekatsji tuwig ukusaje, tusag ujaidau.

³ Tusa ujakajam Pedro tikich Jesusa jintintaijiya nujai ukusbaun diisagtatus weajui. ⁴ Nunik mai tupikaidau, tujash tikich jintintaiya nu Pedro nagkaesau tupikau asa, niiyá eemak Jesús ukusbaunum jegantui; ⁵ nunik tekená diikmá, imá jaanchnak wainkauwai, tujash nigka wayachui. ⁶ Nuniai Simón Pedroskam niina ukujin tantauwai, nunik Jesús ukusbaunum wayaa, diikmá imá jaanch aidauk atatman wainkauwai, ⁷ nuigtushkam Jesusa buuké jaanchi pempenjamu ajakua duka, iyashí pempeagbauwa nujaig ijunag achau, kanaká pempeajam tepaun wainkauwai. ⁸ Nuniai tikich jintintai ukumatainum eemak tantauwa dushakam wayauwai, nunikmá wainak, dekaskeapi tiuwai. ⁹ Ditak Apajuí chichamen agagbaunum: Jesusak maamash ataktú nantaktinai tibauwa nunak anenachu. ¹⁰ Nuna dutika diisag jintintaiji aina duka ditá jeen wakitkiajui.

Jesús María Magdalanmaya wantintukbau

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.9-11; Lc. 24.10)

¹¹ Tujash Mariak agaa Jesús ukusbaunum buutú waju; nunik buutkabaikia Jesús ukusbaun tekenas diikmá, ¹² jimag ángel pujun nugkuaju aidau Jesusa iyashí ukukbau aajakua nui chaiknum makichik eketai, tikich dawenmanini ekeematman wainkauwai. ¹³ Dutikam ángel aidau iniinak: —Nuwah, ¿wagka buutme? Tau. Tama ni ayaak: —Mina Apujun jukiaje, tujash tuwig ukusaje nuna dekachu asan butjai, tiuwai.

¹⁴ Nuna tusa ayampakmá Jesús nui wajattaman wainkauwai, tujash dekaachui niimpapita tusag. ¹⁵ Nunitai Jesús iniak. —Nuwah, ¿wagka buutme? ¿Yaa egame? tau.

Tama nigka, ajak ajakbauwa nuna kuitamnuskaitai tau asa: —Apuh, ame jukiuwaitkumek, tuwí ukusmaume nu ujatkata, wi jukitjai, tau.

¹⁶ Tutai Jesús ayaak: —¡Mariah! tiuwai. Tama ayamapatua diikmá Jesusan wainak: —Raboni, tiuwai, (duka arameo chichamnumag: Maestro taku tawai).

17 Nuna takug achikta tama Jesús chichajak: — Achigkaipa, eke mina Apajuig weatsjai; wetá mina yatsug batsatbaunum nunikam ujaktá: Mina Apajuí weajai, atumnash Apa nui nuigtú mina Apajuig atumnash Apajuigmea nui timae tusam, tiuwai.

18 Nu tima María magdalanmayashkam weuwai, nunik Apu Jesús wainkamujin nuigtú ni tibaujiya nunash jintintaiji aidaun ujakajui.

Jesús jintintaiji aidau wantintukbau

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Nunú tsawantinig tumig kintabaunum, jintintaiji aidauk judío ishamainak waitinak epenjag pujuinai, Jesús ejapen wajantú, nunik ditan kumpamak: —Apajuí atumnash shiig agkan pujutan amastinme, tiuwai.

20 Nuna tusa, uwejí achigbau aidaun nuigtú bijagnum nagkí ijumunash iwaintukui. Nunitai jintintaiji aidaushkam Apu Jesusan wainkag shiig anejasajui. 21 Dutika Jesús awentsag: —Apajuí atumnash shiig agkan pujutan amastinme. Mina Apag awetiuwa dutiksanuk atumnash awemajime, tiuwai.

22 Nuna tusa ditainini suut umpuiniuwai, dutika: — Wakaní Pegkeji jukitajum. 23 Atum ju nugka jui tsagkujashbauk, nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juish tsagkujamuk nayaimpinmashkam tsagkugnagtinai, tiuwai.

Tomás dekaskeapi tichamu

24 Tujash Tomás doce aina nuiya Jimagmamumu tutaya duka, Jesús wayauwa nuig atsau asa wainkachui. 25 Nuniku asamtai tikich jintintaiji aina nu: —Apu Jesús wainkamji tuidau. Tama ni chichaak: —Wika uwejin clavowai achijagmaya nuna wainkan tsajam uwejuish inujuan diigtsukek nuigtú bijagnum ijuagmaya nunash inujuan dekaptsukek dekaskeapi tumaitsujai, tau.

26 Ocho tsawan nagkaemakui ai, jintintaiji aidauk makichik jeganum ataktú ijunjajui, nuanuig Tomasash pujau. Waitinak shiig epenag batsataig, Jesús ejapen wajantá kumpamak: —Apajuí agkan pujutan atumnash amastinme, tiuwai.

27 Nuna tusa Tomasán chichajak: —Jui tsajam uwegmin inuata, dutikakum mina uweg aina nu diistá; uwegum itantá nunikam mina bijajui inuata. ¡Dekaskeapi tuchauk aipa, dekaskeapi tinu atá! tiuwai.

28 Tama Tomás senchi chichaká: —Mina Apujuh, amek mina Apajuijuitme, tau.

²⁹ Tutai Jesús ayaak: —Tomasah yamai mina waitkaum dui, dekaskeapi tujutme. ¡Mina waitkachuitak dekaskeapi tujutiu aina nu shiig aneasagtinai! tiuwai.

Wagka ju papish agagbauwaita nu pachisa tibau

³⁰ Jesús aents aidau dutikmainchaun ashí iwainag niina jintintaiji aidaush wainainamunum takasua duka, ashí ju papinumag agagchamui. ³¹ Nuniaig juka: Atumesh Jesusak, Cristo Apajuí Uchijimpapita, tusajum dekaskeapita takujum, pujut tuke atina nu jukimnujum, tusan agatjime.

21

Jesús jintintaiji aidau ataktú wantintukbau

¹ Nuna nunik, Jesús jintintaiji aidau kucha Tiberias tutai tugkitken batsatun ataktú wantintukui. Nunak juní nunikui: ² Simón Pedrojai ijunjag, Tomás Jimagmamu tutaiya nu, Natanael Caná Galilea awa nuiya, Zebedeo uchiji aidau, nuigtú jimag Jesusa jintintaiji aidau batsataidau. ³ Nuninamunum Simón Pedro chichaak: —Namakan maatjai, tau. Tutai, ditashkam: —Jutiijai wegagmi, tusag barcanum egkemjag weajui, nunik nu kashia duik makichkish maachajui. ⁴ Nunikag yamá tsawaig, Jesús kuchanum uwetus wajau, tujash jintintaiji aidauk, Jesusapi tichajui.

⁵ Nuniai Jesús: —Uchig aidauh, ¿makichik namakkesh maachugmek? tau.

Tama dita aiinak: —Atsah, tiajui.

⁶ Tiagtai Jesús chichaak: —Redjum barcanum untsuja atú ajugtajum, dutikakjum achiktatjume, tama ajugkajui dutikam kuashat namak chimpimkamtai jiihtakamag tujinkajui. ⁷ Nunitai Jesusa jintintaiji anetaiijya nu Pedron chichajak: —¡Auk Apu Jesusai! tau.

Tabaun Pedro antamuik awimaku asa jaanchjin nugkujui, nunik tseke namaká iyagkui. ⁸ Nuniai tikich jintintaiji aidauk barcanum anumkaju rednum namak chimpimkaun japisag, cien metros tumain yujau asag. ⁹ Nunik kukag jiiinkamag jii ikapagbaunum, makichik namak pagjai jiya-mun wainkajui. ¹⁰ Dutikainai Jesús chichaak: —Namak achikujum nu ujumak itatajum, tiuwai.

¹¹ Tutai Simón Pedro barcanum egkemjau, nunik re-tan kukag jiiikiu, namak muun aidau ciento cincuenta y tresa imaan piyakun, imaan chimpimkauwaitkush rednak ichigchauwai. ¹² Nunikmatai Jesús chichaak: —Tantajum yuwatajum, tiuwai.

Makichkish jintintaiji aina duka iniaschajui: ¿Amesh yaitpa? tusag, wagki Apu Jesusan dekaidau asag. ¹³ Nuna

tii, Jesús jegantá, pagkan juki tinamak, dutiksag namak-nashkam tinamkauwai.

¹⁴ Nunak Jesusak jakau nantakí kampakatuma jui jintintaiji aidaun wantintukui.

Jesús Pedron kampakatuma iniasbau

¹⁵ Yujumak yuwá nagkankamunum Jesús, Simón Pedron iniak: —Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash jujú aina juna nagkaesauk anentam? tau.

Tama Pedro ayaak: Ehé Apuh, ame wi aneajam duka dekgatame.

Tutai Jesús chichajak: Uwig midau aina nu kuitamkata, tau.

¹⁶ Tusa awentsag iniak: Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? tau.

Tama Pedro ayaak: Ehé Apuh, ame wi aneajam duka dekgatame, tau.

Tutai Jesús chichajak: Uwig midau aina nu ayujata, tau.

¹⁷ Tusa kampakatuma juna iniak: Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? tau.

Tama Pedro wake besekú, kampakatuma juish: ¿Anenmek? tabau asa. Nunik Pedro ayaak: —Apuh, amek ashí dekame, wi dekaskenum aneajam duka, tau.

Tama Jesús ayaak: Uwig midau aina nu kuitamkata.

¹⁸ Dekas tajame, amek aan datsauch asamek, amek nugkujam ame wakegamunum wejakuime; tujash muuntuch wajastatam nuig, kuntujum dakuekamin tikich anugtam-jagtinaí, dutijama ame wakegachbaunum jujamkiag etabi-agtinaí, tiuwai.

¹⁹ Nunak Pedro wajak maam atinaita nuna ujaak tiuwai. Nuna tii: —¡Nemagtukta! tiuwai.

Jesusa aneetaiji pachisa chichasbau

²⁰ Tima Pedro ayampá niimkamá, Jesusa jintintaiji niina aneetaijiya nu, agkú yuwamunum niini ayaumas ekeemas: —Apuh, ¿yaita amina sujupaktinush?, tusa iniasua nu minittaman wainkau.

²¹ Nuna Pedro wainak, Jesusan iniak: —Apuh, ¿jusha wajukatnaita? tau.

²² Tama Jesús ayaak: Wi wakegaknuk nigka iwaaku pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Wagka amesh dusha uyumame? Amek tutsuk nemagtukta, tiuwai.

²³ Nunú tibauwa nunak yachi aidau nu jintintaiya nunak jakashtinaí tine tabaun antujajui; tujash Jesusak, jakashtinaí tichauwai: Wi wakegaknuk iwaku pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Wagka amesh dusha uyumame? tiuwai.

²⁴ Junak Jesusa dekas jintintaiji aajakua nunú, ashí ni wainkamujinak etsejak dekaske tusa agajui. Dutikamu asamtai dekaskeapi tuinaji.

²⁵ Jesús takasbauwa duka shiig kuashtai, nunú makí makichik pachisa agamak, ju nugka juig ayatak papikes piyakaintai.

Aatus atí.

Apóstol aidau takasbau

Wakaní Pegkeji anagkagtuamu

¹ Anetaiju Teofiloh, wi yama nagkamchakun papiin agatjabiajam nunak, Jesús ashí takaamujin, jintinkagtamujin nagkamauwa nuna, ² nuigtú ni nayaimpinum wakitkiuwa imanuiyan pachisan agatjabiajame. Nunak eke wetsuk Wakaní Pegkeji dutikata tabau asa ni etegjamuji apóstol aidaun jintintuauwai; ³ nuigtush waitus jaka nantakí, iwaku paan kuashat aents aidaun kuashtá wantintukui cuarenta tsawantai, nuniak Apajuí inabaujin pachis ujakajui.

⁴ Nui Jesús apóstol aidaujai ijunag yuwak pujus: Jerusalén ukukí wegpajum juig pujusjum, mina Apag Wakaní Pegkejin amastatjime tusa anagtamamun ujakmajim nunú dakastajum, ⁵ wagki Juagkak imá yumiik yamijatjauwai, tujash atumek dukap tsawan atsuk Wakaní Pegkejiya nujai yamigbau atatjume, tiuwai.

Jesús nayaimpinum wakitkimu

⁶ Tutai nui ijunag pujuina nu iniinak: ¿Apuh, yamaikik Israelnumash ataktú yaunchuk inamin aajabia nunin awasattam? tuidau.

⁷ Tama Jesús ayaak: Atumek dekamaitsugme tsawantak nuniachkugmesh wajutí dutikatjai tusa Apag nigki mamiki-auwaita duka; ⁸ tujash Wakaní Pegkeji atumiin tajutjamantai nuna senchijí jukittagme, nunikjum mina pachittsajum jui Jerusalén, ashí Judeanum, Samarianmashkam, nuigtú ashí nugka atushat aina nuwishkam etsegtugkattagme, tiuwai.

⁹ Nuna tutai ditash dii ijunaig takuniuwai, nuniaig yujagkim ijikui, nunikmatai awenag wainkachajui. ¹⁰ Nunik Jesús wematai nayaimpin dii ijunai, jimag aents jaanch pujun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju, ¹¹ nunikag ditan chichajuinak:

—Galileanmaya aents aidauh, ¿wagka nayaimpish diish ijunjume? Jujú Jesús, nayaim wegau wainkaujum junisag ataktush minitnai, tiaju.

Matías etegkamu

¹² Nunú tusá tiajam Olivosa mujají tutainum batsatu Jerusalén wakitkiajui, nuní imá tikiju asamtai, chicham umiktinum tsawan ayamtai tsawagmataig tikijuk wekaenasti tibauwa dui. ¹³ Yaaktanum jegawag jega yakí tesamunum wakaju nui batsataidau asag, nuna daajig ju

ainawai: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alfeo uchijiya nunú, Simón Zelote tutai, Judas Santiago uchijiya nunú. ¹⁴ Ashí nunú aidauk kashí kashinig makichik anentaiyaik ijunas Apajuin aujuinak ijunaidau, Jesusa yachi aidaujai, María Jesusa dukujiya nu, nuigtú tikich nuwa aidaushkam.

¹⁵ Nunú tsawantin ciento veinte aents tumain ijunjajui Jesusa nemajin aidau, nunikbaunum Pedro wajakí chichaak: ¹⁶ Yatsug aidauh, David Wakaní Pegkeji dekamtikam, Judas Jesusan achiktinme tusa unupiagtinun pachis yaunchuk Agajua duka kuashat mijan nagkaemakne. ¹⁷ Judasak jutiijai ijunag wekaegas niishkam jutii takaag jutiksag takaajakui. ¹⁸ (Nuninaitak Jesusan sujuk kuichkin juki nugkan sumakui, tujash nigka nunú nugka ni sumakbauwa nuig kajeemag tsujimak achapai iyaak pujaká ampuijin jiijá jakauwai. ¹⁹ Nu nunikbaunak ashí Jerusalegnumia aidauk dekawajui, nunikag nuna nugkan ditá chichamen Acéldama adaikajui, nunak “Nugka Numpeagbau” taku tiajui.) ²⁰ Nuna tusa nuigtú Pedro chichaak: Wagki duka salmosnum agagbauwai:

“Niina jeeg ukumkimu atalui, makichik aentskesh nuig pujuschatnai, nuigtushkam: Niina takatjinak tikich takastinai”, tusa.

²¹⁻²² “Nu tibau asamtai makichik etegkami, Apu Jesús jutiijai pujusmatai tuke ijunag yujasaju jutiijai batsataina nuiya, Juan Jesusan yamijua dui nagkamas tuke Jesusjai wekaegas nayaimpinum wegaunash wainkauwa nu, dutikamu asa jutiijai betek Jesús nantakbaun pachisash shiig etsegmainai”, tau.

²³ Timatai, jimajan ju atí tiaju, José Barsabás tutai, Justo tuuta awagmatia nuna nuigtú Matiasan. ²⁴ Dutikawag aatus Apajuin aujuinak: “Apuh, ame ashí aentsú anentaimtajig wainam ibau asam, iwainkagtukta, ya ju jimaja juwiyash etegkaume nunú, ²⁵ dutikamu asa niishkam Judas, apóstol atí tibauwa nu, ni dutikata tabaujin wejag ukukí nuna takastí tusam”, tiajui. ²⁶ Dutikawag, yana kayajig jiiintukit tabaunum, Matiasdau jiiinkiuwai; nunikmatai once apóstol aina nuanui Matiasan pachiauwajui.

2

Wakaní Pegkeji taamu

¹ Tsawan Pentecostés jegamtai, ashí makichkinmag ijunjajug batsataidau. ² Nuninai, pachiaichbau nayaimpinmaya

dase senchi dasentak kedegtuwama imatuk, jegá dita pek-agbaunum tauwai; ³ nuniag, wantinjauwai jii kegama numantin aidau, nunik ditan makí makichik kanajug pekamtujui; ⁴ nunikmatai Wakaní Pegkeji ashí egkemtujajui, dutikam tikich chichaman chichaidau Wakan chichamtikamua dutiksag.

⁵ Nu tsawanta duik, judío aidau Apajuí puyatjus umijin ashí tikich nugkanum batsamin aidau Jerusalén kaunawag batsataidau. ⁶ Nu imatuk kedegtamun antukag aents aidauk ijunjajui; nunikag puyatkajui, wagki makí makichik ditá chichamen chichaidau antuidau asag. ⁷ Nunik puyatkg anentai jegachag chichainak:

—¿Ju chichaina jujú ashí galileanmaya ainatsuak?
⁸ ¿Wajukaya chichainawa makí makichik iina chichamen chichaidau antuinag dusha? ⁹ Juwig partianmaya aidau, medianmaya aidaush, elamnumia, mesopotamianmaya, judeanmaya, capadocianmaya, pontonmaya, asianmaya, ¹⁰ frigianmaya, panfilianmaya, egiptonmaya nuigtú Libia nugka aina nui, Cirene tikiju awa nuiya, Roma batsamnushkam juig pujuinawai; ¹¹ ujumak judío aidau nuigtú judío atajai tumabiag judío waigkú aidau, cretanmaya aidaushkam nuigtú arabianmaya aidaujai antuinaji iina chichamen Apajuí imanjin pachisag chichainamu.

¹² Tusag ashí puyatkaju, nunikag shiig anentaimainchau dekapenak, pempeentunisag iniininak:

—¿Jusha wagka juninawa? tudayinau.

¹³ Tuinai tikich aidau dushikinak:

—Nampejajama, tuidau.

Pedro chichakbau

¹⁴ Tiagtai Pedro, once aina nujai wajainiag, senchi chichaká: “Mina pataag judío aidauwah, nuigtú ashí atum Jerusalén batsamin aidautigmesh, jujú shiig dekaatajum wi titatjim nu. ¹⁵ Atum nampegchajeash tajum duka nuninchauwai, yamá a las nueve weawai; ¹⁶ juka profeta Joel nuniktinai tusa etseggamua nuuwai, duka:

¹⁷ “Tsawan inagnamunum, Apajuí tawai, mina Wakanjun ashí aentsun susatnaitjai.

Dutikawajam atumi uchijum aidau, nuigtú nawanjum aidaushkam mina pachittsag etsejiagtinai; nuniamunum

datsauch aidauk paan wainiagtinai, nuninai muuntuch aidauk kajanum kajabiagtinai.

¹⁸ Aikasnuk aishmag, mina inakeg aina nuna, nuigtú nuwa mina inakeg aina nunashkam nu tsawan atina duik mina Wakanjun susatnaitjai.

Dutikawajam mina pachittsag etsegtujiagtinai.

19 Yaki nayaimpinum nuigtú nugkanmashkam nuninush wainchatain iwaintuktinuitjime: Numpan, jiin, yu-jagkim aidau bukuitamun.

20 Etsag suwe wajastinai, nantushkam numpa wajastinai, eke Apu Apajuí senchijijai tsawan wajas minitna nu jegat-saig.

21 Tujash ashí aents Apu Jesusan adaiyas segauk uwemjat-nai',* tawai.

22 "Israel aidautigmesh ju chicham antuktajum: Jesús nazaretnumiaya nuna Apajuí awemauwai dutikau asa niina senchijinash susauwai, dutika niini aents dutikmainchau aidau, anentai jegagmainchau aidanash nuigtú wainchatai aidau atumin iwaintugmakajua duka atumek shiig dekagme; 23 nunú sujukuitjume Apajuí wajuk dutikatasa emtikak dekauwaita dutiksagmek; dutikajum aents pegkegchau aidaujai ijuntugum cruznum achigjum mau ainagme. 24 Tujash Apajuí inankiuwai ni jaak najaimaku waittsamunash agkanmitka, wagki jata duka niinak depet-mainchau aajakui.

25 "Davidchakam Jesusan pachis tiuwai:

"Wainbaijai mina Apujuk tuke mina emtijui pujaun, wagki mina untsujui pujawai nuniau asamtai umuchtumainchau ainawai.

26 Nuadui mina anentaijuk shiig aneawai, nuniak shiig aneas kantamui,

nuigtushkam ashí mina iyashjuk niinu dekas atatui;

27 wagki mina wakanjuk Hadesnumak idaisashtatme, nuigtush aminu Pegkegma duka kaugtí tichattame.

28 Ame iwaintugkauwaitme jinta aidau pujutnumiaya nunú; Dutijum shiig aneemtijustatme ame pujau asam'.†

29 "Yatsug aidauh idaitustajum paan titajime, iina muunji David aajakua duka jakauwai, nunikmatai ukusaju ainawai, nu ukusbauk yamaikish jutiini awai. 30 Tujash Davitak profeta aajakui, nuniau asa dekajakui Apajuí chicham yapajimainchauwai anagkuak, ame weantunmayan makichik ame ekeemtaigmin ekentsatnaitjai tibauwa nuna. 31 Nuna aatus emtikak Cristo aneantinun wainu asa, wakanig Hadesnumag juwakchatnai iyashigkesh kaugchatnai tiuwai.

32 Nunú Jesusa nuna Apajuí inankiuwai, duka jutii ashí wainkau ainaji. 33 Dutika eme anentai awajus nuigtú Apajuí niina untsujin ekentsam, Apaji Wakaní Pegkejin anagtamauwa nuna juki sukagtusa nunú wainkaugme nuigtush antukugme. 34 Wagki Davidchauwai nayaimpinum wakauwa duka, nigki juna:

* 2:21 Jl. 2.28-32. † 2:28 Sal. 16.8-11.

“Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujui,
 35 wi amina shiwajum aidaunak amina dawemin ikautkat-
 jame’,[‡] tiuwai.

36 “Nunin asamtai shiig dekaskea ju ashí Israel aidautig-
 mek dekaatajum, nunú Jesús atum achighbauwa nuna Apajuí
 etegka atumi Apujum nuigtú uwemtikagtin awasae”.

37 Nuna antukag shiig senchi anentain najaimawaju,
 nunikag Pedron nuigtú tikich apóstol aidaun iniinak:
 —Yatsug aidauh, ¿jutiish wajukmainaitji? tuidau.

38 Tiagtai Pedro ayaak:

—Tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum,
 nunikjum makí makichik yamimagtajum Jesucristo daajin,
 tudau tsagkugnagtag tabaunum; nunikjum Wakaní Pegkeji
 jukittagme. 39 Wagki Apajuí anagkagtuamua duka atumdau
 ainawai, atumi uchijum aina nudau, nuigtú ashí atushat
 batsatana dushakam; ya aidauna Apu Apajuí untsuktatus
 wakegawa nudau ainawai.

40 Nuigtú kuashat tikich chichamnash etsejak aents
 aidaun chichajak tiuwai:

—Aents pegkegchau aina duka ukuktajum.

41 Nu tabaun chichaman antukag yamimakajui; nunikag
 nunú tsawanta duik tres mil aents tumain kawegkajui.

42 Nunikag apóstol aidau jintiamua dutiksag umidau,
 nuninak shiig ijuntsag pempeentunisag yainidau, nunisag
 pagkan yuinak Apajuinash aujuidau.

Nagkamchak Jesusa nemagkaju aidau pujutji

43 Ashí puyatjusag diidau aents aidauk, kuashat aents du-
 tikmainchaun dutikainak apóstol aidau iwainagtai. 44 Ashí
 Jesusa dekaskeapi tiaju aidauk makichik anentaiyaik iju-
 naidau, nunidau asag ashí waji aidaush betek ajuidau;
 45 ditá nugken nuigtú wajiijinash sujukag, ashí makí ma-
 kichik atsumaina dutiksag akandayidau. 46 Kashí kashinig
 jega Apajuí ememattainum ijuntsagké aidau, nuninak ditá
 jeenish ijunag shiig aneas wakegat anentaiyai pagkan
 yuidau, 47 nuninak Apajuin emematuinak, imadiagtai ashí
 aents aidaushkam wakejus diidau. Nuniagtai Apu Apa-
 juishkam kashí kashinig aents uwemaidaunak ikaweau.

3

Aents wekaechau etsagagbau

1 Makichik tsawantai Pedro, Juagjai jega Apajuí ememat-
 tainum weedau a las tres wajasú ai, Apajuí aujtai jegau
 asamtai. 2 Nuanui jega Apajuí ememattai waitiji daaji

[‡] 2:35 Sal. 110.1.

Shiijam tutainum, aents akiinmawaik shutú akiinau pujau, nuna kashí kashinig itan apujuidau, nui aents wainiagtai kuichkin segamti tusag. ³ Nunin asa Pedro Juagjai jega Apajuí ememattainum wayatatus minidaun wainak:

—Wait aneamam kuichik sujustá, tusa segau.

⁴ Tama Pedro Juagjai esetug diinau, nunik Pedro chichajak:

Dijattsata, tiaju.

⁵ Tama niishkam diyau piipichinakesh sujustatuapi tusa.

⁶ Nunitai Pedro chichajak:

—Kuichkik atsugtawai, oroshkam atsugtawai, tujash ajuta nuna amastajame; Jesucristo nazaretnumiaya nuna daajin wajaktá nunikam wekaesata.

⁷ Takug uwejí untsujin achiká awajkiu, dutikamuik nawenig nuigtú wanusenish pegkeg wajasú. ⁸ Nunik tseke wajakí wekagu, nunik ditajai ijunag jega Apajuí ememattainum nigki wekaegas tsekeas dekapki, Apajuí emematki wayau. ⁹ Ashí aents aidau wekaegas Apajuin emematun wainkag, ¹⁰ senchi puyatkaju nuigtush ishankaju nu nunikmatal, nu aentsnak jega Apajuí ememattai waitiji Shiijam tutainum ekeemas kuichkin segamnun wainin asag.

Salomón waiti aagjamu tutainum Pedro chichakbau

¹¹ Shutú etsagagbauwa duka Pedronak, Juagjai idaichau, nunitai ashí aents aidauk puyatkag pisajag Salomón waiti aagjamu tutainum pujuagtatman jegaantaju. ¹² Nunidaun Pedro wainak aents aidaun chichajak: “Israel aidauwah, ¿wagka ju junikmataish puyatkaugme? ¿Wagka iina senchijin nuniachkuish jutii pegkeg takau asaja ju aents awajkim wekaekui diimaina imatikagtagme? ¹³ Junak iina muunji Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuiji, iina muunji aajakajua nuna Apajuijiya nunú, niina Uchijí Jesusan ememattinme tusa jutikae; atum sujukagmin Pilatok akupkata taig atum dakitjau ainajum nuna. ¹⁴ Atumek Pegkejam Pegkejan takauwa nu dakitjauwaitjume, dutikakjum magkagtina nunú jiiktá tusajum segauwaitjume; ¹⁵ dutikakjum mau ainagme pujutan sukagtina nunú, tujash jakamtaish Apajuí inankiuwai duka jutiik wainkau ainaji. ¹⁶ Jesusa daaji dekaskeapi tabaunum ni etsagaje, atum wainjum junak nuigtush dekaajum nunak; ni dekaskeapi tabau asa shiig etsagaja juka atumesh ashí wainjume.

¹⁷ “Yatsug aidauh, atumek dekachu asajum apujum aidaujai dutikauwaitjum nunak, dekaajai. ¹⁸ Tujash junak Apajuí umiké, yaunchuk ashí niina profetaji aajakajua nui niina Cristujig aatus waittsatnai tusa etsegkauwa nuna. ¹⁹ Nunin asamtai tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum,

atumí tudaujum aidaunash esaktugmagtinme, dutijamawag Apajuí ichichmantan amastinme; ²⁰ dutika Apajuí Cristo Jesusan awetugmati yaunchuk tujamiajua nuna. ²¹ Yamaikik Jesucristuk nayaimpinmag pujuttawai, nuniai Apajuí ashí wají aidau yamagmitkamu tsawan atinun, yaunchuk niina profetaji pegkejam aidau batsamajakajua nui etsegkauwa nu jegatí tusa. ²² Moiseschakam iina muunji aajakajua nuna chichajak: ‘Apu, atumi Apajuigmia nu, atumi yatsum aina juiyan etegkatnai makichik profetan wiya juninun; dutikantai mina antugtajum jutiksagmek ashí wají aidau tujamtina duka umigkatajum; ²³ wagki ashí aents nunú profeta tabaun antugchawk niina aentsjig achagtinai’,* tiuwai.

²⁴ “Ashí profeta aidau, Samuel pujujukua nui nagkamas batsamsajua dushakam, ju tsawan aidau pachis etsegkaju ainawai. ²⁵ Profeta aidau Apajuí anagkuauwa duka atumdauwai, nuigtú jutii muunji aajakajua nujai chichaman apakajua dushakam, Abrahaman chichajak: ‘Ashí nugkanmaya aents aina duka, amina tijajum akiinak weagtina nuiya makichik akiinatna dui pegkegnun yumigsamu agtinai’,† tiuwai. ²⁶ Apajuí ni Uchijin inanki dekatkawk atumná awetugmae, pegkegnun yaimpaktinme dutikam makí makichik tudaujin idaiyinak yapajinatnume tujamu asa”.

4

Pedro Juagjai apu aidau eemtin chichakbau

¹ Pedro Juagjai aents aidau aujak wajai, sacerdote aidau, jega Apajuí ememattaiya nuna kuitamnun apuji, saduceo aidaujai kautuawaju. ² Nunikag kajekaju, Pedro Juagjai aents aidau jintintuinak; jakau aidau nantagtinnak, Jesús nantaak paan iwainake tuidau asagmatai; ³ achikag cárcel egkeawag ukukiaju etsa akaegu asantai, kashin dekajuami tusag. ⁴ Tujash chicham etsegbaun antukag kuashat dekaskeapi tiaju aina nu imá aishmag aidauk dekapam cinco mil tumain wajasajui.

⁵ Kashinia dui Jerusalén gobernante aidau, judío apuji aidau, escriba aidau; ⁶ nuigtú sumo sacerdote Anás, Caifás, Juan nuigtú Alejandro, nuigtú ashí sumo sacerdote aidau patayí aidashkam, ijunjaju. ⁷ Nunikag, Pedron Juagjai dita batsatbaunum itantagmatai ejapen awaantag iniinak:

—¿Yana senchijinia, nuniachkugmesh yana daajinia jusha atumesh jutikagme? tuidau.

⁸ Tama Pedro Wakaní Pegkeji tabau asa chichaak:

* 3:23 Dt. 18.15, 18, 19. † 3:25 Gn. 12.3 y 22.18.

—Gobernante aidautijum nuigtú Judío aidaun apuji aidautigmeshkam antuktajum: ⁹ Atumek aents jau pegkegnum yaigkag nu pachisjum wajukaya tsagaje tusa dekatasajum inijatjume. ¹⁰ Nuniau asajum ashí atumesh dekaatajum nuigtú ashí Israel aidautigmeshkam, ju aents ashí wainjum junak, Jesucristo nazarenumia atum achigjum maawagmin Apajuí inankiuwa nuna daajin tsagaje.

¹¹ Nunú Jesusa nuuwai atum jega jegamin aidautijum kaya dakitmaina numamtuk awakau ainajum nunú, dutikamu yamaik kaya dekas jegá ichichkatin apujtutia iman wajasé.* ¹² Makichkish tikich iina uwentijamainuk shiig atsawai, wagki ju nugka juig Apajuí tikichin adaiyak juna daajin aentsuk uwemjatnume tusa susamuk atsau asantai, tiuwai.

¹³ Pedro Juagjai ajankas chichainamun apu aidau wainkaju, nunikag papinash ausachu, unuimatnash unuimagchau aina nuna dekaidau asag anentai jegagchaju, nunikag Jesusa jintintaimpap ainawa tusag, dekawajui. ¹⁴ Nuigtush tsagajua dushakam ditajai nuig wajaun wainaidau asag, tumainchau dekapedau. ¹⁵ Nunidau asag Sanedrín† ijunjamunmag Pedronak Juagjai jüikiajui ditak chichasagtatus:

¹⁶ —Nunikag, ¿Au aents aina dusha utugkattaji? Ashí Jerusalegnumia aidauk aents etsagagbaunak pan wainkajajamah; nunin asantai waitai tusaikish tumaitsuji. ¹⁷ Tujash nuna pachis aents aidaunum etsegkainum tuidau asag “yamai nagkamsagmek makichik aentskesh Jesusa daaji pachisjumek ujakaigpajum, nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime timí”, tuidau.

¹⁸ Tusag Pedron Juagjai untsukaju.

Dutikawag, yamai nagkamsagmek Jesús pachisjumek chichakaigpajum makichik aentskesh jintintuawaigpajum, tiaju.

¹⁹ Tama Pedro Juagjai aimainak:

—Atum nunimainai titajum ¿Pegkegkaih Apajuí eminish, atum umigku ni umigmaitsu dusha? ²⁰ Jutiik ii wainkamu nuigtú antukuitag dushakam tutsukek idaimaitsuji, tuidau.

²¹ Tiagtai apu aidau:

—Suwimkan amastatjime tusag awemaju, suwimak jumannak waitkachaju asag. Wagki ashí aents aidauk nunú

* 4:11 Yaunchuk judío aidau, jegamainakug kaya muunta apujtua nui ekeni jeamajakú ainawai. Diistá Sal. 118.22. † 4:15 “Sanedrín” tawa duka Mt. 5.22num diistá.

dutikamun wainkag, Apajuin emematuidau asagmatai; ²² nu aents, aentskesh dutikmainchau aig etsagagbauwa duka cuarenta mijan tumain ajujukui.

Jesusa nemajin aidau Apajuí ausagbau

²³ Pedro Juagjai jikiajam waketug Jesusa nemajin aidau batsatbaunum jegawag, sacerdote apuji aidau nuigtú judío apuji aidau tiagbaunak ashí ujakaju. ²⁴ Nuna antukag ashí ijunag Apajuin aujuinak: Apuh, ametme ashí senchigtin nayaim, nugka najanaumek, nayantsashkam ashí nui ayá dushakam. ²⁵ Ame Wakaní Pegkejiya nui, inakem David iina muunji aajakua nui chichaakum:

¿Wagka aents aidaush pampainawa? ¿Wagka wainkash anentaimainawa? ²⁶ Nugkanmaya rey aidau nuigtú apu aidaushkam ijunjag,

Apu Apajuin kajejuinak ni etegkamu Cristunash kajejuinawai,† tiuwaitme.

²⁷ “Tibau asamtai Herodes nuigtú Poncio Pilatojai, jujú yaaktanum ashí Israel aidau nuigtú judiochu aidaujai ijunjag, Uchijum Jesús pegkejam ame etegkauwaitam nuna kajejkajui, ²⁸ yaunchuk amina senchigmin nuigtú ame waketagmin nuniktinai tibauwa nuna dutikawagtatus. ²⁹ Nunin asamtai Apuh wainme amina inakem aidaun awantuina nunú, senchijum susata, ditash ishamkagtutsuk chichamjumin etsegkatnume, ³⁰ nuninak amina senchigmin jau aidau-nash etsagainak nuigtush aents dutikmainchaunash amina inakem Jesús pegkegma nuna daajin iwainatnume, tusam”, tuidau.

³¹ Tusa Apajuin ausag nagkanbaunum, dita ijunja batsatbau buchitkau; nuniaig Wakaní Pegkeji ashí egkemtujajui, dutikawajam sapigmakas Apajuí chichamenash etsejuidau.

Ashí waji aidauk ashí ditanu aajakbau

³² Ashí dekaskeapi tiaju aina duka, betekak anentain idajus anentaimtunidau, nunidau asag betek nuninnak anentaimaidau. Nunin asag makichkish ditá wajijinak imá midauk atí tusag anentaimainachu, ashí waji aidauk betek aajakajui. ³³ Tuja apóstol aidaushkam Apajuí senchijin Apu Jesús nantakbaun pachis etsejuidau, nuigtush Apajuí ashí ditan wait anentuidau asa senchi yayau. ³⁴ Dutikamu asag dita aina nuyag makichik atsumaukesh atsuidau, wagki ditá nugke ajamuk nuniachkush jee ajamukesh sujukag kuichkin jukiag, ³⁵ apóstol aidaun itajuidau, dita makí makichik atsumamujin diijus akaantugtinme tusag. ³⁶ Nuanui José Leví weantu chiprenmaya, apóstol aidau

† 4:26 Sal. 2.1-2.

Bernabé adaikajua nu pachitkau, (nunak “ichichkagtinu Uchiji” taku tawai); ³⁷ nunú nugke ajamu asa sujuk kuichkin juki, apóstol aidaun wajuk dutikmainaita nunak dita dutikatnume tusa itajuau.

5

Ananías Safirajai

¹ Tujash makichik aents Ananías daagtin niina nuwe Safirajai nugkeen sujuku; ² dutika nuwejai chichasag, kuichkin akanak ukuinak, tikich akankamun jukiag apóstol aidaun wajuk dutikmainaita nunak dutikatnume tusag itajuauwai.

³ Dutikamtai Pedro chichajak:

—Ananiasah, ¿wagka anentaimin Iwanch, Wakaní Pegkejin tsanugti tujamkuish antugkaume, nugkem sujukam kuichik jukim aminu akankam ukukiuwaitkumesh? ⁴ ¿Eke sujatsminkek nugkak aminuchuka? nuigtú sujukum duish ¿Kuichkik aminuchukait? ¿Wagka jusha juniame? Aents aidaukesh tsanugchaume, Apajuí tsanujume, tau.

⁵ Nu tabaun antamuik Ananiasak jaka iyaantu. Nu nunikbaun ashí aents aidaun dekawag senchi ishankajui.

⁶ Nunikmatai datsauch aidaun tajuntag pempeag jukiaju ukusagtatus.

⁷ Nunik tres hora tumain nagkaemai Ananiasa nuweshkam wayauwai, nigka nu nunikbaunak dekatsuk.

⁸ Nunikmatai Pedro iniak:

—¿Nugkem sujakjumesh ju kuichkia jukek jukimujum? tau.

Tama nuwa ayaak:

—Ehé, anú kuichkia anke jukimji, tau.

⁹ Tutai Pedro ayaak:

—¿Wagka atumesh mai betekash Apu Apajuí Wakanish tsanugta tajume? Anú waitinum tantattak mininawai amina aishumin ukustatus weagma nunú, aanke aminash jujamkiag ukugmasagtatui.

¹⁰ Tamawaik Safirashkam Pedro wajamunum ayaumas jaka iyaantu. Nuniktatman datsauch aidaushkam waikmag jaka tepaun wainkaju, nunikag jukiaju, dutikawag aishi ukusmaunmag ayaunas ukusaju. ¹¹ Nunikmatai, ashí iglesia aidauk nuigtú ashí nuna dekawaju aidaushkam senchi ishankajui.

Aents dutikmainchau kuashat dutikaku iwainakbau

¹² Apóstol aina nui Apajuí, aents dutikmainchau aidaun kuashat aents aidaunum iwainaidau; nuniagtai ashí Jesusa nemajin aidaushkam makichkinmag anentaimas iju- naidau Salomón waiti aagjamu tutaiya nui. ¹³ Makichkish

tikich aidauk ditajaig ijunmainchau dekapedau; tujash nuninayatak aents aidauk kuashat eme anentuidau. ¹⁴ Nuniamunum Apu Jesusan dekaskeapi tuidaush aishmag aidau nuigtú nuwa aidaushkam aan kuashat kawedau. ¹⁵ Tuja jau aidaunashkam ainká tepetaijin jukiag nuigtú camilla aidaunum pataidiag jiikiag jintanum batsaidau, Pedro nagkaematai makichkinakesh niina wakaní wakanman wajantati, tusag. ¹⁶ Nuigtush yaakat tikijunmaya aidaush Jerusalén kaunaidau, nuninak jau aidaun nuigtú wakan pegkegchau waitkam batsatunash ikaunmaidau; dutikiagtai ashí etsaegkaju.

Pedro Juagjai waitkasagbau

¹⁷ Nuniagtai sumo sacerdote nuigtú ditajai ijunag takau aidau, saduceo aidaushkam senchi kajegkaju; ¹⁸ dutikawag apóstol aidaun achikag cárcel yaaktanum au asantai nui egkeawaju. ¹⁹ Tujash makichik ángel Apu Apajuinu carcela waitiji aina nuna ujati jiyak: ²⁰ “Wetajum, nunikjum jega Apajuí ememattainum wayajum, ashí ju chicham pujutan sukagtina jujú aents aidau ujaktajum”, tiu. ²¹ Nu tabaun antukaja nunisag kashinia dui kashikmas, jega Apajuí ememattainum wayawag jintinkagtuidau.

Nuninai sumo sacerdote nuigtú ditá aentsjijai batsatu kaunawag, ashí israelita apuji aidaun untsukag, sanedrinum ijunjaju, nunikag apóstol aidau cárcel batsatun, utitajum tusag awemaju. ²² Tujash suntag aidau jegajuawag diikmag wainkachaju, nunikag waketjag ujainak:

²³ —Carcelak shiig epenjamuwe nuigtush suntag aidaush kuitamainak waitinum ijunmae; tujash ujai wayá diikmá wainkachmaji atsuagmae, tuidau.

²⁴ Tiagtai sumo sacerdote nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aina nuna capitánji aidaushkam antukag anentai jegagchaju nunikag dusha wajukawagmaki tusag ditak iniinidau.

²⁵ Nuna tuinaig makichik tanta:

—Atum cárcel egkeamujum duka, jega Apajuí ememattainum aents aidaun jintintak pujuagma jamah, tuidau.

²⁶ Tiagtai capitán niina suntaji aidaujai wejiag, apóstol aidaun jukiaju tutit awagmatsuk, wagki aents aidau kayai tukujinum tusa ishamaidau asag. ²⁷ Dutika itawag apu aidau batsatbaunum sanedrín ejegawaju, dutikawagmatai sumo sacerdote chichajak:

²⁸ —¿Ii Jesusa daaji pachisjumek makichkish jintinkagtuawaigpa tichamkajim? Atum nu aaja ashí Jerusalegungnumia jintinbau asag, jutii aidautin dita nunú aentsun mau ainawai tujamainawai, tuidau.

29 Tuinam Pedro nuigtú tikich apóstol aidaujai chichainak:

—Jutiik aents aina nu umigtsuk Apajuí umigmainaitji.
 30 Iina muunji aajakajua nuna Apajuiji Jesusnak inanki-uwai, atum numinum nenaajum mau ainajum nuna.
 31 Dutika Apajuí niinak ashí nagkaekagtasu Apu nuigtush uwentikagtin awajus untsujiin ekentsauwai, Israel aidau tudaujin idaiyagtai tsagkujati, tusa. 32 Jutiik dekas wainkau asaja etsegji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam dutiksag etsegtawai. Wagki Apajuik niina umijuina nuna Wakaní Pegkejiya nunak suwawai, tuidau.

33 Nuna antukag kajekaju nunikag maatag, tuidau.
 34 Nuniagtai nunú apu aina nuiya makichik fariseo Gamaliel daagtin, maestro chicham umiktinun jintinkagtin ashí aents aidau ajantusa diitaiya nu wajakí, apóstol aidau machik agaa jiktajum tiuwai. 35 Dutika chichaak:

—Israel aidauwah, kuitamamkatajum jujú aents aidau utugkatag tajume nunú. 36 Wagki yaunchuk, Teudas witjai apunuk tumamtaí cuatrocientos aents saetukajui, nunidau nuna maawagmatai ashí nuna saetin aidauk pampagkajui nunikmatai nui nagkankauwai. 37 Nu nuniku ainai, Judas galileanmayashkam tsawan aentsú daaji agatbau ai kuashat aentsjintin wajasui, tujash nuna maawagmatai niina saetin aidauk pampagkajui. 38 Nunin asamtaí tajime: Jujú aents aina juka waitkatsuk agkan idaisatajum; juna jutikaina ju ditak juní yujainakug megkaekagtatui; 39 tujash Apajuinuitkuig atumek depetkashtatjume, kuitamamkatajum Apajuijai maaniakjum aniatsjupash, tiuwai. Nu tamawa nuna pegkeg diisajui.

40 Nuna tusag apóstol aidau untsukajui dutikawag asutiawag Jesusa daaji pachismek chichakaigpa tusag akupkajui. 41 Dutikawajam apóstol aidau shkam apu ukukiag weenak, shiig aneasag dakunkut weedau, Apajuí Jesusai waitsatnume tima waituidau asag. 42 Nunidau asag kashí kashinig jega Apajuí ememattainum nuigtú makí makichik jeganmash yamajam chichaman etsejuidau Jesusak Cristui tusag.

6

Siete diácono aidau adaijamu

1 Nunú tsawantin Jesusa nemajuidau kuashat kaweg wenamunum, griego chichau aina nu, hebreo chichau aina nuna chichaman patatuidau, nuwa waje griego aina duka, dita yuwatnuk betek suinachbau asag. 2 Nudiagtai doce aina nu, ashí Jesusa nemagkau aina nuna ijumjag chichainak:

—Pegkegchauwai jutii Apajuí chichame etsegmaina nu idaiku, wajuk yuawagtatua nu uyumaka wekaetuinag duka. ³ Nunin asamtai yatsug aidauh, atum ainajum anuiya siete yatsug eme anentsá diitai, Wakaní Pegkeji ajamu, shiig anentaimas dutikmain aina nu etegjatajum, nunú aidau ju takatnak diistinme. ⁴ Nuninai jutiik Apajuí aujut, chichame etsegta nujai uyumakagmi.

⁵ Nuna aatus tiagtai, ashí aents tuwakaju aidauk wakekaju, nunikag etegkawaju Esteban kuashat dekaskeapi tabaujish ajau nuigtú Wakaní Pegkejish ajamun, tikichin Felipen, Prócoron, Nicanoran, Timogkan, Parmenasan, Nicolás antioquianmaya judío wajasua nujai; ⁶ dutika apóstol aidau batsatbaunum ejegawaju, dutikawagmatai ditashkam buuknum achikag Apajuin aujtusaju.

⁷ Tuja Apajuí chichame etsegbaush nuní senchi wegau, Jesusa nemajuidaushkam Jerusalegkak kuashat kawegkaju; nunisag sacerdote aidaushkam kuashat Jesusan dekaskeapi tusag nemajuidau.

Esteban achikbau

⁸ Esteban Wakaní Pegkeji ajamu nuigtú Apajuí senchijin kuashat aents dutikmainchaun aents aidaunum iwainau. ⁹ Jega ijuntai, agkanmagau aidau ijuntai tutainum ujumak, cirenemaya, alejandrianmaya, cilicianmaya, nuigtú asianmaya aina nu ijunjag Estebagjai tudayinau; ¹⁰ tujash niijaig tudaimainchau dekapedau Wakaní Pegkeji dekamtikam chichau asamtai. ¹¹ Nuninak ujumak aentsun akikaju, “Esteban Moisesan pegkegchau chichajak nuigtú Apajuinash pegkegchau chichaju ii antugkamji” titinme, tusag. ¹² Nuna dutikawag aents aidaun ekajkaju, judío aidaun apuji, maestro chicham umiktinun jintinkagtin aidaunashkam; dutikawajam Estebagkan achikag jukiag, sanedrín ejegawaju. ¹³ Nuigtushkam tsanumjugin aidaunash egakaju, dutikam chichainak:

—Ju aentsua juka jega Apajuí ememattai pegkegma nuna pachis, chicham umiktina nunashkam pegkegchau chichag-tanak idaitsui; ¹⁴ nuniau asa “Jesús nazarenumiaya nunú junak tsaiktatui, dutikak Moisés juní pujustajum tujabiuwa nunashkam yapagkattawai” timayi, tuidau.

¹⁵ Nuna tiagtai ashí aents sanedrinnun pekajuk, Estebagkan shiig esetug diikmag, angela yapiya numamtin wajas eketun wainkajui.

7

Esteban apu aidau eemtin chichakbau

1 Sumo sacerdote Estebagan: ¿Dekaskek nunash tujamaina? tau, 2 tama ni ayaak: “¡Yatsug aidauh nuigtú mina muuntug aidautigmesh antuktajum! Iina Apajuiji dekas imana nunú, iina muunji Abraham aajakua nuna, Harán wegatsaig Mesopotamia pujuttaman wantintuk, 3 chichajak: ‘Nugkemik ukuktá pataim aina dushakam, nunikam wetá wi nugkan* inaktustatjam nui’, tiuwai. 4 Tima Abrahamshakam Caldea nugkanak ukukí, Harán nugkanum pujusui. Nuwi pujai apají jakamtai, Apajuí ju nugka yamai atum batsatjum jui itauwai. 5 Tujash nugkanak piipichinakesh nawe najamainnakesh susachui, tujash makichik uchijigkesh atsujai anagkuauwai amastinaitjame tusa, nuigtú niina uchijí weantu agtina nudaunashkam. 6 Nuigtushkam, Apajuí: ‘Amina uchigmiin akiinak wegagtina duka, tikich nugkanum nugkenchau, wainka inatai, nuigtush waitkainam cuatrocientos mijan batsamsagtina, 7 tujash tu nugkanmaya inainak waitkagtinaita nunak suwimkan susatnaitjai, dutika ai nuiya jünjag jujú nugka jui emematjiagtina Apajuí tiuwai’. 8 Tuja Apajuí Abrahamjai chichaman apakua dui pakamaktajum tiuwai; tibau asa Abraham uchijí Isaac akiina ocho tsawan wetai pakajiuwai.† Dutiksag Isaacshakam uchijí Jacopan dutikauwai, tuja Jacobshakam aikasag uchijí aidaunak dutikauwai, doce aajakajua nuiya Israel aidau apají agtina nuna.

9 “Nunú iina apají aajakajua duke José kajejuinak Egipto jukitnume tusag sujukajui. Tujash Apajuí Josejai au asa, 10 ashí ni waitiamujinak agkanmitka, nuigtú yachamtikauwai dutikamu asantai Faraón Egipto reyjiya dushakam wait anentus diisui, dutika ‘Egiptonu gobernador adaiyak nuigtú jega ni inamku pujutaiya nunash niinak idaitusui’.

11 “Nuniku ai yumi yututsuk asantai nugka buku wajasui ashí Egipto nugkanum nuigtú Canaagshakam, nunikmatai yapajut tepeamtai senchi waitiamu asauwai, nuniau asantai iina muunji aajakajua dushakam yumainjig atsujuidau. 12 Nunidau, Egipto trigo awai tabaun Jacob antukui, nunik iina muunji aajakajua nuna nagkamchak ishiakui. 13 Nunikmatai ataktú jegawagmatai, José niina yachi aidaun wantintukui, nunikmatai Faraogshakam Josesh ya weantuita nuna dekauwai. 14 Nunik José, niina apají Jacopan ashí niina patayí aidaujai kaunatnume timatai setenta y cinco aents Egipto jegawajui. 15 Nunik Egipto jegaa pujus Jacopak iina muunji aajakajua nujai jinawajui. 16 Nunikagmataish

* 7:3 Gn. 12.1. † 7:8 “Pakaji” ajapjitajum tiuwai tawa duka, diistá Lc. 1.59num.

iyashí aidaunak jukiag Siquem ejegawajui, dutikawag Abraham ukumatain Hamora uchijí aidaunun shiig akikan sumakua nui ukusajui.

17 “Apajuí Abrahaman anagkuauwa nu uminkattak waju asantai, Israel aidauk ayatak kawedau, nuninak aan kuashat Egipto yujakajui. 18 Nuniamunum, tikich rey Egiptonum ekeemiuwai José wainchau aajakú. 19 Nunú rey iina aentsjin tsanujui, dutikak iina muunji aajakajua nuna waitkainak suwimkan sujakú ainawai; dutikau asa uchi aishmag aidau akiidiagtaik jutsuk idaisatnume jakati tiuwai. 20 Nunú tsawantin Moiseschakam akiinuwai, nunikmatai Apajuishkam wakegas diisui, tuja apají jeen kumpatum nantu uukag apusajui; 21 dutikawag uumainchau wajasmatai jakati tusa ajapawajui dutikamun, Faraogka nawanji juki tuke niina uchijí ema tsakapajui. 22 Dutika Moisesnak egiptonmaya unuimatai aina nunak ashí jintintuawajui. Dutikamu asa, chichamesh najamin takatjinish imanuk ajakui.

23 “Cuarenta mijan ajamu Moisés niina yachi, Israel aajakua nuna uchijí aidau ijagsata tabau anentaimat ajusam weuwai. 24 Nunikmá niina patayin Egiptonmaya aents suimtatman wainkauwai, nunik nuna ayamjak egiptonmaya aentsun mauwai. 25 Moisés anentaimsag mina yatsug aina duka, Apajuí ditan agkanmitkati tujuttata nunak dekainawapi tau, tujash ditak aajag anentaimjachaju. 26 Kashinia dui Moisés, jimag Israel ditak pempeentunikiag maanidaun wainak epegtuatatus jegantun chichajak: Atumesh yatsumjaish ‘¿Wagka pempeentunikjumesh maaniagme?’ tau. 27 Tama yachin suwima nu Moisesan shitakiu, dutikak: ‘¿Yaa aminash jutii aidautin apuji, nuigtú juez atí tusash adaitamkame?’ 28 ¿Minash yau Egiptonmaya maamum dutiksamek mantuatasamek tujutam?’ tau. 29 Nu tama antuk Moisesak Madián nugkanum tupikakiuwai, nunik jegaa tikich nugkanmayaitak nuwi pujusui, nuwi jimag uchi ajusui.

30 “Cuarenta mijan nagkaemai, makichik ángel uwegshunum wantintukui muja Sinaí tikiju awa nui, numi zarza tutai jii kegamunum. 31 Nunittaman Moisés wainak puyatkau, nunik shiig wainkatatus adjikamá Apu Apajuí chichamun antuku, nuniak: 32 ‘Witjai, amina muunjum aajakajua nuna Apajuijnuk, Abraham, Isaac, nuigtú Jacob aajakajua nuna Apajuijnuk’, tau. Tutai Moisesak ishamak kujau, nuniak diimainchau dekapeau. 33 Nunitai Apu Apajuí chichajak: ‘sapatjum ukuimakta, wagki ame wajan anka nugkak pegkegmai. 34 Dekaskenum

mina aentsug Egipto batsamas waituina nunak wainkajai, nuigtush buutainak untsujuina nunash antugkajai, nunikan agkanmitkatasan akaikijai. Nunin asamtai tantata Egipto awematjame', † tiuwai.

35 "Nunú Moisesan dakituinak: '¿Yaa aminash apu, nuigtú juez atí tusash adaitamkame?' tiajua nuna Apajuí apu ema, nuigtú agkanmitkagtin atí tusa ángel numi zarzanum wantintukua nuna senchijin awemauwai. 36 Tima Moisés Egipto batsamtatman jijui, aents dutikmainchaun Egipto nugkanmayan iwaintuk, dutiksag Nayants Kapantu tuta-inmash, nuigtú cuarenta mijadai uwegshunum yujasua nuishkam.

37 "Nunú Moisesa duke Israel aidaun chichajak: 'Apu, atumi Apajuigmia nu, atumi yatsum aina juiyan etegkatnai makichik profetan wiya juninun', § tiuwai. 38 Nunú Moisesa duke Israel uwegshunum ijunjagmatai, muja Sinainum angeljai chichajakua duka, nuigtú iina muunji aajakajua nujaiskam; nigki chicham pujutá sukagtinun juki- uwa dushakam jutii ujaktinun.

39 "Tujash iina muunji aajakajua duka dakituidau asag umijujakchajui, ayatak Egipto waketjagtatus anentaima- jakajui. 40 Nunidau asag Aarogkan chichajuinak: Ii Apa- juimatin aidau najatkagtuata ni emjutpakti; wagki Moisés Egipto nugkanum batsatjin jiigmakuiwa duka dekantsui wa- jukaeki, tiajui. 41 Tusag toro tsakat niimtinun najanawaju, dutika kuntinun maa apeenak dita najanamujin eme anen- tuinak, fiestamaidau. 42 Nudiagtai Apajuishkam ditanak idaisauwai nayaimpinmaya yaya aina nuna ememattinme tusa. Aatus agagbauwai profeta aina nuna papijinish:

" 'Israela uchijí aidauwah,

¿atum uwegshunum cuarenta mijadai yujasuitjum duish kuntin maa apeakjumes emematjiuk ainajum?

43 Duka dutiktsuk Moloc, nuigtú atumi apajuikum yaya Refán, atum ememattasajum dakumká najanauwait- jum nudau tabernáculo yanasjum yujau asagmin,

Babilonia inagkeakin atushat emattajime,* Apajuí tiuwai'.

44 "Iina muunji aajakajua nunú uwegshunum jega pegke- jam Apajuikai chicham apaaku kayanum agagbauwa nu aajakui, Apajuí Moisesan chichajak wainkaum dutiksamek jegamkata tibauwa dutiksaik takasbau. 45 Nunú taber- naculon iina muunji aajakajua nu jukiajui, dutikamun tikich nugkanum aents batsatun Apajuí depetuk dita emtin jijua nui utsanawagtatus Josuejai mininak itawajui,

† 7:34 Ex. 3.5, 7-8, 10. § 7:37 Dt. 18.15. * 7:43 Am. 5.25-27.

duka David pujujukua duish aajakui. ⁴⁶ Davitan Apajuí wait anenjauwai, dutikamu asa Jacopa Apajuiiya nudaun tabernáculo jegamkatatus wakejukui; ⁴⁷ tujash Salomón jega Apajuí ememattainak jegamjukui; ⁴⁸ nunin aigkish Apajuik aents jegamkamunmag pujatsui. Profeta tawa nunisag:

⁴⁹ “Mina ekeemtaijuk nayaimpia auwai, untsu mina najam-taijua duka nugka nuuwai.

¿Minash wají jegak jegagtuktagme? ayamainjush atsugta juniaish, ¿tu amainaita mina ayamtaijush? tawai Apu Apajuí.

⁵⁰ ¿Ju ashí wají aina juka wi najankashbaukaih?” †

⁵¹ “Atumek tuke antumtikmainchau, nuigtú antutaigmish, anentaimtagminish Apajuí anentaimtuchua nunin aajakuitjume, nuniau asajum Wakaní Pegkejishkam shiwag-magme, atumi muunjum wajukejakua nunisjumek. ⁵² ¿Ya profeta aidauna atumi muunjum aajakajua dusha waitkajakchau ainawa? Nunidau asag pegkejan takau taatna nuna pachis emtikak etsejuidaun maajakú ainawai, yamai nunú pegkejan takauwa nu tamtaish unupiagjum sujukuitjume dutikajum mau ainagme. ⁵³ Atumek chicham umiktinun ángel aidau amasajua nu ajutjamainaig umikchau ainagme”.

Esteban maamu

⁵⁴ Nu tabaun antukag, Estebangkan senchi kajekgag, nainak taket emenawag katetmitkaidau. ⁵⁵ Tujash Esteban Wakaní Pegkeji ajamu asa, nayaimpin diikmá Apajuí imanjin wainkau, nuigtú Jesús Apajuí untsujin wajattaman, nunik:

⁵⁶ —Nayaim ujaniun wainjai, nuigtú Aentsmaga akiin-
auwa dushakam Apajuí untsujin wajaun, tau.

⁵⁷ Tujash ditak kuwishinak epenkag, senchi pampanjag ashí wajatjag achikag; ⁵⁸ yaaktanmag jiikiag kayai tukuidau; nuninak tsanumjuina duka ditá jaanchjin awimajag makhirik datsauch Saulo daagtinun kuitamkati tusag susajui.

⁵⁹ Kayai tukuamaitak Esteban Apajuin aujak: “Apu Jesusah, mina wakanjuk jujutkita”, tusa ⁶⁰ tikishmag senchi untsamak: “¡Apuh, ju mina jutijuina juna tudaujig tsagkujata!” tiuwai.

Nuna tii jakauwai.

8

Saulo Jesusa nemajuidaun waitkasbau

¹ Sauloshkam nui pujau asa Estebaggak mantamnati tau.

Nunú tsawantin iglesia Jerusalén batsatu senchi waitkamu nagkamnauwai; nuniau asamtai ashí nugkanum Judea, Samarianmash pampagkajui, tujash apóstol aidauk nuig batsatu. ² Tuja Estebannak ujumak aents Apajuí puyatjus umijin aidau, Estebangkan iyashin jukiag ukusag, senchi buutiajui. ³ Nuniamunum Saulok iglesiamaya aidau waitkatan nagkamau, nuniau asa makí makichik jeganum utua, aishmag aidaun, nuwanashkam achig yajumu cárceel chimpiatus.

Yamajam chicham Samaria etsegkamu

⁴ Tujash pampagkaju aidauk, dita tuwí jeginawa nuanui yamajam chichama nuna etsejuidau. ⁵ Nuniamunum Felipe yaakat Samaria jegaa, Cristo pachis etseju. ⁶ Nunitai aents aidauk ijunjag Felipe etsegbaun puyatjus antuidau, nuninak aents dutikmainchau dutikamunash wainaidau. ⁷ Wagki kuashat aents wakan pegkegchau ajamu aidauk senchi unsumak jiinaidau, nuigtushkam wekaechau aidau, nuigtú shutú aidaunashkam etsagaku. ⁸ Dutiktai nunú yaaktanmaya aidauk shiig aneedau.

⁹ Yaunchuk nagkamas nunú yaaktanum makichik aents Simón daagtin magia takau pujujakui, nuniak samarianmaya aidaunak tsanauu “Wika imajaitjai” tusa. ¹⁰ Tutai, ashí uchi, muun aidaujai nagkamas puyatjus antujuinak: “Juuwai ‘dekas Apajuí senchijig’”, tuidau.

¹¹ Tuidau asag nuna antujuidau, wagki kuashat tsawantai mágico takatai aidaujai takaak tsanú pujujuinamu asag. ¹² Tujash Felipe yamajam chichaman Apajuí inabaujin nuigtú Jesucristun pachis etsegtai, aishmag nuwa aidaujai dekaskeapi tiaju aidauk yamimakajui. ¹³ Nuniamunum Simogshakam dekaskeapi tusa yamimag, Felipejai ashí yantamnum wekaegu, nuniak aents dutikmainchaun kuashat dutiktai puyatjus diyau.

¹⁴ Nuniamun apóstol aidau Jerusalén batsatu, Samarianmaya aidaush Apajuí chichamen wakegas antuinawai tabaun antukag, Pedron Juagjai awemajui. ¹⁵ Dutikawajam ditashkam jegawag Apajuin aujtusaju, Wakaní Pegkejin jukitnume tusa, ¹⁶ wagki eke ditaig makichkinmakesh Wakaní Pegkejig taachui, ayatak Apu Jesusa daajinak pachisag yamimakaju asagmatai, ¹⁷ Pedro Juagjai buuknum achikag Apajuin aujtuinam, Wakaní Pegkeji egkemtujajui.

¹⁸ Apóstol aidau aentsun buuknum achitai, Wakaní Pegkeji egkemtamun Simón wainak, kuichkin anagkuauwai.

19 Nuniak: Minash aanú senchi sujstajum, wisha tikich aents aidaun buuknum achiai Wakaní Pegkejin jukitnume, tau.

20 Tutai Pedro chichajak:

—Amek kuichkigmijai megkaekatnaitme, Apajuí anentag sukagtusbauwa nunú kuichki sumakta tiu asam. 21 Amek makichkish jukiti tamak amaitsume, wagki Apajuí emtinig amina anentaimik pegkegchauwai. 22 Nuniau asam pegkegchaujum idaikum Apajuí segatá, ame aaja anentaimjaum nunash tsagkugtamjachaintash; 23 wagki senchi kajeam nuna wainjame, nuniau asam pegkegchauwa nu achikam wekaeme, tiuwai.

24 Tama Simón ayaak:

—Atum minash Apu segatjitajum, atum mina tujutjum nunú imanisag nagkaetuki, tiuwai.

25 Pedro Juagjai Apajuí chichame etsegbaun ashimkag, Jerusalén wakitkijai, nuninak kuashat yaakat yaig samarianmaya batsatbaunum weenak, yamajam chichaman etsejuidau.

Felipe Ethiopianmaya yamigbau

26 Nuniku ai makichik Apajuí angelji Felipen chichajak: “Felipeh, surnumanini weta jinta Jerusalén juwaki Gaza wegmunum uwejush awa nui”, tiuwai. 27 Nu tima Felipeshkam weuwai, nunikmá etio pianmaya aents, aents kaga emamu, Etiopía reinaji Candace kuichkijin kuitamin Jerusalén Apajuin ememattatus weu wakettatman wainkau; 28 nugkeen waketak carrojin ekeemas profeta Isaías agagbaun au aujkawa wegau.

29 Nunittaman Wakan Felipen chichajak: “Carro wega au adijkata nunikam tikiju wajastá”, tiuwai. 30 Tama Felipeshkam adijkamá profeta Isaías agagbaun au aujkawa minittaman antujuk iniak:

—¿Ame aujam dusha antamek? tau.

31 Tama ni ayaak:

—¿Wajuk antuktajaki, nuna taku tawai tusa ujachbaunush? tau.

Nuna tusa Felipen:

—Wakata tiuwai nijai ekeemsatatus. 32 Agagbaunum ju chicham tawa juna auju:

“Uwig mautainum juki ematia numamtuk jukiag emagmayi; nunisag uwig uje tsupigmash takamtak tepegama numamtuk niishkam chichakchabi.

33 Nuniau asa ayatak yunumkabi, nunitaish makichkish ayamjauk atsusui,

niina uchijigkesh atsugsauwai ju nugka juig maamu asa”.*

³⁴ Tibauwa nuna eunuco† Felipen iniak:

—Wait aneasam tujutta, ¿junash profetash yana takua tawa; nigkik tumama, atsa tikichin takug tawa?

³⁵ Tutai Felipeshkam nunú ni Apajuí chichamen auja nui nagkama, chicham yamagman Jesusan pachis ujakú.
³⁶ Nunik weamunum jintaa entsa aunum jegantá eunuco chichaak:

—¿Ju yumi awa jui wi yamimagta tamash wají utugchata amainaita? tau.

³⁷ Tutai Felipe ayaak:

—Ame dekas ashí anentaimjai dekaskepapi takumek yami-mamainaitme, tiuwai.

Tama ni ayaak:

—Wika Jesusak dekas Apajuí Uchijimpapita tajai, tiuwai.

³⁸ Tutai carrojum awantata tusa awantamtai, mai yuminum jegawajui nunik Felipeshkam yamijú.
³⁹ Entsanmaya jiinkimtai, Wakaní Pegkeji Felipenak jukiuwai; dutikamtai eunucok ataktuk wainkachu, tujash shiig aneas weuwai. ⁴⁰ Felipek Azoto wantinkauwai, nunik ashí yaaktanum nagkaemak yamajam chichaman etse etsegkawa Cesarea jegauwai.

9

Jesús Saulo wantintukbau

(Tak. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Nuna nuninai Sauloshkam Apu Jesusa nemajuidaun maatasa awantanak idaichau. Nuniau asa sumo sacerdoten jegajuau.

² Nunik papí agajam sujustá Damasco jegaan jega ijuntaiya nui wayaaknush nuna inakmasan, Jesusa nemajuidaun aishmag, nuwa aidaujai achijan, Jerusalén ikaunmaktajai, tusa segau. ³ Nunik, Damasco jegaattak tikiju wajas jintá wetatman, pachiachbau nayaimpinmaya tsaaptin Saulon egkeku; ⁴ dutikam nugká iyaju, nunikmá makichik chicham: “Saulo, Saulo ¿Wagka minash waitkajame?”, tabaun antuku.

⁵ Tama Saulo iniak: “¿Apuh, amesh yaitpa?” tau. Tutai ni ayaak: “Wika Jesusaitjai, ame ya ainkum waitkame nuuwaitjai, ⁶ nantaktá nunikam yaakat jegata, awi ame dutikmainnak tujabiagtatui”, tiuwai.

* 8:33 Is. 53.7-8. † 8:34 “Eunuco” tawa juka, aishmag suki katijai tsupigkamu aajakajui, ashí rey jeen takasagtin aidau, nunú shiig wainkatasam diistá Mt. 19.12 Jesús nunin aidau kampatum niimtinun tawa nu.

⁷ Aents aidau Saulojai ashinuk senchi ishamkaju, chichamunak antuinayatak wainainachu asag. ⁸ Nunik Sauloshkam nungká tepau nantakí nimtakamá wainmamaichau wajasú. Nunikmatai uwegnum achik egkesag Damasco ejegawaju; ⁹ dutikam kumpatum tsawan wainmatsuk, yutanash yutsuk, umutnash umutsuk pujau.

¹⁰ Damasco Jesusa nemajin Ananías daagtin pujau, nunitaman Jesús wantintuk: “¡Ananiasah!” tiuwai. Tama ni ayaak: “Apuh, jui pujajai”, tau.

¹¹ Tutai Apu Jesús chichajak: “Jinta tutupit tutaya nui wetá, nunikam Judasa jeen jegaam inimsata Saulo daagtin tarsonmaya pachisam, nui Apajuin aujak pujawai; ¹² wainkae Ananías daagtin wayá wainmaktitus buuknum achiamun”, tiuwai.

¹³ Tama Ananías chichaak: “Apuh, au aentsun, Jerusalén amina nemagtamin pegkejam aidau batsata nuna, tikima pegkegchau waitkamujin pachisag chichainamun antukmagjama; ¹⁴ nuniau asa juishkam sacerdote apuji aidau inajam, juiya amina daagmin pachis chichaina nuna achig yajuaktatus taajama”, tau.

¹⁵ Tutai Apu Jesús ayaak: “Wetá, wi aunak etegkajai mina pachitus ashí judiochu aidaunum nuigtú rey aidaunmash nuigtú Israela uchijí aina nunash ujaktí tusan; ¹⁶ wagki wi iwaintuktatjai mina daajun pachis etsejak wajupa waittsashtatua nuna”, tiuwai.

¹⁷ Tima Ananiaschakam jega Saulo pujamunum weuwai, nunik waya niina uwejin buuknum achiak:

—Yatsug Sauloh, Apu Jesús ame jintá minamin wantintugmaka nunú awetine ataktú wainmakti tujamu asa, nunik Wakaní Pegkejinash jukiti tusa, tiuwai.

¹⁸ Tamawaik Saulo jinia namaká saepaga nunin aidau kakekauwai nunikmatai wainmakui; nunik wajakmatai Ananías yamijui. ¹⁹ Dutikam yutain yuwa chichiajui, nunik Jesusa nemajin aidau Damasco pujuídaujai ujumak tsawan ijunag pujusui.

Saulo Damasco chichagkagtukbau

²⁰ Nuniak jega ijuntai aidaunum wayá Jesusak Apajuin Uchijiyai, tusa etseju. ²¹ Ashí nuna antuidauk puyatkaju, nunikag:

—¿Juchaukaih Jerusalén Jesusa daajin pachis chichaidaun achig yajuaktatus aintú wekaetinuwe nu? ¿Jukechukait juiyanash achijá yajuak sacerdote apuji aidaunum sujukagtatus taa nunú? tuidau.

²² Tujash Saulok aan nagkaemas sapigmakas Jesusak Cristui tusa etseju, nunitai judío aidau Damasco batsata duka pachimdaekag shiig dekamainchau juakajui.

Saulo chagkinum egkea yaaktanmaya jiikbau

²³ Nunikag dukap tsawan asag judío aidau, Saulo maami tusag chichaman umigkaju; ²⁴ tujash Saulok dekau ni maami tuinamunak. Ditak tsawai kashishkam yaakta waitiji jiintainum dakak batsamtau jiinkui maami tusag. ²⁵ Tujash Saulo jintintaiji aidau kashi jukiag chagkinnum egkeawag yaakat pegmagbaunum nenea akakiaju.

Saulo Jerusalén wakitkimu

²⁶ Saulo Jerusalén jegaa Jesusa nemajin aidaujai ijunjatus wakegau, tujash ashí ishamaidau, wagki nigka Jesusa nemagtsuapi, tuidau asag.

²⁷ Tujash Bernabé juki, apóstol aidau batsatbaunum ejegau, dutikam Saulo jintá wesa Apu Jesusan wajuk wainkae, wajintu ausae nuigtú Damascosh wajuk ajankas Jesusa pachis etsegkae nuna pachis ujakaju. ²⁸ Saulok Jerusalén juwaku nunik, ditajai ijunag wekaegas ajankas Jesusan daajin pachis etseju; ²⁹ nuniak chichaak judío, griego chichaman chichau aidaujai tudaiyu Apu Jesusa daajin pachis; tujash ditak ayatak maata tuidau. ³⁰ Nuna yatsut Jesusa nemajin aidau antukag jukiag, Cesarea ejegawaju dutikawag Tarso awemajui.

³¹ Dutikawagmatai iglesia aidauk ashí Judea nugkanum, Galileanmash nuigtú Samarianmashkam, shiig agkan batsatainak, Apu Jesusan puyatjus umijuidau, nuninak nuni nagkaemas kawedau Wakaní Pegkeji ichichmamat suinamu asag.

Pedro Eneas etsagagbau

³² Pedro, yatsut Jesusa nemajin aidaun diyaak wekaetau asa, Lidanum Jesusa nemajin pegkejam aidau bat-satu asamtai wainkatatus weuwai. ³³ Nunikmá Eneas daagtin wekaechau asa, ocho mijadai pegajinig tepenun wainkauwai. ³⁴ Nunik Pedro chichajak:

—Eneasah, Jesucristo etsaentamui; nantakim janchjum ainkata.

Tamawaik Eneasak pegkeg wajas wajakiuwai; ³⁵ nunikmatai ashí yaakat Lida nuigtú Sarón batsamin aidau nuna wainkag Apu Jesusan nemagkajui.

Dorcas jakaun Pedro inankimu

³⁶ Nunú tsawantin yaakat Jopenum, Jesusa nemajin Tabita daagtin pujau. (Duka griego chichamnumak “Dorcas” taku tawai.) Nunú nuwak ashí pegkeg aina nunak takaak, aents

ujunauch aidaunash yayaak pujau; ³⁷ nuní pujau Dorcas jakauwai. Nunikmatai iyashin nijajag jega makichkia ekeni jegamkamunum iwakag, tesamunum awayá aepsajui. ³⁸ Lidak, Jope tikiju au asamtai, Pedro nui pujawai tabaun dekaawag, Jesusa nemajin aidaushkam jimag aentsun: “Jopenum megkaetugsuk tajutjamati, tujamae tusa ujaktajum”, tusa awetiaju.

³⁹ Tusa ujakajam Pedroschkam ditajai weu. Nunik jegamtai jukiag yakí jakau tepamunum awayawaju, nunikmatai ashí nuwa waje aidauk buutuinau tenteawaju, nunikag túnica aidaun inaktuidau nuigtú tikich jaanch Dorcas ditajai iwaaku pujusá najantaiji aidaun. ⁴⁰ Dutikam Pedro ashí aentsun jiijú nunik, tikishmag Apajuin aujus, jakaun pempeentuki:

—¡Tabita nantaktá! tiu.

Tama nuwashkam nimiruwei, nunik Pedron wainak nantakí ekeemsau. ⁴¹ Nunikmatai Pedro uwegnum achik awajainu, dutika Jesusa nemajin aidaun, nuigtú nuwa waje aidaujai untsuká iwakun iwaintukaju. ⁴² Nunú dutikamun ashí jopenmaya aidauk dekaawaju, nunikag Apu Jesusan kuashat dekaskeapi tiaju. ⁴³ Nunik Pedrok Jopenum Simón duwapé apijin tutaiya nuna jeen kuashat tsawan pujusui.

10

Pedro Cornelio jeen webau

¹ Yaakat Cesareanum makichik aents Cornelio daagtin pujau, suntag akankamua nuna daaji Italianmaya tutaiya nuna capitanji. ² Duka ashí niina patayí aidaujai ijunas Apajuin puyatjusag emematin aidau. Nunin asa judío senchi atsumamuji ajuidaunash yayaak kuashat kuichkin suwau, nuniak Apajuinashkam tuke aujsagké au. ³ Nuniau makichik tsawantai, a las tres tumain ai paan wainkau, Apajuí angelji ni pujamunum waittaman, nuniak:

“¡Cornelioh!” tiuwai. ⁴ Tama Corneliok dii wajau, nunik ishamayatak: “¿Apuh, wagka tujutme?” tau. Tama ángel ayaak: “Apajuí, ame aujam nunak antugtamkae, nuigtú ame atsumaidau yayam nunash waitjamkae; ⁵ nunin asamtai ujumak aents awemata yaakat Jopenum, Simón, Pedro tutaya nuna utitnume. ⁶ Nigka tikich Simón duwapé apijin tutaya nuna jeen nayantsan uwetus pujawai”.

⁷ Ángel Cornelion aujus wakitkimtai, jimag ni inaken, nuigtú makichik suntag Apajuin puyatjus anentaimtinun ni kajittsá ditaiijjai untsukú; ⁸ dutika ashí ni wainkamujinak ujaká Jope awemauwai.

⁹ Kashinia dui jintá eke yaakat jegattak weenai, Pedroskam juga ekenja jegamkamu nagkatkamunum wakauwai Apajuin ausatatus etsa tajiastatak wajasú ai. ¹⁰ Nui pujus senchi yapajau, nuniak yuwatatus wakegau; tujash eke yutain umiagtai pujukmá niishkam makichik yakiya wantinun wainkauwai, ¹¹ nayaim ujanmatai, sávana muun wegkagma iman cuatro weni nagkatjamuji jigkatkamu nugkanum akaetatman, ¹² nuanui ashí kuntin cuatro nawentin aida, yakiya chigki aidaush, ashí japiinas yujau aidaushkam chimpiju. ¹³ Nuniamunum makichik chichaman antuku: “Pedro, wajakim anú maata dutikam yuata”, tabaun.

¹⁴ Tama Pedro ayaak: “Atsá Apuh, dutikashtatjai, wika ju yuchatai nuigtú tsumain aina nunak tuke yuwachuitjai”, tiu. ¹⁵ Tutai ataktú awentsag chicham: “Apajuí pegkeg emamua duka amek tsumainai tiipa”, tiuwai. ¹⁶ Duka kampakumá nunikmatai, sabananak wamak nayaimpinum awagkiuwai.

Pedro judiochu jeen wayamu

¹⁷ Kajanum nuninun paan wainak Pedro, puyatuk wajakatnunak aunash wainkaja tusa anentaimtú pujai, Cornelio aents awemamu aidaushkam Simogkan jeen inimas waitinum tantaju, ¹⁸ nunikag untsamak iniimu, Simón daagtin Pedro tutaya nu anuish pujatsuak tusag.

¹⁹ Pedro eke kajanum paan wainkamujiya nuna anentaimtú pujai, Wakaní Pegkeji chichajak: “Simogka kampakum aents egapainawai, ²⁰ wamak akaikita, nunikam ditajai ijunjam utujimtsuk wetá, wi ditanak awemamjai”, tiuwai.

²¹ Tama Pedroskam akaiki, aents aidaun jegantun:

—Witjai, atum egatjum duka, ¿wagka taugme? tau.

²² Tama dita ainak:

—Capitán Cornelio, pegkejan takaak Apajuin emematin asantai ashí judío aidaush aneas wakegas diin aina nunú awetamatai minaji. Nuna Apajuí angelji chichajak amina ujaktá, dutikam ni jeemin tajutjamati, nunik ni tujamkui shiig antugkata tibau asa, tuidau.

²³ Tutai Pedro jegá awayawaju, dutika nu kashia duik ditajai kajigkaju, nunik tsawajag Pedro ditajai weagtai, ujumak Jesusa nemajin aidaun jopenmaya uyuntsaju.

²⁴ Nunikag kashinia dui Cesarea jegawaju, Cornelioskam niina patayí aidaujui nuigtú niina shiig kumpají aidaun ipaa dakak pujau. ²⁵ Pedro jegá jegattaman, Cornelio jiantuki igkuak tikishmatjau ememattatus. ²⁶ Tujash Pedro awajki chichajak:

—Wajaita, wishakam ame aentsuitam annuketjai, tiuwai.

²⁷ Tusa niijai chichá chichakua wayau, nunikmá kuashat aents ijunag atatman wainkau. ²⁸ Nunik Pedro chichaak:

—Atumek shiig dekagme, judío aidautinak iinu chicham umiktina nuig, judiochu aina nujaiig ijunmainchaun nuig-tush ditá jeenkesh utumainchaun tujama duka. Tujash Apajuí mina iwaintugkae makichkish tsumainai tsuwatai tumaitsug nuna. ²⁹ Nuadui mina awetujiagminish utujimtsuk minimjai, yamai iniastajime: ¿Wagka taati tujutmaugme?, tau.

³⁰ Tutai Cornelio ayaak:

—Cuatro tsawan weawai, ju horaya junin ai a las tres wegai mina jegajui Apajuí aujukun pujukman, makichik aents jaanch winchamtinun nugkuaju wajattaman wainkamjai; ³¹ nunika ai chichagtak: “Cornelioh, ame Apajuí aujam nunak antugtamkae, aents atsumaidau yayam nunash waitjamkae. ³² Awemata aents Jopenum dutikam Simón Pedro tutaya nuna itaatnume, tikich Simón duwapé apijin nayants uwetus puja nuna jeen pujawai”, tujutmae. ³³ Nuna tujutiu asamtai wamkesan utugtitajum tusan awetimjame, dutikamu asam ameshkam pegkeg taume. Yamai Apajuí waipamunum jui ijunjaji, nunidau asaja wakegainaji, amina Apu Apajuí tujabau iishkam ame etsegkumin antukag-tasa.

Pedro Cornelio jeen chichagkagtukbau

³⁴ Tama Pedro nagkama chichaak:

—Dekaskenum yamaik dekajai, Apajuik aents aidaunak akanag juka jushá awai, jushakam nishá awai tatsu nunak; ³⁵ nigka ashí nugkanmaya aents aidaunak shiig anentus diyawai, niinak puyatjus umiujinak pegkegnak takaina nunak. ³⁶ Apajuí Israel aidaun chichaman awetiuwai yamajam chicham shiig agkan pujutan Jesucristo etsegkauwa nuna, nigki ashí Apua nunú. ³⁷ Atumek dekagme ju chicham ashí Judea nugkanum, Galilea nagkamas Juan yamimagtajum tusa chichagkagtamu wantinjauwa duka. ³⁸ Dekagme, Apajuí senchijin nuigtú Wakaní Pegkejin Jesús nazaretnumiaya nuna susauwa duka, dutikam wekaegas pegkeg aidaun takaak Iwanch waitkam batsatunash et-sagajakui, wagki nunak Apajuí niini pujau asamtai dutikauwai. ³⁹ Jutii ainaji ashí waji aidaun Jesús Judea nugkanum, nuigtush Jerusalén takaamu wainkau aidautik, nuna numinum nenawag maawaju ainawai. ⁴⁰ Tujash Apajuí kumpatum tsawanta jui inankiuwai, dutika iinash iwaintugmakui; ⁴¹ ashí aentsnak wantintukchauwai, imá jutiiinak wantintugmakui, ya aidauna Apajuí duik nagkamas, ju aidau etsegkatin atinme tusa etegjauwaita nunú aidautin,

jutii aidaui nantakmatai niijai yuinaku nuigtush umutash uwagmajji. ⁴² Ni awetabiajui aents aidaun ujaktinme, nuninak Jesusnak Apajuí, iwaku aidaun, jakau aidaunash juezji ema apusae tusa etsekatnume tusa. ⁴³ Ashí profeta aidauk Jesusnak pachis etsegtuinawai, ashí niina dekaskeapi tuidauk niina daajin tudaujig tsagkujam agtinai tusa.

Judiochu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugbau

⁴⁴ Pedro eke chichá wajai, Wakaní Pegkeji ashí aents nunú chichaman antuidaunak egkemtujajui. ⁴⁵ Pakamatan chichamjin Pedrojai kaunkaju aidauk, anentai jegachajui judiochu aidaunash Wakaní Pegkeji egkemtujajam, ⁴⁶ tikich chichaman chichainak Apajuin emematuidau antuidau asag. ⁴⁷ Nudiagtai Pedro chichaak:

—¿Wajinma utugmamain ainawa yamimagta tabaunmash aents aidau Wakaní Pegkejin jutiijai betek jukiaja dusha?

⁴⁸ Dutika Jesucristo daajin yamimagtajum tusa, ashí yamikajui, dutikawajam Pedron:

—Jui ujumak tsawankesh pujusam wetá, tusag segajui.

11

Pedro Jerusalegnumia Jesusa nemajin aidau ujakbau

¹ Apóstol aidau, nuigtú Jesusa nemajin aidau Judea batsatu dekaawaju, judiochu aidaush Apajuí chichamen wakejus antuinawai tabaun. ² Tujash Pedro Jerusalén jegamtai, pakamaku aina nuiya chicham patattan nagkamawaju.

³ Nuninak: ¿Wagka amesh aents pakamakchau aidau batsatbaunum wayamesh, ditajai ijunjamesh yujumkash yuwaume? tuidau. ⁴ Tuinam Pedroskam nagkama, makí makichik wajuk nagkaemakni nuna pachis ujainak:

⁵ —Wika yaakat Jopenum pujusan Apajuí aujku pujukman, kajanum paan sávana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nayaimpinmaya akaiki wi pujamunum iwaintugbaun wainkamjai. ⁶ Nunikan shiig diikman ashí kuntin nugkanmaya kajen aidau, nuigtú japiinas yujau aidau, yakiya chigki aidaushkam chimpimatman wainkamjai. ⁷ Nuniai makichik chicham: Pedro, wajakim anú maata, dutikam yuata tujuttatman antukmajai. ⁸ Tujutkui wi ayaakun: “Atsá Apuh, dutikashatjai, wika ju yuchatai nuigtú tsumain aina nunak tuke yuwachuitjai”, timajai. ⁹ Nuna tai awentsag nayaimpinmaya chicham: “Apajuí pegkeg emamua duka amek tsumainai tiipa”, tujutmaji. ¹⁰ Nunak kumpatumá dutika

ashí nayaimpinum jukibi. ¹¹ Nu nunikmatai pujai, cesare-anmaya awemamu kumpatum aents jega wi pujamunum tajutuawagmayi. ¹² Nunikmatai Wakan, utujimtsuk ditajai wetá tujutmayi. Tujutmatai jujú seis yatsut Jesusa nemajin aina jujai wegagmajji, nunika makichik aentsú jeen wayabi-aji; ¹³ nunika ajin ni ujakpakmayi, wajuk angelan niina jeen wajaun wainkae, nunik chichajak: “Aents awemata Jopenum, dutikam Simón, Pedro tutaiya nuna utitnume; ¹⁴ dutikam ni chichaman tujamtatui ame, amina pataim-ijai uwemainaitam nuna, tujutmae” tusa. ¹⁵ Timatai wi nagkaman chichai, ditanashkam Wakaní Pegkeji tajuawagmayi jutiin nagkamchak utugtamkabia dutiksag. ¹⁶ Nuna nunikmatai adeagmajjai, Apu Jesús chichaak: “Juagkak yumí yamijatjauwai, tujash atumek Wakaní Pegkejiyai yamigbau atatjume”, tujabauwa nuna. ¹⁷ Nunin asantai, Apajuí jutii Apu Jesucristo dekaskeapi tabaunum anenjauch amasajua dutiksag ditanash susaja nunash, ¿wisha yaitja Apajuin dutikawaipa titinnush?

¹⁸ Nu tabaun antukag itatkaju, nunikag Apajuin emema-tuidau, nuninak:

—Dekas judiochu aidaunash Apajuí, tudauji idaiyinak pujutan jukitnume tusa aikae, tuidau.

Antioquía Jesús nemajut nagkamamu

¹⁹ Estebagkan maawagmatai pujusag, Jesusa nemajuidau waitkatan nagkamawaju, dutikainam pampagkag ujumak Fenicianum weenai, Chiprenmash, Antioquianmashkam shiyakaju. Nui batsamsag yamajam chichaman Apu Jesusan pachisag tikichnak ujatsuk imá judío aidaunak jintintuidau. ²⁰ Nuninai ujumak Jesusa nemajin aidau chiprenmaya, cirenemaya aidau Antioquía jegawag, griego aidaunash yamajam chichaman Apu Jesusan pachisag ujaidau. ²¹ Nuniagtai Apu Jesuschakam niina senchijin ditan suidau, dutikainamu asag kuashat dekaskeapi tusag Jesusan nemagkajui.

²² Iglesia aidau Jerusalén batsatu antukag, Bernaben Antioquía awemaju. ²³ Dutikam jegaa, Apajuí wajuk yainawa nuna wainak senchi shiig aneasu, nunik: Shiig anentaiminish ebetmamjajum Apu Jesús nemagkatajum, tusa chichaju. ²⁴ Wagki Bernabek aents pegkeg, nuigtush Wakaní Pegkejiya nuna senchijí kuashat ajamu, dekaskeapi tabaujishkam imanuk. Iman asantai ni chichamun antugkag kuashat aents Apu Jesusan nemagkajui.

²⁵ Nuna dutika Bernabek Tarsonum weuwai Saulon egaak, ²⁶ nunik wainak Antioquía jukiuwai. Nuwi iglesia aidaujai makichik mijan pujusajui, kuashat aents aidaun

jintintuinak. Nui nagkamas Antioquía Jesusa nemajin aidaun “crístunu” ainawai, tiajui.

²⁷ Nunú tsawantinig ujumak profeta aidau Jerusalegn-umia akaikiajui Antioquía weenak, ²⁸ nuanuiya makichik Agabo daagtin wajakí, Wakan dekamtikam: “Senchi yapajut ashí nugkanum Roma apuji inama nui tepeattawai”, tusa etseju, duka Apu Claudio inamak pujai nagkaemakuiwai. ²⁹ Nunikmatai Jesusa nemajin antioquianmaya aidau, Jesusa nemajuidau Judea batsatu waitiagtai, makí makichik dita ajuinamujin awetitnume tusag umikajui; ³⁰ dutika Bernabé Saulojai wetai, Jesusa nemajin aidaun apuji Judea batsatun ofrenda awetiajui.

12

Jacobon mainak Pedro achiká egkeamu

¹ Nunú tsawantaik, rey Herodes ni suntaji aidaun ishiakui, ujumak iglesia aidaun achikag waitkastinme tusa; ² dutika Jacobo* Juangkan yachiya nunak espadayai maatajum, tiuwai. ³ Nu dutikamu judío aidaun shiig awajkagmatai Pedroskam achiktajum, tiuwai. Nu tsawan aina duka pag levaduragtuchu yutaiya nu jegamunum nunikui. ⁴ Dutika achikagmatai cárcel egkeauwai, dutikak dieciséis suntajan cuatro cuatro kanajag kuitamkatnume, dutikawag Pascua nagkaemakmatai aents aidau ijunjamunum jiiKin, chichaman dekajuatjai, tusa anentaimsauwai. ⁵ Dutikamu asa Pedrok cárcel shiig kuitamkam egketu; tujash iglesia aidauk niina pachisag mijattsuk Apajuin senchi aujtuinak batsatu.

Pedro cárcel egketun ángel jiiKbau

⁶ Herodes, kashin jiiKtajai ashí aentsú emtin, dutikan chichaman dekajuatjai tiu ai nu kashik, Pedrok jimag suntag ejapeam, cadenayai jigkaam kanak tepau, nuniai tikich suntag aidauk waitin kuitamainak ijunaidau. ⁷ Nuninai makichik Apu Apajuí angelji wantinkau, nunitai carcelak tsawan wajasui; nuniak Pedron bijagnum antig ishintaju, dutika: “Wamak nantaktá”, tiu. Nuniaig cadena Pedro uwejin jigkamuk kakekau; ⁸ nunikmatai ángel chichajak: “Jaanchjum nugkujam akachumam, sapatjumes shiig jigk-agtá”, tiuwai. Tama dutiksag umikú, nunikmatai ángel chichajak: “Jaanchjum nugkugtá, nunikam wi weakui pataetugkata”, tiuwai.

* **12:2** Ju “Jacobok” Juangkan yachi Zebedeo uchijí Jesús chicham etsegtugkata tusa etegkam u aajakua nunuwai. Jacoboa duke Santiago tuuta awagmataiyai.

⁹ Tama Pedroskam pataetuk jiinkiu, tujash dekaskeash ángel tawa dusha junia tusa dekachiatak, wagki nigka kajanum waintsujash tau. ¹⁰ Tujash dekatkauwa nuna, nuigtú jimaja juna kuitamunash nagkaikiag, waiti jijui epenbau yaakat jiina nui jegantaju; nuniaig dushakam nigki ujaniu, nunikmatai jiinkiang makichik jintá nagkaikijau, nunik angelak weak niinak ukukuiwai.

¹¹ Dutikam Pedro nigki anentaimas: “Dekaskenum Herodes jutija junak mantuata tau asamtaimpap agkan-mitkajuatatus Apu Apajuí angeljin awetugni, ashí judío aidau dakajuina dui, tau”.

¹² Nuna aatus dekaa idaiyak, Juan Marcos tuuta awagmatia nuna dukují María jeen jegau, nui kuashat ijunag Apajuin aujuinak batsatbaunum. ¹³ Nunik agaa wajas waitin ijutai makichik nuwauch inatai Rode daagtin yakita tus diistatus jegantú; ¹⁴ nunik Pedro chichamen antujuk shiig aneas ujatsuk tupikaki wakitki wayá Pedro tanta waitinum wajawai, tau.

¹⁵ Tutai dita aiinak: ¡Imanjachumek!, tuidau. Tujash nigka dekas tajai tutaishkam, dita aiinak: Ni amaitsui angelji amainai, tuidau.

¹⁶ Nuna tuinai ataktushkam Pedro waitin ijuau, nunitai waitin ujakmá wainkag puyatkajui. ¹⁷ Nuniagtai uwejin takuinu bitat asatnume tusa, nunik Apu Jesús wajuk carcel-numian jiikne nuna pachis ujakaju, dutika:

—Atum Santiago, tikich yatsut aidaushkam ujaktajum, tusa ukuak jiinki yajá weuwai.

¹⁸ Tsawagmatai, suntag aidauk ditak pampandayidau Pedroskam wajukamki tusag.

¹⁹ Nunikmatai egaktajum tusa Herodes ishiakui, dutikamash wainkachagmatai kuitamkaju aina nunak kajegtajum tiajam kajegkajui, nuna dutika Herodes Judeanak ukuak Cesarea weuwai nui pujustatus.

Herodes jakamu

²⁰ Herodes tironmaya aidaujai, nuigtú sidognumia aina nuna senchi kajegkauwai; tujash ditak chichama umikaju nijjai chicham apakmí tusag, nunikag Blasto kumpamawaju rey Herodesjai takau asamtai, nunikag: “Ame chicham epegkami tuinawai tusam tukagtita”, tiajui, Herodes in-abaujinian yutain sumaidau asag. ²¹ Tiagmatai Herodes tsawantan mamikiau asa, jaanch dekas pegkeg rey nugkutaijin nugkug iwagmamag, chicham dekatasa ekeemtainum ekeemas nagkama chichau; ²² nunitai aents aidauk senchi untsumkag: “¡Shiig aentschauwai, Apajuí chichau wajawai!” awajuidau. ²³ Nuna imatjuinai, Apu Apajuí angelji

jatan susauwai, Apajuin emematchau asamtai; dutikam Herodesak aka amukam jakauwai.

²⁴ Tujash Apajuí chichamega nunak aan nagkaemasag ashí yantamnum etsejuidau.

²⁵ Bernabeshkam Saulojai dita takaamujinak ashimak, Jerusalén waketuinak Juan, tikich daaji Marcos tutaiya nuna jukiajui.

13

Bernabé Saulojai nagkamchaku Apajuí chichame etsegku webau

¹ Iglesia aidau Antioquía, profeta nuigtú maestro aidau; Bernabé, Simón (Shuwin tutai), Lucio cirenenmaya; Manaén (Herodes Tetrarcajai ijunag tsakajua nu) nuigtú Saulo aina ju batsatu. ² 28 Makichik tsawantai Apu Apajuin emematuinak nuigtú ayuno takainak batsatai, Wakani Pegkeji chichaak: “Bernabek Saulojai akaantugkatajum, wi dita takastinun untsukuitag nui takastinme”, tiuwai.

³ Tiajam ayunamun nuigtú Apajuí augbaun inagnakag, buuknum achikag Apajuin aujtus awemajui. ⁴ Bernabé, Saulojai Wakani Pegkeji awemam weajui Seleucia, nui juaki barconum egkemawag ajuntai Chiprenum weajui. ⁵ Nui Salamina jegawag, jega judío ijuntaijin Apajuí chichamen etsejuidau. Juan Marcos tutaya nunashkam yaimpakti tima wekaegu.

⁶ Ashí ajuntai aina nunak yujagsaju, nunikag Pafos jegakmag wainkajui, makichik iwishin judío aents Barjesús daagtin wait profetan; ⁷ nunú iwishna duka gobernador Sergio Paulo yacha nujai pujau. Nunú gobernador, Bernaben Saulojai untsukú, Apajuí chichamen antuktatus wakegau asa. ⁸ Nunittaman iwishin, griego chichamaik Elimas tutaya nu, gobernador Sergio utugchatan apujtau dekaskeapi tii, tau asa. ⁹ Tutai Saulo tikich daaji Pablo tutaya nu; Wakani Pegkeji ajamu asa shiig emetug diis chichajak:

¹⁰ —Amek tikima wait, pegkegchau, iwanchin uchijí, ashí pegkeg aina nuna shiwajiyaitme; ¿Wagka Apu Apajuin chichame pegkeja dusha, pegkegchauwa nuninush chichagme? ¹¹ Yamai Apu Apajuí suwimkan amasmatai, wainmachu wajasam etsash waintsuk dukap tsawan pujustatme, tiu.

Nunú tamawaik iwishnushkam wainmachu wajasú, nunik aentsun egau egkegsamtai wekaesatai tusa. ¹² Nu nunikun gobernador wainak dekaskeapi tiu, nunik Apu Jesús pachisa etsegbaunash shiig puyatjus antukui.

Pablo Bernabesai Antioquia, Pisidia awa nui chichagkag-tukbau

¹³ Pablo ni kumpají aidaujui Pafos jegawaju nunikag barconum chimpinjag Perge shiyakajui, Panfilia nugkanum awa nui; tujash Juagkak ditan ukuinak Jerusalén wak-itkiuwai. ¹⁴ Nunikmatai ditak Perge ukuinak jegawajui Antioquia Pisidia awa nui; nuniai tsawan ayamtai tsawagmatai jega judío ijuntaijin wayawag ekeemsajui. ¹⁵ Nuniai chicham umiktin agagbauwa nuna, profeta agagbau aidaunash ashí aujus ashimkag, jega ijuntaiya nuna apuji chichajuinak:

—Yatsug aidauh, atumesh aents aidaunantai ichichtu-main ajutjamkujaig chichaktajum, tau.

¹⁶ Tama Pabloskam wajakí, uwejin takuinu bitat asat-nume tusa, nunik:

—Israel aidauwah, nuigtú judiochu Apajuí puyatjusjum umijin aidautigmeskam antugtuktajum. ¹⁷ Israelan Apajuijiya nu, iina muunji aajakajua nuna etegjauwai, dutikamu asa shiig kuashat yujakajui nuigtush tajimat wajasajui eke Egipto nugkenchau batsatiatak, imanikagmatai Apajuí shiig senchigtina ibau asa jijui. ¹⁸ Dutikam uwegshunum cuarenta mijan tumain yujas pegkegchaun takaagtaish katsunjauwai; ¹⁹ dutika Canaán nugkanum, siete nugkanum ditash chichaku aidaun batsamtatman depetuk ii muunji aidaun batsasui. ²⁰ Nu ashí cuatrocientos cincuenta mijan tumain nagkaemakui ai; “Apajuí juez aidaun adaijauwai, nu dutikamuk profeta Samuel pujujakua imanui jegan-tui. ²¹ Nunik pujusmatai, Samuelan segau ainawai iina reyjish ajutjamti, tusag. Tiagtai Apajuí Saulan Cisa uchijin, Benjamín weantun susauwai, dutikam cuarenta mijan inamjauwai. ²² Dutikamun idaimitkak Davitan rey ema chichaak: ‘Davitan Isaí uchijin wainkajai ju anentaijui shiig awajtaiwai ni ashí wi tabaunak dutikattawai’. ²³ Nunú David weanta nuiyan ni anagkuauwa dutiksag Apajuí, Jesusan Israel aidaun uwemtijatnun awetiuwai. ²⁴ Tujash Jesús eke jintinkagtutan nagkamtsaig, Juan ashí Israel aidaunak, ‘tudau takat idaikujum yamimagtajum’, tusa etsejú wekagu. ²⁵ Nuniak Juan jakatnuji tikiju wegau asantai chichaak: ¿Atumesh minash yayai tusagma anentaimtugjume? wika atum auchuashit tujutjum duchauwaitjai; tujash mina ukujui makichik minittawai, nunak wika sapajinakesh atitmaitsujai, tiuwai.

²⁶ “Yatsug aidauh Abraham weantun aidauwah, nuigtú atum judiochu Apajuí puyatjusjum umijin ainajum aanutig-min juna chichaman antukag uwemtjatnume tusa awetug-

maje. ²⁷ Tujash Jerusalén batsamin aidauk, ditá apuji aidaushkam Jesusnak dekachaju ainawai, nuigtú profeta chichamen ashí tsawan ayamtainum aujuinakush dekachajui, nunidau asag Jesusnak mantamnati tiaju ainawai, nuna dutikainak Apajuí nunikti tibauwa nuna umikajui. ²⁸ Ni dutikamujin mantamnamainuk atsujai Pilaton segajui maati tusag. ²⁹ Nuna ashí ni pachisa agagbauwa nuna umikag, numinmayan akakiag ukusaju ainawai. ³⁰ Tujash Apajuí jakaunak inankiuwai. ³¹ Dutikam kuashat tsawantai wantintukui Galilea nagkamas Jerusalegkash tuke niijai ijunag yujajakú aina nuna. Nunú ainawai yamai niina pachis, ashí aents aidaush antuinamunum etsejuina duka.

³² “Nuadui jutiishkam yamajam chicham atuminish etsejuinaji: Apajuí ii muunji aajakajua nuna anagkuauwa nunú; ³³ nunak Apajuí yamai, jutii ditá uchijí ainag nui umiké, Jesusan inankiuwa nuadui; Salmo jimaja ju agagbaunum agak: ‘Amek mina uchijuitme tuja witjai amina Apanuk, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam’,* tibauwa nunisag. ³⁴ Apajuik ni chichame agagbauwa nui etsekgau aajakui, Jesús inankim niina iyashig ukumatainmag kaugchatna nuna pachis, duka: ‘Wi Davitan pegkejan dekaskea nuna anagkuauwaitag nunak aminí umiktatjai’,† tawai. ³⁵ Nuadui tikich agagbaunmash: ‘Amek amina inakem Pegkegma nuna iyashí kaugtí tusamek idaisashtatme’, tawai. ³⁶ Dekaskenmag Davitak ni weantu aina nuig Apajuí dutikata tibaunak ashí imatiksag umik jakauwai, nunikmatai niina muunji ukumataijinig ukusam kaujui. ³⁷ Tujash Apajuí Jesusnak inankiuwai dutikamu asa kaugchauwai. ³⁸⁻³⁹ Nunin asamtai yatsug aidauh, atumesh dekamain ainagme, tudau tsagkugnamuk Jesusai awai tusa etsejuinag nu; nunin asamtai ditá tudauji aidauk, Moisés chicham umiktá tibauwa nu umiamunmakesh pegkejai tamak asachajui, tujash ashí Jesusai dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tama asajui. ⁴⁰ Kuitamamkatajum profeta aidau tibauwa nu atumin uminkai, duka:

⁴¹ “ ‘Dushikkagtin aidauwah antuktajum, puyatkatajum, nunikjum megkaejatajum; wagki atum batsamtinaitjum dui makichik takatan iwainaktinaitjai, duka makichik aentskesh ujapainakuish, dekaskeapi tichatin ainagme’ ”.‡

⁴² Juna tusa ashimak Pablo ni kumpají aidaujai jega ijuntainmaya jijnjagmatai, judiochu aina nu, tikich tsawan

* 13:33 Sal. 2.7. † 13:34 Is. 55.3. ‡ 13:41 Hab. 1.5.

ayamtai atata duishkam ju pachisam aan nagkaemasam ujajatkata, tusag segaidau. ⁴³ Nunú ijunbau ashimnakmatai, kuashat judío aidau, nuigtú judío atajai tumamiu aidaujai Pablon Bernabėjai wetai uyunaidau.

Nuniagtai, atumek Apajuí wait anenjamja nuig ebetmam-jatajum tusag chichajuidau.

⁴⁴ Tikich tsawan ayamtai jegamtai, ashí yaaktanmaya tumain ijunjajui Apu Apajuí chichame etsegbaun antukag-tus. ⁴⁵ Tujash judío aidau kuashat aents tuwakajun wainkag senchi kajekag, Pablo tabaunak dakituidau asag pegkegchau chichajuidau. ⁴⁶ Tuinam Pabloskam Bernabėjai ajankas aikaju:

—Dekas dekatkauk atum ainajum nunú Apajuí chichame ujaktajum tibau ainagme. Tujash atumek pujut tuke atina duka dakitau asagmin, yamaik judiochu aina nui wetatji. ⁴⁷ Wagki jutiinak Apu Jesús chichagtamak:

“Aminak judiochu aina nui tsaptina numamtin atí tusan apusajame, dutikamu asam midau uwemat pachisam ashí nugkanmash etsegkata tusan”, tujamaiji.

⁴⁸ Nuna antukag, judiochu aidauk shiig anejasui, nunikag Apu Apajuí chichameg pegkejai tutan nagkamawaju, nuninak ashí pujut nagkanchaun jukitnume tibau aina duka dekaskeapi tiajui. ⁴⁹ Apu Apajuí chichamega nunashkam ashí nunú nugkanmag dekaawajui. ⁵⁰ Tujash judío aidau, nuwa Apajuin puyatjus umijin eme anentsá ditai aidaun, nuigtú aishmag chicham antugtai aidaujai akat-jajui; dutikam Pablon Bernabėjai waitkaidau, dutikawag ditá nugkeenig jiikiag awemajui. ⁵¹ Dutikam ditashkam ditá nawen yukukuntu awa nuna, pegajag akaketkaju dakituinamu asag iwaintuinak, dutika ukukiag Iconio weajui. ⁵² Tujash Jesusa nemajin aidauk, shiig aneasag pujuidau, Wakaní Pegkejish ajamu asag.

14

Pablo Bernabėjai Iconio yamajam chicham etsegkamu

¹ Pablo Bernabėjai Iconio jegawaju, nunikag tuke nunin asag, jega judío aidau ijuntaijin mai wayawaju, nunikag Jesusan pachisag etsejiagtai antukag kuashat judío aidau, judiochu aidaushkam dekaskeapi tusag Jesusan nemagkajui. ² Tujash judío aidau dekaskeapi tuinatsu nu, judiochu aina nuna pegkegchau anentaiyai akatedau, Jesusa nemajuidaun kajekkatnume tusag. ³ Nuninaig Pablo Bernabėjai dukap tsawan nui pujusajui, nunikag ajankas Apu

Jesuai kajinas, Apajuí wait anenkagtamun pachis etsejuidau, nuniagtai senchijin suwidau dutikam aents dutik-mainchaun iwainagtai chicham etsegbaunash dekaskeapi tuidau. ⁴ Tujash aents yaaktanmayag kanakajui; ujumak judío aidaujai ijunainai, tikich ujumak apóstol aidaujai ijunaidau. ⁵ Nunidau asag judío aidau, judiochu aidaujai nuigtú apu aidaujai chichaman umigkaju, waitkasa kayai tukui tukuinakua maami tusag. ⁶ Nunú tuinamun Pablo Bernabejai dekaawaju, nunikag Licaonia nugkanum yaakat tikijumamtin aidaunum, Listra nuigtú Derbe aina nui jegawaju, ⁷ nunikag nuwishkam yamajam chichama nuna pachis etsejuidau.

Pablo Listranum kayai tukuagbau

⁸ Listranum makichik aents tuke wekaechau shutú akiin-auwa nunú eketu; ⁹ Pablo chichagkagtutai antak, nunittaman Pablo esetug diikmá, dekas tsagaumainapitja tabaujin waitkau; ¹⁰ dutika senchi jiiká chichajak:

—¡Wajaita, nunikam tutupit wajastá! tau.

Tamawaik tseke wajakí wekaetan nagkabau. ¹¹ Pablo dutikamun wainkag aents aidauk, Licaonia chichamai senchi untsumkag:

—¡Apajuí aidau aentsmaga jutiiní taawaje!

¹² Tusag Bernaben chichajuinak:

—Juka Apajuí Jupiterai* tuidau.

Tuja Pablon ni chichagkagtau asamtai:

—Juka Apajuí Mercuriowai tuidau.

¹³ Nunú yaaktanum niniasuk Apajuí Júpiter tutai ememattai jega au, nuna sacerdotéji toro aidaun jukiag nuigtushkam iwagmamak yagkug aidaujai yajuak, kuashat aents aidaujai kaunawaju. Nunikag toron maa apeenak, ememattag tuidau.

¹⁴ Nu nuniamun apóstol Pablo, Bernabejai wainkag, jaanchjin tujit ichigkag aents tuwaká ijunbaunmag ditashkam eteena wajan senchi untsumkag:

¹⁵ —Muun aidauh, ¿wagka aancha aikagme? Jutishkam aents atum ainajum annuketji; nunin asaja atum wainkajum aikajum aanú idaikujum, dekas Apajuí iwaku pujuwa nu nayaimpin, nugkan, nayantsan, nuigtú ashí nui ayá nunash najankauwa nu nemagkatajum tusa yamajam chicham etsejuinaji. ¹⁶ Yaunchuk tsawan aajakua duik, Apajuik ashí aentsnak dita wakejuinamunak takastinme

* **14:12** Jupiterai, Mercurio tawa nunak versión Reina-Valera (RV) tawai. Tikich versión Dios Habla Hoy (DHH) takug: Zeus, Hermes tawai. Zeus, Hermes aina juka griego aidau apajimtaiji aajakajui. Nuna romanmaya aidau tuinakug Júpiter, Mercurio tujakajui nunak tuinayatak.

tusa idaisauwai; ¹⁷ dutikauwaitak ni pegkeg takaamujiya nui niish yaita nunak tuké iwainmamkauwai; nigki atumin nayaimpinmayan yumin awetugma dushakam ajakash shiig nejektí tusa, nunikmatai shiig yuawag ditá anentainish shiig aneastinme tusa.

¹⁸ Tusá ujainamash, aents aidauk nunú toro maa apeaku dita ememattanak kakajus idaimainchau dekapedau.

¹⁹ Nuninai ujumak judío aidau, antioquianmaya nuigtú iconionmaya aidaujai kaunawag, aents aidaunak anentain yapagtuawaju, dutikawajam Pablonak kayai tukui tukuinakua, maajístai tusag japikí jukiag yaaktanum jikiag aipkiajui. ²⁰ Tujash Jesusa nemajin aidau ijunag Pablo tentea batsantai niishkam nantakiu, nunik ataktú yaakat wayau; nunik kashinia dui Bernabesai jinkiag Derbe weajui.

²¹ Nunik nunú yaaktanum yamajam chichama nuna etsejiagtai, kuashat aents Jesusan nemagkagmatai ukuinak, Listra, Iconio, Antioquía aina nuní waketjajui. ²² Nui jegawag Jesusa nemajuidaun chichajuinak:

—Atumek dekaskeapi tiuwaitjum nuig emetmamatajum, Apajuí inamtaijin wayata takuik, kuashat waitiamuk ingkemainai, tiaju. ²³ Nunikag makí makichik yaakat aidaunum iglesia aidau batsatun anciano aidaun adaitujag, ayunawag Apu Apajuin aujtusag niini dekaskeapita tiu aidaunak niina idaitusajui.

Pablo Bernabesai Antioquía Siria awa nui wakitkimu

²⁴ Nuna dutikawag ukuinak Pisidia nugkan nagkaikiag Panfilia jegawajui. ²⁵ Nunikag Perge chichaman etsegkag ukuinak, Atalía akaikijui. ²⁶ Nui egkemjag Antioquía weajui, nunú yaakta nui Apajuí anenkajin kuitamsam takastinme tusa idaisam, takasaju asag. ²⁷ Nunik Antioquía jegawag, ashí iglesia aidaun ijumag, Apajuí dita takainamunum shiig kuashat yaigkagbaun pachis ujakaju, judiochu aidaush wajuk Apajuin dekaskeapi tiaje nunashkam. ²⁸ Nunikag Pablo Bernabesai kuashat tsawantai nuig Jesusa nemajin aidaujai ijunag batsamsajui.

15

Jerusalén ijunjamu

¹ Nunú tsawantai ujumak Judeanmaya aidau Antioquía jegawag, Jesusa nemajin aidaun jintintuinak: “Atumek Moisés chicham umiktinun agajua nui, pakamatajum tibauwa nu umiachkugmek uwemain ainatsjume”, tuidau.

² Tabaun Pablo Bernabesai antukag, ditajai senchi pam-pandaijag kajegdaikaju. Nunikag, Pablo Bernabesai nuigtú tikich aidau ujumak Jesusa nemajin aidaujai Jerusalén wetinme, nunikag apóstol aina nujai nuigtú anciano batsata nujai nuna pachisag chichastinme tiaju.

³ Iglesia antioquianmaya awemajam, Fenicia nugkanum nuigtú Samarianmash nagkaemainak wajuk judiochu aidau duik umitaijin idaisaje Apajuin nemagkagtatus. Nuna etsejiagtai ashí Jesusa nemajin aidau antukag shiig aneedau.

⁴ Jerusalén jegawagmatai shiig anentus jukiaju iglesia aidau, apóstol aidaush nuigtú anciano aidaushkam, dutikawajam ditashkam ashí Apajuí ditai dutikawaja nunak ujakaju. ⁵ Tujash ujumak secta* fariseo aina nuiya, Jesusan dekaskeapi tiaju aidau wajainiag chichainak:

—Judiochu aidau Jesusa nemajuina dushakam pakamaktinme, nuninak Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umiktinme tumainai, tuidau.

⁶ Tiagtai apóstol aidau nuigtú anciano aidaujai ijunjaju shiig dekawagtatus. ⁷ Kuashat nuna pachis chichai chichainakua Pedro wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, atumek dekagme yama nagkabaunum, Apajuí atum ainajum anuiyatigmin mina etegtuauwa duka, wí yamajam chichaman etsegtaí judiochu aidaush antukag Jesusan dekaskeapi titinme tusa. ⁸ Apajuí aentsú anentainash waina nunú, ditanash iwaintukui ni anea nuna, dutikak Wakaní Pegkejinash susajui jutiin utugtamkauwa dutiksag; ⁹ jutii ainag nujaig ditanak tikich aentsua nuninuk diigmaschauwai, dekaskeapi tabaunum ditá anentainash pegkemtikiajui. ¹⁰ Nunin aish, ¿wagka Apajuí ekajmainush, iina muunji aidaukesh umikchaju, jutiikesh umimainchauwa dusha, Jesusa nemajin aidaush umiktinme tajume? ¹¹ Duka nunimaitsui, yamaik jutii Apu Jesús dekaskeapi tabaunum anenjauch uwemainag nunisag ditashkam uwemainawai, tiuwai.

¹² Timatai ashí itatjaju, Bernabé, Pabljai tutai antukagtatus, nunikagmatai judiochu aidaunum aents dutikmainchau aidaun Apajuí ditai iwainagbaun etsejuidau. ¹³ Nu Chichaa-mun ashimkagmatai Santiago wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, minash antugtuktajum. ¹⁴ Simón ujakamaji, Apajuí nagkamas judiochu aidaunash wajuk wait anentug etegjae mina aentsug agtinme tusa. ¹⁵ Duka Profeta aidau agagbaunum tawa jujai betekai:

* 15:5 “Secta” tawa junak, Jesusa chichame dekaskea nuna yapajia etsejin aina nuna tawai.

- 16 “Ju junikmatai Davita jee iyaaaja nuna waketjugin ataktú jegamkattajai;
tsainka nuna ataktú jegamkan yaunchuk aaya imanuk awasattajai;
- 17 dutikam tikich aents aidaush Apú egaktinme, nuigtú ashí judiochu aidau mina daag pachisa ujakbau aina dushakam.
- 18 Aatus Apu Apajuí tawai, yaunchuk nagkamas jujú chichaman dekamtijamauwa nunú”.†
- 19 “Nuadui wika judiochu aidau, Apajuin nemagkaja duka waitkaschagmi tajai; 20 dekas ayatak carta agat-mainai, apajuimtai aidau anagkuamu pegkegchau aina duka, pempeaja maamu aina nuna nejeesh, nuigtú kuntu numpeshkam yuawaigpajum tsanijintash tsanijinawaigpa tiagmi; 21 wagki yaunchuk nagkamas duka awai, Moisés chicham umiktajum tusa agagbauwa nuna etsejuidauk, duka ashí yaaktanum tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum tuke aujtaiyai”, tiuwai.

Papí agaja judiochu aidau awetimu

22 Nuna tutai apóstol aidau, anciano aidaush nuigtú iglesia aidaushkam pegkeg diisajui, nunikag chichasag jutii ainag juiya etegjami dutika Pablo Bernabesai awemami Antioquia, tiaju. Dutikawag Judas, Barsabás tutaiya nuna Silasjai etegkawajui, dita aina nuiya eme anentsá diitai aidaun; 23 dutika ditai juna carta agajag awemajui:

“Apóstol aidauti nuigtú anciano aidaujai atumi yatsum aidauti, iina yachí judiochu aidautijum Antioquia, Siria nuigtú Cilicia batsatjum nunú aidautigmin, kumpamjime.

24 Antukmaji ujumak jutii ainag juiya jutii awemachbauwaitak, atumiin taawag anentaimtagmin pachimjutpak ukugmakiaju tabau. 25 Nunikaja ashí ijunja chichasji, jutii ainag juiya ujumak aents etegkami dutika, jutii aneetaiji yatsug Bernabé, Pabloyai atumin ijagtamsatatus mininakui awemami tusaja; 26 Bernabé, Pablo aina juka Apu Jesucristo chichamen etsejuidau asag, maata tama ishamainnum yujainakush ditá pujutinak puyatjuinatsui. 27 Nunidau asagmatai Judasan, Silasjai awetajime, dita igkumpawag, ashí ju agajag juna pachisag shiig ujakaktinme tusa. 28 Wakaní Pegkejin shiig awajkae jutiinash aikasag, nunin asamtai makichkish dita umimainchawk utugchatak apujtusachagmi, jujú aina junak dutikatnume taji; 29 apajuimtai aidau anagkuamu maamu aina duka yuawaigpajum, kuntu numpe aidaushkam, kuntu pempeaja maamu aina nuna nejeesh, nuigtú tsanijintash

† 15:18 Am. 9.11-12.

tsanijinawaigpajum, tajime. Jujú aidau tupantakjumek pegkeg nuniktatjume; aaja juaktajum”.

³⁰ Ditashkam akatmamag ukuinak Antioquía weajui, nunikag Jesusa nemajin aidaun ijumag cartan susajui; ³¹ dutikawajam nuna ausag shiig anejasju anentai ichich-tuinamu asag. ³² Judas, Silas aina dushakam profeta asag, yatsut aina nuna kuashat ausaju, dutikam ichichmamjag shiig aneas juakaju. ³³ Nui dukap tsawan batsamsag waketiagtai, Jesusa nemajin aidau shiig anentsag akateg awemajui. ³⁴ Tujash Silasak nui juakta tabau shiig awajkam juwakui. ³⁵ Pablok Bernabesai Antioquía juwakajui, kuashat tikich Jesusa nemagkau aidaun jintintak, nuigtú yamajam chicham Apu Jesusdaun etsejak.

Pablo Bernabesai kanakbau

³⁶ Ujumak tsawan asag Pablo Bernaben chichajak:

—Ataktú wee yatsut aidau ijagsami, ashí yaaktanum Apu Jesusa chichame etsegekabiag nui wajuk batsatainawaki diyaku, tiuwai.

³⁷ Tama Bernabé Juangkan ayatá tau Marcos tutaiya nuna; ³⁸ tujash Pablok Marcos jutanak dakitau, wagki Panfilia ditajai ijunag takaamunum ukukbau asa. ³⁹ Nunitai kuashat jiya jiyaniuinakua mai kanakaju. Nunik Bernabek Marcosan juki egkemag Chipre weuwai. ⁴⁰ Nuniai Pablo Silasan etegkauwai, nunikmatai yatsut aidau, Apu Jesús wait anenjamjati tusa akatjam, nuiya jiinkiajui. ⁴¹ Nunikag Sirianum nuigtú Cilicianum iglesia aidaun anentain ichich-tukiag nagkaemakiajui.

16

Timoteo Pablon Silasjai uyuntsamu

¹ Pablo Derbe jegaa nagkaemaki Listra jegauwai. Nui makichik Jesusa nemajin Timoteo daagtinun wainkauwai, dukujig judío nuwa Jesusa nemajin, tujash apají griego. ² Yatsut listranmaya, Iconionmaya aidaushkam Timoteo pachisag pegkejan chichajuidau. ³ Tuidau asagmatai Pablo uyuntusti tau asa, pakagtajum tima pakajiajui, judío nui batsamin aidau pegkegchaun anentaimtinum tau asa, apají griegon ashí dekaidau asagmatai. ⁴ Nunikag ashí yaaktanum nagkaemainak, Jesusa nemajin aidaun, apóstol aidau nuigtú anciano aidau Jerusalén batsata nujai chichaman umikag agagbauwa nuna pachisag ujaidau. ⁵ Nuniau asamtai iglesia aidaush dekaskeapi tabaujiya nuig ichichmamaidau, nuninak kashí kashinig kawedau.

Pablo kajanum macedonianmaya aents wainkamu

⁶ Wakaní Pegkejiya nunú Asia nugkanmag chichamak etsegkaipa tabau asag, Frigia nugkanum nuigtú Galaciaya aatú nagkaemakiajui; ⁷ nunikag Misia nugkanum jegawag, Bitinia nugkanum wegagtatus anentaimaidau; tujash Jesusa Wakaní wetinme tichauwai. ⁸ Nunikag Misianak tutupit nagkaikiag Troas jegawajui. ⁹ Nuanui Pablon Macedonianmaya aents kajanum paan wantintuk chichajak: “Macedonia katigkam jutiish yaijatkata”, taun wainkauwai. ¹⁰ Pablo nuna wainkamtai, dekas Macedonia wegagmi tusa umintsabiaji, junak Apajuiyap yamajam chichaman awi etsegkati tujamu asa jutikawa tusaja.

Pablo Silasjai Filipos jegaamu

¹¹ Nunikaja Troas egkemjá tutupnik wega weakua ajuntai Samotracia jegaa, kashinia dui Neápolis jegabiaji. ¹² Nui pujusá Filipos weamiaji, romanmaya batsamtaiji dekas yaakat iman Macedonia nugkeen awa nuanui, nunika nu yaaktanum machik tsawan pujusbaiji. ¹³ Nuniamunum tsawan ayamtai tsawagmatai, yaakat jiinki namaká uwet jegawabiaji, judío aidau Apajuí aujtaijig awints awatai tau asaja; nui pekaamsa nuwa aidau ijunjau chicham ujabiaji. ¹⁴ Nu aina nuiya nuwa Lidia daagtin, yaakat tiatiranmaya jaanch kapantu nentetkau sujin, Apajuinash emematin ekeemas antú ekeemayi; nunittaman Apu Apajuí anentain antinkabi Pablo etsegbaunash shiig antukti, tusa. ¹⁵ Nunik ashí niina patayijai yamimakag:

—Atumesh, minash Apu Jesusan dekas umigmmain waitkugmek, mina jegajui taajum kanagtajum tusa segapakui, weamiaji nui pujustasa.

Pablo Silasjai cárcel egkeamu

¹⁶ Nunika, Apajuí aujtainum wegajin, nuwa muntsujut inak wakan dekamin ajamu igkumpaktatus jiiintugmakmayi. Nunú dekaamtai apuji aidauk kuashat kuichkin juidau. ¹⁷ Nunú, jutiin Pablojai wegajin pataetugmak minis senchi untsumak:

—¡Ju aents aina juka Apajuí ashí nagkaekagtasu muunta nuna inake ainawai, nunin asag nuiya uwemta nuna pachis jintinjamatatus minitjamainawai! wajau.

¹⁸ Nunak kuashat tsawantai imatú wekaegu, nunitai Pablo kajejuk ayampatua wakanin chichajak: Jesucristo daajin tajame, aanú nuwauch jiinkim ukuktá.

Tamawaik wakanchakam jiinki ukukiuwai.

¹⁹ Tujash nuna apuji aidau ni dekamamtai kuichik jutaijin nunimainchau wajasmatai, Pablon Silasjai achiká jukiag,

plazanum apu aidau eemtin ejegawaju. ²⁰ Dutika juez aidaun chichajuinak:

—Jujú aents aina juka judío ainawai, nuninaitak iina yaaktajin taawag dapamkagtuinawai, ²¹ nuninak ditá pujutin ii romanmaya aidaunik machikish dutikmaitsug nuna jintinawai, tuidau.

²² Nuna tiagtai aents aidau Pablon Silasjai pampan-tug wajakmagmatai, juez aidau, jaanchjin awitug, numí suwimatajum, tusa inamjau. ²³ Timatai senchi suwimawag cárcel egkeawaju, dutikawag achikbau kuitamin aidaun:

—Shiig kuitamkatajum, tiajui. ²⁴ Nunú tiam, achikbau kuitamnushkam juki, carcela initken calabozo egkeawajui, dutikawag naween cepo* apujtusag shiig emetug ukukiajui.

²⁵ Tujash aehaet wajasú ai, Pablo Silasjai Apajuin aujuinak, kantamtan kantam wajakmag, tikich achigbau aidauskam antú batsatu. ²⁶ Nuniai pachichbau shiig senchi uujak, cárcel jegamku ajigbau aidaun senchi umuchiau, nuniaig waamak ashí waiti aidaushkam ujanjau; nunitai ashí achigbau aidau cadenayai jigkakkbauk tsujinag kakekajui. ²⁷ Imaniai achikbau kuitamin shintaak diistakamá, carcela waitiji aidauk ujanag atatman wainkau, nunik espadajin ukuini juki maamata tau, achigbau aidauk tupikakiajeapi tusa. ²⁸ Nunitai Pablo senchi untsuká:

—Maamawaipa, jutiik ashí betek batsatji, tiuwai.

²⁹ Tutai achikbau kuitamnushkam jii ekemakjum sujutajum tusa segabiu, nunik ishamak kujaukmaikia tupikaki Pablo Silasjai wajamunum jegantá tikishmatjau. ³⁰ Dutika agaa jiiki:

—Muun aidauh, ¿wajina wisha dutikmainaitja uwemjatanush? tusa iniau.

³¹ Tuinam dita aainak:

—Apu Jesucristo dekaskeapi tita, nuniakum ame, nuigtú amina pataim aidaujai uwemjattame, tiajui.

³² Tusa Apu Apajuí chichamen niina ujaak, ashí niina jeen batsata nunash ujakui. ³³ Nunú hora kashia duik juki, achikbaun kuitamnushkam ipujamu aidaun nijatkau; dutikam nuadui yamimakaju ni, nuigtú ashí patayí aidaushkam.

³⁴ Nunik niina jeen juki yutain ajamsau, nunikag ashí niina jeen batsata duka shiig anejasu, Apajuin dekaskeapi tiaju asag.

³⁵ Kashikmas juez aidau achijatin aidaun, achikbau kuitamnun awetiaju: Anú aents aidauk jiiiktajum, timae titajum tusa. ³⁶ Tima achikbaun kuitamin Pablon chichajak:

* 16:24 “Cepo” tawa nunak, achikbau cárcel pujau jiinki tusag tapna jimag mai yantamen agtuamunum dawenum apatuk chanua ukujakú ainawai.

—Juez aidau akupkati tujutiaje; nunin asamtai shiig aneasjum wetajum, tau.

³⁷ Tujash Pablo achijatin aidaun chichajak:

—Jutiik romanmaya aents ainajinig shiig chichaman dekgamtasuk tuwakbaunum asutamawag cárcel egkepawag-mae; dutijabau ainayatkush, ¿wagka yamaish uukash jig-makta tuinawa? Duka nunimaitsui, dita taawag jigmakt-inme, tuidau.

³⁸ Achijatin aidau juez aidaun timae tusa ujainam, antukag senchi ishamkaju, romanmaya aents ainaji tuidau asagmatai. ³⁹ Nunikag Pablon, Silasjai wejiaju, tsagkugtug-tajum, tita tusag. Dutikawag jiikiag:

—Juig pujutsuk wetajum, tusag awemaju. ⁴⁰ Carcelnumia jiinkiag Pablo Silasjai Lidia jeen weaju, nunikag nui yatsut aidaun wainkag anentain ichichtujag ukuinak shiyakajui.

17

Tesalónica pampandaijamu

¹ Nunik ashinkag Anfípolis, nuigtú Apolonia nagkaikiag Pablo Silasjai Tesalónica jegawaju, jega judío aidau ijuntai-jin. ² Pablok tuke nunin asa, jega ijuntainum wayau, nunik tresa imania tsawan ayamtai aina nui ditajai tudaiyidau Agagbaun pachisag. ³ Dutikak, Cristuk waitkasa maam ataktú nantaktinai tusa agagbauwa nuna pachis ujaak:

—Wi Jesusan pachisan ujaajim, nuuwai Cristuk, tiuwai.

⁴ Nuna tutai wajumchik judío aidau dekaskeapi tiaju, nunikag Pablojai nuigtú Silasjai ijunjaju; nuigtushkam kuashat griego Apajuí emematin aidaush, nuigtú kuashat nuwa puyatjusa diitai aidaushkam, dekaskeapi tiajui.

⁵ Tujash judío aidauk senchi kajejudau asag, aents pegkegchau, daki aidaun jintaa yujattaman yajuakaju, nunikag nujai ijunjag aents aidaun dapampaidau; nuninak Jasogka jeen jetekaju, Pablo Silasjai egainak, jukiag aents tuwakbaunum ejegatasag. ⁶ Tujash nui wainkachag Jasogkan, nuigtú ujumak yatsut aidaujai jukiag yaakta apuji batsatbaunum ejegawag untsumaidau:

—Ju aents aina ju, ashí nugkanum wekaegas dapamkagtú wekaenuwe nunú jui tajutjamamtai; ⁷ Jasón niina jeen apujus pujujui, dutikam dita ashí Roma apuji chicham umiktin aidau umikbauwa nunak dakituinawai, tikich rey Jesús daagtin awai tuidau asag.

⁸ Nunú tabaun aents aidau, ashí yaakta apuji aidaush antukag, pampaidau. ⁹ Imatiagtai Jasón, nuigtú tikich aidaujai kuichkin susajui dutikamtai akupkajui.

Pablo Silasjai Berea jegamu

¹⁰ Dutikawajam wamkesag kashi aig yatsut Apajuí nema-jin aidau, Pablo Silasjai Berea awemajui, dutikam jegawag judío aidau ijuntaijin weajui. ¹¹ Nuiya aidauk tesalonican-maya aidaun nagkaegas shiig anentaimaidau, nunin asag wakegas chichamnash antuidau, nuninak kashí kashinig agagbauwa nuna kuitamas aujuinak egaidau, Pablo tawa dusha dekaskeashit tusag dekawagtatus. ¹² Nunidau asag kuashat judío aidauk dekaskeapi tiajui, nunisag kuashat griego aidaushkam dekaskeapi tiajui nuwa eme anentsá di-tai aidau nuigtú aishmag aidaushkam. ¹³ Nuniamun judío Tesalonicanmaya aidau, Pablo Berea Apajuí chichamen etsejui tabaun dekaawag shimutkaju, nunikag nuishkam aentsun dapampaidau. ¹⁴ Nudiagtai yatsut Jesusa nemajin aidau Pablon; nayants anunjukam wetá tusag awemaju, nuniai Silas Timoteojai Berea juwakajui. ¹⁵ Pablo uyu-naidauk Atenas ejegawaju, nunikag waketiagtai Pablo, Silasan, Timoteojai waamak jui taatnume, ditajai igkuniktajai, tiuwai.

Pablo Atenas pujusbau

¹⁶ Pablo Atenas, Silasan Timoteojai dakak pujus, kuashat anentain idajtus diyau, ashí yaakta nuanuig imá ditá apajumtaiji aina duke ayau asamtai. ¹⁷ Nuniau asamtai jega judío aidau ijuntaijin wayá judío aidaujai tudaiyu, tikich judiochu Apajuin puyatjus emematin aidaujaishkam, dutiksag kashí kashinig plazanum tuwakbaunmash tudaiyu. ¹⁸ Nunisag, ujumak filósofo epicúreo aidau nuigtú estoico aidaush Pablojai tudayinau, nuniagtai ujumak aents aidau:

—¿Aush wajina pachisaya imá chichawa? tuidau.

Tiagtai tikich chichaidau:

—Tikich nugkanmaya apajumtai aidaun yamagman pachis etsejajama, tuidau.

Nunak yamajam chichaman Jesusan pachis nuigtú nantakbaujin etseju asamtai, tiajui. ¹⁹ Tusag Pablon, Areópago ejegawag iniinak:

—¿Ame yamajam jintinkagtam dusha waji pachisamea tame nunú dekatasa wakegag dusha tukagtumainkaitam?; ²⁰ wagki waji aidau dekashtai tame dusha waji takumea tame nu dekatasa wakegaji, tuidau.

²¹ Ashí Atenas batsamin aidauk, nuigtú tikich ikaya kaunkau nui batsamnushkam, tikichnak dutiktsuk ayatak chichaman antuktatus wakegaidau nuninak yamajam aina nunak pachis augmatuidau.

22 Tama Pablo Areópago* ejapen wajantá chichaak:

Atenasnumia aidauwah, atum apajuimjum duka dekas pujawapi tusajum anentaimtin ainajum nunak wainjime. 23 Atumi apajuikum emematku ijuntaigmin nagkaemaku diikman, altarnum APAJUÍ WAINCHATAI tusa agagbaun wainkamjai; nunú atum wainchayatkujum emematjum nuna wika pachisan etsegjai.

24 Apajuí nugkan najanauwai, nuigtú ashí nui ayá nunashkam, niyai nayaimpin nugkanash apujig, nunin asa aents ni ememattai atin jegamkamunmag pujuchui; 25 makichik aentskesh niinu atinun takagtusti tusag atsumchauwai; niyai pujutnash, mayainash nuigtú ashí wají aina nunash sukagtinuk.

26 Tuja makichik aentsua nuiyanak yujak ashí nugkanum batsamsatnume tiuwai. Dutika mamiktujui tsawantan tuja nugka dita batsamsatnunashkam; 27 nunak Apajuik, mina egatkatnume nuninak antintsagkesh dekapsatnume tusa. Tujash dekaskenmag jutiijaig atushtak atsui. 28 Wagki Apajuí takui pujaji, nuniau asa buchituinaji, nunisaik iwaku batsatji; ujumak atumdau poeta† aajakajua dushakam: “Jutiik Apajuí uchijí ainaji”, tiajui. 29 Dui Apajuí uchijí aidau asaja oro nuniachkush plata nuniachkush kayakesh aents aidau anentaimsa najanamu aina duka jutsukaitai Apajuik tusaik anentaimtumaitsuji. 30 Nunak aents dekachu asa nuniagtaish, Apajuik pachitsuk idaisauwai, tujash yamaik aents ashí nugkanum batsamin aidaush, tudaujinak idaisatnume, tawai. 31 Wagki Apajuik makichik tsawantan mamikiauwei, nunú tsawan jegatai ashí nugkanmaya aidaun, Cristo Aentsmaga akiinaw maamu nantakiuwa nuna, yamaik aents pegkegchau aidau, pegkeg aidaujai etegjam akankam ijumjata titin asa.

32 Tujash nantakbau tabaun antukag tikich aidauk dushikinai, tikich chichainak:

—Dekas ju tame duka tikich tsawantin ataktú jutiksaik antukagmi, tiaju.

33 Tiagmatai Pabloskam ditanak ukukiuwai. 34 Tujash ujumak aents dekaskeapi tiaju, nunikag Pablojai ijunjajui, nuanui pachitkau Dionisio Areópago ijunin, nuigtushkam makichik nuwa Dámaris daagtin, nuigtú tikich aidaushkam.

* 17:22 “Areópago” tawa nunak, yaaktanmaya apu aidau chichaman dekawagatatus tuwakua nuna tawai. Nunak nunijakú ainawai, aents ikaya taamtai chichaman antugkagtatus. † 17:28 “Poeta” tawa juka, aents wake besemag anentaibau, nuniachkush shiig aneamu ajam, ni nunimain anentaimtamun agau aina nuuwai.

18

Pablo Corinto jegaamu

¹ Pablo nuna dutika ukuak, Atenas jiinki Corinto weuwai. ² Nui jegakmá, Pontonmaya Aquila daagtinun nuwe Priscilajai wainkau italianmaya taa ujumak tsawan pujuttaman apu Claudio ashí judío Roma batsata duka jijnjatnume tibau asa. Pablo nuna diyak wejiuwai; ³ nunik jegakmá, jegamkatnun duwapen apijin asagmatai niishkam nu takatnak takau asa ditajai juwakui ijunag takasagtatus. ⁴ Ashí tsawan ayamtai tsawautaik, jega ijuntainum jegaa, judío aidaun, griego aidaunash tuke ausagké au dekaskeapi titinme tusa.

⁵ Silas Timoteojai Macedonia pujau taawagmatai, Pablok imá chicham etsegbauwa nunak takau, dutikak judío aidaunash Jesusak Cristuwai tusa ujaidau. ⁶ Tujash judío aidau dakituinak pegkegchau chichajuinam, Pablo niina jaanchjin pegajá wajantá chichaak:

—Atumek bakumajum megkaekatin ainagme, wika atuminig agkantaitjai yamai nagkamsanuk judiochu aidaunum wetatjai, tiuwai.

⁷ Tusa jega ijuntainmaya jiinkiu, nunik Ticio Justo Apajuin emematin jega ijuntainum ayaumas pujau asamtai nuna jeen weuwai. ⁸ Tujash Crispo, jega ijuntaiya nuna apuji ashí niina patayijai Apu Jesusan dekaskeapi tusag nemagkaju. Tikich corintionmaya aidaush chicham etsegbaun antukag kuashat dekaskeapi tiaju, nunikag yamimakajui. ⁹ Nuniku ai Apu Jesús Pablon kashi paan wantintuk chichajak: “Sapigmakaipa, chichagkagtukta itatkaipa; ¹⁰ wagki wi amijaig ajai, makichkish pegkegchau awajtamkatasag achig-mamainchau ainawai, ju yaakta jui mina aentsug aidauk kuashat ajutui”, tiuwai. ¹¹ Nu tima Pablo makichik mijan nuigtú jimaituk Corinto pujusui, nuiya aents aidaun Apajui chichamen jintintak.

¹² Nunú tsawantin Galión Acayanum gobernador wajas pujau asamtai, judío aidau ijunjag chichaman umikag Pablo jukiag, chicham dekatainum ejegawaju, ¹³ dutikawag:

—Ju aentsua ju ashí aents aidaun Apajuiya duke ememat-tajum tawai, iinu chicham umiktina nuig nuniktajum tabauk atsaig.

¹⁴ Tiagtai Pablo nagkama chichaktag taig, Galión judío aidaun chichajak:

—Ju aents pegkegchau takasbau, nuniachkush magkag-tuamukesh pachisjum takugminig judío aidautijum tajum nunak antugmainaitjime; ¹⁵ tujash ayatak chichama duke, aentsú daaji pachisjum, nuigtú atumin chicham umitaigmea

duke pachisa tau asajum; atumek juka iwajatajum, wagki wika aanú aina nuig juez amaitsujai.

¹⁶ Tusa chicham epegkeaku ijuntainmayan agaa jiijú.
¹⁷ Dutikawajam ashí aents aidauk jiiñag Sóstenes jega ijuntain apujiya nuna achikag, chicham epegtaiya nuig suwimaidau, tujash Galiogkak nunak pachikchau.

Pablo Antioquía wakitkimu

¹⁸ Pablo Corinto kuashat tsawan pujus yatsut aidaun akateg ukuak, Aquila Priscila aatus Siria nugkanum ashinkauwai, nunik Cencrea jegaa barconum egkemtsuk, Pablo buuken kesajui, Apajuin nuniktajai tiuwa nuna umiak. ¹⁹ Nunik Pablo Éfeso jegaa, Priscilanak Aquilajai nui ukukiwai, nunik jega ijuntainum waya judío aidaujai Jesusan pachis tudaiyu. ²⁰ Nunikmatai: —Dukap tsawan jutiijai pujusam wetá, tusa segaidau, tujash nigka ayú tichauwai; ²¹ nunik ditá akateg ukuak: —Apajuí wakegakuig ataktú wakettsanuk taattajai, tusa barconum egkemag, Éfeso ukuak weuwai. ²² Cesarea anumak Jerusalén weu, iglesia aidaun kumpamatatus; nunik Antioquía weuwai.

²³ Nui dukap tsawan pujus ataktú jiinkiu, makí makichik nugka aidaunum Galacianum, Frigianmash ashí Jesusa nemajin aidaun anentain ichichtugtatus.

Apolo Éfeso chicham etsegkamu

²⁴ Nunú tsawantin makichik judío Apolo daagtin, Alejandrianmaya Éfeso jegauwai. Nunú aentsuk Apajuí chichamenash agagbaunashkam shiig dekau aajakui iman asa shiig antumainun chichau. ²⁵ Nigka, Apu Jesús pachisa jintintuamu asa, wakekegat shiig paan antumainun Jesusan pachisash jintinkagtau, imá Juan Yamijatin jintinkagtuamun de kayatak. ²⁶ Apolo jega ijuntainum ashí antuinamunum chichatai Priscila Aquilajai antujuk, akanak niina jeen jukiag, Apajuí pachis shiig ujakajui. ²⁷ Apolo Acaya wetag tutai, yatsut aidau yaigkaju dutikainak cartan agatjaju nuiya Jesusa nemajin aidau shiig anentus jukitnume tusag. Dutikam Acaya jegaa, Apajuí wait anentsam dekaskeapi tiaju aina nuna kuashat yaigkú; ²⁸ nuniau asa ashí antuinamunum judío aidaunash, agagbauwa nuiyan Jesusak Cristuwai tusa iwaintau.

19

Pablo Éfeso pujusbau

¹ Apolo Corinto pujai, Pablok mujanmanini tsupina Éfeso jegauwai, nunikmá kuashat Jesusa nemajin aidaun wainkauwai; ² nunik iniak:

—¿Atumesh dekaskeapi tiuwaitjum duish Wakaní Pegkejish jukiuk ainajum? tau.

Tama dita aainak:

—Atsah, jutiik Wakaní Pegkeji pachisa chichamukesh antuchuitji, tuidau.

³ Tiagtai:

—¿Wajiyai yamimajuitjume?

Tama dita aimainak:

—Juan yamijatujakua nujai, tuidau.

⁴ Tiagtai Pablo ayaak:

—Juagkak ayatak aents aidau tudau takatan idaiyagtai yamijakui, nuniakush mina ukujui minitta nunú dekaskeapi titajum, tiuwai, nunak Jesusan tiuwai.

⁵ Nunú tabaun antukag Apu Jesusa daajin yamimakajui. ⁶ Nunikagmatai Pablo ditá buuken achikmatai, Wakaní Pegkeji ditanash egkemtujajui. Dutikawajam tikich chichaman chichaidau, nuninak Apajuí tabaunash etsejuidau. ⁷ Nunú ashí aina nuiyag doce aishmag tumain aajakajui.

⁸ Pablok kumpatum nantua imajin jega ijuntainmag wesag pujau, nui jegaa ishamkagtutsuk chichaman etseju, nuniak aents aidaunash Apajuí inabaujin pachis aujuidau shiig dekamtikatatus. ⁹ Tujash ujumak antumtikmainchau aidauk dekaskeapi tuinachu. Nunidau asag ijunjamunum yamajam chichama nuna pegkegchau chichajuidau. Nuniagtai Pablok ditajaig kanakú, nunik Jesusa nemajin aidaun yajuak, Tirano escuelajin utsaa, kashí kashinig jintintu. ¹⁰ Aatus jimag mijan takasui, nuniamunum ashí aents Asia nugkanum batsamin aidaush, judío aidaujai, tikich judiochu aidaushkam Apu Jesusa chichame etsegbaun antukajui. ¹¹ Apajuishkam Pablon yayau dutikam kuashat aents dutikmainchau aidaun iwaidau; ¹² nuniau asamtai pañuelo aidaun jukiag, nuniachkush jaanchikish Pablo iyashin antigkag aents jaun ejetuidau, dutikam tsagaidau, wakan pegkegchau aidaushkam jiinaidau.

¹³ Tujash ujumak judío wakan pegkegchaun jiin aidau, Apu Jesusa daajin adaikag jiiktá tuidau; nuninak “Pablo Jesusa etsegta nuna daajin jiinkitajum”, tuidau.

¹⁴ Nunak sacerdote aidaun apuji Esceva daagtin judío aentsua nuna uchijí siete aajakajua nu dutikaidau. ¹⁵ Tujash wakan pegkegchau ayaak: “Jesusnak wainnujai, nuigtush yaita Pablos nunak dekajai; tujash atumesh ¿ya ainagme?”

16 Tamawaik, aents wakan pegkegchau egkemtuamua dushakam tupikatki achikag ashí depetkau, dutika senchi suwimainam jegan ukuinak wisú upu upujukim tupikaki-aju.

17 Judío aidau, judiochu aidaushkam ashí Éfeso batsatuk antukaju, nunikag ashí ishamkaju, nuninak Apu Jesusa daajin pachisag emematuidau. 18 Nunisag kuashat Jesusan dekaskeapi tiu aidaush kaunawag, ashí antuinamunum dita pegkegchau takataiji aidaun etsegtumaidau.

19 Nunisag kuashat aents magia takajakú aidaushkam, papiijin ikaunmak, ashí wainainamunum apekaju; nuna akikeg cincuenta mil kuichik tumain aajakui. 20 Aatus Apu Jesusa chichameg niina senchijjai, ashí tikich nugkanmash pampag wegau.

21 Nunú nunik nagkaemakui ai, Pablo macedonian-maya aidaun, nuigtú Acayanmayanash ijagsatjai, nunikan Jerusalén wetajai, tiuwai. Nuigtushkam:

—Jerusalén pujusan Roma wemainaitjai, tiuwai. 22 Nuniak jimag niina yain aina nuna Timoteon, Erastojai Macedonia awemauwai, nunik nigka machik tsawan Asia pujustatus juwakui.

Efesonum pampandaijamu

23 Nunú tsawantai Yamajam chicham pachisa kuashat pampandayamu asauwai. 24 Wagki Demetrio daagtin, jiju plata tutain takau asa, jega Diana ememattain dakumak najanu, dutikak niijai takaina nujai kuashat kuichkin juidau; 25 nunin asag niijai takau aidaujui, nuigtú tikich ditajai betekmamtuk takau aidaunash ipaa ijunjag chichainak: “Kumpag aidauh, deka gme jujú takainaku kuashat kuichik juu ainag duka; 26 tujash atumesh wainjume, nuigtush antagme jujú Pablo, apajuimtai aidau aents najanamu aina duka apajuichu ainawai tusa, kuashat aents aidaun dekas nuninapi tumamtikui, nunak imá Efesowa juig tatsui, ashí Asia nugkanmash tu wekaewai. 27 Juna jutika juka shiig ishamainai, wagki jutii sujuinag juka megkaemainai, nuigtú jega iina apajuiji Diana* dekas imana nu ememattaiya jushakam pachikchamu atatui, nunitai Asia nugka juiya, ashí tikich nugkanmaya aidaush emematin agma nunak dakitug idaisagtatui”.

28 Tiagtai antukag, senchi kajekag untsu mainak: “¡Diana efesonmayanua duke dekas imanuk!” wajaidau.

* 19:27 “Diana” tawa duka griego aidau apajuijimtaiji aajakui. Tikich versiognumak “Artemisa” tawai Diana tawa nunak tayatak.

²⁹ Imatuidau asag ashí yaaktanmag shiig dekaashmin wajasag pachimdaekaju, nunikag Macedonianmaya jimag aents Pablon uyunaidaun, Gayo, Aristarcojai, achiká japikí jukiag teatro† ejegawaju. ³⁰ Dutikawagmatai Pabloskam nui wayatatus wakegau, aents aidaun ausatatus, tujash Jesusa nemajin aidauk idaisachajui. ³¹ Asianmaya apu aina nuiya ujumak Pablo kumpají aidau, nigka teatronmag wayawaigka, tusag chichaman akupjukajui. ³² Nunú ijunjaja duka pachimdaekaju, nuninak makí makichik wajiin pachisag senchi untsumaidau, nunidau asagmatai kuashat aents aidauk dekainachu, wajina pachisag ijunjaje nunak. ³³ Imadiagtai dita aina nuiya ujumak Alejandro ujakaju wagka aninawa nuna pachis, dutikawag judío aidau shitaki jikiaju ni chichaktí tusag, dutikam Alejandroshkam uwejin takuinu bitat asatnume tusa, judío aidaun ayamjak ashí antuinamunum chichaktatus. ³⁴ Tujash judío asamtaí wainkag, ashí untsumkag: “¡Diana efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajai wajainakua jimag hora amainun ejesattak weedau.

³⁵ Nudiagtai yaakta secretarioji imatuidaun itatmitkak chichaak: “Efesonmaya muun aidauwah, ashí nugkanmaya dekainawai yaakat Efesowa ju, apajuí Diana dekas imana nu ememattaiya nuna jeenak kuitamkati, ashí niina ni-imejai betek nayaimpinmaya iyajua nunashkam tibauwa nunak. ³⁶ Dui junak wainkayai tumainchau asagmatai bitat asatajum, waugtukjumek pegkegchauk dutikawaigpajum; ³⁷ wagki jujú aents atum jui itaujum juka, atumi apajuijum ememattai jega nunakesh pegkegchauk ematsui, apajuigminakesh pegkegchauk chichagtsui. ³⁸ Demetrio, niijai takau aina nujai, tikich aidaujai tudaimain ataik, juez aidau batsata nui wegag, makí makichik ditanua nunak tudaimain ainawai. ³⁹ Untsu atum tikich tumain ajutjamainakuig, nunú pachisjumek dekas ijunjamunum tumain ainagme. ⁴⁰ Yamai nagkaemaki juka puyatjumainnum awai, apu aidau dekawajag chichaman tsuwapau aidau tujabiagtatui, nuninak pampandaijamua nuna pachis inimpainakui juní asae tumainush atsawai”. ⁴¹ Nuna tusa aents aidaunak ishiakui.

20

Pablo Macedonia Grecia webau

¹ Nunú pampandayamu nagkankamtaí, Pablo Jesusa nemajin aidaun untsukaju, dutika anentain ichichtug ditan

† 19:29 “Teatro” tawa duka jega muunnum, aents aidau tuwakmatai, iwainaku jiiitaiya nuna tawai.

pagkuk, pujumatajum atak wainiami tusa ukuak Macedonia weuwai. ² Nui wekaegas ashí Jesusa nemajuidaun ijajus anentain ichichtug ukuak Grecia jegaa; ³ nui kampatum nantu pujusui. “Siria barcanum wetajai tusa uminas pujukmá”, dekauwai judío aidau chicham umigkagbaun, nunik ataktú kukag Macedoniaya atú nagkaemaktajai, tiuwai. ⁴ Tusa wetai uyuntsajui Sópater Pirro uchijiya nu bereanmaya, Aristarco nuigtú Segundo Tesalonicanmaya; Gayo derbenmaya, nuigtú Timoteo, nuigtú Tíquico, Trófimo Asia nugkanmaya aidau. ⁵ Ju yatsut aina juka eemkagmayi, nunikag Troas dakagmasagmayi. ⁶ Tujash jutiik pag levaduragtuchu yuwaku fiestamtaiya nu inagkeaki; filiposnumiati barcanum juaki, cinco tsawan Troas jegaa, nui makichik tumig inagkeakiabiaji.

Pablo Troas ijagsamu

⁷ Tumig tsawagmatai ijunjabiaji Jesús jakamu anentaimtusa pag yuwatasa, nuniamunum Pablo kashinia dui jiinkitin asa, Jesusa nemajin aidaun jintí jintintai aehaet wajasabi. ⁸ Jutiik jega yakí tesamunum kuashat lámpara ekemagbaunum ijunja batsamiaji; ⁹ nuniamunum makichik datsauch Eutico daagtin, ventananum eketu, Pablo chichá chichakua ematai kají achikam initjau kanag tercer pisonmaya iyawabi; nunikmatai jakaun wainkajabi. ¹⁰ Nunikun Pablo akaetuki, uchin patamti pagkuk inankiabi. Dutika chichaak:

—Puyatkaigpajum iwaakui, tiabi.

¹¹ Dutika ataktú waka, Jesús mantamnamun anentaimtusag pagkan puug yuwa chichá chichakua tsawampaju, nunik weuwai. ¹² Nunitai uchin iwakun jukiag shiig ichichmamjag juwakajui.

Troasnumia juaki Mileto webau

¹³ Jutiik emka barcanum juaki Aso wegabiaji Pablo jukitasa, nigka kukag wetasan wakegajai, tiu asamtaí. ¹⁴ Nui Aso niijai igkunika niish egkemjamtai Mitilene jegawabiaji; ¹⁵ nuyati jiinki kashinia dui Quío jegawabiaji, nui juwaki kashinia dui Samos anumtainum anumkabi-aji. Nunika Trogilio kanaja kashinia dui Mileto jegawabi-aji. ¹⁶ Nunak Pablok, Éfeso tutupit nagkaemaktatus Asia nugkanum dukap tsawan pujutan dakitau asa nunikui, wamak Jerusalén jegaa niishkam fiesta Pentecostés pachinkata tau asa.

Pablo Efesonmaya anciano aidaujai akatdaijamu

¹⁷ Pablo Mileto pujus, anciano aidau efesonmaya iglesian diin aina nuna untsukabi. ¹⁸ Tima kaunkamtai

chichajak: “Atumek dekagme wi yama nagkamchakun, jui Asia nugkanum taawabiag dui nagkamsan, ashí tsawantin atumjai wajuk pujusmaiija duka. ¹⁹ Ashí tsawantai atumjai pujusuitjai Apu Jesusan takagkun, emematsuk kuashat negayai; nuigtú Judío aidaushkam kuashat utugchatan itagtuinak waitkajianume. ²⁰ Tujash, wika atumnak pegkegnun yaimpamaina nunak ujatskek idaisachmaiijime, nuniakun ashí antuinamunmash, nuigtú atumi jeeminish jintinbaiijime. ²¹ Judío aidaun, judiochu aidaunash tudau takatak idaikujum, Apajuí nemagkujum, Apu Jesuschakam dekaskeapi titajum tusan, ujayajime. ²² Yamaik Wakaní Pegkeji awetau asamtai Jerusalén wegajai, awish wajig nagkaetukit nunash dekatsuk. ²³ Untsu Wakaní Pegkeji ashí wi yaaktanun wegag nuig achigmakagtatui nuigtush waittsattame, tusa ujatbaunak dekaujai. ²⁴ Tujash wika nunak puyatjuchujai, mina pujutjunash uyumasnukesh diichujai, wika mina takatjua nuna shiig aneasan ashimkatasan wakegajai, Apu Jesús yamajam chicham Apajuí anentag uwentikagta nu pachisam etsegkata tujutbauwa nuna.

²⁵ “Yamaik dekas nuniktata nunak dekajai, wi atumiin wekaesan Apajuí inamtaijin pachisan ujayajim nuiyatigmekesh minak awenagmek waitkashtin ainagme. ²⁶ Nuadui yamai titajim tusan wakegajai, wi ashí atum ainajum nui bakumamainuk makichkish atsugtawai; ²⁷ wagki atumnak Apajuí wakegamujiya nunak uugtsuk ashí imatiksasuk ujakuitjim nuadui. ²⁸ Nuadui atumek kuitamamkujum ashí Apajuí iglesiajiya dusha kuitamkatajum. Adeagtajum atumnak Wakaní Pegkejiya nu pastor etamkajui, Apajuí iglesiaji niina Uchijí numpeen sumakua nuna kuitamkatnume tusa. ²⁹ Wagki dekajai, wi wemataig tikich aidau kuntin kajen aina iman tajutjamawag, iglesian emegkaktatus wakeyagtata nunak. ³⁰ Atum ainajum anuiyag ujumak waitan jintinkagtaush agtatui, Jesusa nemajuidaush dekaskeapi tuinak nemagtuktinme tusag. ³¹ Nuadui aneaku pujustajum; adeagtajum kumpatum mijadai kashi tsawaijai, makí makichik atum aidautigminak idaitsuk nuní pujustajum tusan negá negajai chichagmaiijim nunú.

³² “Yatsug aidauh, yamaik Apajuiyai idaijime, ni anejatbaunum chichaman sujamsauwa nujai juwaktajum, nu chichamak senchigtinai, iman asa yaimpaktatjume wakanun tsakatnumash, nuigtush ashí ni aentsji pegkemtikbau aidaun anagkuauwa nunash amastatjume. ³³ Wika tikichdau kuichik, oro, jaanch aidaunakesh wakeejuk wekaechabaijai. ³⁴ Atumek shiig dekagme wi atsumamunash, nuigtú wijai yujaidau atsubiagtaish jujú uweg aina ju yainkag-

mayi. ³⁵ Ashí jintinbaijime aaja takaaku atsumaidaush yaimainaitjume, nuigtush adeagtajum Apu Jesús chichaak: ‘Ni juwak shiig anea nuní nagkaemas shiig aneawai tikichin suwa duka’, tiuwa dushakam”.

³⁶ Juna tusa idaiyak Pablo ashí tikich aidaujai tikishmajag, ditajai Apajuin ausajui. ³⁷ Nunikag ashí buutuinak, Pablon pagkukag kugkuyanume. ³⁸ Senchi wake besemag dekape-namuk, ataktú awenagmek waitkashtin ainagme tawa nu aayi, nunikag uyuntsag barcanum ejegawajabi.

21

Pablo Jerusalén webau

¹ Nuyati yatsug aidau ukuinaku barconum chimpimjá, tutupit Cos wegabiaji, nunika kashinia dui Rodas jegaa, nagkaemasaik Pátara jegawabiaji; ² nunikmá barco Fenicia wegau wainká, nui egkemjá weamiaji. ³ Nunika wesá Chipre ajuntaiji wainka duka menanmanini ukuaku Siria weamiaji, nunika Tiro anumkabiaji barconmayan wajiin jügta tuinakui. ⁴ Nui Jesusa nemajin aidau wainkaja makichik tumig ditajai batsamsabiaji; nuniamunum Wakan dekamtikamu asag dita, Pablon Jerusalegkak wemaitsume, tiajabi. ⁵ Tujash makichik tumig pujusú asaja jijnjá we-najin, Jesusa nemajin aidau nuwejai nuigtú uchijí aidau-jai yaaktan ukukiag uyuntamas miniyanume, nunikag-matai nui kaamatkanum tikishmakaja Apajuí ausabiaji. ⁶ Nunikaja akatdaiyinaku pagku pagkuní nagkanka barconum egkemjin ditashkam jeen waketjajabi.

⁷ Jutiik Tironmayati juwakiaja Tolemaida jegawabiaji, nunika yatsut aidau kumpamawaja nui makichik tsawan ditajai pujusabiaji. ⁸ Kashinia dui jinkiaja Cesarea jegawabiaji, nunika apóstol aidaun yaigtin siete aajakua nuiya Felipe wekaegas chichagkagtina nuna jeen kanajabiaji; ⁹ nuna nawanji cuatro agkanjam profetisa aidau batsabianume.

¹⁰ Nuanuig kuashat tsawan pujajin Judeanmaya profeta Agabo daagtin taawabi, ¹¹ nunik waipaktatus taa Pablo akachumtaijin jukiabi, nunik uwejin nawenishkam jigkamag, chichaak:

—Aatus Wakaní Pegkeji tawai: Jutika aents juna akachumna nuna jigkajagtatui Jerusalén judío aidau, dutikawag judiochu aidaunum sujukagtatui, tiabi.

¹² Takui nu antukaja jutii, Cesareanmaya aidaujai: Pablo, Jerusalegkak weepa, tiabiaji. ¹³ Tama Pablo aigmak:

—¿Wagka buutkugmesh anentaijuish wake besemjash egketjagme? Wika ayatak jigkagbau atasanuk umintsan

wekaetsujai, Apu Jesús takagbaunum chichame etsegbaunum Jerusalén jakatasan wekaejai.

¹⁴ Depetmainchau weakui:

—Apu Jesús wakegamu atí, tusa idaisabiaji.

¹⁵ Nu tusa idaisá pujusá, umintsá Jerusalén ashinkabiaji.

¹⁶ Nuniajin cesareanmaya ujumak Jesusa nemajin aidau uyuntamsag, chiprenmaya Mnasón daagtinu jeen ejeta-mawagmayi, nigka duik nagkamas Jesusa nemajin pujau asantai, niina jeen kanagtin asajin.

Pablo Jerusalén jegaamu

¹⁷ Jerusalén jega ajin yatsut aidau shiig anenjamsag jujamkiagmayi. ¹⁸ Kashinia duwi Pablojai ijunja weamiaji Santiago wainkatasa, nunikmá ashí anciano aidau ijunag batsatbaunum jegawabiaji. ¹⁹ Nunika ajin Pablo ditan kumpamá, makí makichik judiochu aidaunum ni takatai Apajuí wajuk yaigke nuna pachis ujayi. ²⁰ Nuna antukag Apajuin emematiagmayi, nunikag Pablon chichajuinak:

—Dekaske yatsujuh, amesh wainme shiig kuashtai judío aidau Jesusan dekaskeapi tuina duka; nunú aina duka ashí Moisés chicham umiktajum tibauwa dusha idaitsuk umimainai tuinawai.

²¹ Tujash amina pachipas ujakagmaji, ashí judío aidau, judiochu aidaunum batsata nuna jintintak; Moisés chicham umiktajum timawa duka idaisatajum, uchi aishmag aki-inkuish pakagmait sui, iina muunji takajakua dushakam idaisatajum, tawai tusa. ²² ¿Wagka junash tujamainawa? Aents aidauk dekawagtatui ame jui taum nunak. ²³ Nunin asantai ju dutikmainaitme: Jutii ainag jui, cuatro aents aidau Apajuí eemtin dutikatjai tibaujin yamai umiktatus batsatainawai. ²⁴ Nunú yajuakam wetá nunikam ditajai pegkeeta, nunikam ditash akikmatkata buuken kesagtinme; dutikawamin amina pachipas tujabiaja dusha ashí dekawag wainkampang tuinawa, niish dekas Moisés chicham umiktá tibauwa nunash imatiksagkeap umiawa, tujabiagtatui. ²⁵ “Judiochu aidau Jesusan dekaskeapi tusag nemajuina dushakam, ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejeesh, numpeshkam yuwawaigpajum tusa agatjabiaji”, tiaju.

Pablo achikbau

²⁶ Tima Pabloskam cuatro aentsun yajuak wee, kashinia dui ditajai pegkeniag, jega Apajuí ememattainum wayau, wajutí pegkeamush tsawantash abuekattawa, wajutiya makí makichik ditanu ofrendanash itawagtatua nuna etsegkatatus.

²⁷ Nunik siete tsawantan ejetatak wajai, ujumak judío Asia nugkanmaya aidau Pablo jega Apajuí ememattainum pujamunum taawaju, nunikag ashí aentsun ujakag pampanjag Pablon achikag, ²⁸ untsumkag: “¡Israel aidauwah, yaijatkatajum! Ju aentsua juuwai ashí nugkanum wekaegas jintinkagtak, jutii aidautinash pegkegchau chichagtama wekaega nu, nuniak Moisés chicham umiktinun amasua nunash umikaigpajum taku, nuigtú jega Apajuí ememattaiya nunash pegkegchau chichajui, nuniau asa yamaish jega Apajuí ememattai pegkegma nui griego aidaun utsaa pegkegchau awasae”, wajaidau.

²⁹ Nunak, yaunchuk Trófimo yaakat efesonmayaya nujai Pablo wekaegun wainkajui, nuniku asag jega Apajuí ememattainmash awayachiawash tuidau asag tiajui.

³⁰ Nunitai ashí nu yaaktanmaya aidauk pampaidau, nuninak pisag kaunawag Pablonak achikag jega Apajuí ememattainum wajaun japikí agaa jiyamuik, wamkesag waitinak epetiagmayi. ³¹ Ayatak maata tiagtai, wamkes romanmaya suntaja comandantejin, ashí aents Jerusalegnunia aidauk senchi maaninawai, tusa ujakajui. ³² Dutikam comandanteshkam ujumak capitán aidaun, nuigtú suntag aidaunash yajuak pisajag aents tuwaká abaunum kaunawagmayi. Nunikmatai comandante suntagjai wainkag Pablo suwibau-nak idaisagmayi. ³³ Nunikmatai comandante jegantun, Pablon achiká juki jimag cadenayai jigkagtajum tiabi, dutika amesh yaitpa, waji aikaume tusa iniibi. ³⁴ Tujash ujumak aents, tikichi pachisag untsumainai, tikich aidaushkam dutiksag tikichin tuidau, imati pampaidau asantai shiig dekamainchau dekapeau asa comandante, suntajá batsamtain jukitajum, tiuwai. ³⁵ Tiajam Pablon juki, suntag aidau ditá batsamtain awayatasag, papajá iwakbaunum jegantag yanakiag jukiajui, aents aidau Pablon achiktatus imatikaidau asagmatai. ³⁶ Ashí aents aidauk saegas wesag untsumak: “¡Maatajum!” awajiagmayi.

Pablo ayamjumaku aents tuwakbaunum chichakbau

³⁷ Suntajá batsamtain awayattaku emam, Pablo comandanten iniak:

—¿Wisha machik augmait Sujamek? timayi.

Tama comandante ayaak:

—¿Amesh griegosh dekamek? ³⁸ ¿Amechukaitam egiptonmaya aents yamaipat romanmaya apun shiwagmá, chichaman tsuwapá cuatro mil maanin aidaun yajuak uwegshunum jijjua nu? tau.

³⁹ Tama Pablo ayaak:

—Wika judiowaitjai, mina pujutaijuk yaakat muun Tarso, Cilicia nugkanum awa nuiyayaitjai. Wait aneasam ayú tujutta, aents aina juna machik ausatasan wakegajai, timayi.

⁴⁰ Tutai comandante ayú tima papajá iwakbaunum Pablo wajas uwejin takuiniabi aents tuwak abaunum, dutikam pampamun itatjamtai hebreo chichamai ditan aujak:

22

¹ “Muuntug aidauwah, yatsug aidauh wi ayamjuma-mainun chichakui antugtuktajum”.

² Tusa Pablo hebreo* chichamai aujuinam antukag nuní nagkaemas bitat asagmayi. Nunikagmatai Pablo chichaak:

³ “Wika judiowaitjai, yaakat Tarso Cilicia nugkanum awa nui akiinawaitjai, nunikuitkun jui Jerusalén tsakajuitjai, Gamaliel jintinjuauwai iina muunji aajakajua nu chicham umijakbauwa nunak imatiksag. Dutikamu asan, Apajuinash akasmatnaitjai atum yamai wajuakeajum nunis-nuk. ⁴ Nuniau asan wika duikik, yamajam chichama juna umiktatus wakegaidaunak egakan maatasanush, aishmag aidaunak nuwá nuwajai achijan cárcel chimpiyajai. ⁵ Sumo sacerdoteshkam, ashí apu aidaush nunak shiig dekagtu-inawai. Dita papí agag sujusajui, Damasco iina yachi judío aidaun egak achijá, jui Jerusalén ikaunmamtai, suwimak susami tusag.

Pablo ni yapajinamu etsegtumamu
(Tak. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ “Tujash Damasco jegattakun jintá wegai, etsa tajiastatak wajasú ai, nayaimpinmaya tsaaptin egketkamtai, ⁷ nugká iyagbaijai. Nunikman makichik chichaman antukbaijai: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame?’ ⁸ tujutkui wi iniakun: ‘¿Apu amesh yaitpa?’ tibaijai. Tai ni aijak: ‘Wika Jesús nazaretnumiayaitjai, ame ya ainme nuuwaitjai’.
⁹ Wijai yujaushkam tsaaptinun wainkag ishamkagmayi, tujash mina aujta nunak chichamnak antukchagmayi. ¹⁰ Nuna tujutkui: ‘Apuh, ¿wajukati tusaamea wakejutame?’ tusan iniasbaijai. Nuna tai Apu Jesús chichagtak: ‘Nantaktá nunikam wegam antsamek Damasco jegata, awi jegawamin ame dutikmainnak ujakagtatui’, tujutmayi. ¹¹ Tsaaptina nu wainmachu etimtai, wijai yujaidau egkegsag Damasco etetiajabi.

* **22:2** Tikich papinumag arameo tuinawai. Hebreo chichamak arameojaig betekmamtin aajakui. Jutii chichame wampisdaujui betekmamtina anmamtin.

12 “Nuanui makichik aents Ananías daagtin, Apajuí puy-atjus umijin, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umin asamtai, ashí judío Damasco batsamin aidauk niina pachisag pegkeg chichagtai pujubi. 13 Nunú tajutua chichagtak: ‘Yatsug Sauloh, yamaik ataktú wainmakta, tujutmayi’, nuna tujutmawaik niimkaman niina wainkabiajai. 14 Nunika ai chichagtak: ‘Tina muunji aajakajua nuna Apajuiji, duik nagkamas wi wakegamunash dekaatin atí tusa etegtamjau asa, yamai Jesús dekas Pegkeja nunash wainak, ni chichamujinash antugkati tusa aikagmaume; 15 dutijabau asamtai ashí aents aidaunmash, ame wainkamu, nuigtú antukbaugmish etsejin atatme tujutmayi. 16 Yamaish, ¿wají dakame? Wajaktá nunikam Apu Jesusa daajin yamimagta, dutikam tudaugminish tsagkugnagta’, tujutmayi.

Pablo judiochu aidaunum awemamu

17 “Nunikan Jerusalén wakitki jegaan, jega Apajuí ememattainum Apajuin aukun pujusan paan wainkabiajai; 18 nunika ai Apu Jesús chichagtak: ‘Jerusalén pujutsuk waamak jiinkita, juiyag ame mina pachittsam etsegtaish antugtamkachagtatui’, tujutmayi. 19 Tujutkui wi ayaakun: ‘Apu minak ditak, wi jega ijuntainum wekaetusan nuiya aents amina dekaskeapi tujamaidaun achiká cárcel chimpian suwimin aayag nunak; 20 nuigtush Esteban, amina inakem amina pachipas etsegna nuna maatnume tusan chichaman ijutkan, nuna maidaun jaanchjin wiki kuitamjuyag nunash dekagtuinawai’. 21 Tai Apu Jesús chichagtak: ‘Tutsuk wetá, wi aminak atushat tikich nugkanum aents judiochu aidau batsatbaunum awemattajame’, tujutmayi”, tiabi.

Pablo comandante uwejin juwakbau

22 Pablo tabaun ashí antugkag, senchi pampajag: “Juka aentsuk pujumaitsui mantamnati”, waintak dakitaji wajainak, 23 unsumaidau nuninak jaanchjinak japikí tujit ichigkag wajantag, nugka yukuukuntun atsaaki jukiag yakí nagkimawag wajagtai; 24 comandante atum batsatbaunum Pablo awayajum asutiatajum, dutikam wajuk asamtaig aents aidaush imatjuinawa nuna etsegkati, tusa inamjabi. 25 Dutikawajam Pablonak jigkagbautak asutiata tama, nui capitán wajau asamtai chichajak:

—¿Atumesh romanmaya aentsush bakumamainji dekagtsuk asutiatajum tibaukaitjum? timayi.

26 Nunú tama capitán antuk, comandanten jegantun chichajak:

—¿Aush aentsush utugkattame? romanmaya aentsui, tiyabi.

27 Tima comandante Pablon jegantun iniak:

—¿Dekas ame romanmaya aentskaitam? tau.

Tama Pablo ayaak:

—Ehé, romanmayayaitjai, tuuyi.

28 Tutai comandante chichaak:

—Wi romanmaya aents wetasanuk kuashat kuichkin akikmakuitjai, timayi.

Tutai Pablo ayaak:

—Tujash wika Roma akinau asan romanmaya aentsuitjai, tuuyi.

29 Nuna timatai Pablon asutiatatus ijunjaushkam ukuki-agmayi. Comandanteshkam romanmaya aentsun dekajua ni jigkagtajum tusa inamjau asa senchi sapigmakmayi.

Pablo judío apuji aidaun ijunjamunum awayamu

30 Kashinia dui comandante, Pablonash wajinmag judío aidaush imatjuinawa tusa shiig dekajuata tau asa, cadena aidaunak atitjau, dutika sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaujai ijunjatnume tusa, ashí ijunjamtai Pablon juki ejega ejapen awaantagmayi.

23

1 Dutikam Pablo apu ijunjau aidaun shiig esetug diis chichaak:

—Yatsug aidauh, wika Apajuí emtinish pegkeg anentaiyai pujusuitjai yamaiya juishkam nunisnuk pujajai.

2 Tutai sumo sacerdote Ananías, aents Pablon adijis ijuna nuna: —Aanú tawa nu weni awatita tusa inajabi. 3 Tutai Pablo ayaak:

—¡Aentsun tsanuwah, amina dekas Apajuí awatamtatui! Chicham umiktin tawa dutiksamek dekagtuatasam eketi-atkumesh, ¿wagka chicham umiktina nu umitskesh awattá tujutme?

4 Tutai nui pekajuidau Pablon chichajuinak:

—¿Ajamesh Apajuí sumo sacerdotejish pegkegchaush chichagkamum? tiajabi.

5 Tama Pablo ayaak:

—Yatsug aidauh, wika Sumo Sacerdotenak dekachu asan tajai. Apajuí chichame agagbauwa nuishkam: “Atumin apujum aidauk pegkegchau chichajigpajum”,* tawai.

6 Nuna tii Pablo saduceo aidaun, nuigtú fariseo aidaushkam pachitjaun wainak senchi jiiká chichaak:

—Yatsug aidauh, wika fariseowaitjai, fariseo uchijiyaitjai, nunin asan jakaish nantaktinaitji tau asantai, nuna dekagtuatatus imatjuinawai, tuuyi.

* 23:5 Ex. 22.28.

⁷ Pablo nuna timatai fariseo aidau, saduceo aidaujai ditak pempeentunikiag tuná tunaiyinakua, kanakajabi. ⁸ Wagki Saduceo aidauk, nantamuk atsutnai, ángel aidaush atsuinawai, wakan aidaush atsuinawai tuinai, fariseo aidauk ashí nunak awai tinu asag nunikagmayi. ⁹ Nunikag senchi untsumiagtai, wajumchik maestro chicham umiktinun jintikagtin fariseo weantu aidau, wajakiag chichainak:

—Ju aentsuk makichik pegkegchaunakesh takaschae, makichik wakankesh nuniachkush angelkesh ausau amainai, tuidau.

¹⁰ Ayatak nuní senchi shiniagtai, comandanteshkam ishahi Pablon maawainum tusa, nuniak suntag aidaun chichaman awetiabi, kaunawag nuiyanak jiktinme, dutikawag dita batsatbaunum ejegawagti tusa.

¹¹ Dutikam kanittaman, kashi Apu Jesús Pablon wantintuk: “Pabloh, anentaim ichichiagta, Jerusalegka jui mina pachittsam etsegkaum antsamek, romashkam etsegkata”, tiuwai.

Pablo maatasá chicham umigkamu

¹² Kashinia dui, ujumak judío aidau chichaman umikaju Pablo maami tusag, nunú umikchaik iik suimkak jukimi tiaju, nuninak yutash yutsuk, umutash umutsuk batsamsá, Pablo maami tuidau. ¹³ Nuna tumabiaju aidauk cuarentan nagkaesau aajakajui. ¹⁴ Nunú aidau sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaun jegajiag chichajuinak:

—Jutii aidauti, Pablo maachkuik iik suwimkak jukimi tiagji, nuniau asaja yutash yutsuk batsamsá maami taji tuidau. ¹⁵ Yamaik atum aidautijum, apu chichaman epegkin aina nujai comandante segatajum kashin jutii batsatbaunum itata tusajum, shiig kuitamka chicham deka-juami tusa utugmaina dutikajum, jutiik umintsá batsamtatji atumiin eke taachuk maatasá, tuidau.

¹⁶ Nu tuinamun Pablo umayin akiinau uchi antuk, suntaja batsamtaijin wayau nunik Pablon ujakabi. ¹⁷ Dutikam Pablo capitán aina nuiyan makichik untsuk:

—Ju uchi jukim comandante pujamunum ejegata, dutikam ni ujamain awa nuna ujakti, tiabi.

¹⁸ Tima capitán juki, comandante pujamunum ejegau, dutika:

—Pablo achikam puja nunú untsujuk, jujú uchi jukim comandante ejetuata, ni ujamain awa nuna ujakti tujutmae, tau.

¹⁹ Tama comandante uchin uwegnum egkes juki niinak akanak:

—¿Wají tujutta tame? tusa iniau.

²⁰ Tama ni ayaak:

—Judío aidau chichaman umikagmae, nuninak amina pachipasag segatajum Sanedrín kashin Pablo itaata tusajum, shiig kuitamka chicham dekajuami tusa utugmaina dutikajum tujabiagmae; ²¹ tujash dekaskeap tuinawa tiipa, wagki cuarentan nagkaesau aents uumkag dakainawai, nu aidauk maachkuik iik suwimkak jukimi tuidau asag yutash yutsuk, umutash umutsuk batsamsá maami tiagmae; nunidau asag yamaik uminas aminak dakagmainawai aigmakti tusa, tau.

²² Tima comandante uchin awemak:

—Makichik aentskesh ujakaipa mina ujatkaum duka, tiuwai.

Pablo apu Félix pujamunum awemamu

²³ Nunú ujaká ukukim jimag capitanin untsuká:

—Doscientos suntag dawé weagtin aidau, setenta caballonum wegagtin, nuigtú doscientos nagki tinamkam umiktá, yamai kashia juik a las nueve Cesarea wetinme, ²⁴ nuigtushkam makichik caballo shiig umikjum Pablo nui ekenjum iwaaku shiig kuitamkajum gobernador Félix pujamunum ejegatajum, tusa awemak; ²⁵ juna cartan agatug awetiuwai:

²⁶ “Witjai Claudio Lisias, gobernador Félix chichame antugtaiyah, eme anentsan kumpanjame.

²⁷ Judío aidau, ju aentsua juna achikag maata tuidaun dekaan, wi mina suntajujai shimutkan ayamjukjai, romanmaya aentsui tabaun antukan. ²⁸ Wajinmag imatjuinawa tusan dekajuatasan wakegau asan Sanedrín ejegamjai. ²⁹ Nunikman dita chicham umitaiji aina nuna pachisag tuidaun antugkamjai; tujash ni cárcel wemaina nunak, maam amainnakesh dekajuachmajai. ³⁰ Tujash judío aidau maawagtatus chichaman umigkagbaun ujatkgamatai, anui aminí awemajai; dutikakun chichaman tsanumjuina nunash segamjai ame antaminish niina pachisag, wagkag kajejuinawa nunash titinme tusan, dui wainiami”.

³¹ Suntag aidaushkam dutikatajum tibaunak imatiksajag Pablon caballonum ekeni jukiag, kashi wee weenakua Antípatris jegawaju. ³² Kashinia dui suntag dawé ashina duka, Pablonak caballonum ematnume tusag ditá batsamtain waketjaju. ³³ Nunik Cesarea jegawag cartan gobernadoran suwinak, Pablonash ejegawaju. ³⁴ Nuna cartan gobernador ajus, tu nugkanmayayaitpa tusa inias; cilicianmayayaitjai tutai dekajua, ³⁵ chichajak:

—Amina tsanumjutpaina nu kaunak chichainakui, deka-juatjame timayi. Tusa achijatín aidaun inagmayi Herodes

yaunchuk jega jagamkamu aajakua nui ejega shiig kuita-
mkatnume tusa.

24

Pablo gobernador Félix antamunum chichakbau

¹ Cinco tsawan nagkaemakui ai sumo sacerdote Ananías, nuigtú ujumak judío apuji aidaujai, makichik abogado Tértulo daagtinun ayasá Cesarea kaunawajui, gobernadoran emtin Pablon bakumamainun tiagta tusa. ² Nunik Pablon itaawagmatai Tértulo wajakí Félix antai tsanumjak:

—See tajame gobernador, ame inamu asamin agkan batsatainaji, nuigtushkam amina yachagminig kuashat waji iina nugkeenish iwagnaka dui. ³ Ashí nu dutikam duka ashí yantannum ashí tsawantin juwinag dui apu Felisah see tuinaji. ⁴ Tujash kuashat tsawantan atankijam tau asan, wait aneamas jutii chichamush machik antugkagtukta tusan segajame. ⁵ Ju aentsua juka makichik jatai, nunin asa niyai chichaman tsuwapak datumkagtú wekaega duka, ashí judío aidaunum wekaesash Nazarenumia sectan* chichamjú wekayin. ⁶ Nuigtushkam jega Apajuí ememattaiya nunashkam tsuwapaktatus nagkamamtaí achikmaji, jutii chicham umitaijin tawa dutiksaik dekajuami tusa. ⁷ Nuniajin comandante Lisias suntajin utsanjama, senchi kakantus jujutjamkibi, ⁸ dutikak chichaman tsanumjuina nuna aminí wetajum timayi. Nunin asamtai imá ameketme jutii tuinag nu ashí iniasam dekagmainaitam duka.

⁹ Nuna tutai judío aidau nui ijunushkam:

—Ni tawa duka dekaske, tuidau.

¹⁰ Tiagmatai gobernador iwijau Pablon chichaktí tusa, dutikam Pablo chichaak:

—Dekajai, kuashat mijanai ame ju nugka juig juez wajasam pujam nunak, nunin asamin shiig aneamas wi ayamjumamainun tajai. ¹¹ Ameketme ju shiig chicham dekamainaitam duka, wi Jerusalén Apajuin ememattasan wakabiag duka doce tsawan wegawai; ¹² nuig makichik aentsjaigkish, jega Apajuí ememattainmagkesh, ijuntainmagkesh, tikich yaaktanmagkesh dapamkagtujan jiyaniaku wekagaigkesh waitkachagmae. ¹³ Jujú aents aidau chichaman tsanumjutuina kaunawaja juka, dekas wi nunikbaugnak aminak nuna nunikme tusagkesh ujpamain ainatsui. ¹⁴ Untsu junak etsegjai: Wika mina muuntug aajakajua nuna Apajuijin emematjai, Yamajam Jinta juna, dita secta† tuina nuna, wagki wika chicham umiktina

* **24:5** “Sectan” tawa nu diistá; Tak. 15.5. † **24:14** “Secta” tawa ju diistá Tak. 15.5.

nunash, profeta aidau agajajua nunashkam dekaskeapi tau asan. ¹⁵ Wishakam dita aidau, Apajuik aents pegkeg aidau, pegkegchau takau aidaunash inanjatnai tuina nunak dakajai. ¹⁶ Nuniau asan Apajuí eemtinish, nuigtú aents aidaunmash mina anentaimtajuish pegkeg, wantinkatasan kakanmamjai.

¹⁷ “Ujumak mijan tikich nugkanum wekagun, mina nugkajui aents waituidau yaigtinun ofrenda ejegatasan taamjai. ¹⁸ Nunikan pegkeenu asan, jega Apajuí emematainum pujumjai, tujash nuig kuashat aentsuk atsuagmae, nuwig pampandaimainnakesh dutikachmajai. ¹⁹ Minak ujumak judío asianmaya aidau tajutuawag waitkagmae. Nunú ainawai amina emtimin mina pegkegchaujush ajutuash nuna tujamain aina duka. ²⁰ Nuniachkush, ju ijuna jujú aidaukesh, Sanedrín ejetuawagmaya duish, wi baku-mamainnash waitjukajiwash nuna ujamain ainawai; ²¹ untsu ditá eemtin senchi jiikan: ‘Yamai mina jutijajum juka, jakau aidaush nantagtinai taja dui, nu dekagtu-atasajum jutijagme’ tusan imá nunak timaijai”.

²² Nuna tutai Félix, duik nagkamas yamajam chicham etsegbaunak shiig dekaa pujau asa, ijunbaunak nuig tsujig idaiyak:

Comandante Lisias taamtai, aminunak shiig dekajuatjame, timayi.

²³ Dutika capitainin, jukijum kuitamka apusatajum, tujash machik agkan idaisatajum niina kumpají aidaush tajuawag wainkatnume, nuninak yaigtinme, timayi.

²⁴ Ujumak tsawan asa Félix, niina nuwe Drusila judío nuwa nujai tajuau, nunik:

—Pablo itaatajum, tima itawajui, dutikam Jesucristua duke dekaskeapi tumainai tusa etsegbaun antuku. ²⁵ Tujash Pablo, pegkeg takatan pachis, iik kuitamamtan, suwimak atinun pachis etsegtai Félix ishamak:

—Maake juig atí, wetá tsawan agkan ajutkui ataktú untsuktajame, timayi.

²⁶ Felisak Pablo kuichkin sujustí tau asa, tuke untsuká aju. ²⁷ Duti dutikakua jimag mijan jegamtai Félix jiintai Porcio Festo yapajinauwai. Nuniak judío aidaujai shiig juwakta tau asa Pablonak achikbautak Félix ukukiuwai.

25

Pablo apu Festoi ejegamu

¹ Nunik Festo Cesarea jegaa, kumpatum tsawan asa Jerusalén weuwai. ² Nunikmatai sacerdote apuji aidau, nuigtú judío apuji aidaushkam, Pablo pachisag

tsanumjuidau. ³ Nuninak wait aneam Pablo jui Jerusalén awematajum tita tusag segaidau. Nunak ditak jintá dakak maata tuidau asag, tiajui. ⁴ Tiagtai Festo ayaak:

—Pablok Cesarea achikam pujawai, nuniai wi ujumak tsawan pujusan awi wetatjai. ⁵ Nunitai ujumak atumi apujum aidau wijai minitnume, nunikag awi dita titinme waji pegkegchauna takasé nuna, tau.

⁶ Nunik Festok Jerusalén ocho tsawan nuniachkush diez tsawan tumain ditajai pujus Cesarea jegaa, kashinia dui chicham dekatainum ekeemsauwai, Pablon niina eemtin itaatnume tusa. ⁷ Pablo wayamtai, judío aidau Jerusalegnumia kaunkajuk adijis ijunas, kuashat waji pegkegchau aidaun tsanumjuidau nunap dutikae tusaish tumainchaun.

⁸ Imatjuinam Pablo ni ayamjumaktatus chichaak:

—Wika makichik pegkegchaunakesh takaschamjai, judío chicham umiktajum timawa nuna pachisnukesh, jega Apajui ememattaiya nunakesh, Roma apujinakesh pegkegchauh chichagkachmajai, timayi.

⁹ Tujash Festo judío aidaujai shiig juwaktag tau asa, Pablon iniak:

—¿Jerusalén wetasamesh wakegatsmek? Awi chichaman dekajuatjame, tau.

¹⁰ Tama Pablo ayaak:

—Wika Roma apuji chicham inagnataijin pujajai, nuniau asan nuig dekajam amainaitjai. Wika judío aidaunak makichkish pegkegchaunak takagsachmajai, duka amek shiig dekame. ¹¹ Wi mantamnamainun pegkegchau takasuitkunuk jatanak dakitmaitsujai, tujash atsaig mina tsanumju-tuina aniaigkik, makichik aentskesh ditaig sujutmain ainatsui. Nunin asan segajame, Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tusan, timayi.

¹² Tutai, Festo ditajai takatai aidaujai chichasag, chichajak:

—Roma apuji dekagtuati tame nuniau asam, Roma apuji pujamunum wetatme, tiabi.

Festo rey Agripan Pablo pachisa ujakbau

¹³ Ujumak tsawan nagkaemakui ai, rey Agripa, Berenicejai Cesarea jegawaju Feston kumpamawagtatus. ¹⁴ Nui jegawag kuashat tsawan batsataidau asag, Festo nunú reyn Pablo pachis ujaak:

—Jui makichik aents Pablo daagtin Félix achiká ukukbau pujawai. ¹⁵ Jerusalén pujai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam niina pachis dekas mantamnati tita tusag segatiagmayi. ¹⁶ Tujutuinakui wi ayaakun, romanmaya aidaulik aents chicham tsanumjamua nunú,

ya tsanumjuinawa nujai igkumtikam, ayamjumamainjin taigkik mantamnati tuchau ainaji, tibaijai. ¹⁷ Tai ditashkam wijai jui taawagmatai, tsawantan megkaetsuk kashinia dui chicham dekatainum ekeemsan, nunú aents itaatajum, tibaijai. ¹⁸ Chichaman tsanumjuina dusha pegkegchau takasbaujin tichagtimepash tusa anentaimtamunak tichagmayi. ¹⁹ Imá ditá muunji Apajuin umijin aina nunak, tikich Jesús daagtin maamu yamaik nantakiu asa iwaku pujawai tusa Pablo tabaujinak pachisag etsegtiagmayi. ²⁰ Tuina nuna dekamainchau dekapeau asan iniasmajai, Jerusalén wetasash wakegatsuash, awi dekajuatjai tusan. ²¹ Tujash Pablo Roma apuji chichamnak dekagtuati tajai, tujutkui, yamaikik untsu junismek pujustá, wi aents ejetamain akui awematjame tusan idaisamjai, tau.

²² Tutai Agripa ayaak:

—Wishakam wakegajai ni chichaakui antugkatasan.

Tutai Festo ayaak:

—Kashin amesh chichaakui antugkata, tau.

²³ Kashinia dui, Agripa, Berenicejai shiig iwagmamjag taawaju, suntajan apuji aidau, nuigtú nu yaaktanmaya chichame antugtai aidaujai, nunikag chicham dekatasai ijuntainum utsanawagmayi, nunikmatai Festo chichaak:

—Pablo utitajum, tima itawaju. ²⁴ Dutikawagmatai Festo chichaak:

—Rey Agripah, ashí muun aidautijum jutiijai jui ijun-jaujum nu aidautigmesh diistajum: Juuwai aentsuk, juna ashí judío aidau chichaman apujtusag Jerusalén nagkamas, jui Cesarea taamtaish ayatak mantamnati, tusag segatuinak senchi chichainawai. ²⁵ Tujash wika ni mantamnamainun pegkegchau takasbaujinak waitchau asan, niishkam Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tujutu asamtai, niini awematjame, timajai. ²⁶ Tujash mina apug Roma puja nunash, niina pachisan juna jutikae tusa agatmainuk atsug-tawai; nunin asamtai jui atumiin itajai, rey Agripah, amina niish iniasti dutikam wajintig nuna antugkan cartanash agatjatjai, tusan. ²⁷ Wagki shiig dekamaisui, achikbauwa nu awemakuish, juna jutikau asamtai jutikainawai tutsuk dutikamuk, tiabi.

26

Pablo Agripa emtin ayamjumaku chichakbau

¹ Agripa Pablon chichajak:

—Ame ayamjumaku chichamainuk agkan ajutjamui, timayi.

Tama Pabloskam uwejin takuinu, nunik ni ayamjuma-mainun chichaak nagkamau: ² “Rey Agripah, shiig aneamu ajutui, judío aidau ashí tsanumjutuina nuna yamai amina emtimin ayamjumaktasan chichag dui. ³ Amek judío aidauti dutiktaiji aina duka ashí dekame, nuigtú nuiya pachisa tunaiyin ainag dushakam. Nuniau asamin segajame minash emamkesam antugtukta tusan.

⁴ “Ashí judío aidauk dekagtuinawai, wi uchuch nagkamsan, datsauch asanush mina pataag aidaujaish, nuigtú Jerusalegkash wajuk pujujukuitja nunak. ⁵ Ditak minak yaunchuk nagkamas dekajuinawai, nunin asag wakegainakug etsegmain ainawai, wi fariseo asan iinu secta tawa imatiksasuk umijakuitag nuna. ⁶ Yamai mina tujutuina nunak, Apajuí iina muunji aajakajua nuna anagkuauwa nuna dakag dui, nuna dekagtuatasag jutujuinawai. ⁷ Nunú anagkagtuamu umintai wainkatag tuidau asag, doce Israela uchijí aajakajua duka, Apajuin emematuinak kashi tsawaijai takajuinawai. Nuna dakag duik rey Agripah, judío aidauk tsanumjutuinawai. ⁸ ¿Wagka atumesh, Apajuí jakau aidaunash inanmaina dusha dekaskeapi tumainchaush dekapegme?

Pablo ainkagtujakbau

⁹ “Wi anentaimsanuk wajuk dutikmainaitja nunak ashí dutikatjai Jesús nazaretnumiaya nuna daajin pachis chichaina nuna emegkaktasan timaijai; ¹⁰ nunak dutiksanuk Jerusalegkash takamiajai. Sacerdote apuji aidau inat-jagmatai Jesusan nemajin aidaun kuashat achijan cárcel chimpiyajai, mainakuish chichaman ijuyajai. ¹¹ Kuashtá suwimkan suinakun waitkayajai dekaskeapi tabaun idaim-itkastasan; nunak ashí jega ijuntainum dutikiajai, ditanak senchi kajejau asan, tikich nugkanmaya yaakat aidaunum batsatunash aintú wekaeyajai.

¹² “Nuna dutikatasan yaakat Damasco webaijai, sacerdote apuji aidau dutikata tusa awetuinakui. ¹³ Tujash rey Agripah, etsa tajiaju ai jintá wekaman, makichik tsaaptinun nayaimpinmaya etsa etsanbaujin nagkaesaun wainkabiajai, nunú tsaaptina duke ashí wijai minidaujai ijumag egketkabi. ¹⁴ Dutijamantai ashí nugká kakek-abiaji. Nuniamunum hebreo chichamai nayaimpinmaya chichagtak: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame? Amek baka kajeká jagkin tukumak beseakush dekaptsama numamtuk amek pegkegchau weakum imaniame tujutmayi’. ¹⁵ Tujutkui: ‘¿Apuh amesh yaitpa?’ tusan iniai: ‘Wika Jesusaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai, tujutmayi.

16 Tujash nantaktá nunikam wajantá, yamaik mina inakeg ematasan wantintukjame, dutikamu asam ame midau wainkaum nu etsekgata, ataktú iwaintuktatjam dushakam dutiksamek etsekgata. 17 Judío aidau nuigtú judiochu aidau kajegtamainakuish wi ayamjuktatjame, dutikatin asan dita batsatbaunum awemajame, 18 ame wainmitkakta dutikam suwenum batsata nuna tsaaptinun wainkatnume, nuninak Iwanchi inatai batsata nunak ukuinak Apajuin nemagkatnume; nuninak mina dekaskeapi tujutuinak tudau aidau-nash tsagkugnagtinme, nunikag Apajuí aentsji pegkejam aina nuninuk atinme', tujutmayi.

19 "Tujutiú asantai, rey Agripah, nayaimpinmaya wainkaunak intimjukchabiajai; 20 nunikan dekatkauk Damasco batsata nuiyá etsekgabiajai, nui juakin Jerusalén, nuigtú ashí Judea nugkanmash, judiochu aidaunash tudau takatan idaiyinak Apajuin nemagkatnume, nunikag pegkejan takainak dita yapajinamujinash iwainmamkatnume, tusan. 21 Nuna taja duik judío aidau, jega Apajuí ememattainum pujai achigkag mantuatag tujutiagmae. 22 Tujash Apajuí yaintsamtai yamaikish nuig ebetmamjan pujajai, nuniakun ashí aents imanchau aidaun nuigtú eme anentai aidaunash, yacha aidaunashkam ujasnuké ajai. Profeta aidau nuigtú Moisés nuniktinai tiajua nuna idaikunuk chichachujai 23 Cristuk waitus jakatnai, nunikash ni dekatkau jakaunmayag nantaktinai, nunik tsaaptina nuna pachis judío aidaunum, judiochu aidaunmash etsekgatnai tiuwai", tuuyi.

24 Nunú aidaun Pablo ayamjumak tutai, Festo senchi chichaká:

—¡Pabloh, imaanjaume! Senchi au aukawam imaanjaume, timayi.

25 Tama Pablo ayaak:

—Apu Festoh, chichame antugtayah, imaanjachjai, wi taja duka dekaske, nuigtush anentaimtumainai. 26 Anui rey Agripa eketa dushakam ju wají aidaunak shiig dekawai, nunin asantai shiig agkan chichajai niina emtin, wagki niish junak ashí dekawai, juka uuká takaschamu asantai. 27 ¿Rey Agripah, profeta aidau tiajua dusha dekaskeapi tamek? Wika dekajai dekaskeapi tame nunak.

28 Tama Agripa Pablon ayaak:

—¿Machik tame duikik, minash Cristo nemagkati tujutam?, timayi.

29 Tutai Pablo:

—Wi kuashat tsawan etsegchataish, machik tsawan etsegtaish, Apajuik aminak, nuigtú ashí wi chichaamun

antuina junash wi wajukeyag juniktinme tujamjume, tujash wi cadenayai jigkajam wajag junitsuk.

³⁰ Juna Pablo timatai, rey wajakiu nuigtú gobernador, Berenice, ashí nui ditajai pekajushkam. ³¹ Nunik kanakiag chichainak: Ju aentsua juka pegkegchau takasbaujin mantamnamainuk atsujui, carcelash wemaitsui.

³² Tusa Agripa Feston chichajak:

—Juka akupmainaitji, Roma apujiya nu chichaman dek-agtuati tichauwaitkuig, timayi.

27

Pablo Roma awemamu

¹ Nunikag dekas Italia awemami tujamaidau asag, Pablon nuigtú tikich achigbau aidaun yajuak, makichik capitán Julio daagtin niina suntaji romanmaya apunu tutaiya nuna susabi. ² Nunikmatai adramitionmaya barco Asia nugkanum anumtai aina nui wetatus uminas tepaunum chimpimjá shimamunum, Aristarco macedonianmaya Tesalónica awa nuiyashkam jutiijai wemayi. ³ Kashinia dui Sidón anumkabiaji; nunika ajin Julio Pablon eme anentus diyau asa, ni kumpají aidaush kautua wainainak yaigtinme tusa idaisabi. ⁴ Sidón juwaki dase igku umpumpau asamtai, Chipre ajuntaiji anuasa webaiji. ⁵ Nunika Cilicia, Panflia aina nuna yantamen ijusa wega weakua, Mira yaakat Licia awa nui jegaabiaji.

⁶ Nui jegaajin capitán barco Alejandrianmaya Italia wegaun wainak nui chimpipagmayi jui wetajum tusa. ⁷ Dutijamantai kuashat tsawantai diipasa wee batsabaiji, nunisa ashintsá senchi takai takainakua Gnido igkuasa jegaa, nui juwaki dase igku umpumpau asamtai, Creta jegabiaji Salmona igkuasa. ⁸ Nunika wai waitiakua tugkitak anuasa ashí ashinkawa yaakat Lasea tikiju, Anumtai Pegkeg aidau tutainum jégawabiaji.

⁹ Kuashat tsawan megkaekabiaji, ayuno fiestantai nagkaemakiu asa nayants wetak ishamain wajau asamtai, nunin asamtai Pablo aents nui chimpijun chichajak:

¹⁰ —Muun aidauh, ju ii wegag juka shiig ishamain atin diyajai, nuigtú barcosh ashí waji aidaushkam megkaemainai, tuja jutii aidautish jinakuik jinumainaitji, timayi.

¹¹ Tujash suntag aidaun capitanjiya duka, barcogtina nuna, anunta nujaig antujak, Pablonak antugkachmayi. ¹² Nunú anumtaig yumi tepeamtaish pujusá inagkeaumainchau pegkegchau asamtai, kuashat aents aidau Fenice jegasá dekapsagmi, anumtai Cretanum etsá akaetaiya nuní awa nui, awi yumi tepeamtaish inagkeakiagmi, tiagmayi.

Nayants senchi dasenkamu

¹³ Surnumia dase diipas dasentu asamtai, dita anen-taimsajag wemainapi tusag anclan egkejag Creta tugkitken tikiju wajasá weedau. ¹⁴ Nuniai machik asa etsá mini-taijiya atú ayaumas, Euroclidón* tutai shiig senchi dasentuk minak barcon tukuau; ¹⁵ nuniak senchi umpumpak yajá pempempaki etamkui, dase depetka waketmainchau asa, junisaikish wemí, tusa idaisabiaji. ¹⁶ Nunika ajin dase jujamkintai ajuntai yaijuch Cauda tutai ukujin dasen ejatjamkamtai nagkaemaku, bote yaijuch nenea minamua nu waitkasa barconum pataibiaji. ¹⁷ Dutika patai ajin barcon sogayai jigkajagmayi wewe ematatus. Dutikawag Sirte kaamatkajin pataamig tusag ishamaidau asag, jaanch ejagbaunak kuwajag idaisagmayi, ayatak dase umpui emati tusa. ¹⁸ Kashinia duishkam daseg senchi dasentu asamtai, barcanum waji chimpiamunak jiig utsaidiagmayi. ¹⁹ Kampatum tsawanta jui, barconum waji chimpijunak ditak utsaidiagmayi. ²⁰ Kuashat tsawantai etsash, yaya aidaush waintsuk yujau asaja, daseshkam senchi tukugbau asamtai, jijnjattajipi tabauk atsugtamayi.

²¹ Kuashat tsawantai yutsuk yujanu asamtai, Pablo ejapen wajantá chichaak:

—Muun aidauh, wi timajim nu antugtukagmin Creta dakasuitkuik, waji aidaush megkaemainchau wajakji. ²² Tujash ichichmamjatajum tajime, makichkish jakash-tatjume, imá barcok megkaekattawai. ²³ Wagki kashi, wi Apajuinu asan nuigtush niina umijag nuna angelji minai ayaumas wajantá, ²⁴ chichagtak: “Pabloh ishamkaipa, wagki amek Roma apuji pujamunum jegaatasam wegame, nuniau asamin ashí amejai barconum weena junak Apajuí kuitamkattawai tujutmae”. ²⁵ Nuadui muun aidauh ichichmamjatajum, wagki minak Apajuiyai kajintsan anentaibau ajutui, nunin asamtai tujuti duka nunisagkeap uminkattawa tajai. ²⁶ Tujash makichik ajuntainum patamtatji, tuuyi.

²⁷ Nunika jimag tumig inagkeamunum makichik kashi dase mai jujam awajtamkui nayants Adriático nanamsabi-aji, nuniajin barconum takau aidau aehaet ai, nugkan tikiju adijun dekapenak, ²⁸ kunajin dekaapa diikmag treinta y seis metros kunaji atatman wainkajabi, dutikawag nuni dukapech ekemsag dekapakmag veintisiete metros atatman wainkag, ²⁹ kaya tukuig tusag ishamainak, barca ukujin cuatro ancla atatman nayants utsawajabi, dutikawag, utusag

* **27:14** “Euroclidón” tawa junak dase shiig senchi dasenta nuna tuujakú ainawai.

wamak tsawaja tusag Apajuin segayanume. ³⁰ Nuniai barcanum takau aidau, uumak pisajagtatus bote yaig pataimun, barco nujinianas ancla aina nuna ajuinatai tumain ajugkababi.

³¹ Nudiagtai Pablo capitanin nuigtú suntag aidaujai chichajak:

—Ju aents aidau barconmag juwainachkuig atumek jiin-jashtatjume, timayi.

³² Tutai suntag aidau, bote yaigchia nuna anagke aidaun tsupijug nayants ajugkagmayi.

³³ Dutikawagmatai tsawamunum Pablo ashí aents aidaun chichajak:

—Jimag tumig atumesh yutsuk yujagme wajukatjik tusa dakainaku. ³⁴ Nuniau asagmin tajime, piipichikesh yuwatajum. Duka dekas atumnawai nu ichichmamsa iwaaku jegatasaja, atum ainajum anuiyag makichkish jakashtatjume.

³⁵ Nuna tusa idaiyak, Pablo pagkan juki, ashí aentsush wainainamunum Apajuin see tii puuká yuwau. ³⁶ Nunitai tikich aidaushkam anentain ichichiajag yuawagmayi. ³⁷ Ashí ijumjamak barconum chimpijutik doscientos setenta y seis aents aajabijai. ³⁸ Dita yapajamunak shiig yuwawag, trigonak nayants utsagkag, barconak wampu awasajabi.

Barco tsainkamu

³⁹ Tsawagmataish barconum takau aidauk nunú nugkapita tusag dekachagmayi; tujash nayants egkeentaunum kaamatak atatman wainkagmayi, nunikag awi anuumkami tiagmayi. ⁴⁰ Tusag ancla aidau anagke aidaunak tsupijug nayantsanmag idaiyinak, remo aidaun atiawaju, dutikawag jaanchin barca nujiin detuawagmatai, dase umpuakui kaamatak adijkatasa weyaji. ⁴¹ Nunikmá chichijam tukuniagbaunum barco kaamatak pataamatai, nujinchig shiig tepea umuchmainchau wajasabi, nuniai ukujinak kupiyi nayants tsukatak senchi tukuau asa.

⁴² Imanitai suntag aidauk aents achigbau aidaunak kajejta tuyanume, yukuak pisajainum tusa. ⁴³ Tiagtai suntag aidau capitanji Pablon uwentijatatus wakegau asa, dutik-tsuk dekas ya imá senchi yukumnaita nunú niiyá eemak yukuak kukag jiinkitnume, ⁴⁴ nuninai tikich yukumta dekainatsu duka tapnan barca kupinja nunakesh jukiag patabiag katigtinme, tiabi. Nuna aatus tiu asamtai ashí jinutsuk kukag jiinjabijai.

¹ Nunika jijnjá Malta ajuntaijimpapi tusa dekaawabiaji. ² Nuwiya aidaush ashí shiig awajtamkajabi, nuninak yumi yutak tsetsek asamtai, jiin ikapajag anamatajum tusa ipapawajabi. ³ Nuniamunum Pablo chigkimin yajuak jinum pataayi; nuniai nuiya dapi jii sukuam jinak, uwegnum esainiabi. ⁴ Dutika Pablon dapi uwegnum esai nemajuaun wainkag nu ajuntainum batsamin aidau pempeentunikiag chichainak: “Juka aentsuk dekas magkagtintsukaitai, nunin asamtaints nayants jakegchamtaish, iina apajuijiya dutsu jakati tusa suwimkan suwak jutikatai”, tuyanume.

⁵ Tujash Pablok dapin pegajá jinum jiyawabi, nunikash machikish wajuktsayi. ⁶ Nunitai uwejinish iyagchatpash, nuniachkush pachiachbau jaka iyagchatpash tusag dakayanume; tujash kuashat dakasag makichkish wajukchatai, “Auk makichik Apajuiyai”, tiajabi.

⁷ Nunú ajuntaiya nui tikiju, apu eme anentsá diitai Publio daagtinun nugke ajibi, nu niina jeen jujamki kampatum tsawantai shiig anenjasas kuitamjamkabi. ⁸ Nui Publio apají disentería achikam jaak tsuweak pegaknum tepeyi. Nunittaman Pablo diistatus waintua Apajuin aujus, uwejin antig etsagajabi. ⁹ Nuna dutikamtai ashí jau ajuntainum batsamin aidaushkam kaunianume, nunikag ditashkam tsagagkajabi. ¹⁰ Nunikag eme anenjamsag kuashat yaimpakajabi, nuigtú ii jintá wesá atsumainnash ashí wají aidau-nak amasajabi, dutijamawagmatai, nu yajuaka barconum chimpimjá shiakabiaji.

Pablo Roma jegaamu

¹¹ Kampatum nantu ajuntainum pujusá inagkeakiaja, Alejandrianmaya barco niishkam nui pujus tsetsek nagkaemakmatai wegaunum egkemjabiaji, nuna nujinchin ditá apajuimtaiji Cástor* nuigtú Pólux dakumjuka adujtukbau aayi. ¹² Nunika ashí ashinkawa Siracusa anumtainum anumkaja, nui kampatum tsawan pujusabiaji. ¹³ Nuiyati juwaki anuasa ashí ashinkawa Regio jegawabiaji. Nunika kashinia dui dase surnumia senchi umpumpakui, jimagchik tsawantaik Puteoli jegawabiaji. ¹⁴ Nui ujumak Jesusa nemajin aidau wainká ajin, jui jutiijai makichik tumig juaktajum tusa ipapawagmatai juaka; tsawan jegakui Roma jegatasa jiinkiabiaji. ¹⁵ Yatsut romanmaya aidauk jutii minamunak dekawag batsatu asag, iina igkumpaktatus wají sujutai Foro tutai Apio awa nui kaunawajabi, nuniai tikich aidauk Kampatum Jega tutaiya nui igkumpakajabi. Nunikmatai Pablo ditan wainak Apajuin see tiabi, nunik

* **28:11** “Cástor” Pólux tawa duka, Alejandrianmaya apajimtaiji daaji, jimagmamu taku tawai.

ichichmamjabi. ¹⁶ Roma jegaa ajin, capitán aents achikbau aina nunak dekas suntajá apujin susa idaiyak, Pablonak niinash akanak makichik suntag kuitamkati tusa apusajabi.

Pablo Roma Apajuí chichame etsegekamu

¹⁷ Kampatum tsawan nagkaemai, Pablo judío aidau apuji aidaun untsuká ijumag ditajai chichaak:

—Yatsug aidauh, wika judío aidaunakesh pegkegchau-nak takagsachu aig, iina muunji umitaiji aina nunakesh pegkegchau chichagtsaig Jerusalén achigkag romanmaya aents aidaunum sujutkagmae; ¹⁸ dutijuawagmatai kuashat inintsag, wi pegkegchau takasbaunum mantamnamainuk makichkish atsugtau asamtai akupjuktag tujutiagmayi. ¹⁹ Tujash judío aidau dakituidau asamtai, Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tibaijai, tujash mina nugkajui pegkegchau takasbaunum tujutuidau asamtai tichabijai. ²⁰ Nuadui atumnash untsukjime, atumjaish wainiakan chichastasan, jutii Israel aidautik Cristo dakainag nuadui, jutika cadenayai jigkajam wajajai, timayi.

²¹ Tutai dita chichajuinak:

—Jutiik Judeanmaya amina pachipas carta agagbaukesh jukichmaji, makichik yatsutkesh awiya taawajag, amina pegkegchaugmin pachisagkesh ujakachagmae. ²² Tujash ame wajuk anentaime nu dekatasa wakegaji, wagki jutii dekainag duka ashí tikich nugkanmaya aidaush, ju yama-jam sectaya juna dakituinak, kuashat chichainamu antaji, tiagmayi.

²³ Makichik tsawantan, Pablojai ijunjami tusa mamiki-awaju asag, kuashat kaunawajui jega ni pujamunum, nunikagmatai Pabloskam kashikmas nagkamas agkujai Apajuí inabauji pachis ujaidau; dutikak Jesusa pachisash etseju shiig antumtikatatus, Moisés chicham umiktinum tibauwa nui nagkama profeta aidau tiajua nunashkam. ²⁴ Ujumak aents nuna etsegtai dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinachush aidau. ²⁵ Nunidau asag, Pablo nuna timatai dekaskeapi tuinai tikich dekaskeapi tuinatsu nujai shiig juwamainchau dekapedau, nuninak aents aidauk jiiinag shimutan nagkamawaju, nuniagtai Pablo chichaak:

—Dekaskenum Wakaní Pegkeji profeta Isaías aajakua nui, atumi muunjum aajakajua nuna chichajak:

²⁶ “Wetá, au aents aina nui, nunikam titá:
Antutnak antiagtinai, nuniakush dekashtin ainawai,
nuigtush diinakush, wainkashtin ainawai.

²⁷ Wagki ju aents aina juna anentaimejig antumtikmain-
chau wajasé;
nuigtush, antutaijig epetkamu ainawai,

nunisag jii aidaush epetkamu ainawai,
dutikachbauwaitkug jiiin wainainak, kuwishinish antumain
ainawai,
nuninak anentainish shiig dekainak tudau takatan idaiyi-
nakuig, wi etsagaumainaitjai”,† tiuwai.

²⁸ Nunin asamtai, atumesh dekaatajum, yamai nagkamsag
Apajuí uwemtikagta nu pachisa etsegbaunak, judiochu
aidau antukagtatui.

²⁹ Nuna timatai, judío aidauk ditak pempeentunikiag
pampa pampandayinakua shiyakagmayi.

³⁰ Pablok, nu jega ikamkamua nuig jimag mijan pujusui,
nuniak ashí niina wainkatatus minidaunash nui juujakui.

³¹ Nuniak Apajuí inabaujin etsejak, Apu Jesucristo pachisash
aents aidaunak jintinmayi shiig agkan waitkascham pujus.

† 28:27 Is. 6.9-10.

Pablo carta agaja romanmaya aidau awetimu

Kumpamkagtau

¹ Wika Pablo, Jesucristo inakegaitjai. Apajuí minak Jesucristo pachis yamajam chichama juna etsegkati tusa etegtuauwai; ² ni anagkagtuamua nuna niinu profeta aajakajua nunú etsegkajui, dutikak agaju ainawai; ³ niina Uchijí iina Apuji Jesucristo David weantu aajakua nuna pachisag; ⁴ nigka David weantunum Aentsmaga akiinau aajakui, nuninaitak jakau atak nantakmatai Wakan pegkemtikagtina nu Apajuí Uchijí senchigtina nuna iwainakuí. Duka Jesucristo iina Apujiya nuuwai.

⁵ Ni nunikbaunum Apajuí jutiinak wait anenjamag apóstol etamiuwai, Jesusa pachis etsegtukti nunitai, ashí aents aidauk niini dekaskeapi tuinak niinak umigkatnume tusa. ⁶ Atumshakam nu aina nuiyag ainagme Apajuí Jesucristunu atí tusa etegjamu asajum; ⁷ ashí atum Roma, Apajuí aneetaiji pegkejam atinme tusa etegjamu aidautijum batsatjum nuna agatjime: Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jesucristujai wait anenjamag, shiig agkan pujutnum yaimpaktinme.

Pablo romanmaya aidau ijagsatasa wakekamu

⁸ Dekatkauk, Jesucristo yaintsamtai mina Apajuijun see tajai ashí atumin pachisan, atum dekaskeapi tabau ajutjamaina nuna pachis tikich nugkanmash pegkejan chichaidau asagmatai. ⁹ Apajuí wakejusa takaju asan, niina Uchijin pachisan yamajam chichaman etsegtag nunú dekagtawai, Apajuí aukun idaitsuk tuke atumin adaisanké ajim nunak; ¹⁰ nuniakun Apajuin tuke augjai, niish wakegakug tsawantan sujusmatai atumin tajuan wainkatasan. ¹¹ Wagki senchi wakegajai atumin wainkatasan, nunikan Wakaní Pegkeji don sujusbau ajuta nuna, atum ichichmamja pujumaina nuna jintintuatasan; ¹² nunak wi dekaskeapi tabau ajuta duke atumnash ajutjamu asagmatai, pempeentunisaik ichichdaijagmi tusan tajai.

¹³ Yatsug aidauh, atumesh dekaatajum tusan wakegajai, kuashtá atumiin minitasan anentaimesamjai, tujash yamaikish tuke tujiamu ajutui. Wika, tikich nugkanmaya judiochu aidau Cristo nemagkagmaya nunisag atum ainajum anuiyash Cristo nemagkatnume tusan wakegajai. ¹⁴ Wika ashí aents griego aidauh, griegochu aidauh jintintuata

tusa awemamu asan, diwimkagtau anentaimaina imaniajai jintinkagtuata tusan. ¹⁵ Nuniau asan atum Roma batsatjum nunash yamajam chichama juna Jesucristo pachisan ujak-tasan wakeesan pujajai.

Chicham yamagma nu pachisa etsegbau

¹⁶ Wika yamajam chichama ju Jesucristo pachisa et-segtanmag datsamatsjai, wagki ashí aents nuna antukag dekaskeapi tuidaunak Apajuí senchigtina ibau asa uwemtika dui, dekatkauk judío aidauná uwemtikak dui judiochu aidaunashkam uwemtikatin asamtai. ¹⁷ Wagki chicham yamagma ju dekamtijamui, Apajuish wajina dutikawa jutiin pegkeja iman diigmastatkush, nunak imá niinig dekaskeapi tabauwa duik dutikawai. Aatus agag-baunmash: “Apajuí pegkejaitme tibauwa nu imá niinak dekaskeapi tawa nu tuke pujutnai”, tawai.

Apajuí aents dakituinamu asa dita wakegamun takastinme tusa idaisamu

¹⁸ Apajuik nayaimpinum pujusag dekamtijamji, ashí aents niina ajantus diitsuk pegkegchau takaidaun kajujuk suwimkan suwa nuna, wagki ditá pegkegchau takatinig tikich aidaush dekaskea nuna dekamainchau dekapedau asagmatai; ¹⁹ ditak dekainawai ashí aentstí Apajuinu dekamainaitag nunak, wagki Apajuí najankamua nuna dekaidau asag. ²⁰ Apajuí wainmainchauwa duka dekamainaitji ni takasbauji wainainag nu anentaimtusa diyaku nuigtú nugka yama nagkamchaku najanamu ashí wainainag juajui paan wainnawai, ni dekas Apajuiya nunú nuigtú niina senchijish tuke atina dushakam. Nuadui aents pegkegchau aidauk, wika Apajuinak dekatsamjai tusa ayamjumamainjig atsujuinawai. ²¹ Apajuinak shiig dekainayatak, niinak eme anentus see tutsuk, ayatak pegkegchaunak ane anentaimainakua dekamainchau wajasajui. ²² Yacha ainaji tumamainayatak, dekachu waigkajui; ²³ nuninak Apajuí ajumaish jakashtina nu eme anenmaina nuna idaiyinak, aents jinin aina nuna, chigki, kuntin, dapi aidau niime dakumkamun emematiajui.

²⁴ Nunidau asamtai Apajuishkam pegkegchau aidaun anentaimtuina nunak takastinme tusa idaisajui; dutikawajam tikima datsanmainun pempé pempeentunisag takanidau; ²⁵ nuninak Apajuinu dekaskea nunak idaiyinak waita nuna antujuinak, najankagtina nunú emematmaina nuna; najankamu aidaun emematuidau, imá nigki ajumaish ememattai atí. Aatus atí.

²⁶ Nuniagtai Apajuishkam idaisauwai tikima datsanmainun takastinme tusa. Dutikamu asag, nuwa aidauk

aishmagjai pujustinme tibauwa nuna idaiyinak, mai nuwak pempeentunikiag takanijakajui; ²⁷ nunisag aishmag aidaushkam nuwajai pujutan idaiyinak mai aishmagkuk pempeentunikiag takanistasag senchi wakegaidau, nuninak tikima datsantainchau waigkag, mai aishmagkuk pempeentunikiag takanijakajui. Nunidau asag dita pegkegchau takasbaujin suwimkanak egatmamkag ditak waituinawai. ²⁸ Apajuik aents aidau dakituinamu asa, pegkegchau anentaimta nuwi idaisauwai; pegkegchau dutikmainchau aina nunak takastinme tusa. ²⁹ Dutikamu asag ashí pegkegchau aina nunak takainak, pegkegchaunak unuimatkejui, ashí wájí ajuttí tusa waugtutan, yajaumaetan, tikichdau pegkeg wakejuka kajegtan, magkagtin, jiyanita wekaetin, tsanumin, chichama wekaetin, ³⁰ augmatkagtin, Apajuí shiwaji, datsantan chichaaku, eme anenmamin, ni wagaaku chichagmamin, pegkegchaush wajuk takamainaita nuna jintiag anentaimin, apajinash dukujinash chichaman umigchau, ³¹ anentaimtajish pegkegchau, ni tibaujinash umichu, makichik aentsnakesh shiig anentus diichu, tsagkugkagtuchu, wait anenkagtuchu ainawai. ³² Apajuí aentsun nuninun takaidauk suwimkan juak tuke jakatin atinme tiuwa nunak shiig dekainawai. Tibau aig, ditak pegkegchauwa nunak takainak, tikich pegkegchaun takaagtaish shiig anentus diinawai.

2

Apajuik aents takasbaujiya dutiksag susatnai

¹ Nunin asamtai ameshkam, yaki ainme nunin akumesh, tikich pegkegchau takainawai tusa bakutá takumesh amek bakumame, nunin asa ame ayamjumamainuk atsugtamui; amesh dita pegkegchau takaina nuninuk takau asam. ² Dekaji aents nuninun takau aidaunak, Apajuí dekas dita pegkegchau takaamujiya dutiksag suwimkan suwa duka. ³ ¿Nunin asamtai ame, tikich nuniawai tusa augmatiatkum, dita takaina nunismek takaam dusha, Apajuik suwimkanak sujuschatnapi tamek? ⁴ Apajuik ame pegkegchau takataish shiig senchi wait anenjamu asa suwimkan sujamtsuk, tudau takatan idaiyak pujutin yapajiati tusa emamkes dakagma dusha dakitame. ⁵ Tujash ame antushtaigmin, tudau takat idaikum pujutjum yapajishtaigmin suwimak aminu atinuk ikauntumame, tsawan jegatai Apajuí kajeká, aents takasbaujiya dutiksag suwimkan susatna nui aminush atina nu. ⁶ Apajuik, makí makichik aents wajuk takasaje, nuna diijus dutiksag susatnai. ⁷ Pujut tuke atina nunak, ya aidauwa Apajuí imana nuna egak, eme anentsá diyam,

jachau amig tusag pegkegnak takainak kakanmamsaje nuna susatnai; ⁸ tujash aents nigki anenmamin aidaunak, Apajuí kajejuk suwimkan susatnai, dekaskea nuna dakitunak pegkegchaun takaa batsatu asagmatai. ⁹ Ashí aents pegkegchau takatnak batsamtauk waittsagtinai, nuninak senchi anentaimak waittsagtin ainawai; dekatkauk judío aidau pegkegchau takaidauwá nunikagmatai, dui judiochu aidaushkam nunikagtinai. ¹⁰ Untsu ashí aents pegkejan takasú aidaunak, Apajuishkam shiig anentus ni pegkeja imanuk emaktinai nuigtush shiig agkan pujamu atina nunash susatnai; dekatkauk judío aidauná dutika, judiochu aidaunash dutikatnai; ¹¹ wagki Apajuik jushá aentsui, aushá awai tuchauwai.

Chicham umiktinun Moisés agajua nu

¹² Wagki ashí aents chicham umiktinun Moisés agajua nunú atsugbau batsamas tudau takasú aidaush suimkanak jukiagtinai. Chicham umiktina nunú ajamaitak tudau takasú aidaushkam, chicham umiktinum tawa dutiksag suwimkanak jukiagtinai, ¹³ wagki chicham umiktina nuna aents dekau asantai Apajuik pegkeg takauwaitme tatsui; aents chichaman umiina nuna Apajuik pegkeg takauwaitme tawai. ¹⁴ Judiochu aina duka, chicham umiktin atsugmaitak tuke nunin asag, dita dutikaina duwi chicham umiktinum tawa nuiyan takainawai, nuninak iwainmaminawai dutikmainchaunash, dutikmainnash dekaina nuna; ¹⁵ nuninak chicham umiktin ditá anentaimtajin ajuina nuna iwainainawai. Juka pegkegchauwapi, juwap dekas pegkejaita tusag anentaimaina nunash iwainawai, nunin asa ditá anentaimtajiya duke bakumainai nuniachkush ayamjumainai; ¹⁶ aatus nagkaemaktinai tsawan jegantai Apajuí niina Uchijí Jesucristun, aents aidau ashí takasbauji nuigtú tikichish dekachbaunum anentaimsamujish diigsam, dita takasbaujiya dutiksamek susata titinai tusan, wi yamajam chichaman Jesucristo pachisan etsegnuweg nunisag.

Judío aents aidau chicham umiktin umiachbau

¹⁷ Atum ainajum anuiya ujumak aidautijum, jutiik judiowaitji Moisés chicham umiktinnash sujamsauwai, nuadui Apajuíjaish shiig ijutkaji tusajum emebautigmesh ainagme. ¹⁸ Atumek Apajuí wakegamua dusha dekagme, chicham umiktina nu pegkeg aina duke etegja takatan dekamtijamu asantai. ¹⁹ Atum anentaimsagmek aents wainmachu egkesá emamaina numamtuk awajkagtin ainaji

tajume. Nuigtush Apajuí dekachu aidaush Apajuin dekaat-
nume tusa yain ainaji tajume. ²⁰ Nuigtushkam dekachu
aidaush jintintin ainaji, nuniaku chicham umiktin ajut-
jamu asamtai Apajuí chichamen imaanis dekainachush un-
uidau ainaji wajuk shiijash pujumainaita dushakam, jutiik
dekaskea dusha shiig dekainaji tajume. ²¹ Atum aaja ti-
kich jintintin ainayatkugmesh ¿wagka atumek jintinmam-
sugme? Atum kasamchatia tusa etsejiatkugmesh, ¿wagka
kasamjume? ²² Atum tsanijinchatia tayatkugmesh ¿wagka
tsanijinjume? Atum apajuimtai dakumkamu dakitay-
atkugmesh, ¿wagka jega nunú dakumkamu ememattainum
wayagmesh kasamjume? ²³ Atumek chicham umiktin ajut-
jamaina dui ememagme, nuniayatkujum nuiya umiachu
asajum Apajuik eme anentsá diyatsjume. ²⁴ Yaunchkesh
aaja agagbauwai: “Atum pegkegchau takatigmin judiochu
aidau, Apajuin pegkegchau chichajuinawai”, tusa.

²⁵ Duka dekaske, judío asaja pakamainag duka pegke-
jai, tujash chicham umiktinum tawa nu ashí umiinaku
aaninakuik pegkeg amainaitji. Tuja pakamaku* akugmesh
chicham umiachkugmek pakamakchau aina nujai betekak
ainagme. ²⁶ Tuja pakamakchauwa nunú, chicham umik-
tinum tibauwa nuna umiagtaik pakamakua iman Apa-
juik diyawai. ²⁷ Pakamakchau akush, chicham umik-
tina nuiyan umiakug atumin bakugmagtin ainawai, atum
chicham umiktinush ajutjamaig nuigtush pakamaku ainay-
atkujum chicham umiachu asagmin. ²⁸ Judío aents asajum
nuniachkugmesh iyashnum awantak awa nui pakamaku
asajum judío tamak amaitsugme; ²⁹ dekaskenum judiowa
duka ditá anentainish yapajinau aina nuuwai dekaskenum
pakamakaju aina duka, nunak Wakaní Pegkeji dutikawai
chicham umiktinun Moisés agajua nu dutikatsui; dutikamu
aina nuna Apajuik pegkeg ainagme tawai, tikich aents aidau
tutan dakituinaigkishkam.

3

¹ Nunin aish ¿wajinma imanaita judío atash? ¿wajinma
yaijatua pakamamush?, tautigmesh amainaitjume; ² tujash
duka nuninchauwai, dekaskenmag judío aidautik tikich
nagkaesau ainaji, Apajuí ni chichame agagbaun dekatkawk
jutiná sujamsauwa dui. ³ ¿Tujash ujumak judío aina nuiya
Apajuí tibaujin dekaskeapi tusag umikchaju aina duiká, ni
anagkagtuamua nunak umimainchauwait? ⁴ Makichkish
nunimatsui, Apajuik dekas ni tibaujinak betek uminai, ashí
aents aidau wait ainaigkish. Dui agagbaunmash:

* 2:25 “Pakamaku” tawa duka diistá Gn. 17.10-25.

“Ame tibaugmek betek umin asam pegkejai tama atatme, iman asam pegkegchaun aikawai tujamainakuish, bakumamainkesh atsugtamu asamtai, tuke depetmaktinaitme”, tawai.

⁵ Jutii pegkegchau takaamuji, Apajuí pegkeg takaamuji nuní paan iwainais, ¿wagka Apajuish suwimkanash sukagtumainaita, pegkegchau takaakug nunimainait? (Junak tikich aents aidau wajuk chichainawa nuna dutiksanuk tajai.) ⁶ ¡Duka makichkish nuninchauwai! Apajuí pegkegchaun takaakush, ¿Wajuk aents nugkanmaya aidau-nash suwimkanash sumainaita?

⁷ Tujash wi waitjamua nu, Apajuinu dekaskea nuna, aan nagkaemas paan emaish, ¿wagka wisha tudauwaitme tamash aja? ⁸ Ujumak aents aidau wainak tsanumjutuinak: Pegkeg ajutjamti takuik pegkegchau takamainai tusa jintinkagtawai, tujutuinawai, ¿Dekas aajanuk jintinkagtag? Makichkish nuninchauwai, nunú aents aidau mina pachitus tu chichaina duka suwimak jumainun tu yujainawai.

Ashí aents aidautik tudau ainaji

⁹ ¿Wajinmainaitji? ¿Jutii judío aidautika tikich aidau nagkaesau imá pegkeg ainag? ¡Makichkish nuninchauwaitji! Timajim nunisag judío aidautish, judiochu aidaushkam tudau ainaji. ¹⁰ Nunin asamtai Apajuí chichame agagbauwa nuwi:

“¡Makichkish aents pegkejan takauk atsawai, shiig makichkiuchikesh atsawai!

¹¹ Makichkish Apajuí pegkejan wakega nuna dekaukesh atsawai,

antsag Apajuin egaukesh atsawai.

¹² Ashí aentsuk Apajuinak tupankaju asag atsumainchau waigkajui,

nunin asag ashí pegkegchau ainawai.

¡Makichik aentskesh pegkejan takauk atsawai!

¡Shiig makichkiuchikesh atsawai!

¹³ Suwenig

aents ukusbau ashiimua imanai,

waitjuidau asag;

ditá weninig dapí tsaagkega iman ajuinawai,

¹⁴ nunidau asag, kuashat kajeamujin aentsnash pegkegchaun chichajuinawai.

¹⁵ Wamkes kajedau asag aentsun maatatus yujajin ainawai;

¹⁶ dita tuwí yujainawa nuninakush pegkegchaun dutikainak,

tikich aents aidaunak waittanum ukuinawai.

¹⁷ Dekainatsui tikichjaish shiig agkan pujutnak.

¹⁸ Apajuí ajantusa diyamujish atsujuinawai”, tawai.

¹⁹ Chicham umiktina nui: “Ashí pegkegchau ainagme”, tawa nunak jutii judío aidautin Apajuí chicham umiktinun sujamsau asa tujama duka dekainaji. Nunú chicham umikchamunum chichamainchau juwaktinaitji. Nunin asamtai judío aidautish, ashí nugkanmaya aents aidaush wi bakumamainuk atsugtawai tumainuk atsustinai, wagki Apajuí diismak ashí aentstí bakumamainuk ajutjamaidau asamtai. ²⁰ Nuadui makichik aentskesh Apajuí eemtinig chicham umikbauwai pegkeg diyamak achatnai, wagki chicham umiktina duka ayatak jutii tudauwaitag nunak dekamtijamu asamtai.

Apajuik Jesucristo dekaskeapi tabaunum uwemtijamui

²¹ Tujash yamaiya jui iwaintugmake, chicham umiktina nu umiatsjinkesh Apajuish wajuk pegkeg diigmaji nuna, juna pachisag chicham umiktina nuwish, profeta aidaushkam etsegkaju ainawai. ²² Nu aidau dekamtijamawajui Jesucristo dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tujama nunak, nunin asamtai ashí aents Jesucristo dekaskeapi tuina nunak, yaá aentsuk ainta nunin ataish nunak pachitsuk ashí betek pegkeg ainagme tujamji. ²³ Ashí aentstik betek tunamaku asaja, Apajuí diismak pegkejak wantinkachuitji. ²⁴ Nunin ajinig, Jesucristo iina tudaujin esaktugmag agkan etamkau asamtai wait anenjamag anenjauch pegkeg ainagme tujabiuwai. ²⁵ Apajuik Jesusnak jutii suwimak jumaina nuna ni suwimkan juwak mantamnati tusa awetugbauwai, nunikmatai Jesusan minaimpap mantamdauwaita tusag dekaskeapi tuinak uwemjatnume tusa. Aatus Apajuik pegkeg takaamujinak iwainmamkauwai, nunin asa aents yaunchuk tudau takasbaujinash pachitsuk yaa Jesusan dekaskeapi tawa nuna uwentikui. ²⁶ Ni pegkeg dutikamun iwainmamkata tau asa Jesusan jutiini mantamnati tusa awetugbauwai. Nuna aatus dutikak Apajuik pegkeg takaamujinak iwainakui nuigtushkam Jesusan dekaskeapi tuina nuna pegkeg ainagme tawa dui.

²⁷ Nunin asamtai jutii ememamainuk makichkish atsawai, chicham umiktajum tibauwa nu umikbaunmagkesh pegkeg ainagme tichamu asaja. Ayatak Jesucristo dekaskeapi tabaunum Apajuik pegkeg ainagme tujamui. ²⁸ Apajuik Jesucristo dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tujama nunak, chicham umiktajum tibauwa nu umikbauwaikish tujamtsu duka dekaji.

²⁹ Atsa ¿Apajuik imá judío aina nuna Apajuijigke tajumek? Atsa ¿Ashí judiochu aina nunash Apajuichukaih? Dekaskenum ashí aents judiochu aina

nunashkam Apajuiiyai. ³⁰ Apajuik makichkiuchi, nunin asa nigki Jesucristo dekaskeapi tuidaunak pakamaku agtaish, pakamakchau agtaishkam pegkeg ainagme titinai. ³¹ Nunin asamtaig, ¿Jesucristo dekaskeapi tau asajin chicham umiktina duka wainak juwaka? ¡Makichkish nuninchauwai! Nunisag awai, ayatak nuní nagkaemas paan awasaji chicham umiktinush wajinma yaijatua duka.

4

Apajuish wajuk pegkejash diigmawa nuna Abraham iwainakbau

¹ Yamai dekawagmi Abraham iina apaji wajukauwaita nudau. ² Abraham ni takasbaujiya nu diigsá aents pegkejai tibau akug, nigki emematmamain aajakui, tujash Apajuiyaig ememamain aajakchauwai. ³ Apajuí chichame agagbauwa nuig: “Abrahamak Apajuiyai dekaskeapi tujakui, nuniau asamtai Apajuí Abrahamnak pegkeg diisui”, tawai. ⁴ Aents ni takagsamunum akiakug: Junak anentag amajame tumaitsui, diwibaunum akiau asa. ⁵ Tujash aents pegkejan takaschau aig Apajuí tudaunum agkanmitka nunak niini dekaskeapi tau asamtai dutikawai, nunú dekaskeapi tibauwa duik pegkeg ainagme tawai. ⁶ Davidchakam aikasag agajui. Aents pegkeg takasbaujish atsujai, Apajuí pegkeg ainagme tima shiig aneastinjin pachis agajua duka, ⁷ aatus tawai:

“¡Shiig aneasagtinai aentsú pegkegchauji tsagkujamu aidauk,
tuja tudau yaunchuk takasbaujish
pachitsuk idaitusbau aidaushkam!

⁸ ¡Shiig aneasagtinai
Apu Apajuí nu aents aidau tudaujin anenjachbau agtina duka!”

⁹ Juna tibauwa jusha ¿imá jutii pakamaku aidauti shiig aneastinnak tiuwait atsa pakamakchau aidau shiig aneastinun tichaukaih? Nunak ditanashkam tiuwai. Yaunchuk timajime, Apajuik Abrahamnak niinig dekaskeapi tabau asa, aents pegkeg diisui tusan. ¹⁰ Tujash nunash ¿wajukamtaiya dutikauwaita? ¿pakamakmataig dutikauwait atsa pakamatsaigkik dutikauwait? Nunak pakamakmatai dutikachui, eke pakamatsaig dutikauwai. ¹¹ Nunik pujus Abrahamak pakamakui, ayatak Apajuí dekaskeapi tabaunum pakamakchau ajinkesh Apajuí pegkeg ainagme tujama nuna iwainakta tau asa. Nuniku asa Abrahamak pakamakchau ainayatak Apajuí dekaskeapi tuina nuna apaji wajasui, ashí nunin aidaunak Apajuik betekmas pegkeg diyawai. ¹² Nuigtushkam pakamaku ainakush, Abraham

eke pakamatsuk Apajuiyaig dekaskeapi tujakua nunisag anentaimaina nuna apají wajasui.

Apajuik Abraham dekaskeapi tujakua nunin aidaun pegkeg ainagme tawai

¹³ Apajuí Abraham anagkuaku tibauwa duka: Ju nugka juka amina uchijum weantu akiinak wegagtina nudau atin atí tiuwai. Nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umikú asamtaigkish tichauwai. Ayatak niini dekaskeapi tau asamtai pegkeg diisá tiuwai, ¹⁴ wagki jutii judío aidauti chicham umiktajum tibauwa nunú umiaku jumainaitkuig, Apajuiyai dekaskeapi tabauwa duka ni anagkagtuamua nujai wainak juwamainai. ¹⁵ Moisés chicham umiktajum tiuwa duka ii umiachbaunum Apajuí suwimkan sujamaina nuna itagtamji. Tujash chicham umiktina nunú atsakuig umiatsjume tamak amaitsuji.

¹⁶ Nunin asamtai Apajuí Abrahaman anagkuauwa nunak, ni weantu aidaush dekaskeapi tabaunum anenjauch uwemjatnume tiuwai. Apajuí anagkagtuamuk, jutii judío aidauti chicham umiinag nudaukechui, Abraham Apajuiyaig dekaskeapi tujakua nunisag ashí aents dekaskeapi tuina nudauwai. Aatus asamtai Abrahamak ashí jutii aidauti apajiyai. ¹⁷ Nuadui Apajuí eemtinish Abrahamak dekaamauwai chicham agagbaunum: “Wi aminak kuashat aents aidaun apají emajame” tawa nuna. Nuadui Abrahamak aents jakaunash Apajuí inanki ataktú pujutan suwak, atsamunmayanash ashí wajiin najanna nuanui dekaskeapi tujakui.

¹⁸ Nunin asa Abrahamak uchijish atsugmaitak, dekaskeap uminkattawa tabauwai dakasui, nuniku asa kuashat aentsun apají wajasui, Apajuí chichajak: “Amina uchigmiin akiinak wegauk, yaya dekapamainchauwa ibau atinai”, tibau asa. ¹⁹ Abrahamak cien mijan tumain ajujakui, Sarashkam muuntuch wajasú asa uchinash ejapjumainchau wajasui, tujash dekaskeap uminkattawa tabaunmag mijakchauwai. ²⁰ Nuigtush Apajuí niina anagkuamunash utujimsag anentaimtsuk, nuní nagkaemas dekaskeapi tabaujin ichichmamag Apajuin emematiuwai. ²¹ Abrahamak: Apajuí ashí senchigtina ibau asampap ashí ni anagkagtuamujinash imatiksag umiktatua, tiuwai. ²² Nunú aaja dekaskeapi tabauwai Apajuik Abrahamnak pegkeg diisui.

²³ Tujash Apajuí Abraham dekaskeapi tabau asa pegkeg diisua duka, imá ni nunikbauwa duke pachisa agagchamui. ²⁴ Jutii nuniktina dusha pachisa agagbauwai: Ii dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tama atinaitag nunú. Duka jutii Jesucristo iina Apujiya nu jakaunak Apajuí

inankiuwa nunú dekaskeapi tuinag nuuwai. ²⁵ Apajuí Jesusnak jutii tudaujin mantamnati tusa idaisauwai, nunik maawagmataish ataktú nigki inankiuwai jutiiin pegkeg ainagme tujamta tau asa.

5

Yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji

¹ Yamaik Apajuiyai chichatash agkan ajutjamji, Jesucristo iini mantamna iina tudaujinash esaktugmagmatai pegkeg ainagme tujabiu asamtai nuigtush iina Apuji Jesucristo dekaskeapi tuinag dui. ² Cristo dekaskeapi tabaunum Apajuik adijkauwaitji, ni wait anenkagtuju asamtai shiig aneenaji nuniaku shiig aneasa dakainaji nuigtushkam Apajuí tsuwatan antiakchauwa imanuk iishkam wajasaja, atak niijai ijunja pujustinaitag nunú dekainaku shiig aneamu ajutjamji. ³ Imá duikik shiig aneatsji, kuashat waitiamu ajutjamkuish shiig aneasa batsatji, waitiamua nu utugchat emamkesa katsunjá nagkaetan unuitama dui, ⁴ nunú emamkesa nagkaiki, Apajuí dekapjabaush nunisaik nagkaikiaja atakeap niijai pujustinaitja tusa shiig aneasa dakamu ajutjamji. ⁵ Nunú dakainaku pujuidautik idat-samak achatnaitji, wagki Wakaní Pegkejiya nu iina anentain pujau asa Apajuí niina anenkajin amasua nuna dekamti-jamkui tikich aidaujaish pempentunisaik anenidau asaja.

⁶ Jutiikek uwemainchau waigká batsatjin, Apajuí tsawan mamikiamu jegamtai Jesucristun awemauwai, dutikam jutii tudaujin mantamna uwemtijamjauwai. ⁷ Makichik aentskesh tikich aents pegkejan takau asamtai ayamjakun mantamnatjai tumainuk atsawai, ¿aents pegkegnum yaigbau asampash: Wi mantamnatjai tumainait? Achah tumainashit. ⁸ Tujash Apajuik ni anenkajinak iwaintugmakui, ii tudau ainajinig Cristo jutiiiní mantamdauwa dui. ⁹ Cristo niina numpen Apajuiyai iwainakmatai jutiiinak pegkeg ainagme tujabiuwai. Nuadui Cristo aan nagkaemas iina Apajuí suwimak sujamainnak ayamjutpakmatai wait-sashitaitji. ¹⁰ Yaunchkek aents aidautik Apajuin shiwaji ainajinig, ni Uchijí iina ayamjutpak mantamna ni Apajijaish epegtugmauwai. Dutijamau asa yamaik Cristo iwaku pujau asa aan nagkaemas ayamjutpaktinai. ¹¹ Imá dukechui jutii Apajuiyai shiig aneenag duka, iina Apuji Jesucristo Apajuijai shiwagmagamun epegtugmauwa duish shiig aneenaji.

Adán Cristujai pachisa tibau

¹² Makichik aents tudau takasua dui, nugkanum tudau takaamush nagkamdauwai. Nu aaja tudau takasbaunum

jatashkam nagkamdauwai, nunikmatai ashí jinin wajasuitji, wagki ashí aentstik tudau takau asaja. ¹³ Apajuí Moisesan chicham umiktinun eke suwatsaig nugkanmag tudauk aajakui, tujash Apajuik aents tudaun takaag-taish pachikchauwai, chicham umiktinun eke susachu asa. ¹⁴ Nunin aigkishkam Adán pujujakua dui nagkamas Moisés pujujakua imanuish jamuk aajakui, Adán tudau takaak Apajuí intimjukiwa nuninachiatak. Duka Cristo minitna nuna iwainak nunikui.

¹⁵ Tujash Adán umikchamunum tunamagbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsamua nujaig apatkaish tumaitsui. Makichik aents tunamagbaunmag ashí jinin wajasuitji. Tujash Apajuí wait anenjamag anenjauch Jesucristun awetug-mauwa nuadui ashí iinu pegkeg aina nunak aan nagkaemas pegkejan dutikauwai. Aatus Apajuí wait anenjamag nunú aents tunamajua nuna nagkaegas pegkejan dutikauwai. ¹⁶ Adán tudau takasbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsauwa nujaig apatkaish tumaitsui. Adán tudau takasua dui ashí aentstik Apajuí eemtinish bakumamainnum juwakuitji. Tujash aents imanik tudau takasú aigkish, Apajuí anenjauch dutikauwa dui pegkeg ainagme tujamji. ¹⁷ Makichik aents umikchamunum tunamagbauwa dui jaamuk asauwai, tujash nuna nagkaesau makichik aents Jesucristua nu pegkeg dutikamunum Apajuí shiig senchi wait anenjamu asa, pegkeg ainagme tibau aidautik yamajam pujuta nuwi tuke pujustin ainaji.

¹⁸ Makichik aents Apajuí umigkashbaunum, ashí aentstik Apajuí, atumek suwimak juwakjum jakattagme tama asauwaitji. Aantsag makichik aents Jesucristo pegkeg dutikamunum, Apajuí ashí aentstinak pegkeg ainagme tujabiuwai pujut nagkanchaun jukitnume tujamu asa. ¹⁹ Makichik aents Apajuí intimjukbaunum kuashat aentstik tudau waigkuitji. Tuja makichik aentsua nu Apajuí umigkamunum, kuashat aents pegkeg ainagme tama agtinai.

²⁰ Chicham umiktina duka ayatak nuní nagkaemas tudau-nak ikauntugmakui; tujash nu imanikmataish nuna nagkaesau, Apajuí ni wait anenkagtamujiya nuna iwaintugmakui. ²¹ Nunú tudau jatan itagtabauwa nunisag Apajuishkam ni wait anenkagtamujiya nunak Jesucristo iina Apuji jakauwa dui pegkeg ainagme tujamu asa, pujut tuke atina nuna jukitnume tujabiuwai.

6

Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji

¹ ¿Dusha wajak anentaimtagme? ¿Apajuí senchi wait anenjamjati tusaik tudau takaa batsaamainait? ² ¡Duka makichkish nunimaitsui! Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji, nunintish ¿wagkaik tudaush takaash pujutji? ³ Atumek shiig dekagme, jutii Cristo Jesusai dekaskeapi tabaunum yamimainakuik, ni jakauwa numamtuk wajainag duka. ⁴ Nunin asaja yamimainakuik Cristun ukusajua numamtuk wajainaji, niijai betek jakauwa numamtuk wajaidau asá. Nuniku asaja Cristo Apají niina senchijí imana nujai inankiuwa numamtuk wajainaji yama-jam pujutnum pujuidau asaja. ⁵ Niijai jamaina numamtuk wajakú asá, ni nantakiuwa nunisaik jutiish nantaktinaitji.

⁶ Yaunchuk aajakuitag duka Cristo achijá maamua nujai betekak maamua duka dekainaji. Aatus nunikmatai iina iyashí yaunchuk tudau takamtiktai wajasua duka wainak juwakti, nunikmatai tudau takainak waitú batsamchat- nume tujamu asa. ⁷ Aents jakauwa duka tudaunak takaa pujuchui jaka agkan wajasú asa. ⁸ Numamtuk jutiishkam iina tudau takataiji aidauk Cristujai jakau asamtai agkan-taitji. Nuadui dekaskenum Cristujai pujutnaitji. ⁹ Dekainaji Cristo jakaunak Apajuí inankimu asa ataktuk jakashtina duka. Cristuk jaamunak depetkau asa ataktuk jamaitsui. ¹⁰ Aents tudaun takaagtai Apajuí suwimkan susatjai tiuwa duka, Cristo waitus jakauwa duik ashí nagkankauwai. Yamaik nantakí puja nunak Apajuí shiig anemtikak pujawai. ¹¹ Atumshakam nunisjumek tudau takatnumak jakauwa nunin anentaimtumastajum, tuja iwaaku anentaimtumas-tajum, ii Apuji Cristo Jesusjai ijutkau batsatkujum Apajuí shiig aneemtiksata tabaunum.

¹² Nuadui atumek tudauk takaa batsaamaitisugme, atumi iyashim pegkegchaun takastatus wakega nunú takaakjum. ¹³ Atumi iyashmia nuiyagkesh tudau takamtiktaig awasaig-pajum. Dekas Apajuiyaig idaimamsatajum jakauti nantamaina numamtuk wajakú asajum, iyashmiin ajutjamaina nunak Apajuí pegkegnum takamtiksati tusajum idaitustajum. ¹⁴ Aaja dutikamu asamtai tudauwa duka atumnak inapamaitisui, wagki chicham umiktina nu umiktasa batsamtutsuk Apajuí wait anenjabaunum batsatu asagmin.

Aents yana umigkatjai tawa duka nuna umijin wegawai

¹⁵ ¿Tujash wajakmainaita? ¿Chicham umiktasa batsattsuji Apajuí wait anenjabaunum batsatji tusaika, tudau takamainait? ¡Makichkish nunimaitsui! ¹⁶ Atumek dekagme, makichik aents wika parjugkan takajin atajai tumamkug, nuna inake wajasá parjugji wakegamujin umigna duka. Numamtuk aents ayatak tudaunak takaa pujauk nigki

jatan egatmamak nuniawai. Untsu Apajuin umijak pegkeg aina nunak takauk, pegkeg pujuta nuwi weawai. ¹⁷ Apajuin see tajai, yaunchkek tudau achikam batsatutijum Jesucristo pachisa jintiamu antukjum, dekas anentaimin wakejusjum umijin waigkujum nuadui. ¹⁸ Tudau takatnum achikbauwa nunin batsatutijum agkanmitkamu asajum, pegkeg aina nunak takau atajai tumamiuwaitjume, nunikjum pegkeja duke takaakjum batsatjume.

¹⁹ Nunak atum kakajus antumainchau asagmin apattsan shiig antuktinme tusan tajime. Yaunchkek atumi iyashmik pegkegchau nuigtú tsumain aina nuanui takamtikajakuitjume. Tujash yamaik atumi iyashmik pegkeg takat aina nuanui takamtikakjum pegkeejum pujustajum.

²⁰ Atumek tudau takatnum idaimamsau asagmin, Apajuí pegkejan wakega nunú takagsatajum tumainchau aajakuitjume. ²¹ Tujash ¿wají pegkeja jukiwaitjume, yamai datsantan itagtamaina nunú takasuitjum duish? Duka ayatak jatanmag ejetamjume. ²² Tujash yamaik atumek tudaunum agkanmitkam Apajuí takajin wajasujum nuadui, pegkee pujakjum pujut tuke atina nuwi jegantinaitjume. ²³ Tudauk Apajuiyai datumkagtawai; untsu Apajuí anenjauch sujama duka iina Apuji Cristo Jesusjai ijutkau pujamunum pujut tuke atin juwamua nuuwai.

7

Chicham umiktajum tibauwa nunú nuwenbauwa nujai apatka dekamu

¹ Yatsug aidauh, atumek chicham umiktina duka dekagme. Nuigtushkam dekagme chicham umiktina nunak aents iwaaku puja duke umimaina nunú. ² Ju anentaimtusa diisagmi; chicham umiktina nuanuig nuwa nemakua duka aishi pujaigkik tikichnumag nemamaitsui, untsu aishi jakamtaig chicham umiktin tawa nuig agkan juwawai tawai. ³ Nunin asamtai aishi pujaig tikichjai nemakug ekagmawai, untsu aishi jakamtai chicham umiktin nuwenbaun pachis tawa nunak agkan wajasú asa, tikich aentsnum nemakush ekagmatsui. ⁴ Mina yatsug aidauh, atumesh numamtuk Cristujai ijunkujum niijai jakauwa numamtuk wajasjum chicham umiktina nuig agkan wajasuitjume, nunikjum yamaik Cristo jakaunak Apajuí inankiuwa nujai ijunjajum pujagme, nuniau asajum Apajuí pegkejan wakega duke takagmain wajasugme. ⁵ Yaunchkek iina iyashí pegkegchau takatan unuimatjauwa duke takajakuitji, nuni-ajin chicham umiktina nunú nuní nagkaemas pegkegchau takatnum dekamtijamauwai, dutijamamtai nunú takainaku

jatanum jegantuitji. ⁶ Tujash yamaik chicham umiktajum tibauwa nuanuig jakauwa numamtuk wajakaju asaja, agkanmagawaitji achikbauwa numamtin aajakuitag duka. Nunin aajakuti yamaik Wakaní Pegkeji yaimpasmatai yamajam pujuta nu jukiu asaja nujai Apajuik takajuinaji yaunchuk chicham umiktajum tibauwa duka idaiku.

Tudau minai pujugta nunú

⁷ Nunin asamtaig ¿chicham umiktina duka tudauwai tumainait? ¡Duka makichkish nuninchauwai! Chicham umiktina nunú atsakuig wika tudaunak dekaachu amainaitjai, nuigtushkam tikichdau pegkegchau anentai egketua wakejuta nunash chicham umiktina nu tachakuig dekaachu amainaitjai. ⁸ Tujash tudauk, nunú chicham umiktin tawa duka ashí tikichdau wainká pegkegchau anentai egketua wakejut minai awa nuna dekamtijuauwai, wagki tudauwa duka chicham umiktina nu atsutaik jakauwa nunin wajas au asamtai. ⁹ Wika yaunchkek chicham umiktina nunash dekatsuk pujujakuitjai; tujash chicham umiktina nuna dekaaman wi shiig tudauwaitag nuna dekagmamauwaitjai. ¹⁰ Tuja chicham umiktina nu, pujutnum ejetumaina nuna megkaetanum ejetiuwai, ¹¹ wagki tudauwa duka chicham umiktin tawa nujai tsanujug jatanum ejetiuwai. ¹² Aaja dekainaji chicham umiktina duka pegkegma nu, nunin asa umiktin aina dushakam pegkegmai nuigtushkam pegkejai, pegkeg aidau takastinun tau asa.

¹³ ¿Tujash nu iman pegkejaitkush, wagka minash megkaetanmash ejetiuwaita? Duka nuninchauwai. Nuninaitak tudauwa nu, pegkeja iman wajas megkaetanum ejetiuwai dekas tudauwa nuna iwainmamkata tau asa. Nunak chicham umiktin tawa nuwish shiig pegkegchauwa nuna iwainmamkatatus nunikui.

¹⁴ Nunin asamtai dekainaji chicham umiktina nunak Apajuí Wakaní jintintuam Moisés agajui dutikamu asa pegkejai, untsu wika ju nugkanmaya asan kakaakchauwaitjai. Nunin asan inak apujin umijama numamtuk tudau umijag nunak dutiksukek idaimainchau dekaapeajai. ¹⁵ Wika dekamain dekapeatsjai, wi wakegamujua nuna takatsuk, dekas wi dakitamujua nuna takaag dui. ¹⁶ Nuniau asan wi dutikag nunak dakitamujua nuna takau asan, chicham umiktina duka dekas pegkejapita tajai. ¹⁷ Nuadui wichauwaitjai dekaskenum pegkegchaun takaunuk; minai tudau ajuta nu takamtijakui nuniajai. ¹⁸ Nunin asan wika mina iyashig kakaakchauwa nuwi makichkish pegkejak atsugta nunak shiig dekagmamjai, wagki pegkeja nuna takastasan wakegayatkun takamainchau dekaapeau asan. ¹⁹ Pegkeg

takastasa wakegamua nunak takatsuk, pegkegchau dakitamujua nuna imá takaajai. ²⁰ Tuja wi dakitamujua nuna takaaknuk, wi takaakun nuniatsjai, minai tudau ajuta nu takamtijakui nuniajai.

²¹ Dutijau asamtai pegkeja nuna takastasan wakegayatkun, pegkegchau ajuta nuna chicham umiktina nuwi dekagmamjai. ²² Nunak mina anentaijui chicham umiktin Apajuí sujamsamua nu umiktasa wakegamu ajutu asamtai. ²³ Tujash mina iyashjui umigmain ajuta nuna wainjai, duka mina anentaimtajuig pegkeja nuna umigkata taig dakitmitkajak, mina iyashjui tudau ajuta nu achigkauwa nunin eti ajuta nuuwai.

²⁴ ¡Wajukawajak tajai! ¿Ya agkanmitkagmainaita mina iyashig pegkegchaun takamtijak megkaetanum eta nu-anuish? ²⁵ Apajuin see tajai, iina Apuji Jesucristun awetugma agkanmitkagmawauwa dui. Inagnakun tajime: Apajuinu chicham umiktina nuna mina anentaijuig umigkata tajai; tujash mina iyashig tudau takatan unuimatjauwa dui idaimainchau dekapeajai.

8

Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujamu

¹ Tujash yamaik Cristo Jesusai ijutkau pujuina duka suwimak jumainuk shiig atsujuinawai. ² Wagki Cristo Jesús umijuinaku pujuidautinak Wakaní Pegkeji pujutan sujamas agkanmitkagmawajui tudaunum pujuidautin nuigtú megkaemaina nunashkam. ³ Moisés chicham umiktinun tibauwa duka makichkish umimainchau aajakui, iina iyashí pegkegchau unuimatjau asa kakaakchau asamtai. Nuniamun Apajuí niina Uchijin aentstí iyashí tudauwa nunin ema awemauwai, ni tudaunum mantamnati tusa. Aatus Apajuik tudaunak depetkauwai Cristo iyashí kakaakchau wajasua nujai. ⁴ Nunak chicham umiktin pegkeja nuna imatiksag umiinak iyash unuimatjamua nuna batsamtutsuk, Wakaní Pegkeji wakega nunisag pujustinme tusa dutikauwai.

⁵ Wagki iyash wakegamua nunak takaa pujuidauk, nunak anentaimtin ainawai; untsu Wakaní Pegkeji wakega nunisag pujuidauk, Wakan wakega nunak anentaimtin ainawai. ⁶ Nunin asa iyash wakegamua duke takaa pujamak megkaetanum ejekagtawai; untsu Wakaní Pegkeji wakega dutiksaik takaamak pujutnum ejekagtawai nuigtú shiig agkan pujutnumshakam. ⁷ Aents iyashí wakega nunak takastatus anentaimtú pujuidauk, Apajuí shiwaji weenawai, wagki Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuna dakituidau asag, umitnash umimainchau asag. ⁸ Aents iyashí wakega

nunak takaa puja duka, makichkish Apajuinak shiig awag-mamaitsui.

⁹ Tujash atumek, iyashim wakega nu takaakjumek pujat-sjume, Wakaní Pegkeji wakega nu takaakjum pujagme, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsamua nu atuminish pujugtamu asamtai. Untsu Wakaní Pegkejin Cristo sujama nu atsugbau aidauk Cristunuchu ainawai. ¹⁰ Iina iyashí tunamaju asamtai jakatin atí tibau aigkish, Cristo atumiin pujau asa wakannash pujutan suwawai, Apajuí pegkeg ainagme tujabiu asamtai. ¹¹ Jesús jakaunak Wakan inankiuwa nu atumiin pujau asa, nigki Cristo inankiuwa dutiksag yamajam pujutan susatnai iina iyashinash, Apajuí Wakaní Pegkeji sujamsamu atumiin pujugtamjum dui. ¹² Aatus asamtai yat-sug aidauh, ii dutikmaina duka ajutjamji, tujash duka iina iyashí wakega nu takaaku pujuta duchauwai. ¹³ Jutii iyashí wakega duke takaa pujuinakuik, tuke megkaekatin ainaji; untsu iina iyashí wakega nu Wakaní Pegkeji yaimpasmatai idaiyutik, Apajuijai tuke pujustin ainaji.

¹⁴ Ashí aents aidau Apajuí Wakaní takamtijusti tusa idaimamaidauk, Apajuí uchijí ainawai. ¹⁵ Atumek wakan inajatak waitkagkagtina nu jukichuitjume ataktú sapig batsamtita tusagmek, Wakaní Pegkejiya nu Apajuí uchijí etamkaju asamtai. Nunú Wakan ichachtamkui: ¡Mina Apajú! tuinaji. ¹⁶ Nunú Wakania duke iina wakaninash dekamtikawai, Apajuí uchijí ainagme tusa. ¹⁷ Apajuí uchijí asaja, Apajuí ii jukitnun anagtabauwa dushakam jukitnaitji Cristo jukitna nunisaik; dekaskenum Cristo waittsauwa nunisaik waittsajaik, niina imanjiya nuwish nijai pujut-naitji.

Apajuí anagtamamua nuwi kajintsá pujuidau asaja ichich-mamja batsatainaji

¹⁸ Ju nugka jui yamai waituinag duka wainkayai, Apajuí atak pujut dekas imanun amastina nujag apatkaish tumaitsui. ¹⁹ Ashí Apajuí najankamu aina duka shiig senchi wakegas dakainawai, tsawan jegatai jutii Apajuí uchijí aidautin ashí wainainamunum iwaintamkatna nuna wainkagtatus. ²⁰ Wagki ashí najankamu aina duka dekaskenmash wajuku atí tibauwaita nunak megkaekaju asag wainak juwakajui, nunak dita wakegainak nunikchajui, Apajuí aatus nuniktinme tibau asa nunikajui. Nunak Apajuí makichik tsawantai yapajiatin asa dutikauwa nuna dakainawai, ²¹ wagki duka besekú asag jinin waigkajui, nuniku asag inaku waitkatai wajas awa nunú Apajuí imanjiya nujai niina uchijí aidautin agkanmitkagmatna nujai betek, ditashkam agkanmitkam agtin asamtai dutikamui.

²² Duka dekainaji yamaiya juikish ashí najankamu aina duka, najaimaku ejettayama imatuinak nuwa uchin uchigmaktatus najaimama imanina duka. ²³ Tujash imá ditakek waituinatsui, jutii Apajuí amastina nu jukitin asaja entika Wakaní Pegkeji jukiu aidautishkam waituinaji, niina uchiji aidautin agkanmitkagmatna nu dakainaku batsamsaja. ²⁴ Nunú dakamu ajutjama duka uwemkau asa nuninaji. Nu dakaku pujuinag nu jukiu ainakuik, jukitnap ainaji tusaik dakaak pujumaitsuji. ¿Ya jukiwaitkush dakakush pujumainaita? ²⁵ Tujash dakainag duka ii wainchamua nu dakainaji, nuniau asá emamkesa dakainaji.

²⁶ Antsag Wakaní Pegkejishkam ii kakaakchau wegajinish yaimpaji, wagki Apajuish wajuk aujmainaita duka dekachu asajin; tujash Wakaní Pegkejiya nu jutiin pachipas Apajuin aujtugmawai, anentai senchi idajka tumainchau dekapeajinchakam. ²⁷ Tuja Apajuik aentsú anentain shiig dekagna ibau asa, Wakaní Pegkejish wajina tawa nunak shiig dekawai, wagki Apajuí wakega dutiksag niina aentsji pegkeemtikamu aina nuna segatu asamtai.

Jesucristo anempau asa ashí utugchatan depetkatnume tusa yaimpaji

²⁸ Dekainaji Apajuí aneen aidautinak ashí iina waji nagkaetamainawa duka pegkegnum yaijata nu. Nunú aidautik ni Apajuí wajuk dutikatjai tawa dutiksaik untsukbau ainaji. ²⁹ Wagki ni yaunchuk emtika wainkamuji ainag nu aidautin etegtamjauwai mina Uchig Cristua imanuk atinme tusa, dutikau asa ni yachi kuashat aina nuig ni iwai atí tiuwai. ³⁰ Nunú yaunchuk midau atinme tibau aina nu untsukbau ainawai. Nunú untsukbau aina nuna, pegkeg ainagme tiuwai. Pegkeg ainagme tiuwa nuna, wijai pujuinak eme anentai agtinme tiuwai.

³¹ ¿Nuna tajim nuanuish tu tumainaita? Apajuí iina wait anenjama nu jutiijai awa nuniaish, ¿ya pegkegchaush awajtamainaita? ³² Apajuí niina Uchijinakesh sujitjamtsuk ashí aents aidau tudaujin mantamnati tusa awetugbauwa ibaush, ¿wagkag ni Uchijin ashí wajiin susatna dutiksag iinash amaschagti? ³³ ¿Ya Apajuí etegjamu aidautinash bakugmamainaita? Makichkish atsawai, wagki Apajuiya duke iina pachipas juka pegkeg ainawai tujamu asamtai. ³⁴ ¿Ya suwimkanash amamainaita? Makichkish atsawai, wagki Cristo Jesusai jutiini mantamdauwa duka, nuigtushkam nigki nantakiuwa dushakam, nunik yamaik Apajuí untsujin ekeemas iina segatjama dushakam nigki. ³⁵ ¿Ya Jesucristo iina anempa nunash datumtamainaita? Makichkish atsawai. Waitiamukesh,

utugchatkesh, waitkagmainakugkesh, yapajamukesh, mamuamukesh, ishamainkesh, mantamata tuinakugkesh datumtamaisui. ³⁶ Dutiksag Apajuí chichamen agagbauwa nuwi jutiin pachipas:

“Apajuiyah, jutiik aminu asaja, tuké puyatjmainnum pujuinaji mantamata tuidau asagmatai; uwig mautainum jukí ematiama numamtuk awajta-mainawai”, tawai.

³⁷ Tujash ashí nunú aidaunmag Jesucristo anempak dutikauwa dui ashí depetmamu ajutjamui. ³⁸ Wika junak shiig dekau asan tajai: Jaamukesh, iwaaku pujamukesh, ángel aidaukesh, dekas wakan pegkegchau aina nuna apujigkesh, wakan senchigtin aidaukesh, ii yamai pujag juiyagkesh, atak atina dukesh, ³⁹ agkajunum batsamas inamin aidaukesh, nугká initken batsamas inamin aidaukesh, nuniachkush ashí Apajuí najankamu aina nuiyagkesh, Apajuí jutii anempamujin ii Apuji Cristo Jesusai iwaintugmakua nuna datumtamainuk atsawai.

9

Apajuí Israel mina aentsug atí tusa etegkamu

¹ Cristun dekaskeapi tinu asan waitjutsuk dekas tajai, Wakaní Pegkeji mina anentaimtija dushakam dutiksag tujutu asamtai duka dekaskeapi tau asan, ² shiig kuashat wake besemag dekapeakun anentaijun tuke idagmasnuké ajai. ³ Nunimainaitkuig wi Cristui kanakan suwimkan jukitjai tumain dekapeakai, aaja nuniamash mina yatsug aidaush wait anentam amainaitkuig. ⁴ Ditak Israel aajakua nunú weantu asag Apajuí etegkamu ainawai, dutikau asa Apajuí niina imanjiya nuna iwaintukajui, ditajai Apajuik chichaman apakui, chicham umiktinun Moisés agajua nunashkam susauwai, wajuk emematjiti tusa wakegawa nunashkam shiig ujakajui, aikasag kuashat yaigtinaitjime tusa anagkuauwai. ⁵ Ditashkam ii muunji Apajuí etegkamu jutii uyujtamkatin aajakajua nu weantuk ainawai. Nunú ii muunji aajakajua nuwi Jesucristuk egkemak aentsmaga akiinauwai. ¡Cristui ashí waji aina nuna diyauk, niyai Apajuik, nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

⁶ Apajuí tibauwa duka mina pataag dekaskeapi tuinachu asamtai umintsuk juwaktin asagkesh aniatsui, wagki ashí Israel weantu ainag nuiyatik ashí betek etegjachbau ainag dui, ⁷ nunisag ashí Abraham weantu aina nuiya aidautik, ashí betekak Abraham a uchijig ainatsji, wagki juna Apajuí Abrahaman chichajak: “Ame weantu aidauk Isaac akiiamua nuiya agtinal”, tiuwai. ⁸ Jui dekainaji, ayatak Abraham

weantu ainag duikik Apajuí uchijí tama amaitsug duka, Apajuí anagtabauwa nuna dekaskeapi tuina nunú dekas Abraham weantu ainawai. ⁹ Apajuí Abrahaman anagkuak tiuwa duka juuwai: “Tikich mijantin ataktú tajuattajam dui, Sara uchijí ajittawai”.

¹⁰ Jushakam anentaimtustajum, iina muunji Isaac aajakua duke aajakui Rebeca jimagma uchigmakbau aajakajua nuna apají, ¹¹ tujash uchik eke akiinainatsaig, pegkegnash pegkegchaunash takainatsaig, Apajuí wajuk dutikatasaya anentaimtus etegkauwaita duka nunisag atí tau asa takasbaujinak diigtsuk, ¹² Apajuí Rebecan tiuwai: “Iwaiya nunú ekeuwa nuna umigkatnai”, tusa. ¹³ Dutiksag agagbaunmash: “Jacopan aneakun, Esaunak dakitajai”, tawai.

¹⁴ Juna taja juka Apajuí pegkegchau takaakuap anawa tumaitsui, nigka makichkish pegkegchaunak takachui. ¹⁵ Apajuí Moisesan chichajak: “Wika, wi wakegamujun wait anenjatnaitjai”, tiuwai. ¹⁶ Nunin asa, aents etegtuati tusa wakegaidau asamtaigkish, nuniachkush niina shiig awajkatatus senchi kakanmamu asamtaigkish etegkeatsui; Apajuik nigki nagkami ni aents wait anenjata tabaujiya nuna wait anentawai. ¹⁷ Nunin asamtai Apajuí chichame agagbauwa nuwi Faraogkan chichajak: “Wi aminak apu emamjame, aminí mina senchijun iwainakmatai ashí aents nugkanmaya aidaush mina dekajuatnume tabaunum”, tibau awai. ¹⁸ Nuadui Apajuik ni wakegamun wait anentawai, tuja aents intimkiti tusa wakegakush dutiksag intimtikawai.

Apajuik judío aents aidaun tuja judiochu aents aidaunash wait anentawai

¹⁹ Tujash atum tujutmainaitjume, nunin aish: “¿Wagka Apajuish aents aidaunash pegkegchau aniagme tumainaita, Apajuí wakegak dutika nuna makichik aentskesh aikawaipa tumainush atsa aniaish?” ²⁰ Nunin tautigmin tajime: “¿Amesh ya iman asamea Apajuish wagka aikame tumainaitme?” ¿Ichinak najanamush, najankagta nuna pempeentukish: “Wagka juní najatuaume”, tumainkaih? ²¹ Aents duwen takauwa duka, ni wakegamujin diisá najanmainai, nunú duwea duik amamuk fiestatin takastinun najanak, tikichnak ichinak ashí atsumamunum takastinun najanmainai.

²² Nunin asa Apajuishkam ni kajeamujin senchijiya nujai iwainakta tau asa shiig senchi emamkes katsunjauwai, nunú aidauk suwimkan juinak megkaetanum wegagtina nuna. ²³ Nunisag jutiin wait anenjamjauwa nunash iwainmamkauwai, nunú aidautik Apajuí yaunchuk nagkamas

emtikak niina imanji tuke atina nuwi pujustinme tusa etegjamu ainaji. ²⁴ Dutikamu aina nuiyag jutii ainaji. Tujash imá judiotikek ainatsji, atum judiochu aidautigmesh ainagme. ²⁵ Juna pachis yaunchuk Apajuí tiuwa nuna, profeta Oseas agagbaunum:

“Yaunchkesh mina aentsjuchu aajakú aidaunash: ‘Mina aentsjuitme’ titinaitjai, duikish aneeshtaijua nuna: ‘Mina anetaijú’ titinaitjai’, tawai.

²⁶ “Nuanuig junashkam tawai:

‘Atumek mina aentsjuchu ainagme’, tiuwa nu nugkanmag batsatunak makichik tsawantai:

‘Atumek, Apajuí tuke pujuuwa nuna uchiji ainawai’ tama atinaitjume”, tiuwai.

²⁷ Nuigtushkam Isaías Israel aidaun pachis: “Israelan uchiji weantu aidauti shiig kuashat nayantsa kaamatkajiya ibau ainakuishkam, ayatak wajumketi ayamjuka uwemtikjamu agtinaitji, ²⁸ wagki Apajuik, ni tibaujiya nunak wamak ashí nugkanum umiktatui”, tiuwai. ²⁹ Nunak Isaías yaunchuk agagbauwa nuwish:

“Apajuí ashí senchigtina nu,

iina muunji aajakua nuna wait anenjachuitkuig,

nu weantu aidautik yamaikiuchia juik Sodomanmaya aentsun,

Gomorranmaya aents aidaujai ijinauwa numamtuk awajam amainaitji”,

tawai.

Apajuí dutikamua nuwi dekaskeapi tuidaun Apajuik pegkeg ainagme tawai

³⁰ Nuna tajim nuanuish ¿wajinmainaita? Judiochu aina duka Apajuí eemtin pegkeg atasag kakanmamchayatak, Apajuí dutikamujiya nuwi dekaskeapi tuidau asag pegkeg diyam asajui. ³¹ Tujash Israel aina duka, chicham umiktina nuna umiinak Apajuiyai pegkeg wantinkagtatus kakanmainakush igkugchajui. ³² ¿Tujash wagka nunash nunikajuita? Nunak Apajuiyai dekaskeapi tutsuk dita takasbaujiya nujai Apajuí eemtin pegkeg diyam atag tukamag nunikajui. Nunidau asag kaya tukuumaina numamtuk wajakajui.

³³ Nuna pachis Apajuí chichame agagbauwa nui:

“Wi Siognum* apusattajai makichik kaya muuntan.

Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtina.

Tujash niini dekaskeapi tauk,

makichkish wainkag juwakchatnai”, tawai.

* 9:33 “Siognum” tawa duka: 1. Jega Apajuí ememattai Jerusalén aajakua nuna tawai. 2. Yaakat Jerusalegkan pachisashkam tawai.

10

Apajuik ashí aents Jesucristui dekaskeapi tuina nuna pegkeg ainawai tawai

¹ Yatsug aidauh, mina anentaijui wakegag nunak, Israel aidaush uwemjatnume tau asan Apajuinash aujtuinajai. ² Wika ditanak shiig wainin asan tajai; ditak Apajuinak shiig senchi umigkagtatus wakegainawai, nuninayatak Apajuinu dekaskea nuna shiig dekainatsui. ³ Ditak shiig dekainaitsui Apajuí aentsun pegkeg ema nunak, nunidau asag ditak kakanmamainawai Apajuí pegkeg diyam atajai tuidau asag, ⁴ wagki Apajuí chicham umiktajum tibauwa duka Cristo tauwa dui nagkamas nagkankauwai. Yamaik Cristo dutikauwa nuig dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tujamji.

⁵ Pegkeg takaamua nunú chicham umiktina nuwi tibauwa nuna Moisés agak: “Aents chicham umiktinum tawa nuna imatiksag umiauk, nunú umiamua duwik tuke pujutnai”, tawai. ⁶ Tujash Apajuí dutikamua nuna dekaskeapi tuidaun pegkeg diya nuna pachis agakug tawai: “Makichk-itigmekesh wainka anentaimajum: ‘Yaki nayaimpinum waka’, tiigpajum”. Nunú aaja tuinakuik, “Cristo yaki pujau wajuká nugká itawagmi”, tumaina nunin asantai. ⁷ Nuniachkugmesh: “Yaki jakau batsamtain akaikia tiigpajum”, tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Aents jakau batsamtainum Cristo pujau jegají, jukí iwakagmi”, tumaina nuninai. ⁸ Nunin asantai junashkam: “Chichamak tikijuch atumi wenimin, atumi anentaimin ajutjamjume”, tawai. Nunin asantai dekaskeapi tabauwa nu pachisa chichamak etsegnawai. ⁹ Ame wenimin chichakam: Jesusak mina Apujui takum, anentaiminish Jesús jakauwa nunash Apajuiyap dekas inankiuwaita takumek uwemjau atatme. ¹⁰ Wagki anentainum dekaskeap nunikuita tabaunum pegkeg ainagme tama ainaji. Tuja, iina wenin chichaká Jesusak mina Apujui tabaunum uwemtak junawai.

¹¹ Aikasag Apajuí chichame agagbauwa nuwi: “Ashí aents niini dekaskeapi tauk makichkish wainkag juwakchatnai”, tawai. ¹² Wagki nunak judío aidautin, griego aina nunashkam betek taku tawai, wagki Apajuik makichkiuchi ashí aents aidau Apujiya duka, nunin asa ashí ya niina segawa nunak shiig anentus yayawai. ¹³ Duka agagbau: “Ashí aents Apu Jesucristun uwemtijugta tusa segauk, uwemjagtin ainawai”, tawai. ¹⁴ Tujash, ¿wajuk segatnumki uwemtijugta tusash, dekaskeapi tuinachush? Tuja ¿wajuk dekaskeapi tiagtigki, ni pachisa etsegbaunash antukchaju aidaush? ¿Nuwigitush wajuk antuktinmegki niina pachis

etseju atsa aniaish? ¹⁵ ¿Wajuk etsekatnumki etsegkata tusa awemachbau aidaush? Apajuí chichame agagbaunum: “Tikima shiig pegkejai, yamajam chicham pegkeja nuna pachis etsejak taa duka”, tawai.

¹⁶ Tujash aents yamajam chicham etsegbaun antukaja nuiyag ashí betekak dekaskeapi tuinatsui. Nuna pachis Isaiás: “Apuh, ¿ya ii etsegbaunash dekaskeapi tuinawa?”, tiuwai. ¹⁷ Nunin asamtai dekaskeapi tabauwa duka, chicham etsegbau antukbaunum nagkamnawai, nunú chichama duka Cristo chichame pachisa etsegna nuuwai.

¹⁸ Tujash wi iniastajime: ¿Nunash dekaskek chichamnash antukchaju asajag antukchau ainaji tuina? ¡Dekaskenum antukaju ainawai! Wagki Agagbaunum chichaak: “Chichamak ashí nugkanum etseggamui”, tawai.

¹⁹ Ataktushkam iniastajime: ¿Dekaskek Israel aidaush dekaachu aina? Duka nuninchauwai. Dekatkauk Moisés Apajuí tama iina pachipas:

“Wi atumnak akasbau emattajime mina aentsjuchu aina nuna yayaakun,
tuja atum aents imanchau diyajum nuna yayaakun ka-
jemtikattajime”, tiuwai.

²⁰ Dutiksag Isaiaschakam wakejus chichaak:

“Aents mina egatú wajakchau aidau, waitkaju ainawai.

Tuja aents mina pachitus inimjutú wajakchau aidaunum,
iwainmamkauwaitjai”, tiuwai.

²¹ Junashkam Israel aidaun pachis:

“Ashí tsawantai dakasjai

mina aentsug intimkiu, ai aimtau aina nuna yaigtasan”,
tiuwai.

11

Israel aina nuiyan niini dekaskeapi tuidaun Apajuí etegkauwai

¹ Yamai juna tajime: ¿Apajuish niina aentsji Israel aidaunash idaisau asag tawa? ¡Duka nuninchauwai! Wagki witjai Israel weantunuk Abraham weantu asan Benjamín aajakua nunú weantunuk. ² Apajuik jutii Israel aidaunak yaunchuk, juka midau atinme tusa etegtamjau asa, ni aentsji aidaunak idaitamsachui. ¿Atumek eke dekatsjumek Apajuí chichame agagbaunum, Elías profeta aajakua nu, Israel aents aidau pegkegchau dutikamujin Apajuin ujaak: ³ “Apuh, chichamjumin etsejin aidaunak ashí kajekgag, ame altarjumnash yumpuajag, wiki juwak-matai minashkam mantuatus aintuinawai”, tiuwa duka?

⁴ Tama Apajuí ayaak: “Wi siete mil aents mina umigtin

aidaun ayamjukan uwemtijajai, apajimtai Baal tutaya nuna eme anentus tikishmatug emematchaju aidaun”, tiuwai. ⁵ Yamaishkam nunisag ujumak Israel weantu aidau Apajuí wait anenjamag etegjamu aidauti juwakji. ⁶ Nunú wait anenjá etegjamu aidautik, jutii pegkeg takasbaujinig etegjamu ainatsji, wagki aents pegkeg takasbaujin diigsá etegtaiyaitkuig, Apajuí wait anenkagtutaijig atsumainai.

⁷ Nunin asamtaish ¿wajintu anentaimtumainaitji? Israel aidautik egakuitag nuig jeganchau ainaji; tujash ujumak Israel weantu aidauti Apajuí wait anenjamag etegjamu aidautik, uwemtak jukiu ainaji. Nuniajin tikich aidauk utujimag juwakajui. ⁸ Apajuí chichame agagbaunum:

“Apajuí, Israel aidaunak
ditá wakaninia egamujinak
anentaimtuja dekaachmin emakui,
dutikamu asag yamaikish nuninuk ainawai,
jiinish wainmachua nunin,
antuinakush antakchauwa nunin atinme”, tawa nunisag.

⁹ Aikasag Apu David aajakua nu agagbaunmashkam:
“Dita shiig aneastasa fiestamainamua duke ditanak,
iwagtukbau dawenum jigká emetmaina numamtuk awa-
jkatnume.

Nuniachkush suwenum jigká maumaina numamtuk wa-
jainak suwimkan jukitnume.

¹⁰ Jiinish bushapaju asa
shiig wainmatsama numamtuk
wajaktinme,
tuntupenish
aents kijinun yanakí punus wekaemaina numamtuk
tuke waitin atinme”, tiuwai.

Apajuí judiochu aidaunash uwemtikui

¹¹ Yamai juna tajai, ¿Israel aidautin pachipas kaya tukumká iyautiama numamtuk wajakaje tawa nunash, nunisag juwaktin asamtaig tawa? ¿Makichkish nuninchauwai! Nunak Israel aidau chicham umiktinun umikchagmatai judiochu aidau uwemtan jukitnume tabaunum nunikajui, nuniagtai Israel aidau akasmatjitnume tawai. ¹² Nunú mina pataag aidau intinkimunum, Apajuí ashí aentsun pegkegnum yaitan nagkabauwai. Dutikau asa: ¿Dekaskenum mina pataag aidau ashí Apajuin umijiagtaik, aan nagkaemas pegkegnum yaigtinai!

¹³ Nuadui atum judiochu aidautigmin tajime: Apajuí minak judiochu aidau chicham ujaktá tusa etegka awetiuwai. Nunin asamtai wi takaag junak, eme anentsan diiyajai.

¹⁴ Wi judiochu aidaunum aatus takaamun wainainak, mina pataag aidaush Apajuí akasmatchajaintash nuninak wajumkesh uwemjatnume tusan wakegajai. ¹⁵ Dutika judío aidau idaisamua dui ashí aents aidau Apajuijai epegtuniawaju ainawai. Aikasag mina pataag aidaun Apajuí ataktú niina aentsji emaktina duik jakau ataktú nantamaina numamtuk awajkatnai. ¹⁶ Pag najanatasa nagkamku nanegbauwa duka, Apajuinu atí tusa pegkeemtikamu asa, ashí nanegbauwa dushakam pegkejam ainawai; antsag ajak Apajuinu atí tusa pegkeemtikamu asa, kanaweshkam pegkeemtikamu ainawai.

¹⁷ Tuja Judío aidau ajak olivo tutaya nunin aina nuna kanawe ujumak tsupigbauwa nuwi ikamia olivo kanawe jukí dekas ajaknum ikakmau asa, nuna kagkape-nian shiig pegkejan juwa numamtuk Apajuí awajtamkaje atum judiochu ainajum nuna jutií judío ainag nujai. ¹⁸ Dutikamu asajum judío aidau ajakan kanawega numamtin aina nu imanchau diyakum ememaigpa. Tuja atum eme anenmamkugmek, adeagtajum, kanawega duka niina pegkeginak kagkape-nak inagkeatmaitsui, kagkapega nuuwai pegkejin kanawen inagkeata duka, numamtuk atumnash awajtamkajui.

¹⁹ Atum anentaimsagmek: “Tujash Apajuí judío aidau-nak ajaka kanawe tsupika ajaptayama numamtuk ditanak awakajama, jutiin ajaknum ikamaina numamtuk awajtamkata tau asa”, tumainaitjume. ²⁰ Dekaske, ditak Cristo dekaskeapi tachamunmag dutikam asajui, tujash atumek ni dekaskeapi tabauwa duik uwemtikamu ainagme. Dutikamu asajum emematsuk dekas ayatak puyattsá anentaimtumastajum. ²¹ Wagki Apajuí judío aidau ajaka kanawega numamtin aina nuna tsagkujachua nunin asa, aminashkam tsagkugtamjashtatui. ²² Anentaimsajum diistajum, Apajuik shiig pegkejai nuigtushkam ni tibaujinash uwaechauwai. Iman asa judío aidau tupanjam ni tibaujinak imatiksag umiak idaisauwai. Nunin asamtai atumek ni wait anenjamu asajum nunisjumek pujumainaitjume, nu nunishtaik atumnash idaitamain asamtai. ²³ Tuja judío aidaushkam dita dekaskeapi tuchataijiya nuna idaiyagtaik, numí kanawe tsupika ajapamu jukí duik aajakbaunmag ikamaina numamtuk awajkagtinaí, Apajuik senchigtina íbau asa. ²⁴ Wagki atumek yaunchkek ikamia olivo aina numamtin aajakuitjume, nuninaitkujum kanawe tsupika jukí dekas ajak olivonmash ikamainchau aig ikamaina numamtuk awajkamunumainajum nuniaish, iwagkag dekas judío aidau ajak olivoa numamtin aina nunash ataktú

yaunchuk aajakbaujin ikamaina numamtuk awajkashti!

Apajuí niina aentsji Israel aidaunak uwemtijatnai

²⁵ Yatsug aidauh, Apajuí dutikatnuji dekaachbau aajakua nu dekaatajum tusan wakegajai, wainkajum yacha iman anenmamkujum ememá yujaijum tusan. Israel aina nuiya ujumak antumtikmainchaush juwakaje, duka nunisag batsamsag ashí judiochu aidau niini wayawagtina imanui jegantagtinaí. ²⁶ Nu nunikmatai ashí Israel aidaunak Apajuí uwemtijatnai agagbaunum tawa dutiksag, duka:

“Agkanmitkagtinuk Sión yaaktanum taa,

Jacopa uchijí weantu aidau pegkegchaujinak utsankatnai”.

²⁷ “Wi ditajai chichaman apaktinaitag duka, ditá tudaujin tsagkujatnaitag nu atinaí”, tawai.

²⁸ Nunin asag judío aidauk yamajam chicham etsegbauwa nuna dakituidau asag Apajuí shiwaji ainawai. Nunak atum uwemjatnume tabaunum nuninawai, tujash Apajuik ditanak aneawai, ditá muunji aajakajua nuna mina aentsug atinme tusa etegkauwa dui. ²⁹ Apajuik anentag sukagtusbaujiya nunak atankagtuchui, antsag midau atinme tusa etejamujiya nunash yapajichui. ³⁰ Atum judiochu aidautigmek yaunchkek Apajuí chichameg umigchau aajakuitjume, tujash yamaik judío aidau Apajuí chichamen umijuinachu asamtai, Apajuí atumin wait anenjamjaje. ³¹ Nunisag yamai ditashkam Apajuinak umijuinatsui, nuniagtai Apajuí atumin wait anenjamjau asa dutiksag ditanash wait anenjata tau asa dutikauwai. ³² Apajuik ashí aentsnak umigtukchatnume tusa idaisauwai, nunikagmatai ashí ijumag wait anenjata tau asa.

³³ ¡Anentai jegagmaitsui, Apajuí yachajiya duka, nuigtú anentaimtuja dutiktaiya dushakam! ¡Ni takaamujiya nuna anentaimtug etejumainuk makichkish atsawai, tuja ni juní atí tawa nuna, wagkag tawa tusa etejumainush shiig atsawai! ³⁴ Wagki: “¿Ya dekagmainaita Apajuí anentaibaujinash nuniachkush ya ju jutikata tusash jintinmainaita?

³⁵ Tuja ¿ya yaunchkesh Apajuinash makichik wajiinash susauwaita minash aikasag sujustí tusash?” ³⁶ Ashí najankamu aina duka Ni najankamu ainawai, nunú aina duka ni chichamenig ainawai, nunin asa ashí niinuk ainawai. Iman asamtai: ¡Imá nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

12

Yamajam pujut

¹ Nuadui mina yatsug aidauwah, Apajuí wait anenjamjau asamtai, atumi iyashmia duka iwaku ofrenda pegkejam

Apajuinash shiig awagmamaina nunú Apajuí susatajum tusan segajime. Nuuwai dekaskenum Apajuí emematkujum dutikmainaitjum duka. ² Atumek Apajuí nemagchau pujuina nujai betekak pujusaigpajum; nunitsuk dekas anentaimtajum yapajiatajum nunitai pujutjumish yapajinau atí, nuniakjum dekattagme Apajuí wakegamujiya nu, pegkeja dushakam, Apajuin shiig awagma nunú nuigtú imagnisa pujuta dushakam.

³ Minak Apajuí wait anenjug chicham etsegkata tuju-tiuwa dui ashí atumin tajime: Makichkitigmesh atum wagaakuk anentaimtumigpajum. Duka nunitsuk, dekas makí makichkitijum ebetmamjajum anentaimkau atajum, atumin Apajuí shiig yupichu dutikatnun dekaskeapi tau asagmin sujamsamua nunisjumek. ⁴ Wagki, iina iyashig makichkitak kuashat akanjamu ajawai, tujash nuninaitak makichik takata nunakek takainatsui. ⁵ Nunisaik ju-tiishkam, kuashat ainayatku, Cristo nemagbaunum makichik iyashia nunin weenaji, nunin asaja tikich aidaujaish pempeentunisaik atsumdayaji. ⁶ Nunin asamtai Apajuí makí makichik niimtin yupichuch takastinun anenjauch sujamsauwa dutiksaik dutikawagmi. Ni Apajuí tabaujin yupichu etsegтанum susamuk Apajuiyai dekaskeapi tabaujish wajuk ajawa dutiksag dutikmainai, ⁷ ni aentsun yain atí tusa Apajuí wakegat susamuk, dutiksag wakegas dutikati. Apajuí yupichu jintinkagtuati tusa susamushkam, dutiksag jintinkagtumainai; ⁸ pegkegnum wakemitkagtina duka dutiksag dutikati; aents atsubaun suwaushkam, shiig aneas dutikati; Cristo nemagnun apuji aidauishkam shiig puyatjus takastinme; aents waitiaun wait anentaushkam aneas dutikati.

Cristo nemajin aidau umimainji

⁹ Tikich aidaujaish dekaskenum pempeentunikjum aneenitajum, pegkegchauwa duka dakitakjum, pegkeja duke wakejusjum takau atajum. ¹⁰ Cristo nemajin aidautigmek pempeentunisjumek aneenitajum, nuniakjum ajantunisa niiniakjum eme anendaitajum.

¹¹ Kakanmamsatajum, iina Apuji wakejusa takagsata tabaunum, dakik aigpajum.

¹² Shiig aneasjum pujustajum atum jukitin dakakjum pujau asajum. Waitiakjumesh emamkesjum katsunjatajum. Apajuí aujut idaisaigpajum.

¹³ Jesucristo nemajin aidau atsumainakuig yaigtajum. Aents amina ijagtamsatatus minaushkam, shiig anentsajum jukitajum.

14 Waitkagmainakuish, pegkegnumak chichagtajum. Pegkegchauk chichagtsuk, pegkegnumag chichagtajum.

15 Shiig aneas pujaujaig, atumshakam shiig aneasjum pujustajum, tuja buutuidaujaig, atumshakam buuttajum.

16 Atú atumek shiig ijuntsajum pujustajum, emebau aig-pajum, aents imanchauch aina nujai betek anenmamtajum. Tikichin nagkaesau yacha imanuk anenmamigpa.

17 Pegkegchau awajtamainakuish makichkish pegkegchaunmag iikaigpajum, duka nunitsuk pegkeg aina duke takaakjum ashí tikich aidaush pegkeg iwaintukta tabaunum kakanmamsatajum. 18 Atumek utugsanuk ashí aents aidaujaish shiig agkan pujusag tusajum kakanmamsatajum. 19 Aneetaig yatsug aidauh, atumkek iikmakaigpa, Apajuí idaitusta ni suwimkanak susati, wagki Apajuí chichame agagbaunum: “Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susattajai”, Apu tiuwai.

20 Nunin asamtai:

“Amina shiwajum yapajakuish

yutai ajamsata,

kitamakuishkam umutaish ajamsata.

Ame aajam dutikamin,

amina pegkegchau awajtamin asa datsagtatui”, tiuwai.

21 Pegkegchauwa nu depetkamu aigpajum, pegkegchauwa duka pegkeg takaakjum depetkatajum.

13

Apu aidaunum sumimkatajum

1 Ashí aents aidauk apu aina nuwi sumimain ainawai, wagki makichik apukesh nigki, wi apu atajai tusa apu weguk atsawai. Yamai apu aina duka Apajuí apu emamu ainawai. 2 Nunin asamtai nunú apua nuwi sumimtan dak-ituidauk, Apajuí apu emamu aina nuna shiwagmainawai, nuna nunidauk ditak suwimkanak jumain ainawai. 3 Wagki apu aina duka aents pegkejan takaidau ishamkati tusaik adaikachbau ainawai, untsu pegkegchau takaina nu ishamainawai. Apu ishamkats pujustasam wakegakmek pegkeja duke takastá, nunitai apu aidaush eme anenjamas diigmastinme. 4 Ditak pegkeja nuna takastinme tusa Apajuí apusamu asag, atumnak pegkegnum yaimpamain ainawai. Untsu ame pegkegchau takaakmek dekas apuk ishamainaitme. Wagki apuk, wainak suwimkan sukagtusti tusaik adaikachbau ainawai. Apajuí pegkejan takastinme tusa apusamu asag pegkegchau takaina nuna suwimkan suwawai. 5 Nuadui apu aidaujaig sumitkau amain ainag

duka suwimkan sujusai tamawaikik nunimaitsoji, jutiik duka pegkegchau anentaimesa diyam aig tabaunum nuni-mainai. ⁶ Nuadui apunu kuichik atin tibauwa dushakam dutiksagmek akikmagme, wagki apu aidauk Apajuí takastinme tusa apusamu asag nuna umiinak takaidau asagmatai.

⁷ Makí makichkitijum wajinma akikmamain ajutjamainawa duka betek akikmaktajum. Apunu atin aidaush dutiksagmek akikmaktajum, nuniakjum ajantusjum diyakjum eme anentsajum diitajum.

Pegkegchau takat idaikujum tikichjaish aneenitajum

⁸ Makichik aentskesh diwimkaigpajum, diwimk-
agtukmesh akikmatskek idaisaigpajum. Dekas pempeentunisaik aneenita nuuwai akikmamainchauwa

duka, wagki tikich aidaush iik anenmamsa aneamua dui chicham umiktajum tibauwa duka uminu asamtai.

⁹ Apajuí chicham umiktajum tiuwa duka: “Tsanijinawaigpa, magkagtuawaigpa, kasamkaigpa, dekaskechuk tikichik tsanumjujaigpa, tikichdauk anentaimtusa wakejukaigpa”, tawai. Nuigtú tikich aidau umimain awa duka: “Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta”, tawa nunú imatiksaik umiamunum, chicham umiktinnum tawa duka ashí uminui. ¹⁰ Aents aneenit ajamuk, tikichnak pegkegchaunak takagmaitsoi. Nuniau asamtai chicham umiktajum tibau umiamua duka, aneenita nuuwai.

¹¹ Nunin asamtai jujú tawa duka umiktajum. Wagki atumek dekagme Cristo jui taatnuji tsawantak namput wajaschae, jutii dekaskeapi tusa Cristo nemagkau aayag duik imá dukap aayi. Tujash yamaik tsawantak tikima shiig jegawai, Apajuí uwemtijamjatna duka. Nuniau asamtai atumshakam kajinkagmek batsamigpajum aneaku batsam-satajum. ¹² Pegkegchau takata duka shiig senchi juikne,

nuniau Cristo jui ataktú minitai, kiyag au tsawautai tsauptin wegama numamtuk wajaktata dusha tikiju wajasé. Nuadui pegkegchau takaakjum suwenum wekaemaina numamtuk wajainajum duka idaisatajum, suntag maaniatin asa uminas aama numamtuk pegkeg takaakjum umintsajum pujus-tajum. ¹³ Nuadui yamai nagkamsaik tsawai wekaemaina numamtuk shiig kuitamamka pujusagmi. Ijunag yuwinamu wekaetusjum ayatak yuwa yuwakua weakjum nampet bat-samtajum duka idaisatajum, iyashnum takanit tunamatja

pujgtash, jiyanit yujagku tikichdau diigsá iish imanuk atajai tukamá kajegkagtutash. ¹⁴ Duka nunitsuk, Apu Jesucristo nemagkaju aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisaik pujuinaku, iina iyashí pegkegchau takamtikta dushakam idaisagmi.

14

Yatsut chicham patatmainchau

¹ Cristo nemagna nu dekaskeapi tayatak shiig dekainachu wainkugmesh shiig anentsajum jukitajum, tujash dita anentaimaina nunú pachisjum jiyantsuk. ² Wagki, awai aents, ashí yutai aina duka yumainai tuidaush, nuniai tikich Cristui dekaskeapi tayatak shiig dekachu asa ajak dita ajakmamun yuu ainawai. ³ Nuniau asamtai ashí yutai aidaun tinamag yuwina duka, tikich nuna yuwinachunash dakitmaitsui. Nunisag ashí tinamag yuwinatsu dushakam chichamnak patatmaitsui tinamag yuwina nunak, wagki Apajuí nunú aidaunak ashí niina aentsji emaku asamtai. ⁴ Nunina nuwish, ¿amesh ya asamea tikichi inakega dusha chichamash patatush wekaeme? Apajuiyai ni inau asa shiig takataish, shiig takashtaish tumaina duka, wagki iina Apujig senchigtina ibau asa niinig ebetmamjau atinme tusa yaigtatui.

⁵ Nuniai, awai aents makichik tsawantan puyatjus diyau, tikichia nu, tsawantak ashí betekajama tuidaush ainawai. Makí makichik aents aidauk dita tsawantan wajuk anentaimtuinawa nunak dita anentaimtusbaujiya nunisag ebetmamjati. ⁶ Aents makichik tsawantan dekas wagaakua iman anentaimtus dutika duka, dekas Apajuin eme anentus dutikawai. Nunisag ashí tinamag yuwina dushakam Apajuin eme anentus dutikainawai, wagki Apajuin see tusa yuwidau asag. Ashí tinamag yuwinatsu dushakam, Apu Apajuí eme anentamunum yuwinatsui, wagki ditashkam Apajuin see tuidau asag.

⁷ Wagki jutiik iik shiig awagmamkatasaiik pujatsji, jaakuishkam shiig awagmamkatasaiik jainatsji. ⁸ Nuadui iwaaku pujakuik Apu Cristo shiig awajkata tabaunum pujuinaji, jaakuishkam Apu Cristo shiig awagmainaji. Nunin asaja iwaaku pujakuish, jaakuishkam imá Apu Cristunuk ainaji. ⁹ Wagki Cristo maamuitak ataktú nantakiuwa nunak aents iwaaku aina nuna nuigtú jakau aidaunashkam Apuji wajastatus nunikui.

¹⁰ Nunin asamtaish, ¿wagka yatsumish chichamash patatme? ¿Wagka wainkaya nuninush niiniagme? Ashí jutii aidautik Apajuí eemtin tuwaká ajin ni tujamtinai.

¹¹ Wagki agagbaunum:

“ ‘Witjai dekas tuke pujuunuk’ tawai Apu.

Nuadui ashí aents aidauk, tikishmatjujag emematjuinak: ‘Ametme dekas Apajuimek’, tujutiagtinai”, tawai.

¹² Ashí jutii aidautik makí makichikiti ii wajuk takasuitji duka dutiksaik Apajuí ujaktinaitji.

Tikich Cristo nemajuidau pegkegchau awajkaig tusa kuitamamain
(1 Co. 8.1-13)

¹³ Nuadui Cristo nemajin aidautik pempeentunisaikik chichamak patatdaikachagmi. Dekas ayatak kuitamamkatajum, ame pegkegchau diyachu asam takatai, tikich yatsum waipak niishkam dutiksag takakmá tunamamaina nunú. ¹⁴ Wika Apu Jesusan nemajin asan, makichkish yutai aina duka pegkegchauwap ainawa tatsujai. Untsu makichik aents ashí tinamjá yuwamuk pegkegchauwai takug, nigki tawai, nuniau asa tinamjá yuwamuk niinig pegkegchauwai. ¹⁵ Yamai juna tajime, ame yuwam nuna waipak yatsum anentaimak waitmainai, nu aaja waitkakmek, duka anejatkum nuniatsme. Ame yuwam nuna pegkegchauwapi tayatak yukamá tunamag megkaemainai Cristo niinish mantamdauwa nunin aig. ¹⁶ Nu atum yuwakjumesh pegkeg dutikajum duka, yatsum Apajuí tupanmain wainkugmek idaisatajum tikich aidau pegkegchau chichagtamkainum. ¹⁷ Apajuik jutiinak ii yuwamun, ii umamun diisag inapatsui. Nigka Wakaní Pegkeji jutiiní puja nu yaimpasmatai pegkeg takaaku, shiig agkan pujaku, dakujusa pujutnum inajatui. ¹⁸ Juna ashí imatiksag Cristo wakejamun umiidaug, Apajuin shiig awagmainawai. Nunidau asagmatai, tikich aents aidaush pegkeg ainawai tumain ainawai.

¹⁹ Nuniau asamtai ashí tikich aidaujaish shiig agkan pujuta nu egakagmi, nuninaku pempeentunisaik Apajuinu dekatnum yainikagmi. ²⁰ Apajuí aentsnum pegkejan dutikauwa nunú, yutanum utugchat apujmaunum wainkaya nunin juwakai tuidau asaja. Dekaskenmag ashí yutai aina duka pegkeg ainawai, untsu pegkegchauwa duka dita tunamamainji yuwaku Jesucristui dekaskeapi tabauji emegkatmaina nuuwai. ²¹ Nuadui dekas nejek yumaitsume, umutaish nampemain aina duka umumaitsume, makichkish amina yatsum pegkegchau wemainuk, anentaimak waitmainkesh nuigtú kakaakchaunum jegamainkesh dutikawaipa. ²² Ame dekaskeapi tabaunum dutikam nunak Apajuish dekgatmami. Nunin asamtai shiig aneasagtina ai aents ni takaamujin bakumamainush atsugbau aina duka. ²³ Tujash utujimaitak yuwa duka, nigki suwimak jumainnak egatmamui, wagki juka tudauk ekagtumaitsuapi tusa dekaskeapi tabauwai anentaimas yuwachu asa. Ashí ii dekaskeapi tachayatku dutikamua duka, tudauwai.

15

Tikich Cristo nemajuidaush pegkeg diyamu aina duke

dutikatajum

¹ Nuadui jutii Apajuiyai dekaskeapi tabaunum ichichmamjau aidautik, tikich aidau Apajuí dekaskeapi tabaunum ichichmamjachu aina nu yaimainaitji, ii shiig aneasta tabauwa duke egatmamtsuk. ² Nuniaku tikich Cristo nemagkau aidaush shiig awajkatasa wakemainaitji, pegkegunum yaigkam, ditash Cristui dekaskeapi tabaunum ichichmamjatnume tusa. ³ Wagki, Cristukesh imá nigki shiig awagmamkatasag wakekachui, duka niini uminkauwai Apajuí chichame agagbaunum: “Apajuiyah, aents amina pegkegchaun chichagtamaina nunak, mina tujutuinaawai”, tawa nu. ⁴ Wagki yaunchuk Apajuí chichame agagbauwa nuwi agakbauwa duka, jutiin jintinjamatin asamtai agakbauwai. Nunú chichama nujai ichichmamku, ebetmamsa pujamunum Apajuí dakamuk ajutkagtawai. ⁵ Apajuí ebetmamja pujutan sukagtak ichichkagtina nu atumnash yaimpaktinme shiig anendaisa batsamtanum, Cristo Jesús jintinjamawajua nunisjumek pujusminjum. ⁶ Nuniakjum ashí betek ijuntsajum, Apajuí, iina Apuji Jesucristo Apajiya nunú ememattajum.

Judiochu aidau yamajam chicham ujakbau

⁷ Nuniakjum pempeentunisjumek shiig anendaisajum judaitajum, Cristo atumin Apajuin ememattinme tujamu asa, shiig aneas jujamkiajua nunisjumek. ⁸ Juna tajime: Cristo Jesusak judío aidautin yaimpaktatus tauwai, Apajuí iina muunji aidaun anagkuauwa nuna umiktatus. Ni nuniak iwainakui Apajuik dekas ni anagkagtuamujinak betek umina nuna. ⁹ Nuigtushkam Cristuk tauwai, judiochu aidaush Apajuí wait anenjamu asag, ditash Apajuin ememattinme tusa; agagbaunum:

“Nuadui Apajuiyah, wika judiochu aidaujai ijuntsan amina emematkun, daagmin pachisan kantamjuatjame”, tibauwa dui.

¹⁰ Tikich agagbaunum tawai:

“Judiochu aidautigmesh, judío Apajuí etegjamu asag Apajuí uchijí aina nujai dakujustajum”.

¹¹ Nuigtú tikich agagbaunmashkam:

“Ashí aents judiochu aidautigmeshkam Apu Cristo emematkujum,

ni imanjiya duke pachisjum chichastajum”, tawai.

¹² Tuja Isaías agakshakam:

“Isaí weantunmaya atinai, ashí aents judiochu aidaunmash inamjatnuk,

nunitai ashí aents aidauk imá niinak dakagtinaí”, tiuwai.

¹³ Apajuí niini mijamtsuk dakatan sukagtina nu, atum dekaskeapi tautigminak shiig dakunkut pujutan amaaik, shiig agkan pujutnashkam amastinme. Dutijamainak Wakaní Pegkeji senchijiya nujai shiig senchi wakesa Apajuí dakamainnumash sujamsatnume.

¹⁴ Mina yatsug aidauh, atumek pegkeg wajakin aina-
jum dui tikich jintinmainush dekau asajum, pempeen-
tunisjumek chichagdaimain ainajum nunak shiig dekajai.
¹⁵ Nuniyatkun ju papiin agatjime, dekaskenum atum
dekamtikata tabau ajuta nuna, tuke aneakuk atinme tau
asan. Apajuí minak wait anenjuju asa, ¹⁶ judiochu aidaush
Cristo Jesús pachisam ujaktá uwemjatnume tusa awetiuwai.
Tibau asan, yamajam chicham Apajuinua nuna judiochu
aidaunash ujaajai. Wakaní Pegkeji pegkeemtikiajam tu-
daugtuchu wajas pujuinakui Apajuí emtinish ofrenda shiig
pegkeja imanun ditanash iwainakta tau asan.

¹⁷ Nuadui wi Apajuí takaju asan eme anenmamainuk
ajutui, Cristo Jesusan pachisan chichagkagtag dui. ¹⁸ Wika
tikichdaunakesh pachisan chichatsuk, Cristo, judiochu
aidaush Apajuin umigkatnume tujutiuiwa nunak chichagk-
agtakun takasmajai. ¹⁹ Wakaní Pegkeji senchijin aents du-
tikmainchaunash iwainajan takaakun, Jerusalén nagkam-
san ashí yantamnumash yamajam chichama junak etse
etsegekawan Iliria nugkanmash Cristo pachisnuk etsejajai.
²⁰ Aajan wika wekaesan yamajam chichama nuna etsegekun
takasjai, tuwí Cristo pachis etsegekachaje nuwi, wagki tikich
etsegekamunum wisha nuig pataká chichagkagtutnak daki-
tau asan. ²¹ Ju chicham agagbau:

“Yaunchkesh ni pachisa etsegbaunash antujakchau aina nu
wainkagtin ainawai,
ni pachisa etsegbaunash antukchaju aina nu dekaawagtin
ainawai”, tawai.

²² Nuna etsegekun pujau asan, atumin wainkatasan minitá
takunush minimain dekapjachmajai. ²³ Tujash yamaik
jui takamainuk atsugtau asamtai, kuashat mijadai atumiin
minitasan wakegá pujau asan, ²⁴ España weakun atumin
wainkatasan minitag tajai. Nunikan atumin wainkan shiig
aneasan ujumak tsawanchikesh pujusan nagkaemakui,
atum yainkatajum wi wemaina duka.

²⁵ Tujash yamaikik Jerusalén wegajai, yatsut waituidau
yaigtin awa juna ejetuatasan. ²⁶ Junak yatsut macedonian-
maya, Acayanmaya aidaujui, Jerusalegnunia Jesucristun
nemajuidau waituina nu yaigmí tusag wakesag anenjauch
ijumjaje. ²⁷ Juna wakegas pegkejan jutikawaja junak,
judío aidau Jesusa nemajuina nu, ditak judiochu ainaig

wakannum uwemtan pachisag ujakagbau asag, ditashkam judío aidau atsumiagtai yainak aikainawai. ²⁸ Ashí ju dutikmain ajuta nuna ashimkan nuigtú atum ijumjaujum nuna jukin Jerusalén jegaan ditá susan ukuakun, España weakun minittajai nuniakun atumnashkam ijagsattajime. ²⁹ Wika shiig dekajai, wi anui atumiin taattag duik Jesucristo pegkegnun yumigtamsagtata nunak.

³⁰ Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin, Wakani Pegkeji aneenitan sujama nujai segajime, wi maaniamu ajuta nuig atumshakam ijutkau atajum, nuniakjum mina pachittsajum Apajuí aujtugsatajum tusan. ³¹ Apajuí segatajum dekaskeapi tuinachu Judea batsata nuwi agkanmitkajuati, tuja anentag ijumjamun yatsut Jerusalén batsataidau yaigtinun ejetuattag nunashkam shiig anentus jukitnume tabaunum. ³² Wisha Apajuí wakegakuig, shiig aneasan atumiin taan ayamjatjai. ³³ Apajuí shiig agkan pujutan sukagtina nu ashí atumjaish atí. Aatus atí.

16

Kumpamkagtam

¹ Iina umayí Febe, diaconisa Cencreanum iglesia atsumiagtai nuanui, niishkam dita atsumiagtai yaimna nuna awemag nunú, ² Apu Jesucristo nemajin asamtai, shiig anentsajum jukitajum. Jesucristui dekaskeapi tinu aidau wajuk judaimainaita dutiksagmek, ashí ni atsumakuish yaigtajum. Nigka tikich aidaunash kuashat yaigkui, nigki minash yainkauwai.

³ Priscila, Aquilajai kumpamjutuatajum, wi Cristo Jesusan pachisa etsegtaku wekagai yainkau aina nu. ⁴ Ditak, mina ayamjutuainak pujutjin ishainnum jegantaju aina dui see tajai, imá wikik see tatsujai, iglesia judiochu aina dushakam see tuinawai. ⁵ Tuja niina jeen iglesia ijunaina dushakam kumpamjutuatajum, aiksagmek Epeneto mina aneetaijua dushakam, niyai asianmaya nagkamchak Cristun nemagkauwa duka. ⁶ María atumin senchi yaimpakua dushakam kumpamjutuatajum, ⁷ aikasmek Andrónico, Juniasjai kumpamjutuatajum, ditak mina pataag ainawai, nuigtush wijai betek achinkajui. Ditanak apóstol aina dushakam aneas diin ainawai. Wika eke Cristun nemagtsuk pujai, ditá Cristunak nemagkaju ainawai.

⁸ Dutiksagmek Amplias, mina aneetaig iina Apuji Jesucristun nemaja dushakam kumpamjutuatajum. ⁹ Kumpamjutuatajum Urbano, wi Cristo Jesusan pachisan etsejai kuashat yainkauwa nu, tuja mina aneetaig Estaquischakam. ¹⁰ Aikasmek Apeles, Cristo takagtusti

tusa etegkamua nu, tuja Aristóbulo jeenia aidaush kumpamjutuatajum. ¹¹ Mina pataag Herodiogshakam kumpamjutuatajum, Narciso jeenia Apu Jesucristun nemajuina dushakam. ¹² Aikasmek Trifena, Trifosajai Jesucristo takatjin takainak batsata nu, tuja iina anetai ubag Pérsida Apu Jesusdaun shiig senchi takasua dushakam kumpamjutuatajum. ¹³ Nuigtú Rufo, Apu Jesús etegkamua nu, tuja niina dukují minashkam dukujua imana dushakam kumpamjutuatajum. ¹⁴ Aiksamek Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, nuigtushkam ashí yatsug ditajai ijutkau batsatina dushakam kumpamjutuatajum. ¹⁵ Dutiksamek Filólogo, Julia, Nereo, niina umayijai, Olimpaschakam, tuja ashí aents Jesucristo nemajin aidau nijai ijunag batsatina dushakam kumpamjutuatajum. ¹⁶ Atumek pempeentunikjum shiig anendaisajum pegkeg anentaiyai kumpamdaiyatajum. Ashí Cristo iglesiaji aidau kumpamjamainawai.

¹⁷ Yatsug aidauh, segajime diyaku atajum, atum Jesucristo chichame jintinkagtamun antukuitjum nuna yapajawag jintinjamainakui kanakaijum, nunin aidaujaig atumek ijunjaigpa. ¹⁸ Nunú aents aidauk ii Apuji Cristunak takajainatsui, dita wakejuinamun egainak tuidau asag, chicham pegkegchi aujuinak, shiig tsanuinawai imanis anentaimainachunak.

¹⁹ Ashí dekagtamainawai atum Jesucristo umigjum nunak, nuadui shiig anejai. Nuniau asan utusajag pegkegchaunak takatsuk, aan nagkaemas pegkejan takainak pegkegnumak iwainmamkatnume tusan wakegajai. ²⁰ Apajuí shiig agkan pujutan sukagtina nu wamak iwanchin depetugmaktatui, nunisag iina Apuji Jesucristua dushakam wait anenjabaujin iwaintugmaktatui.

²¹ Timoteo, mina takatnum yainta nunú atumnash kumpamjamainawai. Tuja mina pataag Lucio, Jasón, Sosípater aina dushakam aikasag kumpamjamainawai.

²² Wika Terciowaitjai, wi agajai jujú papiinak, nuniau asan wishakam Apu Jesucristo daajin kumpamjime.

²³ Gayo wi niina jeen pujag dushakam kumpamjamainawai, ashí iglesia atsumiagtaish yaina nu. Erasto ju yaaktanun kuichkin kuitamna dushakam, iina yachi Cuartojai kumpamjamainawai. ²⁴ Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtutaijiya dushakam ashí atuminish atí. Aatus atí.

Inagnaku Apajuí emematbau

²⁵ Apajuí emematiagmi, wi yamajam chichaman etsejag nuanuish, Jesucristo pachisan jintinkagtag nuig atumnash ebetmamjatnume tusa yaimpa nunú. Juka Apajuí tuke

puju nugkash najannatsaig dutikatjai tusa anentaimtusbau dekaashbau aajakun iwainaka nuuwai. ²⁶ Tujash yamaik iwaintugmakji Apajuí etsegtin aajakajua nunú agajajua nunak, nuigtush Apajuí tuke pujuuwa nuna ashí aents aidauk imá Jesucristunak dekaskeapi tuinak umigkatnume tibauwa nunashkam.

²⁷ ¡Apajuí imá nigki yacha, ashí wajiin dekauwa nu tuke emematiagmi Jesucristo daaji pachisa!

Aatus atí.

Pablo nagkamchaku carta agaja corintonmaya aidau awetimu

Kumpamkagtam

¹ Witjai Pabloitjai, Jesucristo apostoljiyitjai Apajuí wakegau asamtai, yatsug Sostenesjai pujusan, ² atum iglesia Apajuinu aidautijum yaakat Corinto batsatutijum Cristo Jesús pegkeemtiki mina aentsug pegkejam atinme tusa, ashí tikich nugkanmaya aidau Jesucristo daajin adaiyina nujai etegtamjau asa ditá Apuji iina Apujiya nunú, ³ Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jesucristujai wait anenjamag, shiig agkan pujutan atumnash amastinme.

Pablo Apajuí see tabau

⁴ Tuke Apajuí see tusanké ajai atumin pachisan, atum Cristo Jesús nemajuidau asagmin, Apajuí wait anenjamajau asamtai. ⁵ Wagki atumnak Apajuí Cristo Jesusai ashí pegkeg wakannumia aina nunak amasajui: Chichatan nuigtú dekatnashkam, ⁶ nunisag wi Cristo pachisan etsegkauwaitag dushakam atuminig imanisag juwatjamkajui. ⁷ Nunin asamtai Apajuí don sujamsamua duka ajutjamainawai, iina Apuji Jesucristo wantinkatnuji dakakjum batsatjum dui. ⁸ Apajuí nigki kuitamjamkattagme, ii Apuji Jesucristo minitta duwish bakumamainchau agtinme tujamu asa. ⁹ Apajuik ni anagkagtuamujinak imatiksag uminai, nigki etegtamjauwai niina Uchijí Jesucristo iina Apujiya nujai ijutkau pujustinme tusa.

Jesucristo nemajin tupandaiyinu

¹⁰ Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin segajime, ashí atum aidautigmek tuké betek atuesajum takastajum, nuniamunum atsutí kanainamu, shiig anendaisajum pujustajum, nuniau asajum dutikatasa anentaimtamugmik nuní nuninuk anentaimtamu atinme. ¹¹ Mina yatsug aidauh, junak tajime, atum pampandayá batsatjum nuna, Cloé patayí dekamtijuau asamtai. ¹² Juna titag tajime, atum ainajum anuiya: “Wika Pablon nemagnaitjai”, tai; tikich: “Wika Apolon nemagnaitjai”, tawai. Nuniai: “Wika Cefasan nemagnaitjai” tai, tikich: “Wika Cristo nemagnaitjai”, tau awai. ¹³ ¿Cristush akanjamukaih? ¿Pablok atumiin achinjauwait? ¿Nuniachkugmesh Pablo daajinig yamigbau ainajum? ¹⁴ Wika atumnak yamigchauwaitjim dui Apajuin see tajai, imá Crisponak, Gayojaig yamigbaijai,

¹⁵ makichkish mina daajui yamigbau ainaji tujutijum tau asan. ¹⁶ Estefanasa patayinash yamigbajjai, nuigtuk dekatsjai tikichnash yamijuashitag nunak. ¹⁷ Minak Cristuk yamijatjata tusag awetichui, yamajam chicham etsegkata tusa awetiuwai; aents niina yachajin chichamaina nuniknuk etsegkashbajjai, Cristo cruznum achigbauwa nuna wainkaya nunin diisainum tau asan.

Apajuí yachajiya duka aentsú yachajijaig betekchauwai

¹⁸ Cristo cruznum jakauwa nu pachisa etsegbauwa nunak wainak diinawai, megkaetanum batsata duka; tujash jutii uwemjau aidautinmag, ju chicham etsegbauwa juka Apajuí senchijiyai. ¹⁹ Chicham agagbaushkam:

“Wi yacha aidaunak yachachu emaktatjai, dutikakun dekataijinash emegkatjattajai”, tawai.

²⁰ ¡Apajuí ju nugkanmaya unuimat aidaunak wainak emake! dutikamu asa yacha aidau, chicham umiktinnash jintikagtin nuigtú tikichjai chicham ataish imaakas chichau aina dushakam wainak juwakaje ²¹ Wagki Apajuí ni yachajin iwainakua nunak aentsuk ditá yachajiya nujaig deka-mainchau wajasajui, tujash Apajuik wakeekauwai, chicham etsegbaun imanchau diinaigkesh dekaskeapi tuina nuna uwemtikatatus.

²² Judío aidauk wainchatai iwainamun wainkatatus wakegainawai, nuniai griego aidauk aentsú yachajin antuktatus wakegainawai. ²³ Tujash jutiik Cristo numinum achinjauwa nu pachisa etsejuinaji, nunak judío aidauk dakitus diinai, judiochu aina duka wainkaya nunin diinawai. ²⁴ Tujash Apajuí untsukbau aina nudauk, judío akush, griego akushkam, Cristuk Apajuí senchijiyai nuigtú Apajuí yachajiyai. ²⁵ Apajuinu imanchau diyamua nuuwai aentsú yachajiya nuna nagkaesauwa nu, Apajuinu kakaakchau diyamua nuuwai aentsú senchijiyaya nuna nagkaesau senchigtina duka.

²⁶ Yatsug aidauh, atumek, aents diismak yacha wajakin, apu chichame antugtai aina iman, eme anentsá diitai ainatsjum duka dekaamagme. ²⁷ Nunin ainagminig Apajuik, aents yacha aidaun inatsakta tau asa, aents wainkauchia nuna etegkauwai. Dutiksag aents chichame antugtai aidaun inatsaktatus, aents imanchauch aina nuna etegkauwai. ²⁸ Apajuik aents imanchauch diyaku jujú nugka juig dakitjamu aina nuna etegjauwai, aents eme anentai aina duka wainak juwaktinme tau asa. ²⁹ Nunak Apajuik, niina eemtinish ditak eme anenmaminum tau asa dutikauwai. ³⁰ Tujash Apajuuya duke atumnak Cristo Jesusai ijupajajui, dutijama Cristunak iina yachají, iina pegkeg etamin,

iina pegkeemtijamin nuigtú iina agkanmitkagbau emauwai.
³¹ Nunin asamtai chicham agagbauwa nuwish: “Makichik aentskesh eme anenmamjatatus wakegawk, Apu Jesuai eme anenmamjati”, tibau awai.

2

Cristo achigbauwa nu pachisa etsegbau

¹ Yatsug aidauh, wi atumin Apajuinun pachisan ujaktasan tauwaitag nunak, aents yacha shiig jintiag chichaman chichaaku aina imanun iwainmamkatasanuk taachbaijai.
² Wika atumjai pujubiag duik atumdaun dekatasanuk wakekachbaijai, imá Jesucristo numinum achigbauwa nunak pachisan ujakbaijime. ³ Wi atumin wantintuk-baijim duik, imanchauch dekapmamkun senchi sapig-makun kujaibiajai. ⁴ Mina chichamjuk, wi chicham etsegbauhkam, aents yachameagbaujijai tikichin wakeemitkakatatus chichau aina nunitsuk, Wakaní Pegkeji dekamti-jamunum chichagkagtakun, senchijinash iwainakbaijai,
⁵ atum dekaskeapi tabaugmia duka aentsú yachajiya nuwi najaneau ahati, Apajuí senchijiya nui najaneau atí tau asan.

Yaunchuk dekaachbau aajakua nunak Wakaní Pegkeji dekamtijamauwai

⁶ Nuniyatku dekaskeapi tabaujin katsugkú aina duka, dekata nujai jintiaja ujaaji. Tujash nu unuimatak ju nugka jui unuimaina nuiya unuimagchamui, nuigtú ju nugka jui senchigtin inamaina nudaukesh atsui, duka wamak megkaejatin ainawai. ⁷ Jutiik Apajuí yachají yaunchuk dekaachbau uukbau aajakua nu chichaji, nunak Apajuí nugkanash najantsuk niina imanjin ii shiig aneastinjin dutikauwai. ⁸ Nunak ju nugka jui inamin aina dukesh makichkish dekachaju ainawai, wagki nuna dekau ainakug iina Apuji dekas imana nunak achijag maachaju amain ainawai. ⁹ Tuja agagbaunmash:

“Apajuí umigkauwai niina aneen aidaunak, wají makichkish wainkachbaun, antutkesh antukchamun, anentaimtutkesh anentaimtugchamun”, tawai.

¹⁰ Tujash Apajuí jutiinak Wakaní Pegkejiya nujai dekamtijamauwai. Wakania nuuwai ashí shiig mamikis dekauk, Apajuinu makichkish dekamainchauwa nunashkam.

¹¹ ¿Tujash aents aidautish wajupatiya tikich anentaibaush dekamainaitji? Nunak aentsú wakaní niini puja duke imá shiig dekawai. Nunisag Wakaní Pegkejiya duke dekawai Apajuí anentaibaujiya nunak. ¹² Jutiik

ju nugka juiya wakanik jukichu ainaji, Wakaní Pegkeji Apajuinumiaya nunú jukiu ainaji, Apajuí wait anenjamag ashí amasbau aina nuna dekaati tujamu asamtai, ¹³ nunú pachisa chichainag duka, aents jintinjamamu unuimagbauk chichainatsji, Wakaní Pegkeji jintinjamamu chichainaji. Nunidau asaja wakannumia pachisa jintinkagtakuik, Wakaní Pegkeji tawa dutiksaik jintinkagtaji.

¹⁴ Tujash aents wakanin akiinachu aina duka, Apajuí Wakaniya nuiya pachisa chichamunak wainkaya nunin diidau asag antumainchau dekapenawai, Wakaní Pegkeji atsugbau asag. ¹⁵ Wakaní Pegkeji ajamua duke ashí jintinkagtamunak dekaskeapi tusag dekamainai; tujash nunú aentsnak makichkish nuninchauwai tumain ainatsui. ¹⁶ Chicham agagbaunum: “¿Yaa Apu Apajuí anentaibaujinash dekagmainaita? ¡Makichkish Apajuí jintinmainuk atsawai!” tawai. Tujash jutiiyaitji Cristo anentaimtaiya nu anentaimkau aidautik.

3

Jutiik Apajuí takajin ainaji

¹ Yatsug aidauh, wika aents wakanin katsugkú aidau chichagmaina imatikanuk chichagkachbaijime, ayatak aents wakanin katsugachau aidau chichagmaina dutiskanuk chichagkabajime, Cristo nemagtanmag uchuchia nunin asagmin. ² Ayatak jintintuabajime shiig yupichuchin, uchi kuwijuch katsugman yumainchau asamtai muntsu amutiama numamtuk. Wagki atumek yutai katsugmak yumainchauwa nunin asagmin, yamaikishkam nuninuk ainagme, ³ nuniau asajum tikichi pujutji diigsajum kajejagme, nuniakjum maanitash maaniakjum, tupandaikajum batsatjume. Ju aaja nuniakjum aents Apajuí nemagchau aina nujai betek pujutjum yapajitsuk batsatjume. ⁴ Atum: “Wika Pablon nemagnaitjai” tajumin, tikich chichau: “Wika Apolon nemagnaitjai” tuinajum duka, ayatak aentsú anentaimtaiji anentaimkujum tu yujagme.

⁵ ¿Pablosch wajimpaita, Apolosh wajimpaita? Jutiik ayatak Apajuí takajin ainaji, nunin asá jutii chicham etsegbau antukjum, dekaskeapi tiu ainagme; duka Apu Jesús makí makichik dutikata tujabauwa dutiksaik takasaju ainaji. ⁶ Wi atumi anentaimin Apajuí chichamen ajakmamiyajai, dutikamun Apolo ajak yumí ukattayama numamtuk awajtankajui Apajuí chichamega nuna ujakpak, tujash Apajuiya nuuwai ashí niinua nuna dekamtijamawajua duka. ⁷ Nunin asamtai ajakan ajau, yumí ajakan ukatjau aina duka wainkayai, Apajuiyai dekas ashí ajakmakbaun tsakapa duka. ⁸ Wika

Apolojaig mai betekaitjai, nunin asajin Apajuí iina takatjin diigtamas makí makichik akigmaktinai. ⁹ Apajuí takatjiya nunú takagtanmag Apolok mina atuetaijui; untsu atumek Apajuí ajakji, Apajuí jee ainagme. ¹⁰ Apajuí wait anenjug, Cristo chichame etsegtukta tujutiwa duwi, wika jega jegamtan yacha nagkamak shugkú ajiyama numamtuk, wi Cristo pachisan nagkamsan atumnak jintintuauwaitjime. Tikich nui ekeniag emainawai, tujash makí makichik kuitamas jegamaina numamtuk, Apajuí chichame-nak shiig jintinjamain ainawai. ¹¹ Aatus asamtai, nagkamsa Jesucristo pachisa etsegkamua duka, jega jegamkatasa nagkamku shugku ajitiama numamtuk awakamui, nunin asamtai pataká tikich ajimaitsu numamtinai. ¹² Makichik aents nunú shugku ajigbauwa nui ekenag jegamak oroi, jiju plata tutaiyai, kaya pegkejuch aidauwai, numiikesh, tagkanaikesh, dukaikesh jegaamainai; ¹³ nunú aidauk makí makichik takasbau dekabau tsawan atina dui, ashí paan wantinjatnai, wajiyaik jegamkamuita nunú. Ashí takasbau aidauk jiiyai apetiama numamtuk dekapeamu agtinai. ¹⁴ Tuja jegamkamua nunú esakchamtaig, nuna jegamkauwa duka akiam atinai. ¹⁵ Tuja ni takasbauji esagkamuk wainak juwaktinai; nuniaigkish nigka uwemjatnai, jega esatai jiinmaina numamtuk.

¹⁶ ¿Atumek dekatsjumek jega Apajuí ememattai asagmin, Apajuí Wakaní atumiin puja duka? ¹⁷ Makichik aentskesh jega Apajuí ememattain tsayaunak, Apajuishkam dutiksag niinash tsaiktinai. Wagki, jega Apajuí ememattaiya duka pegkegmai, duka atum ainagme.

¹⁸ Makichikitigmekesh atumek tsanumajaigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, ju nugkanmaya unuimatai aina nu ashí dekauwa iman dekapmamutigmek, dekachua nunin atajum, dekas yacha atasa wakegakjumek. ¹⁹ Ju nugkanmaya yachameta duka, Apajuí diismak shiig wainkayai, agagbau aatus tawai: “Apajuik yacha aidaunak ditá tsanum-taiji aina nuig achiawai”. ²⁰ Nuigtushkam tawai: “Apu Apajuí dekawai yacha aidau anentaimitaiji aina duka, wainkaya nunak”. ²¹ Nuadui makichik aentskesh, tikich aentsun pachisag emematmait sui, wagki, jujú aidauk ashí atumdau ainawai: ²² Wishakam, Apoloshkam, Cefaschakam, nugka dushakam, pujutash, jaamushkam, atum yamai pujajum dushakam, atak atina dushakam. Ashí ju aidauk atumdau ainawai, ²³ tuja atumetjume Cristunu aidautigmek, untsu Cristuwai Apajuinuk.

Jesús chicham etsegtugkata tusa awemamu aidaun takatji

¹ Atumek jutiik Cristo inake aina nunin anentaimk-
agtustajum, Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nu
jintinkagtuata tusa awemamu ainag dui. ² Yamai dekaami,
jintinkagtuata tibau aidauk, kajittsá diyam amaina nuna
iwainmamain ainawai. ³ Wika, atumkesh, tikich aidaukesh
mina pachittsag nuní takaawai tujutmaina nunak pachiat-
sjai. Wikik, shiijash takaag atsa tunatú takaajash nunak
tumamaitsujai. ⁴ Mina pegkegchau anentaimtamu atsugta
nuniaigkish, pegkejaitme tamak amaitsujai, tujash mina
tujutmaina duka, imá iina Apujiya duke. ⁵ Nuadui atumek
makichik aentskesh nuniktinai tusagmek tiigpa eke tsawan
jegatsaigkik, ayatak dakastajum Apu Jesús jui taa, suwenum
awa nunak tsaptinum wainmaina imatikas aentsú anen-
taimtajin aunak shiig paan iwainakuí wainkatnaitji. Dutika
Apajuí makí makichik aentsdaun diijus shiig aneastinjin
susatnai.

Corintonmaya aidau ditak eme anenmamainamu

⁶ Yatsug aidauh, midaun, Apolonujai pachisan tajim
junak, ditash Apajuí chichame agagbau tawa nuna uwaegak
anentaimtsuk, jutiinu diis unuimajagti tusan tajime, ma-
kichkia nu eme anentsá diyakjum, tikichia nu junik diisai-
jum tau asan. ⁷ Atumnash ¿ya tikichin nagkaesau pegkejash
etabiaje? ¿Apajuí amaschamush waji ajutjamainawa? Ashí
Apajuí amasajua nuniaish, ¿wagka atumek jukiwa nunin
anenmamkugmesh ememagme?

⁸ Atum anentaimsagmek: Jutiik Apajuí chichameg
shiig dekaidau asaja, tikichik atsumatsji tajume, nuniau
asajum atumek apu wajasjum jutiik atsumkagtatsjume.
Atumesh dekas apu waigkagminig, jutiish atumjai betekak
inaamainaitji. ⁹ Wagki wi anentaimsanuk, apóstol
aidautik Apajuí idaisamu asajinis, mantamnati tusag
chichaman umigtamkaje dekapmamaji. Nunin asajin
aents ju nugka juiya aidauk, ángel aidaushkam, wa-
keejumainun iwainakuí diistasa wakeejutiama numamtuk
awajtamainawai. ¹⁰ Jutiik Cristo aneaku, ni pachisa et-
segtamunum anentainkachua nunin diyam ainaji, nuniajin
atumek Cristo nemaju asajum shiig anentaimkau ainagme.
Jutii kakaakchau ainajin, atumek ichichmamjau ainagme,
jutiinak wainkauch diigmainak, atumnak eme anenjamás
diigmainawai. ¹¹ Yamaikishkam jutiik nujantai, kitakaish,
nugkumain atsugtamkuish waituinaji, aents aidaush tu-
titag awajtamainawai, ii pujumainush atsugtamainawai.
¹² Jutii uwejenig takai takainakua pimpikiagji, pegkegchau

chichagtainakuish pegkegnumak chichajuinaji, waitk-agmainakuish katsuntuinaji. ¹³ Pegkegchaunum augmat-jamainakuish, wait anentsá chichajuinaji. Yamaikish ju nugka juig tsuwata nunin diigmainak ashí aentsuk dakit-jamainawai.

¹⁴ Junak idatsagtasankesh agattsujime, mina uchig anentsan aneau asan chichagkun tajime. ¹⁵ Wagki atum Cristo Jesús nemaju asagmin diez mil jintinkagtin ajut-jamkush apak kuashtak amaitsui. Atumí apanuk witjai, wagki yamajam chicham wi etsegbau antukjum Cristo nemagkau asagmin. ¹⁶ Nunin asagmin segajime, wi pujag junisjumek pujustajum tusan.

¹⁷ Nuadui Timoteo mina uchijua iman aneetaig, Apu Jesusan shiig umigna nuna awetajime; wi Cristo Jesusa nemajin asanush wajuk pujuwaitja, nuigtush wajuk jintinkagtinaitja ashí yantamnum wekaesan ashí iglesianmash nunashkam ujaktinme tusan. ¹⁸ Atum ainajum anuiya ememaush ainawai; wi atumiin tuke taashtina nunin anentaimtjuinak. ¹⁹ Tujash wika Apu wakegakuig wamkes minittajai, nunikan anui taakun wainkatag tajai nunú aents ememak tu yujaina dusha dekas Apajuí senchijin takainakpash tuina, atsa ayatak chichainak tu yujainatsuash. ²⁰ Wagki Apajuí aentsnum inama nunak, ayatak chichamaikik inajattsui, niina senchijiya nujai inajatui. ²¹ ¿Wají wakegagme, taa suwimkan sujamsati, nuniachkush anenkai shiig anenjammas aujtamsatnume tajumek?

5

Cristo nemagkau pegkegchaun takaakuish utugmainaita

¹ Dekanae atum ainajum anuiya tsanijinainamu, nunak Apajuí anentaimtuchu aidaukesh nuninatsui; nuniemunum makichik apají nuween nuwejai betek ema pujuju tabau antuewai. ² Nuniaig atumek ememá batsatjume, nunitsuk wake besemag batsatkujum, nunú aents nuninun takaa puja duka jikjum awemamainaitjume. ³ Wi atumjai ijunja pujachkunush wakannumag ijutkajai, nunin asan wi anui pujusan aents nunikun tumainaitag nuna tajai: ⁴ Apu Jesucristo daajin, niina senchijin ijuntatjum nuanuig, wishakam mina wakanjuig atumjai ijutkau atag dui; ⁵ nunú aentsuk Satanás idaitustajum, dutikam ni nuna iyashin suwimak susam waitiak, pujutjin yapajia Apu Jesús minitaish wakanin uwemjati.

⁶ Atumek ememasjum anentaimainchau ainagme, dek-agme: “Pag najanatasa nanegbauwa nunak levadura piipich ajuntuamuitak ashí utujá wampushmitkauwai”

tawa duka. ⁷ Levadura yaunchuk ajutjamajakajua duka utsagtajum, nunikjum yamajam nanegbau wajastajum, levaduragtuchu ainajum nunisjumek, wagki iina pascuaji Cristua duka jutiini mantamdau asamtai. ⁸ Nunin asamtai yaunchuk tudau takainaku pegkegchau unuimatkamua aina nunisaik pujusaik Cristo ememattsuk, yamajam pujut dekas pegkeg aina nu takainaku dekaskenum emematiagmi.

⁹ Wi duik papiin agajan awetibiajim duishkam tsanijimtan idaiyinatsu nujaig ijunjaigpajum tibaijime. ¹⁰ Wika junak anui aents Cristun nemagchau aidau tsanijimtan batsamtin, ekagbau, suji, tsanumag kasamin, apajuimtai dakumkamun emematin batsatana nujai tupandaikatajum tusanuk tichabiajime. Nu nunikta takugmek ju nugka ju ukuakjum nunimainaitjume. ¹¹ Wika nunak, Jesucristo nemajin asá yatsut ainaji tayatak tsanijimtanak wekaetin, suji, apajimtai dakumkamun emematin, pegkegchaun chichagkagtin, nampen, tsanumag kasamin aina nujaig ijunmait-sugme tibaijime. Aents nunin aidaujaig makichkish ijunjagmek yuwawaigpajum. ¹² Wika Apajuí nemajuinatsu nunak suwimak susatajum tumaitsujime. Untsu Jesús nemagjum nuiya pegkegchau takainakuig, atumek pempeentunisjumek wajuk juwaktatua duka tumain ainagme. ¹³ Apajuí nemajuinatsu nunak, Apajuí titatui; nunin asamtai atumiin pegkegchau takau puja duka jiki ajapatajum.

6

Cristo nemajin aidauk chichamnak ditak epegmainai tibau

¹ Atum mai Jesucristo nemajin ainayatkujum chicham tsuwapjuniagmesh, ¿wagka apu chichama iwajin Apajuí anentaimtuchu aina dusha, ni epegtugmati tusagmesh wejagme, Jesusa nemajin pegkejam aina nujaig epegmainush? ² ¿Atumek dekatsjumek Apajuí aentsji pegkejam aina duka, Apajuí nemagchau aina nuna dita diistin aina duka? Nunú atum iman dutikatin ainayatkugmesh, ¿wagka iman-chau aina dusha atumkesh iwagmainchaush dekapeagme? ³ ¿Nuigtush dekatsjumek ángel aidaush jutiik diistin ainag duka? Aan nagkaemasa juiya utugchat aina duka dutikmainaitji. ⁴ Nunin asamtai chicham tsuwapjuniagmesh, ¿wagka apu chichaman epegtujuati tusagmesh wejagme iglesianum ijutkachu aina nunin aish? ⁵ Junak datsamas dekapsatnime tusan tajime. ¿Atum Apajuí nemajin ainajum anuiyag yatsut chicham epegtan yachak makichkish atsau asamtaig, ⁶ yatsumjai pempeentunikjumesh, apu chichaman epegkin Apajuí nemagchau aidau eemtinish jiyani yujajum?

⁷ Atum Jesucristo nemagkau aidautigmek pempeentunikjum chicham tsuwapjuniajum duka tikima pegkegchawai. ¿Wagka pegkegchau takagtamainakuish ayatak katsunjá idaitsugme? ¿Wagka kasagtamainakuish jukiti tusam idaitsugme? ⁸ Tujash atumetjume pegkegchau takaajum duka, Jesusa nemajin aidautigmek yatsumjai pempeentunikjum kasagdaiyinau asajum.

⁹ ¿Atumek dekatsjume aents pegkegchaun takaidauk Apajuí inamtaijinig wayashtinai tawa duka? Wainkajum tsanumajaigpajum: Aents tsanijimtanak yujajin aidau, apajuintai dakumkamun emematin aidau, ekagbau aidau, aishmagkuitak nuwameaushkam, aishmag nuwameaun dutiknushkam, ¹⁰ kasamin aidaush, suji aidau, nampenchakam, chicham dekaskechunak tsanumnushkam, tsanumag kasamin aidaushkam Apajuí inamtaijinig wayachagtinai. ¹¹ Yaunchkek atum ainajum anuiyatigmesh nunin aajakuitjume. Tujash yamaik Apu Jesucristo nemagkagmin, Apajuí wakaniya nunú atumin egkemtugmajag tudaugmin utsanjamkag pegkemtijabiajui, nuadui Apajuik pegkegma iman diigmawai.

Iina iyashig Apajuinui

¹² “Ashí wají aidaunak takamainaitjai”, tujash ashí shiig awajtumain ainatsui, “ashí wají aidaunak takamainaitjai”, tujash nunú depetukti tusanush idaimamaitsujai. ¹³ Jushakam: “Yutai aidauk wakenum egkematina ainawai, wakea duka yutai egkematna nuuwai”, tibauwa duka dekaske, nunak Apajuí mai emegkaktinai; tujash iyashia duka ashí pegkegchau iyashnum takanitai aina nuwi takamtiktai atí tusaik najanachbauwai, iyashik Apu Jesucristunui, tuja Apu Jesucristo iyashnak ni wakega dutiksag takamtiksatus wakegawai. ¹⁴ Apajuí niina senchijinig Apu Jesucristun inankiuwa dutiksag jutiinashkam niina senchijinig inaantamkitnai.

¹⁵ ¿Atumek dekatsjume atumi iyashmia duka Cristo iyashiya nuninkea duka? ¿Nunú Cristo iyashiya nuninkea nu jukiish nuwa akiká takataiya nuna iyashijaish apatmainkaih? Duka dutikmatsui. ¹⁶ ¿Nuigtush dekatsjume, makichik aentskesh nuwa akiká takataijai iyashnum tsaninakug, makichik iyash wega duka? Apajuí chichame agagbaunmash aikasag: “Jimag iyashia duka makichik iyash agtatui”, tawai. ¹⁷ Tujash makichik aentskesh Apu Cristo nemajuk niijai ijunkug wakannumag makichik weawai.

¹⁸ Tupanjatajum ashí pegkegchau iyashnum takanitai aina nu. Ashí tikich tudau aina duka iyashnak imatikag pegkegchauk ematsui, tujash nuwá tsanijima duka niina

iyashinak tudau takajak nuniawai. ¹⁹ ¿Atumek dekat-sjumek atumi iyashmia duka Wakaní Pegkeji jega duka? Nunuwai Apajuí amasbau atumin pujugtamjum nu. Nunin asa iyashik atumdauchi. ²⁰ Wagki atumek Apajuí akik-maka sumakbau ainagme, nuadui atumi iyashmijai Apajuí ememattajum.

7

Corintonmaya aidau nuwenbau pachisa iniibau shiig ujakbau

¹ Jukimjai atum mina papí awetugkujum nuwenbau pachisam inintsamujum nunashkam. Nuna pachisnuk dekas imá pegkejak nuwenmainchau ainawai tajai. ² Tujash puyatjumaina duka kuashat tsanijinaidau asagmatai, makí makichik nuwentin amain ainawai. Nuwashkam nunisag makí makichik aishintin amainai. ³ Aishmag nuwentin aidauk, nuwejai umigdaimain awa nunak dutiksag umi-mainai; nunisag nuwa aidaushkam aishijaig nunimain ainawai. ⁴ Nuwa aishinna nuna iyashig niinuchui, duka niina aishinui; nunisag aishmag nuwenna nuna iyashishkam niinuchui, duka niina nuwenui. ⁵ Nunin asamtai iyashnum tsanitnumag pempeentunikjumek dak-itdaimain ainatsjume. Untsu Apajuí mamiksá aujsata tabaunum shiig chichasá machik tupandaimainai. Nuna nunikajash wakegat au asamtai Iwanch pegkegchaunum takamtijusai tuidau asag, wamkes ataktú ijunmain ainawai.

⁶ Wi ashí juna taja nunak ju umiktajum tusan tatsujime, ayatak nunimain ainagme tusan tajime.

⁷ Wika wakegajai ashí aishmag aidautigmek wiiya juninuk amainaitjume tusan; tujash makí makichik Apajuí don susamu ajuinawai, duka makichik niimtin ajamu ai; tikichik, tikich niimtin ajuinawai.

⁸ Tuja nuwenchau aidaunak, nuwa waje aidaunashkam wiiya juninuk nuwenchau amainai tajai. ⁹ Tujash aents iyashí wakega nuna depetuk pujumainchauk, nuwenati. Dekas pegkejai nuwenbauk, senchi wakegaku waitú pujumaina nu.

¹⁰ Untsu nuwenau aidaunak wi tatsujai, Apu Jesús tawai: Nuwak aishinak idaimaitsui. ¹¹ Tuja nuwa aishin ukuakug nematsuk pujustí, nunimainchawaitkug aishijai epegtunia juwakti; nunisag aishmagshakam nuwenak idaimaitsui.

¹² Nuigtú tikich aidaun wi tajai, nunak Apu Jesús tatsui: Makichik yatsut Cristo nemajin, nuwa Apajuí nemagchaun ayaakush, nuwa niijaig pujustatus wakeetaig, idaitsuk niijaig pujumainai. ¹³ Tuja nuwa Apajuí nemajin, aishi

Apajuí nemagchaunum detakuk niijaig pujustatus wakeetaik aishinak ukukinmegka. ¹⁴ Wagki aishmag Apajuí nemagchauwa duka, niina nuweg Apajuí nemajin asamtai, niinash Apajuí yaimainai. Nunisag nuwa Apajuí nemagchauwa dushakam, aishmag Apajuí nemajin asamtai niinashkam Apajuí yaimainai, nunin achagtaik dita uchiji aina duka Apajuí nemagchau uchiji aina nunin amain asamtai. ¹⁵ Untsu Apajuin dekaskeapi tuchaujai nuwename, idaidaisami tusa imatjamak idaimainai, nunik agkan juwamainai, Apajuí dekaskeapi tuina nu aishmag nuniachkush nuwa aidushkam, Apajuik shiig agkan batsamsatnume tusa untsugmaku asamtai. ¹⁶ Wagki ¿utugsamek dekaatame ame yaigmash nuwemish uwemainashit dusha? Nunisag ¿utusamek dekatame ame yaigmash aishumish uwemainashit dusha?

¹⁷ Nunin asamtai makí makichkitigmin Apu wajuk waketan anenjauch amasajuita nunisjumek pujustajum. Atum wajuk pujautigmina Apajuí untsugmakuita duka nunisjumek amainaitjume. Junak ashí iglesianmaya aidauk nuniktinme tajai. ¹⁸ Makichik aents pakaji ajapjuamu pujai Apajuí untsukbauk, nunisag amainai; antsag pakamatsuk pujai Apajuí untsukbaushkam, pakamaktajai tumait-sui. ¹⁹ Pakamamua duka wainkayai, pakamachbaushkam wainkayai. Dekas pegkeja duka, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuuwai. ²⁰ Makí makichik aentsuk, wajukunak Apajuish untsukuita nuninuk amainai. ²¹ Inaku waitkatai pujamin Apajuí untsugmakuitkuig uyumakaipa. Untsu ame agkan wemain akuig, duka dekas kakanmamsata jiinkitasam. ²² Wagki inaku waitkatai pujaun, Apajuí untsukbauk agkan wajas Apu Cristunak umijin weawai. Aantsag agkan pujaun Apajuí untsukbaushkam, Apu Cristo inake weawai. ²³ Atumek Apajuí sumakbau ainagme; nunin asajum tikich aidau inaku waitkatai atajai tumaitsugme. ²⁴ Yatsug aidauh, atum wajuk pujautigmina Apajuí untsugmakajuita, duka nuninuk amainaitjume.

²⁵ Untsu aishinchau aidau dita chicham umimainji Apu tujutbauk atsugtawai; tujash wi anentaibaun tajai, Apajuí wait anenjuju asamtai tajim duka kajintsá antugtumin ainagme. ²⁶ Jutiik yamaiya juik tikima utugchatnum pujuinag dui, makí makichkitijum wajuk pujagme duka nunisjumek pujustajum. ²⁷ Ame nuwennaitkumek nuwemik idaisaipa. Nuwem atsakuish nuwenatasamek anentaimtú wekayipa. ²⁸ Tujash ame nuwenkumesh tudau takaakum nuniatsme; nunisag nuwa agkanjam nemakush tudau takaak nuniatsui, nunin aig nuwenawajag

utugchatnum jegainak waitmain asagmatai nuna tupan-main ainawai tusan tajai.

²⁹ Yatsug aidauh, juna tita tajime: Tsawantak ujumak juwatjamui, nunin asamtai yamai nagkamsag nuwentin aidauk nuwenchauwa nunis pujumain ainawai. ³⁰ Atum butbaunum pujakjumes, dakujamunum pujumaina imaanisjum pujustajum; dakujaku pujautigmeshkam, butbaunum pujumaina nunisjum pujustajum; tuja wajijum sumakjumes, atumdauchu anentaimtumaina nunisjum pujustajum. ³¹ Aents ju nugka juiya waji aina nujai shiig aneas pujuidaush nu aina nujai shiig aneas pujachua nunis pujustinme; wagki ju nugkanmaya wainainag duka megkaetanum au asamtai.

³² Wika wakegajai duka uyumá pujuigpajum tusan. Wagki nuwenchauwa duka imá Apu takatjiya nunak ni shiig awajkata tabaunak uyumamain asamtai. ³³ Tujash nuwentin aina duka ju nugkanmaya waji aina nuna niina nuwe shiig awajkata tabaunak uyumainawai. ³⁴ Nunisag nuwa aishinna duka agkanjama nujaiig betekchauwai. Agkanjama duka Apajui takatjiya nuna imá uyumawai, iyashinish wakaninish pegkejam ata tabaunum; untsu aishinna duka ju nugkanmaya waji aina nunak uyumawai wajuk aishinash shiig awagmamainaita nuna.

³⁵ Wika junak atum shiig juwamainun tajime, nunimait-sugme tatsujime, ayatak shiig imagnis utugchat atsau Apu takajuinak pujustinme tusan tajime.

³⁶ Aishmag, ni nuwenamig tibaujiya nu tsakagmatai, nuwenatjai takug, dekas aaja nuniamu niinish shiig juwamain anentaimkug, nuwenati, nu nuniamush tudauchui. ³⁷ Tuja tikich aents nuwentan dakitau asa, shiig agkan pujusan, wi wakegag nunisnuk Apajuin takagsatjai, tusa anentainish nunisag ebetmamag nuwenashtajai takush, pegkejan nuniawai. ³⁸ Nawanjin aentsnum sujauk pegkejai, tuja ni nawanjin aentsnum sujatsu nu imá pegkejai.

³⁹ Nuwa aishintin aina duka aishi iwaaku pujaigkik, tikichnumag nemamaisui; untsu aishi jakamtai agkan wajas ni wakegamunum nemamainai, tujash Apu Cristo nemagnujai. ⁴⁰ Tujash wi anentaimsanuk nuwa wajemeag ataktuk nematsuk imá shiig aneas pujumainai tajai. Wishakam Apajui Wakaní ajutu asamtai anentaimsan tajai.

8

Apajimtai dakumkamu aidau yutai anagkuamush yu-mainashit tusa iniimsamu

¹ Apajuimtai dakumkamu anagkuaku kuntin maamun pachisan tajim duka ashí dekainaji. Tujash dekata duka emematnum ejekagtawai, untsu anenka duka eemtanum yaijatui. ² Makichik aentskesh dekauwa iman anenmamuk, eke dekatsui dekas dekamaina nunak. ³ Tujash aents Apajuin anea nunak, Apajuí shiig wainui.

⁴ Apajuimtai dakumkamu anagkuaku kuntin maamu yuwamua nu pachisaik dekainaji, apajimtai dakumkamu aina duka ju nugka juig wainak aina nu, imá makichki Apajuiya duka, nuigtú tikichik atsawai. ⁵ Ujumak aents aidau; nayainpinmash, nugkanmash Apajuik ayawai tuinawai (nu tabaunmag kuashat apajuí, kuashat apu aidaush ayawai), ⁶ tujash jutiinuk imá makichki Apajuik, ashí najankamu aina nuna Apají, jutiiskam niinuk ainaji, nuigtush iina Apujig Jesucristua duke, niinig ashí najaneaku ainawai, jutiishkam nigki najanamuitji.

Aneenitajum tawa dusha wajukuita

⁷ Tujash ashí dekainatsui dekaskea nunak. Ujumak apajimtai aina nu ememattan unuimatka ju aajakaju asag, apajuimtai anagkuamu maamun dekainayatak yuwinak, ditá anentaimtajin kakaakchau asag ditak tsuwapmamainawai. ⁸ Apajuik ii yuwamua nuna diisag imá pegkejak diigmatsui, tuja yutai yuwakuish nuní pegkejak wemait sui, yuwachkuish nuní pegkegchawk wemait suji. ⁹ Tujash atum agkan anentaimkujum dutikajum nuna, dekaskeapi tabaujin kakaakchau aina nunú yuwak tudau weenum tusajum kuitamamkatajum. ¹⁰ Ame nunú dekayatkum juga apajuimtai ijuntutainum ekeemsam yutai, makichik yatsut anentaimtajin kakaakchauwa nunú waipak, niish nunú apajuimtai anagkua maamun wakeejuk yumainai. ¹¹ Ame dekayatkum nuniamin, yatsum Cristun imanis dekatsu nunú megkaemainai, Cristo niinish mantamdau aig. ¹² Aaja yatsum tudau takamtikakjum, imanis dekainatsu nu anentaimtaji emestakjumek, Cristo tudau takagkujum aniagme. ¹³ Nunin asamtai wi yuwamujua nu mina yatsujun tudau emamainaitkuig, nejenak ajumaish yumait sujai.

9

Pablo ni pujutjin Corintonmaya aents aidau iwaintamu

¹ Wika agkantaitjai apóstol asan, iina Apuji Jesusnash winkauwaitjai, atumek wi chicham etsegbau antukjum Apu Cristui sujumankau ainagme. ² Tikich aidauk apostolchauwai tujutuinawai; tujash dekas atuminig nuninchauwaitjai, wagki atum Apu Jesusjai ijutkau pujajum

nuuwai mina sellojuk nu iwaintawai dekas apostoloitag nunak.

³ Mina chichama patatjuina nuna tajai: ⁴ ¿Jutiik yutsuk, umutsuk batsamsati tibauk ainag? ⁵ ¿Jutiish iina nuwe Jesusa nemajin ayaaku tamainchaukaitag, Cefas nuigtú tikich apóstol aidau, Apu Jesusa yachi aidaujai wajukena nunisaik? ⁶ ¿Wikik, imá Bernabejaig atum yaigchamu amainaitag? ⁷ ¿Yaá suntaja ditak akikmakash yu yujaame? ¿Yaita uva ajakuitak nejen yutsuk idainush? ¿Yaita uwijan kuitamiatak muntsujin umutsuk idainush?

⁸ ¿Junash wiki anentaimsanuk taja? ¿Juna pachis chicham umiktina nuwi tatsuak? ⁹ Chicham umiktin Moisés agagbauwa nuig: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jigkatuawaipa”,* tawai. ¿Apajuí toron puyatjau asag tiuwait, ¹⁰ jutiin pachipas taku tichaukaih? Nunak jutiin pachipas tu agajui. Wagki aents ajan ajama duka, ajakan juwaa dushakam jukittajapi tusa dakainawai. ¹¹ Jutii, ajak wakannumia atumiin ajakbauwaitag nunin asa, shiig kuashat segamainaitjime jutii atsumamunum yaijatkatajum tusa. ¹² Tikich aidau atsumainakuig yayajume, jutiik aan nagkaemas yaigbau amainaitji.

Tujash jutiik yainkatajum tutsuk, ashí waitiakuish katsunbaiji, yamajam chichaman Cristo pachisa etsegbauwa nuna shiig antumainchau ainum tabaunum. ¹³ Atumek dekagme jega Apajuí ememattainum takaidauk, nuiyanak yujakaju aina duka, nunisag altarnum takaidaushkam nuiyanak anentag itaamun yuujakú ainawai. ¹⁴ Dutiksag Apu Cristushkam, yamajam chichaman etsejuina nunak, chicham etsegbaun antuina nu yaigtinme tiuwai. ¹⁵ Tujash midaush nunimain ajutaigkish yainkatajum tusanuk segachmaijime, juna agatjim junash sujustajum tusan segakun tatsujime. Wika chicham etsegbaunum eme anentaimsan akijuinachkuish wekagag junisnuk jakatasan wakegajai.

¹⁶ Wi yamajam chichama juna etsegkun ememamainjuk atsugtawai, wagki juka dekas atsumamu asamtai umiktá tibau asan. ¡Wait anenmamain niimajai yamajam chichama juna etsegchaknuk! ¹⁷ Nunin asamtai mina wakeetajui wiki nagkaman takasuitkunuk akiam amainaitjai, tujash nu umimain asamtai dutikag nunak Apajuí dutikata tibau asan dutikajai. ¹⁸ Nunin asan wi shiig juwamujua duka, yamajam chicham etsegbaunum akijuinatsaig wekaesá takata nuuwai, wi chicham etsegbaunum nunimain ajuta nunak pachitsuk idaiyu asan.

* 9:9 Dt. 25.4.

Yamajam chicham etsegbaunum kakanmabau

¹⁹ Nuadui wika inaku waitkatai achayatkun, ashí aentsun inake wajasjai, kuashat aents Cristun nemagkatnume tabaunum. ²⁰ Judío aidaunum pujaknuk, wishakam judiok wegajai, ditashkam Cristo nemagkatnume tabaunum; nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umiachiatkun chichaman umina nunin wegajai, ditashkam Cristun nemagkatnume tabaunum. ²¹ Aantsanuk Moisés chicham umiktajum tibauwa nu atsugbau aidaujai pujaknuk wishakam nuninuk wegajai, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuig agkanchauwaitkun, Cristo chicham umiktá tibauwa nuna umiajai, chicham umiktin atsugbau aidaush Cristo nemagkatnume tabaunum. ²² Aents Cristun imatikas dekaskeapi tuinachujai pujaknush, wishakam nuninuk wegajai, chicham ujakta tabaunum. Ashí nunin aina nujaig wishakam nuninuk wajasjai, aaja nuniamunum wajumkesh uwemjatnume tabaunum. ²³ Nunak yamajam chicham etsegkata tabaunum nuniajai, wishakam atak ditajai betek ijunjatasan.

²⁴ Atumek dekagme, dekapdayamunum tupikainakug ashí betek tupikainayatak, makichik wagaktata nu wajinak juwame. Nunin asamtai atumesh jukita takugmek kakaagtajum. ²⁵ Ashí aents tupikamunum dekapdaisatin akug, shiig kuitamamin ainawai, atsejutai besegtina nunú jukita tabaunum; untsu jutii kakanmamainag duka, atsejutai atakesh tuke atina nu jukita tabaunum nuninaji. ²⁶ Nuadui wika mamikjamunum jegantatus tupikauwama imaniajai. Nuniau asan maaniajai, tujash wainkan dasenum iyatsuk. ²⁷ Imatikau asan mina iyashjunak wi depetkin, wi wakegamun takamtikajai. Wi chichaman etsejukauitkun, wainka juwakaig tabaunum.

10

Israelnumia pachisa Cristo nemajuidau jintintuamu

¹ Yatsug aidauh, iina muunji aajakajua nunú, ashí yujagmin wakentin ejakam weenak nayants kapantu tutainum katiajua nunú kajimat kijum tusan dakitajai. ² Nunikag ashí nunú aidauk yujagminum, nayantsanmash yamigbau juwakajui, nunik Moisesjai ijutkau wajasajui. ³ Nunisag ashí yutai wakannumiaya nunash yuwawajui, ⁴ Tuja umutainash wakannumiaya nunak ashí uwajajui, wagki wakannumian kaya muunnumian umujakajua nunú uyunajakui, nunú kaya muunta duka Cristo aajakui. ⁵ Tujash nuiya kuashat aidau Apajuin shiig awajkachajui, nunikaju asag uwegshunum jinaa utsaankajui.

⁶ Ashí nu nunikajua duka jutii iwaintugmak nunikajui, wají pegkegchauwa nunú anentaimtusa wakegá wekaemainchauwa nuna, dita wajukawajua nunikainum tabaunum. ⁷ Nuadui atumek ujumak dita wajukawajua nunikjumek apajimtai dakumkamuk emematmaitsugme. Nuna pachis agagbau tawai: “Ashí aentsuk yuwinak, umuinak pekaamsajui, nunikag wajajag nantsemawajui”. ⁸ Nunin asamtai tsanijinachagmi, ujumak dita wajukawajua nunikaik, nuní yujakmá makichik tsawantaik veintitrés mil aents jinawajui. ⁹ Apu Cristo dekapsatasaik wakeechagmi. Ujumak dita nuní yujakmag dapí ijinam asajui. ¹⁰ Apajuish pegkegchau chichajigpajum. Ujumak aents Apajuí pegkegchau chichajú yujakmá Apajuí awemamu nayaimpinmaya aents ijinam asajui.

¹¹ Nunú iina muunji nunikajua duka, jutiin iwaintugmaji. Nuadui yamai tsawan inagnamunum batsatainag nunú aidautin, ditash nunikainum tusa aneemtijamak agagbauwai. ¹² Nunin asamtai ni shiig ebetmamja pujajai tumamushkam kuitamamainai pegkegchau takasaig tabaunum. ¹³ Atum pegkegchau anentaimtakjum waitiajum nunak tikich aents aidaush nunisag waituinawai, tujash Apajuik betek umina ibau asa atum katsunmainchaunmag waittsati tusag idaitamsachagtatui, ayatak ame pegkegchau anentaimkum waitiam dusha wajuk katsunjam nagkaemainaitme nuna yaimpaktatui.

¹⁴ Nuadui aneetaig yatsug aidauh, apajuimtai dakumkamu aina duka tupanjatajum. ¹⁵ Junak atumek shiig anentaimkau asagmin tajime, wi tajim juka atum anentaimsajum titajum. ¹⁶ Copanum pegkeg yumig awa nunú ijunja see tusa umuinakuik, ¿Cristo achijam numpen ukajua nunú anentaimtusa nuninatsjik? pag puuká yuwinag dushakam, ¿Cristo jutiiní mantamdauwa nunú anentaimtusa nuninatsjik? ¹⁷ Kuashat aentsuitku makichik paagak puuká yuwinag duka, jutiik makichik iyashkea nunin ainaji tusa iwainmamku nuninaji.

¹⁸ Israel aidaushkam anentaimsa diistajum, kuintinun maawag altarnum apeenakug nuiyanak nejen yuujakú ainawai, aatus nuninak Apajuikai ijutkau aajakajui. ¹⁹ Juna apatka taja junak, judiochu aidau kuintinun maawag apajuimtaiji dakumkamun anagkuina nunú imá pegkejai, nuniachkush dakumkamu aina nu imá pegkeg ainawai tusan tatsujai. ²⁰ Judiochu aidau apajuimtaiji aidau kuintinun maawag anagkuina nunak, iwanchin anagkuinawai, Apajuinak anagkuinatsui. Nunin asamtai dakitajai atumesh

wakan pegkegchau aina nujai ijunkujum wayawaijum tusan. ²¹ Nuadui atumek copa Apu Cristunua nuiya uwagjum, ajuma dui copa iwanchdau umuu wajamait sugme; antsagmek Apu Cristo mesajiya nuiya yuwajum, ajuma dui wakan pegkegchau aina nuna mesajin yuu wajamait sugme.

²² Aaja nuniakuik Apu Cristo ekajeaku nunimainaitji, tujash jutiik ni senchigtina ibau ainatsji.

Ashí ii takaamuk Apajuí shiig awajkatasa takamainaitji

²³ Ashí dutikmainaitjai tujash ashí shiijak awajkagtumait-sui, ashí dutikmainaitjai tujash duka ashí pegkegnumak yayijatmaitsui. ²⁴ Nunin asamtai makichkish niina pegkeg awagmamaina nuna egatsuk, tikichin pegkegnum yaimaina nuna egamain ainawai.

²⁵ Ashí neje sujutainmaya sumaka yuwakjumesh, machichkish iniimsaigpajum, wainka anentaimesaijum; ²⁶ wagki, ju nugka juka nuigtú ashí nugkanum ayá dushakam Apu Jesusdau ainawai.

²⁷ Makichik aents Cristun nemagchau yuwami tusa ipapamtai jegaagmesh, ashí yutai amainamuk yuwatajum machichkish iniimtsuk wainka anentaimesaijum. ²⁸ Nuniagmin, tikich chichagtamak: Ju nejea juka kuntin maa apajimtai anagkuamui tujamkuig yuwawaigpa, nu etsegkamtai dekau asam wainka anentaimesaijum. ²⁹ Junak atumnak tatsujime, tikich wainak anentaimesai tusan tajime.

Wi agkan anentaimesan dutikag nuna tikich aents pegkegchaun aniawai tusa chicham patatam amainchauwaitjai. ³⁰ Wi Apajuin see tusan yuwag nunak tikichik pegkegchaunak chichagtumait sui Apajuin see tusan yuwau asamtai.

³¹ Nuadui yuwakjumesh umakjumesh, ashí waji dutikajumesh, ashí Apajuí ememattsajum dutikatajum. ³² Makichkish tikichik pegkegchawk iwaintukaigpa, judío aidaukesh, judiochu aina dukesh, iglesia Apajuinu aina dukeshkam. ³³ Wi ashí dutikag nunak ashí tikich aidaunash shiig awajkata tabaunum nuniajai, mina shiig awajta nuna egatsuk, tikichin shiig awagma nuna egajai ditash uwemjatnume tau asan.

11

Nuwa aidaush jega Apajuí ememattainum wainakush wajukmainaita

¹ Wi Cristo pujutin diisan niina nemajag antsagmek, atumshakam mina pujutug diisjum Cristo nemagkatajum.

² Mina yatsug aidauh, eme anentajime, tuke minash kajimatjutsuk wi jintintuabijim dutiksagmek betek umidau asagmin. ³ Tujash ashí aishmag aina duka Cristui sumitkau aina nu dekaatajum tusan wakegajai, nuwa aina dushakam aishin sumitkau ainawai, untsu Cristuwai Apajuiyai sumitkauwa duka. ⁴ Ashí aishmag aidau Apajuí aujak nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuauk Cristun eme anentus diyachu asa nuniawai. ⁵ Tuja ashí nuwa aidau Apajuí aujak nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuachuk, aishin eme anentus diyachu asa nuniawai, intashin ashí awajú asa wajukmaina numamtuk wajau asa. ⁶ Nuwa buuken dukuachuk, dekas imá pegkeg ashí intashinak awag ajapati. Untsu nuniamu datsan ataik jaanchi dukumakti.

⁷ Aishmag aidauk Apajuí niimejai betek najanamu asa, Apajuí imanjiya nuna iwainawai, nunin asa buukenak dukumaitsui. Untsu nuwak aishmagku imanjiya nuna iwainawai. ⁸ Wagki aishmagnak nuwanmayan jukig najanachui, untsu nuwan aishmagnumian juki najanauwai. ⁹ Aishmagkuk nuwa nigki pujumainchau asamtai najanachbauwai, aishmag nigki pujumainchau asamtai nuwak najanamui.

¹⁰ Nunin asamtai nuwak, ángel aidau iwaintukta tabaunum Apajuí aujkug nuniachkush Apajuí chichamen etsegkug buukenak dukumain ainawai. ¹¹ Tujash Apu Jesús nemagbaunmag aishmagkuk nuwajainchuk amaitsui, antsag nuwashkam aishmagjainchuk amaitsui. ¹² Duka dekaske, nuwak aishmagnumia najanamui, nunisag aishmagshakam nuwanmag akiinui; tujash duka ashí Apajuí najankamu ainawai.

¹³ ¿Atumesh pegkejai tumainkaitjum nuwa buuken dukutsuk Apajuin aujkuish? ¹⁴ Aishmag wajuku atí tibauwaita duka dekainaji, nuniai aishmag intashin esagman tsakapaina duka datsanmainai. ¹⁵ Untsu nuwa intashí tsakapauk eme anentsá diyam ainawai, ditak buuké jaanchi dukumaina nuna intashí ejatkati tibau asa. ¹⁶ Juna pachis makichik aentskesh jiyanitkata tuidauk dekamain ainawai, jutii aidautikesh, nuigtú iglesia Apajuinu aina dukesh tikich nunimain unuimatjamu atsujuina nuna.

Jesucristo mantamnamuji anentaimtusa yuwamu shiig dutikashbau

¹⁷ Juna tajim junak eme anentsan tatsujime, wagki dekas pegkegnum ijunmaina nu, nuní pegkegchau etamainnum ijunu asagmin. ¹⁸ Dekatkauk antukmajai, atum iglesia aidautijum ijunjum anuiyag ditash kanaidau tabaun,

nunak dekas nuninap amainaita tajai. ¹⁹ ¡Duka dekas ditash kanaamuk amainai, nuniamunum iwainmamain ainawai, yaita atum ainajum anuiyash dekas Jesusa nema-jin aidaush! ²⁰ Aaja tupandaika batsatiatkujum, Apu Jesús kashi yuwak, mina anentaimjuttsajum yuwatajum tiuwa nu dutikami tusajum ijunjum duka dekas nuniatsjume. ²¹ Wagki nu yuwamunmag makí makichik kashi yuwatnujin itauk niyá eemak yuwinawai, nuniai tikichik yapajuinai, tikichik nampenawai. ²² ¿Atumek jeenchauk ainajum nuwi yuwakjum umumainaitjum duka? nuniachkugmesh ¿iglesia Apajuinu aina nu imanchauk diyau asagmek yumainji atsujuina nu idatsagtasajum nuniajum? ¿Aniajum duish wajintajimki? ¿emegash anentaimtitjim? nunak makichkish dutikmaitsujime.

Jesús mina anentaimjuttsajum yuwakjumek juní dutikata-jum tibau

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Wika Apu Apu Jesús tujutbauwa dutiksanuk atumnash jintintuabiajime: Apu Jesusak sujam asauwa nunú kashik pagkan juki, ²⁴ Apajuin see tii puuká chichaak: “Jujú jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua nuna iwainawai atumiin wi mantamnattag nuna, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjuttsajum”, tiuwai. ²⁵ Aikasag, yuwá nagkankamunum copa juki chichaak: “Ju copa juka mina numpajui yamajam chicham apaamu atata nuna iwainawai, ju copanmaya tuke jutika umakjumek, mina anentaimjuttsajum jutikatajum”, tiuwai. ²⁶ Nunin asamtai tuke jutika ju pag yuwakjumek, ju copanmaya umakjumesh, ni mantamnamujiya nu etsegtakjum nuniagme Apu Jesús minitin asamtai.

Jesucristo mantamnamuji anentaimtusa yuwamu iman-chau diyamu

²⁷ Tuja nuna makichik aentskesh wajuk dutiktaiyaita nuna shiig dutiktsuk pagkan yuwak, umutai Apu Jesusa copajiya nuiyan umauk, Jesusa iyashí, niina numpe anentaimtusa dutikamu asamtai tunaamak nuniawai. ²⁸ Nuadui eke pagkan yutsuk, copanmayanash umutsuk makí makichik anentaimas niimamain ainawai. ²⁹ Wagki Apu Jesusa iyashí tawa nunash wagka tawa nuna shiig dekatsuk yuwauk, umutnash umakug ni suwimak juwaku waittsatnujinak nuniawai. ³⁰ Nuadui atum ainajum anuiya kuashat jaush ainawai, kakaakchau waigkushkam, nuniai ni jauk kuashat jakaje. ³¹ Nuniau asamtai: Iik anentaimsa niimakuik Apajuí suwimak suwamak amaitsuji. ³² Tujash Apu Jesús suwimkan sujamkug jintinjamak dutijamui, aents Apajuí

nemagchau aidau suwimkan jukiagtin aina nujai suwimkan jukiinum tujamu asa.

³³ Nuadui mina yatsug aidauh, Jesús maamua nu anen-taimtusjum yuwatasa ijunkugmek dakanistajum. ³⁴ Ni yapajauk niina jeenig yuwati, shiig ijunja takaachbaunum Apajuí suwimkan sujusai tau asa. Tikich tumain awa nunak anui taan ujaktajime.

12

Apajuí don aidau sukagtusbau

¹ Yatsug aidauh, wakannumian Apajuí don sukagta nuna pachis dekatnume tusan wakegajai.

² Atumek eke Cristo nemagtsuk batsamsagmek, wain-machujai betek apajuimtai dakumkamu chichachu aina nu emematujakuitjum duka dekagme. ³ Nuadui yamai dekaatajum, makichik aents Apajuí Wakaní chichamtik-bauk, Jesusnak pegkegchauk chichagmait sui. Tuja: “¡Je-susak Apui!” taushkam nigki tatsui, Wakaní Pegkeji chichamtikam tawai.

⁴ Kuashat niimtin ainawai don aina duka; tujash Wakaní Pegkejiya duke nunak dutikawai. ⁵ Makí makichik ni-imtin takamainuk awai; tujash makichik Apua nudauk. ⁶ Apajuiya duke ashí waji aina nunak, ashí aentsun makí makichik niimtinun takamtikmaina duka. ⁷ Apajuik makí makichkitin Wakan takamtikagta nunak sukagtawai, tikich aidaujaish yainikti tabaunum. ⁸ Wakania duke sukagtawai yachameaja chichatan, nunú Wakania duke sukagtawai shiig dekaa chichata nunashkam; ⁹ tikichia nuna nu Wakan-ia duke suwawai dekaskeapi tutan, nunú Wakania duke anenjauch aents jau etsagaumainnash suwawai, ¹⁰ tikichin aents dutikmainchau iwainaktinun, tikichin Apajuí tabaun etsegtuktinun, tikichin wakan etegja dekatan, tikichin ii chichashtai aidau chichatan, tikichin nunú chichatai et-segtuktinun. ¹¹ Tujash ashí ju aina junak, Wakania duke nigki dutikawai, ni wajuk wakegawa nunak makí makichik dutiksag suwawai.

¹² Iina iyashí kuashat akanjamu akushkam makichik iyashke, jutiish Cristujaig betekaitji. ¹³ Nuadui ashí judío, griego, inaku waitkatai, agkan batsamin ainakuish ma-kichik Wakania duik yamigbau ainaji, ashí nunú aidautik Wakan susamu ainaji.

¹⁴ Iyashik makichkichui, kuashat ijutkamuji ajawai; ¹⁵ nuiya dawe tumainai: “Wika uwejchau asan iyashnumi-achuitjai”, takush ¿iyashnumiachu asag tumainait? ¹⁶ Tuja kuwish tumainai: “Wika jiichu asan iyashnumiachuitjai”,

takush çiyashnumiachu asag tumainait? ¹⁷ Nuniachkush ashí iyashia nu ayatak jüiketkuish çutusaya antumainaita? Tuja ashí iyashia nu ayatak antutaiya duke akuish çtuwí kugkuasa dekaptaiash amainaita? ¹⁸ Tujash Apajuí, ashí ju iyashnum ijutkau aina nunak, ni wakegamujin diis makí makichik batsakui. ¹⁹ Ayatak iyashnum ijutkau aina duke agtaiash çtuwí iyashish amainaita? ²⁰ Dekaske, kuashtai iyashnum ijutkau aina duka, tujash iyashik makichiki.

²¹ Jiik, uwegnak: “Wika aminak atsumatsjame” tumaitsui. Aantsag buukshakam, dawenak: “Wika atumnak atsumatsjime” tumaitsui.

²² Nunin ai iyashnum ijutkau aina nuiya, imanchau diyamua nu imá senchi atumnawai. ²³ Iyashnum ijutkau aina nuiya imanchau diyamua nu imá shiig kuitamnawai, tuja iyashnumia paan iwainamainchauwa duka shiig ejaká kuitamnawai, ²⁴ untsu iyash paan iwainamain aidauk dutiknatsui. Apajuí, iyashnum ijutkau aina nuiya imanchau diyamua nuna dekas puyatjus diistinme tusa aikauwai, ²⁵ nunidau asag iyashnumag kanakag achagti, nuninak makí makichik iyashnum ijutkau aina duka pempeen-tunisag yainiktinme tusa dutikauwai. ²⁶ Aatus asamtai iyashnum ijutkau aina nuiya makichik waittaik, ashí iyashnum ijutkau aina dushakam waituinawai, antsag iyashnum ijutkau aina nuiya makichik puyatjusa kuitamjinig, ashí iyashnum ijutkau aina dushakam shiig aneenawai.

²⁷ Nunin asamtai, atumek Cristo iyashí ainagme nunin asajum makí makichik aidautigmek nunú iyashia nuwi ijutkau ainagme. ²⁸ Apajuí iglesianum takasagtinun apusauwai dekatkauk: Apóstol aina nuna, profeta aidaun, maestro aidaun, aents dutikmainchaun iwainak- agtin aidaun, aents jaidau etsagagtin aidaunash, yaimkatin aidaun, takatan diistin aidaun, chicham chichashtain chichaktin aidaunashkam. ²⁹ Nunin asag ashí apostolak ainatsui, ashí profetakesh ainatsui, ashí maestrok ainatsui, antsag aents dutikmainchaunash ashí iwaidauk ainatsui. ³⁰ Antsag aents jaina nuna etsagagtin aidauk ashí don susamu ainatsui, chicham chichashtainash ashí chichainatsui, nunú chichataish ashí etsegtin ainatsui. ³¹ Atumek don dekas iman aina nu jukitasajum imá senchi wakeejitajum.

Tujash wi dekas shiig pegkeja nuna jintintuattajime.

13

¹ Wi tikich chicham aidau chichatan yacha amainaitjai, ángel aidau chichatain chichau akunush anentak atsug-takuig, jiju nuniachkush platillo awatim ayatak tsantsan-tuwama numamtuk wajamainaitjai. ² Wi Apajuí tabaujin etsegtin amainaitjai, Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nunash ashí dekau, ashí dekamush ajutu, dekaskeapi tabau ajutu asantai, muja aidaunash yajá inagkemain akunush, anentak atsugtakuig wainkayaitjai. ³ Ashí mina wajiig ajutuina nuna ujunauch aidaun tinamkunush, mina iyashjun apeatnume tusan sujaknush, anentak atsugtakuig wainkan dutikmainaitjai.

⁴ Anenka duka: Katsunta nuna dekamtijamui, kakagchau atan, tikichdau diisá kajee wekaechatan, ememashtan, iman anenmamchatan; ⁵ tutitjachu atan, imá iinuk anentaimtushtan, kakajus kajeshtan, kajegkagtukbautak pujushtan; ⁶ pegkegchau takat aidaujaig shiig aneechui, dekaskea nujai shiig aneenai. ⁷ Anentak ajamuk: Ashí waitiawai, ashí dekaskeapi tawai, ashí dakawai, ashí katsuntawai.

⁸ Anenka duka tuke megkaekashtinai, tujash Apajuí tabauji etsegtutak nagkankatnai, chicham chichash-tai chichatash megkaekatnai, unuimat aina dushakam nagkankagtin ainawai. ⁹ Wagki machik dekainaji, machik Apajuí tamaush etsegtuinaji. ¹⁰ Tujash shiig dekamun atina nu jegatnai, nunikmatai machik dekainag duka megkaejatnai.

¹¹ Wika uchi asanuk, chichaaknush, anentaimkunush, nunimainun takunush uchi wajuknaita nuniyajai. Tujash yamaik muun wajasan, uchi asan nunijakbaugnak ukukiuwaitjai. ¹² Yamaik espejonum tuujin waintayama numamtuk wainji, tujash jegatnai igkunisa wainiaktinaitag nunú. Yamaik machik wainji, tujash jegatnai Apajuí ni mina waitkauwa dutiksanuk wainkatnaitag nu.

¹³ Yamaiya juik jujú kampakum awa juka megkaekashtin ainawai: dekaskeapi tabau, dakamua nu, anenka dushakam; tujash jujú aina nuig dekas wagaakua duka anenka nuuwai.

14

Apajuí chichame chichagkagtuta nu chicham antushtai chichamua nuna nagkaesauwai

¹ Anentak ajuttí tusajum kakanmamsatajum, nuniakjum imá senchi wakeetajum Apajuí anenjauch wakannumian sujustí tusajum, tujash imá senchi Apajuí tabau etsegtuta nunú. ² Chicham chichashtai chichaina nunak, aentsun aujuinatsui Apajuin aujak tawai, nuadui antuinatsui wajina

tawa nunak, dekachbaun Wakan tabaun chichau asamtai. ³ Tujash Apajuí tabaun etsejuina duka, aents aidaun aujui pegkegnum yaigta tabaunum, dutikak pegkegnum wakeemitkak anentainash ichichtawai. ⁴ Chicham chichashtai chichá duka, imá niina yaimaina nunak tawai; untsu Apajuí tabaun etseja duka iglesianash pegkegnum yayawai.

⁵ Wakeemainaitjai ashí atumesh chicham chichashtai chichaktajum tusan, tujash imá senchi wakegajai Apajuí tabaun etsegkatnume tusan. Juuwai dekask chicham chichashtai chichata nuna nagkaesauk. Tikich chichaman chichaina duka atsumainawai nunak taku tawai tusa et-segtumaina nuna, iglesiashkam pegkegnum yaigbau amain asamtai.

⁶ Yatsug aidauh, wi anui taan Apajuí iwaintugkamun atum dekamainun, Apajuí tabau etsegmainun, jintink-agtumain aina nu dutikmainun, chicham chichashtaiyai augmainaitjim duka atumnak yaimpamait sui. ⁷ Wagki kantamku umputai flauta nuniachkush arpa aina nunú wainak pachimkamun shiniagtaik, waji kantamtaina makí makichik aina dusha tawa tusag dekamait sui. ⁸ Nunisag trompetan umpua dushakam, maaniamunum shiyaktin umintsatnume tusa umputaiya nuna umpushtaik, maaniasag uminmain ainatsui. ⁹ Atumshakam nunisjumek, chicham shiig antumainchaun aujtamkuish ¿wajuk dekaagemek nunap tujutua titagme? Nuniakug wainak chichá wekaemainai. ¹⁰ Kuashat chicham ju nugka jui chichatai ayá duka, ashí ajuinawai wajintu taku tutaimpaya nunú. ¹¹ Tujash mina aujta nu, wajina takug tawa nuna dekachkunuk, tikich nugkanmayaya nunin wantinmainaitjai ya aujtawa nuig, niishkam antsag minaish tikich nugkanmayaya nunin wantinmainai. ¹² Nuadui atumek, don aidau wakannumia ajuttí tusa imá senchi wakegau asajum, nu aina nujai senchi takastajum iglesian pegkegnum yaimaina nunú.

¹³ Nunin asamtai chicham chichashtain chichauk, Apajuin aujak segamainai ni tabaujin paan dekamtijuati tusa. ¹⁴ Wi chicham chichashtaiyai Apajuin aujtaik, mina wakanjua duke Apajuinak aujui, tujash wika dekatsuk juwajai. ¹⁵ ¿Tujash wajukmainaitja? Apajuinak wakanjujai augmainaitjai, tujash antukan augmainaitjai, wakanjujai kantamainaitjai, tujash antukan kantamattajai. ¹⁶ Wagki ame wakanminig Apajuí see tutaish tikich ayatak antak eketa dusha, ame tame nuna dekachush ¿utusaya “aat-us atí” tumainaita? ¹⁷ Ame Apajuí see tabauk pegkeg amainai; tujash tikichnak pegkegnumak yaimait sui. ¹⁸ Wika

atumin nagkaesau chicham chichashtain chichag dui Apajuinak see tajai. ¹⁹ Tujash iglesianmag ayatak cinco chicham antumain aina nunak chichaktasan wakegajai, tikich aidaun jintinkunchakam, tikich chichamai diez mil chicham chichamaina nuna dutiktsuk.

²⁰ Yatsug aidauh, uchi anentaimuk wajaigpajum. Dekas uchi anentaimu wajatajum pegkegchau anentaimtush-tanum, tujash anentaimtanmag katsujaju ainayatkujum. ²¹ Chicham umiktinum: “Ju aents aina junak, aents ditá chichashtain chichaaku aina nuwi ausattajai, dutikamash antugtukchagtatui”, tiuwai Apu Apajuí. ²² Nuadui chicham chichashtai chichamua duka Apajuí nemagchau aina nuna iwaintawai, Jesusai dekaskeapi tuina nudauchui; tujash Apajuí tabau etsegbauwa duka Jesusai dekaskeapi tuina nudauwai, Apajuí nemagchau aina nudauchui. ²³ Iglesia ijunjag ashí chicham chichashtai chichainamunum, Apajuí dekaskeapi tuchau aidaununiachkush Apajuinun dekachu aina nu wayá antukmag: Imaanak tu batsatajama, tujamainai. ²⁴ Untsu Apajuí tabaun ashí etsejuinamunum, Apajuí dekaskeapi tuchau aidaununiachkush Apajuinun dekachu aina nu wayá antuinakug, dekaskeap tuwinawa tusa, ditá pujutjinash diimainai. ²⁵ Nuniak ditá anentain uumkau aunash paan wainmamkag tikishmag Apajuin emematuinak, dekas Apajuik atumjai awai tujamainaitjume.

Apajuik niina emematuinak ijunjag wainak pampaamunak dakitnai

²⁶ Nuadui yatsug aidauh, atum ijunbaunmag makí makichik atum ainajum anuiya salmosan kantamai, tikich jintinkagtai, tikich Apajuí iwaintukbaun etsejai, tikich chicham chichashtain chichai, tikich nu chichakbaun nunak taku tawai tusa etsegtau amainai. Tujash ashí duka Jesusa nemajin aidautijum pempeentunisjumek pegkegnum yainikta tabaunum dutikatajum. ²⁷ Nuniyamunum chicham chichashtain chichaidauk jimag nuniachkush kampakatum amainai, tujash makí makichik chichak inagnakmatai chichatnume; nunitai makichik, nunak taku tawai tusa etsegtukti. ²⁸ Tujash nuna taku tawai tusa etsegmain at-sutaik, iglesianmag chichamait sui, imá nigki Apajuin aujak chichamainai. ²⁹ Aantsag profeta aidaush jimagchik nuniachkush kampakatumchikesh chichamainai. Nunitai tikich aidauk dekaskeash Apajuí tabaunash etseja tusa kuitamas diimain ainawai. ³⁰ Tuja nuwi aents antak pekaja nuiya, Apajuí dekamtikam makichik wajakí chichataik, nagkamas chichá duka itatkati. ³¹ Wagki Apajuí tabauk makí makichik

ashí etsegmain ainagme, makichik niyá ashimkamtai, duwi tikitchakam chichamainai; nuniemunum ashí tikich aidaush unuimagtinme nuninak ashí ichichmamjatnume tabaunum. ³² Apajuí tabaun etsegkatina don ajuina duka, wajutí tumainaita tuja wajutiya tumainchawaita nunak dita dekamain ainawai. ³³ Wagki Apajuik, agkan pujuta nuna Apajujiyai, nunin asa dakitnai pachimdaetanak. Ashí iglesia pegkejam aina duka nuna nunimain ainawai.

³⁴ Iglesia ijunjamunmag, nuwa aidauk bitat amainai, wagki ditak chichakainmegka tibauwai. “Nuwak aishin sumitkau atinme”, chicham umiktinum tawa nunisag. ³⁵ Nuwa dekaatatus wakegakug, niina jeen aishin iniasti, wagki iglesia ijunjamunum nuwa chichamua duka maakchau asamtai. ³⁶ Ju adeagtajum Apajuí chichame etsegbauk atumiin nagkamnachui, nuigtush imá atumkechuitjume Apajuí chichame antukutigmek.

³⁷ Makichik aentskesh profeta anenmamuk nuniachkush Wakan dekamtijawai tumamushkam, Apu Jesús umiktajum tibaun wi agatjim juna dekaati. ³⁸ Tuja juna dekamainchau dekapeak niishkam nunisag dekaachbau juwakti.

³⁹ Nuadui yatsug aidauh, kakanmamsatajum Apajuí tabau etsejut don ajuttí tusajum. Nuniakjumesh chicham chichashtain chichaina duka chichamait sui tiigpajum, ⁴⁰ tujash duka ashí dutikatajum shiig kuitamkajum nuigtush wainak pampautsuk makí makichik titinme.

15

Cristo nantakbau

¹ Yatsug aidauh, aneemtijatasan wakegajime, wi yamajam chicham etsegbau antukuitjum nuig ebetmamjajum batsatjum nuna; ² nunin asajum wi yamajam chichaman etsegkauwaitag nuig ebetmamjau akugmek uwemjattagme; nuniachkugmek dekaskeapi tiuwaitjum duka wainkayai.

³ Wagki nagkamchaknuk wi dekauwaitag dutiksanuk atumnash jintintuawaitjime, Cristuk iina tudaujin jakauwai, Agagbaunum tawa nunisag; ⁴ dutika ukusam kampakatum tsawanta jui nantakiuwai, Agagbau tawa nunisag; ⁵ nunik Cefasan wantintukui, nuwi pujus ni jintintaiji doce aajakajua nunashkam wantintukui.

⁶ Duwi pujus quinientos inagkeas yatsut aidaun juu tamawaik wantintukui, nuna wainkajuk kuashat yamaikish batsatui, untsu wajumchik jakaje. ⁷ Duwi pujus Santiagon wantintukui, nunik ashí ni apostolji aina nuna wantintukui.

⁸ Nunik inagnamunum minash wantintugkauwai, uchi

akiinatin tsawanji jegatsaig akiinama numamtuk wika wajakuitjai.

⁹ Nuadui wika apóstol aina nuig imanchauwaitjai, wagki Apajuinu iglesian aintujakú asan apóstol tamak amaitsujai. ¹⁰ Tujash Apajuí wait anenjujua dui, yamaik wi yaitja nunuwaitjai, ni wait anenjak jutijuuwa duka minaig wainkachui, nuadui wika Apajuí yaintsamtai ditá nagkaesau takasjai. ¹¹ Wagki wi etsegbau nuniachkush dita etsegbaukesh antukjum Cristo dekaskeapi tiu ainagme.

Jakau aidau nantajagtin

¹² Tujash Jutii Cristuk maa ukusbau nantakiuwai tusa etsegjinish, ¿wagka atum ainajum anuiyash jakaik nantagchatnaitji taush ainawa? ¹³ Jakau nantagchagtin agtaik, Cristushkam nantakchau amainai. ¹⁴ Cristo nantakchauwaitkuig, ii chicham etsejag juka wainak amainai; antsag atum Cristui dekaskeapi tajum dushakam wainak amainai. ¹⁵ Nu nuninaitkuig, Apajuik wainka tsanumjaku tu yujamainaitji, Apajuik Cristo jakaun inankiuwai tusa etsegtuinag duka, wagki nunikchau aig tuidau asá, dekaskenum jakau aidaush nantakchagtin ainakuig. ¹⁶ Jakau aidau nantagchagtin ainakuig, Cristush nantakchau amainai. ¹⁷ Cristo nantakchauwaitkuig, atum niini dekaskeapi tajum dushakam wainkayai, nunin asajum tudaunumag bat-satjume. ¹⁸ Nunin ataik Cristui dekaskeapi tiaju jinawajua duka megkaejauwap ainawa. ¹⁹ Jutii Cristo dakainag nunú, imá jui pujag duik pegkeg amainaitkuig, tikich aents aina nuna nagkaesau shiig aneasaik pujumaitsuji.

²⁰ Tujash dekaskenmag Cristuk nantakiuwai. Niiyai dekas jakau nantashtainmaya nagkamas nantakiuwa duka. ²¹ Wagki makichik aentsua nuig jata wayauwa nunisag makichik aents nantakiuwa dui jakau aidaush nantajagtinai. ²² Adagkaig ashí jainaji nunisaik Cristui ashí iwaaku pujutnaitji.

Nantamuk juní atinai

²³ Tujash juka juní atinai: Nagkamchakug Cristo nantakiuwai; Cristo ataktú jui minitta duik, niina nemajin aidau jinawajua nu nantakiagtinai. ²⁴ Nuniamunum inagnamu atina duka, Cristo ashí apu aidaun, inamin aidaun senchigtin aina nuna senchijin depetuk Apajuin Apajiya nuna ashí idaitustinai ni inamjati tusa.

²⁵ Cristo Apu wajas inamak pujai, ashí niina shiwaji aidauk depetkamu atinai. ²⁶ Inagnamunum shiwag depetkamu atina duka, jata nuuwai. ²⁷ Wagki Apajuik Cristunak: “Ame ashí diistá”, tusa idaitusui. Juna tiuwa nunak

Apajuinash nigki Cristuk inawai tusag tatsui, Apajuí ashí wajiinak Cristun idaitusui. ²⁸ Ashí Cristo idaitusbau atina dui, Cristo Apajuí Uchijiya duke Apajuiyai sumimkatnai, ni ashí waji aidauk idaitusbau asa. Nunikmatai Apajuik ashí nigki diistinai.

²⁹ Nantamu atsutin aish, ¿jakau pachisjum yamimajum dusha waji jukitasagma yamimagme? jakau aidau tuke nantagchagtin aish, ¿wagka dita pachisjumesh yamimagme? ³⁰ ¿Tujash wagka jutiish ashí tsawantaish ishamainnumash yujainaji? ³¹ Yatsug aidauh, wika ashí tsawantai ishamainnum jamainnum wekaejai, nuniaknush atum Cristo Jesús iina Apujiya nu nemajuinajum nuna anentaimtakun shiig anejai. ³² ¿Wajina jukiwaitija efesomaya kuntin kajena iman aina nujai maanikuitag duish? Jakau nantagchatnaitkuig: “Kashin jinatin asá, yuwawagmi, uwajagmi”, tumainaitji.

³³ Tsanuamak aigpajum: “Aents pegkegchaujai tsania-mua nu pujut pegkeg unuimatjamua nuna emeseawai”. ³⁴ Dekas aneaku pujakjum tudauk takasaigpajum, wagki Atum ainajum anuiya ujumak Apajuin dekachush awai, junak datsaagtinme tusan tajime.

Jakau aidaush wajuk nantajagtina ainawa

³⁵ Tujash juna iniimush amainai: “¿Jakau aidaush wajuk nantajagtinuk ainawa? ¿Wajuku iyashimkag midiagtinaita?” ³⁶ Anentainkachuh, jigkai ajaamua duka jaawai nunikmatai nuiya ajak tsapawai. ³⁷ Trigo ajaakuik tikich ajak akuishkam dukegkau ajatsuk, jigkayí ajataiyai. ³⁸ Dutikamun Apajuí wajuk wakegawa dutiksag tsapapawai, dutika makí makichik jigkainak waji ajakaita dutiksag suwawai.

³⁹ Nunisag neje aina dushakam betek ainatsui, aents aina nuna nejeesh ai, kuntin aina nuna nejeesh awai, namak aina nuna nejeesh ai, chigki aina nuna nejeesh awai. ⁴⁰ Aantsag nayaimpinmaya iyashish ai, nugkanmaya iyashish awai. Tujash nayaimpinmaya aina nuna shiigmajish ai, nugkanmaya aina nuna shiigmajish awai. ⁴¹ Nunisag etsá etsantaijish ai, nantú etsantaijishá awai, tuja yaya aidau etsantaijish awai; yaya aidaukesh betek etsantuinatsui.

⁴² Numamtuk atinai aents jinau nantajagtina dushakam. Aents jakauk besegtin asamtai ukunui, untsu nantainakug iyash kaugchatnun iyashimak nantakiagtinai. ⁴³ Aents jakauk atsumnachu asamtai ukunui; nantainakug shiig pegkejan iyashimak nantakiagtinai, iyash kakaakchau ukusbauwa duka senchigtin waigkag nantakiagtinai. ⁴⁴ Nugkaa

yutuna duka, nugkaya iyashia nuuwai; nantaktina duka, wakannumia iyashia nuuwai. Awai nugkaa pujaku iyashimtai antsag wakannumia iyashimtaish.

⁴⁵ Aatus tawai Agagbaunmashkam: “Nagkamchaku aishmag najanamu Adán aajakua duka, iwaaku wajasui”. Untsu nagkanbaunum Adán aajakua nu Wakan pujutan sukagtin aajakui. ⁴⁶ Tujash nayaimpinmaya iyashia duchauwai dekatkauk, nugkanmaya iyashia nuuwai; dui atinai nayaimpinum pujustina duka. ⁴⁷ Nagkamchak aishmag aajakua duka, nugka jukí najanamu asa nugkaya aajakui, tikich aishmag aajakua duka, Apu Jesús nayaimpinmaya aajakui. ⁴⁸ Nugkaya iyash aina juka, aishmag nugkanmaya najanamua nunú iyash ajutjamainawai; untsu iyash nayaimpinmaya jukitnaitag duka, nayaimpinmaya aishmag aajakua nunú iyash jukitnaitji. ⁴⁹ Nunú aishmag nugka najanamu aajakua nuna niimé jukiuwaitag nunisaik, nayaimpinmayaya nuna niimé jukitnaitji.

⁵⁰ Yatsug aidauh, juna tajime: Neje numpajaiya duka Apa-juí inamtaijinig wayashtinai. Iina iyashí besena jushakam, tuke besechu atina nuig waimaitsui. ⁵¹ Tujash Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nuna dekaatnume tusan wakegajai: Jutiik ashí jinashtinaitji, tujash ashí yapajinkau agtinaitji, ⁵² waamak piit tsuwisaik niimtayama numamtuk, trompeta inagnamun shinuktina dui. Wagki trompeta shinuktina nu antamuik jakau aidauk nantajagtinai ajumaish jakashtinun iyashimkag, nuniai jutii iwaaku aidautik iyashí yapagtam agtinaitji. ⁵³ Dekas atumnawai iyash besena nu, ajumaish besegchatin atinme tusa; iyash jinin aina jushakam, ajumaish tuke jachau atinme tusa.

⁵⁴ Nunik iyash besena nu ajumaish besegchatnun iyashimkamtai, nunisag iyash jauwa jushakam ajumaish jachau atinun iyashimkamtaig, Agagbaunum:

“Jaamua duka depetkamu juwake”, tawa nu uminkatnai.

⁵⁵ “¿Jataiyah, tuwí ajutjamua, ame magkagtutaigmesh? ¿Ukumataiyah, tuwí ajutjamua, ame depetmataigmesh?”

⁵⁶ Jataiya nuna magkagtutaig tudauwa nuuwai, tudau senchijiya duka chicham umiktina nuuwai

⁵⁷ Tujash Apajuiya duke see tiyagmi,

iina Apuji Jesucristui depetmatan amasua dui.

⁵⁸ Nuadui mina yatsug aneetaig aidauwah, ebetmamjum pujusjum Apu Jesusa takatjig tuke mijattsuk ematajum; wagki atumek deagme, Cristunu takaajum duka wainkagmek takaatsjume.

16

Jerusalegnumia Cristun nemajuidau susatin kuichik anentag ijumjamu

¹ Jesusa nemajin pegkejam aidau yaigtin kuichik anentag ijumkugmek, galacianmaya iglesia aidaun jintintuabiag dutiksagmek atumesh dutikatajum. ² Ashí tumigtin makí makichkitijum wajupa kuichkish jikiugme nu akantsajum ukú pujutajum. Dutikamu asamtai wi taattag nuaduik kuichik ijumjata tabauk atsutí. ³ Wi anui taan atum aents etegkawagmin cartan agajan susan Jerusalén awematjai, atum kuichik anenjauch ijumjaujum nuna dekaatnume tusan. ⁴ Nunimainaitkuig, wisha ditajai ijunjan wemainaitjai.

⁵ Wi minaknuk, Macedoniaya atú minittajai, nuwi juakin atumin minittajai. ⁶ Nuniknuk atumjai ujumak tsawan pujusta tajai, nuniachkunush yumi tepeatta nunak anui pujusnukesh inagkeakintag tajai, nunikan weakuish atum yainkamnujum tusan. ⁷ Nuniau asan ayatak nagkaemaku wainká ukutnak dakitajai, dukapech tsawan atumiin pujusta tau asan, Apu Jesusash aatus wakegakuig. ⁸ Tujash Éfeso pujuttajai fiesta Pentecostés inagkeakta tau asan, ⁹ wagki waiti muun ujani ajutui shiig takamaina nu, kuashat shiwag ajutainigkishkam.

¹⁰ Timoteo anui taakuish atumjai shiig aneas juwamaina nu dutikatajum, niishkam wi Apu Jesucristun takajag nunak takaju asamtai. ¹¹ Nunin asamtai makichkitigmekesh iman-chau diisaigpajum; dekas yaigtajum, shiig agkan minash taa waitkati, wagki tikich yatsug aina nujai dakaku pujaji.

¹² Yatsug Apolon kuashtá segajai, tikich yatsug aina nujai atumin ijagtamsati tusan; tujash yamaikik anui minimainjig wakegamuk atsujui, tuwig minimainji ajit dui minittawai.

Inagnaku akatmabau

¹³ Aneaku pujustajum; nuniakjum dekaskeapi tabaugmia nuig ebetmamjatajum; wajiu, senchi atajum. ¹⁴ Ashí atum takaajum duka, anenkai takastajum. ¹⁵ Yatsug aidauh atumek dekagme, Acayanmaya Estéfanos niina nuwe, uchijí aidaujai dekatkauk Apajuí nemagkajua duka, nunikaju asag Jesusan dekaskeapi tuidau pegkejam aina nuna senchi yainawai. ¹⁶ Nuadui atumek ju aents yaimainak takainak imaanina junin aina nu tabau antugkatajum.

¹⁷ Shiig anejai Estéfanos, Fortunato, Acaico aatus taju-tuawag atum yainmaina nuna dita kuashat yaintuidau asagmatai. ¹⁸ Dita minak wakanjuish ichichtujajui, aikasag atumnashkam ichichtamjajui. Aents junin aina nu puy-atjusjum diimain ainagme.

¹⁹ Iglesia asianmaya kumpamjamainawai. Aantsag Aquila ni nuwe Priscilajai ditá jeenig iglesia ijunaina dushakam Apu Jesusa daajin kumpamjamainawai. ²⁰ Ashí yatsug aidau kumpamjamainawai. Antsagmek atumesh máki makichkitijum pempeentunisjumek shiig anendaisajum kumpamdaiyatajum.

²¹ Wi Pablon ju kumpamdaiyamunak mina uwejui agatjime.

²² Makichik aentskesh Apu Jesusan aneachuk, ¡nigki suwimkan jukittawai! Wagki Apu Jesusak wamak taattawai.

²³ Atumnash Apu Jesús wait anenjamjatnume. ²⁴ Wika atumnak Cristo Jesusan aneag dutiksanuk aneajime.

Aatus atí.

Pablo awentsaik carta agaja corintonmaya aidau awetimu

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pabloitjai, minak Apajuí wakegau asa Cristo Jesusa etsegtukti tusa etegtua awetiuwai, yatsug Timoteojai pujusan atum iglesia Apajuinu aidautigum yaakat Corinto batsatjum nuna, ashí Jesusa nemajin aidautigum Acaya nugkanum batsatjum nunashkam, ² Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

Pablo waitiamuji

³ Emematiagmi Apajuí, iina Apuji Jesucristo Apajiya nu, iina Apají wait anenkagtin, Apajuí ashí ichichmantan sukagtina nunú, ⁴ nigki ichichmamtanash sujamui ashí ii waitiamunmash, ashí tikich waitiagtaish ditashkam ichichkagtugtinme, Apajuí iina ichichmantan amasua dutiksag tujamu asa. ⁵ Wagki Cristo waittsauwa nunisaik jutiish kuashat waituinaji, nunisaik imá Cristuig kuashat ichichmabaush ajutjamji. ⁶ Jutii waituinag duka, atumesh ichichmamja pujusjum uwemjatajum tabaunum nuninaji; tuja jutii ichichmabau ajutjamaina dushakam, atumesh ii waituinag junisjumek waitiakjumesh, ichichmamja pujusjum emamkesjum katsunjatajum tabaunum waituinaji. ⁷ Atuminig ebetja dakamu ajutjamji, wagki dekainaji atumek jutii waituinag nunisjumek waitiakjumesh, jutii ichichmamainag nunisjumek ichichmamaidau asagmin.

⁸ Yatsug aidauh, jutii Asia nugkanum batsamsaja kuashat utugchatnum waittsabiag nu dekaatajum tusan wakegajai. Jutiik tikima atsanja nagkaemainchaunum jegantú asaja, iwakuap pujuttaji tusa dakamainuk atsugtamsabi, ⁹ nuniaku chicham dekajuawaja mantamnati tibauwa nunin dekapmabiaji; tujash nu dekamtijamabi iik kajintsá anentaimtumatsuk, Apajuí aents jakaunash inanna nuwi kajintsá anentaimtan; ¹⁰ nuniau asajin Apajuí jutii iman ishainnum pujajinish jügmaki uwemtijamjabi, nuniau asa yamaishkam dutijamsag agkanmitkagmasagké awai. Dutijamu asamtai nigkiap atakea duwish agkanmitkagmatnaita tusa dakamu ajutjamji; ¹¹ atumesh jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtakjuminig. Kuashat jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtiagtaik, kuashat Apajuinashkam see tiagtauí anenjauch Apajuí sujabau juinag nuna diisag.

Pablo Corinto wechamu

¹² Wagki jutii eme anenmamag duka juuwai: Iina anentaimtajiya nu uapaji Apajuí dekaskejiya nujaish jutiish wajuk imagnisaish pujusbaiji ju nugka juish, tuja atunjai ijunja pujusmayag duish. Jutiik aents ditá yachajin iwainmamaina nunikchabiaji, Apajuí wait anenkagta nujai iwainmamkabiaji. ¹³ Wi papiin agatjamjim nuig, tikich wají pachisaik atum aukugmesh antukchamnukesh agatjachbaijime, nuniau asamtai shiig ausampap dekawagtatua tajime, ¹⁴ duka machik dekaugme, jutii aidautik atum eme anentam agtinaitag nunú, atumshakam antsagmek jutii eme anentam agtinaitjume tsawan Apu Jesús minitna dui.

¹⁵ Nuna aaja kajintsá anentaimu asan, dekatkauk atumná taan wainkatjime tusan anentaimsabriajai, aaja nuniakun jimajá ijagsatjime tau asan; ¹⁶ Macedonia nagkaemakun ijagsau asan, waketkunush awentsanuk ijagsatjime tusan. Nuna nuniakui atum minashkam wi Judea weakuish yainkamnujum tau asan. ¹⁷ Wi nuna aaja nuniktajai tiuwaitag nunash ¿anentainkasnuk tiuwaitag? ¿Nuniachkunush wainak aents dutikachtinaitak dutikatjai tinu aina nuniaknuk taja? ¹⁸ Tujash Apajuí tibaujinak betek umina nu dekahtamji jutii “dutikatjai tiuwaitku dutikash-tajai” tatsug nunak. ¹⁹ Wagki wi, Silvano, Timoteo aaja Jesucristo Apajuí Uchijiya nu pachisaja ujakbaijime. “Jesucristuk dutikatjai ti, ajuma dui dutikashtatjai” tujakchauwai, ni tibaujinak imatiksag betek umiakui. ²⁰ Wagki Apajuí ashí anagkagtuamua duka, Cristui ashí uminkauwai. Nuadui Apajuí emematuinakuik: “Aatus atí”, tuinaji Cristo Jesús pachisa. ²¹ Jutii aidautin, atumnashkam Apajuí etegtamawag Cristuwai ebetjamkauwai; ²² Nuna dutijama niinu etamak selló awajtamkauwai, dutika eemtikak iina anentain Wakanin sujamsajui, ni anagtamamua nu jukitin asajin ²³ Tujash wi Corinto minichag nunak, anui taan atumin kakaakan chichagkun wake emeskaijim tusan nunikag nunak Apajuí dekahtawai. Nuna wi dekas tuchataik Apajuí suwimkan sujustí tajai. ²⁴ Jutiik atum dekaskeapi tajum duka iinuk emamaitsuji, jutiik wakegaji atum yaigtasa shiig aneamu ajutjamtinme tusa, dekaskeapi tabauwa nuig ebetmamjajum pujau asagmin.

2

¹ Tau asan, ataktuk wakettsankek ijagsashtajai ditan wake besemag anentaimtiká wekayig tusan juwakbaijai. ² Wagki atumin wi wake besemag anentaimtikaish, ¿yaki minash shiijash aneemtijusti wi atumin wake besemag

anentaimtikaish? ³ Nuadui ayatak agatjabiajime, wi anui taamtai atum mina shiig aneemtijumaina nu wake besemag sujusajum tabaunum; tujash kajintsan anentaibaijai ashí atum aidautigmek wi shiig aneakuig ashí shiig aneemainaitjum nunak; ⁴ wagki senchi wake besemag anentaimkun, anentaijuish waitiakun kuashat negá negajai agajan awetibiajim nunak wake besemag anentaimjatnume tusanuk dutikachbaijai, ayatak atumin shiig senchi aneamu ajuta nuna dekatnume tabaunum dutikabaijai.

Pablo tsagkugkagtugbau

⁵ Tujash makichik aents mina wake besemag anentaimtijuja nunak imá minakek dutijuache, ashí atumnash imatiksagkeap dutijamawaje taja nunak, nuní uwaekanuk tumaitsujai. ⁶ Atum ainajum anuiya imá kuashtatijum nu aents suwimak susauwaitjum duka maake, anuig atí. ⁷ Yamaik atumek tsagkujajum anentai ichichtugtajum, wake besemag ane anentaimkawa kakaakchaunum jegantai. ⁸ Nuadui atum yaunchuk ni aneejakuitjum dutiksagmek aneamu iwaintuktajum tusan segajime. ⁹ Duik juna pachisan agatjabiajime, dekas wi tabaunash ashí umikagtimpash tusan dekapsatasan. ¹⁰ Atum aidautijum ya tsagkujagme wishakam nunak tsagkujattajai. Nunak tsagkugmain ajusú asamtai tsagkujamjai atumi pachisan Cristo eemtin. ¹¹ Nunú aaja dutikachbaunum Satanás eteentugma tsanugmamaina nu shiig dekaidau asaja.

Pablo yaakat Troas jegá shiig juwakchamu

¹² Yamajam chichaman Cristo pachisan etsegkatasan yaakat Troas jegaa ai, Apu Jesús waitin ujatjimi; ¹³ tujash yatsug Titon wainkachu asan shiig juwamainchau dekapeakun, ditanak akattsan ukuakun Macedonia nugkanum webaijai.

Cristui depetmatak awai

¹⁴ See tajai Apajuin, Cristui tuke depetbau etama dui, jutii chicham etsegbaushkam ashí yantamnum pampaag wegau asamtai, pegkeg kugkuina iman dekapenak kuashat dekaatatus wakegainawai. ¹⁵ Jutii aidautik Cristo Apajuiyai iwaintama nuig incienso pegkejan kugkuwama iman ainaji. Nunú kugkuina duka dapampaewai uwemjatin aina nui, megkaejatin aina nuishkam. ¹⁶ Nunin asamtai megkaejagtin aina duka Apajuí chichamenak jakau mejegama iman dinawai; untsu uwemjatin pujuta jukiagtin aina duka Apajuí chichamenak kugkuin pegkeja iman dekapenawai, ¿ya jujú chicham aidau etsegmainnash umintsash awa? ¹⁷ Jutiik tikich aidau kuichkijinasag Apajuí chichamen yapajiwag

waitá etsejuina nuninuk ainatsji, dekaskenum Apajuí awe-mamu asá, Apajuí eemtin Cristo daajin etsejuinaji.

3

Yamajam chicham apakbauwa nu pachisa etsegbau

¹ Juna pachisan takuish, ataktú nigki chichagmamak tuu wekaewai tujutmain ainatsjume, ¿atsa tikich wajukena nunikaik jutiin chichamkagtuinak carta agagbau iwaintu-mainaitjim, nuniachkush atumek carta agajam sukagtu-mainaitjum? ² Atum ainagme jutii cartaji, iina anentai aina nui agagbau aidautigmek; nunin asagmin ashí aents carta agagbaun wainak augmaina dutika shiig dekagmainawai. ³ Atum ainagme, Cristo papinum paan agagbauwa nunin aidautigmek, nunak tintai agatia dutijamachajui, jutii chicham etsegbau antukuitjum dui, Apajuí tuke pujuuwa nuna Wakanin dutijamawajui, kayanum agagbauwa dutik-tsuk iina anentai nejea nuwi dutikauwai.

⁴ Apajuiyai kajintsá anentaimaidau asá, Cristo dutikauwa duka dekaskeapi tuinaji. ⁵ Juka iina senchijinig imatika takainaji tumamaitsuji, jutii senchi takainag duka Apajuin-umia minawai. ⁶ Nigki unuitamjauwai yamajam chicham apakbauwa nuna etsejuinak yaimkatnume tujamu asa. Duka chicham umiktina duchauwai, Wakan takaamua nu-uwai, wagki chicham umiktina duka jatanum ejekagtawai, untsu Wakania duka pujutan sukagtinai.

⁷ Chicham umiktin aidau kayanum agagbau iman aajakua nu takaamu jatanum ejekagtiuwa nunú, Moisesa yapiin winchamtin awajtusmatai, Israel aidauk Moisesa yapiinak diimainchau dekapsajui. Duka megkaekatnaitak nunikui. ⁸ ¿Dekas aan nagkaemas iman tsaaptin amainchaukait Wakan jutiiní takaamua nunú? ⁹ Chicham umiktin takaa-jakbauwa duka bakujatmainaitak dekas iman aajakui; aan nagkaemas imanai dekas Apajuí aentsun bakumamainchau ema nu etsejuinaku takainag duka. ¹⁰ Yaunchuk iman aajakua duka, yamaik imanchauwai, dekas iman wagaakua duka yamajam chicham apakbauwa nuuwai. ¹¹ Wagki chicham umiktin megkaekatnaitak iman aajakua nuna nagkaesau tuke atinai yamajam chichama juka.

¹² Nuadui nunú dakaidau asaja shiig kajintsá chichagk-agtuinaji. ¹³ Moisés yapiin winchamtin wajasú asa, ju megkagun Israel aidau wainkainum tusa, jaanchi yapiin ejakua numamtukek jutiik wajainatsji. ¹⁴ Tujash ditak deka-mainchau dekapajui, nuadui yamai tsawanta jui yaunchuk chicham apakbau aajakua nuna aujuinakush antuinatsui, nunisag jaanch ejatkamua nunin juwatkejui, nunak imá

Cristuk jujumainai. ¹⁵ Moisés agagbauwa nuna yamai tsawanta jui aujuinakush, jaanchi ejatkamua nunin ditá anentainig ajuinawai ¹⁶ Tujash Apu Jesusai sujumaniagtaik jaanch ejatkamua nunina nunak jujawai. ¹⁷ Wagki Apu Jesusak Wakani, nunin asa Apu Jesusa Wakaní tuwí awa nuwi agkanbaetak awai. ¹⁸ Nunin asa ashí jutii aidautinak, yapí ejatjamu atsau asamtai espejonum wainmamtayama numamtuk awajtamji Apu Jesusa imanjiya nunú, nunin asajin yapagtama niiya imanuk etamji Apu Jesús, nunak Wakania nu dutijamji.

4

¹ Jutiinak Apajuí wait anenjamag ju takatan amasú asamtai mijatatsji. ² Nuniaku uuká takaamu datsanmain aina duka ashí idaisau asaja, tsanumsaikish chichatsuk, Apajuí chichamesh yapajia etsegsuk, dekaskea duke paan etseju asá, aents aidaush pegkeg anentaimtusa diyam Apajuí emtinish ainaji. ³ Tujash jutii yamajam chicham etsejuinag nu ejakbauwa nuninaitkug, imá megkaejatin aina nuig nuninai. ⁴ Dita dekaskeapi tuinatsu nunak, Iwanch ju nugká apujiya nu antumainchau emamu asag nuninawai. Nuadui yamajam chicham Cristo pachisa etsegbauwa duka tsauptin winchamtina imanai; duka Apu Apajuí niimega nunú asa. ⁵ Chichagkagtuinag duka iinu pachisaik chichatsji, Jesucristo dekas Apua nu pachisa chichagkagtuinaji; tujash jutii Jesucristo aneamunum, atumi inataigmia nunin ainaji tumamji. ⁶ Wagki Apajuí, suwen tsauptin wajastí tusa tsauptin emauwa duke jutii anentainash tsauptin awajsauwai, Apajuí imanjiya nunú Apu Jesucristo yapiin etsanta nuna tikich aidaunash tsauptinun iwaintukti tusa.

Kajintsá anentaibauwai pujamu

⁷ Jutiik, ichinak duwe najanamunum waji akik aidau egketiama dutikamu ainaji, nunak Apajuí niina senchijí muunta nuna iwainaktatus dutikauwai, duka iina senchijichui. ⁸ Nuadui kuashat waitiamu ajutjamainakuish pimpiatsji, uyumamu ajutjamainakuish waugtuinatsji. ⁹ Iina shiwaji aidau waitkagmagtaish imá iinakek Apajuik idaitamtsuji, suwimjamainakush mantamainatsui. ¹⁰ Tuwí wegaji nuig, Jesusan maatatus utujujakú aina imatijamainaji; jutii diigmasag Jesusnash imatiksagkeap waitkajakú ainawa tusag dekatnume tabaunum. ¹¹ Nuadui jutii, Jesús pachisa etsegbaunum ni mantamdauwa nunisaik mantamnatasa umintsá yujainaji, aaja nuniemunum Jesusa pujutji jutii iyashí jauwa nuish iwainakta tabaunum. ¹² Jutii mantamnamainnum yujasá

chicham etsegkamunum, atumesh pujut tuke atina nu jukiui ainagme.

¹³ Tujash agagbauwa nuwi: “Dekaskeapi tabau ajutu asamtai chichakmajai” tawai, nuadui jutiishkam nunú wakanik ajutjamu asamtai dutiksaik chichainaji. ¹⁴ Dekainaji Apajuí Apu Jesusan inankiuwa dutiksag jutiinash inantamkiag, atumjai ijupag niina pujutaijin jujamkiagtina duka. ¹⁵ Ju ashí waitiamu ajutjama duka atum aneamunum imanika waituinaji, kuashat aents aidau Apajuí anentag wait anenjamu asag, aan kuashat aents Apajuinash see tuwinak niina imanjiya nunash dekatnume tabaunum.

¹⁶ Nuadui iina iyashí muuntuch weak mijamtaishkam, iina wakaniya nu kashí kashinig senchimeakui mijamt-suji. ¹⁷ Wagki jui waitiamu aina duka wamak nagkaebau ainawai, Apajuí imanji tuke atinun sujamsatna nuuwai waitiamu aina nuna nagkaesauwa duka. ¹⁸ Nunin asamtai jutiik wají paan wainmain aina duka diischagmi, dekas wainchamu aina nu diisagmi, wagki wají wainainag juka megkaejatin ainawai; tujash wainchamu aina nuuwai tuke atina duka.

5

¹ Jutiik, ju nugka juig jega jegamkam tuke achauwa nunin ainaji; tujash dekainaji iina iyashí jega mamumaina numamtuk wajataish, Apajuí umigtamkam tuke atin aents jegamkachbau nayaimpinum ajutjama nunú. ² Nuadui senchi wakegamu ajutjamji nayaimpinum yamajam iyashimka pujustinaitag nunú jukita tabaunum; ³ nunika wisú aig tusa jaanch nugkutiana numamtuk wajaktinaitji. ⁴ Dekaskenum jega tuke achauwa nuninum pujusaja senchi waituinaku pimpikí batsatji, dui wisuwa nunin atasaike wakegainatsji, dekas yamajam iyashia nu anugjamu asajin iyash jauwa nunak pujuta nu emegkaktinai; ⁵ nu nuniktinnak Apajuí umikui, nuadui nu jukitin asajin Wakaní Pegkejin emtikak amasui.

⁶ Nuadui tuke kajintsá batsatainaji, wagki iina iyashiya jujai pujakuik, Apu Jesusjai atushat pujuinag nu dekaidau asaja. ⁷ Yamaik dekaskeapi tabauwai pujuinaji, wainchayatku; ⁸ tujash kajintsá anentaimji, nuniau asá wakegainaji jujú iyash ukuinaku Apu Jesusjai ijunja pujustasa. ⁹ Nuadui iwaaku pujakuish, nuniachkuish niijai ijunja pujakuishkam ni shiig awajkata tabaunum kakanmamji. ¹⁰ Wagki tsawan jegatnai ashí jutii aidauti Cristo eemtin ijunjatnaitag nunú, nunika ajin makí makichik aents nugká pujusá takasbauji

pegkeg ataish, tuja pegkegchau ataishkam dutiksag sujamsatna nu.

Pablo pujutji

¹¹ Nuadui Apu Jesús puyatjusa emematmaina nu dekau asaja, aents aidaush niini dekaskeapi titinme tusa imatjuinaji, jutiinak Apajuí shiig dekastamji, nunin asamtai atumesh nuninuk anentaibau ajutjamainaitjume. ¹² Juka ataktú atumiin chichagmamku tatsuji; ayatak jutii eme anenkagtumainaitjum nu pachisa taji, nuniakjum aents aidau pegkeg anentaiyai takaak wajukmaina nuninak ememaina nu, wi dutikag nu ujakminjum tau asan. ¹³ ¿Atumesh jutiik pachimasa chichau asajinig, auk imaankau asag tu yujainawai tukagtuinajum? Imaankau asaja, juka Apajuí ememattasa taji, tujash imaankau asajaik chichagkagtuinatsji, juka atum yaigkagtasaja etsejuinaji. ¹⁴ Cristo senchi anempa nu dekaidau asaja, niina chichameg wakesa etsejuinaji. Nigka ashí aents aidaunum mantamdauwa dui, ni nemajuinaku ashí pegkegchau takatak idaisau asá jakaujai betek ainaji. ¹⁵ Cristuk ashí aentsnum mantamdauwai, nunin asamtai aents niina nemajuidauk, dita wakegamun takaa batsamtsuk, Cristo ditai mantamna nantakiuwa nudaun takamain ainawai.

¹⁶ Nuadui jutiik yamai nagkamsaik makichik aentskesh ju nugkayati waininag nuní niimtinuk waintsuji, nuigtú yaunchuk Cristun wainkau aina nuní niimtinuk niish waintsuji. ¹⁷ Nuadui aents Cristun nemajuidauk duik pujutinak idaiyinak, yamajam pujutan jukiaju asag, dekas yamajam aents ainawai. ¹⁸ Ashí nu aina nunak imá Apajuik dutikawai, Cristun awetugma nijai igkumtijamkauwa dui, dutijabau asa jutiinashkam, tikich aents aidaush, Apajuijai pujutjum iwajatajum tusa ujaktajum tujabiuwai. ¹⁹ Cristunak ashí aents aidauk Apajuijai epegtuniatnume tusa Apajuik awemauwai. Dutikamu asa, iina tudauji aidaunash pachitjamtsuk idaitugmasui. Tuja jutiinak: Apajuijai pujutjum iwajatajum, tusa chichagkagtuktajum tujabiuwai. ²⁰ Nunin asamtai jutiin, Cristo mina chichameg wi tumainaitag dutiksagmek etsegtugkatajum tusa awemamu asaja, Apajuí atumin tujaamaina nunak jutiin tujamiu asamtai, Cristo tawa dutiksanuk tajime: Pujutjum Apajuijai iwajatajum. ²¹ Cristuk makichkish tudau aina nunak takaschauwai, nunikunak Apajuí jutii tudaujin ninak aents tudaujai betekak emauwai. Ni nunikbaujin iishkam uwemja nijai ijunjau asajin, yamaikish tudau ainajinig, pegkejan takauwa iman diigmaji.

6

¹ Jutiik Apajuí chichame etsegbaunum yaimin asaja segajime: Apajuí wait anenkagtamun iwaintugmakua nu ayatak antukjum idaisaigpajum tusan. ² Wagki Ni aatus tawai:

“Tsawan wi antugmain jegau asamtai untsugkumin aikmajame,

dutikan tsawan uwemainjum jegagtamatai yaigmajame”. Nu tsawantak yamaiya juuwai Apajuí aigmamainuk. ¡Yamaiya juuwai tsawan uwemaina dushakam!

Pablo waittsamuji

³ Makichkish pegkegchauk iwaintuinatsji, ii takainag nuna pegkegchau chichajinum tuidau asaja. ⁴ Ayatak dekas Apajuin inakempap ainawa tusa dekagmatnume tabaunum, waitiakuish emamkesa, atsumakuish, utugchat akuish katsuntuinaji; ⁵ asutamainakuish, achipak egkepainakuish, ijuntugmag jiyapainakuish, imanisaik takainaku, kanutskesh tuke tsawampabiaji, yujumkash yutsuk yujabiaji, ⁶ nuniaku iwainmabaiji iina pujutinish pegkegchau atsugtabau, ii dekamushkam, wait anenkagtamun, Wakaní Pegkeji jutiiní pujau asa dekaskenum anejatbauwa dushakam; ⁷ chicham dekaskea nu etsegtanum nuigtush jutiiní Apajuí senchijí ajutjama nujai, jutii imagnisa pujuinaku tikich aidau chicham ujaku ii shiwaji aina nui ayamjumatnash sujamji; ⁸ eme anenjamush ainai, dakitjamaidaush ainawai, pegkegchau chichagtamainai, pegkejan chichagtamush ainawai, jutiik wait ainakuish, tujash dekaskenmag dekaskea nu chichau ainaji; ⁹ wainchatai utugmaina dutijamiagtaish tikichik shiig waipainaji, jakattaku yujakuish iwaaku pujuinaji, suwimkan sujamainakush mantamainatsui; ¹⁰ diismakek wake besemag ainaji, tujash tuke shiig aneasa pujuinaji, ujunauch ainakuish tikichik wiyakchamitkainaji, jutiinu atsugtamainakush ashí ajutjamainawai.

¹¹ Yatsug corintionmaya aidauwah, jutiik dekaskenum ii anentaibaujiya duka uutsuk ashí ujakbaijime. ¹² Jutiik makichkish atum uugkamuk atsugtamji, tujash atumek uuká anentaimjume. ¹³ Nunin asagmin (uchig anentsan tajime), wait aneasjum minash atum anentaibau ujatkatajum, wi atumin uutsuk tajim aikasjumek.

Jutiik Apajuí jee ainaji

¹⁴ Atumek Jesusa dekaskeapi tuchau aina nujai ijuntsa takata duka wakejumaitsugme, wagki ¿pegkeja dusha pegkegchaujaish wajuk atuemainaita? ¿Nuigtush utugsaya tsaptina dusha suwejaish apatdaimainaita? ¹⁵ Cristuk

Iwanchjaig ijunmaitsui. Nunisag Cristun nemajuidaushkam Cristun nemagchau aina nujaig ijunmaitsui. ¹⁶ Jega Apajuí ememattaiya duka, apajuimtai dakumkamu aina nujaig makichkish apaemait sui. Wagki jutiik Apajuí tuke pujuuwa nuna jee ainaji, nuadui Apajuí chichaak:

“Ditai pujustajai, nunikan ditajaig wetajai. Dita mina aentsug atinme, nuninakuí wi dita Apajuiji atajai”, tiuwai. ¹⁷ Nuadui Apu Apajuí:

“Tupanjatajum pegkegchaun takaina duka, nuniakjum kanaktajum pegkegchau aina duka takasaigpajum, nunikagmin wi atumnak jukitjime.

¹⁸ Wi atumin Apa atajai, tuja atum mina uchig, mina nawantug atajum, tiuwai Apu ashí senchigtina nunú”.

7

¹ Nu aatus anagtamamu aidau ajutjamaidau asamtai aneetaig yatsug aidauh, ashí pegkegchau aidau iina iyashin, wakannash pegkegchau etugtmain aina duka idaisagmi. Apajuí ajantusa diinaku, aan nagkaemasa pegketasa kakanmamsagmi.

Pablo shiig aneamu

² Atumi anentaiminish jutiijaish shiig juwaktajum, wagki makichik aentskesh pegkegchauk takagsachbaiji, makichkish pegkegchau etamainuk jintintuachbaijime, makichik aentskesh wainka inakuik waitkaschabiaji. ³ Wika junak atumin bakutasan tatsujime, yaunchuk tibaijim dutiksanuk, atumek mina anentaijui pujagme, jaaknush iwaaku pujaknush atumjaig pujustasan wakegajai.

⁴ Dekas uutsuk tajime, atumiin ememasa anentaibau ajutui, nuniakun kuashat ichichmamjai, ashí waitiamu ajutjamkuish shiig aneamu ajutui.

⁵ Macedonia taabiag duik iina iyashig ayamtijashbaiji, ashí agaya aidaush waitkagmagmayi; pampanjamainakuí ishankagtakuish waitbaiji. ⁶ Tujash Apajuí aents pimpiki-aju aidaun ichichmatan suuwa nu, Titon awetugma jutinash anentain ichichtamjabi. ⁷ Tujash imá ni taa duikik nunikchamjai, ni atumin waipak ichichmamjau asa, atum jutii waijatkatasa wakegamun, nuigtú wi waitiamu antukjum kuashat wake besemag batsatkujum, uyumatjuinajum nuna ujatkamtai antukan, nuní nagkaemasan shiig aneasmajai.

⁸ Tuja wi papí agaja awemabiag nu wainkajum wake besemag anentaimsauwaitjume, nunak wisha waittsabiajai, tujash yamaik waitiatsjai, wagki papiin agatjabaijim nu

wainkajum ujumak tsawantai wake besemag pujusú asagmin. ⁹ Yamaik shiig anejai, nunak atum wake besemag batsamsaujum dui nuniatsjai; atum wake besemag batsakujum Apajuiyai ataktú wakitkiujum dui. Duka Apajú dutijamkui nunikugme, nuadui atumin pegkegchau awagmamaina duka dutikachjiapi taji. ¹⁰ Apajú wake besemag anentaimtijama nunak pujutjin yapajia uwemjati tusa dutijamui, nuniau asamtai nu anentaimtaku waitú pujumainuk atsawai. Untsu nugkanmaya wake besemag awa duka jatanum ejekagtawai. ¹¹ Apajú wake besemjan itagtama duish wajukaugme nu diistajum, ¡wajuk yapajinaugme nunú! Atumiin utugchat awa nunú puyatjusjum shiig dekaugme nuniakjum minashkam ayamjutkaugme. Kajeamush nuigtú ishamamush ajutjamsaje, nuniakjumesh mina waitkatasajum wakekaugme, nuniau asajum pegkegchaun takaa dusha suwimak susaugme. Nu ashí dutikaujum dui iwainmamkaugme, atumesh dekas nunú pegkegchau dakituinajum duka. ¹² Wi papiin agagmayag nunak aents pegkegchaun takasua nuna anentaimtusnukesh agagchabijai. Nuniachkunush aents waitkasbaunakesh agatjachbajai. Ayatak atum jutii puyatjusjum antugkagtajum nuna Apajú eemtin iwainaktasan agatjamjime. ¹³ Ashí nu aina duka ichichmamtan sujamsauwai, atum ichichmamjauwaitjum nunisag. Tujash nunú ichichmamjamua nuní nagkaemasa shiig aneasmaji, wagki Tito shiig dakujus pujau wainku, ashí dita aidauwap wakanin ichichmamtan susaje tusa. ¹⁴ Wi atumin ememattsan anentaimtamun Titonash ujakmajai. Nuna tija nunak pegkegchawk juwakchajai. Ii ashí dekaskea nu pachisa atum ememattsá tibaijim nunisag Titoshkam dekaskenum waipakaje. ¹⁵ Nigka atumnak nuní senchi anempajume, ni atumin segapakuish betek umijujakbau asa, nuigtú puyatjusjum eme anentsá jukiwaitjum nuna aneaku asa. ¹⁶ ¡Shiig aneamu ajutui, atumiin kajinmasan anentaimag dui!

8

Jerusalegnumia Cristun nemajuidau kuichik susatin anentag ijumjamu

¹ Yatsug aidauh, iglesia Macedonia batsata nuna Apajú wajuk wait anenjæ nuna pachisan ujaktasan wakejajime. ² Ditak senchi waitiamunum batsatiatak, shiig aneamunum ujunauch ainayatkush, wiyakuch wajukmaina imanisag wakejus kuashat anentag yaimkaje. ³ Wi wainkau asan etsegjai, dita dutikmainji ajamun diisag wakejus, dita anentaimtusbaujin inagkeasag anenjauch susagmayi; ⁴ ditak

nagkabiag, Jesusa nemajuidau pegkejam aina nunú yaigmí taji tusag segatiagmayi. ⁵ Wi anentaimtusbauwa nuna inagkeasag dutikawagmayi. Dekatkauk ashí ditá pujutinak Apu Jesucristun idaitusag, nuadui wi Apajuí wakegamun taja dutiksag umikagmayi. ⁶ Nuadui Tito segaji, ni anui taa, atum tikich wait anenjatin ijumkujum nagkabauwaitjum nuna jukiti tusa. ⁷ Atumek ashí wagaagme, dekaskeapi tutanmash, wamak chicham dekatnumash, unuimatnumash, wakejusa anenkai yaimat jutiini unuimajuitjum dutiksagmek, wait anenkagtusjum yaimjum nuishkam wagatajum.

⁸ Wika ju dekas umiktajum tusan tatsujime. Ayatak tikich aidau wajuk shiig wakejus aikainawa nuna wainkatnume nuninak ditanu dekas anenka nunash iwainaktinme tusan dekapeakun tajime. ⁹ Atumek dekagme iina Apu Jesucristo wait anenkagtamujiya duka, atumin anempamunum ujunauch wajasui wiyakchaitak, ni ujunauch webaunum dekas pegkeja nuna jukitnume tujamu asa.

¹⁰ Wika junak atumin shiig awajtamaina nuna pachisan tajime. Tikich mijan nagkaemakmaya dui nagkamsajum ayatak ijumjata tabauk nagkamachbaijume dekas wakesa dutikata tabaush ajutjamsagmayi. ¹¹ Yamaishkam atum dutikmain ajutjamaina nu diisjum dutikatajum, nagkamchakjum wakeejusjum dutikami tusajum shiig iwainakuitjum dutiksagmek ematajum. ¹² Wagki, aents dekaskenum wakejus dutikatjai tusa, wajupa ajawa nuna diis anenjauch sukagta nuna shiig anentus Apajuik jujawai, Apajuik aents atsuja nunak segatsui.

¹³ Junak tikich yayamu shiig aneenai atum waittsatajum tusan tatsujime, mai betek atsumamu ajutjamtinme tusan tajime. ¹⁴ Yamaik atum dita atsumainakui yaimainuk kuashat ajutjamainawai; tikich tsawantin atum atsumtaish dita yaimpamain ainawai. Junak mai betekak atsumamush ajutjamtinme tusan tajime. ¹⁵ Apajuí chichame chichaakushkam: “Kuashat jukiunush tagagchauwai”, tawai. ¹⁶ See tajai Apajuin, wi atumin uyumajim dutiksag Titonash anentaimtan susau asamtai. ¹⁷ Wi awemag juna juki, niishkam atumiin minitatus wakegau asa, wakejus minawai atumin waipaktatus.

¹⁸ Titojai awemajai makichik yatsutan, ashí iglesia aidaush chicham yamagma juna shiig jintinkagtawai tusag wakejin agma nuna. ¹⁹ Nuigtushkam ju iglesia aina juiyan jutiijai miniti tusa etegkawaje, anenjauch yaimkatna nuna ejegati tusag, nuniak Apu Jesús eme anentsá wakejusa takainag nuna yaimkati, nunitai jutii yaimkatasa wakegag

nunash dekaawagtinme tuidau asag. ²⁰ Nunú yatsut atsumaidau yaigtinun, anentag kuashat kuichik ijumjamu juinag nuna pachisag, wainak augmatjamsainum tuidau asaja tuke kawemak yujainaji. ²¹ Nuniaku utusaik pegkeja duke takasag tusa kakanmamainaji. Imá Apu Jesusa eemtinig iwainmamkatasa nunitsuk, aents aidaush jutii shiig takainamun wainkatnume tabaunum.

²² Ditajai awemajai tikich iina yachi ashí wajiinum kuashtá dekapsamua nuna, nigka shiig kuitamas takauwai, yamai atuminish shiig kajinmas anentaimin asa wakegas minawai. ²³ Titon pachisan tajime, nigka mina kumpajui nunin asa wijai atuegak atumi yaimpaktatus takauwai. Tuja tikich yatsug jimaja nunak, iglesia aina nu awemainawai. Ditashkam Apu Cristun emematin ainawai. ²⁴ Iglesia aidau dekaatnume tabaunum, atum dita aneamugmish iwaintuk-tajum, jutiik atum eme anentaimtuidau asaja tajime.

9

Jesusa nemajuidau yaigtasa kuichik ijubau

¹ Nunú pegkejam aidau yaigtin ijumnagti tibauwa nunak, ataktú pataknuk agatmaitsumjime. ² Wagki, wika atum wake-sajum dutikamugminak shiig dekagjime, nuniau asan Macedonia nugkanmaya aidaun ujaknush, atumí eme anentsan ujainajai. Nuniakun Acaya nugkanmaya aidaush tikich mijanae dui nagkamas, dita yaimkatnujinak umintsaje tajai. Nunú atum wakejusa dutikamun, Macedonianmaya antukag senchi wakekagmayi. ³ Atum imaniagminig yatsug aidaun awetajime, wi atumin ememattsan chichag nuna wainak tu wekaguwa nunin diigsainum tusan, wi etsegtajim nunisjumek umintsajum asatajum tusan tajime. ⁴ Macedonianmaya aidau wijai anui takamá, wi tajim nuninchaun waipainakuig, atum datsamain aig, ii atumiin kajinmasa chichakú asaja jutii datsamainaitji. ⁵ Nuadui nunin ai tau asan, ju yatsug aidaun, atum emkajum wetajum, nunikjum yaimkatnun dita anagkagtuamun wakejus nagkamawagmaya nuna ijumjatnume yaigtajum tusan segainajai. Ijumja umisjum asatajum sujimayatku dutikt-suk, wakejusampap jutikainawa tumain atí.

⁶ Jushakam adeagtajum: Ajakan machik ajauk machik juwaawai, kuashat ajakmakushkam kuashat juwaawai.

⁷ Makí makichkitijum atum wajuk susatjai tusagmae anentaimsaugme, dutiksagmek susatajum, junik anentaimiatkujum, nuniachkugmesh tikich apusata tujamainakui dutikt-suk. Apajuik ya wakejus suwawa nuna imá shiig aneawai.

⁸ Apajuik senchigtina ibau asa kuashat ajitnume tujamu

asa ashí anenjauch amamainai; ditak, imatiksag ajuinamu asag, tikich atsumaina nunash ashí takat pegkeg aina nuwi yaigtinme tau asa. ⁹ Agagbaunum chichaak:

“Ujunauch aidaun kuashat susaja nunak, Apajuik tuke kajimatjukchatnai dita pegkeg dutikamujiya nunak”, tawai.

¹⁰ Apajuiyai ajaka jigkayí ajakmatnun sukagta duka, nuigtú yuwatnunash sukagtinuk. Nunin asa tu atsumtatjume ajakmatasagmesh nunak amastatui, nunik nigki tsapapak kuashat nejepitkak atum wakesajum yaimjum nunak, nuní nagkaemas kuashat sujamsattagme, tikichin pegkegnum yaigtinme tusa. ¹¹ Dutikamu asajum atumek ashí wajiinum wiyakchamitkamu atatjume, atumi tsagkagminig ashí yaimain ajutjantinme tabaunum. Nuadui atum shiig anejasum yaimat ijumjajum jutiiní awemajum nuna, yatsug waituidau aina nunú juinak, Apajuin see tiagtatui.

¹² Wagki jujú atum yaimkatin takaajum duka, ayatak Apajuí aentsji pegkejam aina nunú atsumaina nuigkik achattawai, Apajuí shiig kuashat see tabaunmash yaigtatui. ¹³ Jujú yaibaun jukiag Apajuin emematiagtatui, atum yamajam chicham etsegbau antukjum Cristo dekaskeapi takujum iwainmamkujum dutikajum dui. Nuninak Apajuinash eme anentus emematiagtatui, atum dita wakejusa yayakjum, ashí tikich aidaush yayajum nuadui. ¹⁴ Nuninak atumin anempas Apajuin aujtugmagtatui, Apajuí shiig kuashat wait anenkagtamujin atumin iwaintugmakaja dui. ¹⁵ ;See tajai Apajuin, chichamaikish tumainchaun shiig kuashat anenjauch sujamsauwa nuadui!

10

Pablo ni takaamuji ayamjusa chichaamu

¹ Witjai Pabloitjai, Cristo kakagchauch nuigtú wait anenkagtin aajakua nunisnuk segajime. Mina chichagtuinak: Pablok jutiijai jui pujusag senchi ajankagtinuwe nuninaitak atushat kanaki papí agatjamkug kajeká senchi chichagkagtawai, tujutuinaawai. ² Duwi segajime: Wi atumin wainkatan taakun, jutii pachijatus aents wakegamun takainawai tukagtuina nuna, shiig titajai tusan umintsan pujajai. ³ Dekaske, jutiik aents ainaji, tujash pegkegchaujai maaninakuik, aents maanina nuninatsji. ⁴ Wagki, maanitai takuinakag duka ju nugkanmaya ainatsui, duka Apajuí senchijí ashí pegkegchaunash tsaina nuuwai. ⁵ Aentsú anentaimsa tutaiji, ememainak Apajuí dekatan shiwagmaina dushakam ashí tsaigkaji, dutikaku ashí aentstí anentaimtaijiya duka Cristui sumimtikainaji niina umigkati tusa.

⁶ Jutiik umintsá pujaji ashí chicham umitan dakituina nunú suwimak susatasa, atum dekas betek umittajum nuniakjumin.

⁷ Atumek waji paan wainbauwa duke diyagme. Makichik aentskesh dekaskenum Cristunu anenmamuk, ni anentaimtuma nunisag adeagti, dita Cristunu aina nunisaik jutiishkam Cristunu ainag nuna. ⁸ Wagki wi atumin nagkaesau ememasan witjai chicham etsegkata tibaunuk tumamkunush datsamatsjai; nunak Apu Jesús, atum niini dekaskeapi tajum nu megkaekaijum tusa yaigtí tujutiu asamtai, minak nu ame emegkatkata tujutchauwai. ⁹ Wi papiin agajan awetajim junak, uwakatasankesh aikasjime. ¹⁰ Tujash awai mina pachittsag: Pablo carta agag awetugmakug najamnun tujamji, tujash taa pujakug chichamesh puyatjusa antugmainchauwe tujutuinauwai. ¹¹ Nuna aents aatus tujutuidaushkam dekaatnume: Wi papinum agakun timayag nunak, atushat pujusan anui taaknushkam imatiksasuk umiktatjai.

Aents pegkejak nigki pachimasag chichachui

¹² Jutiik, aents ditak emematmamas tikich aidaujaish apatuk niimas nujai betek ata tuina nuninuk ainatsji. Tujash ditak anentaimas, tikich aina nunin achainjash tusag nunina nunak shiig dekachiatak nuní yujainawai. ¹³ Tujash jutiik, wainkaik imaanikaik emematmamaitsoji. Apajuyai jutiish wajuk dutikmainaitji nuna tujamuk. Nigki jutiinak atum Corinto batsatjum anuish takastí tusa wakejutpaji. ¹⁴ Nuadui yaunchuk atumin taachu asá wajukmaina nunikaik ii nunimaina nu inagkeakik dutikatsji. Jutiyyaitji dekatkau yamajam chicham Cristunua nu etsegku atumiin tautik. ¹⁵ Jutiik ii takaschamu aig, tikich takasbaunmag ememamaitsoji. Ayatak wakeesa dakainaji atumjai aan kuashat takastasa. Atum Cristui dekaskeapi tajum nu aan nagkaemas ajutjamti tusa. Jutiik Apajuí dutikata tujabauwa duka dutiksaik takainaji. ¹⁶ Nuniaku atumi nagkaetamas atushat batsataidaush yamajam chicham ujaktasa wakegaji, tujash tikich chicham etsegkamunum waitsuk, tikich takasbaunum ememaig tuidau asaja.

¹⁷ Makichik aentskesh eme anenmamjatatus wakegawk, Apu Jesús takasbaujiya nuna eme anenmainai. ¹⁸ Wagki Apu Jesusa eemtin pegkeg wantina duka nigki emematmama duchauwai, ni Apu yana eme anentawa nuuwai dekas imanuk.

11

Waitá etsejin aidaun pachis Pablo tibau

¹ Wi imaanag wajukmaina nuniakuish katsuntsajum digmainaitjume. ² Wagki wika Apajuí akasmataijiya nuna jukiú asan atumnak akaseajime. Atumek, wi makichik aishmagnum nemakti tusa anagmitkamua nunin ainagme, duka Cristui, nuwa aentsun adjikachua iman iwainakta tau asan. ³ Tujash puyatajai, dapi Evan tsanujua dutik-sag atumnash anentaimtagmin dekaskenum imagnisjum Cristun nemagjum nu tsanugmainakui kanakaijum tusan. ⁴ Makichik aentskesh atumin tajutjamawag, jutii Jesús pachisa jintintuauwaitjim nuna yapajiwag jintinjamainak, Wakaní Pegkeji jukiúwaitjum nunash, tikich wakan jumainaitjume tujamainak, yamajam chicham etsegkamua nunash yapajia jintinjamainakuish shiig antugkatasajum wakegajume. ⁵ Tujash apóstol ainaji tusag iman anenmaina nuna nugkaanik anenmamtsujai. ⁶ Wi shiig jintiaja chichaachkunush dekatjuig nuninchauwaitjai. Duka ashí ii takaamunum tuke iwaintibiajime.

⁷ Atumin yamajam chichaman Apajuinun pachisan ujaknush akigkatajum tusanuk segachuitjime, ayatak yaigkan emtikata tau asan. ¿Nuna dutikauwaitag duiká tudau takasag? ⁸ Wika tikich nugkanmaya iglesia aidau akigkagmatai, nunú kuichkia duik atumin yaigtasan wekaeyajai. ⁹ Wi atumiin pujubiag dui atsumaknush makichkitigminkesh waitkaschabiajime, yatsug macedonianmaya aidau taawag ashí wi atsumamunak sujusagmayi. Atumin waitkasaig tusan kuitamamkabiag nunisnuk kuitamamkattajai atumin waitkasaig tabaunum. ¹⁰ Cristo dekaskejiya nu dekas ajutu asantai ememasan tajai, Acaya nugkanum batsamin aidaunak makichkish kuichik sujustajum tusanuk segashtinaitjai. ¹¹ ¿Wagka nunash taja? ¿atumin aneachu asanuk taja? Apajuí dekawai atumin aneajim nunak.

¹² Tujash wi takaag junak, jutiksanuk emattajai, tikich aents aidau Apajuí awemamu ainaji tusag eme anenmamainak jutiiya imanuk anenmamaina nu imijkata tabaunum. ¹³ Wagki nunú aina duka wait apóstol ainayatak, Cristo apostolji wajukmaina numamtuk wajainawai. ¹⁴ Dita nunia duka anentai jegagchamnukesh atsui, wagki Satanaschakam tsanumkug Apajuí aentsji nayaimpinmayaya iman weeta wajauwai, ¹⁵ nuadui niina takajin aina dushakam pegkejan takauwa iman iwainmainawai. Tujash nunú aidauk dita takasbaujiya dutiksaik suwam agtinai.

16 Awentsanuk tajime, imaanjauwa nuninuk anentaimjuttsaigpajum, tujash nunin anentaimjutkugmek ayatak diigsatajum tuke imaanjaujai betek chichaktajai, wisha machik eme anenmamjatjai. 17 Wi emematmamsan chichag nunak, Apu Jesús titá tujutbaun tatsujai. Nuadui imaanjaujai betek chichaajai. 18 Tujash tikich ainawai ditak emematmamas chichaidaush. Nunin asamtai wishakam wiki emematmamsan chichaajai. 19 Atumek shiig anentaimkau asajum, tikich anentainkachu chichaman etsejuinakui shiig antujuinagme. 20 Atumek inak etamaidaush, tsanugmajag jujutjamaidaush, wainak wajiin takagtamainakuish, aentschau chichagtamaidaush, yapimin awatamaidaush shiig antugjume. 21 Datsamayatkun tajime, jutiik tikima kakaakchauch asaja nu imanuk nunikchabijai.

Tujash tikich ditak emematmamaina nunisnuk wishakam emematmamjai, imaanjaujai betek chichaakun nunak tajai. 22 Dita hebreo aina wishakam nuninketjai, dita Israel aina wishakam nuninketjai, dita Abraham weantu aina nunisnuk, wishakam nunú weantuitjai. 23 ¿Ditash Cristo takagnuk aina? Tujash witjai dekas ditan nagkaesaunuk, juna aaja takunuk tuke imaanjaujai betek chichaajai. Wika ditá nagkaesau takasuitjai, ditá nagkaesau achinkanush egkemaawaitjai, ditá nagkaesau asutnauwaitjai, kuashta imania mantumain awajtukaju ainawai. 24 Cinco imania judío aidau achigkag treinta y nueveaya imania asutuawaju ainawai. 25 Kampatuma imania numí suwimjuawajui, makichkia kayai tukuujaju ainawai, kampatuma imania lancha wi wegamu tepeauwai, nunikmatai jakemain wajakan, makichkia nayantsa ejapen tsawampajuitjai. 26 Kuashat wekaesauwaitjai, namak ishamainnum, kasa ishamain aya-munmash, mina pataag judío aidau, judiochu aidau kajegtuinakui. Nuigtú ishamain aidau yaaktanum, uwegshunum, nayantsanum weakun, tuja Cristo nemagnaitjai yatsut ainaji tusag tsanumaidaunum wekaekun. 27 Senchi takasan yaweakun, kuashtá kanutsuk tsawaakun, yapajakun kitamakun, kuashtá yujumkan yutsuk wekaekun, tsetsekai waitiakun, jaanch atsugtakuishkam waittsauwaitjai.

28 Juna aaja imaniaknush tikichia duka, kashí kashinig ashí iglesianu uyumamuk tuke ajuta nuuwai. 29 Makichik aentskesh jaakuig, wishakam najaimattsan diyajai. Makichik aentsnakesh pegkegchaun takamtikainakuig, wisha kajeajai.

30 Wi ememamainaitag nunak, mina kakakchamujua nuwi ememamainaitjai. 31 Apajui, ii Apuji Jesucristo Apají nigki tuke ememattaya nu dekgatawai wi dekas

taja nunak. ³² Damasco jegaa ai, Apu Aretas tutaya nujai takau aidau, ashí yaakta waitijin achijatin aidaun dakamtijagmayi mina achigkagtatus. ³³ Tujash chagkinum egketuawag, yaakat peegmagbau ventanajin detuawag ajuntuawagmatai, uwemjauwaitjai achigkata tuinamun.

12

Apu Jesús Pablo iwaintukbau

¹ Dekaskenmag iik eme anenmamtak pegkegchauwai, tujash Apu Jesús mina iwaintugbaun wainkauwaitag nuna tajai. ²⁻³ Wainjai makichik aents Cristo nemagnun, catorce mijan nagkaemawai kumpatum nayaimpia nuwi iwakbau aajakua nu. Dekatsjai iyashijai jukimuashit atsa wakaninakeash jukiabia, nunak Apajuí dekawai. Tujash wainjai nu aentsua duka (iyashijai jukimuashit atsa wakaninakeash jukiabia, nunak Apajuí dekawai), ⁴ paraíso iwakam antukui chicham tumainchaun, duka makichik aentskesh ujamainchau aajakui. ⁵ Nu aentsua nuna wika emematmainaitjai, tujash wika emematmamait Sujai, ayatak wi kakakchamujua nuwi emematmamjai. ⁶ Tujash wi emematmamantasan wakegaknush anentainkachu wajukmaina nunimait Sujai, dekaskea nuna tau asan, nunin aig nunak tatsujai; mina waituinak, chichamjunash antugtuina nuna nagkaesau anentaimjuttainum tabaunum.

⁷ Tuja nu imanun iwaintugkauwa dui eme anenmami tujutu asa, mina iyashjui jagkia imanai ijutiuiwai, tujash nunak Apajuí dutikati tima Satanasa inake dutijauwai mina waitkagsatatus. ⁸ Dutijuaantai Apu Jesusan kumpatumá segajai: “Wi waitiag nuna emegkatjukti”, tusan. ⁹ Tujash Apu Jesús chichagtak: “Amek, mina anenkajua nu ashí atsumame, wagki mina senchijua nunak kakaakchamua nuwi iwainajai”, tujutmayi. Nuadui shiig anejai wi kakakchauwaitag dui, Cristo senchijiya nu minai ajuttí tabaunum. ¹⁰ Nuadui shiig anejai kakaakchau weaknush, pegkegchaun chichagtuinakuish, atsumamu ajutkuish, waitkajuinakuish, utugchat ajutkuish Cristo nemagbaunum waitiajai; wagki shiig kakaakchau dekapmamaknuk nuní senchi dekapmamjai.

Pablo Cristo nemajuidau Corintonmaya uyumasa anentaimtamu

¹¹ Wika anentainkachu wajukmaina nunikbaijai wiki emematmamkun; nunak atum wajuakeagme nuniakjumin nunikbaijai. Wika atum emematam amain aajakuitjai, wagki wika wainkayaitkunush, apóstol ainaji tusa eme anenmamaina nuna nugkaan achau asan. ¹² Ashí wi

waitiamu aidaunak emamkesan katsunjan, wainchatai aidaunash iwaintakun, aents dutikmainchau aidaun dutikakun, puyatjusa diimain aidaunash takasuitag nunú, wi dekaskenum apostoloitag nuna iwaintawai. ¹³ Atumek makichik waji dutikachbaunmag tikich iglesia aina nujaig imanchauch juwakugme, wi yainkatajum tusan segachuitjim dui. Tujash nuna aajan segachuitjim dui tsagkugtugtajum tajime.

Pablo kempatuma junash ijagsatjime tibau

¹⁴ Kempatuma junash ijagsatjime tusan umintsan pujajai, nuniaknush yamaishkam waitkaschattajime. Wika atumin ajutjamaina nunak egatsjai, imá atumnak wainkatasan wakejajime; wagki Aents uchigtin aina nuuwai uchijinu atinun kuichkin ijumaina duka, uchi aina duka apajinu atinnak dutikmaitsui. ¹⁵ Nunin asamtai wakesan ashí mina ajuta nujai yaigta tajime, nunisnuk ashí mina iyashjuish waittsattajai atum wakanmin megkaekaijum tusa aneamunum, wi atumin senchi anejim nunisjumek minash anenmainaitjume.

¹⁶ Wi atumin waitkaschauwaitjim duka atumesh dekagme. Nuniaig, tikich aidau chichagtuinak, shiig tsanumna dui tsanuak tu wekaewai tujutuinaawai. ¹⁷ ¿Wisha tikich yatsug aidaun awetibiajim duiká tsanugbaijim? ¹⁸ Titon segabiajai atumiin minití tusan, dutikakun niijai tikich yatsutan awemabiajai. ¿Titoká tsanugmajagmaya? Titojaig makichik wania duke ajutjamji, nuniau asa atumin yaimpaktatus wijai betek takaawai.

¹⁹ Atum anentaimsagmek, tsagkugtuginme tusag tuinatsuash tautigmesh amainaitjume, tujash nuninchauwai. Jutiik Apajuí eemtin Cristo nemajin asaja tuinaji, ashí ii dutikainag duka, aneetaig yatsug aidauh, atum yaigta tabaunum dutikainaji. ²⁰ Nuniau asan puyatajai atumin wainkatasan takaman, wi anentaimtag nuninchaun wainkachainjash, tuja atumshakam mina anentaimjutjum nuninchau waitkaijum tusan. Puyatajai jiyaniakjum, tikichdau diisjum kajekujum, kajeakjum, tupandaikajum, pegkegchau chichagdayakjum, chichaman patatdayinak, ememainak, wainak pachimdaekag batsatbaunum jegashtajash tusan. ²¹ Nuigtushkam puyatajai wi ataktú ijagsattajim dui Apajuí atumiin datsamtan sujusmatai buutig tusan, atum ainajum anuiya yaunchuk nagkamas tudau takainak idaitsuk tsanijinainak ayatak tsumain aina nunak tunamatuk batsamtau asamtai.

13

Anemtikaku inagnaku kumpamkagtam

¹ Yamai minittag nuuwai kempatuma juna ijagsattajim nu. Ashí tumain aina duka jimag nuniachkush kempatumkesh etsegtuinakui nunikti tumainaitjume. ² Yaunchuk wi jimaja jui ijagsatasan tajuawabiajim dui tibaijime, pegkegchau takaajum duka idaisatajum tusan. Yamai atushat pujusnush nunak agatjime, ataktú ijaaku minittag dui ashí yaunchuk tudaun takaak batsabiagmaya nunisag takaa batsatun wainkunuk tsagkujashtatjai, ³ wagki atumek Cristo minai chichá nu dekapjustasajum egagme. Cristuk atumin dutijamatta duka kakaakchauchi; niina senchijinak atumiin iwainaktatui. ⁴ Duka dekaske nigka kakaakchau wajasmatai yupichu achijaju ainawai, tujash yamaik Apajuí senchijijai pujawai. Jutiishkam nunisaik ni kakaakchau aajakua nuninuk ainaji, tujash Apajuí senchijin Cristujai ijunja pujuinaji atum yaigta tabaunum.

⁵ Atumek niimastajum dekaskeapi tabaunmash ebetmامجmeash pujajum; atumek dekapmamsatajum. ¿Atumek wainmamtsugmek Jesucristo atumiin puja duka? Apajuí dekapjabaunum megkaechakjumek. ⁶ Atumesh utusagmek jutii kuashat dekapeam ainakuish megkaetsug nu dekaawajum tusa dakainaji. ⁷ Nuniau asan Apajuin aujtajime pegkegchau takasaijum tusan, nunak dekapkagtamua nuna nagkaikiu asan iwainmamkun nuniatsjai, ditak pegkejan takastinme tabaunum nuniajai, jutiik megkaekauwa nunin ainayatkuish. ⁸ Jutiik dekaskea nuna shiwagmamainuk makichkish takamaitsuji, dekaskea duke takamainaitji. ⁹ Jutiik kakaakchau ainakuish shiig aneenaji atumek senchi asagmin; nuniaku Apajuí aujtajime shiig imagnis pujustinme tusa. ¹⁰ Nuniau asan eke atumiin minitsuk juna papiin agajan awetajime, wi atumiin taakun najam tiijim tusan, Apu Jesusak atumin yaigtí tusa senchimtijuauwai, pegkegchau ematnume tujutchauwai.

Ashimku akatmabau

¹¹ Yatsug aidauh, inagnakun tajime, dakujusjum pujustajum, imagnisjum pujakjum ichichdaitajum, makichik anentaimkauk atajum, Apajuí shiig agkan pujutan sukagtin anenka nu atumjai atí. ¹² Makí makichkitijum pempeen-tunisjumek shiig anendaisajum kumpamdaiyatajum.

¹³ Ashí Jesusa nemajin pegkejam aina nu kumpamjainawai. Apu Jesucristo wait anenkagtamuji, Apajuí anenkajiya nu, Wakaní Pegkejiya dushakam ashí atum aidaujai atí.

Aatus atí.

Pablo carta agaja galacianmaya aidau awetimu

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pablo apóstol, aents aidaukesh etegka awemachbauwaitjai, Jesucristo nuigtú iina Apají Apajuí Jesús jakau-nak inankiuwa nujai awetiuwai, ² ashí yatsug wijai batsata nujai, atum iglesia aidautijum Galacia batsatjum nuutigmin kumpamjime. ³ Iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme. ⁴ Jesucristuk nigki jutii tudaujin mantamnatatus tsagkamankauwai, yamai ju nugka tudaunum batsatainag nuwi agkanmitkagmata tau asa, ii Apají Apajuí wakega nunisag; ⁵ nuadui, ¡Apajuiya duka tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

Atsawai tikich chicham uwemtan sukagtumainuk

⁶ Atumnak Apajuí untsugmakajui, Cristo wait anenjamag anentag amaamu jukitajum tusa, nuadui anentai jegatsjai tikich yamajam chichaman yapajia etsejuinakui nu antukjum wamkesjum Apajuí idaisaujum dui. ⁷ Dekaskenmag duka tikich yamajam chichamchauwai. Nunin aig tikich aidau pachimjutpainawai yamajam chicham Cristo pachisa etsegbauwa nuna yapajiaawag tsuwapaktatus wakegaidau asag. ⁸ Tuja jutiikesh nuniachkush makichik ángel nayaimp-inmayagkesh jutii jintintuauwaitjim nuna yapajia tikich chicham yamagman jintinjamaidaunak, Apajuí suwimkan sumainai. ⁹ Duik timajim nunak awentsanuk tajime: Makichik aentskesh yamajam chicham antukuitjum nuna yapajia jintinjamaidaunak, Apajuí suwimkan sumainai.

¹⁰ Wi juna tajim nunak aentsun shiig awajkatasanuk tatsujai, wika Apajuí shiig awajkata tabaunum takaajai. Aents aidaujai shiig juwakta tusanush egatsjai, wi aentsun shiig awajkatasan nuniaknuk Cristo inakeg amaitsujai.

Pablo takatji

¹¹ Yatsug aidauh, ju shiig dekaatajum: Wi chicham yamagman etsejag junak aents anentaimesa tibaunakesh etsegtsujai. ¹² Wika aentskesh jintinjuamtai antukan dekaachuitjai, aentsnumianakesh unuimagchauwaitjai, minak Jesucristo iwaintugkauwai.

¹³ Atumek antukuitjume mina pujutug wajuku aajakuita judío aidau umitaijin umiakun pujusuitag duish, iglesia Apajuinu aidau emegkaktasan aintujakuitag nunú.

14 Wika judío aidau umitaijin umiakun pujusnuk mina pataag aidau wijai betek tsakakú aidaunak ashí wagagsan, mina muuntug aidau umitaiji aina nunak imatiksasuk betek umijakuitjai. 15 Tujash Apajuí wisha akiintsaisg wait anenjug minak etegtuauwai. Dutijuau asa, 16 niina Uchijin iwaintugkauwai judiochu aidaunum yamajam chichaman etsegkati tujutu asa, dutijuamtaish aents aidaunak, wajukat-taja tusanuk iniaschabijai, 17 Jerusalegkash wechabijai, mina Jesús apóstol etatsaisg ditá apóstol emamu aidau batsata nuna wainkatasanuk, nunitsuk wamak Arabia nugkanum wenu wakettsasuk Damasco jegauwaitjai.

18 Jesús wantintugkamu kampfatum mijan nagkaemai, Jerusalén Cefasan wainkatasan jegaan, niijai quince tsawan pujusuitjai. 19 Tujash nuig tikich apóstol aidaunak wainkachbajijai, imá Santiago Apu Jesusa yachiya nunak wainkabijai. 20 Wi agatjim junak, Apajuí eemtinish dekaskea nuna tajai.

21 Nunikan Siria nugkanum, Cilicia nugkanmash weuwaitjai. 22 Yatsug iglesia Cristunu aidau Judea nugkanum batsatuk, minak igkuntsag waitujakchaju ainawai. 23 Nunidau asag ayatak antujakajui: “Yaunchuk aintamajakua nu yamaik Jesusai dekaskeapi tabaun pachis etsejui ni emegkaktatus wakegajakua nuna” tabaun. 24 Wi nunitai Apajuin emematiajui.

2

1 Catorce mijan inagkeakin, ataktú Jerusalén Bernabéjajai weakun Titon ayauwaitjai. 2 Nunak Apajuí wetá tusa iwaintugkamtai wegabijai. Nunikan wi judiochu aidaunum yamajam chichaman etsegkauwaitag nunash tuja yamai takaag nunash wainkan takatsjash tusan Jesusa nemajin aidau apuji aina nujai kanakan ijunjan chichasbajijai. 3 Tujash Tito wijai wekagunakesh, griego aents aisg pakamakti tichajui. 4 Ujumak wainak Jesús nemagji tusag uumak jutii batsatbaunum wayawagmayi, jutii Cristo Jesusai agkanmagauwaitag nuna dekamawagtatus, nuigtú chicham umiktajum tusa waitkatai aajakuitag nui ataktú awagtamkitatus. 5 Nunú aidauk machikish antugkachbajijai, wagki yamajam chicham dekaskea nu jutii etsegbau antukuitjum nunú atuminish nunisag ajutjamti tuidau asaja.

6 Tuja Jesusa nemajin aidau apuji aina duka yamajam chicham umimainnakesh tujutchagmayi, (dita wajukuk aajakú ainawa nunak puyatjatsjai, wagki Apajuí diismak ashí betekak ainaji). 7 Ayatak dekagtuawagmayi Apajuí

pakamakchau aidaunum yamajam chicham etseγκkata tujut-bauwa nuna, Pedron pakamaku aidaunum etseγκkati tiuwa dutiksag. ⁸ Apajuí Pedron judío apostolji emauwa duke, minashkam judiochu aidau apostolji etiuwai. ⁹ Santiago, Cefas, Juan, Jesusa nemajin aidau apuji aina nu Apajuí mina wait anenjug sujusbauwa nuna dekagtuawag, mina Bernabejai uwegnum achigmainak, atueka takasagmi, atumek: Judiochu aidaunum takastajum, jutiik judío aidaunum takasagtatji tujabiagmayi. ¹⁰ Ayatak segapagmayi, Apajuí nemajin Jerusalén ujunauch batsata nu adeagtajum tusag, nunak wishakam shiig kuitamsan takastasan kakanmamsabiajai.

Pablo Antioquía pujus Pedro jiyakbau

¹¹ Tujash Cefas yaakat Antioquía taa yatsut baku-mamainun nuní wekaekui, yapinum igkuan jiyakbaijai. ¹² Nagkamchakug judiochu aidaujai ijunag yu pujayatak, Santiago awemamu kaunawagmatai tupautan nagkama, ditajai ijunja yutanak idaisabi, pakamaku aina nuna ishamak. ¹³ Pedro nunitai tikich judío Jesusa nemajin aidaushkam nunisag judiochu aidaujai ijuntuja yutanak idaisajui, nuni-agtai Bernabeshkam dita tsanumaina nuninuk wajasmay. ¹⁴ Tujash yamajam chicham dekaskenum etseγκna nuna betek umiinachun wainkan, aents tuwakbaunum Pedron chichagkun: “Ame judiowaitkun judiochu wajukmaina nunimum dusha, ¿wagka judiochu aidaush judío wajukena nuninuk emaktasamesh wakejame?”, tibaijai.

Apajuik Jesucristui dekaskeapi tuidaun pegkeja takauwa iman diyawai

¹⁵ Jutiik dekas judío ainaji, nunin asaja judiochu aidau tudaugtin aina nuninchau ainaji. ¹⁶ Dekainaji chicham umiktina nu umiamunum pegkeg ainagme tama amainchauwaitag duka, ayatak Jesucristui dekaskeapi tabaunum pegkeg ainagme tama amainaitag nunú. Nuadui jutiishkam Jesucristui dekaskeapi tiu ainaji, Apajuí pegkeg ainagme tujamti tabaunum, chicham umiktina nu umiamunmachu; nunin asá makichkish chicham umiamunmag pegkeg ainagme tamak achatnaitji. ¹⁷ Nunin asamtai Cristo pegkejaitme tama atasa egainaku, jutiishkam tudauwaitag nu dekamaawaitji. ¿Duiká Cristo tudau takamtikagtina tumainait? Duka makichkish nuninchauwai. ¹⁸ Wagki wi juka umimaitsui tiuwaitkun, nunak awaksanuk umimainai takunuk, wiki bakumajai. ¹⁹ Wagki chicham umiktina nuna umiktasa pujaknuk jakaujai betek wenu pujubiajai. Tujash yamaik Cristo achigbau aajakua nui mina tudaujuk

nagkanjauwai. ²⁰ Nuniku asan wichauwaitjai iwaaku pujag nunak, Cristo minai puja nu minak iwamtijawai. Wi yamai iwaaku pujag nunak, Apajuí Uchijí mina anentu asa, minai mantamdauwa nunú dekaskeapi tabaunum pujajai. ²¹ Apajuí wait anenkagtugbaujiya nunak dakitatsjai; wagki chicham umiktina nu umiamunum pegkeg ainagme tama asauwaitkuik, Cristuk wainak jakau amainai.

3

Wakaní Pegkejiya duka Jesucristui dekaskeapi tabaunum junawai

¹ ¡Galacianmaya anentainkachu aidauwah! Atum jutii Jesucristo achigbauwa nu pachisa etsegin, paan achigbau wainkajum anentaimtumainaitjum imatiksajum anentaimtibijum nunash, ¿yaa chicham dekaskea nuna umikai tusash tsanugmajaje? ² Juna aigkatnume tusan wakegajai: ¿Wakaní Pegkeji jukiwaitjum dusha Moisés chicham umiktajum tibauwa nu umiamunmag jukiwaitjum, atsa Jesucristui dekaskeapi tabaunum jukichukaitjum? ³ ¿Waa imá anentainkachush ainagme? ¿Wakaní Pegkeji yaimpasmatai pegkeg nagkamau ainayatkugmesh, wagka: Jutiik kakanmamainaitji Apajuí wakegamu takastag takuik tajume? ⁴ ¿Kuashat pegkeg takaidau asajum waitkam asauwaitjum duka wainkagmek waittsauwaitjum? Duka wainka waitkasbau ainatsjume. ⁵ Apajuí Wakaní Pegkejin atumin sujamas aents dutikmainchau aidaun atumin iwaintugma nunash, ¿Moisés chicham umiktajum tiuwa nu umiamunmag dutika, atsa chicham etsegbau antukjum dekaskeapi tau asagmin dutikatsuak?

Apajuí Abrahamjai chicham apakbau

⁶ Nunisag “Abrahamak Apajuiyai dekaskeapi tujakua dui, Apajuishkam pegkeg diisui”.* ⁷ Nunin asamtai jujú dekaatajum, Abraham weantu aina duka, Apajuiyai dekaskeapi tuina nu ainawai. ⁸ Nuna pachis yaunchuk agagbau aajakua nuna dekau asa, judiochu aidaush dekaskeapi tiagtai Apajuí pegkeg ainagme tama agtina nuna emtika Abrahaman yamajam chichaman ujaak: “Ashí nugkanmaya aents aidauk aminí pegkegnum yaigbau agtinai”,† tiuwai. ⁹ Nu aatus asamtai Apajuiyai dekaskeapi tuina duka, Abraham dekaskeapi tiuwa nujai betek pegkegnum yaigbau ainawai.

¹⁰ Tuja ashí aents chicham umiktina nuwi kajinas anentaimaidauk, bakumatnum batsatainawai. Wagki, agagbaunum: “Chicham umiktin papinum agagbauwa nuna

* 3:6 Gn. 15.6. † 3:8 Gn. 12.3.

aents imatiksag umiinachuk suwimkan jukitnume”,[†] tawa dui. ¹¹ Nuadui juka paantai, Apajuik makichik aentsnakesh Chicham umiktin aajakua nuna umiau asamtai pegkeg ainagme tatsui. Wagki agagbaunmag: “Pegkejan takaa duka imá dekaskeapi tabauwaik tuke pujutnai”,[§] tawai. ¹² Chicham umiktina duka Apajuin dekaskeapi tuidau tuke pujutnai tatsui, nuadui chicham umiktina nuig, “Aents chicham umiktina nuna imatiksag umiauk, nu umiamua duik tuke pujutnai”,^{*} tawai.

¹³ Cristo jutiinak agkanmitkagbauwai chicham umiktina nu umiachbaunum suwimak jumaina nunak. Ni iina ayamjutpakta tau asa suwimkan juwak mantamdauwai, nunisag agagbaunmashkam: “Aents maamua nu numinum nenam awa duka, Apajuí aents tikima katsek tudaugtin dutikatajum tibau asa dutikam awai”, tawai. ¹⁴ Nunak Apajuí Abrahaman pegkejan anagkuauwa nunash, judiochu aidaush Cristo Jesús dekaskeapi tabauwai, Apajuí Wakaní Pegkejin anagtamauiwa nunash jukitnume tabaunum nunikui.

Chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamujiya nunak emegkaumaitsui

¹⁵ Yatsug aidauh, aents aidauti nunitaijiya nuna pachisan tajime: Makichik aents tikich aentsjai chichaman apainak papinum agajag nuní atí tusa firmamunak,[†] makichkish nuna esaktumainuk, nuigtú eketus dutikmainush atsawai. ¹⁶ Apajuí Abrahaman, niini akiinak weagtina nunash kuashat anagkuauwai. Agagbauwa nuig kuashat taku tumaina dutikag, “akiinkau aidau” tatsui, ayatak makichkin tawai: “Aminiya akiinau”, jui dekanui makichkin tawa nu, nunak Cristun taku tawai. ¹⁷ Wi tajim duka juuwai: Apajuí Abrahamjai Cristun pachisag chichaman apakú aina nunak dutiksag kuitamkauwai, dutikamu asamtai cuatrocientos treinta mijan nagkaemai chicham umiktin asauwa nuwish Apajuí anagkagtuamua duka nunisag juwakui. ¹⁸ Apajuí anagtamauiwa nunú chicham umiktina nu umiaku jumainaitkuig, ni anagtamauiwa duka wainak amainai. Tujash Apajuik Abrahamnak anenjauch amastatjame tusa anagkuauwai.

¹⁹ Aatus aish, ¿wajinma atsumnawa chicham umiktina dusha? duka ayatak aents aidau betek umiachbaujiya nunú iwaintukta tabaunum dutikamu aajakui, nunú nuniai Apajuí Abrahaman “aminiya akiinatnai” tusa anagkuauwa

[†] 3:10 Dt. 27.26. [§] 3:11 Hab. 2.4. * 3:12 Lv. 18.5. [†] 3:15 Chicham firma tawa juka iina chichamenig tumainchau asamtai, nuigtush yapajiash tumainchauwa dui jutiksaik ukuaji.

nu akiinawai. Chicham umiktina nunak Apajuí an-gelan Moisesan awetim ujakui dutikam niishkam aents aidaun ujakui. ²⁰ Tujash Apajuí makichkia nu Abrahaman anagkuauwa nunak tikich tití tusag atsumjachui, nigki igkua amastinaitjame tiuwai.

Chicham umiktina duka Cristo dutikauwa dui nagkankauwai

²¹ ¿Nuna tawa nunash chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamu aina nujaig betekchauwai takug tawa? Duka makichkish nuninchauwai; wagki Chicham umiktina nu pujutan sukagtumainaitkuig Chicham umiamunum pegkeg ainagme tama amainaitji. ²² Tujash Agagbaunmag ashí aentsuk tudau achikbauwa nunin ainawai tawai, nunak ya aidauwa Jesucristun dekaskeapi tuinawa, nu Apajuí uwemat anagkagtuamua nuna jukitnume tujamu asa.

²³ Nu eke dekaskeapi titina nu taatsaigkik, Chicham umiktina duka aentsun achijá chimpia epena numamtuk awajam asauwaitji, jutii dekaskeapi titina nu Cristo dakainaku batsatu asaja. ²⁴ Chicham umiktina duka, inak uchi aidaun kuitamama numamtuk kuitamjamajakui, Cristo taamtai niini dekaskeapi tuinak pegkejaitme tama agtinme tujamu asa. ²⁵ Tujash yamaik Jesusai dekaskeapi tuidau asaja, Chicham umiktina duka atsumnatsui.

²⁶ Cristo Jesús dekaskeapi tabaunum ashí atumek Apajuí uchijí wajasuitjume, ²⁷ wagki ashí Cristui yamimaku ainajum duka Cristunu ainajum nunú iwainmamkata tabaunum nunikuitjume. Nuniku asaja ni wajukeya nuninaji. ²⁸ Nuniku asajum juka judiowai, juka griegowai, juka inataiyai, juka inashtaiyai, juka aishmagkui, juka nuwai tabauk atsawai, wagki Cristo Jesús nemagbaunmag ashí atum aidautigmek makichkia nunin ainagme. ²⁹ Atumek Cristunu asajum Abraham weantu ainagme, nunin asajum Apajuí anagkuauwa dushakam imatiksagmek jukitin ainagme.

4

1-2 Juna titag tajime: Aents uchigtina nu wi jataik mina wajiignak mina uchig jukitin atí tabauwa nu tsakatuch akug inaka nujai betekak pujawai, dekaskenmag ashí waji aina duka niinu aig; nunin asamtai aents uchin kuitama nu niinu atina nunash kuitamjin ainawai apají tsawan mamiktugbauwa nu jegatí tusa. ³ Nunisag jutiinash nagkaetamui, yaunchkek judío aidautish Cristo dekachu asaja uchijai betek, ju nugkanmaya unuimatjamu aina nu umiktasa achikbau inaku waitkamaina imatikam aajakuitji. ⁴ Tujash

Apajuí tsawan mamikiamujiya nu uminkamtai niina Uchijin awemauwai, dutikam makichik nuwanum akiinawwai, nunik chicham umiktina nuna umiak pujusui; ⁵ chicham umiak batsatutin agkanmitkagma Apajuí uchijí etamkata tujamu asa. ⁶ Nuadui niina uchijí waigkú asajin Apajuí iina anentain niina uchijí Wakaniya nuna sujamsauwai, nunú ichachtamkui: ¡Mina Apajú! tuinaji. ⁷ Nunin asamtai amek inaku waitkataig atsume, Apajuí uchijiyaitme, nunin asam Cristo nemagbaunum Apajuí sujamsatna nu ameshkam jukitnaitme.

Pablo Cristo nemajuidau puyatjusa anentaimtamu

⁸ Atumek yaunchkek Apajuí dekachu asagmek, apajuintai dekaskechu aina nunú umijujakuitjume. ⁹ Tujash yamaik atumek Apajuí dekaugme, nunisag Apajuí atumnash dekagmainawai, nunin aish, ¿wajukeakjumea atumesh kakaakchau senchigtuchu aina dusha ataktú waketjukjum umigkujum waittsatasagmesh wakegagme? ¹⁰ Atumek Moisés agagbaunum tsawan, nantu, mijan aina nuna pachis tibauwa nu, jutsu Apajuin shiig awagmatai tusa umik-tasajum fiestamjume. ¹¹ Nuniakjumin puyatajai wi atumin imatika jintintuauwaitjim nunak wainkanuap takasja tusan.

¹² Yatsug aidauh, wi wajukauwaitag nuniktajum tusan segajime, wisha atum wajukeajum ankauwaitjai Chichaman umiakun pujusan. Nunak atum pegkegchau awajtuku asagmin tatsujime. ¹³ Atumek dekagme, wi yama nagkamchakun yamajam chichaman ujayajim nunak jaayatkun wekaesan ujayajime, ¹⁴ Nunú jata mina iyashjui ajutujakua nunú atumnak shiig antumainchau awajtabianume, nuniakuish dakitjuja idaitutsuk, ángel nuniachkush Cristo Jesús taamtai kuitamainaitjum imatijusjum kuitamjukuitjume. ¹⁵ ¿Nunú imanika shiig aneejakú ainajum dusha utugkaugme? wagki atum nuniyujum nuna tajime, jiish ukuintaiyaitkuig jiim ukuinkajum sujumain awatuyujume. ¹⁶ ¿Wi atumin dekaskea nuna ujakuitjim duiká atumi shiwajum wajasag?

¹⁷ Nunú aents atumin senchi puyatjutpaina duka pegkeg anentaiyai nuninatsui. Ditak wakegainawai jutiiní datumtamag, dita iina puyatjutpaktinme tusag. ¹⁸ Dekas tikich puyatjamua duka pegkejai, tujash pegkeg anentaiyai; nuna nuninuk tuke nuninuk amainai, wi atumjai pujuttag dui nunitsuk.

¹⁹ Mina uchig aidauh, wika nuwa uchin najaimak waitama imanikan ataktú atumiin waitiajai, atumesh Cristua

imanuk atinme tabaunum. ²⁰ Wakegajai, utugkanuk yamaiya juik atumiin taan tikichin yapajian ausajim tusan. Utugkajimek tusan kuashat anentaimtajime.

Agar Sarajai augmatbau

²¹ Chicham umiktina nu umiktasajum wakegautijum yamai tujuttajum: ¿Atumek antukchaukaitjum chicham umiktina nui juna tawa duka? ²² Nu agagbaunmag, Abrahamak jimag uchijí ajujakui tawai, makichik uchijiya nu inakenia aajakui, tuja tikich uchijiya duka dekas niina nuwe inakchauwa nuiya aajakui. ²³ Inaka nuwi akiin-auwa duka aenstí akiinainag nunisag akiinauwai. Untsu agkanta nuwi akiinauwa duka, Apajuí anagkuauwa nu uminbaunum akiinauwai. ²⁴ Juka atak nuniktin aajakua nuna iwainawai jimag nuwa aina juka, jimag chicham apakbau aajakua nuna iwainawai: makichkia duka muja sinainumia minawai, duka Agar niina uchijí inak agtin akiinkau aajakajua nuna dukujiyai. ²⁵ Tuja Agarak iwainawai muja Sinaí Arabia nugkanum yamai Jerusalén awa nuwi uchijí aidau batsamas chicham umiktajum tibuwa nuna umiktatus waituinak batsata nuna. ²⁶ Tujash Jerusalén nayaimpinmayaya nunak Sara agkanta nu iwainawai, nuna uchijí aidautik jutii ainaji dekas Apajuí uchijí aidautik. ²⁷ Chicham agagbauwa nuwishkam:

“Nuwa uchin uchigmachuh,

shiig aneasta,

uchijum atsugtamu asamtai.

Shiig aneakum untsumkata,

amek uchi uchigmaku

najaimatash dekapsachu asam.

Nuwa idaisamu aina nunú

imá kuashat uchigtin agtinai,

nuwa aishintin aidaun nagkaesau”, tawai.

²⁸ Aatus asamtai yatsug aidauh, Apajuí Abrahaman Isaacan anagkuamu akiinauwa numamtuk atumesh akiin-au asajum, Apajuí uchijí ainagme. ²⁹ Tujash yaunchuk Abraham Sarajai wakegau asamtai, Agarai uchi akiin-auwai. Tuja Wakan akiinati tima Isaac Sarai akiinauwa nuna, Agarai akiinauwa nu kajejukua numamtuk, yamaishkam chicham umiktajum tibaun umiina nu, Jesucristun dekaskeapi tuina nuna kajejuinawai. ³⁰ Tujash ¿wajintua Agagbaunmash? Nuwig: “Nuwa inataiya duka uchijijai jiiktá, wagki inataiya nuna uchijig, nuwa agkanta nuna uchijí jukiti tibuwa nunak jumaitsui”, tawai. ³¹ Nunin asamtai yatsug aidauh, jutiik inaku waitkataiya nuna uchijí ainatsji, agkanta nuna uchijí ainaji.

5

Cristo agkan etabiajua nunisjumek pujustajum

¹ Atumek chicham umiktajum tibauwa nu umiktasajum waitú batsatutigmin, Cristo agkanmitkagmawajua nunisjumek agkan pujustajum. Ataktú chicham umiktin umiktasajum waitiujum duka waketjukigpajum.

² Antugtuktajum, wi Pablon tajime, atum pakamakjumesh Cristo yayamak achattagme. ³ Ataktushkam tajime: Aents pakamauk chicham umiktina nuna ashí umiktatus nuniawai. ⁴ Atum chicham umiktajum tibauwa nu uminaku pegkeg diyam ata tautigmek, Cristui kanaaku nuniagme. Nuniakjum Apajuí anentag amamaina dusha dakitjagme. ⁵ Tujash jutiik Wakaní Pegkeji yaimpasmatai, Cristo dekaskeapi tabaunum Apajuí pegkeg ainagme tujamtina nu dakainaji. ⁶ Wagki pakamaku akush, pakamakchau akushkam Cristo Jesusaig wainkayai, dekas Cristo Jesusai dekaskeapi tabaunum anenkai takaamua nuuwai dekas pegkejak.

⁷ Atum shiig pujubiujum nunash, ¿ya chicham dekaskea duka umikaigpa tujabiaje? ⁸ Aannak Apajuí atumí etegtamjauwa nu aikagmachaje. ⁹ Duka levadura ujumak ajuntamuitak, nanegbauwa nuna ashí wampushmitkama dutijamawaje. ¹⁰ Wika atumnak Apu Jesusai kajintsá anentaimtajime, yapajiagmek anentaimainchau ainajum dui, tujash yaki ainta nunin ataish pachimjutpaina nuna Apajuí suwimkan susatnai.

¹¹ Yatsug aidauh, wi pakamaktajum tusan etsegku wekaeyatkunush ¿wagka waitkamash wekaeja? Nuna aatsa etsegku wekaetaik, Cristo cruznum achigbaun etsejag nunash dakittsag diimain ainatsui. ¹² Nunú pachimjutpá yujaina duka dekas juu tamawaik ashí tsupik ajapmain ainawai tajai.

¹³ Yatsug aidauh, atumek agkan pujustinme tusa etegjamu ainagme. Tujash nunú agkan pujamu ajutjama dui iyash wakegamu takamtiktsuk, aneenisjum pempeentunisjumek yainiktajum. ¹⁴ Chicham umiktin agagbauwa duka: “Tikich aidauh amek anenmamsam aneeta”, tawa nu imatikaik umiamunum ashí chicham umiktinum awa duka uminui. ¹⁵ Kuitamamkatajum, atumek pempeentunisjumek shiwagmagajum kajegdayakjum pempeentunisjumek pegkegchau awagdaikajum.

Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujumain

¹⁶ Nuadui tajime: Wakaní Pegkeji wakega nunisjumek pujakjum, atumi iyashim pegkegchau wakega duka umigkaig-pajum. ¹⁷ Wagki iyash wakega nunak Wakaní Pegkejig dakitawai, nunisag Wakaní Pegkeji wakega nunashkam iyashik dakitawai. Aatus dakitjunidau asamtai atum wakegamua duka takamaitugme. ¹⁸ Tujash Wakaní Pegkeji yaimpas-matai pegkeg aina duke takaakjumek, Moisés chicham umiktajum tibauwa nu umiktasagmek anentaimtumait-ugme.

¹⁹ Iyash pegkegchau wakegamu takaamu paan wantina duka ju ainawai: ekagmamu, tsanijinbau, Apajuí pegkegchau diyamu aina nu takaamu, ii pegkegchau wakegamua duke tunamatja pujugbau, ²⁰ apajuimtai dakumkamu emematbau, wawejatbau, shiwagmaga pujamu, tsuwat chichamtin, akasmamu, waa wamak kajeamu, jyaniamu, datumkagtam, niish kanaktatus anentaimin, ²¹ pegkejan takaidau kajejamu, nampeamu, yuwa yuwakua wegamu, nuigtú tikich jumamtin aidaunashkam tibaijime. Nunin aina nuna takaa pujuidauk Apajuí inamtaijinig wayachagtin ainawai tusan.

²² Untsu Wakaní Pegkeji pujugbau aidauk: Anejatnai, shiig aneenai, shiig agkan anentaimas pujuwai, wamak kajeakchau, shiig awakagtin, wait anenkagtin, dekaskeapi tinu, ²³ kakagchau, ebetmamag pujú aina nuuwai. Ashí ju aina junak, chicham umiktajum timawa nuwish, nunin amaitsui tatsui. ²⁴ Cristo Jesusdau aina duka, ditá iyashí wakegamu nuigtú senchi pegkegchau wakegamu aina nujái Cristo nemajuinak idaisaju ainawai. ²⁵ Nuadui Wakaní Pegkeji pujugbau aidautik ni wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamain ainaji.

²⁶ Emebau achagmi, shiwagmaetash shiwagmaetsuk, tikich pegkejan takainamu diisá pempeentuniki kajegdayá batsamchagmi.

6

Tikich aidaujaish pempeentunikjum yainiktajum

¹ Yatsug aidauh, atum ainajum anuiya tudau takau wainkugmek, atum Wakaní Pegkeji takamtikbautijum yaigtajum esemamati. Nuniakjumesh senchi kuitamamkatajum, atumesh dita pegkegchaun takaina nu takasaijum.

² Atumek pempeentunikjum yainiktajum utugchat ajamu wainkugmek, aaja dutikdayakjum Cristo tibauwa nu umiktatjume.

³ Makichik aentskesh imanchauwaitak eme anenmamá wekaguk, nigki tsanuumak tu wekaewai. ⁴ Makí makichik

dita wajuk pujuinawa nuna niimamain ainawai dekas eme anenmamatus wakegakug, tikichi pujutjin diigtsuk.
⁵ Wagki makí makichik iina utugchatjig ajutjamainawai, nuniau asamtai imá iinuk uyumamainaitji.

⁶ Apajuí chichamen jintinjamuk, atum jintinbautijum ashí waji pegkeg aina nujai yaigtajum.

⁷ Atumek tsanumajaigpajum: makichkish Apajuinak tsanumain ainatsui. Aents ni ajakmamujin juu aina numamtuk, makí makichik dita takasbaujin dutiksag jukiagtinaí. ⁸ Aents ni pegkegchau wakegamujinak takasuk, nuiyanak juwak waittanum wegagtinaí. Untsu Wakaní Pegkeji wakega nuna takasuk, nuiyanak pujut nagkanchaun jukiagtinaí. ⁹ Pegkeg takata duka mijatkachagmi; imaní batsatu asaja tsawan jegakui Apajuí pegkeg aina nuna sujabau jukitnaitji. ¹⁰ Tsawan eke awa juik ashí aentsuk tutit awagmatsuk pegkegnum yaigtajum, tujash Cristo nemajuina nujai imá senchi yainiktasajum wakeetajum.

Inagnaku ujaniamu

¹¹ Yamaik wi mina uwejui letra muuntai agatjim ju diistajum. ¹² Aents aidaun shiig awajkatatus wakegaina nunú, pakamaktajum tusag imatjutpainawai, Cristo cruznum achigbauwa nuna etsejai waitkagsainum tuidau asag. ¹³ Tujash pakamaku aina dukesh chicham umiktinnum tawa nunak betek umiinatsui. Nuninayatak wakegainawai atum pakamakagmin wi tima ankaje tusag ememagtatus. ¹⁴ Tujash wika wiki eme anenmamtanak wakegatsjai, iina Apuji Jesucristo cruznum achigbauwa nunak ememattasan wakegajai. Cristo numinum achijam jakauwa dui nugkanmaya aina nunak uyumatsjai, nuniau asan nugkanmaya aidaunak idaisauwaitjai. ¹⁵ Wagki Cristo diismak pakamaku akush, pakamakchau akushkam wainkayai, dekas imana duka Cristo nemagbaunum yamajam aents weenag nuuwai. ¹⁶ Atum Apajuinu aidautijum, jujú tawa jutiksagmek batsatutigminak, nuigtú Cristo nemajin mina pataag Israel aidautigminash, Apajuí wait anenjamag shiig agkan anentaímsa pujutan amastinme.

¹⁷ Yamai nagkamsanuk makichkish utugchatan aputugsatnume tusanuk wakegatsjai, wagki Apu Jesusai bakumakun mina iyashjui esamkamug aidau ajutuina dui. ¹⁸ Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo makí makichik atumi wakanminish ajutjamtinme.

Aatus atí.

Pablo carta agaja efesonmaya aidau awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pablo, Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, atum imagnisjum shiig Cristo Jesús nemajin pegkejam aidautijum Éfeso batsatutigmin kumpamjime.

² Atumnash Apajuí iina Apajiya nu, ii Apuji Jesucristua nujai wait anenjamaidau asag, shiig agkan pujutan amastinme.

Jesucristo nemagka pegkeg pujut juamu

³ Apajuí emematiagmi, iina Apuji Jesucristun Apajiya nu, nayaimpinmaya ashí pegkeg wakannumia aina nuna Cristui sujamsau asamtai. ⁴ Apajuik nugkanash najantsuk Cristui etegtamjauwai pegkejam pegkegchauji atsugbau niina eminish atinme tusa. Wagki ni anempau asa, ⁵ wi ju aidaunak mina uchig emaktin atajai Jesucristo ditai mantamnamtai tusa yaunchuk emtika niina waketajin etegtamjauwai.

⁶ Nunak niina Uchijí aneetaijiya nuna amasua dui Apajuí wait anenkagtamuji dekas imana dui, emematjitnume tusa dutikauwai. ⁷ Nuna dutikauwa dui Cristo numpe ukajamunum agkanbaetak ajutjamui nuigtú tudau aidaunum tsagkugnamushkam; shiig kuashat wait anenjamu asa, ⁸ nigki jutiinash shiig kuashat yachametan, dekatnashkam sujamsauwai. ⁹ Duik nagkamas, ni wakegamujin dutikatjai tibau dekaachbau aajakua nuna dekamtijamauwai. Nunak ni wait anenkagtamujin Cristui pegkejan dutikatjai tiuwa nuna iwaintugmakui, ¹⁰ dutikau asa ni tsawan mamikiamuji aina nu uminkamtai, nayaimpinum aina nuna, nugkanum aina nunashkam ashí Cristui ijumjatnai ni diistí tusa.

¹¹ Ii jukitna duka Cristui ajutjamainaji, nunak yaunchuk Apajuí ni wajuk dutikatatus wakejukaya anentaimtujuita dutiksag dutikatnai. ¹² Nigka wakekauwai dekatkauk jutii aidauti Cristun dakastinme nuninak mina imanjua nuna emematjitnume tusa. ¹³ Cristo chichame dekaskea nu etsegku uwemat awai tabau antukjum, atumesh Cristo dekaskeapi tuidau asagmin, Apajuí niinu etamu asa Wakaní Pegkeji anagtabauwa nuna amasajui. Dutijamau asamtai yamaik niinuap ainaji tusa dekainaji. ¹⁴ Nunú Wakanía nu-uwai, Apajuí sujabau jukiagtin asajin emtika amasmauwa duka, jutiin ashí agkanmitkagma niina aentsji etamkatna dui, dutijamamtai ashí jutiik Apajuí senchigtin imana nu ememattinaitji.

Pablo Apajuí see tibau

¹⁵ Nuadui atum imá Apu Jesusaig dekaskeapi tusajum ashí Jesusa nemajin aidaujaish aneeniamugmin pachis chichainamun antukan, ¹⁶ mijattsuk Apajuí aujkon see tusanké ajai atumin pachisan, ¹⁷ Segajai Apajuin iina Apuji Jesucristo Apají dekas imana nuna, wakan dekatan suk-agtina nuna amastinme dutikam nu iwaintugmakui Apajuí shiig dekaatajum tusan. ¹⁸ Nuigtushkam segajai atumi anentaiminish tsaapmitkagmatnume, dutijamamtai niina aentsji wajasjum nayaimpinum atumdau atin dakainajum dushakam shiig dekamnujum tusan, nuigtú Jesusa nemajin pegkejam aidau wajiin shiig kuashat dekas shiig pegkeg jukitin ajuina dushakam, ¹⁹⁻²⁰ nuigtú niina senchiji nagkan-mainchauwa dushakam jutii ni dekaskeapi tinu aidautin ajutjamji. Nu senchiji imana nunak Apajuí Cristo jakau-nak inankiuwa dui iwainakui, dutika nayaimpinum iwaká niina untsujin ekentsauwai, ²¹ ashí wakan senchigtin aina nuna nagkaesau ema, inamin aidau, nugkaya apu aina nunash nagkaesau senchimtikauwai, yamaiya juish atak atina duishkam, ²² dutika ashí najankamu aina nuna nuigtú iglesia aina nunashkam Apuji ema idaisauwai, ashí nigki diísti tusa. ²³ Dutikamu asá ni nemajin aidautik Cristo iyashí ainaji, ni jutiini ashí jajutua awa nunisag ashí najankamu aina nuwish awai.

2

Apajuí anenkajin uwemkau ainaji

¹ Atumek yaunchkek atumi intimtaigminig, atumi tudaugminig jakau aajakuitjume, ² ju nugkanmaya aentsú nunitaiji aina nu dutiksagmek takaakjum, agkajunum wakan senchigtin inama nu wakegamuji umijujakuitjume, yamai niina senchijijai Apajuin intimjuina nuwi inama nu. ³ Yaunchuk pujujakuitag duik ashí jutiishkam dita pujuina nunisaik pujujakuitji, iina iyashí pegkegchau wakega nujai, ii wakegamua nu takaaku, ii anentaimtamua duke dutikainaku, nunin asaja dekaskenum tikich aina nujai betek Apajuí suimkajig jumain aajakuitji. ⁴ Tujash Apajuik shiig senchi wait anenkagtina ibau asa, ni anenkajiya nujai shiig senchi anempajui, ⁵ jutiik iina tudauji aina dui jakau batsamnutin Cristujai betekak pujutnak amasui. Dutikamu asajum niina wait anenkagtutinig uwemtikam asauwaitjume. ⁶ Nunika Cristo Jesusjai ijunjau asajin Apajuí nijai betek inantamkiuwai, dutijama nayaimpinum nijai ekepasui. ⁷ Juna jutikauwa nunak atak tsawan atina dui ashí aents aidaun iwaintuktatus dutikauwai, niina shiig

kuashat wait anenkagtutaiji niina pegkegiya nujai jutiinu atinun Cristo Jesusai dutikauwa nuna.

⁸ Wagki atumek dekaskeapi tabauwai wait anenjá uwentikjamu ainagme; nunak atum pegkeg takasbauwai dutikachui, Apajuí nigki anenjauch uwemtanak amasajui, ⁹ duka ii pegkeg takasbauwai uwemat jukichu asaja, ii emematmamainuk makichkish atsugtamji. ¹⁰ Wagki jutiik Apajuí najankamu asaja, Cristo Jesusjai ijunbaunum yamajam etamkauwai pegkeg aina nunak takainak pujustinme tusa, Apajuí emtika anentaimtujua dutiksag.

Cristo nemajuinaku agkan pujamu

¹¹ Nunin asantai atum judiochu aidautigmek, “pakamakchau” ainawai tama aajakuitjume, judío aidau aentsú iyashinian pakaji ajapjuawag, “pakamaku” ainaji tuma-maina nunú. ¹² Nunin asantai nunú tsawan aajakajua duik, Cristo dekachu asajum, Israel aina nujaig kanakú aajakuitjume nuigtush Apajuí ditajai chicham aidaun apakag anagkuauwa nuiyash jumainchau aajakuitjume, nuní uwemainapita tusa dakamukesh atsugtamaidau asantai Apajuigtuchu ju nugka juig pujujukuitjume. ¹³ Tujash yamaik Cristo Jesusjai ijutkau pujakjum, yaunchuk Apajuijai atushat aajakuitjum duka, Jesús numpen ukajua dui Apajuijai tikijuch wajasuitjume.

¹⁴ Wagki Cristuwai jutiin agkan pujutan sukagtina duka, nunin asa judío aidau judiochu aidaujai shiwag batsamajakbauwa nunak, ni mantamdauwa dui tanish tesá akankamua nunin aajakua nuna tsaiká makichik niina aentsji etamkajui, ¹⁵ dutika chicham umiktajum tibauwa nuwi umiktin aina nunashkam inagnakui, judío aidaun judiochu aidaunash niinu emakta tau asa, yamajam aents makichik atinme tusa. Aatus dutika shiig agkan pujutan amasajui. ¹⁶ Jesucristuk cruznum achijam jakauwai, judío aidau judiochu aidaujai mai Apajuijai epegtuniatnume, nuninak makichik aents atinme yaunchuk shiwag batsamajakbauwa nunak idaiyinak tusa nunikui.

¹⁷ Cristuk tauwai, nunik yamajam chicham shiig agkan pujuta nuna, Apajuí dekachu aajakuitjum nu aidautigmin, tuja jutii Apajuí dekau aidautinash uapakajui. ¹⁸ Aatus Cristo dutikau asantai judío aidauti, judiochu aidautigmeshkam makichik Wakania duke ajutjama nujaig iina Apají Apajuiya dusha adigmaitiji.

¹⁹ Nunin asajum atumek tikich nugkanmayagkesh, ijagkesh ainatsjume, duka nunitsuk Jesusa nemajin pegkejam aina nuninuk wajasú asajum Apajuí aentsji ainagme.

²⁰ Atumek, apóstol aidau nuigtú profeta aina nunú, Cristo

Jesús kaya jegá ichichna imana nui ekeni jegamaina dutikamu ainagme. ²¹ Ashí Cristo nemajuidauti niijaig ijunainaku kanamainchau waigkaja ayatak kawenaji jega Apu ememattai pegkegma iman wajastag tabaunum. ²² Nunin asamtai atumshakam, ashí niinig ijunainakjum, jega Apajuí ememattaiya iman ainagme; Apajuí, Wakaní Pegkejiya nuwi pujugtamun asamtai.

3

Pablo Apajuinu dekaachbau aajakua nu judiochu aidau dekamtikamu

¹ Nunú aatus asamtai wi, Pablo, Cristo Jesusan takaju asan, atum judiochu aidautigmin pegkeg atina nu etsegbaunum achigkagmatai pujajai. ² Atumek dekau amainaitjume Apajuí wait anenkagtamujiya nuna mina atumin jintintuati tujutiwa duka. ³ Yaunchuk dekaachbau aajakua nunak Apajuí mina iwaintugkau asamtai, atumnashkam nuna pachisan ujumak agatjabiajime. ⁴ Nunú aukujum dekaattagme, yaunchuk dekaachbau aajakun Apajuí Cristui dutikauwa nuna mina dekamti-jauwa nunú. ⁵ Nunak aents yaunchuk batsamajakua nunakesh dekamtikachui, tujash yamaiya juik, pegkejam apóstol aina nuna nuigtú profeta aidaunash Wakaní Pegkeji dekamtikawaje. ⁶ Nunú yaunchuk dekaachbau aajakua duka, yamajam chicham etsegbauwa nuna antukag, dekaskeapi tuidauk, judío aidaush judiochu aidaushkam betek uwemjatnume, nunikag makichik aents wajasag, Apajuí Cristo Jesusan nemajuidaun anagkauwa nunash betek jukitnume tibau aajakua nuuwai. ⁷ Nunin asamtai yamajam chichaman etsekatu tusa minak Apajuí anenjauch wait anenjug awetiuwai, dutijua niina senchijí imana nunash sujusi.

⁸ Wika ashí Apajuí nemajin pegkejam aina nujai apatmak wainkayaitjai; tujash nunin aig Apajuí minak wait anenjug yamajam chichaman Cristo yainke makichkish shiig tumainchauwa nuna pachis judiochu aidaunash ujaktí tusa awetiuwai. ⁹ Nuigtushkam Apajuí ashí waji aidaun najankauwa nunú, yaunchuk nagkamas dutikatjai tibau dekaachbau aajakua nu wajuk uminkae, nunú dekamtikata tujutiwai. ¹⁰ Nunak Apajuí yachají kuashat niimtina nujai iglesianum dutika nuna yamaik ashí wakan senchigtin aidau, agkajunum inamin aina dushakam dekatnume tusa dutikauwai. ¹¹ Nunak Apajuik tuke atinun dutikatjai tusa anentaimtujua dutiksag ii Apuji Cristo Jesusai dutikauwai. ¹² Nunin asamtai yamaik Cristo dekaskeapi

tabaunum ajankas kajinmasa Apajuiyai jegamaina duka agkan ajutjamji. ¹³ Nuadui segajime, wi atumiin waitiag nu diisjum mijakaijum tusan, nunitsuk dekas atumesh eme anenmamjatajum.

Pablo Apajuí segatkagtakau emematbau

¹⁴ Nunú aatus asamtai iina Apajiya nunak tikishmatjan emematjai, ¹⁵ nigka ashí niina aentsji aidau nayaimpinum, nugkanmash batsata nunash Apajiyai. ¹⁶ Nuniakun segatjime, Apajuí wait anenkagtugbau dekas imana nuna amastinme, dutijamawagmatai Wakaní Pegkejiya nunú atumi anentaiminish senchimtijamatnume, ¹⁷ nunikjum Cristo dekaskeapi tau asagmin atumi anentaiminish Cristo pujustí, nuniakui aneenitnum shiig ebetmamjajum pujakjum kakajus tsujamainchau aminjum tusan, ¹⁸ nu nuniakjum ashí Apajuí aentsji aidautigmek dekamain ainagme ashí ni dutikamu aina duka, nuigtú Cristo anempamuji nagkanmainchauwa dushakam. ¹⁹ Nuigtushkam segajai, nunú Cristo anenkaji makichkish tumainchau ashí tikich aidauun nagkaesauwa nuna dekatnume; nuninak ashí Apajuinua dusha ajitnume tusan.

²⁰ Nuadui Apajuí emematiagmi, ii wají dutikatasaya segaji nuniachkuish wají anentaimtaji nuna nagkaegas ashí pegkejan dutikmaina nu, nunak niina senchijí jutiiní awa nujai dutikmainai. ²¹ ¡Apajuí emematiagmi iglesia aidautik Cristo Jesusa, sujamsau asamtai, nigki ajumaish tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

4

Wakannum ijutkau amaina nu

¹ Wika Apu Jesús takagbaunum achinkan pujusan segajime, wait aneasjum Apajuí wajuk pujusti tusaya untsugmaku ainawa nunisjumek pujustajum tusan. ² Atumek ememachu nuigtush kakagchauch; utugchat akuish aneeniamunum pempeentunisjumek katsunjajum emamkesjum iwajin atajum, ³ nuniakjum kakanmamsatajum Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujakjum tikich aidaujaish shiig agkan ijutkau pujustag tabaunum, ⁴ wagki makichik iyash ainaji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam makichki, nunin asamtai ashí atum aidautigmesh ni pegkejan yaijata duke dakagme, Apajuik aatus nuniktinme tusa untsugmaku asagmatai. ⁵ Nunisag Apush makichki, dekaskeapi taji dushakam makichki, yamimamush makichki, ⁶ Apajuishkam makichki, ashí niina nemajin aina

nuna Apajiya nunú, nunin asa ashí niina nemajuina nuig nigki inamui, nunisag ashí ditaig awai.

⁷ Tujash jutii aidautinak Cristo makí makichik wait anenjamag, don sujamsatatus wakekauwa dutiksag sujamsauwai. ⁸ Nuadui agagbaunum chichaak:

“Nayaimpinum ni shiwajin depetuk achijá yajuak wakae, nunik aents aidaun don aidaun tinamkae”, tawai.

⁹ ¿Wajuk takua nunash depetmak “wakae” tawa? Nunak, nugká taa maam nantaki ataktú wakatin asamtai tiuwai.

¹⁰ Nunú nugká tauwa duke ashí nayaim aidaun nagkaegag wakauwai, nunik Apajuí ashí najankamua nunak imá nigki diyawai. ¹¹ Nigki etegjauwai apóstol agtinun, profeta agtinnash, evangelista agtinnashkam, pastor agtinun nuigtú maestro agtinnashkam, ¹² aatus etegkeg umikui niina aentsji pegkejam aina nuiyan tikich aidaunash yaigtinme, dutikam Cristo nemajuidaush aan kuashat kawegtinme tusa, ¹³ dutikamu asaja makichik dekaskeapi tabauwa duke ashí ajutjamtinme, nuniaku Apajuí Uchijiya dusha shiig dekamain ainaji, imagnisa pujuinaku Cristujai betek agmi iina anentaimtajinish, aents aidaujaish shiig awagdaiyinaku.

¹⁴ Nuninaku uchi aidau emetug anentaimchau asag waa wamak tibaujin yapajiak, tsanuamash dekaskeapi tuwama numamtuk, aents tsanumtan yacha aidau ashí dekaskechu waitan jintiina nu tsanuamak amaitsuji. ¹⁵ Duka nunitsuk dekaskea duke chichainaku tikich aidaujaish aneenimainai, nu aaja nuninaku ashí ii takaamuji aina nujai Cristuwa imanuk amainaitji. Cristo nemajin aidautinak niyai jutii Apujiya duka. ¹⁶ Cristuwai niina nemajin aina nuna ashí niinig ijumag shiig emetuk, makí makichik aina nu shiig ijunas takainak aan nagkaemas aneenitnum emkatnume tusa dutika duka.

Cristo nemagku yamajam pujut juamu

¹⁷ Tuja juna tajim nunak, Apu Jesús tawa dutiksanuk tajime: Atumek Apajuí nemagchau pujuina nunisjumek pujusaigpajum, wagki ditak wainak anentaimaina nunisag pujuinawai. ¹⁸ Nu aents aidauk dekachu nuigtushkam antakchau ainawai, nunin asag Apajuí pujutan sukagta nunash dekamain dekapenatsui. ¹⁹ Nuninak datsantainchau waigkag, ashí pegkegchau takatnum idaimamsau asag, Apajuí eemtin ashí pegkegchau aina nunash idaimainchau dekapenawai. ²⁰ Tujash atumek Cristui aaja pujutak unuimagchau ainagme, ²¹ atumek dekaskenum Cristo pachisa etsegbau antuku ainagme, nunin asajum ni wajuk pujusti tusaya wakejutpawa nunisjumek pujakjum, Jesusdau

dekaskea dushakam unuimamain ainagme. ²² Nuadui atumek, yaunchuk pujujukuitjum dui pegkegchau wakeeta nu tsanugmakui idaimainchau takaajakuitjum duka idaisatajum, ²³ nunikjum wakannumash anentaimtanmash yapajinau yamajam atajum, ²⁴ nuigtushkam yamajam aents pegkeja nunak takau atajum. Apajuí pegkeja nunak takastinme nuigtushkam dekaskenum pegkejam atinme tibau aidaush wajuku amainaita nunisjumek.

Cristo nemajin aidau nunimain

²⁵ Nunin asamtai waitjut aina duka idaisatajum, nuniakjum tikich aidaujaish dekaskea duke chichatajum, wagki ashí jutii aidautik Cristo nemagbaunmag makichik iyash asaja.

²⁶ Kajeakjumesh, tudauk takasaigpa, kajekjumesh tuke et-sag akapakigpajum, ²⁷ iwanch yunumtugmak pegkegchaun takamtijamsainum.

²⁸ Yaunchuk kasamajakú akush, yamaik kasamkaigka, dekas takastí pegkeg aina nuna, nuniak ajití tikich atsumaidau yaimaina dusha. ²⁹ Pegkegchau aidauk chichakaigpa, dekas chicham pegkeg tikichnash pegkegnum yaimaina nu chichatajum, antuidaunash shiig awagmainaina nunú. ³⁰ Apajuí niina aentsji etamu asa Wakaní Pegkejin amasua nu pegkegchau takaakjum wake besemag anentaimtikaigpajum, tsawan jegatai nuna diis ashí niinu aidaunak tudaunum tuke agkanmitkatna nu.

³¹ Ashí kajeamu aina duka idaisatajum, senchi kajeamu, tsagkugchamin kajeamu, shinamu, pegkegchau chichagkagtamu, nuigtú ashí pegkegchau aina dusha takasaigpa. ³² Nuniakjum pegkeg atajum, tikich aidaujaish pempeentunisjumek wait anendaiyakjum, pempeentunisjumek tsagkugdaitajum, Apajuí atumin Cristo nemaju asagmin tsagkugtamajaua dutiksagmek.

5

Apajuí uchijí aidaush wajuk pujumainaita nunisaik pujumain

¹ Atumek Apajuí uchijí aneetai asajum, ni wajukuita nuninuk atasajum kakanmamsatajum. ² Cristo jutii anempau asa nigki jutiiní tsagkamankauwa nunisjumek tikich aidaush aneetajum, Cristo maamua duka kugkuin pegkejan kugkuwama iman Apajuinak shiig awajkauwai.

³ Atumek Apajuí aentsji pegkejam asajum, ashí pegkegchau iyashnum takanitai aidau, mijamainchau wakegamu aina dushakam, nuigtú ashí pegkegchau aina nu pachisjumkesh chichá yujaigpajum, ⁴ pegkegchau aidau

augmatut, wainka anentainkas chichat, pegkegchaunum iwajut aidauk idaisatajum duka pegkegchawai, nu tu yujatsuk dekas Apajuí see titajum. ⁵ Atumek shiig deka gme, iyashnum tsanитай pegkegchau aina nuna takaa yujajin aidauk, nuniachkush pegkegchau aina nuna takaa pujú aidaushkam, nuniachkush utugsanuk wajiijinawag tusa imá nunak anentaímtú pujú (duka apajuímtai ememattaiya nuninai), aidauk Cristo Apajuíjai inamjatna nuig wayachgtinai.

Cristo tsaaptinjijai pujaku nunimain

⁶ Makichkish wainak chicham aina nujaig tsanuam aig-pajum, wagki nunú timajim nuna takaidauk, Apajuínu suwimak ishamaina nuna juinawai Apajuí intimjuidau asag. ⁷ Nunin asamtai atumek aents nuna takaina nuninuk aigpajum. ⁸ Atumek duikik suwenum pujujakuitjume, tujash yamaik Apu Jesusjai ijutkau pujakjum, tsaaptinnum pujagme. Nuniau asajum tsaaptinnum pujaush wajak pujumainaita nunisjumek pujustajum. ⁹ Wagki, nu Wakaní Pegkeji pujugtamu asa: Ashí wait anenkagtutan, pegkeja duke takatan, nuigtú dekaskea duke chichatnash sujamji, ¹⁰ nunin asamtai shiig dekaatajum, Apu Jesusan shiig awagma nunú. ¹¹ Aents Apajuí nemagchau aidau pegkegchaun takaina duka takasaigpajum, dekas dita nuniamuji iwaintuktajum, dutikam dita takaamuji pegkegchawai nuna dekaatnume. ¹² Dita pegkegchaun uuká takaina nu pachisaik tumaitsui, tikima shiig datsan asamtai, ¹³ tujash ashí nunú aidau dekaamak paan weawai, ¹⁴ wagki ashí paan wega duka tsaaptin iwainamu asa nuniawai, nuadui:

“Ame kanam duka shintagta, aents jinau aidaunum pujaumesh nantaktá,

nunikamin Cristo tsaaptin etamtatui”, tawai.

¹⁵ Nuadui atum wajak pujagme nu shiig kuitamsa distajum, anentaímkas batsamtsuk shiig anentaímsa pujustajum. ¹⁶ Tsawan wainka megkayigpa, wagki yamai tsawan batsatag juik, pegkegchau takaamu ayau asamtai. ¹⁷ Anentainkachu wajakmaina nunitsuk, dekas Apu Jesús wakegamua nu dekatasajum kakanmamsatajum. ¹⁸ Nampekaigpajum anentainkachua nunin ekagtau asamtai, dekas Wakaní Pegkeji takamtijusti tusajum idaimamsatajum. ¹⁹ Nuniakjum pempeentunisjumek wakegat egketdaiyatajum salmo aidau, himno, wakannumia aina nu kantamkujum. Nu kantamkujum anentaíminish Apu Jesús ememattajum. ²⁰ Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú, ashí

wají aina nu pachisjum tuke see tusagmeké atajum, iina Apuji Jesucristo pachisjum.

Aishmag nuwentin nuwa aishintin aidau batsamain

²¹ Cristo eme anentamunum, pempeentunisjumek sum-imdaikatajum.

²² Nuwa aishintin aidaushkam aishinig sumimain ainawai, Apu Jesusa nemagkaju imá niinig sumimkaju aina nunisag. ²³ Wagki aishmagkui nuwen nunikta tumainuk; Cristo iglesia niina iyashí ainag nunutin tujama nunisag, nunin asa jutiin Uwemtijamnuk niyai. ²⁴ Iglesia Cristui sumima nunisag, aishintin aidaushkam niina aishinish sumitkau amainai ashí wajiinum.

²⁵ Nuwentin aidauh, atumi nuwem aneetajum Cristo iglesia aneau asa niini mantamdauwa nunisjumek, ²⁶ Cristuk nunak niina iglesiajiya nu, niina chichamen antukag umiagtai pegkeemtikata tau asa nunikui, ²⁷ dutika niina iglesiajin shiig tsaaptin tsuwatnash antiakchau, makichkish pegkegchauji atsugbau, pegkejam iwainakta tau asa. ²⁸ Nunisag nuwentin aidaushkam nuwenak niina iyashí anentus aneemain ainawai. Ni nuwen aneauk niina iyashinash dutiksag aneawai. ²⁹ Wagki makichkish niina iyashinak kajegchau ainawai. Ayatak shiig kuitamak ayujin ainawai, Cristo iglesian kuitama dutiksag, ³⁰ wagki jutiik niina iyashí ainaji. ³¹ Nunin asamtai: “Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak, niina nuwejaig ijun-mainai, nuniak nuwejai makichik iyash wegawai”, tawai. ³² Jujú dekaskea nu dekamainchau aajakun taja nunak, Cristo iglesiajai makichik wega nuna pachisan tajai. ³³ Aatus asamtai atumshakam, makí makichik nuwentin aidautigmek nuwem aneetajum atumi iyashim anentsajum, tuja nuwashkam niina aishinak eme anentus diistí.

6

¹ Uchi aidauh, apa aidau umigkatajum Apu Jesusan shiig awagma dutiksagmek, nuuwai dekas pegkejak. ² Dekatkau chicham umiktinum anagtamamu awa duka juuwai: “Amina apa dukujai eme anentsam diistá, ³ jujú aaja dutikakum shiig aneasa dukap tsawan nugká pujamush ajutjamti”, tawai.

⁴ Uchigtin aidauh, uchijum kajemainuk chichagkaigpajum, dutiktsuk chichagká esegajum jintintua tsakapagtajum, Apu Jesús wakega dutiksagmek.

⁵ Achikbau aidauwah, atumi apujum ju nugkanmayaya nunú umigkatajum puyatjusjum nuigtush ajantusjum shiig

anentaiyai, Cristo takagmainaitjum imatiksajum takagsatajum, ⁶ dita wajasá diigmakui shiig awajkata tabaunum nunitsuk, atumek Cristo inake asajum wakejusjum pegkeg anentaiyai Apajuí wakega dutiksagmek takagsatajum, ⁷ Apu Jesusdau anentsajum shiig wakejusjum takastajum, aents aidaunu anentsa dutiktsuk; ⁸ wagki aents agkan aidaun, achikbau aidaunashkam, dita pegkeg takasbauwa dutiksag Apu Jesús akiktina nunú dekau asajum.

⁹ Nunin asamtai inamin aidautigmesh, atumi inakem aina duka awantsagmek chichajgpajum. Adeagtajum atumin inapau, ditanash ina duka, nayaimpinum makichik Apu puja nunú, nigka aentsnak akanjag diyatsui.

Cristo nemajin aidau wakan pegkegchau aidaujai maaniamu

¹⁰ Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesusai ijutkau pujakjum niina senchijí dekas imana nujai ichichmamjatajum. ¹¹ Nuniakjum Apajuí maanitain ashí amasajua nujai ejaamaktajum, nunikjum atumshakam tajitkatajum Iwanch tsanugmainakuish. ¹² Wagki jutiik aents nejentin ukunchtin aina nujaig maaniatsji, dekas wakan pegkegchau aina nuna apuji, wakan senchigtin aidau, wakan pegkegchau, aents ju nugkanmaya aidaun pegkegchau takamtikin, agkajunum batsamin aina nujai maaniaji. ¹³ Nuadui ashí maanitain Apajuí amasajua nunú jukitajum, nuniku asajum iwanch jetepakuish tajitkatajum, nu ashí nagkaikiu asajum nunisjumek atajum.

¹⁴ Nunin asamtai tajitkaujum nunisjumek pujakjum, dekaskea nu akachumtaijai beteka nu jukitajum, nuniakjum pegkeg takaamu corazajai* beteka dushakam jukitajum. ¹⁵ Nuniakjum sapat wegamaka shiig uminmaina imanikjum umintsatajum, yamajam chicham agkan pujuta nu pachisa etsegekata tabaunum. ¹⁶ Ju aina nuní nagkaemas dekaskeapi tabauwa nu ajutjamtinme, atum ejamaktin tantagjai beteka nu, Iwanch flecha ekeemak aketjamkui ikagnaktin. ¹⁷ Nunisjumek uwemat atsejutaijai beteka nu, nuigtú Apajuí chichame Wakaní Pegkeji espadajiya dushakam jukitajum. ¹⁸ Atumek Apajuí aujut idaisaipajum, tuke mijattsuk Apajuí segasjumké atajum Wakaní Pegkeji yaimpasmatai. Aneaku pujustajum junik anentaimá pujutsuk ashí Cristo nemagkaju aina nu pachisjumesh Apajuí aujtustajum. ¹⁹ Minash Apajuí segatjitajum, wi wajintu tumainaitja nunash Apajuí sujustí, ajankas yamajam chicham Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua

* **6:14** Corazak, maaniaku nugkutai jiju nuniachkush duwap najanamu aajakajui.

nuna pachisan dekamtikatjai. ²⁰ Apajuí minak ju chicham etsegkata tusa awetiuwai, nunú etsegbaunum yamaik cade-nayai jigkatjagmatai pujajai, nuniau asamtai minash Apajuí segatjitajum ishamkagtutsuk niina pachisan etsegkatjai.

Akatmabau

²¹ Tíquico iina yachi anetaiya nu, nuigtú shiig imagnis Apu Jesusa takatjin yaimna nunú, ni anuí taa ashí ujakat-tatui mina pachitus wajuk pujaja nunashkam. ²² Nuadui ni jutii wajuk pujuinaji nuna pachis ujakakti nuniak anen-taimnash ichichtugmagtinme tusan awetajime.

²³ Apajuí iina Apajiya nu nuigtú Apu Jesucristujai shiig agkan pujutan, aneenitan, dekaskeapi tutanash yatsug aidaun susatnume. ²⁴ Apajuí wait anenkagtamujiya duka dekaskenum ashí iina Apuji Jesucristun aneena nui tuke atinai.

Aatus atí.

Pablo carta agaja filiposnumia aidau awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pablo, nuigtú Timoteojai Cristo Jesusa inake aidauti, ashí Apu Jesusai pegkeniu aidautijum obispo aidau, nuigtú diácono aidautijum Filipos batsatjum nuutigmin kumpamjime. ² Atumnash Apajuí iina Apajiya nu, ii Apuji Jesucristua nujai wait anenjamaidau asag, shiig agkan pujutan amastinme.

Pablo Jesucristo nemajuidau Apajuí aujtamu

³ Atumin anentaimtaknuk tuke see tusanké ajai mina Apajuijun. ⁴ Ashí wi Apajuí aujag nuniaknush, ashí atumin pachisan shiig aneasan tuke segatjime; ⁵ wagki, atum nagkamchakjum yamajam chicham antukjum yaintiujum dui nagkamsajum, yamaikish tuke yainjum nuadui; ⁶ Apajuí atumiin takat pegkejan nagkabauwa nunak, dutiksagkeap takamtijamá atatusa tsawan Jesucristo minamu atina imanuish tajai. ⁷ Wi ashí juna aajan atumin anentaimtajim duka pegkejai, wagki wika atumnak senchi aneajime; wi achinká pujakuish, chichaman dekagtuatatus apu jujuinakuish, nuigtú yamajam chichaman etsegkati tusagmesh yainjum nuadui. ⁸ Wi atumin ashí aneajim nunak Apajuí shiig dekagtawai, Cristo Jesús jikamsá anejattaijin suja nujai aneajim nunak. ⁹ Nuniau asan Apajuí aujkunush, atumi anenkajum aina nu aan nagkaemas, nuigtú aan nagkaemas unuimatash, ashí dekata dushakam ajutjabiagti tusan segatjime; ¹⁰ nunikmatai dekas pegkeja nunú etegket dekaatajum tusan. Aaja nuniakjum pujutjuminish pegkeg makichkish tumainchau atajum, Cristo minamu tsawan atina duish; ¹¹ Jesucristo yaimpasagmatai kuashat pegkeg takaagmin tikich aidaush Apajuin eme anentus ememattinme tusan.

Minaig pujamua duka Cristuwai

¹² Yatsug aidauh, mina utugchat aidau nagkaetukiaja nu dekaatajum tusan wakegajai, duka dekaskenum yamajam chichama nu aan nagkaemasa etsegbaunum yainkaje; ¹³ nuniau asa wi achinkag duka, apú jeen aents batsatbaunmash, nuigtú ashí tikich aina nuish Cristo pachisan paan etsegbaunum yainkae. ¹⁴ Nunin asantai kuashat yatsug aidau, wi achinkamun wainkag Apu Jesusai ichichmamjag ishankagtutsuk chicham etsegta nuna wakekaje.

¹⁵ Duka dekaske, ujumak aents aidau kajegkagtamunum, nuigtush shiwagmagata tabaunum Cristo pachis etsejuinawai, nuniinai tikich aidauk pegkeg anentaiyai etsejuinawai. ¹⁶ Nuniinai ujumak aidau Cristo aneamunum etsegtuinawai, Apajuí yamajam chichama juna ayamjukti tusa mina jui apujtusa nuna dekagtuaidau asag; ¹⁷ tujash tikich aidauk ditanunak anentaimtus nuninawai, wi jui achinkan pujag nuna aan nagkaemas utugchatan apujtugsagtatus. ¹⁸ Tujash nunak puyatjatsjai, dekaskenum pegkeg anentaiyai etsejuinakush, nuniachkush imá Cristunak pachis etsejuina dui shiig aneajai, nuigtush aan nagkaemas shiig aneamuk ajuttatui. ¹⁹ Wagki wika dekajai atum Apajuí aurtugjum dui, Wakan Jesucristunua nu agkanmitkajuatta nunak. ²⁰ Wi senchi wakegamug nuigtú dakamu ajuta duka, makichkinmakesh inatsam aig tusan imagnisan pujustag taja nuuwai; yamaishkam nunisnuk pujustag tajai, wi iwaaku pujutaish nuniachkunush jakamtaish minaiyan unuimajag Cristo imanjiya nunash shiig dekaatnume, tusan. ²¹ Wagki minaig iwaku pujuta duka Cristo takagku pujuta nuuwai, untsu jaamua duka Cristujai tuke pujuttag nuuwai. ²² Wi ju nugka jui pujaknuk, pegkeg takat aina nunak takastasan nunimainaitjai, nunin asamtai dekatsjai tutsu etegmainait. ²³ Wagki jimaja juiya etegkata tabauk minaig utugchatai: wakegajai jakan Cristujai pujustasan, nunú imá pegkeg asamtai; ²⁴ tujash pujusta tabauwa duka atum mina atsumjajum dui nunimainai. ²⁵ Nuna aaja dekau asan atumjaiyap pujuttaja tajai, atum dekaskeapi tabaunum shiig aneastina nuna yaigtin asan. ²⁶ Nunikjum wi ataktú atumiin taattag dui Cristo Jesusai dakujamu aan nagkaemas ajutjamtinme tusan.

Yamajam chicham tawa nunisaik pujamu

²⁷ Ayatak, atumi pujutjuminish yamajam chicham Cristunu tawa nunisjumek pujustajum, wi atumin wainkatasan taaknush, tuja atumjai pujachkunush ditak ebetmamjag makichik anentaiyaik shiig ijuntsag yamajam chicham dekaskeapi tabauwa nuna etsejuinak kakantuinawai tabaun antuktajai; ²⁸ makichkish atumi shiwajum aina duka ishamkaigpajum, nunú atum nuniamua nunú Apajuí ditanak suwimkan suwak, atumnak uwentijamjatna nuna iwaintuinawai. Nunak Apajuí ashí dutikattawai. ²⁹ Wagki Apajuik atumnak ayatak Cristo dekaskeapi titinme tusa wakegatsui, Cristo nemajuinak waittsatnume tusa wakegawai; ³⁰ nuadui atumnash wi waitiamu wainkauwaitjum duke ajutjamainawai, nunisnuk yamai waitiag dusha antugtagme.

2

Shiig aneenisa batsatbau

¹ Cristo atumin tikich wakemitkatan senchijin amasua nujai nuigtú anentak atumiin ajutjamaina nujai tikich aidaush anentai ichichtugtajum, nuniakjum makichik Wakania duke ajutjamaina dui pempeentunisjumek wait anendaitajum; ² nuniakjum minash shiig anemtijustajum ashí ijutkau pujakjum, makichik anenka nuig ijunkujum, makichik anentaimta nuig, takastasa anentaimtamua dusha makichik anentaimtakjum. ³ Makichkish shiwagma-gata tabauwai takasaigpa, nuniachkugmesh ememamuikish, duka nunitsuk ayatak imanchauch anenmamkujum makí makichkitijum tikich aidaush atumin nagkaetamsau diitajum. ⁴ Makichkish imá ni wakegamujiya nuna egatsuk, ashí tikich aidau wakegamua nuna egaktinme.

Cristo imanchau wajasú ashí nagkaekagtasu awajsamu

⁵ Atumnash Cristo Jesús anentaimajakua nuninuk anentaimtash ajutjamain ainawai;
⁶ nigka Apajuí wajukuita ibau aajakuitak, Apajuijai betek atasag wakekachui;
⁷ ni aajakbauwa nunak idaiyak jutuijai betek wajas, ashí aents aidau inataijiya nunin wajasui;
⁸ nunik aentsjai betek wajas nigki imanchauch wajasui, nunik jaakush Apajuí umijak, cruznum jakauwai.
⁹ Nunikmatai Apajuishkam imá niinak ememattai awasauwai,
 dutika daajinash ashí tikich aidau daaji aina nuna nagkaesaun susauwai;
¹⁰ nayaim batsamin aidaush, nugkanmayash, nuigtú nугká initkenia aidaushkam imá Jesucristunak tikishmatug ememattinme tusa;
¹¹ nuninak ashí nugkanmaya aidaush Jesucristo Apua nuna dekaatnume,
 nunikag iina Apají Apajuiya nunak ememattinme tusa.

¹² Nuadui mina aneetaig yatsug aidauh, wi atsakuish tuke umigtin agmaujum nunisjumek, yamai wi atushat pujajuish aan nagkaemasjum umigtuktajum. Atum uwemjamu dekaskea duke puyatjusjum kuitamkatajum; ¹³ wagki Apajuiya nuuwai wakeetan nuigtú ni wakega dutiksaik wakejusa takatan atumin amá duka.

¹⁴ Ashí dutikatajum makichkish augmatnaisuk nuigtush jiyansituk; ¹⁵ makichkish nuninai tama amainchau, bakumamainjish atsugbau, Apajuí uchijí asajum pegkegchaush atsugbau, aents pegkegchau besekú aina

nuig, atum agkajunum yaya aidau etsantak nugkan tsauptin emama numamtin atajum. ¹⁶ Chicham pujutan sukagtina nuanuig ebetmamjatajum, nuniau asagmin Cristo minakuish, atumiin ememasan anentaimjatjai, wainkanuk wekaesachuapitja nuigtush wainkanuk takaschauwapitja tusan. ¹⁷ Nuniau asan, dekaskeapi tabauwai atum takaamu ofrenda Apajuí sumaina numamtuk wajajum nujai betek atalui wi mantamnamush, nunikmatai atumjai shiig aneakun dakujamu ajuttatui. ¹⁸ Nunin asamtai atumshakam shiig aneakjum wijai dakujustajum.

Timoteo

¹⁹ Apu Jesús wakegakuig, Timoteon wamak atumiin awemata tajai, atum wajuk pujagme nuna dekaan shiig aneastasan. ²⁰ Wagki tikichik wi uyumag imatika atumdau pegkeg amaina nuna uyumauk atsawai. ²¹ Wagki ashí tikich aidauk, Cristo Jesús wakega nuna egatsuk dita wakegamua nunak egainawai. ²² Tujash atumek dekagme Timoteo pujutji pegkeja duka, nuigtush wajuk wijai takasé yamajam chicham etsegbaunum, mina uchig yainmaina imatika. ²³ Nunin asamtai minash wajuk ajuttig nuna dekaan awe-matag tajai; ²⁴ Apu Jesusai kajintsan anentaimjai nuniau asan wisha waamak minittajai.

Epafrodito

²⁵ Dutiksanuk yatsug Epafrodito awetitag tajime, mina takat atuetutaig, nuigtú yamajam chicham etsegbaunmash senchi takaak, nuigtú wi atsumamunmash yainka nuna.

²⁶ Nigka shiig senchi wakemayi atumin ashí waipakagtatus, nuniayatak shiig senchi waittsabi atum jaawai tabau antukchamkajum nuna. ²⁷ Dekaskenmag jamayi, jatanum jeganmayi, tujash Apajuí niinak wait anenjabi, imá niinakek dutikache, minashkam wait anenjuje, wake besemag pujag nuna, nuní nagkaemas wake besemag pujusai tujutu asa. ²⁸ Nuadui wamkesan awetajime, atumshakam ataktú ni wainkajum shiig aneastajum, nuniakjumin wishakam wake besemjak pujushtajai, tusan. ²⁹ Shiig aneasjum Apu Jesusa daajin jukitajum, nuniakjum tikich niiya junin aidaushkam aneasjum diistajum; ³⁰ wagki Cristo takagbaunum jatanum jeganmayi, niina pujutinak ishamainnum idaisabi atum mina yainmaina nuna ni yainkata tau asa.

3

Dekas imana duka Cristo dekaata

¹ Yatsug aidauh, atumek Apu Jesusjai ijutkau pujakjum shiig aneasjum pujustajum. Wi agatjabiajim nunak awak-sanuk tajim duka minaig tutitjakesh atsugtawai, juka dekas atuminish atsumnawai. ² Aents aidau yawá pegkegchau tsu-maina numamtin yujas: Uwemjata takugmek pakamak-tajum, tu yujaina nujaig kuitamamkatajum. ³ Wagki jutii ainaji pakamaku aidautik, Apajuí Wakaní yaimpasmatai emematuinag nunuti, jutiik Cristo Jesusai ememainaji, nuniaku iyashnumiag kajintsá anentaimtatsji. ⁴ Nunú imá jutiik kakanmamsa uwemainaitkuig, wi dekas imá mina takatjuig uwemain aajakuitjai. Witjai dekas tikich aidaun nagkaesan ashí chichamnash umikunuk. ⁵ Minak akiinan ocho tsawan wegaig pakagtiu ainawai, wika Israel aentsuitjai, Benjamín weantuitjai, hebreo aina nuig witjai hebreonuk; tuja chicham umitnumag fariseowaitjai; ⁶ Apajuí takatji akasmatkun iglesia aintujakuitjai, chicham umiktinum pegkeg takastajum tawa nu umitnumag makhichish nuninai tumainchau aajakuitjai. ⁷ Tujash ashí ju aidau minai iman aajakajua nunak, Cristo aneamunum wainkan diiyajai. ⁸ Ashí nunú aidaunak idaisauwaitjai, dutikakun pasuamu ukajá ajaptayama nunin anentajai, Cristo Jesús mina Apujua nunú shiig dekaata tabaunum, ⁹ nuigtush nijjai ijutkau atag tabaunum, chicham umiktina nu umiamuchui, Cristo dekaskeapi tabauwai, Apajuí pegkejan takauwa iman diigma dui. ¹⁰ Wakegag nunak Cristo dekaatag taja nuuwai, niina senchijin nantakiuwa nunash dekapjatasan, ni waittsauwa nunisnuk waittsatasan, nuigtú ni jakauwa nunisnuk jakatasan, ¹¹ jakau aidau nantainakui wisha nantakmig tau asan.

Jegantina nuig jegatsji

¹² Wika ashí dutikajai takun tatsujai, nuigtush iman wajasjai tusanush tatsujai, tujash nui jegantasan wegajai, dekatkauk Cristo Jesús niinu etiu asamtai. ¹³ Yatsug aidauh, wika nui jeganjai tusan tatsujai, ayatak yaunchuk takasbauwa nunak dekaskenum pachitsuk idaikun, jegantasan wegag nuna imá senchi takaajai; ¹⁴ takasa ashimkata tibauwa nui jegantasan weajai, nunikan waji jukitnume tusa Apajuí nayaimpinum pujus Cristo Jesusai untsugmakua nuna jukitasan.

¹⁵ Nunin asamtai, ashí wakannum katsujau aidautik duke anentaimain ainaji, tuja tikich yajá anentaimu ataish nunashkam Apajuí iwaintuktatui. ¹⁶ Untsu nunimainaitag duka jutii dekauwaitag nunisaik umiaku pujumainaitag nuuwai.

Jutiik nayaimpinmaya ainaji

¹⁷ Yatsug aidauh, wi wajukeya duke dakumkatajum, nuniakjum jutii pujuinag nunisag pujuina dusha diistajum. ¹⁸ Wagki anui kuashat yujainawai, nuna pachisan kuashta imaania tibaijime, yamaishkam awentsanuk butkun tajime, aanú aidauk Cristo cruznum jakauwa nuna shiwaji ainawai tusan, ¹⁹ ditak imá nugkanmayanak anentaimtuinawai, ditá apajuijig iyashí wakegamuji aina duke, dita ememamujiya duka ditá datsantí atina nuuwai, nunú aidau nagkanbauji atina duka megkaeta nuuwai. ²⁰ Nuninai, jutiik nayaimpinmaya aents ainaji, nunin asaja nayaimpinmaya Uwentikagtin Apu Jesucristo taati tusa dakainaji; ²¹ ni jutii iyashí imanchau aina nunak yapag-tugmatnai, niina iyashí imana ibauk etamkatatus. Nunak nigka senchigtina ibau asa, ashí wají aina nunak niinig sumimtikata tau asa dutikatnai.

4

¹ Nuadui mina yatsug aneetaig aidauwah, wika atumnak senchi aneajime, wi atumiin shiig aneamu ajuta duka, wají shiig pegkejan jumainaitag imanai. Nunin asamtai, atum Apu Jesusai ebetmamjajum pujajum nunisjumek pujastajum.

² Evodia, Sintiquejai segainajai Apu Jesusa nemajuidau asag shiig chichasag pujustinme, tusan. ³ Dutiksanuk aminashkam mina kumpag betek umin asamin segajame, aanú ubag aina nu yaigtá tusan, ditak wijai betek yamajam chicham etsegbaunum senchi takasagmayi Clementejai, nuigtú tikich aina nujai; nunú aidau daajig aents pujuta jukiú papinum agattaiya nui agatkamu ainawai.

Imá Apu Jesusaig tuke dakujustajum

⁴ Tuke Apu Jesusaig dakujitajum. Awaksanuk tajime: ¡Dakujustajum! ⁵ Atumí shiig awajkagtutaigmea dusha ashí aents aidaush wainkamu atí. Apu Jesús taatnuk namput wajaschae.

⁶ Makichkish atumkek uyumá pujuigpajum, nunitsuk Apajuí aukujum ashí iwaintuktajum nuniakjum see titajum. ⁷ Apajuí agkanji, ashí dekatan nagkaega nunú, atumi anentaimnak nuigtú anentaimtagminash Cristo Jesusai kuitamjutpaktatjume.

⁸ Nuigtushkam yatsug aidauh, ashí dekaseg aina nui, ashí ajantusa diita nui, ashí pegkeg takaamu aina nui, ashí ayatak pegkeg aina nuig, ashí kakagchau ata nui, ashí eme anentsá diyam atanum, nuigtú eme anentam amaina nui anentamsatajum.

⁹ Ashí wi jitintuauwaitjim nu takastajum, ashí wi takaamu nuigtú antukuitjum dushakam dutikatajum; nuniagmin Apajuí agkan pujutan sukagtina nu atumjaish atatui.

Filiposnumia anentag suwamu

¹⁰ Shiig senchi shiig aneajai Apu Jesusai, ataktú mina uyumatjukujum dui, atum mina tuke uyumatjin agmaujum nunak dekajai, nuninaitkujum dutikmain atsau asamtai ankaugme. ¹¹ Wika junak atsumau asan tatsujai, wika ajuta nujaig shiig aneasa pujutan unuimajuitjai. ¹² Wika ujunauch pujutnash dekajai, antsanuk kuashat ajutkagtamunum pujutnashkam dekajai; nunin asan ashí wajuk pujuinjaki nunash unuimajuitjai, shiig yuwa pujutnash, yapajayatku pujutnash, kuashat ajutkagtamunum pujutnash, atsumayatku pujutnash. ¹³ Ashí nunak nunimainaitjai, Cristo senchintijau asamtai. ¹⁴ Tujash atumek wi waitiamujua nui pegkeg dutikaugme.

¹⁵ Atumshakam dekagme filiposnumia aidauwah, nagkamchakun yamajam chichaman etsegkatasan Macedonia pujaun jiinkibiag nuig, makichik iglesiakesh minak yainkachagmayi, imá atumek yainkabiugme; ¹⁶ nuniau asajum wi Tesalónica pujaish awetugbaijume, nuigtush awentsagmekesh wi atsumag nuna dutikati tau asajum. ¹⁷ Wika junak anentag sujustinme tusan tatsujai, atumdau aan nagkaemas ajutjamtinme tusan tajime. ¹⁸ Atum Epafroditowai awetugbaijum nunak ashí imatiksasuk jukibiajai, yamaik wi atsumamun nagkaegas ajutui, duka pegkeg kugkuin apeamu Apajuin shiig awagma imanuyi. ¹⁹ Nuadui mina Apajuijua nu, ashí atumin atsugtamjum nunak, niina wiyakchaji dekas imana nuna imatiksag Cristo Jesusai amaamu jukitnaitjume. ²⁰ Apajuí iina Apajiji nu, nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

Inagnaku akatmabau

²¹ Ashí yatsug Cristo Jesusai pegkeniaju aina nunú kumpamjutuata. Antsag yatsug wijai batsata dushakam atumnash kumpamjamainawai. ²² Nunisag ashí pegkejam aina dusha kumpamjamainawai, imá senchi Cesara jeenia aina nu.

²³ Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtamujiya nu ashí atumi wakanminish ajutjamtinme.

Aatus atí.

Pablo carta agaja colosasmusia aidau awetimu

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pablo Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, nuniau asamtai yatsug Timoteojai jui pujusan, ² atum yatsug pegkejam, nuigtú imagnisjum Cristo umijin aidautijum Colosas batsatjum nuna kumpamjime; iina Apají Apajuí, nuigtú Apu Jesucristua nujai wait anenjamag atumnash shiig agkan pujutan amastinme.

Pablo Apajuí see tabau

³ Atum pachisa Apajuí aujkuik, tuke see tusaikí aji, iina Apuji Jesucristo Apajiya nunú, ⁴ atum Cristo Jesusai dekaskeapi tuinajum nu, nuigtú ashí Jesusa nemajin pegkejam aidaush aneajum dusha antuku asaja; ⁵ duka atumek yamajam chicham dekaskea nu etsegbaunum atum jukitin nayaimpinum ukugtamsamu ajutjamaina nu dekauwaitjum nu dakaidau asajum nuniagme; ⁶ nunú yamajam chicham atumin tajutjamauwa duke ashí nugkanmash dapampaegak weawai. Ashí yantamnum wantinui pujutin yapajinaina dui, atum yama nagkamchakjum Apajuí dekaskenum wait anenkagtauji antukuitjum dui nagkamas pujutjum yapajiau ainajum nunisag; ⁷ junak Epafras iina aneetaiji jutiijai takau, Apu Cristo imajtikas takagna nu atumdau pegkeg amaina nuna jintinjamawajui. ⁸ Nigki jutiinash, atumin Wakaní Pegkeji aneenitan amainakui aneniajum nunash ujakpmayi.

⁹ Nuadui jutiishkam, dekaabiag dui nagkamsaik, atumek idaitsuk Apajuí tuke aujtajime, nuniaku Apajuí segatjime ni wakegamujiya nuna shiig dekamtijamantai ashí yachamet wakannusia aina nunash dekaatajum tusan; ¹⁰ Apu Jesusdau aidaush, wajuk pujumaina ainawa nunisag pujuinak, ashí pegkeg aina nunak takainak shiig awagmainak, Apajuin aan nagkaemas dekaatnume tau asan; ¹¹ nuigtushkam segatjime niina senchijí imana nujai senchintijamatnume tusan, dutikamu asajum ashí katsunajum emamkesjum shiig ichichmamajum; ¹² shiig aneasjum atumesh iina Apají see titajum, wagki ni umigtamkauwai ni inamtaiji tsaaptina nuiyan, niina aentsji pegkejam aidau susatnun anagkauwa nuna jukitnume tusa.

Jesucristui dekas wagaakuk

13 Apajuí agkanmitkagmawai wakan senchigtin suwenum inamaina nuiyan, dutijama niina Uchiji anetaijiya nuna inamtaijin jujamkiajui, ¹⁴ niini agkanbaetak ajutjamui nuigtú tudau aidaunum tsagkugnamushkam.

15 Wagki niyai Apajuí wainmainchauwa nuna niimen iwaidauk; niyai iwai, ashí waji aina nu eke najannatsaig pujujakú asa. ¹⁶ Wagki ashí waji aina nunak Apajuí niini najankauwai, nayaim aina nui ayá nunash, nuigtú nugkanmayanash, wainmain aina nunash, wainmainchau aina nunashkam; inamin aidaunash, apu aidaunash, wakan pegkegchau aina nuna apujinash, wakan senchigtin aidaush, ashí niini najankamu ainawai, niinu atí tusa. ¹⁷ Cristuk ashí waji aina dusha eke atsaig pujujakui, nuniau asa ashí waji aina dushakam ni wajuk dutikamuita nunisag ainawai; ¹⁸ nuigtushkam nigki, iglesia niina iyashiya nuna Apujishkam. Nigkiyai nagkamtinish pujujakuk, nagkamas jakau aidaunmaya nantakiuwa dushakam, nunin asa ashí nu waji aina nuig niyai dekatkauwa duka; ¹⁹ nuadui Apajuik niina Uchiji Aentsmaga akiinawauwa nunak ni senchigtina ibauk atí tusa wakekauwai; ²⁰ nunikmatai niini ashí waji aidau nugkanum, nayaimpinum aina nunashkam epegtua, Cristo cruznum numpeen ukajua dui agkanmitkata tau asa.

Cristo Apajuí kumpaji etabiuwai

²¹ Atumshakam yaunchuk tsawan aajakua duik takanchbau Apajuí shiwaji aajakuitjume anentaimtagminish, pegkegchau aina nu takaakjum nuniautigmin yamaik epegtugmawaje; ²² Cristo ju nugka jui pujus waitus jakauwa dui epegtugbauwai, niina pujutainish pegkejam aidau, nuigtush tsuwatjish atsugbau niina emtinish bakumamainush atsugbau iwaintamkata tau asa. ²³ Tujash nuna nuniktag tuinakug Jesusan dekaskeapi tiajua nuig shiig ebetmamjag, nuigtú yamajam chicham Jesusai uwemna nu pachisa etsegbaun antukajua nunak dakainak pujuina nunú iman amain ainawai, nunú chicham ashí nugkanum etsegnakua nunak wishakam etsegjai.

Pablo judiochu aidaunum takaamu

²⁴ Yamaik shiig anejai atumiin waitiakun, nuniakun Cristo niina iyashí iglesiaya nui waittsamu mina iyashjui atsugta nuna umiajai; ²⁵ nuniau asan niina takajin wajasuitjai, nunikmatai Apajuí atumiin pegkeg amaina nuna yaigtí nuniak ashí yantamnum chichaman etsegkati tusa awetiuwai; ²⁶ yaunchuk nagkamas anentaimtusbau dekaachbau aajakua nuna yamai niina aentsji pegkejam

aina nuna iwaintuke; ²⁷ nunú aidaun, Apajuí niina imanji dekas imana nu dekaachbau aajakua nuna judiochu aidaun dekamtikatatus wakekauwai; duka Cristo atumin ajutjama nuuwai, niina imanji dakainajum nunú.

²⁸ Nunú Cristo pachisa etsegtakuish, ashí aents aidauk chichagji, nuniaku jintinji ashí dekamun aina nunú, Cristo eemtinish shiig pegkeg iwainakta tuidau asaja; ²⁹ nuna dutikata tau asan, senchi takaajai niina senchijí minai takaa nujai.

2

¹ Wagki dekatajum tusan wakegajai shiig senchi atumiin takaag nunú, Laodiceanmaya aina nuish, nuigtú ashí tikich mina waitchau aina nuishkam; ² anentainish ichichmag aneenis ijutkau pujuinak, Apajuinu, nuigtú Cristunu yaunchuk anentaimtusbau dekaachbau aajakú dekas ashí niinu imana nuna shiig dekaatnume tusan; ³ ashí pegkeg yachamet nuigtú dekat aina dushakam imá Cristuig awai.

⁴ Junak, makichkikesh chicham wakemain aidaun tujamainak tsanugmajainum tusan tajime. ⁵ Wagki wi atumjai ijunja pujachkunush, mina wakanjuig atumjaig ijutkajai, nuniau asan shiig anejai atum Cristui dekaskeapi tusajum niinig ebetmamjajum, imagnisjum pujuinajum nuna wainkun.

Yamajam pujut

⁶ Nuadui, atumek Apu Cristo Jesús nemagkau aidautigmek ni wakega nunisjumek pujustajum; ⁷ nuniakjum numí kagkapé inital akajau asa, kakajus katuemainchau wajas aama imanikjum Jesucristo dekaskeapi tabaunmash tsujamainchau wajasjum atajum, wajuk jintintuabijime nunisjumek, nuniakjum Apajuish see titajum.

⁸ Kuitamamkatajum, makichkish dita yachameagbauji dekaskea imanun jintinjamainak tsanugmajainum, tujash nunak ditá muunji tujakbauwa nuna jintinawai ju nugkanmaya aina nuna, Cristo tawa nudauchui.

⁹ Wagki, ashí Apajuinua duka Cristui paan wainnawai; ¹⁰ nunin asamtai atumnak niini ashí betek ajutjamjume, wakan pegkegchau aidau apuji, wakan senchigtin aidaun ashí nagkaesauwa nunú. ¹¹ Nuigtush niini pakamaku ainagme, aents dutikin aina nuninchau, nunú pakamamuk iyashnumia tudau idaibauwa nuuwai, nunú pakamamunak Cristo dutikauwai. ¹² Atum yamimaju ainajum dui Cristujai ukuntsau ainagme, nunisjumek nijai nantakiu ainagme, Apajuí ni senchijin jakau aidaunmayan inankiuwa nuanuig

dekaskeapi tuidau asajum. ¹³ Atumek tikich tsawan aajakua duik, wakannumag jakau aajakuitjume atum tudau takataijum idaichau asajum, tujash yamaik Apajuí pujutan amasaje, Cristo nemaju asagmin dutijamawag ashí tudau-nak tsagkugtamjaje; ¹⁴ dutika chicham umiktin aajakua nu umiachbaunum bakumamain aajakuitag nunak Apajuí juki, Jesucristo cruznum achinjauwa nui esakajui; ¹⁵ dutika Apajuí ashí wakan pegkegchau aidau apujinash, nuigtú wakan senchigtin aina nuna senchijinash atanjauwai, Cristui depetuk imanchau emak achijá ashí wainbaunum iwainakui.

Tikichkesh juu umiktajum tujamain ainatsui tibau

¹⁶ Nuadui makichkish atum yuajum nuna, nuniachkush umajum nunakesh, nuniachkush nantu yamá takamtai, nuigtú tsawan ayamtai fiestamtai aina nuna diisagkesh augmatjamain ainatsui; ¹⁷ ashí nuna dutikajakú aina nunak eke Cristo taachu asamtai ni taatna nuna iwainainak dutikajakú ainawai. ¹⁸ Makichik aentskesh ememachua nunin wajasag uwemjatag takugmek ángel aidau ememattajum tujamainakuish antugkaigpajum, nu aidauk wainkachuitak wainkajai tuinawai ememainak, aentsú anentaimtaiji pegkegchau aina nunak anentaimaidau asag; ¹⁹ Cristo niina nemajuidaun Apujiya nujaig ditak ijutkau ainatsui. Ni ashí iyashnak kuitamui ashí niinu aidaun ijumag, dutikau asa Apajuí anentaimtusbauwa dutiksag tsakatnash suawai.

²⁰ Atumesh Cristujai jakau ainayatkugmesh ¿wagka ju nugkanmaya pujuina nunikjumesh, ju umitai atí tibau aina nu: ²¹ “Juka yuwawaigpa, apasmesh dekapsaigpa, antitash antigkaipa”, tawa nu umiktasagmesh pujugjume? ²² Ashí nunú umiktin aina duka wají aidau takaa takaam abuegama nuniktinai, aents aidau jujú umiktajum tusa jintiamu asag; ²³ nu aents jintiamu aina duka, jutsukaitai dekas yaijatmainuk tusa puyatjusa umimain ainawai, wagki Apajuí umigkuik, kakagchauch amainai nuigtush iyash senchi waitkamainai tuinawai, tujash duka makichkish iyash pegkegchau wakega nu idaitanmag yaijattsui.

3

¹ Nuadui atumek Cristujai nantakiu asajum, nayaimpinmaya wají aidau egaktajum, Cristo Apajuí untsujin eketa nuiya. ² Nuniakjum nayaimpinmaya wají aina nui anentaimtajum, nugkanmaya aina nui anentaimtsuk; ³ Atumek Cristujai jakau asajum, Cristujai pujau asagmin yama-jam pujut ajutjamjum nunak aentsuk wainmain ainatsui. ⁴ Nunin asamtai, Cristo atumí pujutjumea nu wantinkatna dui, atumshakam niiya imanuk wantinkatnaitjume.

Yaunchuk pujujakbau yamaiya nujai

⁵ Ju nugkanmaya ashí atumiin ajutjamaina duka idaisatajum, tsanijinbau, pegkegchau aidau, katsunmainchau wakejut aidaush, pegkegchau wakejut, utugsag nu ajutia tusa senchi wakegat, nunin aina duka apajuimtai ainawai; ⁶ nunú aidaun takainak intimaina nuanui Apajuí suimkeg minawai; ⁷ yaunchuk pujujakuitjum duik atumshakam ju aidau takaajakú ainagme. ⁸ Tujash yamaik ju aina duka ashí idaisatajum: magkagtumain kajeamu, kajet, pegkegchau takaamu, pegkegchau chichagkagtamu, chicham pegkegchau chichat. ⁹ Pempeentunisjumek tsanunijaigpajum. Yaunchuk takaajakbau aina duka idaisajum, ¹⁰ yamajam aents wajasugme; nuniku asajum atumin najapau niimega ibau weakjum ni shiig dekaatajum. ¹¹ Nunin asamtai judío tabau, griego tabaush, pakamaku, pakamakchaush, tikich nugkanmaya tabaush, unuimagchau tabaush, inataiyai tabaush, agkantai tabaush atsawai, Cristuwai ashí nuigtú ashí nunú aidaunum awa duka.

¹² Nuadui Apajuí pegkejam atinme tusa anempas etegtamjau asamtai, shiig wait anenkagtin, pegkeg, ememachu, kakagchau, ebetmamjau atajum; ¹³ pempeentunisjumek tsagkugdaijatajum, tikichjai wake besegdaikamu ajutjamkuish pempeentunisjumek tsagkugdaijatajum, iina Apu Cristo tsagkugtamjauwa nunisjumek atumesh tsagkugdaijatajum. ¹⁴ Ashí nu waji aina nuig anenka nu ajutjamtinme, nuuwai dekas shiig ijuntsa pujutan sukagta duka. ¹⁵ Atumi anentaiminish Cristunu shiig agkan pujuta nu ajutjamtinme, makichik iyash atinme tusa etegtamjajua nunisag, Apajuik nuna aatus dutijamata tau asa makichik iyashik etamkauwai, nuadui atumek see titajum.

¹⁶ Cristo chichamega nu atuminish shiig kuashat tuke ajutjamtinme, nuniau asamtai pempeentunisjumek jintindaiyakjum nuigtú pegkeg wakegat egketdaiyatajum ashí yachamet aina nujai, nuniakjum atumi anentaiminish Apajuí wakesa kantamjuatajum salmo aidau, himno aidau nuigtú Wakaní Pegkeji waketan amá nujashkam kantamatajum. ¹⁷ Ashí atum dutikajum nu nuigtú chichajum duka Apu Jesusa nemajin asajum nunimaina nu dutikatajum, Apajuí iina apajiya nunú Jesucristo dutikauwa nu pachisjum see takujum.

Jesucristo nemajin aidau nunimainji

¹⁸ Nuwatkamu aidauwah, atumi aishumin sumimkatajum, juwai Apu Jesús nemajin asajum nunimainaitjum

duka. ¹⁹ Nuwentin aidauh, atumi nuwem aneetajum, nuniakjum najamnuk chichagkaipajum.

²⁰ Uchi aidauwah, apa dukujai ashí umigkatajum, wagki nuuwai Apu Jesusan shiig awagma nu. ²¹ Uchigtin aidauwah, uchijum kajemtiká yujaigpajum, junik anentaimá pujuinum.

²² Inak aidauwah, atumin apujum ju nugkanmaya aina duka ashí umigkatajum, wajas diigmakui shiig awajkata tabaunum takatsuk, dekas shiig anentaiyai Apu Jesús ajantusa diyamunum. ²³ Ashí takaajum duka shiig wakesajum dutikatajum, aentsdau takamaina nunitsuk, Apu Jesús takagku wajukmaina nunisjumek. ²⁴ Atumek dekagme Apu Jesús atum jukitnun amastina duka, wagki atumek Apu Cristo takagjume. ²⁵ Tujash pegkegchaun takaa duka, ni pegkegchau takasa dutiksaik akiam atatui, wagki aents akanjá diyamuk atsau asantai.

4

¹ Inamin aidauwah, atumi inakem shiig awagmakjum, inamin pegkeg atajum, atumek dekagme nayaimpinum makichik Apu ajutjama duka.

² Apajuí mijattsuk aukjum aneaku batsamsajum, see tusagmeké atajum, ³ nuniakjum jutii pachijattsagmesh Apajuí aukagtustajum, Apu Jesusa chichame agkan etseg-tumainnumash yaimpakti, dutijamantai dekamtikawagmi Cristo pachisa yaunchuk dekaachbau yamai etsejuinag nu, nunú etsegbaunum achinkan pujajai, ⁴ nuna wajuk tumainaitja dutiksanuk titajai tau asan tajime.

⁵ Yacha pujumaina imagnisa pujakjum Apajuí nemagchau aidash iwaintuktajum, tsawan wainka megkaetsuk. ⁶ Atum augmabauk tuke pegkeg, wakejusa antumain atí, nuigtushkam dekau amainaitjume makí makichkish wajuk aimainaita dushakam.

Inagnaku kumpamkagtau

⁷ Tíquico iina yachi aneetaiya nu, shiig imagnis pujus yaimin, jutiijai atuegas Apu Jesusan takagna nu, mina pachittsag ujakatjume. ⁸ Duwi niina atumiin awemajai, jutii wajuk pujuinaji nuna ujakainak, anentaimnash ichichtamjatnume tusan awetajime, ⁹ niijai minawai Onésimo, jutii yachi aneetai shiig imagnis pujuwa nu, dita ujakagtatui ashí jui wajuk awa nunak.

¹⁰ Aristarco, wijai achikam puja dushakam kumpamjainawai, nunisag Bernabé iká yachi Marcosa dushakam

kumpamjamainawai. Wi niina pachisan dutik jukitajum tibaijim dutiksagmek atumiin minakuish jukitajum. ¹¹ Nuigtú Jesús Justo tutaiya dushakam kumpamjamainawai, jujú judío aina juke Apajuí inamtai pachisa etsegbaunmag yaintuinawai, ditak mina anentaignash shiig senchi ichichtujagmayi. ¹² Dutiksag Epafras kumpamjamainawai, Cristo Jesusa inakega nu, niig atum aina annuke, nuniak Apajuin senchi aujtugmainawai, imagnis ebetmag pujuinak, ashí Apajuí wakegamua nunak takagsatnume tujamaidau asag. ¹³ Atumin puyatjutpaina nunak wi wainjai, nuniak Laodicea pujuidaun antsag Hierápolis pujuina nunash uyumawai. ¹⁴ Lucas, ampijatín jutii aneetaiya nunú, Demasjai kumpamjamainawai.

¹⁵ Yatsug Laodicea batsata nunú kumpamjutuatajum, dutiksagmek Ninfas nuigtú iglesia niina jeen ijunaina dushakam kumpamjutuatajum. ¹⁶ Jujú papí ausagmek, iglesia Laodicea awematajum, ditashkam ausatnume. Tuja laodiceanmaya awetimu atumin awetugmainakuish aikasjumek ausatajum. ¹⁷ Arquipo ujaktajum: Takat Apu Jesusdaun jukiuwa nuna puyatjus umiktí, tawai tusajum.

¹⁸ Ju kumpamdaiyamunak, wi Pablon mina uwejui agatjime. Wi achinkan pujag ju anenjatajum. Apajuí wait anenkagtamujiya nu atumnash ajutjamtinme.

Aatus atí.

Pablo nagkamchaku carta agaja tesalonicanmaya aidau awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pablo, nuigtú Silvano, Timoteo aaja atum iglesi-atijum Tesalónica batsamin aidautigmin kumpamjime. Iina Apají Apajuiya nu Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

Tesalonicanmaya aidau pegkegnum iwainmamkagbau

² Ashí atum pachisa Apajuí aujkuik tuke see tusaiki ainaji, ³ nuniaku tuke pachisaiki ainaji iina Apají Apajuiya nuna emtin, atum dekaskeapi tabauwai takaakjum, anenkai takaajum nu, nuigtú mijamtsuk iina Apuji Jesucristo dakaidau asagmin. ⁴ Yatsug Apajuí anetai aidauwah, ni atumnash etegtamjauwa duka dekainaji. ⁵ Jutii yamajam chicham atumiin etsegekabiag duka, ayatak chichamaikik etsegekachbaiji, nunitsuk Apajuí senchijish iwaintukmaijime Wakaní Pegkeji jutiiní takaa nujai shiig paan dekamtikaku. Atumek shiig dekagme, atumiin pujubiag duik, atumiin pegkeg amaina duke egabiag nunú.

⁶ Atumek jutiinua nu, nuigtú Apu Jesusdauwa nujai dakumjume, nuniau asajum senchí waitiakjumesh shiig anejasum chicham etsegbaush antuku ainagme Wakaní Pegkeji dakujutan amaidau asamtai, ⁷ nu nuniakjum ashí macedonianmaya, nuigtú acayanmaya dekaskeapi tiaju aina dusha iwaintukugme. ⁸ Apu Jesusa chichamega duka atumiin nagkamna dapampaekae, nunak imá Macedonia, Acaya aina nuigkik nunikchae, ashí tikich nugkanmash pampagké, nuigtush dekainawai atum Apajuiyai dekaskeapi tajum nunashkam, nunin asamtai jutii anui chichagkagtumainaitag duka makichkish atsumnatsui. ⁹ Wagki ditak etsejuinawai atum wajuk jutii jukagtukiuwaitjume nuna pachisag, nuigtú Apajuí iwaaku dekaskea nu umigkatasajum apajuimtai idaisaujum nunashkam, ¹⁰ nunikjum Apajuí niina Uchijin Jesusan jakaunmayan inankiuwa nu nayaimpinmaya minitna nu dakasta tuidau asajum, Apajuí suimkaji ishamain atina nui agkanmitkagmatna nunú.

2

Pablo Tesalónica takasbau

¹ Yatsug aidauh, atumek dekagme, jutii atumiin ijasmayag duka wainkag nagkankachmayi. ² Nuigtushkam dekagme Filiposnum pegkegchau chichagkamu nuigtushkam waitkasbau aajakuitag duka, tujash kuashat utugchat ajutamtaish, Apajuí ichichtamjabi yamajam chichaman etsekatnume tujamu asa. ³ Wagki jutii chichagkagtukmayag duka dewakaikish, pegkegchau anentaiyaikish, makichik aents tsanugtasaikish tichabiaji. ⁴ Apajuí jutii anentainash ashí diigtamas, yamajam chichaman Cristo pachis etsegtukti tusa sujamsauwa nu etsejuinaji; duka aents shiig awajkata tabaunum nunitsuk, Apajuí iina anentainash shiig dekagtama nu shiig awajkata tabaunum nuninaji. ⁵ Jutii makichkish shiig anenjustinme tabaunum chichachuitag duka atumek dekagme, nuigtush kuichik jujuktasaikish chichachuitji. Junak Apajuishkam shiig dekawai. ⁶ Makichkish eme anenjitnume tusaik egachuitji; atumdaukesh, nuniachkush tikich aidaukesh. ⁷ Cristo apostolji asaja yaijatkatajum tusa atum segamainaitku, nuwa uchijí aidaun shiig anentus kuitamama numamtuk, atumnak shiig anentsan kuitamkabiajime. ⁸ Imatika anedau asaja, ayatak yamajam chicham Apajuinua duke ujaktasaik wakegatsji, atumiin bakumatasaish wakegainaji wagki jutii aneetai wajasú asagmin.

⁹ Yatsug aidauh, atumek aneakjume, atum aidautijum makichkish waitkat dakitau asaja wajuk takayaji, tsawai kashishkam takai takainakua pimpikiajaish yamajam chicham Apajuinua nu etsejiag duka.

¹⁰ Atum ainagme jutiinu dekau aidautigmek, nunisag Apajuishkam dekagtamji, atum Apajuí nemagkau aidautigmijai pujubiag duik pegkegchau aidauk takaachu asaja, makichkish nuninai tumainjish atsugbau pujusbaiji. ¹¹ Jushakam dekagme, uchigtin uchijin utuja numamtuk chichagkun, makí makichkitigmin anentaimnash ichichtuyajime, ¹² dutikakun, Apajuí niina inamtaiji imana nui pujustinme tusa untsukbau aidaush wajuk pujumainaita nunisjumek pujustajum tuyajime.

¹³ Nuadui jutiishkam Apajuik mijattsuk see taji, atum ii chichagkagtamu aentsdauchuapi Apajuí chichamempapi tusajum shiig antuku asagmin. Duka dekas Apajuí chichamegai. Nu chicham atumesh dekaskeapi tau asagmin pujutjumnash kuashat yapagtugmawajui. ¹⁴ Yatsug aidauh, atumek iglesia Apajuinu Cristo Jesusdau aidau Judea batsata nu dakumjume, atumi nugkeminiaj pempeentugmakiag waitkagmasaju aina dui, judío aidau nunú iglesia aidaun waitkasaju aina dutiksag. ¹⁵ Nunú judío aina duke Apu

Jesushash maawajui, nuigtú profeta aidaunash, nuninak jutiinak jiiikí ajapjamawajui, nuniau asag Apajuinak shiig awagmainatsui, nunisag ashí aents aidaunash shiwagmainawai; ¹⁶ judiochu aidau uwemjatnume tusa chicham ujakta tajinish utugtmainawai, nunidau asag nuní nagkaemas tudaunak ikauntumainawai, nunidau asagmatai Apajui shiig senchi suwimkan susatnai.

Pablo ataktú Tesalónica ijagsatasa wakekamu

¹⁷ Yatsug aidauh, ujumak tsawantai atumjai kanakuitag duik, atum wainchakuish tuke iina anentainig aneaku amaiji, nuniaku atum wainkatasaissh wakeyaji. ¹⁸ Nuniau asan wi Pablon atumin ijagsatasan kuashtá wakekabiajai, tujash Satanás utugtamkamtai minichbaiji. ¹⁹ ¿Tuwaita jutii dakamush, jutii shiig aneamu, jutii Apuji Jesús wakettsag taatta dui ememamu atinush? Nunú atum achagtaik, tikichik amainchau ainawai. ²⁰ Atumetjume jutii eme anenmamtai, nuigtú iina dakujutai ainajum duka.

3

¹ Nuadui, katsunmainchau dekapeau asaja, Atenas juakmi timaiji, ² nuniaku iina yachi Timoteon awemabiaji, Apajui takaju asa yamajam chicham Cristo pachisa etsegbaunum yaimpauwa nuna, atum dekaskeapi tajum nuig ebetmamjatum tusa ichichtamjatnume tusan, ³ makichkikesh nunú waitiamu aina nujai pachimdaekainum tusan. Tujash atumek dekagme nunú waji aina nuig waitmainaitag duka. ⁴ Nuigtushkam atumjai pujuyag dui emtikan ujayajime, jutii waittsatin ainaji tusan, duka nunisag nagkaetamjume yamai wainjum nunú. ⁵ Nuadui katsunmainchau dekapeau asan, awemabiajai atum dekaskeapi tajum nuna dekaati tusan, pegkegchaunum dekapkagtina nu pegkegchaun takamtiksachajeash tusan, nunikmatai ii takasbauwa nu wainak juakai tabaunum.

⁶ Tujash Timoteo atuminia wakitki jutiiini taa, yamajam chicham pegkeg aidaun atum dekaskeapi tajum nuna, nuigtú anentak ajutjamjum nunashkam; jutii shiig anenkagtusjum waijatkatasajum tuke pachijatjum nunash upapakagmayi, jutii atum wainkatasa wakegag nunisjumek atumesh wakegajum nuna. ⁷ Nuadui yatsug aidauh, ashí atsumamu nuigtú kuashat waitiamu ajutjamaina duka, atum dekaskeapi tabauk nunisjumek pujamu antuka ichichmamjabiaji. ⁸ Atum Apu Jesusaig ebetmamjatum pujamu dekaawaja shiig yantsaptugmai. ⁹ Dusha, ¿wajuk Apajuish see tumainaita atum pachisaish, niina eemtin ashí shiig aneamu egketkagtajum dusha? ¹⁰ nuniau asaja tsawai

kashijai Apajuí shiig senchi segaji, atumin ataktú igkugkan wainkatan, nunikan atum dekaskeapi tayatkujum ashí nuniachbau ajutjamkujais shiig taigasan.

¹¹ Wakegainaji Apajuí iina Apají, Apu Jesusjai jutii atumiin minimaina nunash umigtamkati tusaja. ¹² Apu Jesús sujamsatnume aan nagkaemasjum ashí tikich aidaujaish pempeentuniki aneenita nuna, jutii atum aneajim aikasag, ¹³ atumi anentaiminish ebetmamjau, makichkish nuninai tumainchau pegkejam iina Apají Apajuiya nuna emtinish atajum, Apu Jesús niina aentsji pegkejam aidaujai minitna duish. Aatus atí.

4

Pujut Apajuin shiig awagma nu

¹ Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesusa daajin puyatjusan segajime, Apajuin shiig awagma nunisjumek pujakjum kashí kashinig emtajum jutiiunu unuimagbajum nunisjumek.

² Wagki atumek dekagme Apu Jesús dutikata tibaun jintintuabijim nu. ³ Atumnak Apajuik imá midau pegkeg aina nunak takainak, tsanijintsuk pujustinme tusa wakejupagme. ⁴ Nuigtush makí makichik nuwentin aidauk niina nuwenak eme anentus diyak, pegkegchau takagtsuk pujumainai, ⁵ nuninak aents Apajuí dekachu aidau senchi iyashí wakegamun takau aina nunitsuk, ⁶ makichkish yachinak pegkegchau awajkaigka tsanutnash tsanujaigka; wagki Apu Jesusak ashí nunin aidaunak suwimkan suawai, nunak duikish timajime. ⁷ Apajuik iinak pegkegchaun takaa pujutnume tujamchauwai, pegkee pujustinme tusa untugmakui. ⁸ Nunin asamtai, ju jintinkagtamun dakitauk aentsnakesh dakitak nuniatsui, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsauwa nuna dakitak nuniawai.

⁹ Tujash yatsutjai pempeentuniki aneenita nunak agatjashtatjime; wagki pempeentuniki aneenitnak Apajuí jintinjamawaju asagmatai. ¹⁰ Duka nunisjumek dutikagme, ashí yatsut Macedonia batsata nujaiskam. Tujash yatsug aidauh, segajime aneeniajum aan nagkaemasjum aneenitajum tusan; ¹¹ nuniakjum kakanmamsatajum shiig agkan pujustasajum, nuigtush atum dutikmain aina duke uyumakjum, atumi uwegmin takastajum jutii nuniktajum timajim dutiksagmek, ¹² aatsa pujau asagmin Apajuí nemagchau aina dusha ajaantus diigmastinme, tikichdau niimjú pujachu asagmin.

Apu Jesús taatnuji

¹³ Yatsug aidauh, jakau aina dusha wajukatna ainawa nunú dekatsuk juwakaijum tusa dakitaji, tikich aidau dakamuji atsugbau asag wake besemag batsatina nunikaijum tusan. ¹⁴ Wagki Jesusak jakauwap nantakiuwaita tusa dekaskeapi tuinag nunisag, Apajuishkam Jesusai dekaskeapi tuidau jinawajua nunash inanjatnai.

¹⁵ Nuadui Apu Jesús tiuwa dutiksaik taji, jutii iwaaku batsatutik Apu Jesús minitta nuaduik, jakau aidau ukuakuik emjashtin ainaji. ¹⁶ Apu Jesús nayaimpinmaya minak senchi untsamak akaikitnai, ángel aidau apujishkam arcángel untsumkatnai, Apajuí trompetajinash senchi umpuagtinai, nunitai Cristui dekaskeapi tuidau jinawauwá nantajagtinai. ¹⁷ Nuniku ai, iwaaku juwaku aidautik ditajai ijumja juwam agtinaitji yujagminum Apu Jesusjai agkajunum igkuniktasa, nunikaja Apu Jesusjai tuke pujutnaitji. ¹⁸ Nuadui jujú chichama jujai tikich aidaujaish anentai ichichtunigtajum.

5

¹ Yatsug aidauh, tsawan aidaun pachis nuigtú wajutik nuniktinaita nuna agatjugti tusagmek atsumatsjume. ² Atumek shiig dekagme, tsawan Apu Jesús wakitki minamuk, kasa kashi miniyama numamtuk atinai. ³ Wajutiya aents aidau: Yamaik shiig agkan, nuigtush kajintsá batsatainaji, tiagtin ainawa, nuniai atinai dita waittsatnuji minittina duka, nuwa ejamtin uchigmatji jegamtai najaima numamtuk, nunak uwemtugchagtin ainawai.

⁴ Tujash atumek yatsug aidauh, suwenmag batsattsugme, nunin asagmin, nunú tsawan Apu Jesús minamu atina duik, kasan pachiachbau achiká juwajama numamtuk awagmak amaitsugme, ⁵ wagki ashí atumek Jesucristo aentsji asajum pegkeg takaakjum tsaaptinnum pujumaina numamtuk wajagme, jutii Jesucristo dekaskeapi tuidautik iwanchdau aidau pegkegchau takainak suwenum wajukmaina numamtuk wajaina nuninuk ainatsji. ⁶ Nuadui Apajuí nemagchau aidau kashi kajiaku wajukmaina numamtuk wajaina nunitsuk shiig umintsá aneaku batsamsagmi, ⁷ wagki kanuina duka dekainatsui waji nagkaemaktatua nunak, nampena dushakam kashi wajukmaina numamtuk wajainawai; ⁸ tujash jutiik tsawai batsamaina numamtuk batsatu asaja aneaku batsamsagmi; suntag detsepen coraza ejabau aina numamtuk dekaskeapi tabaujai nuigtú anenkajai ejamakagmi nuninaku uwemat jukimu dakainag nujai casco atsejumaina numamtuk wajakagmi. ⁹ Wagki Apajuik iinak suwimkan jukitin atinme tujamchauwai, ayatak Apu

Jesucristui uwemtan jukitnume tujabiajui, ¹⁰ ni jutiini jakauwai, iwaaku batsatkush, jakau akushkam wijai ijutkau pujustinme tujamu asa. ¹¹ Nuadui pempeentunisjumek wakegat egketdayakjum nuigtú yainiktajum, atum takaa-jum dutiksagmek.

Pablo Cristo nemajin aidau chichagbau

¹² Yatsug aidauh, segajime, atumin takainak Apu Jesús nemagtanum jintinjamaina duka ajantusjum diitajum. ¹³ Dutikakjum eme anentsajum aneetajum, dita takatan dutikaina dui. Pempeentunisjumek shiig agkan batsamsatajum.

¹⁴ Nuigtushkam yatsug aidauh segajime, daki aidaush chichagkatajum, junik dekapedaush wakemitkaktajum, kakaakchau aidaushkam yaigtajum, nuniakjum ebetmajum ashí tikich aidaujaish pujustajum.

¹⁵ Diyaku atajum makichkikesh tikichjai pegkegchaunum iikdaikainum; duka nunitsuk, pegkeja duke tuke dutikatasajum kakanmamsatajum atum ainajum nujaish nuigtú ashí tikich aidaujaishkam.

¹⁶ Tuke shiig aneetajum. ¹⁷ Nuniakjum mijamtsuk Apajuish tuke ausagmeké atajum. ¹⁸ Ashí pachisjum Apajuí see titajum, wagki nuuwai ni wakegamuk, atum Cristo Jesusai dekaskeapi tuidautijum nunimainaitjum nu.

¹⁹ Wakaní Pegkeji wakega duka umigtsukek idaisaigpajum. ²⁰ Apajuí tabaun etsegtuina dusha wainkaya nuninuk diisaigpajum, ²¹ ashí shiig kuitamsa antukjum, pegkeja duke ebetjatajum. ²² Ashí pegkegchau aina duka idaisatajum.

²³ Apajuiya duke, shiig agkan pujutan sukagtina nu atumnash pegkeemtijamiagti, ashí atumi wakanmin, anentaibaugmin nuigtú iyashminashkam, Apu Jesucristo taatta duish bakumamainchau atinme tusa. ²⁴ Apajuí dekas betek umina nunú atumnak etegtamjauwai, dutijabau asa nigki nunak umiktatui.

Inagnaku kumpamkagtamu

²⁵ Yatsug aidauh, jutií pachijattsajum Apajuí aujkagtustajum.

²⁶ Ashí yatsug aidau shiig aneasjum kumpamatajum.

²⁷ Apu Jesusa daajin tajime, jujú papiik ashí yatsug pegkejam aidau aultustajum.

²⁸ Iina Apuji Jesucristo wait anenkagtamua nu atumnash ajutjamtinme.

Aatus atí.

Pablo awentsaik carta agaja tesalonicanmaya aidau awetimu

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pablo, nuigtú Silvano, Timoteo aajan atum iglesiatijum Tesalónica batsamin aidautijum iina Apají Apajuiya nujai, nuigtú Apu Jesucristujai ijutkau aidautigmin kumpamjime. ² Iina Apají Apajuiya nu, Apu Jesucristujai wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme.

Pablo Tesalonicanmaya aidau Apajuí aujtusbau

³ Yatsug aidauh, jutiik atum pachisa Apajuí tuke see tusaikí ainaji, nuuwai dutikmaina duka, wagki atumek aan nagkaemasjum dekaskeapi tuinakjum, pempeentunisjumek aan nagkaemasjum aneenidau asagmin. ⁴ Nuadui atum pachisa tikich iglesia Apajuinu aina nuish eme anentsá chichainaji, atum dekaskeapi tabaugmin aintamainakuish nuigtú waitiakjumesh emamkesjum katsunjajum nagkaejum dui. ⁵ Nunú iwainawai dekaskenum Apajuí pegkejan takauwa nuna, nunin asa yamai waitiajum dui Apajuí niina inamtaijin awaintamawagtinaí.

⁶ Apajuik pegkeja nunak takauwai, nunin asa yamai atumin waitkagmaina nunak suwimkan susatnai, ⁷ tuja atum waitiajum nunak, jutijai betek ayamtan sujamsatnai. Nunak Apu Jesús nayaimpinmaya niina angelji senchigtin aina nujai, jii kegamunum egketkau minitna dui dutikatnai, ⁸ nuniak suwimkan susatnai Apajuinu dekatan dakitjau aidaun, nuigtú yamajam chicham Apu Jesús pachisa et-segbaun antugkachaju aina nunashkam. ⁹ Nunú aidauk waittsagtinaí tuke megkaetainum weenak, nuniau asag Apu Jesusjaig tuke kanaak kanakagtinaí, nuadui niina imanjinak nuigtú niina senchijinash wainkachagtinaí, ¹⁰ ni minitna nunú tsawantinig, niina aentsji pegkejam aidau emematu-inam nuigtú ashí dekaskeapi tuidau puyattsá diyam atina nuna. Tuja atumek jutii etsegbau dekaskeapi tiu ainagme.

¹¹ Nuadui atum pachisa tuke Apajuí aujuinaji, atumin untsugmakajua nunisjumek pujamunum yaimpaktinme tusa nuigtú nigki niina senchijinash amastí dekaskeapi tabauwai ashí pegkeg aidau takamaina nuishkam tusaja. ¹² Atum aaja nuniamunum Apu Jesusa daajig eme anentam atatui, nuadui niishkam atumin eme anenjamsattawai, iina Apajuiji nuigtú apu Jesucristo wait anenjama nunisag.

2

Jesucristo taatnuji

¹ Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo ataktú wakitki taatnai, nunikmatai jutiik niijai ijunjatnaitji. Nuniktin asamtai segajime, ² kakajus anentain yapajinmainchau atinme tusan, nuigtush makichkish uwakeam aigpajum, “Apu Jesús taatnuk tsawantak jegae” wakan tujutne, chicham antukji, cartan jutii agagbauwa dutika tujamainakuish. ³ Makichkish tsanuamak aigpajum; wagki eke nunú tsawan jegatsaig Apajuí shiwagmamumu atinai, nuniamunum aents tudau takamtikagtin wantinkatnai, megkaekatna nu, ⁴ nunú aentsua duka ashí Apajuin adaiyina nuna shiwajiyai, nuniachkush ememattai atatus waketinai, nuniau asa jega Apajuí ememattainum wayá ekeemas: “Witjai Apajuinuk”, titinai.

⁵ ¿Aneaktsugmek wi atumjai pujusan juna pachisan tibaijim duka? ⁶ Tuja yamaik atumek dekaeme, nunú eke tsawan jegatsaig wantinkai tusa emetea duka. ⁷ Wagki ni pegkegchau dutikatnuji dekamainchauwa nunak yamaikish takaawai, nuninaitak nuna yamai emetea nu agkaasti tabaunum awai. ⁸ Nunikmatai aents pegkegchau takauwa nu wantinkatnai, nunittaman Apu Jesús niina wenin wakan jiina nujai maatnai, dutikak ni minamu tsaaptin atina nujai tsaiktinai; ⁹ nunú aents pegkegchau takau wantinkatna duka, Satanasan takagsatatus minitnai, niina senchijijai wainchatai aidaun iwainak, nuigtú tsanumak aents dutikmainchau aidaunash dutiktinai. ¹⁰ Nuniak ashí pegkegchau aina nujai tsanutnai megkaejatin aina nunak, wagki ditak anentak dekaskea nu etsegbaun antukag dekaskeapi tuinak uwemaina nuna dakitjaju asagmatai, ¹¹ Nuadui Apajuik nunú tsanumak senchijin iwaina nuna dekaskeapi titinme tusa idaiwai; ¹² nunak ashí aents aidau, ni chichame dekaskea nuna dekaskeapi tutan dakituinak, pegkegchauanak wakejus takasú aidaun, suwimkan susata tau asa dutikatnai.

Uwemjatnume tusa etegjamu aidau

¹³ Yatsug Apu Jesusa aneetai aidauwah jutiik atum pachisa tuke Apajuí see tuinaji, wagki yaunchuk nagkamas Apajuí atumnak etegtamjajui, Wakaní Pegkeji yayasam chicham dekaskea nuna dekaskeapi tiagtai pegkemtikiajam uwemjatin atinme tusa. ¹⁴ Nuadui Apajuí atumnak untsugmakajui jutii yamajam chicham etsegkauwaitag dui, iina Apuji Jesucristo imanjiya nui ditash pachinkatnume tujamu asa.

¹⁵ Nuadui yatsug aidauh, ebetmamjatajum jutii jintiamu unuimajuitjum nuanuig, chichamai tiuwaitjim nu nuigtú

cartayai timaijim dushakam. ¹⁶ Iina Apuji Jesucristo, nuigtú iina Apají Apajuiya nujai anempajua nu, wait anenjamag ichichmamat tuke atinun, nuigtú pegkeg dakamu ajutjamaina nunashkam sujamsajua duke, ¹⁷ anentaim aidau-nash ichichtugmagtinme, ashí chichainakush takainakush pegkeg aina nunak takastinme tujamu asa.

3

Apajuí aukagtustajum tusa segabau

¹ Inagnamun yatsug aidauh tajime, jutii pachijattsajum Apajuí aukagtustajum, Apu Jesusa chichamega nu wamak ashí yantamnum dapampaejati, nuigtú shiig wakesa antamu atí atumiin wajukabia nunisag. ² Dutiksagmek Apajuí aukagtustajum aents pegkegchau, nuigtú yajau aina nuish agkanmitkagmati, wagki ashí dekaskeapi tuinamu atsujuidau asagmatai. ³ Tujash Apu Jesusak betek uminai, ibau asa nigki ichichtamag, pegkegchaunmash kuitamjamkatnume. ⁴ Apu Jesusaig kajintsá anentaimji atum dutikajum nui, nuigtú ii dutikatajum tibaijim nunash dutiksagkeap takasagtatua tusa. ⁵ Apu Jesús yaimpaktinme Apajuí anejata nunisaik anejattanum, nuigtú Cristo waitiakush katsunjauwa nunisag katsunjatnume tabaunmashkam.

Ashí takamain ainaji

⁶ Yatsug aidauh, iina Apuji Jesucristo daajin tajime, ashí yatsut aidau takatsuk wainak batsataidauk tupanjatatum, jutii jintintuabiajim nunisag pujuinatsu nunú aidau. ⁷ Wagki atumek dekagme jutii wajukmaiiji nunisjumek pujumainaitjum duka, jutiik atumjai pujubiag duik wainkaik takaskek pujuchbaiiji, ⁸ makichik aentskesh akitskek yujuachbaiiji. Duka nunitsuk tsawai kashijai ayamtsuk shiig senchi takabiaji atum ainajum anuiya makichkish waitkat dakitau asaja, ⁹ jutiik atum yayam amainchau asa nunishmaiiji, ayatak jutii takaamun wainainak ditashkam nunisag takastinme tusa nunibiaji. ¹⁰ Wagki wi atumjai pujubiag duik juna tibaijime: Ni takatan dakitauk yutanash yuwashti, tusan. ¹¹ Tujash antukmaji atum ainajum anuiya ujumak, takatsuk wainak yujasag tikichin waitká yujaidau tabaun. ¹² Nunú aents nunin aidaunak Apu Jesucristo daajin tajai, emetnag batsamas dita yuwatnujin takastinme tusan.

¹³ Tujash atumek yatsug aidauh, pegkeg takata duka yawetjaigpa. ¹⁴ Makichik aentskesh wi cartanum tajim juna umiachuk mamikiatajum, dutikagmek niijaig ijunjaigpa, datsaagti. ¹⁵ Tujash shiwagmá pujusaigpajum, ayatak yatsum anentsam chichagkata.

Inagnaku akatmabau

¹⁶ Apu Jesús shiig agkan pujutan sukagtina duke, tuke shiig agkan pujutan atumnash amastinme ashí tsawan wajuku agtatua nuwishkam. Apu Jesús ashí atumjaish atí.

¹⁷ Witjai Pabloitjai jujú kumpamkagtamunak mina uwejui agatjime, ashí cartan awemaknuk tuke jutikan agajai.

¹⁸ Iina Apuji Jesucristo ashí atumnash wait anenjamjat-
nume.

Pablo nagkamchaku carta agaja Timoteo awetimu

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pabloitjai, Cristo Jesusan apostoljiyitjai, Apajuí iina Uwemtijamna nu nuigtú Cristo Jesús jutii dakainag nujai chichaman etsegkati tusa awetiuwai, ² Timoteoh, dekaskeapi tabaunmag dekas mina uchig asamin kumpamjame; Apajuí iina Apajiya nu, nuigtú Cristo Jesús iina Apuji anentag, wait anenjamag, nuigtú agkan pujutan amastí.

Waitá jintinkagtin aina nujai kuitamamkatajum tibau

³ Wi Macedonia weakun, amek Éfeso juwakam, makichkikesh yapajia jintinkagtuawaigpa titá tibaijame, ⁴ wainka augmatbau aidaun, nuigtú ditá muunji aajakú ejechamnun augmatiagtai antujú yujainum. Nunú waji aina duka jiyannitan itaawai, Apajuí takatji dekaskeapi tabauwai emtikmaina nuna.

⁵ Wi ju nuniktajum taja nunak, anenkak anentai pegkegnun najaneati, anentaimtashkam pegkeg, nuigtú dekaskenum dekaskeapi tabauwa dushakam, tusan tajai. ⁶ Tujash ujumak aents nuna idaiyinak, kanakag wainak chichá yujainawai. ⁷ Chicham umiktina nuna jintinkagtin atagtus wakegainawai; tujash dekaskenmag dekainatsui dita chichaina nunakesh, nuigtush antuinachiatak duka nuninai tuinawai.

⁸ Chicham umiktin pegkeja duka dekainaji, tawa dutiksaik umiakuik, ⁹ juka dekainaji, chicham umiktina duka pegkejan takaina nudauchui, duka chichaman umichu, yajau, tudau aidau, eme anenkagtuchu, nugkanmayanak anentaimtin, apají main, dukují main, magkagtin, ¹⁰ tsanijimtan wekaetin, mai aishmagkuk dutikdayin, aentsun kasamak sujín aidaun, wait aidau, dekas umiktatjai tusa tsanumin aidau, dekaskea nu jintiamun dakitin aina nudauwai, ¹¹ junak yamajam chicham imana nu jintinkagtawai, Apajuí shiig anenkagtin mina kajitjus idaitugsamua nu.

Pablo takasbau

¹² See tajai mina senchimtijuau Cristo Jesús iina Apujiya nuna, wagki mina betek umimainjun diigtus niina takatjin apujtusui, ¹³ wi yaunchuk pegkegchau chichajukú, niina nemajuidaunash ainkun waitkajakú aigkish. Tujash Apajuí minak wait anenjujui, wagki wika eke dekaskeapi tujakchauwaitjai, nuigtush dekachu asan

nunikuitjai. ¹⁴ Tujash iina Apuji anentag wait anenkagta nu minaig imá kuashat ajuttsauwai dekaskeapi tabauwa nujai, nuigtú Cristo Jesusai anentak awa nujai.

¹⁵ Juka chichamak dekaske, ashí dekaskeapi tumain ainawai: Cristo Jesusak ju nugka juig tauwai tudau aidaun uwentikatatus, nunú aina nuiyag witjai dekatkawk.

¹⁶ Tujash wi iman aigkish Apajuí minak wait anenju-jui, Jesucristo minai dekatkawk ashí wait anenkagtutai-jiya nuna iwainakta tau asa, nuna wainainak tikichish niina dekaskeapi tuinak pujut nagkanchaun jukitnume tusa. ¹⁷ Nuadui Rey tuke puju, jachau, wainchatai, Apajuí makichkiuchia duke eme anentsá ajumaiya duish tuke ememattai atí. Aatus atí.

Pablo Timoteo chichagbau

¹⁸ Uchuchi Timoteoh, jujú chicham umikta tajame: Amina pachipas yaunchuk tujabiú aina nunismek shiig maanikta tajame, ¹⁹ nuniakum ame dekaskeapi tame dutiksamek shiig anentaimsam pujustá, nuna nuninachu asag ujumak dekaskeapi tabaun megkaekaje. ²⁰ Nunak Himeneo, Alejandrojai nunikaje. Nunikmatai ditanak Satanasan idaitusmajai, pegkegchau chichashtan unuimagtinme tusan.

2

Apajuí aujut pachisa tibau

¹ Dekatkawk ju aidau dutikatajum tajime, segatajum, Apajuishkam ausatajum, mijattsuk segakjum, ashí aents aina nu pachisjum Apajuí see titajum, ² nuniakjum rey aidau nuigtú ashí apu aidau pachisjumesh Apajuí aujtus-tajum, shiig agkan, tutitag atsamunum ashí Apajuí puy-atjusa umijuinaku imagnisa batsamsagmi tusajum. ³ Wagki juuwai pegkeja duka, nuigtú iina Apajuí Uwemtikagtina nunash shiig awagma duka, ⁴ nunin asa nigka ashí aents uwemjatnume, nunikag dekaatnume dekaskea nuna tusa wakegawai. ⁵ Wagki makichik Apajuik awai, nunisag Apajuí chichaman epegtugbaush makichki, duka Cristo Jesusai aentsmagauwa nunú, ⁶ nunin asa nigki tsagka-mankauwai ashí aentsun agkanmitkata tau asa; nunak, nuniktinji tsawan jegamtai Apajuí iwaintugmakui. ⁷ Nuadui chichagkagtin nuigtú apóstol emamuitjai, (nunak Cristo daajin waitjutsuk tajai) Apajuí minak judiochu aina nuna maestroji etiuwai dekaskenum dekaskeapi tuta nuna jintintuati tusa.

Aishmag aidau nuwa aidau pujutji

⁸ Nuadui, ashí yantamnum aishmag aidauk pegkejam anentaiyai, kajegdaitasuk nuigtush jiyantsuk, uwejin nayaimpinum takuidiag Apajuí aujsatnume tusan wakegajai. ⁹ Nunisag nuwa aidaushkam, jaanchjish ajantsá diyam amainun nugkugtinme, datsan amainchaun nuigtú pegkeg iwagmamja iwainmamkata tachamui, wakejuminun temashmatsuk, oro, kaya perla nuigtú jaanch akik aina ibaujai iwagmamtsuk, ¹⁰ ayatak pegkeg aina nunak takainak, iwainmamkatnume nuwa Apajuí puyatjus umignush wajukuíta nuna. ¹¹ Nuwak takamtak unuimagti, ashí nu aina nuig sumimak, ¹² nuwanak jintinkagtuati tatsujai, aishmagku wagagkig nunikta tumaitsui, takamtak atinme. ¹³ Apajuik deatkauk Adangkan najana dui Evan najanauwai; ¹⁴ nuigtush Adagkak tsanuamak asachui, nuwa tsanuam asauwai, dutika tsanujam tudaun takasui. ¹⁵ Tujash nuwak uchí uchigmau asa, ebetmamag dekaskeapi tusa, anenka takaak, pegké pujak uwemjattawai.

3

Wajuku aidauwa obisposh amainaita

¹ Juka chichamak dekaske: Obispo atatus wakega duka, pegkeg takata nuna wakegak nuniawai. ² Tujash obispok amainai makichkish nuninai tuchatai, makichik nuwentin, ebetmamjau, shiig anentaimkau, eme anentsá diitai, jeenish shiig jukagtin, jintinkagtuatasash wakeyin, ³ nampeta wekaetuchu, wainak shinú wekaechau, kuichkinak anentaimtú wekaechau, shiig awajkagtin, kakagchauch amainai, ⁴ nuigtushkam jeenish shiig chichas pujú, uchijí aidaushkam chichama umin nuigtú pujutish pegkeg amain ainawai, ⁵ wagki niina jeenigkish shiig chichasá pujutan dekachush, ¿utugsaya Apajuinu iglesia aina nunash kuitamainaita? ⁶ Nunin asamtai, nui takastinuk yamá sujumankauk amaitsui, ememakmá Iwanch suwimak jutantum jegantua niish nunikai tabaunum. ⁷ Dui atsumnawai Apajuí nemagchau aidaush pegkegnum chichagtai atí tusa, nuniachkug wainka chichagtai nuigtush Iwanch pegkegchaunum takamtiksai tabaunum.

Wajuku aidauwa Diaconosh amainaita

⁸ Nunisag diácono aidaushkam ajantusa diitai amain ainawai, waitjus chichachu, nampeta wekaetuchu, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakegá wekaechau; ⁹ nuigtushkam dekaskenum dekaskeapi tabau dekanauwa nunash pegkeg anentaiyai dekamain ainawai. ¹⁰ Nunú

aidauk dekatkauk dekapsamu amain ainawai, dutika makichkish nuninai tumainjish atsujuina nu diácono adaikam takamain ainawai. ¹¹ Nunisag diácono nuwe aidaushkam eme anentai amainai, chichaman tsanumá wekaechau, ebetmamjau, nuigtú ashí wají aidaunmash kajittsá diitai amainai. ¹² Diácono aidauk makichik nuwentin amainai, uchijí aidaujaishkam shiig chichas pujú nuigtú niina jeenishkam. ¹³ Wagki diácono shiig takaina duka, eme anentsá diitai, nuigtú Cristo Jesusai dekaskeapi tabaun etseja dusha kajittsá antugtai amainai.

Wait anenkagtamu dekaachbau aajakua nu

¹⁴ Junak wamak taan wainkatasan wakegayatkun agatjame, ¹⁵ wi dukap megkaekuish, Apajuí tuke pjujwa nuna aentsji iglesia aina nuanuish wajuk pujumainaita nu dekata tajame. Dita ainawai dekaskea nuna etsejuinak ayamjin aina duka. ¹⁶ Juka utujimsaish anentaimtumaitsui, shiig muun wait anenkagtamu dekaachbau aajakua duka: Nigka aentsmaga wantinkauwai, Wakaní Pegkejishkam pegkegchauji atsujui tiuwai, ángel aidaushkam wainkamu, judiochu aidaunmash etsegkamu, nugkanmaya aidaush dekaskeapi tibau, nayaimpinum jukimu aajakui.

4

Wainka jintinkagtamu

¹ Tujash Wakaní Pegkeji paan tawai, tsawan nagkanbau atina duik ujumak aents aidauk dekaskeapi tabaunak idaisagtinai, wakan tsanujatin aina nuna nuigtú Iwanchdau jintiamu aidaun antujuinak, ² duka tsanumin, wait aidau, datsaamsash anentaimchau aina nu jintiamu atinai, ³ nuninak nuwentash nuwenawaigpa tiagtinai, nuigtush yutai aidaun Apajuí najankauwa nunash, Apajuí nemajin dekaskea nuna dekau aidauk see tusa yumaina nuna. ⁴ Wagki ashí Apajuí najankamua duka pegkejai, makichkish dakitmaitsui see tusa yuinakuik, ⁵ wagki Apajuí chichame nuigtú Apajuí aujbauwa nu pegkemtikawai.

Jesucristo shiig takajin ata

⁶ Ju yatsug aidau jintinkumek, Cristo Jesusa inake pegkeg atatme, chicham aina nuiya dekaskeapi tabaush shiig dekau nuigtú pegkeg jintiamu unuimajuitam nunismek atatme.

⁷ Wainka augmattsamu aidau nuigtú jumamtin augmattsamu aina dusha dakitjata, nuniakum Apajuí puyatjusa umigtanum kakanmamjata, ⁸ wagki iyash pegkeg atí tusa

takantikamua duka machik yaijatui, untsu Apajuí puy-atjusa umigku takaamua nuuwai ashí wajiinum yaijata duka, wagki anagkagtuamua duka yamai pujag juigkechui atak atina imanuiyai. ⁹ Juka chichamak shiig dekaske, nunin asamtai ashí dekaskeapi tumain ainawai. ¹⁰ Nuadui takainaji nuigtush wainak chichagtamainakuish kakanmainaji, Apajuí iwaaku ashí aents dekaskeapi tuidaun uwemtikna nu dakaidau asaja.

¹¹ Jujú aidau umiktajum tita dutikakum jintintuata. ¹² Datsauch asam makichkish imanचाuch diyam aipa, nunitsuk Apajuí nemajin aidau iwaintukta ame chichaamujum, ame wajuk pujame nu, ame anejatbaujum, dekaskeapi tabaugmesh, nuigtush tudau antiakchau pujakum. ¹³ Wi eke taatsaig, uyumakta Apajuí chichame augbau, pegkegnum wakemitkagtuta nu nuigtú jintinkagtam. ¹⁴ Ame don jukiuwaitam nu takamtiksaata, juna takastatui tutai anciano aidau buukmin achigmakag Apajuin aujtugmasajua nunú.

¹⁵ Jujú waji aina nu uyumakta, nunú aina duka dutikamek takastá, ame pegkeg takaam duka ashí wainkam. ¹⁶ Amek kuitamamkata nuigtú jintiamua dushakam, duka dutikamek dutikata, nu aaja dutikakum ameshkam uwemjattame nuigtú amina antugtamaina dushakam.

5

Tikich aidaujai nunimaina nu

¹ Muun aidau chichagkumesh jiyakaipa, dutiktsuk apa anentsam wakegat egketuata, dutikamek datsauch aidaush, yatsum utugmaina dutikata; ² nuwa muunchakam duku utugmainaitam dutikata, tuja muntsujut aidaush, ame umaim anentsam diistá pegkegchau anentaimtutsuk.

Nuwa waje pachisa tibau

³ Nuwa waje aidau dekaskenum ditá yaimainush atsujuina nu yaigtá. ⁴ Tujash nuwa waje uchijí ajuinamuk, nuniachkush tijajigkesh ajuinamuk, nunú uchi ditanak ashí atsumamujinash yaimainai, uchuch asamtai ditan kuitamkam. Nunuwai Apajuí emtinish pegkeja duka, nigka nuna dutikatnume tusa wakegawai. ⁵ Tujash nuwa dekaskenum waje nigki juwakua duka, Apajuinak dakawai nuniak mijattsuk tsawai kashishkam Apajuin aujak pujawai. ⁶ Tujash nuwa waje iyashí wakegamun takaa puja duka, iwaaku pujakush jakauwa numamtainai. ⁷ Jujú waji aina nu umiktajum tita, makichkish nuninai tumainchau atinme, ⁸ wagki makichik aentskesh niina patayin yayatsu duka, niina jeenianakesh dutikachuk, dekaskeapi tabaunak

megkaewai, nuniau asa Apajuí nemagchauwa nuna nagkae-sau pegkegchau weawai.

⁹ Nuwa waje agatbaunmag ayatak sesenta mijan ajamua nu agatjamu amainai, tujash makichik aishintin aajakajua nu, ¹⁰ pegkeg takaamuji aidaush waitujakbau, uchiji aidaunash shiig tsakapaku aajakú, jeen minidaunash shiig anentus ju wajakú, Apajuí aentsji pegkejam aina nunash nawen nijatú wajakú, waituidaunash yaijakú nuigtush ashí pegkeg aidaunak takajakua nu.

¹¹ Tujash nuwa waje aidau agatbaunmag tsakat waje-meau aina duka agatjaipa, wagki ni wakegamujiya nunú Cristuig datupawai, dutikam nemaktatus wakegainawai, ¹² nuniak bakumamainai, ni nagkamak dekaskeapi tibauwa nuna megkaegu asa. ¹³ Nuigtushkam jegá nagkaematú yujainak dakí unuimainawai, imá dakinak unuimainatsui, chichaman yujajuinak, wainak pachiinak chichamainchaun chichá yujainawai. ¹⁴ Nuadui wakegajai, nuwa tsakat wajemeau aidaunak, nemaktinme nunikag uchijinawag jeenian uyumaktinme, nunidau asag shiwaja nu kaka-jus pegkegchaunum chichajam amainchau atinme tusan. ¹⁵ Wagki ujumak nuwa waje aidauk kanakaje, nunikag yamaik Satanasan umijuinawai.

¹⁶ Makichik nuwa Apajuí nemagna nuna patayí waje aidau agtaik, ni yaimainai, iglesiaya nu kuashat takat ají tabaunum, dutikam iglesiak dekaskenum waje, makichkish yaimainji shiig atsujuina nuna yaimainai.

Anciano aidau pachisa tibau

¹⁷ Anciano aidau shiig takaina duka eme anentsá diyaku shiig akikbau amainai, imá senchi chichaman etsejuinak nuigtú jintinkagtuina nu, ¹⁸ wagki agagbaunum chichaak: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jigkatu-awaipa”^{*} tawai, nuigtú: “Aents takaa duka, akiam auwai” tau asamtai.

¹⁹ Anciano pachis, jimag aentskesh nuniachkush kam-patumkesh, pegkegchau takaamujin etsegtuinachkuig antugkaigpa.

²⁰ Tuja tudau idaitsuk takaa puja duka, ashí tikich aidaush antuinamunum jiyaktá, nuna wainkag tikich aidaush ishankatnume.

²¹ Juna wi; Apajuí, Cristo Jesús nuigtú ángel etejamu aina nuna emtin tajam ju dutiksamek umiktá, makichkia nu takum tikichia duka pachitsuk idaiyin aipa, nuigtush wait anentamugmekesh idaitsuk ashí dutikata.

^{*} 5:18 Dt. 25.4.

²² Makichik aentskesh shiig anentaimtsuk waugtukam uwegmin achikam Apajuí aultusaipa, tikichi tudauji pachintukaim. Tupanjata ashí pegkegchau aidauk.

²³ Amek wakemin beseakum waa wamak jaum nunin asam, yumik umutsuk machik vino uwagta.

²⁴ Ujumak aents aidau tudau takaamuji paan wainmainush awai eke chicham dekagmainnum jegachiatak, nuniai awai tikich pegkegchau takaamuji kakajus dekagmainchaush, tujash nunak pegkegchauji wantintai dekajuinawai.

²⁵ Nunisag pegkeg takaamua nu paan wantinush awai, tuja pegkegchauwa dushakam nunisag uumkag amaitsui.

6

¹ Ashí achikbau inam batsataidauk, niina apujin ashí eme anentus diimain ainawai, Apajuí daajin nuigtú jutii jintinkagtamua nuna pegkegchau chichagkainum tabaunum.

² Tuja apuji aidau Apajuí nemajin agtaik, dekaskeapi tabaunum yachi wajasú asamtai ajantus diitnak idaimainchau ainawai. Nunitsuk, dekas shiig takagmain ainawai, wagki ni pegkeg takaamujin juina duka Apajuí nemajin nuigtú yatsut aneetai aina nu ainawai. Ju jintinkagtakum nuigtush etsegkata.

Waitá jintinkagtin aidau

³ Tuja makichik aentskesh, tikich wají pachis jintinkagtak, iina Apuji Jesucristo pegkeg jintiamua nujai betek jintiitsuk, nuigtush wait anenkagtamua jintiamua nujais betek tachakug, ⁴ nunú aents nunin aidauk dekachiatak wainak ememainak tu yujainawai. Duka dita anentaimsa chichamujin pachisag jiyanitkatatus wakeyin ainawai. Nu jiyanitbaunmag kajegdayamu, shiwagmagamu, pegkegchau chichagdayamu, kajintsá anentaimtuniashbau, ⁵ nuigtushkam inagnamainchaun jiyanitú yujainawai, aents pegkegchaunak anentaimtin dekaskea nuna dekachu asag, Apajuí pachisa chichamunum wiyakchameautia nuninun anentaimainawai. Aents nunin aidauk tupanjata. ⁶ Tujash shiig muun juamua duka Apajui puyatjusa umigku iinu ajutkagta nujai shiig aneasa pujamua nuuwai. ⁷ Wagki ju nugka juig makichkish takakuk taachuitji, nunisaik makichkish jukik wechatnaitji. ⁸ Nuadui, ayamjumamain nuigtú ejamamainush ajutjamkuig, nujais shiig aneasa pujumainaitji. ⁹ Wagki wiyakchameatatus wakejuina duka wamak pegkegchau takatnum iyainawai, nuninak kuashat wakegainak waituinawai, nunú imanchau aidau pegkegchau ekagtuina nuna imatika uyumaidau asag, waittanum nuigtú megkaeta nuwi weenawai; ¹⁰ wagki

ashí pegkegchau aidau nagkamnamua duka kuichik imá senchi wakegamua nuuwai, nuadui ujumak aidau imanik wakegainak, dekaskeapi tabaun idaisaje; nunikag shiig senchi waituinawai.

Dekaskeapi tau asa maaniamu

¹¹ Tujash amek, Apajuí aentsji asam, ashí jujú waji aina duka takasaipa, nuniakum pegkeja duke takastá, Apajuí puyatjusa umigta nu, dekaskeapi tabau, anentak, waitiakmesh katsunjá pujakum imagnisa pujustá. ¹² Ame dekaskeapi tame nujai senchi kakaajam maanikta, pujut nagkanchau jukiwaitam nunismek pujusam; aminak Apajuik aatus nunikti tusa etegtamauwai, nuadui ame dekaskeapi tabaugmia duka shiig etsegtumakuitme kuashat antuinamunum. ¹³ Apajuí ashí waji aidaun pujutan suuwa nu nuigtú Jesucristo Poncio Pilato emtinish niinun pegkejan etsegtumakua nuna emtin tajame, ¹⁴ wi tajam ju umiktá, pegkegchauji atsugbau imagnisa pujusam iina Apuji Jesucristo minitta nu dakakum, ¹⁵ Apajuí ni tsawan dakamuji uminkamtaí ataktú Jesucristun ju nugka jui awematnai. Tuja imá nigkiyai Rey ashí rey aina nuna nagkaesau nuigtushkam nigkiyai Apu ashí apu aidaunash nagkaesauwa nu, imá nigkiyai eme anentsá ememattaiya duka. ¹⁶ Nigkiyai jachauwa dushakam, tsaptin adigmainchaunum pjuwa nu, makichkish wainchataí nuigtush wainmainchauwa nu, niina senchijish, ni inabaujish tuke atina nu ememattai atí. Aatus atí.

¹⁷ Wiyakuch ju nugkanmaya aina dushakam ememachu atajum tita, ni wajiiji aina nuiyanak dakasaigka, wagki nu wiyakchameuta duka dekaskechui, Apajuí ashí waji aidaun shiig aneas pujustinme tusa kuashat sukagtina nui kajinas anentaimsatnume. ¹⁸ Pegkeg aina duke takastajum tita, pegkeg aidau takatnum wiyakuch atinme, tsagka, nuninak ditanu ajuina nujai yaimkagtatus waketinme, ¹⁹ aatus nuninak, dita atak jukitnujiya nuna kuashat ikaugkagtatui, nuigtush pujut nagkanchauwa nunash jukiagtinaí.

Pablo inagnaku akatmamjamu

²⁰ Timoteoh, takastá tibauwaitam nu shiig kuitamkam takastá. Nuniakum nugkanmaya waji aidaun wainak augmatuina nu, nuigtú tsanumainak dekaskea nu dekainaji tuina dushakam antugkaipa, ²¹ wagki nuna antujuinak, ujumak aents dekaskeapi tabaun idaisaje. Apajuí ashí atumnash wait anenjamjatnume.

Pablo awentsaik carta agaja Timoteo awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pablo Apajuí wakegau asa Jesucristo apostolji etiuwai, Cristo Jesusai pujut anagkagtuamu juwamua nuna etsegkati tusa awetiuwai. ² Timoteoh, mina uchig anetaiju kumpamjame; Apajuí iina Apajiya nunú, Cristo Jesús iina Apuji anentag, wait anenjamag nuigtú agkan pujutan amastí.

Pablo Apajuí see tabau

³ Apajuin see tajai, mina muuntug takajujakajua nunis-nuk wishakam pegkeg anentaiyai takajag nuna, nuniau asan tuke pachiajame Apajuin kashi tsawai aukunchakam, ⁴ nuniakun ii kanaamunum ame buutú wajakbau aina nuna tuke aneaku asan, amina wainkan shiig aneasthan wakegajai, ⁵ wagki dekaskenum dekaskeapi tabau ajutjama nuna aneaku asan. Nunak dekatkauk amina dukuchjum Loida, amina duku Eunicejai ajujakajui, aminash dukeap ajutjamua tajai.

Yamajam chicham etsegbauk datsanmaitsui

⁶ Apajuí don amashbau ajutjama nu paan iwainakta tajame, wi amina buukmin achikan Apajuí segai jukiuwaitam nunú. ⁷ Wagki Apajuik wakan sapija nunak sujamsachui; wakan senchigtina nuna, aneenitan, iik kuitamamkatnun sujamsauwai. ⁸ Nuadui, iina Apuji Jesús pachisam nuigtú wi achinkan pujag nu pachisa chichatash datsaamipa. Duka nunitsuk, yamajam chicham etsegbaunum waitiakmesh Apajuí senchin sujama nujai katsunjata, ⁹ ni uwemtijamag nuigtú mina aentsug pegkejam atinme tusa etegtamjauwa dui. Nunak ii pegkeg takasbaunmakesh dutijamachui, ayatak ni yaunchuk anentag dutikatnujin anentaimtusua nuna Cristo Jesusai sujamsauwai, ¹⁰ tujash yamaik iina Uwemtijamin Cristo Jesús tauwa dui iwaintugmake, jata nuna senchijin depetuk yamajam chichama nujai pujutan tsaptinun susa jachau awajsauwai.

¹¹ Nuadui minak nuna chichaman etsejin atí tusa, apóstol, nuigtú maestro etiuwai. ¹² Duwi wika ashí ju aidaunak waitiajai, tujash datsamatsjai; wagki, wi yana dekaskeapi tiuwaitja nuna dekau asan, nuigtush nigkiap senchigtina ibau asa, atak tsawan atina dui midau atinnash kuitamjutua tau asan.

¹³ Chicham dekaseg aidau minaiya antukuitam duke kuitamkata, dekaskeapi tabau nuigtú Cristo Jesusjai ijutkau asá anentak ajutjama nujai. ¹⁴ Wakaní Pegkeji iini pujug-tama nuna senchijin, kuitamkata pegkeja nuna jintinkag-tuati tibauwaitam nu.

¹⁵ Amek dekame, ashí Asia nugkanmaya aidau mina ukugkiaja duka; nunú aina nuiyag Figelo, Hermógenes aina nuuwai. ¹⁶ Apu Jesús wait anenjati Onesíforon patayí aina nunak, wagki ni kuashta imania ichichtugmayi wi achinkan cadenayai jigkatjagmaitai egketaish datsamtsuk, ¹⁷ nuniau asa Roma taamuik, shiig senchi egá egatkawa waitkabi. ¹⁸ Apu Apajuí yaigtí Apu Jesusa tsawanji atina duish wait anenjamu atí tusa. Amek shiig dekame, ii Éfeso pujajin wajupa yaimpakchabi duka.

2

Waitiakmesh katsunjata

¹ Mina uchiju Timoteoh, amek senchi wajastá, Cristo Jesús anentag uwemtijamu asam. ² Kuashat antuinamunum wi tabau antukuitam nunú, tikich Apajuí nemagkau aidau kajittsá diyamua nu jintintuata, dutikam ditash tikich aidau jintinmainnash unuimagtinme.

³ Amek senchi waittsata, Cristo Jesusa suntaji asam shiig umigbaunum. ⁴ Suntagmagak puja duka, suntagchau pujuina nu pujutnak anentaimtuchu ainawai, apuji shiig awajkata tabaunum. ⁵ Nunisag wasugkamin aidaushkam, dutik wasugkamata tibauwa dutiksag wasugkamchakug waji pegkegnak jumaitsui. ⁶ Ajanum takaa duka, ni ajakma nuiya jukita takug, dekatkauk senchi takamainai. ⁷ Juna taja nu anentaimtusta, Apu Jesús ashí dekatan amastí.

⁸ Adeagta, Jesucristo David weantu aajakua nu, jakau aina nuiya nantakiuwa nuna pachisan yamajam chichaman etsegnuweg nunú, ⁹ nu etsegbaunum achigkagmatai pujusan senchi waitiajai, magkagtin utugmaina dutijuawag cadenayai jigkatjagmatai, tujash Apajuí chichamega duka jigkagchamui. ¹⁰ Nuadui ashí katsuntajai Apajuí etejamu aina nu aneamunum, ditashkam uwemat nagkanchau Cristo Jesusa imanjin awa nuna jukitnume tusan.

¹¹ Juka chichamak shiig dekaske:

“Niijai jakau akuik, nunisaik niijaig pujutnaitji.

¹² Waittsau ainakuik, niijai inamjatnaitji.

Ni dakitjau akuik, dutiksaik dakitam atinaitji.

¹³ Betek umichu ainajinish,

nigka betek uminai,

wagki ni tibaujinak betek umina dui”.

Makichik inak shiig takauwa nu

¹⁴ Jujú aidau anemtikjata dutikakum chichagkata Apajuí eemtin, wainak chicham aina duka jiyanitú yujaigpajum tusam, duka makichkish yaijattsui, nuna nunina duka antuina nuna pegkegchau emainak tu yujainawai. ¹⁵ Shiig kuitamka takastam kakanmamsata, Apajuí eemtinish pegkejan takau wantinkatasam, takatan takasú datsamainji atsuja numamtuk, chicham dekaskea nu shiig jintinkagtakum. ¹⁶ Tupanjata nugkanmaya aidau wainka chichamjú wekaetai aina duka, wagki nuna tu wekaeguk aan nagkaemas pegkegchaunum wemain asamtai. ¹⁷ Tuja dita jintinkagtamua duka kuchap ayatak wegkag wegama numamtuk wajawai, nunak Himeneo, Filetojai dutikainawai, ¹⁸ dekaskea nuna tupanjag yujasag chichainak, jakau nantagtina duka nagkaemakne tuinak, ujumak aents aidaun dekaskeapi tabaujin pachimjukaje. ¹⁹ Tujash Apajuí nagkamku tibauwa duka yapajinmaitsui nunisagke, duka agagbaunmag: “Apu Apajuik wainui niinu aina nunak”. Nuigtushkam: “Ashí aents apu Jesusan umijuidauk, pegkegchau aina nunak tupanjatnume”, tawai.

²⁰ Makichik jega muunta nuig takatai aidauk oro, jiju plata aina nujai najankamukek atsames, numí najanamush, duwé najanamushkam auwai; nuniai ujumak iman dutikatasa takatai ainai, tikich aina duka imanchaunum takatai ainawai. ²¹ Nuadui, makichik aentskesh Jesucristo atsumtai atatus wakegakug ju waji aina nuna shiig idaiyas pujumainai, takatai aidau pegkeg aina ibau wajasá, nunitai Jesuschakam oro najanamun apu takauwa numamtuk niinashkam takat pegkegnum apusatnai.

²² Datsa asá iyashnumia senchi waketai aina duka ukuktá, nuniakum pegkeja duke takastá, dekaskeapi tabauwa nu, anentak, nuigtú agkan pujuta nu, ashí anentai pegkeg aidau Apu Jesusan umijuina nujai. ²³ Chicham imanchau nuigtú wainak aina duka pampantú wekayipa. Amek dekame nunú tudaibau aidauk jiyanitnum ejekagtina nu. ²⁴ Wagki Apu Jesusa inakeg jiyaní wekaenuk amaitsui, nunitsuk ashí shiig awajkagtin, jintinkagtuatatus wakeyin, nuigtú emamkemas dekau amainai, ²⁵ kakagchau anentaiyai antakchau aina nunash esemainai, Apajuiyai atak wakitki dekaskea nunash dekachaintash, ²⁶ nuninak shiig dekawag Iwanch achiká tsanuam ni wakegamujin umijuinak batsata nunash agkanmagachajaintash tau asa.

3

Tsawan nagkanbaunmash aentsush wajukua agtinaita nu

pachisa tibau

¹ Nuigtushkam jusha dekamainaitme: Tsawan nagkanbau agtina nuig, tsawan ishamain aidau midiagtinaí. ² Wagki aents aidauk imá nigki anenmamin, imá niinunak anentaimtin, eme anentaimtumin, emebau, pegkegchau chichagkagtin, apajin dukujinash intimjin, see tuchau, Apajuinash anentaimtuchu, ³ anejattsa diijatbaush atsujin, wait anenkagtuchu, kajemtin, chichaman tsanumin, ebetmambahu, yajau, ashí pegkeg aidaun shiwagbau, ⁴ unumkagtin, esekachu, antakchau, Apajuinun nagkaesau niina shiig awagma nunak wekaetiagtin ainawai. ⁵ Apajuin shiig puyatjus umigna iman iwainmabiagtinaí, tujash dita wajuk pujuinawa nu iwainatnai dekaskechua nuna.

Aents nunin aina duka tupanjata. ⁶ Wagki nunú aina nuiyayai jega aidaunum wayawag, wainak nuwauch aidau tudaunak takainak iyashí ashí pegkegchaun wakega nuna takamtikin aidaun tsanú yujajin aina nu. ⁷ Nunú nuwa aidauk tuke unuimasagké ainawai, nuninakush dekaskea nunak tuke dekamainchau ainawai. ⁸ Janes Jambresjai Moisesan utugchatan aputusajua nunisag, nunú aents aidau dekaskea nu etsegbaunum utugchatan apujuinawai. Ditak anentaimtajinig besekú, dekaskeapi tabaujinish tuke megkaegak megkaejau ainawai. ⁹ Tujash nunak nuigtuk emachagtinaí, wagki ashí aents aidauk dita anentainkachu yujas nuní yujainamunak dekajuamu asag, nu jimag wajakawajua nunisag.

Inagnaku Timoteo jintintuamu

¹⁰ Tujash amek mina jintinkagtutajua nu, mina pujutjua nu, wi takastasan anentaimtutajua nu, dekaskeapi tutajua dusha, wi waugtuchuitag nu, mina anenkag, utugchat katsuntanmash senchitag nu imatiksamek unuimajuitme, ¹¹ mina waitkajuinamush, nuigtú wi waitiamujush. Nuigtush dekauwaitme wi Antioquia, Iconio, Listra aina nui waittsauwaitag dushakam; waitkajuinakui wajuk waitin ayaja nu, tujash ashí nunú aidaunmag Apu Jesús agkanmitkajuauwai. ¹² Nunisag, ashí aents imá Cristo Jesusnak umijuinak pujustatus wakejuidaushkam, waitkam agtinaí, ¹³ tujash aents pegkegchau aidau, nuigtú tsanumin aina dushakam nuní nagkaemas pegkegchaun takaagtinaí, nuninak tsanubiagtinaí ditash tsanuinamu asag.

¹⁴ Tujash amek, ashí unuimajuitam duke takastá, dekas nuninapi tiuwaitam nu. Amek dekame yanauwa unuimajuitme. ¹⁵ Amek uchuch asamek Agagbau Pegkegma duka dekauwaitme, nunú aina nuuwai Cristo Jesús dekaskeapi tabaunum uwemna nuna dekamtijamaina nunú. ¹⁶ Ashí

Agagbauwa duka Apajuí tibauwa nuuwai, nunin asa atsumtaiyai jintinkagtamunum, anentai yapagkagtuata tabaunum, esekagtuata tabaunmash, pegkeg takat aina nui jintinkagtuata tabaunum, ¹⁷ Apajuí aentsji imagnis pujú ashí takat pegkeg aina nu takatnash shiig dekau atí tabaunum.

4

¹ Apajuí nuigtú Cristo Jesús inamjatatus jui taa, iwaaku aidaun, jakau aidaunash dita takasbaujin diijus titina nuna eemtin puyatjusan tajame, ² chicham etsegkata tusan; nuniakum ashí tsawantai titá anentai yapajiatnume, jiyaktá, pegkegnumash wakemitkakta dutikakum emankesam jintintuata. ³ Wagki tsawan jegatnai, chicham dekaskea nu jintiamu antutan dakitjagtina nu, nuninak egakagtina kuashat maestro aidaun, dita pegkegchau wakegaina nuninun jintinkagtaun igkugkagtatus. ⁴ Nuniau asag dekaskea nu antutnak idaisagtina, nuninak wainka augmatbau aina nuna antujiagtina. ⁵ Tujash amek, shiig ebetmamjam waitiakmesh katsunjata, nuniakum yamajam chicham etsegbauwa duke uyumakta, aajam takatjum umiktá.

⁶ Wagki wi maam atatag duka namput wajaschae, nuigtú tsawan wi wetina dushakam tikijuch wajasé. ⁷ Wika shiig senchi maanikjai, mina takatjunash ashimkajai, dekaskeapi tabaunash kuitamkajai. ⁸ Nuigtushkam wi pegkeg takasbaunum corona jukitnuk kuitamkam ajutuí, nunak Apu Jesús juez dekas pegkejan takauwa nu tsawan atina nui sjustina; tujash imá minakek sujuschatnai, ashí ni minitnun aneas dakasu aina nunash susatnai.

Timoteo ujakbau

⁹ Waamak taam waitkata, ¹⁰ Demasak ju nugkaya wajiin imá senchi wakegau asa Tesalónica weak ukugkine; untsu Crescente Galacia wemae, nuniai Tito Dalmacia wemae. ¹¹ Imá Lucasak wijaig pujawai. Minakum Marcos ayaktá, takatnum yainkati tusan atsumajai. ¹² Tiquiconak Éfeso awemamjai. ¹³ Ame minakum capa* takugtukta, Carpo jeen Troas ukukmayag nu, aiksamek papí aidaush, imá senchi pergamino aina nu.

¹⁴ Alejandro jijú takauwe nu minak kuashat tsanumjutjae; tujash Apu Jesús ni wajuk takasé dutiksag akiktí. ¹⁵ Ameshkam aujaig kuitamamkata, wagki jutii chichagkagtamunak shiig senchi dakitmayi.

¹⁶ Nagkamchaku wi ayamjumkatasa chichaamunmag mackichkish yainkachagmayi, ashí ukugkiagmayi; dita nunikaja

* **4:13** "Capa" tawa duka Lc. 6.29 diistá.

nunak Apajuish pachitsuk idaisati tajai. ¹⁷ Tujash Apu Jesús wijai au asa senchin sujusmayi, chicham etsegbauwa duka minai uminkati nunitai ashí judiochu aidaush an-tuktinme tau asa. Aatus agkanmitkajuabi león yuwata takui ayamjumaina numamtuk. ¹⁸ Dutiksag Apu Jesús agkanmitkajuattawai ashí takat pegkegchau aina duish, nunik niina inamtaiji nayaimpinum jujukí kuitamjuktatui. Nigki tuke ememattai atin atí. Aatus atí.

Akatmabau

¹⁹ Priscila, Aquila nuigtú Onesíforo ni patayí aidaujai kumpamjutuata. ²⁰ Erastok Corinto juwakmae, untsu Trófimo jau asantai Mileto ukukmajai. ²¹ Yumi tepeatsaig minisam dekapsata. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nuigtú ashí yatsut aidaushkam kumpamjamainawai.

²² Apu Jesús amina wakanmijaish atí, ni wait anenkagta-mujiya dusha ashí atuminish ajutjamti.

Pablo carta agaja Tito awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pabloitjai, Apajuí inakegaitjai nuigtush Jesucristo apostoljiyaitjai. Minak Apajuí etegjamu aidau dekaskeapi tuina nuna, Apajuí puyatjus umijin aidaush wajuk pujumaina ainawa nuna pachis chicham dekaskea nuna jintintuati tusa ni awetiuwai. ² Jutii dakamua duka pujut nagkanchauwa nuuwai, nunak Apajuí, waitjuchua nu, nugkanash najantsuk anagtamauwai, ³ nuna yamai ni dutikatnuji tsawan jegau asantai, ni chichamen iwainake, Apajuí iina Uwemtijamna nu mina etsegtugkata tusa idaitugsauwa nuna. ⁴ Titoh, amek wijai betek Apajuí dekaskeapi tau asam tuke mina uchijuitme: Apajuí iina Apajiya nu nuigtú Cristo Jesús jutii uwemtijamna nujai anentag wait anenjamag shiig agkan pujutan amastí.

Obispo, anciano aidaush wajuku amainaita

⁵ Wika aminak utugchat iwagmain juwaka ju iwajata, nunikam makí makichik yaakat aina nui iglesia diistin aidau, anciano adaijata wi tibaijam dutiksamek tusan Creta ukukbaijame. ⁶ Ancianok, makichkish nuna nunikchama tusaish augmatchatai amainai, makichik nuwentin, uchiji aidaush Apajuí nemajin, intimkichu nuigtú pegkegchau takau agmae tusaish augmatchatai. ⁷ Wagki obispok, Apajuinun kuitamin asa, makichkish nuninai tuchatai amainai; ememachu, kajemtin wajaknuchu, nampetnash nampechu, wainak shinú wekaechau, kuichkinak anentaimtú wekaechau amainai. ⁸ Nunitsuk, jeenish shiig jukagtin, pegkeg takatnak anentaimtin, ebetmamjau, pegkejan takau, pegkejam, shiig kuitamamak pujú, ⁹ chicham dekaskea nu wajuk jintintuamuita nunak shiig dekau amainai, nunin asa chichaman dekaskechua nunin chichajuidaunash shiig jintintua dekaskeapi tumamtikmainai.

Waitá jintinkagtin aidau pachisa tibau

¹⁰ Judío aina nuyag kuashat antumtikmainchau ainawai, nunin asag wait chichaman chichainak aentsun tsanuinawai. ¹¹ Nunú aents aina duka itatmitkaktajum, jintimainchau ainayatak kuichik jukitag tabaunum makichik jeganum ashí batsata nunak, tumainchaun jintintuinak pachimjú yujaidau asantai.

¹² Cretanmaya aina nuiya makichik profeta chichaak: “Cretanmaya aidauk tuke wait, kuntinjai betek, yuu bat-samin, daki aidau” tiuwai. ¹³ Nunú tibauwa duka dekaske; nuadui najam jiyajatkata, dekaskeapi tabauji pegkeja nuna kuitamkatnume, ¹⁴ nunidau asag antugkashtinme judío aidau augmattaijin, aents tibau aidau dekaskea nuwi datumkagtina nunashkam.

¹⁵ Aents pegkeja duka, ashí anentaibaujinish pegkejai; untsu aents besekú aina duka, makichkish pegkejak at-sugnai, wagki anentaimtajinig nuigtú dekatjinish besejú asag. ¹⁶ Apajuinun dekauwa iman chichagmamainawai, tujash dita takaamujin wainak tuina duka wainnawai; ditak dakittsá diimain, yajau, makichkish pegkegnak takamain-chau ainawai.

2

Dekas pegkeg aina nunú pachisa jintinkagtamu

¹ Tujash amek chicham dekas jintinkagtuamua dutik-samek chichagkagtukta. ² Anciano aidauk ebetmamjau, shiig anentaimkau; dekaskenum dekaskeapi tinu, anejatin, waugtuchu amainai. ³ Nunisag anciana aidaushkam, pegkejam aidau wajuk pujuinawa nunisag pujustinme, tsanumkagtuchu, umutai nampemain aidaun tunamat-jauchu, pegkeja jintinkagtin agtinme, ⁴ nuninak jintintuat-nume nuwa muntsujut aidaun aishi aneetan, uchijí aidau aneetnash, ⁵ shiig anentaimkau atanum, ayatak pegke-jak atanmash, jega kuitamka pujutnumshakam, aishijaish pegkeg nuigtú aishinig sumitkau atan, Apajuí chichamega nu pegkegchaunum chichajam ai tabaunum.

⁶ Aikasmek datsauch aidaush pegkegnum wakemitkakta shiig anentaimkau atinme, ⁷ nuniakum ameshkam iwain-mamkata ashí takat pegkeg aina nu takatnum, jintiamu ay-atak pegkeg ajantusa diimaina nu, ⁸ chicham dekaskea nu, dakitmainchau; aaja nuniamin shiwagshakam datsaagti, nuninak jutiinash makichkish pegkegchau tujamainchau atinme.

⁹ Achikbau aidaushkam jintintuata ditá apujinak ashí umigkatnume, nuninak shiig awajkatnume, wainak ai aimtau ainum, ¹⁰ nuigtush kasagkainmegka, nunitsuk ashí kajittsá diyam amainun iwainmamkatnume, Apajuí iina Uwemtijamna nudau jintiamua nunash ashí eme anentus diistinme.

Apajuí anentag wait anenkagtugbauji

¹¹ Apajuí ni jutii wait anenkagtamujinak iwaintugmakui. Nunú ashí aents aina nunak uwemtikatatus wakejawai.

¹² Nunú, jintinjamji pegkegchau aina nu, nugkanmaya wakegamu aina dushakam idaisá, yamai tsawanta juik shiig anentaimsa, pegkegnum pujuinaku nuigtú wait anenkagtaku pujumaina nuna, ¹³ jutii shiig aneastinji Apajuinu nuigtú Jesucristo jutii Uwemtijamna nuna imanji wantinkatna nu dakainaku. ¹⁴ Nigka nigki jutiini mantamata tus tsagkamankauwai, ashí pegkegchau aina nuanui agkanmitkagmatatus; dutika pegkemtijami niina aentsji etamak ashí pegkeg aina nunak takamtijamsatatau asa.

¹⁵ Jujuwai jintinkagtumainaitam duka, wakemitkagkagtakum, ajantsuk najam chichagkagtukta. Makichkikesh imanchau diigmaisainum.

3

Apajuí nemajin aidau nunimainji

¹ Aneemtikjata apu inamin aina nui nuigtú nunú apu adaijamu aina nuishkam sumimkatnume, nunik umi-juinak ashí pegkeg aina nunak takastatus wakeyin atinme.

² Makichik aentsnakesh pegkegchau chichagkashtinme, wainak shinú wekaechau atinme, nunitsuk shiig awajkagtin ashí aents aidaunash kakagchaujin iwaintuktinme.

³ Wagki jutiishkam yaunchkek anentainkachu, intinkiu, megkaejá batsamsá, iyash pegkegchau wakega nu inaku waitkatai, nuigtú ashí pegkegchau aina nuna shiig anentin aajakuitji. Pegkegchaunum batsamsá, tikichdau pegkeg diigsá kajejuinaku, kajegtamaidaush pempeentunike kajejukuitji. ⁴ Tujash Apajuí iina Uwemtijamna nu iwaintugmakui niinu pegkeja nuna nuigtú ashí aents aneamua nunashkam, ⁵ dutika jutii pegkeg takasbaush atsugtamaig wait anenjamu asa Jesucristo numpega nujai nijapak uwemtijamjauwai; dutijama yamajam etamak Wakani Pegkeji pujugtamu asamtai yamajam pujutan sujamsauwai, ⁶ nuna jutii aidautin shiig kuashat amasajua nunak, Jesucristo iina Uwemtijamna nu Wakani Pegkejinash sujamsauwai, ⁷ ni anentag pegkeg ainagme tujamatai pujut tuke atin jukitnun dakastinme tujamu asa.

⁸ Jujú chichama juka dekaske, nuadui jujú jintinkagtamu aina nuna mijattsuk tití tusan wakegajai, ashí aents Apajuyai dekaskeapi tuina duka pegkeg takat aina nuna uyumaktinme tabaunum. Jujú jintinkagtamu aina duka pegkeg ainawai nuigtú ashí aentsnash pegkegnum yaimainai. ⁹ Tujash imanchau aina duka jiyanitú wekayipa, ditá muunji aajakajun pachis tuina dushakam, kajegdaimain aina dushakam, chicham umiktina nu pachismesh jiyanitú wekayipa, wagki duka wainak ainawai nuigtush yaijattsui.

¹⁰ Makichik aentskesh kanamainun chichá wekaekuig, chichagkata, tuja ataktú tamash antugtamchakuig jiiktajum, ¹¹ dutikagmesh dekaatajum duka pegkegchau unuimatug nuigtush tunamag ni bakumaku suwimak jumainun tu wekaga nu.

¹² Artemasan nuniachkunush Tíquico awetittajame, nunikmataig wamak Nicópolis taam waitkata, yumi te-peatta nunak nuwi pujusan inagkeaktasan pujuttajai. ¹³ Abogado Zenas Apolosjai, anui taa weenakuig, wajuk yaimainaitme dutiksamek yaigtá, makichkish atsumamuji atsugtinme. ¹⁴ Atum dutikamun jutii yachi aina dushakam wainkag unuimagtinme pegkeg takat aina nuna, atsumamu aina nui yaimtan, nuninak tuke atsumtai agtinme.

Inagnaku kumpamkagtamú

¹⁵ Ashí wijai batsata nunú kumpamjamainawai. Kumpamjutuata dekaskeapi tabaunum anejatuina nunú. Apajuí anentag wait anenkagtamua nu atuminish atí.

Pablo carta agaja Filemón awetimu

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Pabloitjai, Cristo Jesusan takaju asan achinkan pujusan yatsug Timoteojai kumpamjame anetaiju Filemogkah, jutiijai takatnum atuetai asamin; ² nuigtú iina umayí anetai Apia, Arquipo jutiijai takat atuetutaiya nuna, nuigtush iglesia amina jeemin ijunaina nunashkam. ³ Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jesucristujai anentag wait anenjamag agkan pujutan amastinme.

Pablo see tibau

⁴ Mina Apajuijun aujkunuk amina pachisan tuke see tusanké ajai, ⁵ wagki antugkamjame, Apu Jesús aneamugmin nuigtú dekaskeapi tabaugminash, nuniau asam ashí Apajuí aentsji pegkejam aidau aneam nunashkam. ⁶ Apajuin segatjame wi dekaskeapi taja nunismek amesh dekaskeapi tame dui, Cristo aneau asá ashí pegkeg jutiiní dutikmain ajutjama nuna dekaati tau asan. ⁷ Shiig aneakun ichichmamjai ame anejatbaun antakun. Yatsujuh, Apajuí aentsji pegkejam aina dushakam aminig anentain ichichmamkaje.

Pablo Onésimo chichamjukbau

⁸ Nuadui, Cristo daajin, ju dutikata tumain ajutaig, ⁹ ayatak anenkai segajame. Wi, Pablo, muun wajasuitkun Cristo Jesusa chichame etsegbaunum achinkan pujusan, ¹⁰ Onésimo, wi cárcel pujusan Cristo pachisan etsejai antuk sujumankau asa mina uchijua imana nu, ataktú amina jeemin mina anú wait aneamam jukita.

¹¹ Yaunchuk tsawantaya duik amesh atsumainchauyi, tujash yamaik ameshkam wishakam atsumtai wajasé, ¹² nuniku asantai awagkin awetajame, mina utugtumainaitam dutiksag jukiti tusan, ¹³ amina yaimpamaina nuna, jui pujusá mina yainkati, yamajam chicham etsegbaunum achinkan pujag nuna tumainaitkun. ¹⁴ Tujash makichkish ame wakegatsminig dutiktanak wakekashmajai, ame mina yainbau wi takui dutikamu ai, dekas ame wakegamunum dutikamu atí tusan.

¹⁵ Juna juniktasants ujumak tsawantai aminí kanakuitai, nunik ataktú ame jukim amijai tuke pujustatus, ¹⁶ tujash achikbaujai betekchau, achikbauwa aan nagkaemas yatsut anetai minaig wajasé, tujash aminig aan nagkaemasayai, aentstí nunitaiya nuninchau, Apu Jesús nemagbaunum yatsut wajasú asa.

¹⁷ Nuadui, ame minash kumpag anenjamek, mina utug-tumainaitam dutiksamek jukita. ¹⁸ Amina pegkegchau takagtamsau nuniachkush diwimjamkau akuish, minai idaisata. ¹⁹ Wi Pablon junak mina uwejuí agatjame, wi akikmaktatjai; ame pujut jukimunum mina diwimjam nuna tumainaitkun. ²⁰ Aajan yatsujuh, iina Apuji nemagbaunum aminian pegkejan wainkatasan wakegajai, nuniakum mina anentajuish ichichtugta Cristo nemaju asam.

²¹ Junak, dekas umiktatuapi tabaunum kajittsan agatjame, wagki wi segajam nu inagkeasmesh dutikattam nuna dekausan. ²² Wi kanagtin minash umigtukta, wagki atum Apajuí aultugsagmin, atumjai ataktú wainimainnash sujustata dui.

Inagnaku kumpamkagtamú

²³ Epafra kumpamjamui, Cristo Jesús nemagbaunum wijai betek achinak egketa nunú, ²⁴ dutiksag Marcos, Aristarco, Demas, Lucas aatus mina yaintin aina dushakam.

²⁵ Apu Jesucristo anentag wait anenkagtamujiya nu atumí wakanminish ajutjamtinme.

Hebreo aents aidau carta agaja awetimu

Apajuí niina Uchijin awemauwai

¹ Apajuik yaunchuk iina muunji batsamajakajua nunak niina etsegtin aajakajua nuwi kuashtá au aujkawa inibiajui ni wajuk ausata tawa dutiksag. ² Tujash yamaik, ju tsawan inagnamunum batsatag ju tsawantaik niina Uchijin awetugma dui aujtamui, ashí wají aidauk ni najankamu asamtai ashí niinuk atí tusa idaitusua nuna. ³ Niiyai Apajuí imanjiya nuna iwaina duka. Nigka Apajuí wajukuíta niishkam imanke. Ni chichame senchigtina dui ashí wají aidaunak emetuk awai. Nuigtú iina tudaujinash nijatjamag pegkeg etami nayaimpinum Apajuí ekeemtaijin untsujin ekeemsauwai. ⁴ Niiyai nayaimpinmaya aents aina nuna wagagkauk, nigki dekas Apu wagaaku ashí nayaimpinmaya aents aina nuna nagkaesau eme anentsá adaitaiya dushakam.

Apajuí Uchijiya nuuwai nayaimpinmaya aents aidaun nagkaesauk

⁵ Apajuik makichkish ángel aina nunakesh:

“Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam”,* tichauwai.

Nuigtush nayaimpinmaya aents aidaunak:

“Wi niina apají atajai, ni mina uchig atí”,† tichauwai.

⁶ Tikichnumshakam jutiksag, niina Uchijí makichkiuchia nuna pachis nugkanum awemak:

“Apajuí angelji aina duka ashí niinak ememattinme, tiuwai” tawai.

⁷ Ángel aidaun pachisag:

“Apajuik niina angelji aidaunak tuke dasega nunin weu ainawai;

tuja takagtuinakush tuke jiiya nunin weu ainawai”,‡ tawai.

⁸ Tujash Apajuik niina Uchijin pachisag:

“Apajuiyah, ame ekeemsa inamtaigmek ajumaish tuke atinai pegkeg aina duke takau asam.

⁹ Amek pegkeg aina nu aneakum, pegkegchau aina duka dakitjaume.

Nuadui Apajuí, amina Apajuigma nu etegtama shiig aneemtijamsauwai

* 1:5 Sal. 2.7. † 1:5 2 S. 7.14; 1 Cr. 17.13. ‡ 1:7 Sal. 104.4.

kumpajum aina nuna nagkaesau”, § tiuwai.

¹⁰ Junashkam Uchijin tiuwai:

“Apuh, amek yama nagkamtinish nugka najankum
nayaimpishkam najankauwaitme.

¹¹ Nunú najankamujum aina duka megkaejatnai
jaanch mamujá megkagama numamtuk,
tujash amek tuke pujutnaitme.

¹² Jaanch ninutia numamtuk awajkattame.

Yapajiakmeshkam jaanch yapagmamtayama numamtuk ya-
pajiattame.

Tujash amek imanismek atinaitme, amina pujutjumshakam
nagkankashtinai”.*

¹³ Apajuik makichkish ángel aina nunak:

“Ekeemsata mina untsujui, nunikamin wi amina shiwajum
aidaunak ashí depetuktajame,

dutikan ikaunmamtai dui ame diisminum”, † tichauwai.

¹⁴ Wagki, ashí ángel aina duka wakan Apajuin takajin
ainawai, aents uwemjatin aina nuna yaigtí tusa ishintai
ditak ainawai.

2

Uwemat pachisa etsegkamu

¹ Nuadui Cristo chichame antukbauwa duka, puyatjusa
shiig aneaku amainaitji, Cristo nemajut tupanjaig tuidau
asaja. ² Yaunchuk Apajuí niina angeli aina nuwi chicham
umiktinun awetim susauwa duka senchigtin aajakui. Nunin
asamtai nuna umitsuk tudaun takaidauk dutiksaik suwimak
suujakbauwai. ³ Nunin aish, ¿jutiish wajuk Apajuí
suwimkajish uwemtumainaita, uwemat dekas imana nu
pachitsuk idaikuish? Nu uwemtanak dekatkauk Apu Jesús
etsegkauwai, nunikmatai nuna antuku aidau jutiinash
dekaske tusag ujakajui. ⁴ Nuigtushkam Apajuí nuna shiig
dekamtijamata tau asa, niina chichamen etsejuidaunash
yaigkui. Dutikam anentai jegagmainchaun, aents dutik-
mainchau aidaun iwainag takaajakajui. Dutiksag Wakaní
Pegkejiya nujai ii yupichu dutikatnun ni wakejamua dutik-
sag makí makichik jutiinak amasajui.

Cristo ashí apu aina nuna Apuji atinai

⁵ Nugka yamajam atak atin pachisa chichainag nunak,
Apajuik ángel aina nunú diístí tusag idaituschauwai.
⁶ Jushakam aatus agagbauwai:

¿Wajimpaya aentsush imatika kajimatmainchau anentaimtitnush? nuniachkush ¿wajuku asamtaiya aentsnum akiinaush ijagsatasamesh wakegame?

⁷ Ujumak tsawantaik ángel aina nuní imanchauch emaume, tujash ataktú imanuk emam eme anentsá diitai awajsaume;

⁸ dutikam ame najankamu aina duka ashí nigki idaitusume.* Nunú ashí idaitusbau asa makichkish Cristo diyachbauk atsawai, nuninaitak eke ashí ni idaituschamuskaitai tumain wajas awai. ⁹ Tujash Jesús ujumak tsawantai ángel aina nuní imanchauch emamuitak, ni waittsa jakamunum eme anentsá diitai wajasua duka wainji. Nunak Apajuí jutiin wait anenjamu asa, ashí aents aidaunum waitus jakati tima nunikui.

¹⁰ Ashí wají ni najankamu ayá duka niinuk ainawai. Nigka wakegawai ashí niina uchijí aidauk nayaimpinum pJustinme tusa. Nuna dutikata tau asa Apajuí Jesucristunak waittsati tiuwai, ni nunikbaunum ashí niina uchijí aidaunak pegkeg emak uwentikata tau asa. ¹¹ Wagki ashí aents pegkemtikamu aidauk, nuigtú pegkemtikagtina dushakam ashí Apajuinuk ainawai. Nuadui Jesús Apajuí Uchijiya duka, datsamatsui jutii aidautin pachipas, “mina yatsug ainawai” tujamtanmag. ¹² Nuna pachis agagbaunum chichaak:

“Apawah, amina pachisan yatsug aidaun ujaktajai, dutikakun ditajai ijuntsan kantamkun ememattajame”,† tawai.

¹³ Junashkam:

“Wika imá Apajuiyaig kajintsan anentaimtatjai”,‡ ataktushkam:

“Wika juig Apajuí uchijí aidaun sujusua nujai pujajai”,§ tiuwai.

¹⁴ Aentstí iyashtin numpentin ainag nuninuk wajas Jesuschakam akiinauwai, nunik jaak Iwanch niina senchijin jatanum inamajakua nuna depetkata tau asa. ¹⁵ Nunik agkanmitkakui ashí aents iwanchin inake waig batsamas, jaamun ishamá batsamatman. ¹⁶ Wagki nigka nayaimpinmaya aents aidaun ayamjuktatus minichui, nigka Abraham weantu aina nuna ayamjuktatus miniuwai. ¹⁷ Nunin asa niina yachi aina nuninuk betek wajasui. Nunik ni dekas Sumo Sacerdote wajas Apajuin betek umijak, jutiinash wait anenjamjauwai, ni waitus mantamnamunum Apajuí aents aidau tudaujinash tsagkujati tau asa. ¹⁸ Niishkam Iwanch pegkegchau takamtiksatasa dekapeam asau asa, Iwanch dekapeam waituidaunak senchigtina ibau asa yaigtatui.

* 2:8 Sal. 8.4-6. † 2:12 Sal. 22.22. ‡ 2:13 Is. 8.17. § 2:13 Is. 8.18.

3

Cristuk Moisesan nagkaesauwai

¹ Nuadui yatsug aidauh, atum Apajuí mina aentsug pegkejam atinme tusa etejamu aidautigmek, Cristo Jesús Apajuí etegkamu, sumo sacerdoteya duke puyatjusjum anentaimtitajum. See tajai jutiishkam nigki dekaskeapi tuidau asaja ni pachisa etsegtuinag dui. ² Jesusak Apajuí takastá tibaunak imatiksag betek umikui, Moiseschakam antsag Apajuí tibaunak jega Apajuí ememattainum ashí betek umijakui.* ³ Nuadui Moisesa nagkaesau eme anentsá diimaina duka Jesusai, jega jegamkamuk eme anentsá diit-suk, aents jegan jegamkauwa nu eme anentaiya numamtuk. ⁴ Ashí jega aina nunak aents jegamainawai, antsag ashí wají aina dushakam Apajuí najankamu ainawai. ⁵ Moisesak Apajuí inake asa ashí Apajuí jeega nuig betek imatiksag takasui. Tuja ni takasua nunak Apajuí atak titina nuna iwainaktatus dutikauwai. ⁶ Untsu Cristuk Apajuí Uchijí betek umina ibau asa, jutii Apajuí jee ainag nuwi pujus yaimpaji. Jutii uwemjatnapitja tusa wakesa dakainag nuig ebetmamja pujuinakuik niina aentsji ainaji.

Apajuí chichamen antugkachaju aina nu pachisa tibau

⁷ Nuadui Wakaní Pegkeji tibau agagbaunum tawa ju: ‘Yamai Apajuí tabau antakjumek, ⁸ anentaimin utujimka juwakaigpajum. Aents intimkiu aidau Apajuin uwegshunum dekapsajua numamtukek. ⁹ Atumi muunjum aajakajua nunú dekapjusajui, wi ditan cuarenta mijadai yaigkan iniibaun wainainayatak. ¹⁰ Nuninakuí nunú weantu aidaunak kajegkan: ‘Ditak wainak anentaimainawai, nunidau asag wi taja nu dekatnash dakituinawai’. ¹¹ Nunidau asagmatai ditan senchi kajegkan chicham yapajimainchawai: ‘Ditak wi ayamsatajum tusan nugkan anagkuauwaitag nuig wayachagtatui’, tijai”.†

¹² Yatsug aidauh, kuitamamkatajum, atum ainajum anuiy-atijum pegkegchau anentaibau ajutjamsantai utujimsajum anentaimkujum, Apajuí tuke pujuuwa nunú tupanjaijum. ¹³ Duka nunitsuk kashí kashinig makí makichik pempeen-tunikjum anentai ichichtunigtajum, “yamai”, tibauwa nu tsawan eke au asantai. Atum ainajum anuiya tudau takainak Apajuí tupanjang antakchau waigkainum. ¹⁴ Wagki

* 3:2 Nm. 12.7. † 3:11 Sal. 95.7-11.

Cristuwai pegkeg jukimu ajutjamaina duka, yama nagkamchaku niini kajintsá anentaimajakuitag nunisaik nagkanbaunmash jegainakuik nunisag ajutjamtinai.

¹⁵ Agagbauwa nuwi chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek, anentaimin utujimka juwakaigpajum duik intimjukiaju aina nunisjumek”, † tawai.

¹⁶ ¿Ya Apajuí chichaamun antukaju ainayatkush intimjukiaju ainawa? Duka ashí aents Egipto batsatun Moisés jiijá agkanmitkakua nunú nunikajui. ¹⁷ ¿Ya aidauna Apajuish cuarenta mijadaish kajegkash pujusuita? Nunak aents tudau takasaju uwegshunum jinawajua nuna dutikawajui.

¹⁸ ¿Ya aidauna Apajuish chicham yapajimainchauwaish: Wi ayamsatajum taja nuig wayashtatjume, tiuwaita? Nunak aents chichaman intimkiajua nuna tiuwai. § ¹⁹ Dita wayachajua nunak Apajuin dekaskeapi tuinachu asag nunikajua duka wainnawai.

4

¹ Nuadui Apajuí ishamsa diimainaitji, minai wayajum ayamsatajum tusa anagtamamu eke ajutjama dui, atum ainajum anuiyatigmekesh waimainchaunum juwakaig tabaunum. ² Jutii aidautish yamajam chicham etsegbau antukuitji, dita antukajua nunisaik. Tujash ditak antuinakush wainkaya nunin diisajui, wagki Apajuiyai dekaskeapi tuidau chichaman umikajua nunikchaju asag.

³ Tujash jutii Apajuiyai dekaskeapi tuidautik, Apajuí ayamsatajum tibusau nuwi wayawagtinaitji. Nuna pachis Apajuí chichaak:

“Nunidau asamtai ditan kajegkan chicham yapajimainchauwai, ditak wi ayamsatajum tiuwaitag nuig wayachagtatui tijai”, * tawai.

Nunak Apajuik niina takatjinak yama nagkamas nugkan najanauwa duik inagnakuitak tiuwai.

⁴ Tikich yantamnum agagbauwa nuwi, siete tsawanta nuna pachis:

“Apajuik ashí ni takamainjinak ashimak siete tsawanta jui ayamjauwai”, † tawai.

⁵ Tuja agagbaunum awaksag chichaak: “Ditak wi ayamsatajum tiuwaitag nuig wayachagtatui tijai”, † tawai.

⁶ Tujash nunú ayamnagtina nuwi eke wayachush ainawai, nagkamchak Apajuí uwemtikagtugta tabaun chichaman antuku aidauk uwemjachajui ditá chicham umishtin.

† 3:15 Sal. 95.7-8. § 3:18 Nm. 14.1-35. * 4:3 Sal. 95.11. † 4:4 Gn. 2.2.

† 4:5 Sal. 95.11.

⁷ Nunikagmatai Apajuí ataktú makichik tsawantan mamikiae, “Yamaiya juna”. Yaunchuk nagkamas au aujtamkawa minimú ai pujus, David agagbau timag nuna awaksag chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjume, anentaiminig utujimka-jum juwakaigpajum”,[§] tawa nu.

⁸ Wagki Josué Israel aents aidaun Apajuí ayamsatnume tiuwa nuna susau ataik,^{*} Apajuik tikich tsawannak mamiki-achu amainai. ⁹ Nunin asantai makichik tsawan shiig pegkeg juwawai, Apajuí nemajin aidau ayamjatna nu. ¹⁰ Nuadui Apajuí ayamtan sukagta nuwi wayauk, ditá takataijinak idaiyinak ayamjaje, Apajuí ni takas ayamjauwa nunisag.[†] ¹¹ Duwi kakanmamainaitji dekas ayamtainum wayatasaja, makichkitigmekesh chichaman intimkiu wajukawajua numamtuk wajakaig tabaunum.

¹² Apajuí chichamega duka senchigtinai pujutnash sukagtinai, nuigtush espada mai yantamejai etsakamua nuna nagkaesauwai. Iman asa wakannumash, anentaimat aina nunash anentainum shiig wayá pegkeg aunash, pegkegchau aunashkam dekamtijamji. ¹³ Apajuí najanamu aina nuiyag niina uumjumainuk makichkish atsawai. Apajuí eemtinig ashí wají aina duka shiig paan ainawai, nunin asantai Apajuí eemtinig ashí ii takasbauji tumamtinaitji.

Jesusai Sumo Sacerdote

¹⁴ Jesús Apajuí Uchijiya nuuwai, jutii Sumo sacerdoteji dekas iman nayaimpinum wayauwa duka. Nuadui niini dekaskeapi tuidautik ebetmamja nunisaik pujumainaitji. ¹⁵ Wagki jutii Sumo sacerdotejiya nu, ii kakaakchau wegajinish wait anenjamainai. Nigka jutiijai betek pegkegchau takamtiksata dekapeam asauwai, tujash nigka makichkish tudaunak takaschauwai. ¹⁶ Nuadui Apajuí anejatin ekeemtaijin eketa nunú kajintsá adijka ausagmi. Ni jutiinak wait anenjamag ashí ii atsumamunmash yaimpaktatui.

5

¹ Ashí sumo sacerdote aina duka, aents aina nuiya etegka adaikamu aajakui, Apajuí eemtin ni anentag kuntin itaamun maa aentsun tudaujin segattí tusa. ² Tujash sumo sacerdotek nigkishkam pegkegchaun takamain asa, aents Apajuí umigtan shiig dekachu asag, wainak pegkegchaunum yujaidaunash wait anentus yaigtí, ³ dutikakush niina tudaujiná tsagkugnagtatus kuntinun maa apeati, dutika dui aents aidau tudaujin tsagkugnagti tusa kuntinun maa apeati

§ 4:7 Sal. 95.7-8. * 4:8 Dt. 31.7; Jos. 22.4. † 4:10 Gn. 2.2.

tibau aajakui.* 4 Jujú takat ajantusa diimaina junak makichik aentskesh nigki nagkamig takamaitsui. Junak Apajuí Aarogkan† etegkauwa dutiksag etegkamu aina nu takamain ainawai.

5 Nunisag Cristushkam nigki wi sumo sacerdote atajai tusag naamkachui. Nunak Apajuí eme anentai awajsauwai, dutikak nigki:

“Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam”,‡ tiuwai.

6 Nuigtushkam tikich agagbaunmashkam tawai:

“Ametme sacerdote dekas tuke atinmek, Melquisedec§ aajakua nujai betek”.

7 Cristo ju nugka jui pujusua nuaduik, shiig senchi untsamak buutak negá negajai Apajuin segauwai. Ni jamaina nunak Apajuí senchigtina ibau asa agkanmitkajuati tusa. Nunitai Apajuik ni umigbau asa ayatak antugkauwai. 8 Cristuk Apajuí Uchijiyaitak, waitiamunum Apajuí wakegamu umigtanak unuimajui. 9 Ni juna imatikas betek umikú asa, uwemat tuke atina nuna sukagtin wajasui ashí niina umijuina nuna. 10 Tuja Apajuí niinak sumo sacerdote atí tusa adaikauwai, Melquisedec aajakua nujai betek.

Cristo nemajut idaisaijum tusa ujaniamu

11 Jujú pachisa tumainuk kuashat ajutjamji, tujash juní tawai tusaik shiig tumaitsui, atumek wamak antumainchau asagmin. 12 Atumek Cristo nemagkajum dukap tsawan pujau asajum, jintinkagtin amainaitkujum, ataktú awagkijum Apajuinun shiig jintias dekas yupichuchin jintinjamatnume tusa atsumagme. Nuniau asajum uchi yamá akiintsau yutai katsugman yumainchau asa, muntsunak muntsuwama nunin ainagme. 13 Ashí uchi muntsun muntsuaku aina duka, chicham pegkeg aidaunak jintiag chichaakuk amait-sui, wagki uchi asa. 14 Tujash pegkeg takaamua nuna, pegkegchau takaamua nujai akanag dekatan unuimatjau aina nuuwai, muun yutai katsugman yuwina numamtin aidauk.

6

1 Nuadui nagkamchaku Cristo pachisa jintiamu aajakua duka ukuaku, nuní nagkaemasa dekamain ainaji. Nunidau asaja pujut yapajita nu pachisa, tudau takaamu jatanum ejekagta nu idaiyat, Apajuiyai dekaskeapi tabauwa nu ataktú awagki dekaatasaike batsamtumaitsui. 2 Yamimat

* 5:3 Lv. 9.7. † 5:4 Ex. 28.1. ‡ 5:5 Sal. 2.7. § 5:6 Sal. 110.4.

pachisa jintinkagtu, Jesusa nemajuidau buuknum achiká Apajuí segatut, jakau aidau nantajagtin, nuigtú Apajuí suwimak tuke atinun sukagtustina nu pachisa dekata-saishkam batsamtumaituji. ³ Ju pachisaishkam jintintuat-tajime Apajuish dutikati tujamkuig.

⁴ Wagki Apajuí chichame anenjauch sukagtusbauwa nuna dekaawaju ainayatak nuigtú Wakaní Pegkejinash jukiu aidau, ⁵ nuigtushkam Apajuí chichame shiig pegkeja nunash wakejus antuku, tuja Apajuí niina senchijin ju nugka jui inamjatna nunash shiig dekauwaitak, ⁶ Apajuí dekaskeapi tutan idaiyas, ataktú ni pegkegchau takaajakbaujinak waketjuki takaak, Cristo shiwagmaina duka, kakajus ataktú pujutinak yapajimaitui. Wagki dita nuna nuninak, dita dekas Apajuí Uchijin achijagmatai, tikich aidau Cristun dushikis chichagmaina numamtuk wajaidau asagmatai. ⁷ Yumi yutug nugkan uchupjamtaig ajak tsapakug pegkejan nejeawai, nunikmatai juwaa duka Apajuí yainken juwawai. ⁸ Untsu ayatak jagkik ajanum tsapataik takatsuk idaiyin ainawai tikich tsawantin apea ajapatin asa.

⁹ Tujash aneetaig aidauh, nu aaja takuishkam, atumek aents megkaemainai taji nuninuk ainatsjume. Wika atumnak shiig dekagjime, dekas pegkeg atum uwemjamujum ajutjamaina nunak. ¹⁰ Apajuik pegkegchaunak takachua ibau asa, atum ni aneau asajum, ememattsu takagkujum, Apajuí aentsji pegkejam aidaush yaigkuitjum nuna nuigtú yamaikish yaimainajum nunash kajimatkishtinai. ¹¹ Nuadui makí makichik aidautijum wakesajum takaajum nunak, dutiksag emainak jegantinme tusa wakegaji atum dakainajum nuwi, nuniau asajum duka imatiksagmek jukitin ainagme. ¹² Duwi daki batsamtutsuk, Cristui dekaskeapi tabauwai emamkemas pujuinak, Apajuí anagkagtuamua nuna jukitin aina nunisjumek pujustajum.

Apajuik ni anagkagtuamujinak yapajichui

¹³ Apajuí Abrahaman anagkuauwa nunak, niina nagkaesau adaisa tumain atsau asamtai, Apajuí nigki adaimamas, chichajak: ¹⁴ “Dekaskenum kuashat yaigtatjame, dutikakun ame weantu aidaunak shiig kuashat uyujkatnaitjai”, tiuwai. ¹⁵ Tima Abraham emamkemas dakasu asa, Apajuí niina anagkuauwa nunak imatiksag jukiuwai. ¹⁶ Aents ni dutikatnujin anagdayinakug, ditá nagkaesauwa nuna adaisag anagdayin ainawai. Nunú iman antamunum tiu asag dekaskenmap dutikattawa tusag ukú ainawai. ¹⁷ Nuadui

Apajuí anagkagtuamujin jukitin aina nuna shiig iwaintuktatus wakekauwai, ni anagkagtamua nunak makichkish yapajitsuk imatiksag umiktin asa, nigki adaimamas dekas umiktatjai tiuwa nuna. ¹⁸ Nu jimajan tiuwa nunak yapajimainchau asamtai Apajuik waitjuchua dui, dekas dutikattawapi tau asaja, shiig senchi ichichmamainaji Apajuí ayamjutasmatai kajinmasa ni anagkagtuamua nu jukittajiapi tusa dakaidau asaja. ¹⁹ Nunú dakamua nuuwai ii Apajuiyai kajinmasa anentaibaunum iina wakanin ichichtamuk, jiju ancla lanchan buchitmainchau ema ebetama numamtuk. Nu dakamua dui jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamu aajakua nu nagkaiki wayau ainaji. ²⁰ Jesús eemak wayauwa nunak, jutii wayatnun jintan ujatjamtatus nunikui. Nuniau asa niiyai sumo sacerdote tuke atin Melquisedec aajakua nujai betek.

7

Jesusak sacerdote Melquisedecjai betekai

¹ Melquisedecak yaakat Salemnumia rey, Apajuí nayaimpinmayaya nuna sacerdoteji aajakui. Nuniau asa Abraham apu aidaujai maania depetmak wakettatman, Melquisedec jiiintuki igkug pegkegnum yumigsauwai. ² Dutikam Abrahamak ashí ni maania depetka jukimujiya nuiyan diezmon susauwai. Melquisedec tawa nunak: “Rey pegkejan takau” taku tawai, nuigtú yaakat Salema Apuji aajakui tawa nunashkam: “Shiig agkan pujutan apuji” taku tawai. ³ Melquisedeca apajig, dukujish, ni weganbaujish, akiinamujish, jakamujishkam dekajuachbauwai, duka Apajuí Uchiji tuke sacerdotek pujutna numamtinuk aajakui.

⁴ Anentaimtusjum diistajum, Melquisedec dekas iman aajakua nu. Iman asamtai Abrahamak apu aidaujai maania depetmaka, waji yajuakbaujin diezmo susauwai. ⁵ Moisés chicham umiktajum tibauwa nuig, sacerdote Leví weantu aidaunak ditá yachi aina nunú diezmo susati tibau aajakui, ditashkam Abraham weantu ainayatak. ⁶ Tujash Melquisedecak Leví weantuchuitak, Abraham Apajuí anagkuamun jukiuwa nunú, diezmo suwamash jukiuwai. Dutikam Melquisedecshakam pegkegnum yumigsauwai. ⁷ Juka ashí dekainaji, pegkegnum yumigkagtina duka, pegkegnum yumigsamua nuna nagkaesauwa nunú. ⁸ Yamai jutii diezmo suwinag duka aents jinin aina nu suwinaji. Tujash Apajuí chichamen agagbauwa nuig, Melquisedec eke iwaaku pujauwa nuninun etsegatawai. ⁹ Nunin asamtai Abraham Melquisedecan diezmon susauwa dui, sacerdote Leví weantu aidaushkam diezmon ditashkam

susajua nuninai. ¹⁰ Melquisedec Abrahaman igkugtatus jintukiuwa nuaduik Leví weantu eke akiinachu ainayatkush, Abragkai akiinkagtin asag, ditashkam nuig batsatua nunin aajakajui.

Aarón weantu takasbauwa duka pegkejak etamchauwai

¹¹ Israel aidau chicham umiktin susamua duka Leví weantu sacerdote aina nu susamu aajakui aents aidaun yaigtinme tusa. Tuja nunú sacerdote aajakaju aina nu aentsun Apajuí eemtin pegkeg emamain agtaik, tikich sacerdotek atsumnamainchau aajakui, nuadui atsumnajui tikich sacerdote Melquisedec aajakua ibauk Aarón weantua nuiyachu. ¹² Wagki sacerdote takataijiya duka yapajiamu asantai, chicham umiktinum tawa dushakam yapajiamu amainai. ¹³ Tuja agagbaunum iina Apuji Jesucristun pachis tawa duka, tikich Israela uchijí aina nuiya aajakui tawai. Nuiyag makichkish altarnum takastí tusaik makichkish tichamu aajakui. ¹⁴ Shiig dekanui, iina Apuji Jesusak Judá weantu aajakui, Moisesak sacerdote aidau takastinjin tiuwa nunak Judá weantunmaya takamainnak makichkish tichauwai.

¹⁵ Juka shiig paantai, makichik sacerdote yamajam wantinka duka Melquisedec aajakua imana nu. ¹⁶ Chicham umiktinum Leví weantu aina duke takastin atinme tibauwa nuiyachui, nigka sacerdote senchigtin ajumaish wajukashtin tuke pujuwa nuuwai. ¹⁷ Niina pachis Apajuí etsegtak:

“Ametme sacerdote tuke pujutnumek, Melquisedec aajakua nujai betek”, tiuwai.

¹⁸ Nuadui yaunchuk umiktin aajakua duka idaisamui, aents aidaunak yaimainchau asantai. ¹⁹ Moisés chicham umiktajum tibauwa duka makichkish aentsnak pegkeg emachui, nunikmatai tikich nuna nagkaesau dekas pegkeg dakamu ajutjamui, nuadui Apajuiyaig jegainaji.

Cristo dutikamua nuuwai tikich sacerdote takasajua nuna nagkaesauk

²⁰ Apajuik ni dutikatjai tibauwa nunak chicham yapajimainchauwai, tiuwai. Tikich sacerdote aidauk imatika chichagkaik adaikachbau ainawai. ²¹ Tujash Cristuk chicham yapajimainchauwai chichagká tibauwa nunú agagbaunum tawai:

“Apu Apajuí nigki adaimas, mina chichamjunak yapajiashtatjai,

ametme sacerdote tuke pujutnumek”, tiuwai.

²² Nu aatus asantai Jesús chicham apakbauwa nuuwai nagkamchaku chicham apakbau aajakua nuna nagkaesau

dekas pegkeja duka. ²³ Tikich sacerdote aidauk kuashat aajakajui tuke pujuchu asag. ²⁴ Tujash Jesusak tuke jakashtin asa, tikichnakesh ni takaa nunak inagkeatkishtinai. ²⁵ Nuadui niyai tuke atinun uwentikagtumainuk, jutii niini yunumka Apajuyiaish jegajinig. Nigka tuke pujuuwa ibau asa Apajuin segatjamui.

²⁶ Nunin asa dekas sumo sacerdote ii atsumajakuitag duka Jesusai. Nigka pegkegmai, pegkegchaunash antiakchau, tudaugtin aidaujaish ijutkachu, iman asamtai Apajuí ninak dekas nayaimpia nuna yakiin apusauwai. ²⁷ Nigka tikich sumo sacerdote aidau kashí kashinig kuntinun maa apeak, dekatkauk niina tudaujiná tsagkugnag, dui tikich aents aidau tsagkugnagtinjin apejakua nuninchauwai. Jesusak makichkia mantamdauwai ajumaish tuke jakashtinun, nigki tsagkamankauwai. ²⁸ Moisés chicham umiktinun agajua nuiyan diisag sumo sacerdote atinun adayajakajua duka, aents kakaakchau aajakajui. Chicham umiktina nu nagkaemakui ai, Apajuí chicham yapajimainchauwai, niina Uchijin sumo sacerdote atí, tusa adaikamua nuuwai dekas tuke pegkejak atinuk.

8

Iina sacerdoteji Cristo nayaimpinum pujawai

¹ Wi dekas imanun titasan tajim duka juuwai: Jutii sumo sacerdotejig, Jesús nayaimpinum Apajuí ekeemtaiji untsujin eketa nuuwai. ² Nigka dekas jega pegkegmanum pujus sacerdotejai betek takaawai Apu Apajuí umikbauwa nuwi, duka aents takaschamui. ³ Ashí sumo sacerdote aajakajua duka, Apajuinu anentag itaamun maa apeati tusa adaikamu ainawai. Nunisag Jesuschakam jutii tudaujin mantamnak niina iyashinak Apajuin anentag susauwai. ⁴ Nigka ju nugka jui pujakush sacerdotek amaitsui, juig kuashat sacerdote ayau asamtai. Nunin asag chicham umiktinum Apajuí anentag susatajum tibauwa dutiksag takaidau asagmatai. ⁵ Tujash juiya sacerdote aina duka, nayaimpinmaya waji aina nunú ayatak dakumká najanamunum wayawag takainawai. Dutiksag Moisesnash chichajak: “Ame munum pujamin jega Apajuí ememattain iwaintukbajiam nuna niimejai betekuch najanata”, tiuwai. ⁶ Untsu jutii sumo sacerdoteji takasbauwa nu imá pegkejai. Nunin asa ni Apajuí aents aidaujai chicham apakbauwa duka shiig pegkejai, nuigtush dekas pegkeg aidaun anagtamauwa dui.

⁷ Nagkamchaku chicham apakbauwa nu pegkeg aajakú ataik, ataktú chicham apakmí tabauk atsusú amainai.

⁸ Tujash Apajuik nunú aents aidaunak pegkejak diischauwai, nuniku asa chichajak:

“Apu tawai: Tsawan jegatnai, Israel aents aidaujui, Judá weantu aidaujui ataktú chichaman apaktinaitag nunú.

⁹ Duka wi ditá muunji aidaun Egipto nugka batsatun jiijan, ditajai chichaman apakuitag nuna umikchagmatai idaisauwaitag nuninuk achattawai, tawai Apu Apajuí.

¹⁰ Nunú tsawan atina dui, wi Israel aidaujui chichaman apaktatjai, tawai Apu Apajuí.

Wi ditá anentaimtajin chicham umiktinnak egketjagtatjai, dutikakun ditá anentainish agatjagtatjai. Wi ditá Apajuiji atatjai, untsu dita mina aentsug agtatui.

¹¹ Dutikamu asajum atum ijutkamukesh, yatsumkesh Apajuí dekaati tusagmek jintintuashtin ainagme.

Wagki ashí piipich, ashí muun aidau nagkamas shiig dekajuawagtin ainawai.

¹² Wika dita pegkegchaun takaina nunak wait anenjan tsagkuujan, tudauji aidaunash ajumaish adeagchat-nun kajimatkitnaitjai”, tawai.

¹³ Apajuí yamajam chicham apakbaun pachis tawa nunak, nagkamku chicham apakbauwa duka muuntuch wajasú asantai tawai, muuntuch wajasú asantai atsumnatsu duka megkaekatin asa nuniawai.

9

Jega Apajuí ememattai nugkanmaya nayaimpinmayajai pachisa tibau

¹ Yamai dekaami, nagkamku chicham apakbau aajakua nuig, ju nugka jui jega Apajuí ememattai pegkejam jegamkamu aajakua nuwish, Apajuish wajuk ememat-mainaita nu pachisa tibau aajakui. ² Nunú jegak juní umikbau aajakui: Dekatkau tesamua nunak “Pegkejam” tuujakajui, nuanuig candelabro* jii ekeemaja pekatai, pag Apajuí anagkuamu, mesanum patagbau aajakui. ³ Jaanch ejaamua nuna ukuujin tesamu aajakua nunak, “Shiig Pegkejam” tuujakajui. ⁴ Nuanuig altar kugkuin incienso patai apetai ayatak orok najanamu aajakui, nuigtú kajun arca Apajuijai chicham apakbau ayatak orok epekbau aajakua nunú. Nunú arcaya nuna initken egkemajakui Aarogka ushujutaiji jeekú aajakua nu, chicham umiktin kayanum agagbauwa dushakam, nuigtú makichik ichinkauch ayatak orok najanamunum maná chimpianu aajakua dushakam.

* 9:2 “Candelabro” tachakuish candelero tumainai. Nunak jii ekeemaja pekatain tawai.

⁵ Nunú kajun arcaya nuna awanken jimag aents nanamtin nayaimpinmaya dakumkamu, Apajuí nuwi pujamujiya nuna iwainajakajui. Nunú aidauk ditá nanapen kajun arca tutaiya nuna dukukag aajakajui. Tujash juna pachisnuk imatikanuk shiijak tichattajai.

⁶ Ashí ju imatika umikbaunum sacerdote aidauk, kashí kashinig dekatkau tesamu Pegkejam tutainum waijakajui, dita takastí tibauwa nuna umiktatus. ⁷ Tujash nuna ukuujin tesamu shiig pegkejam tutaiya nuig, imá sumo sacerdotek makichik mijantin makichkia waijakui, kuntinun numpen takus. Nunik nunú numpa nuna Apajuin anagkuak, dekatkauk niina tudaujin tsagkugnagtatus segatmami, dui tikich aentsú tudaujinash segatujakui. ⁸ Nuna Wakaní Pegkeji shiig dekamtijamui. Dekatkau tesamunum sacerdotote takainaigkish, tikich ukuunum tesamu Shiig Pegkejam tuujakbauwa nuig, tikich aents wayati tusaik tichamu aajakui. ⁹ Ashí nuna dutikajakajua nunak, yamai tsawanta jui nuniktinun iwainak dutikawajui. Nuniau asag nunú jeganum batsamsag, kuntin Apajuí anentag anagkuamun maa apeenak Apajuin emematuinakush, dita anentaimtajinig agkantak anentaimajakhajui. ¹⁰ Nu jeganum batsamas chicham umiktajum tibaun umiinak, ayatak yutai aidau, umutai aina nuna, Apajuí ememattasag yumin ikigmajakajua nujai takasajui. Ashí nunú aidaunak Apajuí eke yapajiachu asamtai dutikajakajui.

Jesucristo waitus mantamnamua nuuwai jutiin bakumainchau etamuk

¹¹ Tujash Cristo jui tauwa nuuwai yamaik sumo sacerdote, pegkeg aidau tuke atinun sukagtinuk. Ni sacerdotejai betekak jega pegkegmanum wayá takaa nuuwai dekas imá pegkejak. Duka aents aidau jegamkachbauwai, nunin asa ju nugka juiyachui. ¹² Cristuk chivo aidau, toro tsakat aina nuna numpeenakesh jukig wayachui. Nigka niina numpeenak juki Apajuí pujutai dekas shiig pegkegma nuwi makichkia wayauwai tuke atinun, nuniak jutiinash agkanmitkagbauwai tuke atinun. ¹³ Duka dekaske; toro aidau, chivo aina nuna numpen jukiag, nuigtú baka tsakat altar-num apeamu yukuujin jukiag, aentsú yukujakú ainawai pegkegchau iyashin ajamun pegkeeti nunik tsuwatchau wajastí tabaunum. Tujash nunak awankak dutikajakú ainawai. ¹⁴ Aan nagkaemas Cristo numpega duka senchigtinai, nigka Wakan tuke pujuuwa nunú yayasam Apajuí eemtinish makichkish tsuwatji atsugbau nigki tsagkamanak mantamna numpen ukajua dui iina anentain pegkegchau

takaaku jatanum jegamaina nunash nijatjamjauwai, Apajuí iwaaku puja nunak umigkatnume tujamu asa.

Cristo yamajam chichaman apakui

¹⁵ Cristuwa nuuwai yamajam chichaman apakua duka, wagki ni untsukbau aidau tuke atinun Apajuí anagkag-tauuwa nunash jukitnume tujamu asa, Cristuk nagkam-chaku chicham apakbau aajakua nuwi batsamas tudau takasbau aidaujin agkanmitkata tau asa jakauwai. ¹⁶ Aents wi jakamtaig mina wajiignak, nu aents jukitin atí tusa papinum agaja umikbauwa duka, nuna umikua nu dekas jakamtai senchigtin wemainai. ¹⁷ Aaja chicham umikbau aig, nuna umikú iwaaku pujaigkik nu chichama duka wainkayai. Untsu papinum agag umikua nu jakamtai, nu aents jukitin atí tibaujiya duka uminnai. ¹⁸ Nunisag Apajuí yamá nagkamchak chicham apakbau aajakua dusha, numpajaichuk dutikachbau aajakui. ¹⁹ Dutika chicham umiktina nuna ashí aents aidaun Moisés ujaká, nuadui toro tsakat maamu aidau numpen, chivo numpe aidaun yumijai pachimag, uwijá uje kapantaku emamun jukiag numí hisopo kanawen jigkawag, numpanum uchupig, chicham umiktin agagbaun pegashmatug uchupik, aents aidaunashkam dutiksag dutikauwai. ²⁰ Dutika chichajak: “Ju numpa juka Apajuí atumjai chichaman apaa nuuwai”, tiuwai. ²¹ Nuigtushkam Apajuí ememattai carpa jegamkamua nuna numpan pegashmatug, dekatkau tesamu Pegkejam tutainum takatai aina nunashkam dutiksag pegashmatjauwai. ²² Chicham umiktina nuig, numpajai ashí pegkeemtikmaina iman tibau aajakui. Numpajaichuk tudauk tsagkugnamainchau asamtai.

Cristo mantamnamua dui tsagkugnamuk awai

²³ Aatus atsumnajui nayaimpinmaya waji aidau dakumjá najankamu aina nu pegkeemtikata tabaunum. Tujash nayaimpinmaya waji aina duka, kuntin maamu numpen nagkaesau dekas pegkejan atsumawai. ²⁴ Cristuk juga tesamu Shiig Pegkejam tabaun aents umikajua nuig wayachui, duka dekas nayaimpinum awa nu dakumká najanamu aajakui. Nigka dekas nayaimpinum wayauwai. Yamaik awi Apajuikai pujus, jutiin Apajuin aultugmaji yaimpakti tusa. ²⁵ Nigka wayachui kuashtá maam atasag, sumo sacerdote aidau makí makichik mijantin Apajuí ememattai pegkegma nuwi tikichi numpen takus waijakua nunikag. ²⁶ Ju aatus ataik yama nagkamchaku nugka najanamua dui nagkamnas mantamná pujumainai, tujash yamaik tsawan nagkanbau jegau asamtai Jesusak tauwai. Nunik tudaun

depetkatatus ajumaish jakashtinun makichkia mantamdauwai. ²⁷ Tuja nunisag aents aidaushkam makichkia jakati tibau ainawai, nunik dui nagkaemamainai Apajuiyai dekgmamatatus. ²⁸ Nunisag Cristushkam kuashat aents aidau tudaujin utsankatatus makichkia jakauwai, tuja ataktú minitta duik tudaunak pachikchattawai, niina dakak batsatun uwemtikatatus minau asa.

10

Yaunchuk chicham umiktin aajakua duka aentsnak yaigchauwai

¹ Chicham umiktin Moisés agagbauwa duka Apajui pegkeg aidaun amastina nuna iwainajakui; tujash duka dekaskesh wajukuita nu aajakchauwai, nunin asa makichkish aentsnak pegkejak emamainchau aajakui, Apajuin adijkatasag makí makichik mijantin kuntinun maawag apejakú aina nunak dutikainakush. ² Chicham umiktina nu dekaskenum tudaun nijag pegkeg emamu ainakug, nuwí takaina duka kuntin mautnak idaisag nuigtuk tudaunumak bakumamainchau anentaimain ainawai. ³ Tujash nunú kuntin maamua duka ayatak ashí mijantin ditá tudaujinak anemtikajakui. ⁴ Wagki toro numpe, chivo numpe aina duka aentsú tudaujinak jujumainchau asamtai.

⁵ Nuadui Cristo nugká taatin asa Apajuin tiuwai: “Kuntin maamu, tuja anentag itaamush dakitame. Nuniau asam minak aentsú iyashijai betek etiume.

⁶ Kuntin maa apeamu, nuigtú tudau tsagkugnagtasa anentag itaamu aidaushkam dakitame.

⁷ Nuniau asamin wi amina chichagkun:

‘Apajuiyah, mina pachitus papinum agajajua nuna, ame wakegamu umiktasan jui pujajai’, tibaijame”.

⁸ Nuna nagkamas takug: “Apajuik kuntin maamu, anentag itaamu, tudau tsagkugnagtasa kuntin maa apeamu aina nunak dakitawai, shiig awagmatsui tawai. Chicham umiktina nuwí dutikatajum tibauwa nunin aigkish”. ⁹ Ataktú takushkam: “Wi, ame wakegam nuna umiktasan minajai” tiuwai. Nunak yaunchuk kuntin maajakbauwa duka emegkakum, yamagmauchia nu apusata taku tiuwai. ¹⁰ Nuadui jutiinak Apajui pegkemtijabijui, Jesucristo Apajui wakegamun umiak makichkia mantamna ajumaish jakashtinun nunikua dui.

¹¹ Ashí sacerdote aidauk kuntin maa apeamua nunak kashí kashinig dita dutiktaijinak dutiksag takaajakú ainawai, tudaunash makichkish utsanjamainchau aig.

¹² Tujash Jesucristuk tudau aidaunum tsagkamankauwai,

nunik tuke atinun makichkia mantamna Apajuí untsujin ekeemsauwai. ¹³ Nuwi yamaik dakak pujawai, “ni shiwaji aidaunak ashí niinig Apajuí depetuk ikaunmakti” tusa. ¹⁴ Nuna niina iyashin anentag Apajuin susauwa dui, midau atí tibau aina nunak tuke atinun pegkeemtikiuwai.

¹⁵ Dutiksag Wakaní Pegkejiya dushakam shiig dekamti-jamji nuniak:

¹⁶ “Nunú tsawan atina dui wi ditajai chichaman apakti-naitag duka juuwai, tawai Apu Apajuí: Wi ditá anentain chicham umiktinnak egketjagtatjai, dutikakun ditá anentaimtajinish agatjagtatjai.

¹⁷ Ditá pegkegchauji, tudauji aidaunash ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai”.

¹⁸ Nuadui iina tudaujinak Apajuí tsagkugtamjau asamtai, tsagkugnagtasas kuntin mautak atsumnatsui.

Apajuiyai jegamainaitji

¹⁹ Yatsug aidaush, yamaik Jesucristo numpen ukajua dui, Apajuí pujutaiji shiig pegkegma nuwi waimainuk agkan ajutjamui, ²⁰ yamajam jintan Jesús ujatjabiua nuwi weenaku pujut tuke atinnum jegamaina nuna, nunak ni jatai jaanch ejaamu ichiinkau ajakua dui dutikauwai, ²¹ Jesusai jutii sacerdotaji dekas senchigtin Apajuí jeen puja duka. ²² Nuadui Apajuik dekaskenum, dekaskeapi tabauwai jegaantagmi, dekaskeap nuninaita tusa, iina anentaimtajinish pegkegchau atsau, iyashish yumi dekas pegkejai dijagbau amaina iman wajasá. ²³ Nunin asamtai ni anagk-agtuamua nu dakaku pujuidautik ebetmamja batsamsagmi, dekaskeap uminkattawa tusaja, wagki Apajuik tibaujinak imatiksag betek umin asamtai. ²⁴ Pempeentunisaikish wajuk yainimainaita nu egakagmi. Pegkeg takainaku nuní nagkaemasa aneenimaina nu. ²⁵ Apajuí ememattasa ijun-baunmag megkaekachagmi, ujumak taachush ainawai nuní unuimatjau asag, nuna nunin aidaush yaigtajum wakeetan jukitnume, wagki Cristo minitnujiya duka tikiju wajasú asamtai.

²⁶ Wagki Apajuí chichame dekaskea nunú dekau ainayatku, jutii wakeetajin pegkegchau takaaku Cristo shiwagmakuik, nuigtú iina tudaujin tsagkugtamjatatus Cristo mantamdauwa nunik tudaunum mantamnamainuk tikichik atsawai. ²⁷ Ayatak jii shiig ishamainnum Apajuí niina shiwaji aidaun suwimkan susatna nunak dakainawai. ²⁸ Nuadui makichik aentskesh Moisés chicham umiktajum tibaun umikchamtaig, jimag aentskesh, nuniachkush kampatumkesh apu aidaun jegajiag, nunú aents chichaman umitsuk wainak takaawai tusag etsegtukagmataig, wait

anentug tsagkugtsuk maajakú ainawai. ²⁹ Tujash nuna nagkaesau, Apajuí Uchijiya nuna dakituinak, niina numpe ukaejamunum Apajuijai chichaman apak pegkeemtiki-uwa nunash pegkegchau diinak, Wakan wait anenk-agtina nunash pegkegchau chichajuidau asag shiig senchi suwimkanak jukiagtinaí. ³⁰ Apajuí chichaak: “Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susattajai”, tawai. Junashkam: “Niina aentsji aidaunak Apajuí ni titinaí”, tawai. ³¹ ¡Tikima shiig ishamainai, Apajuí iwaaku tuke pujuuwa nunú suwimak sukagtamuk!

³² Tujash adeagtajum, nagkamchakjum Apajuí chichame dekaajum Cristui sujumankajum ashí utugchat, waitiamu akuish, katsunjá ichichmamjajum depetkauwaitjum nunú. ³³ Wagki atum ainajum anuiyatijum, tuwakbaunum pegkegchau chichagku waitkasbautigmesh ainagme, nuni-agmin tikich aidauk aents dutika waitkamu aina nujai ijuntsan waittsatjai tusa anentaimesaush ainawai. ³⁴ Atumek Cristo nemajuidau achikam chimpijush wait anenjauwaitjume. Tuja atumi shiwajum wajiigmin yajutjamkagmataish, atumek shiig aneasjum pujagme, atum jukitnuk nayaimpinum dekas shiig pegkeg tuke atin ajutjamaina nu dekau asajum. ³⁵ Cristui kajintsá anentaímjum nunú megkaekaigpa, wagki atum jukitna duka shiig pegkeg ajutjamu asantai. ³⁶ Atumek atsumagme waitiakjumesh ichichmamja pujusjum, Apajuí wakegamua nu takaakjum, ni anagtamamua nu jukitasajum. ³⁷ Agagbaunum chichaak: “Minitna duka, megkaetsuk wamak minittawai.

³⁸ Mina aentsug pegkejan takaa duka imá dekaskeapi tabauwaik tuke pujutnai, untsu mina nemagtukuitak ataktú waketuidaunak shiig anentsashtinaitjai”, tawai.

³⁹ Jutiik aents suwimka jukiagtin aidau Cristo nemagkau ainayatak ataktú waketuina nuninuk ainatsji, ayatak dekaskeapi tabauwai uwemtan jukiaju aina nuninuk jutiishkam ainaji.

11

Apajuiyai dekaskeapi tabau

¹ Apajuiyai dekaskeapi tabauwa duka, dekaskenmap jukittaja tusa kajintsá dakamua nuuwai. Nuigtushkam wainchayatku dekas awapita tabauwa nuuwai. ² Jutii muunji aajakajua duka, Apajuiyai dekaskeapi tuidau asag, Apajuí eemtinish pegkeg wantinkajui.

³ Apajuiyai dekaskeapi tau asaja dekainaji, nugkanum nuigtú agkajunum ayá duka Apajuí chichameniap najaneakuita tusa. Yamai paan wainainag duka, waji wainajakchamu aajakui.

⁴ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Abelak kuntin dekas pegkejan maa apeak, Apajuin anentag susauwai Caigdau nagkaesau. Dutikau asamtai Apajuik Abelnak ni dutikamujiya nujai pegkeg diisui. Nunin asamtai Abel jakau aigkish, ni Apajuiyai dekaskeapi tiuwa duka yamaikish etsegtú awai.

⁵ Enocshakam Apajuiyai dekaskeapi tau asamtai, Apajuí iwaakunak nayaimpinum jukiuwai, dutikamtai aents aidauk nuigtuk wainkachajui. Chicham agagbauwa nuwi: Enocak eke Apajuí juwacham pujusag, Apajuinak shiig awajkauwai, tawai. ⁶ Wagki Apajuiyai dekaskeapi tabau atsugkagtaigkik, nigka shiig awagmamaisui, nunin asamtai niina adijkatatus wakegaidauk, dekas Apajuik pujawapita tuja nijai ijutkau atatus egaidaunash akiskek idaichauwapita tabaujiya nu ajumainai.

⁷ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Noeshkam, waji nagkaemaktinun eke wainchayatak Apajuí ujakam niina umijak arcan najanauwai ni patayí aidaujai uwemjatnun. Nunú Apajuiyai dekaskeapi tau asa Noé uwemai ashí aents dekaskeapi tuinachuk bakumakajui, aatus nunikua dui dekaskeapi tabaujin pegkeg wantinkauwa dui ni jukitnujig ajusui.

⁸ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Abrahamak Apajuí untsuam umijak jiinkiuwai, ni nugkan aminu atí tusa suwam atina nuwi weak, tuwí jegattawa nunak dekatsuk.

⁹ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Abraham Apajuí nugka anagkuamua nuwi, tuke ikayajai betek duwapen aakmak pujusui. Nunisag nunikajui Isaac, tuja Jacobshakam, ditan Apajuí nugkan amastajame tusa anagkauwa nuwi batsamsag, ¹⁰ nunak Abrahamak nayaimpinmaya yaakat makichkish wajukmainchau Apajuí shiig anentaimtus umikbauwa imanui pujustinun dakak nunikui.

¹¹ Dekaskeapi tabauwai Abrahamshakam muuntuch wasuitak Sarashkam kaga ai senchin jukiuwai uchig aidau ajuttinme tabaunum, wagki Apajuí anagtuama nunak betekap umiktatua tau asa. ¹² Abrahamak jamainjin jegas pujai ni nuwe makichkiuch uchigmakua nuiya weantu aidau nayaimpinum yaya dekapamainchauwa iman, nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa iman wasajui.

¹³ Ashí nunú aidauk Apajuí anagkuamua nunak jutsuk jinawajui. Tujash ditak Apajuiyai dekaskeapi

tabauwai atushtanmaya waintayama numamtuk wainkag shiig aneasajui, ditak ju nugka juig tuke ijagka nunin asajaiyap ukuktinaitku batsatji tusa dekaamaidau asag. ¹⁴ Nuna aatus anentaimajakajua dui shiig dekaji, ditak nugka pujumainun egainakuap nunijakajuita tusa. ¹⁵ Wagki ditá nugkeen ukukiu aina nuna anentaimtú pujuinakug waketmainuk tsawantak ajujakajui. ¹⁶ Tujash ditak nugka dekas pegkeja nuna wakegajakajui, duka nayaimpinum awa nuna. Nuadui Apajuí dita pujusagtinnak yaakat nayaimpinum awa nuna umigkauwai, dutikau asa Apajuik: Juka midau ainawai tutanmak datsamatsui.

¹⁷ Dekaskeapi tabauwai Abrahamak, Apajuí dekapsatatus, uchijum Isaac maam emematjita tamash, ni uchiji makichkiuchia nuna maa Apajuí ememattatus wakekauwai, Apajuí Abrahaman anagkuak: ¹⁸ “Ame weantu aidauk Isaac akiia-mua nuiya agtinai”, tibau ayatak. ¹⁹ Abrahamak, Apajuik senchigtina ibau asampap aents jakaunash inanmainaita tabaunum, uchiji mauwaitak Apajuí ataktú inaantukim jukiuiwa numamtina nuna iwainawai.

²⁰ Apajuiyai dekaskeapi tau asa Isaac, niina uchiji Esaun tuja Jacobnashkam atak agtina nuna pegkeg pujutnum yumigsauwai.

²¹ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Jacob jakattak pujus, makí makichik José uchiji aidaun ditá pujutjin agtina nuna pegkegnun yumigsauwai, nunik ushujutaijin ichichmamas wajas Apajuin emematiuwai.

²² Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Joseshkam jaak: Israel aidau Egipto batsatu jijnjatnun tiuwai, nuniak: Mina ukunchjuk jujukitin atajum tiuwai.

²³ Apajuiyai dekaskeapi tabaunum Moisés akiinamtai, apaji dukujijai kumpatum nantu uukajui uchi pegkejuch asamtai, nuninak rey uchi kajegtajum tibaunash ishankachaju ainawai. ²⁴ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Moisés muun wajasash: Faraogka nawanjin uchijiyaitjai tumamtanak dakitujakui. ²⁵ Nigka Apajuí aentsji waitkam batsataidaujai waittsatatus wakegau asa, ujumak tsawantai tudaun takaidaujai shiig aneetnak dakitjauwai. ²⁶ Nigka egiptonmaya waji aidaun juki shiig aneestatus wakeetsuk, Cristo atak taa waittsatnujin betek waittsatatus wakekauwai, Apajuiyap dekas pegkejan sujustatua tusa dekau asa.

²⁷ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, Moisesak Egipto nugkanmaya jinkiuwai rey kajektinjinash ishamsuk, ni dutikata tibaujiya nuig ebetmamjauwai Apajuí wainchataiya nunú nijai abaunash dekapeau asa. ²⁸ Moisés

Apajuiyai dekaskeapi tabaunum pascua fiestamauwai. Dutikak uwijá numpeen ditá waitijin numpeajajui. Dutikamu asamtai ángel magkagtaushkam, makichkish Israela uchijí iwai aidaunak mautsuk ukukiuwai.

²⁹ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai Israel aidauk nayants kapantu tutainum bukunum katimaina nunikag katiyajajui. Nuniai Egiptonmaya aidaush ditash nunisag katiagtakamag jakekajui.

³⁰ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai, yaakat Jericon siete tsawantai Israel aidau tentea apainak, yaakat peegmagbaujin yumpuntua akaketkajui. ³¹ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai nuwa Rahab daagtin, akiká takatai aajakua duka, tikich aents intimkiu aina nu jinutaish nigka jakachui, Israel dekamatus yujaunash shiig anentus yajuak kuitamkau asa.

³² ¿Nuigtush wajinak titaja? Gedeogkan, Baracan, Sansogkan, Jefté, David, Samuel, nuigtú tikich profeta aina nuna pachisa tita takunuk tsawantan atsumainaitjai. ³³ Apajuiyai dekaskeapi tabauwai tikich nugkanum inamin aidaunash maania depetuk utsaantuawajui, pegkeg aidaunash takasajui, Apajuí anagkuamua nunash jukiajui, nunisag león aidaunash yukagtumainchau emakajui. ³⁴ Jii senchi kegamunum egkeamush esachaju ainawai. Espadayai maata tamash pisajakajui. Kakaakchau aidaushkam wajuu waigkag shiwajijai maaniawag depetkajui. ³⁵ Nuwa patayí jajukbau ataktú inaantuki suujakbaush ainawai.

Tujash tikitchakam agkan juwatan dakituidau asag senchi waitkasa maamush ainawai, Apajuiyap wi jakamtaish inaantuki dekas pegkeg pujutan sujustatua tuidau asag. ³⁶ Nuigtushkam tikich aidauk, dushiksa chichajuinam, asutiam, jiju cadenajai jigkajam, achiká egkeam waittsajui. ³⁷ Tuja tikich aidauk kayai tukua tukuakua maamush ainai, serruchui tsupika maamu, espadayai kajegbaush ainawai. Ditak jeenchau yujasag, uwijan duwapen, cabra duwapejai nugkujakajui. Nuigtushkam ujunauch, senchi waitkainam wake besemag batsamajakajui. ³⁸ Nunú aents aidauk shiig pegkeg, aents pegkegchau aidaujai ijunag batsaamainchau aajakajui. Nunin asag senchi waitkainam, jiinag uwegshunum shiyak, mujanum wajag yujas, kayanum waa ayaunum utsanawag kanuu, nuigtú nugka waanum kanuu wajajakú ainawai.

³⁹ Tujash ashí nunú aina duka Apajuiyai dekaskeapi tuinayatak, Apajuí anagkuawajua nunak jukichaju ainawai. ⁴⁰ Apajuik jutiinun dekas pegkejan umigtamkau asa, ditanak eke susachajui, jutiijai betek pegkeg emakta tau asa.

12

Jesús waittsamu diisá ichichmamain

¹ Nuadui jutiishkam, kuashat aents aidau Apajuiyai dekaskeapi tabaujin iwainmamkaju aina dui, ashí iina tutitag awajtama nu, tudau ebetjama awa dushakam idaisagmi, nuniaku ii jegantinum weaku kuitamamsa wetayama numamtuk wajakagmi. ² Jesús diisagmi. Niini nagkamnawai dekaskeapi tabauk, jutii dekaskeapi tabaush niinig nagkatkawai. Jesusak datsantan cruznum achijá maam waitiakush uyumatsuk atsanjauwai, ni shiig aneastinji daka nuna dekau asa, nunik Apajuí ekeemtaiji untsujin ekeemsauwai.

³ Nuadui Jesús nunikbauwa nu anentaimtusjum diistajum, nigki aents tudaugtin aidaunum waittsatjai tumami senchi waittsauwa nunú, nuadui pimpitash pimpitsuk, mijattsuk nemagkatajum. ⁴ Atumek tudau depetkatasajum maaniajum duka tudaunum mantamnatasajum nuniatsjume. ⁵ Atumek kajimatkiugme Apajuí, uchijí aidaun chichajak agagbaunum:

“Uchijuh, Apu esetamatatus

jintinjamkuish dakitjaipa,

tuja ni chichagtamkuish mijakaipa,

⁶ wagki Apua duka jintintui yana ni aneawa nuna, suwimkanash suwawai ni uchijí emamujiya nuna”, tawa nu.

⁷ Nuadui atumek Apajuí jintinjamu asamtai waitiagme, wagki Apajuik ni uchijí asajin nunak dutijamui. ¿Ya aentsua uchijin pegkejan takastí tayatkush jintintsukesh idaimainaita? ⁸ Tujash Apajuí ashí niina uchijí aidaun jintinta dutiksag atumnash jintinjamchakuig dekas shiig uchijig ainatsjume. ⁹ Nuigtushkam jutii uchi aajakuitag duik, iina apají jintinjamu asamtai ajantusa diijakuitji. Nuní nagkaemasa dekas iina Apají nayaimpinmayaya nunú shiig umigmaitji, pujut jukita tau asá. ¹⁰ Jutii apajig ujumak tsawantai jintinjamajakajui dita anentaibaujiya dutiksag. Tujash Apajuik iina dekas pegkeg etamaina nuna jintinjamji, ni pegkegma ibauk atinme tujamu asa. ¹¹ Dekaskenmag nunú suwimak juwag duikik shiijak aneemaitsui wagki najabau asamtai. Tujash nuwi unuimaja inagkeakik, shiig agkan anentaimesa pujuta nunú nuigtú pegkeja duke takatchakam unuimagtatji.

Apajuí wait anenkagtugbaun dakitin aidau

¹² Nunin asamtai, atum pegkeg takatnum pimpikiujum nunú nuigtú jinta pegkeja nu nemagtanum kakaakchau wasajum dushakam, kakanmamsajum ichichmamjatajum.

13 Nuniakjum Cristo wakega duke takaakjum pegkegnum wekaesatajum, pegkeg dutikmain idaijum nu ataktú pegkeg takastajum. 14 Ashí tikich aidaujaish shiig agkan pujustasajum kakanmamsatajum, nuniakjum pegkee pujustajum, wagki nuna nuniachuk makichkish Apu Jesusnak wainkashtin ainawai. 15 Nunin asamtai pepeemtunisjum kuitamdaikatajum makichik aentskesh Apajuí wait anenkagtamujiya nuna megkaekainum. Wagki aents kajegkagta duka ajak jatai asa kuashat aentsun pegkegchau emamaina numamtuk wajau asamtai. 16 Makichkitigmekesh nuwa tsanijimtak pujugsaigpajum, Apajuinu pegkeg aina dushakam dakitjaigpa. Esaú ni iwai asa ashí niinu pegkeg jumainjiya nuna yutaijai yapajiuawa numamtuk wajakajum. 17 Atumek duka dekagme, Esaú dutika sujukuitak Apajin pegkegnum yumigtusti tukamá dakitam asauwai, nunik senchi buatkush ataktú awagki dutikmainuk atsugsauwai.

Yamajam anagkagtuamu nayaimpinum jukitnaitag nunú imá pegkejai

18 Israel aidau muja Sinaí antitash antimainnum, jii kegaun, suwe wajasú, ikiyamjau, senchi dasentun adijkaia atumek nunikchaugme, 19 nuigtushkam trompeta shinamush, Apajuí chichaamush antukchaugme. Nunú chichaamun antukaju aina duka: “Apajuik ataktú awenag chichakaigka”, tusag segaju ainawai, 20 wagki katsunmainchau dekapedau Apajuí chichaak: “Ju muja juna kuntinkesh najakuig kayai tukujum nuniachkugmesh nagkikesh maatajum”, tau asamtai. 21 Nunú mujanmag tikima ishamain imaniau asamtai, Moisés chichaak: “Senchi ishamakun kujaajai”, tiuwai.

22 Tujash atumek muja Sión Apajuí tuke pujuuwa nuna yaaktaji nayaimpinmaya Jerusalegka nu adijkaugme, nuig nayaimpinmaya aents aidau shiig kuashat Apajuin emematuinak ijunag ainawai, 23 nuigtushkam nagkamas iglesia aidau ditá daajig papinum agatkamu nayaimpinum ajuina dushakam, Apajuí ashí aentsú juezjiya nunak ijuntug batsatui. Nunisag Apajuí nemajin initaik jinawajua nuna wakaní aidaushkam pegkeentikawajam awig batsatui, 24 Jesús yamajam chichaman apaak chichamkagtukua dushakam jegantaugme, nuigtush Cristo numpeejai pegkeentikbau ainag nuuwai Abela numpe aajakua nuna nagkaesau tawa nu.

25 Nuadui kuitamamkatajum Apajuí aujtabauwa nu dakitjaijum. Apajuí jujú nugka jui chicham umiktajum tibaun antugkachaju aidauk, suwimkanak uwemtutskek

nagkankachajui. Nuní nagkaemasa jutiik Apajuí nayaimp-
inum pujus aujtama nu antugchakuik suwimkak pegké
uwentumaitsuji. ²⁶ Nunú tsawantinig Apajuí chichaamu-
jig nugkan pegakui, tujash yamai tujamji: “Ataktuk imá
nugkanak pegatsuk, ashí nayaimpinashkam pegaktatjai”,
tiuwai. ²⁷ Ju chicham “ataktú” tibauwa dui, ashí tuke
achatin najankamu aina juka, tuke atina nujaimpap ya-
pajiam atinaita tusa dekainaji. ²⁸ Tuja Apajuí inamtaijiya
nuwi batsamsatnaitag duka makichkish umuchiam achatin
asamtai, see tiagmi Apajuí ju pachisa. Nuniaku shiig
puyatjusa, eme anentsá emematiagmi, niina shiig awagma
dutiksaik. ²⁹ Wagki iina Apajuijiya duka jiijai betek asa, jii
apea emegkauwama imanai.

13

Apajuin shiig awagma nunú takaamu

¹ Yatsut anendaisa pempeentuniki aneenita duka idai-
saigpajum. ² Aents atumi jeemin minidaush shiig anentsá
awaita nunú kajimatkgipajum. Aatus nunidauk dekatsuk
ángel aidaun shiig anentus jukiajush ainawai.

³ Aents achikam egketaidaush, atumin achigmakagmatai
egkeemainaitam nu anentaimsam yaigtajum. Aents wait-
kam batsataidaushkam, atumshakam dutiksaik waitkam
amainaitjum nu anentaimsajum yaigtajum.

⁴ Atum nuwenamua duka eme anentsajum diistajum,
nuniakjum pegkegchau takagdatsuk pujustajum; wagki
tsanijimtanak yujajuidaun nuigtú nuwennaitak tsanijimtan
yujajuidaunash Apajuí suwimkan susatnai.

⁵ Kuashat kuichik ajuttí tusagmek anentaimtú pujuigpa,
ajutjamaina nujaig shiig aneasjum pujustajum. Wagki Apa-
juí chichagtamak: “Makichkish idaisashtinaitjame”, tujabiu
asamtai. ⁶ Nuadui jutiik shiig kajintsá:

“Apui mina yainta duka dui puyatatsjai.

Aents aidau mina dutijumaina nunak ishamatsjai” tu-
mainaitji.

⁷ Adeagtajum atumin Apajuí chichamen jintinjamajakú
aina nu, nuniakjum wajuk pujusaya dekaskeapi tiu ainawa
nunisjumek atumshakam ainjatajum. ⁸ Jesucristuk yauwa
duish, yamaiya juish, atakea duishkam tuke nuninuk ati-
nai. ⁹ Tikichin antushtain pachimak jintinkagtuidauk an-
tugkaigpajum. Dekas Apajuí wait anenjamjauwa nuanuig
anentaimin ichichmamjatajum, yutai pachisa tibauwa nu
umiktasa yujagtsuk, wagki nuna nunidauk makichkish
pegkegnak jukichaju ainawai.

10 Jutiik makichik altar ajutjamji, nuiyanak Apajuí ememattasa carpa jegamkamunum takaidauk yumainchau ainawai. 11 Wagki kuntin maamua nuna numpeenak sumo sacerdote juki Apajuin anentag suwinak jega pegkejam Apajuí ememattainum waijakui tudaujun tsagkugtugi tusag, dutikawag nejeenak jukiag yaakta ukukí apejakajui. 12 Nunisag Jesuschakam yaakta ukukí waitus jakauwai, niina numpe ukaejamunum aents aidaun pegkeemtikata tau asa. 13 Nuadui Jesusjai weenaku, ukukiagmi, nuniaku aents aidau dakitjag yaakta ukumtikiag waitkasajua nuni-saik iishkam waittsagmi.

14 Jutiinak ju nugka juig makichik yaakat ii dekas tuke pujustinuk atsugtamui. Ayatak egainaji yaakat atak atina nu. 15 Nuadui Jesucristo yaimpasmatai Apajuí ememati-agmi, duka iina wenin niina daaji adaisa ememattkuik iina Apajuji waji anentag sumaina numamtuk awagmainag nuuwai. 16 Kajimatkgipajum, pegkeg takaaku tikichjaish pempeentunikiaja yainita duka. Wagki nunú anenjauch sudaibau aina nuuwai, Apajuin shiig awagmaina duka.

17 Apajuí chichame etsejin aina nu umigkatajum, nuni-akjum ditai sumimkatajum, wagki dita atumin diigmaku asagmatai, ditak Apajuí eemtinish etsegtugmaktin asag, shiig aneas takastinme, nu nuniachbau ataik atumnash shiig yaimpakchagtatui.

18 Jutii pachijattsajum Apajuí aujkagtustajum, pegkeg anentaibau ajutjamu asamtai kajintsá ashí pegkeg aina duke takaaku pujustasa wakegainaji. 19 Apajuí mina pachittsajum imá senchi aujtugsatajum, wishakam wamak ataktú atumiin taan wainkatjime. 20 Apajuí shiig agkan pujutan sukagtina nu, iina Apuji Jesús aents uwigjin shiig kuitamna imana nu jakaunak inankiuwai, niina numpeejai ajumaish tuke atinun chichaman apakua nuna, 21 nunin asa atumnash pegkeg etamtinme ashí ni wakega duke takaminjum. Nigki ashí jutiinash ni wakega duke takamain etamti, Jesucristo dutikamua dui. ¡Imá Jesucristua duka tuke ememattai atí! Aatus atí.

Inagnamu

22 Yatsug aidauh, segajime ujumak chicham atum ichich-mamainun agatjamjim nuna shiig kuitamas antuktinme tusan. 23 Atumesh dekaatajum: Yatsug Timoteo achikam egkeemaya duka yamaik jüinkine, wamak taamtaig wi atumin wainkatasan minakun ayaktatjai. 24 Ashí Apajuí chichamen etsejin aina nu, nuigtú ashí Apajuí nemajin

pegkejam aina dushakam kumpamjutuatajum. Yatsug italianmaya aidau atumnash kumpamjamainawai. ²⁵ Apajuí atumnash ashí wait anenjamjatnume.

Santiago carta agagbau

Kumpamkagtau

¹ Witjai Santiagoitjai, Apajuí nuigtú Apu Jesucristo inakegaitjai. Israela uchijí doce aajakua nunú weantutijum pampagjum, ashí nugkanum batsatutigmin kumpamjime.

Yachamet Apajuinomia mina nu

² Mina yatsug aidauh, senchi shiig aneastajum makí makichik dekapkagtau aina nu igkuakjumes, ³ wagki atumek dekaeme, dekaskeapi tabaugmia nu dekapsumu atata dui, emamkesa katsunjá nagkaeta nu unuimajume. ⁴ Tujash kakanmamsatajum emamkesa katsunta nui shiig katsuagtasajum, nuniku asajum imagnisa pujakjum, nuigtú nunimainuk atsugtamtinme.

⁵ Atum ainajum anuiya dekaachmin dekaapeauk, Apajuin segatí, dutikamak ni susattawai; wagki Apajuik ashí wakejus suwawai makichkish dakittsuk. ⁶ Tujash dekaskeapi tabauwai segatí, makichkish utujimtsuk; wagki utujima duka nayants tsukatak wajuksa numamtuk wawawai, nuniau asa dase umpuam mai waket wajama nuniawai. ⁷ Nuna nuniauk, Apu Jesús makichik waji sujamunakesh jukittajapi tusag anentaimaitsui, ⁸ wagki yamai makichik wajiin anentaimtawai, nunik kashin tikichin, nunin asa niina pujutjinig ebetmamjauchui.

⁹ Yatsut imanchauch anentamua duka, eme anenmainai, Apajuí iman emamu asa, ¹⁰ untsu wiyakchak, eme anenmamainai imanchauch emamu asa, wagki wiyakchak, dupá yagkují megkaega numamtuk wajaidau asamtai. ¹¹ Etsa jiinak senchi sukuam, dupa kagagmataig yagkujig kakegame, nunik niimé pegkejuch aajakuk megkagama numamtuk, wiyakchak ashí ni sujutaiji aidaunak megkaekatnai. ¹² Shiig aneastinme aents utugchatan depetuk nagkaeguk, wagki utugchatan depetkau aina duka Apajuí pujut tuksa atinun niina anedau aidaun anagkuauwa nuna jukiagtinaí.

¹³ Makichkitigmekesh pegkegchau wakegamu ajutjamkuig, Apajuuyap jutijawa tiigpajum; wagki Apajuik pegkegchau takastasag anentaimchauwai nuigtush pegkegchau takastí tusash tuchauwai. ¹⁴ Makí makichik pegkegchau wakegaina nunak, niina iyashí senchi wakegamua nu wagajam nuniawai. ¹⁵ Nunú iyash

pegkegchaun senchi wakega nui tudauk najaneawai, nunika tudau takasbaunum, jaamu jegawai.

¹⁶ Mina aneetaig yatsug aidauh, tsanumajaigpajum. ¹⁷ Ashí pegkeg wainkauch juamu nuigtú ashí don pegkeja duka yakiya taawai, iina Apají nayaimpinmaya etsantin aidaun najankauwa nuiya; nunú aidau yapajinin nuigtú bushapau weena nigka nuninchauwai. ¹⁸ Nigka, niina waketajinig, chicham dekaskea dui pujutnak sujamsauwai, ni najankamu aina nuiyag dita dekatkau najankamua nunin agtinme tujamu asa.

Chicham tawa dutiksag takau aidau

¹⁹ Nuadui mina aneetaig yatsug aidauh, ashí aents aidauk chichaman shiig antumainai, nuniak waugtuk aimchau nuigtush wamak kajeche amainai; ²⁰ wagki kajea duka, Apajuí eemtinig pegkejan takaak nuniatsui. ²¹ Nuadui, ashí pegkegchau nuigtú kuashat pegkegchau ayá duka idaisatajum, nuniakjum atum chicham antukuitjum nu emematsuk umiktajum; wagki nuuwai senchigtin atumin uwemtijamaina duka.

²² Tujash chicham tawa dutiksagmek takau atajum, ayatak antin aigpa, atumek pempeentuniki tsanunijajum. ²³ Tujash chichaman antayatak nuna umiatsu duka, aents espejonum niimama nujai betekai, ²⁴ wagki niimen wainmamkauwaitak, weak kajimatui, wajuku niimtinna wainmamkae nuna. ²⁵ Tujash ni antukbaujin kajimattsuk, chicham umiktin agkanbaetan sukagtin pegkeja nuna shiig wainak dutiksag umiauk, ni dutikamujin shiig aneastinai.

²⁶ Makichkikesh atum ainajum anuiya Apajuí umigna iman anenmabiatak, chichaman emetuachuk, nigki anentain tsanuak tu wekaewai, nunin asa ni Apajuin umigjai tawa duka wainkayai. ²⁷ Dekas Apajuí puyatjusa umigbau, nuigtú Apajuí iina Apají emtinish pegkegchaujish atsugbau iwainmabauwa duka juuwai: bitaik aidau, nuwa waje aidau waituinakui yayamua nu, nuigtú ju nugkanmaya pegkegchau aina dushakam takatsuk pujamua nunú.

2

Wiyakchash ujunauchish betek diistajum

¹ Mina yatsug aidauh, Jesucristo iina Apuji dekas imana nui dekaskeapi tautigmek, makichkia nu eme anentakjum tikichia duka junik diimatsugme. ² Anentaimsagmi, atum ijunja batsatjumin makichik wiyakuch jaanch pegkejan iwagmamag anillo oro patakumau wayawaintai, nuniai makichik ujunauch jaanch mamusuchin nugkuaju dushakam

wayawaintai, ³ nuniakuig jaanch pegkejan iwagmama nunú eme anentsajum: “Amek, ekeemtai pegkeja jui ekeemsata” takum, ujunauchia duka: “Amek anui waja-stá, nuniachkumesh wi eketag jui tantam nugká pu-justá” tumainaitjume. ⁴ ¿Nunú atumek etegdaiyajum nu, pegkegchau anentaiyai dutikdaiyatsjumek?

⁵ Mina aneetaig yatsug aidauh, antuktajum: ¿Apajú etegkachukai ju nugkanmaya ujunauch aina nuna, dekaskeapi tabaunum wiyakuch agtinme, nuninak niina inamtaijiya nuna niina aneen aidaun anagkuauwa nuna jukitnume tusa? ⁶ Tujash atumek ujunauch aina duka inatsagme. ¿Wiyakuch aina duchaukai wainak waitkagmainak nuigtush ditak achigmakag jujamkiag chicham epegtainum ejetamaina nu? ⁷ ¿Dita ainatsuak Cristo eme anentsa chichagtai atum nemagjum nuna pegkegchaun chichajuina nu?

⁸ Chicham umiktin dekas iman agagbauwa nu dekaskenum umiakjum: “Tikich aidaush amek anenmamsam aneeta”, tawa nu umiakjumek pegkeg takagme. ⁹ Tujash atum makichik aents eme anentakjum tikich junik diiyakjumek, tudau takaagme, aaja nuniau asajum chicham umiktina nu umichu weagme. ¹⁰ Wagki makichik aentskesh chicham umiktina nuiyan ashí umiayatak, makichkinum dewakug, chicham umiktina nuiyanak ashí umikchauwa nunin weawai. ¹¹ Wagki: “Tsanijinawaipa”, tiuwa duke: “Magkagtuawaipa” tiuwai. Nunin asamtai tsanijimchakmesh magkagtakmek, chicham umiktina nu intimjame. ¹² Atum chichajum dutiksagmek takastajum, chicham umiktin agkanmitkagtina nujai dekajam atinush wajukmaina ainawa nunisjumek. ¹³ Wagki suwimak atina duik, wait anenkagtugchajuk, dutiksaik wait anentam achagtinai; wait anenkagtamua nuuwai suwimak jumaina nuna wagagsauwa duka.

Dekaskeapi tabauk takaamunum iwainamainai

¹⁴ Mina yatsug aidauh, ¿makichik aents dekaskeapi tabau ajutui tayatak, takaamujin iwainatsu dusha wajinma yaimainaita? ¿nunú dekaskeapi tajai tawa duká uwemtikmainait? ¹⁵ Makichik yatsug nuniachkush makichik umaakesh nugkumainji atsuju nuigtú tsawantai yuwá pujumainjish atsujag, ¹⁶ atum ainajum anuiyatijum chichagkujum: “Shiig aneam wetá, nunikam jegaam jaanch nugkujam, yujumak shiig yuwata” tumainaitjum dusha, ¿wajinma yaimainaita? ¹⁷ Nunisag dekaskeapi tabauwa dushakam, takaamu atsakug jakauwa numamti-nai.

18 Tujash tikichia nu chichaak: Aminak dekaskeapi tabau ajutjame, nuniai mina takaamu ajutui, iwaintugkacia dekaskeapi tabaugmia nu ame takatsuk, nuniamin wi iwaintuktagme mina dekaskeapi tabaujua nuna wi takaamug aina nujai. 19 Ame Apajuik dekas makichki tame duka, pegkeg tame; nunisag iwanch aidaushkam dekaskeapi tuinawai, nuniayatak ishamak kujainawai. 20 Anentainkachuh, ¿dekatsmek dekaskeapi tabauwa nu takaamu atsakug wainkaya duka?

21 Iina apají Abraham aajakua nunak Apajuí pegkeg diisui, niina uchijí Isaacan maa ememattatus altarnum patainiwa dui 22 ¿Wainjumek dekaskeapi tabauwa nujai dutikauwa nu, nuniku asa dekaskeapi tabaujiya duka ni dutikauwa dui pegkeg diijam asauwa duka? 23 Aatus uminkauwai Apajuí chichame agagbauwa nui: “Abrahamak Apajuiyai dekaskeapi tujakui, nuniau asamtai pegkeg diisui”, nuigtush “Apajuí kumpají” tutai aajakui tawa nu.

24 Wainjumek, aentsuk ni dutika dui pegkeg diyam awa nu, ayatak dekaskeapi tabauwa nujai. 25 Nunisag nuwa akiká takatai Rahab aajakua dushakam, dekamattatus yujaun yajuak ikanag, tikich jintanum ishiakua dui Apajuí pegkeg diyam asauwai. 26 Wagki wakan jiintaik iyashik jaawai, numamtuk jutii dekaskeapi tabaujiya nu, pegkeg aina nuna takamtijamchakuig jakauwa numamtin ainaji.

3

Idai pachisa tibau

1 Mina yatsug aidauh, atum ainajum anuiyatigmek kuashat jintinkagtin atasagmek wakeyigpajum, wagki aents chichaman jintinkagtayatak betek umikchaju aidaun imá senchi suwimkan susatin asamtai. 2 Ashí aentstik kuashat dewau ainaji, tuja makichik aentskesh ni tabaujiya nuna dewachuk, nunuwai dekas aents pegkeja duka, ashí niina iyashinash kuitamaina nu. 3 Caballo aidauk itagkatnuji wenin apututaiyai umigtukti tusa, dutika ashí iyashí depetuka emataiyai. 4 Nuigtushkam barco aina nu anentaimsa diistajum; shiig muun akushkam dase senchi umpugká juwam auwai, dutiktaish timonji shiig piipich aig anunta nu tuwí wakegawa nui emauwai. 5 Antsag iina iyashinishkam idaik piipichi, tujash wají muun aidau kuashat dutikmainun chichauwai. Anentaimsa diistajum ikam muunta nuna jii yantsaji peemtuk ekemamaina imanai. 6 Nuigtush idaik makichik jiiya numamtinai, nunin asa ashí pegkegchau ju nugka juiya aina nuna takamtijamji. Iina iyashii aina nuwi awai, nuninaitak ashí iyashnak pegkegchau etugtamji,

nuigtush jii apejata numamtuk wajau asa suwimak tuke atina nuwi ejetami ashí iina pujutinash emegkaumainai.

⁷ Aents aidauk dekainawai ashí kuntin kajen aidau, chigki aidau, dapi aidau, nuigtú nayantsanmaya kuntin aidau unuinatnak; ⁸ tujash makichik aentskesh idainak unuinamait sui. Duka makichkish itagmaitsui, tsegas jataiya iman piyak au asa. ⁹ Nunú idaiya duik Apajuí iina Apajiya nu pegkeg chichagji, nuaduik aents aidaush pegkegchau chichajuinaji, Apajuí niina niimejai betek najanamu aina nu. ¹⁰ Makichik wenua duik pegkeg chichagdayamu nuigtú pegkegchau chichagdayamush jii nu. Yatsug aidauh, duka nuninuk amait sui. ¹¹ ¿Makichik yumi pukuni jiina nuish, yumi pegkejash yapaujaish jii mainkaih? ¹² Mina yat-sug aidauh, ¿higuerash aceitunanash nejemainkaih nuni-achkush uvash higonash nejemainkaih? Nunisag yumi pukuni yapakú jiina nuig yumi pegkejak jii maintsui.

Dekas yachameta nu

¹³ ¿Atum ainajum anuish, yaita yachash nuigtú dekaush? Nuninuk shiig pujak, emematsuk pujus ni yachajin takaa-mujiya nuna iwainakti. ¹⁴ Tujash atum tikichdau di-sá anentaimin kajeakjum shiwagmagata tabaunum waji dutikakjume, eme anenmainuk atsugtamjume, nuigtushkam dekaskea dusha atsugtamui. ¹⁵ Wagki nu yachameta duka Apajuinumia minatsui, nu yachametak nugkanmayayai, aentsú anentaimtaijiya nu nuigtú Iwanch-dauwa nu. ¹⁶ Tuwí tikichdau diigsá kajejamu nuigtú shiwagmagamu awa, nuwi pachimdaebau nuigtú ashí pegkegchau aidau takaamushkam awai. ¹⁷ Tujash yachamet Apajuinumia ajamu aidauk, dekatkau pujutji ayatak pegkeg, nui tutitag wajachu, shiig awajkagtin, kakagchauch, wait anejatin wajasú, pegkeg aidau takau, betek anenkagtin, nuigtú waitjuchu ainawai. ¹⁸ Agkan pujutnum kakanma-maina duka, agkan pujusá pegkeg takasbauji jukitnujin takaak nuniawai.

4

Nugkanmayajai kumpamdaimainchau

¹ ¿Tuwiya maaniamu aina dusha minawa nuigtú atumek pampandayamu aina dusha? Duka atum pegkegchau wakegakjum anentaimin waitiajum duwi aniagme. ² Atumek makichik waji wakegakjumesh juwatsjume, tikichi waiiji diigsajum kajeagme nuniakjum magkagtagme, nuniakjumesh atum wakegamuk jumainchau dekapeakjum jiyaniagme, nuniakjum maaniagme. Tujash juwatsjume Apajuí segachu asajum.

³ Segakjumesh juwatsjume, wagki pegkegchau anentaiyai segau asajum, atum pegkegchau wakegamu dutikata tau asajum. ⁴ ¡Aents umichu aidauwah! ¿Atumek dekatsjumek ju nugka juiyan imá senchi wakejuidak Apajuin shiwaji wega duka? Makichik aentskesh nugkanmaya kumpají atatus wakegawk, Apajuí shiwaji najaneawai. ⁵ ¿Nuniachkugmesh agagbaunum tawa duka wainkag anentaimtajum: “Apajuí Wakanin amasua nu shiig senchi akastamas wakejutpawai tawa duka?” ⁶ Tujash ni anentag sukagtamu imá muuntai. Nuadui agagbaunum: “Apajuik emebau aidaunak dakitus diyawai, tujash imanchauch aina nuna wait anentawai” tawai.

⁷ Apajuyiaig suminkatajum; Iwanch tsanugmakuish antugkaigpajum, nuniagminig weak ukugmaktatjume. ⁸ Apajuí adijkatajum, nuniagmin niishkam adijtamkattawai. Tudau aidauwah, tudau takatak idaisatajum; atum Apajuí anentaimtayatkujum nugkanmayash anentaimtu wajautigmek, nuninuk idaikujum dekas imá Apajuik umigkatajum. ⁹ Shiig aneasa dushit batsamtutsuk atumi tudajum tsagkugtugta tusajum Apajuí segakjum wake besemag batsamsajum senchi buuttajum. ¹⁰ Nuniakjum Apu Jesús wika shiig tudauwaitjai titajum, tajumin ni dekas aents iman etamtatui.

¹¹ Yatsug aidauh, atumek pempeentunisjumek pegkegchau chichagdaikaigpajum. Ni yachin pegkegchaun chichajuk nuigtú yachin chichaman patatuk, chicham umiktina nuna pegkegchaun chichajui, nuigtush chicham umiktina nuna chichaman patatak tawai, tujash chicham umiktina nunú chicham patatkumek chicham umiktina nuiya umitsuk juez weakum tame. ¹² Chicham umiktinun sukagtusua nu nuigtú jueza duka makichki, uwemtan sukagtumain nuigtú suwimkan sukagtumaina nu. Tujash amesh, ¿ya asamea tikichish chichamash patatush wekaeme?

Emebau aigpajum

¹³ Yamai atum ju tinu aidautijum antuktajum: “Yamai nuniachkuish kashin nu yaaktanum weagmi, nunika nui makichik mijan pujusá sujaku kuichik jukiagmi” tajume, ¹⁴ kashinish tsawantash wajuku atatua duka dekachiatkujum. Wagki, ¿wajimpaita atumi pujutjumish? Atumek tuke yujagmia nunin ainagme, yamaikik wantinak machik asa megkaegama nunin. ¹⁵ Duka tutsuk aaja tumainaitjume: “Apu Apajuí wakegakui pujuinakuik, ju nuniachkuish nunú dutikawagmi” tumain ainagme. ¹⁶ Tujash duka ememasa chichaakjum tu yujagme; ashí nu ememasa tu wekaebauk

pegkegchauwai. ¹⁷ Pegkeg takata nuna dekeyatak takaatsu duka, tudau takaak nuniawai.

5

Wiyakuch waitkagkagtin aidau

¹ Yamai atum wiyakuch aidautijum antuktajum. Buutajum nuniakjum senchi untsumtajum, wajiijum megkaejamtai kuashat waittsagtin asajum. ² Atumin wajiigmik mamukaje, jaanchjum aidaunash mamuk amutjamkaje. ³ Atumi orogmik, nuigtú kuichkigmishkam pushugkaje. Nunú pushugkaja nu atum bakumatnunak iwaintugmawai. Nunú atumi iyashminak jiiyai apemaina numamtuk awajtugmaktatui, duka tsawan aidau nagkaniagtina dui dutikam atin ijumjau asajum. ⁴ Aents aidau ajaka juwinak atumi ajagmin takasú aidau akikchamu untsumainawai, atum tsanujá akitsuk idaisamu asag; nunú juukaju aidau untsumaina nuna Apu ashí senchigtina nu antawai. ⁵ Atumek ju nugka juig shiig aneasa pujusugme atumin shiig awatama nu takaakjum, nunin asajum tsawan jegakui kuntin maam atin duwegama imanikugme. ⁶ Atumek aents bakú ainagme, nuigtush utugchatji atsujush main ainagme makichkish ayamjumamainchau aina nu.

Emamkesa dakat

⁷ Nuadui yatsug aidauh, Apu Jesús taatnuji emamkesa dakastajum. Diistajum ajakan ajakbau wajuk dakawa yumi yutugti tusa nuigtushkam nugka pegkejan nejepati tusa. ⁸ Nunisjumek atumshakam ebetmamjatajum, nuniakjum emamkesjum dakastajum Apu Jesús minitnuk tikiju wajasú asamtai.

⁹ Yatsug aidauh, pempeentunisjumek tutitag chichagdayá pujuigpajum, bakumaijum. Niiyai jutii juezjig, ni taatnuk namput wajaschae. ¹⁰ Mina yatsug aidauh, atumshakam duik profeta aidau kuashat waituinakush, emamkemas pujusag, Apu Apajuí chichamenak etsejajakajua nuniktajum. ¹¹ Nuadui jutiik shiig anentuinaji waituinakush ichichmamag katsuntuina duka. Atumek antukuitjume wajuk Job waitiakush katsunjauwaita nu, nuigtú inagnamunmash Apu Apajuish wajuk dutikauwaita nu, Apu Apajuik wait anenmain diijatak wait anenkagtinaí.

Ashí nagkaesauwa nu

¹² Tujash ashí juna nagkaesauwa duka, mina yatsug aidauh, atum dutikatnuk Apajuí adaisagmek tiigpajum,

nayaimpikesh, nugkakesh nuigtú tikich wají aina nu adais-agmekesh. Dutikatjai takumek “ehé” tita, nuigtú dutikash-tatjai takumesh “atsá” tita, bakumamainnum jegantajum.

Apajuí augbau

¹³ ¿Atum ainajum anuiyash waitiaush atsuak? Nuninuk Apajuí ausati. ¿Dakujus pujaush atsuak? Nuninuk kantamak Apajuí emematti. ¹⁴ ¿Atum ainajum anuiyash jaush atsuak? Nunin akuig iglesianmaya anciano aidau untsuktajum, dutikam Apu Jesusa daajin aceiteyai buuknum ukatuk Apajuí segattinme. ¹⁵ Dekaskeapi tabauwai Apajuí augbauwa nu etsagagtatui jaa nunak, nunikmatai Apu Jesús inankittawai, tudau takasú akush tudauji tsagkujamu atatui. ¹⁶ Nuadui tudaujum aidaush pempeentunisjumek et-segtumaktajum, nunikjum pempeentunisjumek Apajuí aujtunistajum etsagagbau aminjum. Aents pegkejan takauwa nu Apajuí augbau imá senchigtinai nuniau asa kuashat dutikmainai. ¹⁷ Eliasak jutii aents aidaui kakakchamu ajutkagtuina juninuk aajakui. Tujash shiig senchi Apajuin segauwai yumi yutugchati tusa, dutikam kampakatum mijan, nuigtú seis nantu yututsuk asauwai. ¹⁸ Nunitai ataktú Apajuin segauwai, dutikam yumi yutugmatai ajak nugkanum tsapainuk nejekajui.

¹⁹ Mina yatsug aidauh, makichkish atum aina anuiya dekaskea nuna idaiyas wekaegun tikichia nu awakeakug, ²⁰ dekaati nuna tunamajun awakea duka, jamainun uwemtika nuna, nuigtú kuashat tudau aidau tsagkugna nunashkam.

Pedro nagkamchaku carta agagbau

Kumpamkagtau

¹ Witjai Pedro, Jesucristo apostoljiyaitjai, atum Apajui etegjamu aidautijum nugkem ukuakjum pampagjum tikich nugkanum Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia aina nui batsatutigmin kumpamjime, ² atum Apajui iina Apaji duik nagkamsa anentaimtusbauwa dutiksaik etejamu aidautigmin. Atumnak Wakania nujai pegkeemtijabaijai umigtuktinme tusa, nuigtú Jesucristo numpejai pegkeg etamkata tau asa. Anenjauch wait anenkagtau nuigtú agkan pujamu kuashat ajutjamtinme.

Apajui emematiagmi

³ Emematiagmi Apajui, nuigtú iina Apuji Jesucristo Apajui nu, ni shiig senchi wait anenkagtau asa Jesucristo jakau nantakiuwa dui ataktú akiinau ainagme, pegkeg ajutjamtina nuna dakastinme tujamu asa, ⁴ nuninak bese-mainchau, tsuapaemainchau, kagamainchau nayaimpinum jutiinu ukugtamsamu awa nuna jukitnume tujamu asa. ⁵ Atum Apajuiyai dekaskeapi tabau ajutjamaina dui niina senchijin kuitamjamui, uwemat umikbau awa nuna jukitnume tujamu asa, nunak tsawan nagkanbau atina dui iwainaktinai.

⁶ Nuadui atumek shiig aneajume, nunimainaitkuig yamai ujumak tsawantai kuashat niimtinai waitkasa dekap-samu amainaitjume. ⁷ Atum aaja waitiamunum Apajuiyai dekaskeapi tusa anentaimainajum nu dekap-samu asamtai, Jesucristo taatna duwi dekas eme anentsá diyaaku, nuigtú ememattsá diyaam atinaitjume. Oronum pegkegchau peetkau ajapna ayatak orok juwakti tusa, jiiyai apeamu shiig pegkejama nuna nagkaesau wegawai atum Apajui dekaskeapi tajum duka.

⁸ Atumek Jesucristo wainkachu ayatkujum aneagme; yamaikish wainchayatkujum dekaskeapi tabauwai shiig aneakjum tumainchau imana nui dakujagme; ⁹ wagki atum dekaskeapi tajum nu inagnamunum atumi wakanim aidau uwemtijatna duka tikiju awajsau asajum.

¹⁰ Profeta aidau etsegkajui atum anentag jukitnume tibau aajakua nuna, nunin asag shiig kuitamas aujujakajui nunú uwemtan pachis dekawagtatus. ¹¹ Cristo Wakaniya nu emtika profeta aidau dekamtikawajui Cristo waittsatna nuna, nuigtú imanji atina nunashkam; dutikam tsawantan

dekawagtatus nuigtú wajukeyamunum nuniktinna Wakaní Pegkeji ditai puja dusha mamiktawa nuna dekatasag wakegajakajui. ¹² Tujash Apajuí dekantikawajui ditanu achatnun jutiinu atina nuna; nunú aidaun etsejukajua nuna yamai yamajam chichaman nayaimpinmaya Wakaní Pegkeji awemamua nuna senchijin etsejuinawai. Nunú waji aina nuna ángel aidaush wainkatatus wakejuinawai.

Pegké pujustinme tusa untsukbau aidau

¹³ Nuadui umintsá pujustajum atum dekajum nujai, nuniakjum ebetmamjatajum. Nuniakjum Apajuí wait anenjamu asa Jesucristo wantintai sujamsatna nunú ashí kajintsá dakastajum. ¹⁴ Uchi shiig umina iman asajum, eke Apajuí dekachbaunum pegkegchau wakegamu takajakuitjum nunisjumkek pujusaigpajum. ¹⁵ Duka nunitsuk, atumin untsugmaku pegkegma ibau asantai, atumshakam pegkejam atajum, ashí atum wajuk pujagme nuishkam, ¹⁶ wagki agagbaunum: “Wi pegkejam asantai, atumshakam pegkejam atajum”, tawa dui.

¹⁷ Atum Apajuí, Apawah takugmek, makichik aentsun imá senchi wait anentsuk, aents aidau wajuk dutikawaje dutik-sag betek suuwa nu, ashí tsawantai ju nugka jui pujuttajum dui puyatjusjum umigkatajum. ¹⁸ Atumek atumi muunjum wainak pujujakajua nu pujut jukiu asajum nunisjumek batsatutijum agkanmitkamuitjum duka dekagme, waji besen aidau oro, kuichik aina nujaichu, ¹⁹ Cristo numpe shiig pegkeg uwig makichkish tsuwatji atsugbau nuigtú tunamagchau aajakua imana nu, ²⁰ yaunchuk nugkash najaneatsaig nunikti tibau aajakui, tujash yamai tsawan nagkanbauwa jui atumi anempau asa wantintugmake. ²¹ Cristo nunikbaunum atumek Apajuik dekaskeapi tajume, niina inanki nuigtú ememattai awajsauwa nui, nunin asantai atumek dekaskeapi takujum Apajuinumiag dakagme.

²² Yamaik atumek dekaskea nu umidau asajum pegkemtikbau ainagme, yachi aidaujai dekaskenum aneenitnume tabaunum, nuadui atumek pempeentunisjumek anentai pegkejai aneenitajum, ²³ wagki atumek ataktú akinau ainagme, jaka besen aina nujaichu, Apajuí chichame jachau iwaku tuke auwa nujai. ²⁴ Wagki agagbaunum tawai: “Ashí iyashik tuke dupayai, nuigtú ashí aentsú imanjiya duka, dupá yagkujijai betekai. Dupag kagawai, nunitai yagkují iyawai; ²⁵ tujash Apu Apajuí chichamega duka tuke auwai”. Juuwai yamajam chicham atumin etseggamua nu.

2

¹ Nuadui idaisatajum ashí pegkegchau aidau, ashí waitjamu aidaush, tsanumat, tikichdau diigsá kajet, ashí wainka tsanumkagtut aidaushkam. ² Nuniakum uchi yamá akiintsau muntsun muntsuatatus senchi wakejuwama numamtuk, Apajuí chichame shiig pegkeja nu wakejitajum. Nujai wakanmin tsakaakjum uwemat jukimnujum. ³ Apu Apajuinu pegkeja nu wakegakjumek.

Kaya iwaku

⁴ Cristo, Kaya tuke pujuwa imana nujai ijutkau atajum, nunú kaya numamtina nuna Apajuí etegka tikichin nagkaesau emauwai, tujash aents aidauk dakitug idaisajui. ⁵ Atumshakam nunisjumek kaya numamtin iwaku ainagme, nunin asagmin wakannumag Apajuí ememattai jega jegamkamu pegkegma iman etamjume, Jesucristo jutiini mantamna iina tudauji utsanjamkau asamtai Apajuí shiig awagma dutiksaik iina wakaní susata tabaunum. ⁶ Nuadui Apajuí chichame agagbauwa nui:

“Diistajum, wi yaakat Siognum* apugjai makichik kayan jegá ichichkatin etejamu, shiig pegkeja nuna;

niini dekaskeapi taúk makichkish wainkag juwakchatnai”, †
tawai.

⁷ Atum dekaskeapi tautigminak, nunú kaya duka shiig pegkejai; tujash niini dekaskeapi tuinatsu nuanuig:

“Kayá ekenag jegamin aidau, kaya pegkegchauwai tusag dakitajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apujutia iman wajasé”.

⁸ Nuigtushkam:

“Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinai”,
tawai.

Wagki tukumaina duka chichama umiinachu asag nuninawai, aatus nunikti tibau aina nu.

⁹ Tujash atumek Apajuí niina aentsji atinun etegkauwa nu weantu ainagme, sacerdote rey takajin, Apajuí aentsji pegkejam, Apajuí sumaka jukimu. Jutiinak pegkegchau takainaku suwenum batsatjin tsaaptin dekas imana nuna amasui, Apajuí takasbauji shiig pegkeja nuna etsegkatnume tujamu asa. ¹⁰ Atumek yaunchkek Apajuí aentsji aajakchauwaitjume, tujash yamaik Apajuí aentsji wajasugme. Yaunchkek Apajuí wait anenjachbau aajakuitjume, tujash yamaik wait anenjamjaje.

Apajuí aentsji aidau

* 2:6 “Siognum” tawa duka diistá Ro. 9.33. † 2:6 Is. 28.16.

¹¹ Anetaig aidauh segajime, ju nugka juig tikich nugkan-maya jeenchauwa numamtin ainajum nuutigmin, iina iyashí pegkegchau wakega duka idaisatajum; nunú aidauk iina wakanijai maaniau asamtai, ¹² Apajuí nemajuinatsu nujaiig shiig kuitamamka pujustajum. Jutii pegkegchau takauwa iman chichagtamaina dusha Apajuí ememattinme, tsawan uwemau atina nuaduish atum pegkeg takasbaun diigtamsag.

¹³ Apu Jesús nemaju asajum ashí rey aina nuadui suminkatajum, ni imá wagaku asamtai, ¹⁴ nuniachkugmesh gobernador aidaun, aents pegkegchau takaidaun suwimkan susati tusa awemamu aina dushakam nuigtú pegkejan takaidaunak eme anentus diistí tibauwa nu. ¹⁵ Wagki juuwai Apajuí wakegamua duka: pegkejan takainak aents dekachu, shiig anentaimkachu aina nunash itatmitkaktinme tawa nu.

¹⁶ Aents agkanmitkamush wajuku amainaita nunin atajum, tujash nunú agkan pujamu ajutjama dui pegkegchau takasta tachamunum, Apajuí inake asajum. ¹⁷ Ashí ajantusjum diistajum. Yatsum aidaush aneetajum. Apajuish eme anentsá diistajum. Reyshkam ajantusjum diistajum.

Cristo waittsauwa nunisaik waitmain

¹⁸ Inak aidauwah, atumi apujum ashí ajantusa diyakjum sumimjuktajum; ayatak pegkeg nuigtú kakagchauch aina duke dutiktuk, dakitmain pegkegchau aina dushakam. ¹⁹ Atum pegkegchau takasbauk atsugtamaig waitkagmainakuish, Apajuí nemajin asajum katsunjatajum. Duka Apajuinak shiig awagmawai. ²⁰ ¿Wají imanaita ii pegkegchau takasbaunum suwimak juwayatku katsuntajai tabaush? Pegkeg amainai, ii pegkeg takamunum suwimak juwaku katsuntamuk, nu Apajuin shiig awagbau asamtai. ²¹ Nuna nuniktinme tusa untsukbau ainagme, wagki Cristushkam jutiini waittsauwai, atumnash ni wajukauwaita nunisag waittsatnume tusa iwaintugmak. ²² Cristuk makichkish tudaunak takaschauwai, makichik aentsnakesh tsanugchauwai, ²³ nigka pegkegchau chichagmash, pegkegchaunakesh aimkachui. Imatika waitkamash, iikmakagkesh chichakchauwai, ayatak Apajuí dekaskenum pegkejan takauwa nuna idaitujakui. ²⁴ Nigki iina tudaujinash niina iyashin jukiuwai numinum achinjauwa dui, tudau takatnak idaiyinak, pegkeja nuna takastinme tujamu asa; niina iyashí tsupinjauwa dui atumek tsagaju ainagme. ²⁵ Wagki atumek tuke uwig wagakujai betek aajakuitjume, tujash yamaik Jesucristo atumi wakanim aidaun kuitamaina nui wakitkiugme.

3

Nuwenau aidau umimain

¹ Nunisjumek atumshakam, nuwatkamu aidautigmek atumi aishum aina nuig sumimkatajum, Apajuí chichamega nuna dekaskeapi tachau akushkam, chicham ujachmaitak atum pujamun diisag wakekatnume, ² dekaskenum Apajuí umigkujum imagnisa pujamun waipainak. ³ Atumek jaanch pegkeg iwajamu aina ibau nugkugjum awantak iwagmamjatasagmek wakemaitugme. Intashmesh tikich pegkeg digsatnume tusagmek iwagmaitugme, nuigtú oro aina imanjai iwagmamjatasagmesh wakemaitugme. ⁴ Dekas iwagmammat shiig pegkeja duka anentainum nuigtú wakannumash kakagchauch shiig anentaimkau ata nuuwai, nuna Apajuik wakegas diyawai. ⁵ Nuwa pegkejam duwik batsamajakajua dushakam, Apajuiyaig kajinas anentaimaidau asag, imá aishinig sumimajakú ainawai. ⁶ Sarashkam Abrahaman umijak: Mina apug, tujakuí. Atumek niina nawanji asajum pegkeja nu takaakjum shiig puyatkas pujumain ainagme.

⁷ Aishmag aidautigmeshkam nuwemjaig shiig antugdaikajum pujustajum, nuwak kakaakchau asamtai. Apajuishkam nuwanash wait anentau asa pujut nagkanchaun susauwai. Atum nuwemjai shiig pujushtaik, Apajuishkam ni augmash antugtambachagtatui.

Ashí Cristo nemajuidau nunimainji aidau

⁸ Inagnamun tajime, ashí atumek shiig anendaisa pujustajum, betek nuninuk anentaimkau, dekaskenum yatsut anendaisajum aneniakjum. Wait anenkagtin, nuigtú iman-chauch atajum.

⁹ Pegkegchau awajtamainakuish, pegkegchaunmag iikaigpajum, pegkegchau chichagtamainakuish pegkegchauk chichagkaigpajum. Duka dutiktsuk pegkeg chichagkatajum, nuna nuninak pegkeg yumigkia nuna jukitnume tusa untsukbau ainagme.

¹⁰ Wagki: “Ni pujutan aneas diyak, pegkeg tsawantan dakujus inagkeaktatus wakegauk, pegkegchau chichatnak idaisati, tsanumsá chichat aina nunashkam.

¹¹ Pegkegchauk tujanjata nuniakum pegkeja nu takastá, agkan pujuta nu egaktá nuniakum duke wejitá.

¹² Wagki Apu Apajuik pegkejan takaina nuna kuitamak, dita Apajuí augbaunash antujui; untsu aents pegkegchaun takaina nunak Apu Apajuik diit-nash dakitawai”.*

* 3:12 Sal. 34.12-16.

¹³ ¿Yaita dusha pegkegchau etamainush, atum pegkeja duke takagminish? ¹⁴ Tujash atum pegkeg takaakjum waitiakjumek shiig aneastajum. Makichkish ishamkaigpajum nuigtush uwakmamkaigpajum; ¹⁵ duka nunitsuk, atumi anentaiminish Cristo atumi Apujum anentsajum eme anentajum, nuniakjum tuke umintsau atajum atum ayamjumaktin, kakagchau nuigtú ajantsá diijatjukum, atum dakamu ajutjamaina nuna pachis tujamainakuí ashí ujamaina nu, ¹⁶ tujash pegkeg anentaiyai nuigtú eme anentsajum dutikatajum, atum Cristo nemaju asajum shiig pujajum nuna pegkegchau chichagtamainak wainak tsanumjutpaina nu datsagtinme. ¹⁷ Wagki pegkeg takaaku waitiamu nu imá pegkejai, Apajuish aatus wakegakuig, pegkegchau takaaku waitmaina nu.

Jesucristo iina iwaintugmak waittsamu

¹⁸ Wagki Cristushkam tudau aidaunum makichkia jakauwai, pegkejan takauwa nu pegkegchau takau aidaunum, Apajuiyai jujamkita tau asa. Iyashinig jaak waittsauwai tujash aneantui Wakaní Pegkejiya nuna senchijin, ¹⁹ nunik aents jakau aidau wakaní tuke achikbaujai betek batsatbaunum wee chichaman etsegkauwai, ²⁰ yaunchuk Noé pujusmatai batsamajakú intimkiaju aina nuna, Apajuí waugtutsuk arcan najantai dakajakua dui, nu nuniamunum ujumak aents, ocho yuminmag uwemjajui. ²¹ Nunú yumia duka yamimainag nuna iwainawai, nu aaja nuniaku yamai uwemat juinag nu. Yamimamuk iyashnak pegkeg ematsui, ayatak anentaimtajuish pegkeg Apajuí emtinish atajai tabauwa nuuwai; duka Jesucristo nantakuwa dui uwemnawai, ²² nigka nayaim waka, Apajuí untsujin eketui; niinig sumimtikamui ángel aidau, wakan senchigtin aidaush, agkajunum inamin aina dushakam.

4

Apajuí don sujamsamu shiig kuitamka takamain

¹ Cristo jutiiní niina iyashin waittsau asamtai, atumshakam nujai betek nuniktasajum anentaimsatajum; wagki ni iyashin waittsauwa dui tudaunak inagnakuí, ² wajupa tsawan pujumain awa nunak, niina iyashí senchi wakegamun takaa pujutsuk, Apajuí wakegamua nunak takastinme tujamu asa. ³ Kuashat tsawantai aents Apajuí anentaimtuchu takaina nu takaajakuitjum duka idaisatajum, pegkegchau tunamatja pujujut aidau, iyash senchi wakegamu aina nu, nampeamu aidau, fiestanum nampeaku yuamu aidau, uma umakua weamu

nuigtú apajuimtai dakitmain aina nu emematut aina dushakam. ⁴ Nunú nuniajumin aents atumjai pegkegchau takajakú aidauk, atum ditajai ijunja pegkegchau takat dakitamu waipainak, waggag aninawa tusag pegkegchaun chichagtmawai. ⁵ Tujash dita takasbaujinak etsegtumakagtin ainawai, iwaku aidaun nuigtú jakau aidaunash titin uminas puja nui. ⁶ Nuadui yamajam chichama duka jakau aina nuish etseggamui, ashí aents jau aina nunisag jakau ainakush, yamaik wakaninig Apajuijai tuke pujustin atinme tusa.

⁷ Ashí wájí aina nu nagkankatnuk tsawantak tikiju wajasé, nuadui atumek shiig ebetmamja pujusjum, puy-atjusjum Apajuí aújú batsamtajum. ⁸ Ashí ju aina nuig atumek pempeentunisjumek senchi aneenitajum, wagki anenka nuuwai kuashat tudau aidaunash tsagkugkagta duka. ⁹ Atumi jeeminish pempeentunisjumek judaitajum augmatdaitsuk. ¹⁰ Makí makichkitijum don jukiu ainajum nujai tikichish yaigtajum, shiig kuitamka takastajum Apajuí anentag makí makichik niimtinun amasajua nu. ¹¹ Makichik aentskesh chichaakug Apajuí chichame tawa dutiksag chichaktí, makichik aentskesh takaakug Apajuí senchí suwa nujai takastí, dutikamunum Apajuiya nu eme anentam atí; nuniakjum Jesucristo yaimpasmatai ememat-tajum, Apajuí senchigtin ajumaish tuke atina nu. Aatus atí.

Cristo waittsauwa nunisaik waitmain

¹² Aneetaig aidauh, utugchat katsunmainchaunum jegakjumesh anentai jegagchamnuk anentaimtigpa, makichkish wájí nagkaechataiya nunin nagkaetamu diisaigpajum. ¹³ Duka nunitsuk, Cristo waittsauwa nunisjumek waitiau asajum shiig aneastajum, nuniau asajum ni imanjin wantinkatna duish shiig senchi aneakjum dakujusminjum. ¹⁴ Cristo nemajin asagmin pegkegchau chichagtmawai atumek shiig aneastajum, shiig aneastajum Apajuí Wakaní imana nu atumin tuke pujau asamtai.

¹⁵ Nunin asamtai atum ainajum anuiyag magkagtin, kasa, pegkegchau takau, tikichdaun niimjuinak waitú yujau aina nunikag waittsashti. ¹⁶ Tujash makichkikesh Cristo nemaju asa waitiakug datsamigka, nunitsuk nu waitiamua dui Apajuin ememattinme.

¹⁷ Apajuí aentsji aidauti waittsatnuk yamaik nagkamnae, aatus nu jutiiní waitiamu nagkamna aniaish, yamajam chicham Apajuinua nuna umiinatsu dusha, ¿wajuk nagkankatnuk ainawa? ¹⁸ Pegkejan takaukesh tujiayatak uwema nuniaish, ¿Apajuí anentaimtuchu nuigtú tudau aidaush wajuk juaktinuk ainawa? ¹⁹ Nunin asamtai, Apajuí

wakega dutiksag waituidauk, ditá wakaní aina nunak Apajuí najankagtin betek umina nuna idaitumainai nuninak pegkeja nunak takamainai.

5

Anciano aidau dutikmaina nu

¹ Anciano aidau atumjai pujuina nuna segajai, wishakam dita anciano aina nunin asan, Cristo waittsamu aidau-nash wainkauwaitjai, wishakam ni jui taak niina imanjin iwainaktina nuish pachinkatin asan. ² Apajuinu atumjai ijunaina nu kuitamkatajum, atumin idaitugmasua nu, duka shiig wakesajum dutikatajum; dutikata tujamkui nunitsuk, nuigtush kuichik anentaimtusa dutikawaigpa, Apajuí wakega dutiksagmek dutikatajum. ³ Atum kuitamjum nu atumdau asamtaí utugmaina dutikawaigpa, duka nunitsuk dita pegkeg iwaintukta tabaunum kakanmamsatajum. ⁴ Nuniau asajum, pastor ashí nagkaekagtasua nu wantinkatna dui atsejutai duka najanamu kagama nunin-chau tuke atina nu jukitnaitjume.

⁵ Nunisjumek datsauch aidauwah, anciano aina nui sumitkau atajum; ashí pempeentunisjumek sumindaimain ainagme imanchau anenmamsajum, wagki:

“Apajuik emebau aidaunak dakitus diyawai, tujash imanchauch aina nuna wait anentawai”, tau asamtaí.

⁶ Nuadui imanchauch iwainmamkatajum Apajuí senchigtina nui, nuniagmin tsawan jegatai ni eme anentsá diitai etamti. ⁷ Ashí atum uyumamuk Apajuí idaitustajum, wagki ni atumnak kuitamjamu asamtaí.

⁸ Aneaku niimkau atajum, atumi shiwajum iwanchia duka pegkegchaun takamtijamsatatus, ikamyawa kajeak shinuwama imatak teentugmawai; ⁹ nuniau asamtaí dekaskeapi tabauwai tajitkatajum, ashí nugkanmaya atumi yatsum aidaush, atum waitiajum nunisag waituina nu dekaidau asajum. ¹⁰ Tujash Apajuí ashí wait anenkagtina nu, niina imanji tuke atina nui Jesucristui etegtamjauwai, dutijamau asa atum ujumak tsawan waittsa inagkeaki-agminish Apajuí pegkeg etabiagtatui, dutijama senchijin amastatui ebetmamag niini tsujamainchau atinme tusa. ¹¹ Nigki ajumaish tuke senchigtin atí. Aatus atí.

Inagnaku akatmabau

¹² Junak Silvano, yatsut betek umina nu yaintsamtaí ujumak chichaman agatjajime atumesh anentaim ichichi-agtajum, nuniakjum Apajuí wait anenkagtamuji dekaskea nuig ebetmamjatajum tusan ujaktasan.

¹³ Iglesia Babilonia awa nu, atumjai betek etejamua nunú nuigtú Marcos mina uchijua imana dushakam kumpam-jamainawai. ¹⁴ Makí makichik pempeentunisjumek aneenisjum kumpamdaiyatajum. Ashí atum Cristunu aidautigminak shiig agkan anentaimsa pujut ajutjamtinme. Aatus atí.

Pedro awentsaik carta agagbau

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Simón Pedro, inakaitjai nuigtush Jesucristo apostoljiyaitjai, iina Apajuiji Uwemtijamin nuigtú Jesucristo pegkejan takauwa nu dekaskeapi tabau shiig pegkeg juiti ajutjama duke ajutjamu asagmin atumnash kumpamjime.

² Iina Apají Apajuí, iina Apuji Jesusjai anenjauch wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme. Atumek ni pachisjumesh shiig dekau asagmin.

Jesusan nemagkaju aidau pujumain

³ Apajuí niina senchijin ashí iina pujutjin atsumamua nuna nuigtú nigki puyatjusa umigta nunash sujamsauwai; nigki niina imanji nuigtú ni takasbauji shiig pegkeja nunash dekatnume tusa etegtamjauwai. ⁴ Nunú senchik ashí pegkeg tikichin nagkaesau aidaun ni anagtamauwa nunash sujamsauwai; dutikamu asag ju nugka jui pegkegchau wakegat aina nunak agkanmagawag Apajuí wajukuita imanuk atinme tujamu asa. ⁵ Nuadui atumshakam kakanmamainaitjume dekaskeapi tabauwa nu, pegkeg takamua dusha ajití tabaunum; pegkeg takamua nu, dekata dusha ajití; ⁶ dekata nu, iik kuitamamta dusha ajití; iik kuitamamta nu, waugtakchau ata dusha ajití; waugtakchau ata nu, Apajuí puyatjusa umigta dusha ajití; ⁷ Apajuí puyatjusa umigta nu, yatsut anendaisa anenita dusha ajití; yatsut anendaisa anenita nu, aneenit ajití.

⁸ Ashí ju aidau ajutjamainakuig nuigtush takamtikamak, nuní senchi iina Apuji Jesucristo dekatnum yaimpaktatjume, nuniau asajum atsumchataig nuigtú wainkagmek juwakchattagme. ⁹ Tujash juna betek uminachuk aents wainmachujai betekai, nuniachkush atushat wainmachua nuninai, yaunchuk tudauji aajakua nuna Apajuí tsagkujamunash aneachu asa. ¹⁰ Nuadui yatsug aidauh, atumek Apajuí untsukbau nuigtú etegkamu asajum nuig ebetmamata tabaunum kakanmamsatajum; wagki aaja nuniakjumek kakajus tudauk takaschattagme. ¹¹ Nuniau asajum shiig anentsá, iina Apuji Uwemtikagtin Jesucristua nuna inamtaiji tuke atina nui awayam atatjume.

¹² Nuadui junak tuke aneemtiksanké atatjime dekagminkish, nuigtú dekaskea nu atumin ajutjamjum nui ebetmajau ainagminig. ¹³ Wi iwaaku pujag duik, tuke aneemtiksanké amainaitjim duka pegkejai. ¹⁴ Wagki dekajai dukap

pujutsuk jakattag nunak, iina Apuji Jesucristo dekamti-juama nunisnuk. ¹⁵ Tujash ashí wi dutikmainnak dutiksan dekapsatjai, wi jakamtaish nunú aina nunak, tuke aneaku atinme tau asan.

Cristo imanjin wainkaju aidau

¹⁶ Wagki iina Apuji Jesucristo ashí ni senchijjai minitna nu pachisa atum dekamtikauwaitag duka, aents anentaimsa augmattsamu aina nuninchauwai, duka iina jiin niina imanji wainkauwaitag nu tibaiji, ¹⁷ ni Apají Apajuiya nu eme anentus nuigtú tsaaptin ema awajus, nu tsaaptin shiig pegkeja nuiya chichaman akupjak: “Juuwai mina uchig anetaiujuk, wi etegkamu”, tiuwa nu. ¹⁸ Nu chicham nayaimpinmayag jutii antukbaiji, niijai muja pegkegma nui batsamsaja.

¹⁹ Nuigtushkam chicham dekaskea nuna profeta aidau tibauwa nu ajutjamji, nunú emamkesjum dekatajum, dita chichakbauwa duka lámpara ekemakam suwen tsaaptin emama numamtinai, nunin asa Cristo yaya etsawamak tsaaptin wegama imana nu atumi anentaiminish tsaaptin etamtatui. ²⁰ Tuja ashí dekatkau dekamainaitjum duka: Atak uminkatin chicham Agagbauwa duka, makichik aentskesh ni wajuk anentaimua nu tichamu ainawai, ²¹ nu atak uminkatin tibauwa duka, makichkish aents wakegak tibau ainatsui, duka aents pegkejam Apajuinu aajakajua nuna, Wakaní Pegkejiya nu ujaam tiaju ainawai.

2

Maestro waitá jintin aidau

¹ Israelnunash wait profeta aidaush aajakajui, atum ainajum nuish maestro waitá jintin aidau agtina nunisag. Ditak dekamainchaun jintidiagtinaí ditá anentai pegkegchauwa nuiyan, aatus nuninak Apu Jesús ditan agkanmitkauwa nunash dakitiagtinaí; nuninaí pachiachbau dita bakumatnuji jegajiagtinaí. ² Kuashat saetukagtinaí datsanmainun takaina nuna, nuninak dekaskea nunak pegkegchau chichajiagtinaí. ³ Kuashat kuichik ajuttí tabaunum waitá jintinak jujutjabiagtinaí; tujash dita bakumatna duka yaunchuk nagkamas umigkamui, dutikamu asantai dita megkaekatna duka dakas ajawai.

⁴ Apajuik ángel aidau tunamakajunak tsagkuujachui, ayatak suwimak tuke atin suwea nui achijá utsauwai, tsawan jegatai suwimkan susata tau asa. ⁵ Nuigtushkam Apajuik yaunchuk aents ju nugka jui batsamajakajua nunakesh tsagkugtsuk, diluvio awetiuwai aents pegkegchau takau

batsamajakajua nuna, dutikak Noé pegkejan chichagkag-tujakua nunak, nuigtú siete aents aidaujai uwemtijauwai. ⁶ Aikasag yaakat aidau Sodoma nuigtú Gomorra aina nunak suwimkan suwak apekui, dutika yuku awajsauwai, nunak atak aents pegkegchau takaidau batsabiagtina dusha wainkatnume tusa iwainak dutikauwai, ⁷ tujash Lotnak pegkejan takau asamtai uwemtijauwai, aents pegkegchaun takagtai anentaimak waitujakua nuna, ⁸ wagki nunú aents pegkejan takau ditajai ijunag pujujakua duka, pegkejan anentaima nunak waitiau kashí kashinig pegkegchau takagtai wainak nuigtush antau asa.

⁹ Apu Apajuik niina puyatjus umijuina nunú utugchat-num jegatai agkanmitkatnak dekawai, dutikak aents pegkegchau takaidaunak ayatak kuitamui tsawan jegatai suwimkan susamig tusa, ¹⁰ nunak iyashí pegkegchau wakega nunak takainak, ni inabaujiya nunash wainkaya nunin diina nuna dutikatnai. Nunú aina duka antumtik-mainchau nuigtush emebau asag, senchigtin wagaaku aina nu pegkegchau chichagtanash ishamainatsui, ¹¹ nuninai, ángel ditá nagkaesau dekas senchigtin aina dukesh, dita suwimak jukitnun pachisagkesh pegkegchawk chichajuinat-sui Apu Apajuí eemtinis.

¹² Tujash nunú aents aidauk ditakesh antachiatak waji pegkegchau aidaun chichainawai; ditak kuntin anentainchau ayatak akiinawag maam megkaega nuniktin ainawai, ¹³ dita pegkegchau takasbaujin suwimkan juinak. Nunú aidauk pegkegchau nuigtú tsuwapaekau ainawai, nunin aidau atumjai ijunag yuinak shiig anenawai ditá pegkegchauji aina nujai.

¹⁴ Nuwa aidaunash tsanijimat anentaiyai dii yujau ainawai, nunidau asag tudau takatnash yawetuínatsui; nunisag aents imagnis Cristun nemajuínatsu nunash tsanú yujainawai, pegkegchau aidau wakeeta nunak unuimatjau asag, tikima aents pegkegchau ainawai. ¹⁵ Ditak pegkeg takatnak idaisag, Balaam Bosora uchijí nunikua nuna wejuinak dewakaje, duka pegkegchau takaamujin akiam atatus wakegajakui, ¹⁶ nuniau ni pegkegchaujinig jiyankauwai; makichik burro kijin aentsmitkatai, chichachuitak, aentstijai betek chichakui, dutikak profeta anentaimkas nuniamujin idaimitkasui.

¹⁷ Nunú aidauk yumigmat kuyauwa nunin ainawai, yujagmin dase umpui juwama numamtin, nunú aidau batsamsati tibauk shiig suwe kanchi wajas awa nuuwai. ¹⁸ Ditak ememas chichainak nuigtush wainak chichau ainawai;

nuninak wakegat pegkegchaun iyashnum takanitan anentain egketin ainawai, aents yamá pegkegchaujin idaiyas pujuina nuna. ¹⁹ Nuninak anagkuinawai agkan pujuta nuna, pegkegchau takatnum achikbau ainayatak; wagki ashí achikbau aina duka depetkamu asa nuniawai ²⁰ Jutii Apuji Jesucristo Uwemtikagtina nuna nemajak, pegkegchau ju nugkanmaya takatan idaisauwaitak, ataktú dita takajakbaujin waketuinakug, depetkamu weawai, nuniau asa yaunchuk aajakbaun nagkaesau pegkegchau weawai.

²¹ Ditak imá pegkeg takat pegkeja nunak dekamainchunas dekau aajabiatai, chicham pegkejam umiktin susamua nuna dekauwaitak idaiyina nunitsuk. ²² Tujash ditai proverbionum dekas tawa duka uminui: “Yawak iyakbaujin pempeentinaí, kuchi imaimush kuchan tadaetinaí”, tawa nu.

3

Jesucristo minitnuji

¹ Aneetaig aidauh, juuwai carta awentsanuk agatjim nu. Nunú mai agagbauwa nuig wakekajai, shiig anentaimtijatasan taja dui ayatak pegkegnak anentaimainak, ² profeta pegkejam aidau tibauwa nuna adeagtinme, nuigtú chicham umiktinun Apu Uwemtikagtin tibaun apóstol aidau sujamsamua nuna tusan.

³ Dekas dekatkauk ju dekamain ainagme, tsawan nagkantina duik, iyash pegkegchau wakegamujin takamtikin aina nu, dushiktamas chichagtamainak ⁴ tiagtinai: “¿Taatnaitjai tusa anagkagtuauwa dusha wajukae? Wagki iina muunji jinawagmataish, ashí waji nagkamsa najankamua duka yamaikish nunisag ainajama” tusag.

⁵ Nunú aents aidauk, yaunchuk tsawan aajakua imanui nagkamas Apajuí nayainpin najana niina chichamenig nugkan yuminmaya akankamu, yuminmag egketka nunak tuke aneas dekachu wajukmaina nuninawai. ⁶ Yaunchuk Apajuí yumin yutumtikag ashí nugkan amugmatai, aents nui batsamajakui duka ashí jinawajui. ⁷ Tujash nayaim, nugka yamai aina juka, niina chichamenig esaktin kuitamkam awai. Nunú jiiya nu apeatnai aents pegkegchau takau aidau suwimak suwamu tsawan jegatna dui.

⁸ Tujash kajimatkigpa aneetaig aidauh, Apu Apajuiyaig makichik tsawantak mil mijana nuninai, tuja mil mijanak makichik tsawanta nuninai. ⁹ Apu Apajuik ni anagkagtuamujinak umitskek idaisashtatui, ujumak aents taashtina nunin anentaimtuina nunak, nuninaitak nigka waugtuk

dutikchauwa dui, makichkish megkaekashtinme, ayatak pujutjin yapajiatnume tusa aniaawai.

Yamajam nayaim, yamajam nugka

¹⁰ Tujash Apu Jesús minamuk kasa pachiaichbau kashi miniyama numamtuk atinai; nu tsawantinig nayaim aidauk shiig ishamainun kedegtuk megkaegainai, nui ayá dushakam esakag yuku waigkagtinai, antsag nugkashkam ashí nui takasbau ayá dushakam esakagtinai.

¹¹ Ashí nunú aidauk aatus utsankagtin asamtai, atumek pegké pujakjum, puyatjusjum umigmainaitjume, ¹² nuniakjum shiig senchi wakejusjum tsawan Apajuí minitnujiya nu dakastajum. Nu tsawantinig nayaim aidauk jiiyai apekbau atinai, tuja nui ayá dushakam jii keetai yumimeakag megkaejagtinai. ¹³ Tujash jutiik, ni anagtamamu yamajam nayaim aidau nuigtú yamajam nugka nu dakainaji, ayatak pegkejak takaamu atina nu.

¹⁴ Nuadui aneetaig aidauh, nunú nuniktina nu dakainakjum, kakanmamsatajum niina emtin shiig agkan pujakjum, pegkegchau atsugbau nuigtú nuninai tusaish tumainchau wantinkamnujum. ¹⁵ Adeagtajum iina Apuji emamkemas dakama nunak, uwemjatnume tabaunum aniaawai. Juna pachis iina aneetaiji yatsug Pabloschkam, Apajuí dekat susamua dui agaje, ¹⁶ ashí ni carta agagbauwa nuig juna pachis chichawai, nunú aina nuiya shiig antumainchaush aina nuna, aents dekachu aidau nuigtú ebetmamjachu aina nu yajupenawai, dutiksag tikich agagbau aina nunash dutikaidau asag, dita bakumatnujin umigmamainawai.

¹⁷ Nuadui aneetaig aidauh, atumek emtika dekau asajum kuitamamkatajum, aents pegkegchau aina nu tsanugmajagmatai wejakjum, atum ebetmamja pujamu idaisaijum. ¹⁸ Nunitsuk, dekas tsakagtajum anentag jukimua nui nuigtú iina Apuji Jesucristo Uwentikagtina nu dekatnum, nigki yamaish nuigtú tuke pujustin tsawan jegatna nuish ememattai atí.

Aatus atí.

Juan nagkamchaku carta agagbau

Chicham pujutan sukagtin

¹ Cristo chicham pujutan sukagtin yama nagkamtin aajakua nunú chichaamu antugkauwaitji, ni iwainaja takaa-mush iina jiin wainkauwaitji nuigtú ii uwejinish achikaish dekapsau ainaji. ² Nunú pujutan sukagtin aentsmaga akiina wantinkauwai nunikmatai wainkau aidaute juwai pujut tuke atinun sukagtin duka tusa etsegtuinaji, nigka yaunchkek niina Apají Apajuijai pujujakua nunú wantintugmakui, ³ jutii wainkau aidaute nuigtush antuku aidaute etsejuinaji atumesh jutiijai ijutkau atajum tau asaja; wagki jutiik iina Apajijai ijutkaji nuigtú niina Uchijí Jesucristujaishkam. ⁴ Jujú aidaunak atumesh jutiijai betek shiig aneasminjum tusan agatjime.

Apajuik tsaaptinai

⁵ Jujuwai chicham Jesucristo jintiamu antukuitag duka, nunú etsejuinaji, Apajuik shiig tsaaptinai iman asamtai niinig makichkish suwek atsuwai. ⁶ Jutii niijai ijutkau pujajai tayatku pegkegchau takata duke wekaetakuik, waitjaji, nuigtush dekaskea duke takaachu asa, ⁷ tujash jutiish ni tsaaptinnum puja nunisaik pujakuik, niijai betek tikich aidaujaish shiig anendaisa pempeentunisaik ijutkau amainaitji, nuniajin Apajuí niina Uchijí Jesucristo numpega nujai ashí iina tudaujinash nijatjamag esakatjamui.

⁸ Tujash minak tudauk atsugtawai tumamkuik, jutiik tsanuumaku tumamji, dekaskea nu tumamchau asa. ⁹ Nu tu wekaetsuk jutii tudauji etsegtumajinig, iina tudaujinash tsagkugtamag nuigtú ashí pegkegchau aidaunash esaktugmagtatui, nigka betek umina ibau asa nuigtush pegkegnak takauwa dui, ¹⁰ tuja wika tudaunak takachuitjai tumamkuik Apajuik waita nunin emaji, niina chichame aatus tujamtsaig tau asa.

2

Iina abogadojig Cristui

¹ Mina uchuchig aidauwah, jujú aidaunak tudau takasainum tusan agatjime; tujash dewakjum makichkitigmekesh tudau takaakjumes dekaatajum Apajuí emtin iinu abogado pujugtamji Jesucristo pegkejan takauwa nunú. ² Niiyai iina tudauji aidaun tsagkugtamjatatus jakauwa

duka, tujash imá iinigkik nunikchauwai, ashí nugkanum aents batsata nuna tudaujinish jakauwai.

Chicham umiktina nui aneenitajum tibau

³ Nuadui ni chicham umiktajum tibauwa nu betek umi-inakuik, ninuapitja tusa dekamainaitji. ⁴ Tuja makichik aentskesh: “Wika niinak dekajai” tayatak, chicham ni umiktá tibauwa nuna umiachuk waitjak tu wekaewai dekaskenum tachau asa, ⁵ tujash Apajuí chichamen umia nuuwai, dekaskenum aan nagkaemas Apajuí anenkajin deka duka; nuniaku dekamainaitji nijaimpap ijutkaji tusa. ⁶ Aents Apajuijai ijutkau pujajai tauk, Jesús pujujukua nunisag pujumainai. ⁷ Aneetaig aidauh, yamajam chicham umiktinnak agattsujime; yaunchuk chicham umiktin ajut-jamajakua nunak agatjime, jujú umiktin yaunchuk aajakua duka, chicham nagkamchakjum antukuitjum nuuwai. ⁸ Nunin aig yamajam chicham umiktina nuna agatjime, nu chichama duka Cristui dekaseg aajakui nunisag atumnash ajutjamtinme, wagki nunú chicham betek umiagmin atumi pujutjumin suwe awa duka tsaaptin wetai megkaekattawai.

⁹ Makichik aentskesh tsaaptinnum pujajai tayatak tikich Cristo nemagnun kajejauk, eke suwenum pujau asa nuni-awai. ¹⁰ Ni yachi Cristo nemagnun anea duka tsaaptinnum pujawai, nuniau asa niini utugchat igkumainuk atsawai. ¹¹ Untsu niina yachi Cristo nemagnun kajeja duka eke suwenum pujawai, nuigtush suwenum wekaewai, nuniau asa dekatsui tuwí wegawa nunak, wagki suwe aina nu jiin ejatbau asa.

Dekaskenum dekaskeapi tabau

¹² Uchuchig aidauh, atumnak Jesucristo mantamna-num Apajuí atumi tudaugminak tsagkugtamjaju asag-matai agatjime. ¹³ Atum uchigtin aidautigmin agatjime, wagki nagkamtinish tuke pujujukua nu shiig dekau asag-min. Atum datsauch aidautigminash agatjime, iwanch depetkau asagmin. Uchuchig aidauh atumin agatjime, wagki iina Apají Apajuiya nu dekau asagmin.

¹⁴ Uchigtin aidautigmin agatjamjime, nagkamtinish puju-jakua nu dekau asagmin. Atum datsauch aidautigminash agatjamjime, wagki senchi asajum Apajuí chichamega nu umiakjum iwanchish depetkau asagmin.

¹⁵ Pegkegchau takat ju nugkanmaya aidaun, Apajuí nemagchau takaina duka takasaigpa, aents ju nugka juwiya pegkegchau takat aina nuna takaa pujuidauk Apajuinak aneatsui. ¹⁶ Wagki ashí nugkanum ayá nu, iyash wakegamu aidau, diisá wakejut aidaush, nuigtú wiki iman achainjash

tusa anentaimat aina dushakam Apajuinumia ainatsui, nugkanmaya ainawai. ¹⁷ Ju nugka juka, nuigtú wakejumain aina dusha megkaejattawai; tujash Apajuí wakegamun takaina duka, tuke pujutin ainawai.

Anticristo

¹⁸ Uchuchig aidauh, tsawan nagkanbaunum batsatji, nuigtush atum anticristo wantinkatnai tabau antukuitjum nunisag yamaik kuashat anticristo aidau wantinjaje, nuniau asantai dekainaji tsawan nagkanbaunmap batsatji tusa. ¹⁹ Duka jutii ainag juiyag jiiinjaje, tujash dekaskenmag jutiinumia aajakchajui, wagki jutiinumia aajakuitkug jutiijai batsamain ainawai, tujash jiiinjaje jutiijaichu aina nuna iwainmankata tuidau asag.

²⁰ Tujash atumek Cristo Wakaní Pegkejin sujamsamu ajutjamjume, nunin asantai ashí waji aidauk dekagme. ²¹ Junak dekaskea nu dekachu asagmin agattsujime, dekaskea duka dekagme, wagki makichkish waitnumiag dekaskek jiiinmait-sui. ²² ¿Yaita waitash, Jesusak Cristuchui tuina duchaukaih? Nuuwai anticristo, Apajuinash nuigtú niina Uchijinash dakita nu. ²³ Ashí aents Apajuí Uchijin dakitauk, Apajinash dakituinawai. Yaa dekas Jesusak Apajuí Uchijiyai tusa etsegtawa, nuuwai Apajuijai ijutkau aidauk.

²⁴ Atum nagkamchakjum antukuitjum duka nunisag atumnash ajutjamtinme. Atum nagkamchakjum antukuitjum nunú nunisag atumin ajutjamkuig, atumshakam nunisjumek Apajuijaish nuigtú niina Uchijijaish ijutkau atatjume. ²⁵ Nunuwai Cristo pujut tuke atinun anagtamamun amasua duka.

²⁶ Junak tsanugmagta tuidau asagmatai agatjime. ²⁷ Tujash atumnak Jesucristo Wakaní Pegkejin sujamsajua nu ajutjamjume, dui atsumaitsugme yaki jintinjuawa tusagmek. Wakani Pegkeji atumin pujugtamjum nu waitchau dekaskea nuna ashí jintinjamattagme nunin asantai niijaig ijutkau atajum.

²⁸ Uchuchig aidauh yamaik niinig ijutkau atajum, ni minakuish, kajintsá datsamtsuk puyatkas igkugtag tabaunum. ²⁹ Atumek dekagme Jesucristo pegkejan takauwa duka, nuniau asajum dekamainaitjume ashí pegkejan takaina duka Apajuí uchijimpap ainawa tusajum.

3

¹ Diistajum wajupa iina Apajuí anempatsji, imatijamu asa mina uchig aidau tujamji, nuadui jutiik Apajuí uchiji ainaji; tujash Apajuí nemajuinatsu duka dekagmainatsui, wagki niinash dekachajua dui. ² Aneetaig yatsug aidauh,

yamaik Apajuí uchijí ainaji, tujash ii wajuku agtinaitji duka eke wantintsuji; nuninayatku dekainaji Jesucristo jui minak wantintugmaktina duik niya imanuk agtinaitag duka, nunikaja ni wajukuita duka imatiksaik shiig wainkatnaitji. ³ Ashí aents Jesucristo dakaidauk, ni pegkegma imanuk atatus kakanmamui.

⁴ Untsu aents tudau takaina duka, Apajuí takasaigpajum tibauwa nuna umiinachu asag nuninawai. Tudau takata duka chicham umiachbaunum nuninui. ⁵ Atumek dekagme Jesucristo jutii tudaujin jujutjamkita tau asa tajutjabauwa duka, nuigtush niinig tudauk atsawai. ⁶ Ashí aents Jesucristujai ijutkau pujuidauk tudau takaaajakbaujiya nunisagkek takaa pujumaitsui; ashí tudau takaina duka wainkachu asa nuigtush dekachu asa nuniawai. ⁷ Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum makichik aentskesh tsanugmajainum. Pegkejan takaa duka pegkeg asa nuniawai, nunú aents aidauk Apajuí emtinish pegkeg ainawai, Jesucristo pegkeja imanuk. ⁸ Tujash tudau takaa wekaga duka Iwanchdau asa nuniawai, wagki Iwanchia duka nagkamtinig tunamajui. Nuadui Apajuí Uchijiya nu Iwanchi takatji aina nuna emegkakta tau asa tauwai.

⁹ Makichkish Apajuí uchijiya duka tudaunak takaa pujumaitsui, wagki Apajuí pujutjiya nunú ajamu asa, tudaunak takaa takakuag wemaitsui, Apajuí uchijí asa. ¹⁰ Aatus iwainmamainawai Apajuí uchijí aina nuna, nuigtú Iwanchi uchijí aina nunashkam. Ashí pegkejan takainatsu duka nuigtush tikich Cristo nemagkau aidaunash aneatsu duka Apajuinuchu ainawai.

Chicham umiktina nui aneenitajum tibau

¹¹ Jujuwai chicham etsegbau nagkamchakjum antukuitjum duka: Pempeentunisaik aneenita nu. ¹² Caín wajukauwa nuninuk achagmi, nigka iwanch wakejamun umiau asa yachin mauwai. ¿Wajina dutikau asamtai mauwaita? Caín niina takatjig pegkegchau asamtai, ni yachi imá pegkejan takau asamtai mauwai.

¹³ Yatsug aidauh, aents Apajuí nemagchau aidau kajegtamainakuish, kajegdaichatain nagkami kajegtamaina nuninuk anentaimgipajum. ¹⁴ Jutiik dekainaji jatanum batsatuti tuke pujutnum inagkeakbauwaitag nu, nuniau asá yatsut aidaujaish aneeninaji. Yachin aneatsu duka, jakaujai betek pujawai. ¹⁵ Ashí aents yachin kajeja duka magkagtinjai betekai; nuigtush magkagtina nudauk, pujut tuke atina duka niinig atsujui. ¹⁶ Jutiik Jesucristo iini mantamdauwa dui anenkak dekauwaitji, ni jutiini mantamnak waittsau asamtai jutiishkam nunisaik iina pujutjig tsagkaamainaitji

tikich Jesucristo nemajuina nui. ¹⁷ Makichik aents Apajuí nemajin ju nugkanmaya ashí wají aidau ajamaitak, yachi atsumaun wainiatak yayachush, ¿wajuk Apajuí anenkajish niina anentainish ajumainaita?

¹⁸ Mina uchuchig aidauh, ayatak chichamaik, wenui aneenin achagmi, nunitsuk dekaskenum ii yainiamunum iwaintunikagmi. ¹⁹ Aaja nuniaku dekamainaitji dekaskenum Apajuinuapitja tusa, nuniaku iina anentainish Apajuijai ijutkajapi tumainaitji, ²⁰ Jutiik iina anentai ii pegkegchau takasbaujin bakumamainun dekamtijamkui waituinaji, tujash Apajuiyai jutii anentai nagkaesau ashí dekagtama duka. ²¹ Aneetaig aidauwah, iina anentain nu aaja anentaibau atsugtamun asamtai, jutii bakumamainuk atsugtamjiapi tusa Apajuiyai kajintsá anentaibau ajutjamui; ²² nuniaku ashí ii segamua duka niiniya jukittaji, wagki ni chicham umiktajum tibauwa nu umiaku, nuigtú niina shiig awagma nu takaidau asaja. ²³ Jujuwai ni chicham umiktajum tibauwa duka: Niina Uchijí Jesucristo daajiya nui dekaskeapi tuinaku, nuigtú pempeentunisaik aneenimaina nu, ni tujabauwa nunisaik. ²⁴ Ni chicham umiktajum tibauwa nuna umiidauk niini pujawai, nuigtú niishkam ditai pujawai. Jui dekainaji ni jutiini puja nu, Wakanin sujamsauwa dui.

4

Apajuí Wakaní nuigtú anticristo wakaní

¹ Aneetaig yatsug aidauh, ashí aents aidau wakan tujutbaun tajai tuinakuish dekaskeapi tiigpa, nunitsuk dekap-satajum wakan ditai awa dusha Apajuinuash ajá tusajum; wagki kuashat wait profeta aidau nugkanum jijnaju asagmatai. ² Aaja dekamainaitjume yana Apajuí wakanish ajawa duka: ashí aents Jesucristuk aentsmaga tajutjamauwai tuina nuuwai, Apajuí wakaní ajuina duka, ³ tuja ashí wakan Jesusak aentsmaga taachui tuina duka Apajuinuchui; duka anticristo wakaní ajawai, atum minawai tabau antukuitjum duka yamaik ju nugká jui wantinui.

⁴ Uchuchig aidauh, atumek Apajuinu ainagme, nunin asajum depetmakugme; wagki atumiin puja nuuwai nugká puja nuna nagkaesauk. ⁵ Ditak ju nugkanmaya ainawai; nuadui nugkanmayanak chichainawai, nuigtush nugkanmaya aidauk antujuinawai. ⁶ Jutiik Apajuinu ainaji nunin asajin, Apajuin dekaína duke antugtamainaji; Tujash Apajuinuchu aina duka antugtamtsuji. Aatsa dekamainaitji yaa wakan dekaskea dusha ajawa nuigtú wakan tsanumna dushakam.

Apajuik anenkai

⁷ Aneetaig aidauh, pempeentunisaik aneediagmi, wagki anenkak Apajuinu asamtai. Ashí anejatuina duka, Apajuí uchijí ainawai nuniau asa Apajuinash dekainawai. ⁸ Anejattsu duka, Apajuinak dekatsui, wagki Apajuik anenkai. ⁹ Aatus Apajuik ni anenkajinak jutiinak iwaintugmakui, niina Uchijí makichkiuchia nuna nugká awe-tugmauwa dui, ni pujutan susati tujamu asa. ¹⁰ Anenkak aatus nagkamnauwai: duka jutii Apajuí aneamunum nunikchauwai, ni jutiinak anempajui, dutikak niina Uchijin awemauwai ni mantamnamunum jutii tudauji aidaunash tsagkugnagtinme tusa.

¹¹ Aneetaig aidauh, Apajuí jutiin aatus anempaju asamtai, jutiishkam pempeentunisaik aneenimainaitji. ¹² Makichik aentskesh Apajuinak tuke wainkachu ainawai, tujash pempeentuniki aneeniajinig Apajuí jutiijai awai, nuniau asa ni anenkajinak aan nagkaemas jutiiní iwainakui. ¹³ Aaja dekainaji jutii niijai ijutkau ainag duka, tuja niishkam jutiijai ijutka nu, niina Wakanin sujamsauwa dui. ¹⁴ Jutii wainkauwaitji nuniku asá etsegtuinaji, Apají ni Uchijin nugkanmayan Uwemtijatnun awemauwa nunú. ¹⁵ Makichik aentskesh Jesusak Apajuí Uchijiyai tawa nui Apajuik ijutkawai, nuigtú niishkam Apajuinum ijutkawai.

¹⁶ Aaja dekau asaja Apajuí anempamush dekaskeapi tiu ainaji. Apajuik anenkai, nuigtú nu anenka nui pujauk, Apajuijai pujawai, nunisag Apajuí niinish pujawai. ¹⁷ Nunú nuniamunum dekaskenum anenka duka jutiiní awai, tsawan suwimak sukagtamun atina dui kajintsá anentaibau ajutjamti tabaunum, wagki ju nugka juig ni pujajakua nunisaik pujusaju asaja. ¹⁸ Anejatut abaunmag ishamamuk atsuwai. Dekas anejatbauwa nu ishamamunak emegkawai. Apajuí suimkaji ishamaina duka anejatuninachu asag nuninawai.

¹⁹ Jutiik nig aneenaji ni dekatkauk anempaju asamtai. ²⁰ Makichik aentskesh: “Wika Apajuin aneajai” tayatak yachin kajejakug, waitjak tawai. Yachin waina nunakesh aneatsu dusha, ¿utugsaya Apajuí waintsu nunash aneemainaita? ²¹ Jutiinak ju chicham umiktin ajutjamji: Apajuin anea duka yachinashkam aneeti tibuwa nu.

5

Dekaskeapi tabau nugkanmayanak depeteawai

¹ Ashí aents Jesusak Cristui tusa dekaskeapi tuina nuuwai Apajuí uchijí aidauk. Apajuí aneakuik ni uchijí aidaushkam

aneaku dutiknawai. ² Apajuí aneaku niina chichamesh betek umiakui dekanui, tikich Apajuin nemajuina nunash anejapi tusaja. ³ Apajuí aneamuk ni chicham umiktajum timawa nu imatiksaik umiamua nuuwai. Ni chicham umiktajum tujamawa duka kakajus umikchamna nuninchauwai. ⁴ Wagki Apajuí uchijí aina duka nugka jui pegkegchau aina nunak depeteawai, nunú depetmamua duka jutí Apajuiyai dekaskeapi tuinag dui depetmainaji. ⁵ ¿Yaita nugkanmaya pegkegchaun depetea dusha? Duka Jesusak Apajuí Uchijiyai tusa dekaskeapi tuina nuuwai.

⁶ Jesucristuk yuminum yamimajua dui nuigtú cruznum numpen ukajua dui Apajuí Uchijiya duka dekanauwai. Nunisag Wakaní Pegkeji dekasken chichauwa dushakam: “Jesucristuk Apajuí Uchijiyai” tusa etsegtawai. ⁷ Jujú kampakatuma juwai dekaske tusa etsegtuina duka: ⁸ Wakania nu, yumi nuigtú numpa nu; jujú kampakatuma juka nunak tuinawai. ⁹ Aents etsegbaush antujuinaji, tujash Apajuí etsegbauwa nuuwai nuna nagkaesau imana duka, wagki duka Apajuí etsegbau asa, niina Uchijin sujamsamua nuna pachis tau asa. ¹⁰ Apajuí Uchijiya nuna dekaskeapi tauk, nigki nunak etsegtak nuniawai, Apajuiya nuna dekaskeapi tachauk, wait emawai, wagki Apajuí niina Uchijin pachis etsegtukua nuna dekaskeapi tachau asa. ¹¹ Juuwai etsegatama duka: Apajuí pujut tuke atinun sujamsamua nu, nunú pujutak niina Uchijin awai. ¹² Apajuí Uchijijai ijutkau pujuidautik, pujut tuke atina nu ajutjamainaji. Untsu Apajuí Uchijijai ijutkau pujuinachuk, pujut tuke atina duka atsujuinawai.

Pujut tuke atin dekamua

¹³ Jujú aina junak Apajuí Uchijiya nu dekaskeapi tuidau asajum, pujut nagkanchau jukiuiwaitjum nunú aidautigmin dekaatnume tusan agatjime.

¹⁴ Nuadui Apajuiyai kajinmasa anentaimaidau asaja, ni wakega dutiksaik segamak antugkagtawapi tusa dekainaji. ¹⁵ Ii segamunash antugtawapi tusa dekainag nunisaik, ii sumamushkam dekas jukittajapi tumainaitji.

¹⁶ Makichik yatsutkesh tudau jatanum ejekagtina nuna takaachu wainkugmek Apajuí segattá, dutikam Apajuí pujutan susattawai. Nunak tudau jatanum ejekagtuchua nuna pachisan tajai, wagki awai tudau jatanum ejekagtin, wika nuna takaidau Apajuí segattajum tusanuk tatsujime. ¹⁷ Ashí pegkegchau takaamua duka tudauwai, tujash tudau jatanum ejekagtachush awai.

¹⁸ Dekainaji ashí aents Apajuí uchijí wajasú aidauk tudaunak takaa pujumaitsu duka, wagki Jesucristo Apajuí Uchijiya nu kuitabau asa, nuniau asamtai Iwanchik pegkegchau takastí tusag inamait sui. ¹⁹ Jutiik Apajuí ainu ainag duka dekeinaji, untsu ashí aents Apajuí nemagchau aina duka wakan pegkegchau inatai ainawai. ²⁰ Nuigtushkam dekeinaji Apajuí Uchijí ju nugka jui tauwa duka, nunik ni dekamtijabauwai Apajuí dekas tuke pujuwa nuna. Jutiik Jesucristo dekaskea nujai ijuntsa pujuinaji, duka Apajuí dekaskea nuuwai pujut tuke atinun sukagtina nu. ²¹ Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum apajuimtai aina nujaig.

Juan awentsaik carta agagbau

Kumpamkagtau

¹ Witjai anciano, ubajuh Apajuí etegkamu asamin nuigtú amina uchijum aidaujai kumpamjame, dekaskenum atumin aneau asan; nunak imá wikik dutikatsjame, ashí dekaskea nuna dekau aina dushakam anempainawai, ² dekaskeapi tabauwa nu jutiiní ajutjamu asamtai, nuigtush jutiinak tuke ajutjamtinai: ³ Anentag sujamsamua nu, wait anenkagtau, nuigtú agkan pujamu Apajuí iina Apajiya nudau, nuigtú Jesucristo iina Apají Uchijiya nudaushkam, dekaskea nu nuigtú anenka dusha jutiinash ajutjamtinme.

Dekaskea nu anenka nujai tibau

⁴ Kuashat shiig aneasmajai ujumak uchijum aina nuiya iina Apají umiktajum tibauwa nunisag dekaskea nunak takaidau wainkan. ⁵ Yamai ubajuh segajame, pempentuni-saik aneeniagmi tusan; tujash junak yamajam umiktinun tumainaitjam dutikanuk agattsujame, nagkamchaku tibau ajutjama nunak tajame. ⁶ Jujuwai anenkak, ni umiktajum tibauwa nu umiaku pujamua nu. Juuwai umiktina duka: nagkamchakjum aneenisa pujustajum tabau antukuitjum nu.

⁷ Wagki kuashat tsanumin aidau nugkanmag jijnjaje, Jesucristuk aentsmaga akiinachui tuina nu. Nunuwai tsanumin nuigtú anticristo. ⁸ Nuadui atumek kuitamamkatajum, atum takasbaunum jumain megkaekaijum; dekas kakanmamsatajum akigmamu betek jukita tabaunum.

⁹ Makichik aentskesh Cristo jintiamua nuna uwaegak jintinkagtuina nujai Apajuik ijutkau atsui; untsu Cristo jintiamua nuwi nunisag ebetmamag puja nujai, iina Apají nuigtú niina Uchijish ijutkau awai. ¹⁰ Makichik aentskesh atumin ijagtamak taa, nu jintiamua nuna betek tachakuig jeeminig awayawaipa nuigtush: ¡Shiig anentsam! jukipa. ¹¹ Wagki: ¡Shiig anentus! juwauk, ni pegkegchau takaa nui pachinui.

Akatmabau

¹² Kuashat waji aidau pachisa agamainuk ajutui, tujash carta agatnak dakitajai. Dekas atumiin taan igkuasan aujsatasan dakajai, nuniamunum jutii shiig aneamu uminkati tusan.

¹³ Wi yamai Apajuí nemajin aidaujai ijunja pujag juka, anuiyatijum Apajuí nemagkujum ijunjum nujai betekai, wi pujag juwiya Apajuí nemajin aidau kumpamjamainawai.

Juan kumpatumá carta agagbau

Kumpamkagtamú

¹ Witjai anciano, aneetaiju Gayoh, dekaskenum aneau asan kumpamjame. ² Aneetaijuh, Apajuin segatjame ashí pegkejak ajutjama nunisag wakanminish nuigtú jaman-tuchu pujamush ajutjamti tusan. ³ Kuashat shiig aneasma-jai, yatsut aidau kaunawag ame betek umiakum dekaskea dusha wajuk takaame nuna ujatkgamatai. ⁴ Mina uchig aidau dekaskea nuna takainawai tabau antakun shiig aneag nuna nagkaesau shiig aneamuk atsugtawai.

Gayo ni jeen jukagtamuji eme anentamu

⁵ Aneetaijuh, amek Cristo umikta tibauwa duka betek umikam weame, Cristo nemajin yatsut aidau atsumaidau wajuk yayame nuadui, imá senchi wainchataijum aidau dutikam dui. ⁶ Nunú aidau iglesianum etsejuinawai, ame anejattsam yaimam nuna pachipas. Apajuin shiig awagma dutiksamek tuke yaita aents jintá weak atsumainjinish. ⁷ Ditak Jesucristo aneamunum niina daaji pachisa etsegk-agta tabaunum jijnjaje, nunú aidauk Apajuí anentaimtuchu aina nunú yaigbau atasag dakituinawai. ⁸ Nuadui jutii ditanuk uyumainaitji, chicham dekaskea nuna tikich aidaunmash etsegkati tabaunum.

Diótrefes dakitkagtamú

⁹ Juna pachisan wi iglesian agatjamjai, nuna Diótrefes dakitau asa jujutjamchau tabaun antajai, nigka imá mina chichamjunak antugtuktinme tusa wakegau asa. ¹⁰ Nuniau asamtai, wi anui taan wainak chicham pegkegchaun jutiin tujamu tawa nuna titatjai, nuigtú nuna takush shiig juwachu asa, yatsut aidau kaunu jutannash dakitawai, nuna juwaunash aikawaipa tawai, dutikak iglesianmash jiiki ajapeawai.

¹¹ Aneetaijuh, aents pegkegchaun takaa duka dakumkaipa, dekas pegkeja nunú takastá. Aents pegkejan takaa nuuwai Apajuinuk, tujash aents pegkegchaun takaa duka Apajuinuk wainchau asa nuniawai.

¹² Ashí Demetrio pujutji pachisajag pegkejan etsegtuinawai, Apajuí chichame tawa imatiksag umiau asamtai. Jutiishkam dutiksaik etsegtuinaji, tuja atumek dekaagme jutiik dekaskea nu etsejin ainag nu.

Inagnaku kumpamkagtamú

¹³ Kuashat juní inagkeasa tumainuk ajutui, tujash nunak jui agakun tutanak dakitajai, ¹⁴ wagki wamak minin wainkata tau asan, nuniaku igkunisa chichasmí. ¹⁵ Shiig agkan pujamu ajutjamti. Kumpajum aidau kumpamjainawai. Ameshkam jutii kumpají aidau makí makichik kumpamjutuata.

Judas carta agagbau

Kumpamkagtamu

¹ Witjai Judas, Jesucristo inake Santiago yachiyaitjai, atum Apajuí iina Apajiya nuna anetaiji etegjamu aidautijum, Jesucristo kuitamsam batsatjum nuutigmin kumpamjime.

² Atumnash Apajuí wait anenkagtamuji, shiig agkan pujuta nunú, anenka dushakam ajutjamtinme.

Wait jintiamu nuigtú maestro wait aidau

³ Aneetaig yatsug aidauh, shiig senchi wakemajai Apajuí uwemat amasbau betek ajutjama nuna pachisan agat-jatasan, tujash yamai dekas atsumamua nuna segatá tajime, Apajuí aentsji pegkejam aidaun dekaskeapi tabaun susauwa nu kuitamkatajum tusan. ⁴ Wagki ujumak aents tsanumag wayawaje nunikag tsanugmajaje, duka yaunchuk nagkamas aatus suwimkan jukitnume tibau aina nu. Nunú aents aidauk pegkegchau ainawai, nunin asag Apajuí anentag amasua dui agkantaitji tusag pegkegchaun takainak Apajuinash dakituinawai nigki imana nuna, nuigtú iina Apuji Jesucristunashkam.

Apajuí suwimak sukagtustin pachisa etsegkamu

⁵ Juka atumek dekagminig aneemtikjime, Apu Apajuí niina aentsji Egipto nugkanum batsatun jijui, dutikauwaitak niini dekaskeapi tuinachunak ijinauwai. ⁶ Tuja ángel aidau ditá imanjin kuitamtsuk, ditá batsamtaijnash ukukijaju aidaunak tuke atinun achijá suwenum chimpiauwei, tsawan jegatai suwimkan susatatus. ⁷ Nunú wajukawajua nunisag Sodoma, Gomorra nuigtú yaakat tikiju aina dushakam shiig pegkegchau aina nuna takainak nuigtú mai aishmagkuk dutikdaiyá batsamtaí, Apajuí jii tuke kajinkashtina dui apek utsagkui, nunú dutikamua duka aents tudaun taká batsatuk jii ajubaish kajinkashtina nui suwimkan jukiagtina nuna iwaintugmaji.

⁸ Nunisag nunú aents aidauk kajanum wajukmaina numamtuk, pegkegchau takainak dita iyashinak pegkegchau emainawai. Apajuí senchigtina nunash pachitsuk idaiyina, nayaimpinmaya senchigtin aina nunash pegkegchau chichajuinawai. ⁹ Tuja arcángel Miguel, Moisesa iyashin jukitatus Iwanchjai maanitkush suwimak jukitnujinak pachitsuk, ayatak: “Apu Apajuí tujamti”, tiuwai. ¹⁰ Tujash

nunú aents aidauk dekainachiatak pegkegchaun chichajuinawai. Ditak kuntin anentaimainachu asag dita wakegamunum pujuina numamtuk, dita pegkegchau wakegamujiya nunak wejuinak, ditak pegkegchau weenawai.

¹¹ ¡Wait anentuinajai ditanak! wagki Caín wajukauwa numamtuk wajaidau asagmatai, nuigtú Balaam wajukauwa nunisag kuichik jukita tabauwai pegkegchau takaina duwishkam, aantsag Coré ni chicham intimtinig jakauwa nuniktin asagmatai. ¹² Nunú aina duka datsanmainun atum Cristo nemajin aidautijum yatsut aneenisa fiestabaunum wayawag yuinak nuigtú umuinak shiig ané yujainawai, makhichish ajanas diijattsuk. Ditak pastor imá ditanunak uyumainawai, nunidau asag yumi yutugchatnaitak yujagkim bukusea wajasun dase umpui yajá ajapama numamtuk wajainawai. Ditak ajak nejetinish nejeshtai ajakjintin tegai ajapama numamtuk ajapeam agtinai. ¹³ Ditak nayantsenchi tsukatak ayatak saunak jiiyama nuninawai, dita waji datsanmain takaamunum. Ditak yaya keeká wegau megkagama nuninawai, nunin aidaunuk tuke atin shiig suwea nu umigkamu ainawai.

¹⁴ Ju aents nunikagtinun pachis Enoc tiuwai, Adagkai nagkamas akiinak weamunum siete aajakua nu: “Apu Apajuí, dekapamainchau ángel aidaujai midaun wainjai, ¹⁵ ashí aents takasbaujin diijus titatus; nuniak pegkegchau takasú aidaun tuja Apajuinash pegkegchau chichagkau aidaunash suwimkan susatatus”, tiuwai. ¹⁶ Ditak chichaman patá yujau, augmatkagtin, dita wakegamujinak takaa yujajin, ememas chichá yujau, tikich aentsnash imanchau aig igkuawag, amek dekas pegkejaitme tusa anentai egketuawag niinun jujukiatgatus aujú yujajin ainawai.

Anemtikaku chichagbau

¹⁷ Tujash atumek aneetaig aidauwah, iina Apuji Jesucristo apostolji aidau chichaman etsegkajua nu aneaku atajum, ¹⁸ juna tujabiau ainawai: “Tsawan nagkanbau atina duik, aents aidauk pegkegchau chichagkagtin aidau agtina, nuninak dita pegkegchau wakegamu aina nuna takaa batsabiagtinai”, tusag. ¹⁹ Nunú ainawai atum Jesús nemajin aidautigmin datumtamak akaantamaina nu, nuadui yaunchuk pujujakbaujiya nunisag pujuidau asag Apajuí Wakanig atsujuinawai.

²⁰ Tujash atumek aneetaig aidauwah, atum dekaskeapi tabau pegkegma nuig ebetmamjatajum, nuniakjum Wakaní Pegkeji tujama nunisjumek Apajuí aujsatajum. ²¹ Apajuí anempajum nuig kuitamamkatajum, iina Apuji Jesucristo wait anenjamu asa pujut tuke atinun amastina nu

dakakjum. ²² Dita uwemjauwaitak utujimaidaush wait anentsajum yaigtajum. ²³ Tikich aidauk, jünmaya jiiimaina dutikajum yaigtajum uwemjatnume, tikich aidaush puy-atjusjum wait anenjatajum, nuniakjumesh kuitamamkatum dita iyashin pegkegchau takasú aina duke atumesh takasajum.

Inagnaku Apajuí emematbau

²⁴ Apajuí senchigtina nuuwai atumnak pegkegchau takasainum tusa kuitamjamainuk. Niina emtin dekas imana nui ijupagtina nunú tsawantinig, atumek shiig aneast-inaitjume, atumin bakugmamainuk makichkish atsutin asamtai. ²⁵ Apajuí makichkiuch, niina Uchijí iina Apujiya nuna awetugma uwemtijamjauwa duke emematiagmi, imá nigki senchigtinuk, yamaiya juishkam, atakea duishkam tuke atina nu.

Aatus atí.

Iwainakbau

¹ Junak Apajuí Jesucristun iwaintukui, wají aidau waamak uminjatta nuna ni inake aidaun iwaintukti tusa. Dutikam Jesucristo angelan awemauwai niina inaken Juangkan iwaintukti tusa; ² dutikamu asa, dekas ni ashí wainkamujin tiuwai, nuigtush Apajuí tibaun Jesucristo tiuwa nunash etsegtawai. ³ Shiig aneasagtinaí ju agagbaun aujus, atak uminkatin tibauwa juna shiig dekaawag, nui agagbauwa nuna umiidauk; wagki tsawantak tikiju wajasú asamtai.

⁴ Witjai Juagkaitjai, siete iglesia aidau Asia nugkanum awa nui batsatutigmin kumpamjime. Apajuí tuke pujuu, nuigtush tuke pujujakú, jui taatna nunú, nuigtú siete Wakan ni ekeemtaijin emtin awa nujai; wait anenjamag shiig agkan pujutan amastinme; ⁵ nuigtú Jesucristo dekaskea nuna etsejin, aents jakau aidau nantashtain ni nagkamak nantakiuwa nu nuigtú ju nugka juiya rey aina nuna nagkaesau senchigtina dushakam. Cristo jutiinak anempaji nuniau asa niina numpejai iina tudaujinak nijatjamkauwai; ⁶ dutijabau asa jutiinash rey aidau etamak nuigtú Apajuí niina Apajiya nuna sacerdotaji aidau etamkajui; nuadui imá nigki ashí senchigtina nunú, ajumaish tuke ememattai atí. Aatus atí. ⁷ ¡Cristuk yujagminum pachitkau minitnai! Nunitai ashí wainkagtin ainawai nuigtú niina mau aidaushkam wainkagtinai; nunikag ashí aents nugkanmaya aidauk buutiagtinaí. Dekaske, aatus atí. ⁸ Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk, atakea duish tuke pujutnunuk tawai Apu Apajuí ashí senchigtin, tuke pujuu, nuigtush tuke pujujakú, jui taatna nunú.

Aentsmaga akiinawuwa nu wainkamu

⁹ Witjai Juagkaitjai, Jesusa nemaju asan atumi yatsumitjai, atum waitiajum nunisnuk waitiaknush Jesusan nemaju asan emamkesan katsunjau asan atumjai betek Apajuí inamtaijin pujutnaitjai. Wika Apajuí chichame etsegbaunum nuigtú Jesús pachisa etsegtamunum achigk-agmatai ajuntai Patmos tutainum pujubiajai. ¹⁰ Apu Jesusa tsawanji tumig tsawagmatai Wakaní Pegkeji minai tajutmatai pujubiajai, nuniai mina ukujui makichik chicham senchi, trompeta umpuam shinuwama imatun antukmajai; ¹¹ nuniai chichaak: “Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk wikitjai atakea duish tuke pujutnunuk. Agagta makichik papinum ame wainam nunú, dutikam siete iglesia aidau Asia nugkanum batsata nu awetita: Éfeso, Esmirna,

Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, nuigtú Laodicea” tujut-mayi. ¹² Tujutkui: Yaki aujtawa tusan ayampá diikman, siete candelero oro aidaun wainkabiajai. ¹³ Nunú siete candelero aina nuna ejapen Aentsmaga Akiinau aajakua numamtin, jaanchin esagman nugkuaju dawea aatus nuntumag, akachumtai oron detsepega imaan akachumau wajattaman wainkabiajai. ¹⁴ Intashishkam uwija uje shiig pujua imanuyi, nieveya iman, jiishkam jii kegak wajukea imanibi; ¹⁵ nawe aidaushkam bronce hornonum egkeam dewa wegama imanun etsanmayi, chichameshkam tuna utama imatmayi. ¹⁶ Uwejí untsujin siete yaya aidaun takakuyi, weninia makichik espada mai yantamejai etsakamua iman jiiinmayi nuigtush yapig, etsa shiig senchi etsantama imanik etsanmayi. ¹⁷ Imanun wainkan, ni wajanunum ayaumsan tuke jakaujai betek iyagbajjai, nuniai ni uwejí untsujin achijak: Ishamkaipa Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk, ajumaish tuke pujutnununuk; ¹⁸ nuigtush iwaaku pujajai. Jakabiajai, tujash yamaik iwaaku pujajai nuniku asan ajumaish tuke pujutnaitjai, aatus atí. Wikitjai jatanash depetkaununuk nuigtush jinau aidaunash nantag-tajum titinnuk. ¹⁹ Agagta wají aidau wainkaum nunú, yamai aina nu, jujú nagkaemagmatai atak atina dushakam. ²⁰ Mina uwejuí untsuja nui siete yaya aidau wainkaum nu, nuigtú siete candelero oro aidau dekamainchau wainkaum duka juu ainawai: siete yaya aina duka ángel aidau, siete iglesia aina nuna diin ainawai, nuigtú siete candelero aidau wainkaum duka, siete iglesia aina nuuwai.

2

Éfeso chicham agatjamu

¹ Agatjata ángel iglesia Éfeso awa nuna diina nunú: Uwejí untsujin siete yaya aidaun takaku, candelero oro aina nui ejapena wekaga nunú, juna tawai: ² Atum takaam nunak wainjai, utugchatnum pujakjum senchi waitiajum nunashkam, nuniakjumesh emamkesjum nagkaejume. Pegkegchau aidaush dakitagme, nuigtush apóstol ainaji tuidaush dekapsajum waitjamu dekagjum nunashkam; ³ nuniakum senchi waitiakmesh, mina anentu asam nuig ebetmamjam mijakchaume.

⁴ Tujash aminí makichik dakitamu ajutui, nagkamchakum anentium duka idaisaum dui. ⁵ Nuadui adeagta wajuakeakmea nunikume nunú, nunikam yapajinam nagkamchaku takaajakuitam nunú takastá; nuniachkugminig waamak tajuattagme, nunikan yapajinchakminig candelero jujuktatjame. ⁶ Tujash pegkeja nu ajutjamui, wi

nicolaíta aidau takatjin dakitag nunisjumek atumshakam dakitajum nunú.

⁷ Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna. Depetmakunak Apajuí pujutai paraíso ejapen numi pujutan sukagtin wajá nuna nejeen susattajai yuwati tusan.

Esmirna chicham agatjamu

⁸ Agatjata ángel iglesia Esmirna awa nuna diina nunú:

Nagkamtinish tuke pujusu, ajumaish tuke pujutna nu, nuigtush maamu aajakú ataktú nantakí iwaaku puja nunú, juna tawai: ⁹ Ame waitiamujum aina nunak wainjai, nuigtú ujunayaitam nunashkam, tujash amek wakannumag wiakchaitme, nuigtush judiowaitji tuidau pegkegchau chichagtamaina nunashkam; tujash duka Satanasa jee ainawai. ¹⁰ Waittsattam duka makichkish ishankaipa. Atum ainajum anuiyan, Iwanch wakegamun takau aina nu achigmakag cárcel egkepattajume dekap-jamsagtatus, dutijamantai diez tsawan waittsattagme, mantamainakuish minai dekaskeapi tabauk idaisaipa, nunikamin wi pujut nagkanchauwa nuna amastatjame.

¹¹ Antutaiji ajamuk, antukti, Wakan iglesia aidaun: Depetmakua duka jinum pujusag waittsashtinai, tawa nuna antuktinme.

Pérgamo chicham agatjamu

¹² Agatjata ángel iglesia Pérgamo awa nuna diina nunú:

Espada mai yantamejai etsakamun takaka nu, aatus tawai. ¹³ Ame takaam nunak wainjai, anui Satanás ekeemtaijin ekeemas inama nui pujam nunashkam; tujash minak nemagtame. Antipas mina etsegtugna nuna, Satanás inama anui maawagmataish minai dekaskeapi tabaush idaisachume.

¹⁴ Tujash ujumak wají aidau aminí dakitamu ajutui: Balaam Balacan jintintak: Israel aidau tunamamaina nuna, apajuijintai kuntin anagkuamu maamu aidaush yumainai, nuwash tsanijimainai tiuwa nuna, atum ainajum anuiya ujumak idaiyinachush ainawai. ¹⁵ Nuigtush ajutjamui Nicolaíta aidau jintiamua nuna idaiyinachu. ¹⁶ Nuadui pujutjum yapajiata, nuniachkugminig waamak tajuan, mina chichameg senchigtina nujai ditajai maaniattajai.

¹⁷ Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna: Depetmakunak maná uukbauwa nuna susatnaitjai yuwati tusan, nuigtush kayauch pujuchin yamajam daa agagbaun susatnaitjai, nunak makichkish dekaïnatsui imá jukiwa duke dekaatnai.

Tiatira chicham agatjamu

¹⁸ Agatjata ángel iglesia Tiatira awa nuna diina nunú:

Apajuí Uchijí, jii keegama imanun jiiimkauwa nu, naweshkam bronce dewa wegama imanun nawemka nunú chichaak, juna tawai: ¹⁹ Atum takaajum nunak wainjai, nuigtú mina anenjum nunashkam, minai dekaskeapi tabaugminash, atsumaidau yayajum nunashkam nuigtushkam waitiakjumesh emamkesjum katsunja nagkaejume; nuigtushkam takaajum duka nagkamchaku takajakuitjum nu inagkeasjum yamaik takaagme.

²⁰ Tujash ujumak pegkegchau takaajum nu dakitamu ajutui: Aanú nuwa Jezabel profetisayaitjai tusa, mina inakeg aidaun tsanuak, tsanijinmainai nuigtush apajuintai kuntin anagkuamu maamu aidaush yumainai, tusa jintinkagtakuish ayatak diyagme. ²¹ Nuniakuish tsawantan susajai pujutjin yapajiati tusan. Tujash tsanijinat idaitanak dakitawai. ²² Nuniau asamtai niina pegajinig jata susan aepsattajai, dutikakun niina tsanijibau aidaunash shiig senchi waittan susattajai, ni takaamun takaina nuna idaiyinchkuig. ²³ Nuigtush uchijí aidaunak kajenkattajai, dutikamtai ashí iglesia aidaush dekaawagtatui; anentaibaunash, anertainash ashí wiki dekauwaitag nuna, dutikakun makí makichik takasbaujin diigsan susatnaitjai. ²⁴ Tuja atum aidautijum nuigtú tikich aidau Tiatira bat-satutigmek, nu nuwa jintinkagtamua duka umiatsjume, nuniau asajum, Satanasdau duikish dekaachbau jintinkagtaji tuina dusha unuimatjachu asagmin, atum tikich umimainnak amaschattajime. ²⁵ Tujash dekaskea nu dekauwaitjum duke kuitamkatajum, nuniagmin taatjai.

²⁶ Depetmakunak, nuigtush wi wakegamugnak takai takainakua nagkanbaunum jegaunak, wi ashí nugkanmaya aidaun apuji emaktatjai, ²⁷ mina Apag Apu etiuwa dutiksanuk. Dutikamu asag, ichinka najanin duwe najanamu jijui awatí tsaiyama numamtuk, awajkagtinai aents pegkegchau aidaunak; ²⁸ nuigtush yaya tuke tsawampauwa nuna susatnaitjai. ²⁹ Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

3

Sardis chicham agatjamu

¹ “Agatjata ángel iglesia Sardis awa nuna diina nunú:

Apajuí Wakaní sieteya imajin aja nunú, nuigtush sieteyayan takaka nunú juna tawai: Ame takaam nunak wainjai, iwakui tama ame, tujash jaká pujame. ² Shintaagta, nunikam tikich aidau dutikmain megkaekattak awa nunú inantaita, wagki amina takatjumnak Apajuí eemtinish

pegkegnak wainkachjai. ³ Adeagta pegkeg jintiamu antukuitam nunú; nuniakum umiktá, nuigtush tudau takatash idaisata. Aneaku pujachkuminig, wi kasajai betek minittatjame, tujash wají horatinia minittaja duka dekashtatme.

⁴ Tujash ujumak aents aidau ajutjamui Sardis, jaanchjin tsuwapachaju aidau; nu aidauk jaanch puju nugkujug wijai yujasagtinaí, Apajú wakegamun takasaju asag. ⁵ Pegkegchau takatan depetkauwa duka jaanch puju anugkuam atinaí, nuigtush pujutá jukiú daaji papinum agattaiya nui, daaji agatjamunash tuke esakagchatnaitjai, ayatak mina Apajú emtin nuigtú ángel aidau antuina-munum juka midauwai, titinaitjai. ⁶ Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna”.

Filadelfia chicham agatjamu

⁷ Agatjata ángel iglesia Filadelfia awa nuna diina nunú: Junak Pegkejam, Dekaskea nunú, Davita llavejin takaka nu, ni ujaintaig makichkish epenmainchau, nuigtú epenmataish makichkish ujainmainchauwa nunú, tawai: ⁸ Ame takaam nunak wainjai, nuniau asan amina eemtimin waitin ujain idaisajai, nunak makichik aentskesh epenmaitisui; wagki atumek wajumchik ainayatkujum, mina chichamjush betek umigtakjum, mina daajush dakitjachugme. ⁹ Nunin asamtai, wisha judiowaitjai tusag anui wait aidau ijunaina duka Satanasdau asamtai, atumi emtimin tikishmitkattajai, wi atumin aneajim nuna dekaatnume tusa. ¹⁰ Ashí aents nugkanmaya aidauk utugchat, waitiamu ajiagtinaí. Tujash amek mina chichamjuk betek umikú asamin ayamjuktatjame, wají horak utugchat ju nugká jui aents batsata nu dekaspsata tabaush minit nuniakuish.

¹¹ Wika wamak minittajai, nunin asamtai ashí amina ajutjama duka shiig kuitamkata, ame depetmaku asam corona jumaina nuna tikich atanjamki. ¹² Depetmakunak wi, jega mina Apag ememattaiya nui awayattajai, dutikamu asa nuig tuke pujutnai; dutikan mina Apajuiu daajin, nuigtush mina Apajuiu yaaktaji yamajam Jerusalegka nuna daajin, mina Apajuig nayaimpinum puja nuiya akaikitna nuna, nuigtú mina daag yamagma nunashkam niini agagtinaitjai. ¹³ Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

Laodicea chicham agatjamu

¹⁴ Agatjata ángel iglesia Laodicea awa nuna diina nunú: Junak ni tibaujinak betek umina nunú, waitjuchu dekaskea nuna etsejin, nuigtú nagkamchakush Apajuijai

ashí najankauwa nunú chichaak: ¹⁵ Ame takaam nunak wainjai, bichatnukesh atsume, sukutnukesh atsume. ¡Utusamek bichatin, nuniachkumesh sukutnukesh aam! ¹⁶ Tujash amek papaapatu asamin, nuigtú bichatnukesh achau, sukutnukesh atsum dui iyakan ajapatnaitjame. ¹⁷ Wagki ame chichaakum: Wika wiyakchaitjai makichikish atsumamuk atsugtawai tame; tujash amek Apajuí diismak shiig aneas pujuchu, waitin, ujunauch, wainmachu, nuigtú wisú pujam duka dekaamatsme. ¹⁸ Nuadui wi tajame: Minai sumakta oro jinum apea ayatak orok awasamua nunú, nunikam wiakuch wajasminum, nuigtush jaanch puju aidau nugkugminum, ame wisú wetai datsantan dekagmawainum, nuigtushkam jiiminish colirio egkeeta wainmakminum.

¹⁹ Wika ashí wi aneamug aidaunak jiyaajai, dutikakun suwimkanash suajai, nunin asantai pegkegchau idaikum Apajuí umigkata. ²⁰ Wika waitinum wajasan untsunjai; nuniai makichik mina chichamjun antuk waitin ujatjakuig niini wayattajai, nunikan niijai ijunjan agkú yutain yuattajai.

²¹ Depetmakunak, mina inamtaijui ekentsatnaitjai, wi depetmaku asan mina Apajuí ekeemsa inamtaijin eketag dutiksanuk. ²² Ni antutaiji ajamuk antukti, Wakan iglesia aidaun tawa nuna.

4

Nayaimpinmaya emematbau

¹ Ju nunikmatai niimkaman, nayaimpinmaya makichik waiti ujani atatman wainkabiajai, nagkamchakun chichaman antukag duka trompeta wajukea imatuk mina aujtak: “Jui wakata, nunikamin ju nagkaemagmatai atak waji nagkaemagtin aina nuna wi iwaintuktajame”, tujutmayi.

² Nuna taig, Wakaní senchijí minai tajutuabi, nunikmatai diikman nayaimpinum ekeemtai umikbaunum makichik ekeemtatman wainkabiajai. ³ Nunú ekeemtainum eketa nuna niimeg, kaya jaspe tutai nuigtú cornalina tutai aina nujai betekmamtinuyi; nunú eketa nuna tentea arco iris amayi, kaya esmeralda tutaiya nuna niimejai betekmamtin.

⁴ Nunú ekeemtaiya nuna tentea, veinticuatro ekeemtai aidau agmayi; nuanui veinticuatro anciano aidau jaanch puju aidaun nugkuinaju, corona oro aidaun atsejaku pekabiagmayi. ⁵ Nunú ekeemtai ejapen awa nuiya peem aidau, chaajip aidau, chichamushkam jiiniagmayi, nuigtú ekeemtai eemtin siete jii ekemagbau amayi, duka siete

Wakan Apajuinu aina nuuwayi. ⁶ Nuigtushkam ekeemtaiya nuna eemtin nayantsa numamtin vidrio* saawiya iman wajas amayi.

Nuigtú ekeemtai ejapen awa nuna tentea cuatro iwaaku aidau wajagmayi, ukuujin, eemtinish kuashat jii ajamu aidau. ⁷ Dekatkau iwaakua duka león niimtinuyi nuniai tikichia duka toro tsakata nuní niimtinuyi, kempatuma nuna yapig aentsú yapijai betekmamtinuyi, nuniai cuatroa duka ukukui nanamua nuninuyi. ⁸ Nunú cuatro iwaaku aina duka, makí makichik seis nanape ajiagmayi, jiishkam ashí iyashin ajiagmayi; nunú iman aidau take itattsuk tsawai, kashijai:

“¡Pegkegmai, pegkegmai, pegkegmai,†

Apu Apajuí ashí senchigtin,

tuke pujuu, nuigtush take pujujakú, jui taatna nunú!”,
awajiagmayi.

⁹ Nunú iwaaku aidau Apajuí take pujuwa nu, ekeemtainum eketun emematuinak, eme anentus see tuinak ajumaish take pujutna nuna imatjiagtai; ¹⁰ veinticuatro apu aidau ekeemtainum eketa nuna emtin tikishmajag ajumaish take pujuwa nuna emematuinak, dita coronaji aidaun jukiag niina eemtin apujtuinak:

¹¹ “Apuh, iina Apajuijiya ameketme ememattaim, nuigtush eme anentai,

nuigtushkam senchigtinaitam ibau asam.

Wagki ame ashí waji aidauk najankauwaitme,

dutikamu asag ame wakejusam najankauwaitam nunisag,
ame wakegamunmag ainawai”, awajiagmayi.

5

Uwig

¹ Wainkabiajai ekeemtainum eketa nunú, uwejí untsujin makichik rollo* mai yantamejai agagbau, sieteya imania achiamun takus ekeemtatman. ² Nuigtú wainkabiajai makichik ángel senchigtin senchi untsusak: “¿Yaita dekas imanush, ju rollo achigbauwa juna kuwajug atimainush?” tusa iniimtatman. ³ Tujash nayaimpinmayagkesh, nugkayagkesh, nugká initkeniagkesh nuna rollo atijá nui agagbauwa nuna diimainuk makichkish atsusmayi. ⁴ Nuniakui wika senchi buutmaijai, wagki rollo atimainuk, nuna diisá augmainkesh atsusú asamtai. ⁵ Nuniai anciano

* 4:6 “Vidrio” tawa duka botella saawiyama nuninai. † 4:8 Is. 6.2-3. * 5:1 “Rollo” tawa juka, uwijá duwapé, chivo duwapé, asno duwapé aina jui agagbau pempeagbau aajakua nuna tawai.

aina nuiya makichik chichagtak: “Buutipa, Judá weantua nuna Leogji, David weantua nu depetmake, nuniku asa niyai rollo sieteya imania achigbauwa nuna ukuitug uja-mainuk”, tujutmayi.

⁶ Takui diikman, ekeemtai ejapen cuatro iwaaku aidau, nuigtú anciano aidau ejapeam makichik Uwig maamu aajakua numamtin wajattaman wainkabiajai; ajibi siete kachují aidau, nuigtú siete jii aidau, nunú aina duka siete Wakan aidau Apajuinu ashí nugkanum ishiakbau aina nuna iwainawai. ⁷ Nuniai, ekeemtainum uwejí untsujiin rollo takus eketa nuna Uwig jegantun jujukmayi. ⁸ Nuna rollo jukimtai, cuatro iwaaku aina nunú, nuigtú veinticuatro anciano aina nujai Uwijá eemtin tikishmajagmayi; ashí nunú aidauk arpa nuigtú copa oro aidaunum incienso aimjamu aidaun makí makichik takaku agmayi, duka Apajuí aentsji pegkejam aidau Apajuí augbauwa nu agmayi. ⁹ Nuninak yamajam kantamtain kantamainak:

“Ameketme rollo agagbauwa nu jukim, sello aina dusha atimainmek.

Wagki amek maamu aajakuitme, nunin asam amina numpemin,

Apajuinu atinme tusam sumajatkauwaitme, ashí aents nugkanmaya aidau,

tikich chichaman chichaaku aidau nugka yaignumia nuigtú nugka muun aina nuiyashkam,

¹⁰ nuigtushkam ditak rey aidau, sacerdote aidau emakume, Apajuin takagsatnume tusam,

dutikamu asag nugkanum inamjagtatui”, wajagmayi.

¹¹ Nuna takui diikman, kuashat ángel aidau, nuigtú iwaaku aidau; anciano aidaushkam, nuigtush dekaapatash dekapamainchau aidau ekeemtaiya nuna tenteawag pam-painamun antukbaijai, ¹² nuniai senchi jiikag chichainak:

“¡Uwig maamu aajakua,

nuuwai dekas wagaaku senchigtinuk, wiyakuch, yacha,

senchigtin, eme anentsá diitai, ememattai, tuke kantamjutai atinuk!” wajagmayi.

¹³ Nuigtú ashí najankamu nayaimpinum, awa nunú, nugkanmaya, nuigtú nugká initkenia aidaush, nayantsan-mayashkam, ashí waji aidau nui aina dushakam, senchi chichakag:

“¡Ekeemtainum eketa anú, Uwigjai

kantamjuinaku, eme anentsá ememattai

senchigtina ibau asamtai ajumaish tuke ememattai atin atí!”, awajuidaun antukbaijai.

¹⁴ Imatjiagtai cuatro iwaaku aina nu senchi aiká: “Aatus atí”, tiagmayi; nuniaig anciano aidaushkam tikishmatug, emematiagmayi ajumaish tuke pujutna nuna.

6

Siete sello aidau

¹ Wainkabiajai siete sello aina nuiyan Uwig makichik ujat-taman, nuigtush antukbaijai cuatro iwaaku aina nuiya makichik ipamat wajukeyama imatuk: “¡Tantá diístá!”, tujutun.

² Takui diikman makichik caballo pujun wainkabiajai; nui entsatka duka makichik nagkí takakuyi, nuigtush corona susamuyi, nigka depetmaku asa ataktush depetmaktatus jiinkibi.

³ Nunikmatai jimaja juna sellon Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya jimaja nu chichagtak: “¡Tantá diístá!”, tujutmayi. ⁴ Taig tikich caballo kapantaku jiinkibi; nui entsatka duka senchi susamuyi ashí aents aidaun maanimitkati dutikamu asa pempee pempeentuniki mantam-daitinme nuninak agkan batsatbauk atsuti tusa, nuigtush espada esagman susami.

⁵ Kampatum selloa juna Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya kampfama ju untsujuk: “¡Tantá diístá!”, tujutmayi. Tujutkui diikman, caballo bukusean wainkabiajai; nui entsatka duka balanza takakuyi. ⁶ Nuniai cuatro iwaaku aina nuiya ejapenia chichaak: “Makichik tsawan takasbauwai makichik kilo trigon jukiagtinai, tuja makichik tsawan takasbauwai kampfatum kilo cebada suwam agtinai. Tujash aceite, vino aina duka emeskaipa”, taun antukbaijai.

⁷ Cuatro selloa nuna Uwig ujaibi, nuniai iwaaku aina nuiya cuatroa nu untsujuk: ¡Tantá diístá!, tujutmayi.

⁸ Tujutkui diikman caballo yampia wajas wajaun wainkami-ajai, nui entsatka nuna daajig Jata tutaiyayi, nunak Hades* pataetakuyi; Caballonum entsatka duka senchi susamuyi, ashí aents nugkanmaya aina nuna jimaitukjiya nuna jimaituken maanimitkak ijinati, nujantai, jataishkam, kuntin kajen nugká batsata nunashkam tusa.

⁹ Cinco selloa nuna Uwig ujaibi, dutikamtai wainkabiajai, altara wakentin Apajuí chichame etsegbaunum, nuigtú pegkejan iwainmamaidau asamtai waitkasa maamu aidau wakaní ijuntatman. ¹⁰ Nunú aidau senchi untsukag: “Apuh pegkegmah, dekaskenum chichauwah, ¿wajupa asamea nugkanmaya iina mantamawajua dusha ikmatk-agtuktatme?” awajiagmayi. ¹¹ Nunú aidaunak jaanch puju aidaun makí makichik susagmayi, dutika: Ujumak

* 6:8 Diístá Mt. 11.23.

tsawan ayamkujum dakastajum, atumin mantamawajua imatiksag yatsum aidaunash Apajuin takajiagtai maawag betek awasatnume, timayi.

¹² Seis selloa nuna Uwig ujaibi, dutikantai waink-
abiajai senchi uugbaun; nuniai etsag bukusea, jaka-
munum jaanchin bukusea nugkuwajama iman wajas-
mayi, nantushkam kapantu numpa numamtin wajasmayi;
¹³ nunisag nayaimpinmaya yaya aidaushkam, higuera nejee
dase senchi pegam kakegama numamtuk nugká kakeyag-
mayi. ¹⁴ Nayaimpishkam papí pempeaja jutayama nu-
mamtuk megkaekabi, ashí muja aidauk, ajuntai aidaujai
pachindaegak patamsabi. ¹⁵ Imanitai nugkanmaya rey
aidau, aents eme anentai aidau, wiakuch aidau, capitán
aidau, senchigtin aidau, nuigtú ashí inatai aidau, inash-
tai aidaushkam, muja kaya waa aidaunum uumkagmayi;
¹⁶ nunikag mujan, untsuinak: “Yutujatuam uujatkakia,
Apajuí nayaimpinum ekeemtaijin eketa au waipakai, Uwig
suwimkan sujamsai; ¹⁷ wagki ni kajeká suwimak sukag-
tamuk tsawantak jegae, makichkish yamaik suwimkanak
uwentumain ainatsui”, wajagmayi.

7

144 mil nijayin agatkamu aidau

¹ Nunú nagkaemakiau ai, wainkabiajai cuatro ángel
aidau, cuatro nugka najatamu aina nui kanajag, cua-
tro dase aina nunú nugkanum dasentak nayantsan, ma-
kichik numinakesh umpuini tusag emetuawag ijuntatman.
² Nuigtushkam wainkabiajai tikich ángel etsá jiiintaiya
nuiya sello Apajuí tuke pujuwa nudaun takaku minittaman;
nuniak cuatro ángel aina nuna senchi untsuká, senchin
susami nugka, nayantsajai emeskatna nuna; ³ dutika
chichajak: “Yamaikik nugkak, nayantsak, numi aina
dushakam emeskaigpajum, iina Apajuiji inake aina nuna
nijayin eke selló awagmatsjinkik”, timayi.

⁴ Nuniaig: “Ashí Israela uchijí weantu aidau dekapamak,
ciento cuarenta y cuatro mil aidau nijayin selló awakamu
ainawai”, tabaun antukbaijai. ⁵ Judá weantunmaya doce
mil,

Rubén weantunmaya doce mil,

Gad weantunmaya doce mil,

⁶ Aser weantunmaya doce mil,

Neftalí weantunmaya doce mil,

Manasés weantunmaya doce mil,

⁷ Simeón weantunmaya doce mil,

Leví weantunmaya doce mil,

Isacar weantunmaya doce mil,
 8 Zabulón weantunmaya doce mil,
 José weantunmaya doce mil,
 Benjamín weantunmaya doce mil.

Pujun nugkuinaju aidau kuashat tuwakbau

9 Nunú nagkaemakiu ai diikman, ashí nugkanmaya aents aidau shiig kuashat, makichkish dekaapamainchau ditash chichaaku aidau, ditash niimtin aidau, yaaktanmaya aidaushkam ekeemtai pujá nuna emtin, nuigtú Uwijá emtin, jaanch pujun nugkuaju aidau dukan takuinasua ijunaidaun wainkabiajai. 10 Nuninak senchi untsumkag:

“¡Uwemta duka ekeemtainum Apajuí eketa nudauwai, nuigtushkam Uwigdauwai!”, wajagmayi.

11 Nuniai ashí ángel aidau ekeemtaiya nuna, anciano aidaunash, nuigtú cuatro iwaaku aina nunashkam tentea wajagmayi; nunú aina nujai ekeemtai eemtin tikishmajag nijayin nugkan antig pujusag Apajuin emematuinak:

12 “¡Aatus atí!

Emematbau, niina imanjiya dushakam, yachajishkam, see tutai, eme anentsá diitash, senchijish, ichichmamta dushakam imá Apajuinuk atí, ajumaish tuke ememattai atin atí.

¡Aatus atí!”, wajagmayi.

13 Nuna tiagmatai, anciano aina nuiya makichik, inintak: “Jaanch pujun nugkuaju aina aush ¿ya ainawa, tuwiya kaunkaje?” tujutmayi. 14 Tujutkui wi ayaakun: Apuh, ame dekam jama tibaijai. Tai ni chichagtak: Juka shiig senchi waitiamu awa nuiya wakaje, nunú aidau Uwijá numpeen jaanchjin nijakag puju emakaje.

15 Nuadui Apajuí ekeemtaiya nuna eemtin ijunainawai, nuigtush jega Apajuí ememattaiya nui kashi tsawaijai takajuinawai;

nuniagtai ekeemtainum eketa nunú niina tabernaculojin* batsas kuitamkattawai.

16 Dutikamu asag yapajamush atsujiagtinai, kitama-mushkam, etsash sukuam achagtinai, seemakugkesh waittsashtin ainawai.

17 Wagki Apajuí ekeemtaiji ejapen awa nui Uwig, waja nunú kuitamkagtatui, dutikak yumi pukuni jiinu pujuta sukagtina nuna amitnai, nuigtushkam Apajuí ashí negaiki aina nunak ujuktatui, tujutmayi.

8

Siete sello

* 7:15 Diistá Jn. 7.2.

¹ Siete selloa nuna Uwig ujaibi, dutikamtai nayaimpik bitat wajas asabi jimaituk hora tumain. ² Nuniamunum wainkabiajai siete ángel aidau Apajuí emtin ijuntatman, nunú aidaun siete trompetan tinamkagmayi. ³ Nuniai tikich ángel, incienso apetaín oro takus, altara eemtin wajasmayi; nunikmatai kuashat incienson susabi, Apajuí aentsji pegkejam aina nu, Apajuí augbaujiya nujai ijumag altar oro, Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin awa nui patai apeati tusa. ⁴ Dutikamtai ángel takakbauwa nuiya incienso, Apajuí aentsji pegkejam aidau Apajuí augbauwa nujai ijumnag bukuiti, Apajuí etekbaunum wamayi. ⁵ Nuniai ángel incienso apetaín jukibi, dutika altarnum jii kegá nuna juki aimak nagkimá nugká ajuagmayi; dutikam ipamat, pampaamu aidau, chaajip, nugkashkam uugmayi. ⁶ Imatiagtai siete ángel aidau, siete trompeta takus ijuna dushakam umintsagmayi umpuajagtatus.

⁷ Nagkamchak makichik ángel trompetan umpuagmayi, dutikamtai bicha, nuigtú jii numpajai pachimjamun nugká nagkimá ajuabi; dutikam nugkanak jimaituk amaisattak numi aidaun apekmayi, nuigtush dupa aidaunash apekmayi.

⁸ Nunikmatai jimag angela ju trompetan umpuagmayi, dutikamtai makichik muja muunta numamtinun kegaun nayants nagkimá ajugmayi; dutikam nayantsan jimaitukjin amaisattak numpa wajasmayi. ⁹ Nuniku asamtai nayantsanum iwaaku batsamin aidauk jinawagmayi, barco aidau nui yujaushkam ashí esakagmayi.

¹⁰ Kapatuma nu ángel trompetan umpuagmayi, dutikamtai nayaimpinmaya makichik yaya muun keeká antorchaya numamtin, namak aidau, yumi pukuni jiinin aina nuna jimaituken amaisattak iyagmayi. ¹¹ Nunú yayak Yapau daagtinuyi, nunin asa yumi aina nuna jimaitukjin amaisattak yapau awasabi; nuniku asamtai kuashat aents nuna uwajajuk yapakag jinawagmayi.

¹² Nu nunikmatai cuatro angela nu trompetan umpuagmayi, nunikmatai etsa, nantu, yaya aina nuna jimaitukjin amaisagtatak emeskabi, besekaja nunisag suwe wajastinme tusa, dutikamu asa tres hora kashi tsawaishkam tsaaptinuk atsumayi.

¹³ Nu nuniku ai wainkabiajai, nuigtush antukbaijai makichik ukukui* nayaimpi ejapen nanaak minis, senchi untsamak: “Ae, ae, ae, shiig ishamain atatui nugká batsata

* **8:13** “Ukukui” tawa nunak dewakag tiu amain ainawai, nagkamchaku agagbauwa nuig “ángel” tawai, jumamtinun tawai diistá 14.6.

nudauk, kampakum ángel aidau trompeta umpuinatsu nunú umputaik” wajattaman.

9

Cincoa ju trompeta umpuagbau

¹ Cinco angela nu trompetan umpuagmayi, dutikantai nayaimpinmaya makichik yaya nugká iyaittaman waink-
abiajai; nuna waa muun ishamain akaga nuna llavejin
susabi. ² Dutikam waa muun ishamain akaga nuna ujaibi;
dutikam aja tsajutkau apeam bukuituwama imanik bukuiti
jiinmayi, imaniak etsanak suwe awasabi, daseshkam waan-
maya bukuita ibauk wajasmayi. ³ Nunú bukuita nuiya
langosta* aidau titigki ijujattaiya iman aidau senchimtikam
jiinag nugkan pampankabi. ⁴ Tujash nugkanmaya dupa
aidaukesh, makichik numikesh emesjaigpa, ayatak aents
Apajuinuchu aidau nijayin sellachbau aina nu ijutajum;
⁵ tujash maawaigpa, ayatak cinco nantui najaimak wait-
tsatta nu dutikatajum timayi. Tibau asag aentsuk titig ijum
najaimama imaniagmayi.

⁶ Imanidau asag nunú tsawantinig aents aidauk jakatag-
tus egakagtinayi, tujash igkuichagmayi; nuigtush jakatasash
wakeyagmayi, tujash dita jamainuk atsusagmayi.

⁷ Langosta† aidauk caballo aidau maanitnum weagtatus
uminas aama nujai betek wajas agmayi, buuké aina nuig
corona aidau oroa numamtin ajiagmayi; yapi aina duka
aentsú yapiya numamtin agmayi; ⁸ intashishkam nuwá
intashiya numamtin ajiagmayi, nai aina dushakam leogka
naiya numamtin ajiagmayi; ⁹ iyashí aidauk jijua numamtin
anugjamuyi, nanapenishkam caballo aidau maaniamunum
shimak kuashat carro aidau japiam tutugtuwama imatmayi;
¹⁰ ujuké aina duka titigki ujukega nunin ajiagmayi, nuigtush
ijujattaijish ajiagmayi; nunin asag ujukega dui aentsun iju
cinco nantui waitkasti tusa senchimtikamuyi. ¹¹ Ditá reyjiya
duka, waa muun ishamain akaga nui ángel puja nuuyi;
nuna daajig hebreo chichamaik “Abadón” tutaiyai, untsu
griego chichamai “Apolión” tutaiyai.

¹² Nagkamchak ¡ae! tibauwa duka nagkaemakmayi,
tujash eke miniagtatui jimag ¡ae! tibauwa nunú.

Seisa ju trompeta umpuagbau

¹³ Seis angela ju trompetan umpuagmayi, dutikantai
altar oro cuatro kachují ajamu Apajú eemtin awa nuiya
chichamun antukbaijai; ¹⁴ nuniai ángel trompeta takaka

* 9:3 “Langosta” tawa duka diistá Mt. 3.4. † 9:7 “Langosta” tawa duka diistá
Mt. 3.4.

nuna chichajak: “Cuatro ángel aidaun, namak muun Éufrates uwet jigkajam ijuna au atiata”, timayi. ¹⁵ Tutai cuatro ángel aidaun jigkajam ijuntatman atiawagmayi, ditanu hora, tsawan, nantu, mijan umintai nunikti tibau jegau asamtai, dutikam jimaituk ejesattak aents aidaun ijinati tusa. ¹⁶ Suntag aidaun caballonum entsatkau aidauk doscientos millones awai tabaun antukbajjai.

¹⁷ Junak shiig paan wainkabiajai, caballo aidaun, nuigtú entsatkau aidaunash, nu aidauk coraza kapantu jiia numamtin aidaun ajiagmayi, zafirowa numamtin wigka, nuigtú azufreya numamtin yagkú ajiagmayi. Caballo aina nuna buukeg león aidaun buukega numamtin agmayi; nuigtush weniya nuiya jii, bukuitamu, azufre aatus jiiniagmayi. ¹⁸ Jujú kumpatum jata jii, bukuitamu, azufre aidaun, nuna wenin jiinaína dui, aents aidauk jimaitukea nuna amaisattak jinawagmayi. ¹⁹ Caballo aidaun senchijig wenin, ujuké aina nui ajibi; wagki ujuké aina nuig dapí buukejai betek ajiagmayi, nunin asamtai aentsnak dui emesiagmayi.

²⁰ Tujash tikich aents aidaun nujantai jakachu aidauk, pegkegchau takaamujin idaiyas yapajintsuk, Iwanch aidaun ememattanash idaitsuk, orojai dakumká najanamu aidaun, jiju platayai najanamu, broncejai najanamu, kayajai najanamu, numí aina nujai najankamu aidaun emematiagmayi, wainmachu, antutnash antuchu, wekaetanash wekaechau aina nuna; ²¹ nuigtush magkagtutnash, wawejattanash, tsanijimtanash, kasamtanash idaichagmayi.

10

Ángel papí piipich takakbau

¹ Tikich ángel senchigtin nayaimpinmaya yujagminum pachitkau akaegun wainkabiajai, buukenig arco iris ajamu, yapig etsajai betek etsanmayi, nawe aina duka jii kegak wajukeama imaniagmayi. ² Papí piipich pempeagbau ujakbaun takakuyi, nawe untsujiya duka nayants najama amayi, nuniak menajiya nunak nugká najama wajabi; ³ nunik senchi untsamak león shinak wajukeama imatuk nagkanaig, sieteya imania ipamat wajukea imatuk paan antumainun chichakagmayi. ⁴ Nunú sieteya imania ipamat wajukea imatuk chichakagmatai agagta timaijai; nuniai nayaimpinmaya chichagtak: “Sieteya imania ipamat wajukea imatuk tiaja duka idaisata, agajaipa”, tujutmayi.

⁵ Tuja ángel nayantsanum najama, nugkanmash najama wajaun wainkamiag nu, uwejí untsujiya nuna nayaimpinum takuibi; ⁶ nunik, ajumaish tuke pujutin, nayaimpin ashí waji aidaun nui ayá nunash, nugkanash ashí waji aidaun

nui ayá nujai, nayantsanash ashí wají nui ayá nujai najankauwa nuna daajin adaiyak: “Yamaik tsawantak jegae, ⁷siete angela nu trompetan umputai, Apajuí ni dutikatnujin ii dekaachbaun, niina inake profeta aidau etsegekajua duka uminkattawai”, timayi.

⁸ Nayaimpinmaya chichaamun antukag duke ataktú awentsag aujtak: “Wetá, nunikam ángel nayantsanum, nugkanum najama papí piipich ujakbaun takus waja nu jukita”, tujutmayi. ⁹ Tujutkui angelan jegaantan “Papí piipich pempeagbau sujustá”, tusan segabijai: Tai ni chichagtak: “Jukita, nunikam yuata; wakeminig yapau awajtamsattawai, tujash weniminig dapá yumiji yumintska iman dekapjattame”, tujutmayi.

¹⁰ Tujutkui, ángel piipich pempeagbau takakbaun jukin yuabijai; nunikman dapá yumiji yumintska imanun wenujui dekapjamiajai, tujash yuwá ai wakejui yapau awajtusmayi. ¹¹ Nuniai ni chichagtak: “Ataktú awentsamek etsegekata, kuashat aents aina nui, nugka muun aina nuishkam, ditash chichaaku aina nuish, nuigtú rey aidau batsatbaunmash”, tujutmayi.

11

Jimag aents etsegbau atin

¹ Nuna tujuti, makichik tagkanan dekapatia nuninun sujusmayi, dutika chichagtak: “Wetá, nunikam jega Apajuí ememattaiya nu, altar puja nujai dekapata, nuigtú wajupa aentsua nuish emematuinawa dushakam. ² Tujash jega Apajuí ememattaiya nuna agaajig dekapatsuk idaisata, duka judiochu aina nu idaitusbauwai; dita ju yaakat pegkegma nunak cuarenta y dos nantui batsamtusag najakag tsai batsantiagtatui. ³ Nuniakui wi jimag aentsun, jaanch wake besemag pujaku nugkutain nugkug yujasag, mil doscientos sesenta tsawantai mina pachitus etsekatnun awemattajai”.

⁴ Nunú jimag mina pachitus etsejuina duka, jimag olivo ainawai, nuigtush jimag candelero ashí nugkanmaya Apujiya nuna eemtin ijuna nuuwai. ⁵ Duka makichik aentskesh pegkegchau awajkata tamak, ditá weninia, jii jiinak niina shiwaji aina nunak apeká ijiniagmayi; nunin asagmatai makichik aentskesh niina pegkegchau awajkata tauk, nunisag jiniagmayi. ⁶ Ditá senchijig nayaim epenmainush ajuinawai, chichaman etsejuinak yujagtata dui yumi yutujai tusag nuigtush yumi numpa emamaina dusha senchijig ajiagmayi nuigtú wajupa imania dutikata tuinawa dutiksag nugkanmaya aidaun jatan susa waitkamaina dushakam senchijig ajiagmayi.

⁷ Chicham etsegbaun ashimkamtai, bestia waa muun ishamain akagaunmaya jiinki ditajai maaniattawai, nunik ditanak depetuk maawagtinuyi. ⁸ Nuna iyashí aidauk yaakat muunta nuna ejapen plazanum tepeagmayi, nunú yaaktak ditá pegkegchauji pachittsa “Sodoma”, “Egipto” tutaiya nui, iina Apuji Jesucristo achijag maawajua nui. ⁹ Ashí aents tikich nugkanmaya aidaush, makí makichik ditash niimtin aidau, ditash chichaaku aidau, nuigtú ashí nugkanmaya aidaushkam iyashinak ukutsuk kumpatum tsawan jimaituk dii batsamtiagtinuyi. ¹⁰ Nuninak ashí nugkanmaya aents aidauk nunú jakamtai shiig aneas dakujuinak, pempeentunikiag anentag wajichin sudaiyagtinuyi; wagki nu jimag profeta aina nunú chichagkagtiagtai, shiig tutitag dekapejakú asag.

¹¹ Tujash kumpatum tsawan nuigtú jimaituk nagkaemai, Apajuí mayai awetim ditai egkemtujam nantakí wajantagmayi, nunikagmatai nuna wainkaju aidauk shiig senchi ishamkagmayi. ¹² Imaninai nayaimpinmaya senchi untsuká: “Jui wakatajum”, timayi. Tama mai yujagminum pachiinak ditá shiwaji aidaush wainainaig wakagmayi. ¹³ Nu nuniaig senchi uugbau asabi, imaniak kuashat jegan yumpuagmayi, nu uugbaunum siete mil aents jinawagmayi; nuniai tikich aidauk senchi ishamkag, Apajuí nayaimpinum pujuuwa nuna emematiagmayi.

¹⁴ Jimaja ju ¡ae! timauwa duka nagkaemakni, waamak kumpatuma ju ¡ae! timauwa dusha minittawai.

Sieteya ju trompeta umpuagbau

¹⁵ Siete angela ju trompeta umpuagmatai, nayaimpinmaya senchi pampajagmayi, nuninak:

“Ashí nugkanmaya inamaina duka yamaik iina Apajuijinu nuigtú Cristunu wajasé. Nigki ajumaish tuke inamin atinai”, wajagmayi.

¹⁶ Imatiagtai veinticuatro anciano aidau ditá ekeemtaiji aina nui Apajuí emtin pekajushkam, tsuntsumawag nijayin nugkan antig Apajuí emematiagmayi; ¹⁷ nuninak: See tajame, Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ametme tuke pujuu nuigtú tuke pujujakumek, iman asam amina senchigmijai inamjatasam nagkamaume.

¹⁸ Nuniau asamin ashí nugkanmaya aidauk kajekaje, tujash ame kajeamugmik nagkamnae, nuigtú jakau aidau suwimak susattam dushakam tsawantak jegae, nuigtú amina inakem profeta aidau, aentsjum pegkejam aidau,

amina umigtamin aidau, eme anenchatai, eme anentai aidau,
 akiktinaitam dushakam nuigtú nugkan emesena nu tsaikt-
 inchakam jegae, wajagmayi.

¹⁹ Nuniai jega Apajuí ememattaish ujanmayi nayaimpinum awa nunú; nunikmatai kajun arca tutai chicham apakbau aajakua nu, jega Apajuí ememattain auk paan wainnabi, nui agmayi peem aidau, pampainamu, ipamat aidau, uugbau, nuigtú senchi bicha kakegainamu.

12

Nuwa

¹ Nayaimpinum anentai jegagmainchau wantinkabi: makichik nuwa etsaya imanun nugkuaju, nawe aina nuna wakentin nantu ajibi, buukenchakam corona doce yaya batsakbaun atsejaku. ² Ejamtin asa, uchigmaktatus najaimak waitiak senchi unsumayi.

Dragón

³ Nuigtushkam nayaimpinum tikich wantinkabi: makichik dragón muun kapantaku, ajibi siete buuké aidau, nuigtú diez kachují aidau, makí makichik buuké aina nuig corona ajiagmayi, ⁴ ujuken nayaimpinmaya yaya aidaun jimaitukjin amaisattak amainun tajak juki nugká akakekmayi. Nunik dragón nuwa uchigmaktatus puja nuna eemtin wajanmayi, uchi yamá akiinunak yuatatus. ⁵ Nuniai nuwak aishmagkun uchigmakmayi, ashí nugkanum niina senchijijai inamjatna nuna; tujash uchijinak jujukiag Apajuí ekeemtaijin eketbaunum iwakagmayi. ⁶ Nuwak uwegshunum tupikakmayi, nui pujusmatai mil doscientos sesenta tsawantai yumainun susatnume tusa, Apajuí ni pujustinun umigkauwa nui.

⁷ Nuniku ai nayaimpinum maaniamu asabi, Miguel niina angelji aidaujai dragogjai maaniagmayi. Dragogshakam ashí niina angelji aina nujai ijunag maaniagmayi; ⁸ tujash depetkachmayi nuigtushkam dita pujumainuk nayaimpinmag atsusmayi. ⁹ Nunikmatai dragón yaunchuk dapi tujakbau, Iwanch Satanás tutai, ashí nugkanum tsanumá wekaena nunak, ashí niina angelji aidaujai jilki nugká ajapawagmayi.

¹⁰ Dutikamtai nayaimpinum senchi pampaidaun antuk-majjai:

“Yamaik tsawan uwemat jegae,
 iina Apajuuji niina senchijijai inamjatta nunú,
 niina Uchijí Cristo inamjatta dushakam;

wagki iina yachi aidaun tsawai kashijai iina Apajuiji eemtin
tsanumjú wekaenuwe duka jiičí ajapamu asamtai.

¹¹ Ditak Uwijá numpejai nuigtú,
niina chichame etsegbauwa nujai depetmakaje,
nuigtush ditá pujutinash puyatjukchaje
jakagtatus uminas yujaidau asag.

¹² ¡Nuadui nayaim batsatutigmek shiig aneastajum! Tujash
¡Wait anentajime nugkanum, nayantsanum batsa-
tainajum nunak!

Wagki Iwanch tsawan piipich juwatka nuna dekau asa
senchi kajeká atumin akaetugmakiu asamtai”, timayi.

Dragón kajek nuwa ainjamu

¹³ Dragón nugkanum ajapamu asa, nuwa uchijin aish-
magkun uchigmakua nuna ainmayi. ¹⁴ Dutiktai nuwan,
ukukui nanapen shiig muuntan jimajan susabi, dutikam
nanaak uwegshunum weak dragognak ukuktí, nunik nui
kampatum mijan jimaituk pujusmatai yutain susatnume
tusa. ¹⁵ Nunikmatai dragón, weninian yumin jiičí ma-
kichik namakan najanabi nuwá amainag tajaká jukiti
tusa. ¹⁶ Tujash nuwanak nugka ayamjukmayi, nugka ujani
dragón weninian yumin namaka najana awetimunak uwag
amukmayi. ¹⁷ Dutikamtai dragón nuwan senchi kajekabi,
nunik nuwá patayí weantu aidaujai maaniatatus wejibi,
Apajuí chicham umiktajum tibaun umiina nujai, nuigtush
Jesusan pachis etsegtuina nujaiskam. ¹⁸ Nunik dragogkak
nayantsan uwetus wajanmayi.

13

Bestia nayantsanmaya aidau

¹ Wainkabiajai makichik bestia siete buuké aidau aja-
mun, nuigtú diez kachují aidau ajamu nayantsanmaya
jiintatman; kachují aina nuig corona ajiagmayi, untsu
buuké aina nuig daaji, Apajuí pegkegchau chichajin tabau
agatkamuyi. ² Nu bestia wainkag duka ikamyawajai betek-
mamtinuyi, naweg chayú nawega numamtinuyi, untsu
wenig leogka weniya nuninuyi. Nuna dragón niina senchi-
jin nuigtú niina ekeemsa inamtaijiya nunash susabi ni
inamjati tusa. ³ Wainkabiajai buuké aina nuiya makichik,
jakati tusa awatbauwa nuninun, tujash awatbauwa duka
esamauwayi; nunikmatai aents ashí nugkanmaya aidauk
puyatjukagmayi, nunikag bestia nemajiagmayi; ⁴ nuninak,
dragogkan emematiagmayi, bestian senchimtikau asamtai,
nununak bestianash emematiagmayi, nuninak: “¿Yaita bes-
tiaya imajush, ya niijaish maanimainaita?”, awajiagmayi.

⁵ Nuigtushkam idaitusmayi kuashat wají aidaun chichaktí, nuniak cuarenta y dos nantui pujus Apajuinash pegkegchau chichagkati tusa.

⁶ Tibau asa Apajuinash, daaji pachisash, ni puju-tainash, nuigtú ashí nayaimpinum batsamin aina nunash pegkegchau chichagmayi. ⁷ Nuigtushkam Apajuí nema-jin aidaujaish maaniati nuniak depetkati tibauyi. Nuigtushkam, ditash niimtin aina nuish, yaaktanmash, ditash chichaaku aidaunmash nuigtú ashí nugkanmash inamjati tusa idaitusbauyi. ⁸ Dutikamu asamtai ashí nugkanum batsamin aidau, yama nugka najanamua duwi nagkamas, Uwig maamu aajakua nuna papiijin pujutan jukitnume tusa, daaji agatkashbau aina nunú aidau emematiagmayi.

⁹ Ni antutaiji ajamu aidauk antukti.

¹⁰ “Ni achiká juwam amainuk, achiká jukimu agtatui, ni espadayai maam amainuk, espadayai maam agtatui”. Ju nuniamunum, Apajuí aentsji pegkejam aidau waitiamu katsuntan, dekaskeapi tutan unuimamain ainawai.

Bestia nugkanmaya jiinkimu

¹¹ Nu nuniku ai, tikich bestia nugkanmaya jiinun waink-abiajai, jimag kachují Uwigdaujai betek ajibi, tujash dragón chichau wajabi. ¹² Nuniak nagkamchak bestia inamjati tusa susamua nudaun takabi, nuniau asa nugkanum aents batsamin aidaunak, “dekatkau bestia buuken awatbau esamauwa nu ememattajum”, timayi. ¹³ Tusa kuashat wainchatain iwainabi, dutikak ashí aents wainainamunum nayaimpinmayan jiin nugká ajuibi. ¹⁴ Nuniak bestia emtin dutikati tibau asa wainchatai aidaun iwainak nugká batsatunak tsanubi, nuniau asa nugká batsatunak bestia niime dakumkajum najanatajum espadayai awatbau aajakú iwaku puja nunú timayi. ¹⁵ Tima niimé dakumak najanawagmatai, bestia nugkanmaya jiinki nu mayain egketkabi, bestia dakumká najanamua nu chichaktí, nunik ashí aents niina emematuinatsu nunak kajegtí tusa. ¹⁶ Nunik ashí aents eme anenchatai aidau, eme anentai aidau, wiyakuch aidau, ujunauch aidau, inaku waitkashtai aidaush, inatai aidaushkam nijayinkesh, nuniachkush uwejí untsujinkesh marca apujtustajum; ¹⁷ marca atsugbau aidau nuniachkush bestia daajigkesh atsugbau, daajiya nuna numerojigkesh atsugbau aidauk sumatnash sumamainchau, sujutnash sujumainchau atinme, timayi.

¹⁸ Juka yachameta nujai dekamainai, ya shiijash antawa nu dekapagti bestia numerojiya nuna, juka aentsú numerojiyai. Nunú numerok seiscientos sesenta y seis, tawa juuwai.

14

144 mil aidau kantamawagbau

¹ Wainkabiajai Uwig muja Siognum wajattaman, nuigtú niijai ciento cuarenta y cuatro mil aents aidau, niina daaji, nuigtú niina Apají daaji, dita nijayin agatkamu aidaun. ² Nuniamunum nayaimpinmayan antukbaijai, yumi senchi utama imatak, senchi chaajip wajukeyama imatun, nuigtú pampamua dushakam arpa awatin aidau awatbau wajukeya imatmayi. ³ Nuigtú yamajam kantamtain kantamiagmayi, Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin cuatro iwaaku aina nu, nuigtú anciano aina nuna emtin wajantag, nunú kantamtai yamagma nunak makichkish tikichik unuimachagmayi, imá ciento cuarenta y cuatro mil uwemtikamua duke dekagmayi. ⁴ Nunú aidauk makichkish tsuwapaekachu agmayi nuwa aina nujai antinikchau asag. Jujú aina duka Uwig tuwig wegawa nunitaish nemajin ainawai, jujú aina duka aents nugkanmaya aina nuiya nagkamchaku Apajuinu nuigtú Uwigdau atí tusa uwemtikamu ainawai. ⁵ Nuigtushkam ditak pegkegchaujish atsugbau, waitjuamujish atsugbau asag, Apajuí eemtin ijuniagmayi.

Kampatum ángel aidau etsejuinamu

⁶ Wainkabiajai tikich ángel, aents nugkaa batsata nui, ashí nugkanmash, makí makichik niimtin aina nuish, makí makichik chichaaku nuigtú yaakat batsata nuishkam yamajam chicham tuke auwa nuna etsegkatatus takaku nayaimpi ejapen nanamtatman; ⁷ nuniak senchi untsusak: “Apajuí puyatjusjum ememattajum, wagki suwimak sukagustina duka hora jegau asantai; ememattajum nayaimpin, nugkan, nayantsan, yumi pukuni jiinaina nunash nankauwa nunú”, timayi.

⁸ Tai nuna ukujin tikich ángel patatkau: “¡Tsainkae, Tsainkae yaakat muun Babilonia muunta duka! ¡Ashí nugkanmaya aidaunak vino ni pegkegchau takaamujiya nuna takamtikak, apajuimtai aina nu umigkatajum tusa jintinkagtuau asantai!” wajabi.

⁹ Nuniai ángel kampfuma ju patatkau midaushkam senchi untsusak: “Makichik aentskesh bestia emematuk, nuniachkush niime dakumkamua nunakesh emematak nijayinkish, uwejinkesh marcamu aina nunak, ¹⁰ Apajuí kajeká suwimkan susatnai, dutikak niinu ángel pegkejam aina dusha nuigtú Uwijash wainaig jii azufrejai pachimjamua nui utsatnai. ¹¹ Dita waituina nuiya bukuiti jiina duka tuke ajumaish bukuitú atinai. Bestia emematiaju aidau, niime dakumkamujiya nunakesh, niina daajiya

nuaigkish marcamu aina duka tsawaish, kashikesh aya-mauk atsugtinai”. ¹² ¡Nuadui Apajuí nemajin pegkejam aina duka, waituinakush emamkemas katsuntug batsamas, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nuna umiinak, Jesusai dekaskeapi tumain ainawai!

¹³ Antukbajiai makichik chichaman nayaimpinmaya tu-juttatman: “Agagta: Shiig aneasagtatui yamai nagkamas Apu Jesusjai ijutkau pujus jaina duka”. Tutai, Wakani Pegkeji chichaak:

“Ehé, dita takaak waituina nunak ayamsagtatui, wagki ashí dita takasbaunum akiam agtata dui, timayi”.

Nugkanmaya yajubau

¹⁴ Niimkaman wainkabiajai makichik yujagkim pujun, nunú yujagmia nui Aentsmaga akiinauwa numamtin, oro atsejaku, hoz shiig etsakamun takaku ekeemtatman. ¹⁵ Nuniai jega Apajuí ememattainmaya makichik ángel jiinkibi, nunik yujagminum eketa nuna senchi untsuká: “Pai, yamaik hora jegae, nugkanmaya ajak tsamak uminkae, hozjumjai tsupijam juuktá” timayi. ¹⁶ Tama yujagminum eketa nunú, hozjijai tsupig ajak nugkanmayanak juukmayi. ¹⁷ Nunikmatai jega Apajuí ememattai nayaimpinum awa nuiya, tikich ángel hoz shiig etsakamun takus jiinkibi. ¹⁸ Nuniai tikich ángel jii ekemamain senchijí ajamu altar-numia jiinkibi, nunik hoz etsakamun takaka nuna senchi untsuká: “¡Hoz etsakamu takakam dui nugkanum uva ajakbau tsamakaja aanú tsupijam juuktá!”, timayi. ¹⁹ Tama angelchakam hozjijai nugká uva tsamakun tsupig yajuak, uva dajaja ijutainum chimpiabi, duka Apajuí suimkaji ishamaina nuna iwainabi. ²⁰ Dutikamtai uvanak yaak-tan ukumtikiag ijujagmayi, tuja uva ijutainmaya numpa jiinkibi, nunik caballo weniya aatus amugmayi. Nuniak trescientos kilómetros tumain nugkan ukatkabi.

15

Ángel aidau sieteya imajin suwimak sukagtustin aidau

¹ Wainkabiajai nayaimpinum tikich shiig anentai jegag-mainchau wantinun: siete ángel aidau, inagnamunum jata atinun takuinakuyi. Nujai Apajuí ni kajekbaujinak inagnaktinuyi. ² Nuigtush wainkabiajai, nayantsa numamtin vidrio saawiya iman jiijai pachimjamu atatman. Nui ijuniagmayi Apajuí arpa susamun takuinaku, bestia niime dakumkamua nunakesh emematchaju aidau, dakumkamunakesh, mar-cash atsugbau, daaji numerowai agatjashbau aina nunú. ³ Nunú aidau, Moisés Apajuí inake aajakú kantamamua

nuna kantabiagmayi nuigtú Uwijá kantamtaijiya nujai, nuninak:

“Shiig muuntai, anentai jegagmaitsui,

ashí ame takasbau aina duka.

Apu Apajuí Ashí senchigtinuh;

ame takasbau aina duka pegkejai, dekaskenum aikame, amek ashí nugkanmaya aina nuna reyjiyaitme.

⁴ ¿Apuh yaki ishامجكاشتي? ¿Yaki emematjamchati?

Ameketme pegkegmamek.

Iman asamin ashí nugkanmaya aidauk kautjamak emematjabiagtatui,

wagki ame dekas dutikaum duka ashí wantinjau asantai”, wajagmayi.

⁵ Juna tusa inagnakui, niimkaman nayaimpinum jega Apajuí ememattai ujanatman wainkabiajai. ⁶ Nunú jega Apajuí ememattai ujanmatai siete ángel aidau, siete jata aidaun takaku jijnjagmayi, jaanch lino tsuwatchau winchamtin aidau nugkuaju, detsepega aatus akachumtai oro akachumau agmayi. ⁷ Nuniai siete iwaaku aina nuiya makichik, siete ángel aina nuna, siete copa oro aidaun susabi, Apajuí tuke pujuwa nuna kajetí aimjamun. ⁸ Jega Apajuí ememattaiya nunak Apajuí imanji, nuigtú senchijiya nu bukuiti akijuabi; imaniau asantai siete ángel aidau, siete jata aidaun takuinaka nuna ashimtsaigkik makichkish nuig waimainchau agmayi.

16

Apajuí kajetí siete copanum aimjamu aidau

¹ Antukbaijai jega Apajuí ememattainmaya senchi untsamak, siete ángel aina nuna chichajak: “Wetajum nunikjum siete copa aina nui Apajuí kajetí aimjamua nu nugká ukagtajum”, tabaun.

² Tama dekatkauwa nu ángel wee, copanum aimkamua nuna nugká ukagmayi. Dutikamtai aents aidau, bestia marcaji ajamu aidaun nuigtú niime dakumká najanamua nuna emematiaju aidauk kuchap jiintujam najaimainak senchi waitiagmayi.

³ Nuniai tikich ángel copanum aimkamua nuna nayants ukagmayi. Dutikamtai nayantsak numpa wajasmay, aents maamu numpega iman. Imanikmatai ashí nayantsanum iwaaku batsamin aina duka jinawagmayi.

⁴ Nuniai ángel kempatuma ju copanum aimkamua nuna, namak aidaunum, yumí pukuni jiintaiji aina nui ukagmayi, dutikam numpa wajasagmayi. ⁵ Nu ángel yumi dutikmain senchijí ajá nu chichaamun antukbaijai:

“Apuh, amek pegkeg takauwaitme, iman asam juka jutikaume.

Pegkegmah, tuke pujuu nuigtush tuke pujujakuitme,

⁶ wagki ditak amina aentsjum pegkejam aidaun, nuigtú profetajum aidaunash mainak numpen ukajaju asagmatai,

ameshkam dutiksamek numpa amame. ¡Dekaskenum ditak aatsa aikam amain ainawai!”

⁷ Nuigtush altar puja nuiya, chichaak: “Apu Apajuí ashí senchigtinuh, amina suimkajum aina juka pegkejai, dekas ainawai”, tabaun antukbajai.

⁸ Nuniai ángel cuatroa ju, copanum aimkamua nuna etsan ukatjabi, dutikak senchin susabi jii kegama imaniak aents aidaun apeati tusa. ⁹ Dutikamtai aents aidauk sukuinam senchi esagmayi, imaninak Apajuí senchigtin asa jatá dutika nuna adaisag pegkegchau chichajiagmayi, nunidau asag ditá tudaujinash idaiyinak Apajuinak emematchagmayi.

¹⁰ Nuniai ángel cincoa ju, copanum aimkamua nuna bestia ekeemsa inamtaijin ukagmayi; dutikamtai niina inamtaijig suwe wajasmayi, nunikmatai aents aidauk iyashin najaimainak inayin esagmayi, ¹¹ imanik kuchapjin najaimainak Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna pegkegchau chichajiagmayi, tujash pegkegchau takatnak idaichagmayi.

¹² Nuigtú ángel seisa ju copanum aimkamua nuna namak Éufrates muunta nui ukagmayi, dutikamtai namakak buku wajasmayi, rey aidau etsá minitainia aidau suntajijai mininak katiajagtina nunú.

¹³ Nuniai wainkabiajai dragogka weninia, nuigtú bestia weninia, waitá etseгна nuna weniniashkam, kampatum wakan pegkegchau kuwauwa nuní niimtin aidau jiinaidaun; ¹⁴ duka wakan iwanchdau ainawai, nunin asag aentsush dutikmainchaun iwainag takainak, ashí nugkanmaya rey aina nuna yujajiagtinaí ijumjatatus, Apajuí ashí senchigtina nu, suwimak sukagtamú tsawan jegakui maaniami tusag.

¹⁵ Wika kasajai betekmamtuk minittajai, shiig aneasagtinaí aneaku batsatuk, nuigtush jaachjin kuitamaidauk, wi minitaish wisú pujuinachu asag datsamamujish atsujagtina dui. ¹⁶ Dutika rey aidaunak ijumjabi hebreo chichamai nugka Armagedón* tutaya nui.

¹⁷ Nuniai ángel sieteya ju copanum aimkamua nuna dasenum ukagmayi, dutikamtai jega Apajuí ememattainum

* **16:16** “Armagedón” Palestina nugkanum awai, nuanui Apajuí ashí senchigtina nunú inagmunum Iwanch suntajin ijumjamtai maaniatnai, tawai Apajuí chichame.

ekeemtai nayaimpinum awa nuiya, senchi untsamak: Ashimdaekae, timayi. ¹⁸ Timatai ipamat, chaajip, peem aidaujai senchi pampaidiagmayi, imatbaunum nugkak senchi uugmayi, yama nagkamak aents batsamsauwa dui nagkamsash imanika uugchatain shiig senchi uugmayi. ¹⁹ Imaniau asamtai yaakat muunta duka kampakatuma imajin kanakmayi, yaakat aidau nugka muunnum aina dushakam tsainkabi. Apajuí yaakat Babilonia pegkegchaujain kajimatjukchau asa, kajejuk suwimkan suak imatikabi. ²⁰ Ashí ajuntaik muja aidaujai megkaejagmayi. ²¹ Nuigtushkam nayaimpinmaya bicha muun cuarenta kilo tumainun nagkaesau aentsnak kaketiagmayi; Nu suwimak ishamain imanitai, Apajuin pegkegchau chichajiagmayi.

17

Akiká takaaku tuwagtaiya nu suwimak suamu atin

¹ Siete ángel aidau, siete copa aidaun takaka nuiya makichik tajuntujun chichagtak: “Jui tantata, nunikamin akiká takaaku tuwagtaiya nu kuashat namak aidaunum eketa nunú suwimak susatnun iwaintuktajame; ² nu nuwajai nugkanmaya rey aina duka pegkegchaun takasaje aantsag ashí nugkanum aents batsataina dushakam nujai takaninak nampejaje” tujutmayi.

³ Nuna Wakan iwaintugkamtai, ángel uwegshunum jujukmayi, dutijuamtai bestia kapantaku, siete buuktin, diez kachují ajamu, ashí iyashin Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamunum makichik nuwa ekeemtatman wainkabiajai.

⁴ Nunú nuwak jaanch yamakaitkau kapantaku pachimjugbaun nugkuajuyi, nuigtush oro, kaya shiig pegkeg aidau, perla aidaujai iwagmamjauyi; nuigtushkam makichik copa oronum ashí dakitmain aidau, tsumain niina takanitaiji aidau piyakun takakuyi; ⁵ tuja nijayinchakam chicham dekamainchau: “BABILONIA AKIKÁ TAKAAKU TUWAGTAI, AKIKÁ TAKATAI AINA NUNA DUKUJÍ, NUIGTUSH ASHÍ PEGKEGCHAU DAKITMAIN APAJUIMTAI NUGKANUM AYÁ NUNASHKAM”, tusa agatjamuyi. ⁶ Nunikmatai Apajuí aentsji pegkejam aina nuna numpen, Jesusa etsegtin asagmatai maawagbauwa nuna numpejai uwag nampeká ekeemtatman nuwan wainkabiajai.

Nuna wainkan senchi puyatkabiajai. ⁷ Nuniai ángel chichagtak: “¿Wagka imanikmesh puyatame?” “Ju nuwash wajukatnuna aniawa, nunak wi shiig ujaktajame, nuigtú bestia siete buuktin, siete kachují ajamunum entsatka nuna pachisan. ⁸ Bestia wainkaum duka duik pujujukui, tujash

yamaik atsawai; nuninaitak waa muun ishamain akaga nuiya jiinkittawai, nunik ni suwimak jukitnujin jegatatus. Ashí nugkanum batsataina nunú, yama nugka najannaigk- ish papi pujutan jukiu agattaiya nuish daaji agatkashbau aidauk, bestia pujujakú, tujash yamaik atsau, ajumaish achatna nuna wainkag senchi puyatkagtin ainawai.

⁹ “Jui wainmainai yaki yachaita, yaki shiijash antawa nunú: Siete buukega duka, siete mujanum nuwa eketa nuuwai; ¹⁰ nuigtú siete rey aina nuna iwainawai. Cinco rey aina duka megkaejaje, nunikmatai makichik inamui tuja makichik eke minatsui, tujash nu inamkug dukap tsawan pujus inamjashtatui. ¹¹ Bestia pujujakú, jakau asa atsa nunú ataktú rey wajas inamtai ocho rey atatui, duka siete rey aajakua nuiyagke, nunak suwimak tuke atina nui weak nuniktatui.

¹² “Diez kachují aidau wainkaum duka, diez rey aidau eke inamainatsu nuuwai, tujash nunú aidauk bestiajai ijunag makichik hora inamjagtinai. ¹³ Ditak makichik dutikata tabaunak anentaimtuidau asag, bestia inamjati tusag senchintikawag ditá inamtaijinak idaitusagtatui. ¹⁴ Dutikawajam Uwigjai maaniawagtatui, tujash Uwig ditanak depetkagtatui, wagki imá nigki Apu ashí apu aidaun nagkaesauk nuigtushkam nigki Rey ashí rey aina nunash nagkaesauwa ibau asa; ditajai ijuna duka ni untsukbau ainawai, ni etegjamu nuigtush chichamenash betek umijin aidau”.

¹⁵ Nuigtush ángel chichagtak: “Ame namak aidaunum akiká takatai eketu wainkaum duka, ashí aents aidau, ashí nugkanmaya, ditash chichaaku aidau, nugka muunnumia aidau, ashí yaaktanmaya aina nu ainawai. ¹⁶ Bestia diez kachují ajamu wainkaum aanú aidau akiká takatai ya nuna kajegkagtinai, dutikawag yaaktan tsaikag ashí waji yajutuk wisú ukukiagtinai; nuna nejenak yuawagtinai dutikainak jiiyai apekagtinai; ¹⁷ wagki nunak, Apajuí ni dutikata tibauwa nuna dutikatnume tusa ditá anentain apujtusajui, dutikamu asag shiig chichasag ditá inamtaijiya nunak, bestia idaitusaju ai, Apajuí tibauwa nunú uminkatnai. ¹⁸ Ame nuwa wainkaum duka yaakat muunta nuuwai, ashí nugkanum rey aina nui inama nunú”, tujutmayi.

18

Babilonia tsaikbau

¹ Juna wainkan, tichik ángel senchigtin, niina tsaupt- injinig nugkanak tsawan awajus nayaimpinmaya akaegun wainkabiajai. ² Nuniak shiig senchi untsamak:

“¡Tsainkae, tsainkae yaakat Babilonia muunta duka!

¡Yamaik wakan pegkegchau aina nuna batsantai,
nuigtú chigki tsumain dakittsá diitai aidau batsantai wa-
jasé!

³ Wagki ashí nugkanmaya aidauk vino nuwa pegkegchau
takaamua nunak uwajaje;
nuigtush rey nugkanmaya aidaush nu nuwajai takanisaje,
wají sujin nugkanmaya aidaushkam nunú nuwa senchi
wakejamujiya nuna
suwinak wiyakchameawaje”, timayi.

⁴ Nuigtú tikichin nayaimpinmaya chichaamun antukbai-
jai, nuniak:

“Mina aentsug aidautigmek, aanú yaaktanum pujutsuk
jiinjatajum,

dita tudau takaina nu takaakjum,
jata ditan ishamain minittata nunú atumesh jukijum;

⁵ ditá tudaujig nayaimpinak antigke imaniku asamtai,
Apajuí ditá pegkegchaujin suwimkan susagtatui.

⁶ Aanú nuwa tikichin pegkegchau awajkauwa dutiksagmek,
niishkam pegkegchau awajkatajum.

Nuigtush ni pegkegchau takasbaujiya nuna nagkaesau wait-
kastajum;

ni copanum tikich uwagtinun pachimjug umijuk amujakua
nuanuig, nigka aan nagkaemasjum senchi pachimjug-
tajum.

⁷ Dutikakjum ni ememas shiig aneas pujusua dutiksagmek,
ni senchi waitiak buuttinjiya dushakam susatajum, wagki
ni anentaimesag:

Wika juig reinajai betek wajasan eketjai,
nuigtush wajechuitjai, nunin asan tuke waittsashtinaitjai
tawai;

⁸ tau asamtai makichik tsawanta duik ni ashí waitiamujig
ajittawai:

Jaamuji, buutbauji, yapajamuji, inagnamunum jinum
apeam atatui;

wagki Apu Apajuí ashí senchigtina ibau asa,
niina suwimkan suwak dutikattawai”.

⁹ Nugkanmaya rey aidau nunú nuwajai takanisaju aidauk,
niijai wakegamun pujusaju asag buutiagtinai, nuninak
senchi niina anentaimeusag waitiagtinai, esaak bukuitaun
wainaidau asag; ¹⁰ imanik waittai ishamainak ikaag ijunas:
“¡Wait anentajame, wait anentajame Babilonia ame yaakat
muun senchigtin aajakuitkum,
makichik horaya duik suwimak juamu ajutjamsa dui!”,
awajiagmayi.

¹¹ Wají sujin nugkanmaya aidaush buutiagtinai, nuninak
nuwa nuna anentaimeuinak waitiagtinai, wagki ditá wajiji

sumagmainuk makichkish atsusú asamtai; ¹² wají sujutaiji aidauk oro, jiju plata tutai, kaya pegkeg aidau, perla aidau, lino dekas pegkeg, jaanch yamakaitkau, seda, jaanch kapantaku aidau, ashí numi kugkuin aidau, ashí wají elefante naijai najanamun, ashí wají numi pegkeg aidaujai najankamu, cobre, hierro, nuigtú mármol; ¹³ nuigtú canela, kugkuin aidau, incienso, mirra, olíbano, vino, aceite, harina dekas pegkeg aidau, trigo, bestia aidau, uwig aidau, caballo carro japitai aidau, nuigtú inatai aidau, aents aidaushkam, aajakajui. ¹⁴ Nunin asamtai yaaktan chichajuinak:

“¡Ame wají shiig wakejin aayum duka, yamaik atsugtamsae!

Ashí wajijum shiig pegkeg aidau ajutjamajakua duka tuke igkugchatnaitme”, awajiagmayi.

¹⁵ Nunú wajiin sujin aidauk, nuna suinak wiyakuch waigkú aina duka, nunú imanik waitiamun wainkag ishamainak ikaa ijuntsagtinai, nunik anentain idajuk buutuinak:

¹⁶ “¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nunak! jaanch lino najanamun,

jaanch kapantu nentetkaun nugkug,

oro, perla, kaya pegkeg aina ibaujai iwagmamnuwe nuna,

¹⁷ ¡wagki makichik horaya duik ibau wiakchameamujiya duka esagkae!” tiagmayi.

Nuigtushkam ashí lanchá anuntin aidau, nui chimpimag yujau aidau, nui takau aidaush, ashí aents nayantsanum takau aina nujai ikaa ijuntsagmayi. ¹⁸ Nunikag esaku bukuitamujin wainkag senchi untsamak: “¿Tikich yaakat jujú yaakat muunta ibagjai betekmamtinuk atsawapita?”, wajagmayi. ¹⁹ Tusag wake besemag dekapenak nugka yukuukuntun jukiag, buuken yukuajag senchi untsamak buutuinak:

“¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nuna!

Ashí lanchagtin aidautinak nigki wiyakuch etamiajuitak makichik horaya duik esaké”, wajagmayi.

²⁰ “Nayaim batsatutigmesh, Apajuí aentsji pegkejam aidautijum,

apóstol aidautigmesh,

nuigtú profeta aidautigmeshkam ju nuwa imania jujú diisjum shiig aneastajum.

Wagki Apajuí atumin iikmatjamak suwimkan suwak imatikau asamtai”, timayi.

²¹ Nuna timatai, makichik ángel senchigtin, kaya deketai muunta numamtinun jukibi, dutika nayants ajugmayi, nuniak:

“Jujai betekak yaakat Babilonia muunta aushkam ajapeam
atatui,

nunikmataig ajumaish wainkashtin ainawai.

²² Dutikamu asamin, aminiya arpa awatbauk,
pigkui umpuamush, trompeta umpuin aidau umpuamush,
aents nui pujus takaush,
yutain dekedaukesh tuke antuekashtinai.

²³ Nuigtush aminiya lámpara ekemamukesh wainnakchat-
nai tuja,

nuweniagtai fiestamainak pampainamukesh tuke
antuekashtinai,

wagki amina wajiigmin sujutjamajakua duka,

nugkanmag dita wagaku aajakajui,

amina tunchigminig ashí nugkanmaya aents aidauk tsanu-
jakuitme.

²⁴ Nuigtush niini profeta aina nuna numpe nuigtú,

aents pegkejam aidau numpe wainnakui,

nuigtú ashí aents Apajuí umijin aidau nugkanum maawa-
jua nudaushkam”, timayi.

19

Nayaimpinmaya emematbau

¹ Nunú nagkaemakmatai nayaimpinum kuashat ijunjag
senchi pampainamun antukbaijai, nuninak:

“¡Yajautsui!

Uwemat, senchi, eme anentut, nuigtú emematut aina duka,
imá iina Apuji Apajuiya nudauke,

² wagki Apajuí suwimkan susa duka pegkejai nuigtush
dekaske,

nuwa akiká takaaku tuwagtaiya nu ashí nugkanmaya
aidau,

ni takataijiya nuna jintintua pegkegchau emaku asantai
suwimkan susae.

Nuigtush niini ikmake niina inaken kajegkú aina nuna”,
wajagmayi.

³ Nunikag ataktushkam awentsag:

“¡Yajautsui!

Nuwa akika takaaku tuwagtai esaak bukuita duka ajumaish
tuke megkaekashtinai”.

⁴ Timatai veinticuatro anciano aidau cuatro iwaaku
aidaujai, Apajuí niina ekeemtaijin eketun tikishmatjag
tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusag emematuinak:

“¡Yajautsui! Aatus atí”, tiagmayi.

⁵ Nuna tiagtai nunú ekeemtaiya nuiya chichaak:

“¡Ashí niina inake aidautigmesh, eme anentsá diitai, eme
anentsá diishtai aidautigmesh,

iina Apajuijiya nu eme anentsajum ememattajum!” tabaun antukbaijai.

Uwig nuwenku yuamu atin

⁶ Nuigtushkam antukbaijai kuashat ijunag chichainak wajukmaina imatak, yumi utama imatak, shiig senchi ipamat kedegtak wajuksa imatuinak:

“¡Yajautsui!

Wagki iina Apuji Apajuí ashí senchigtina nunú inabaun nagkamae,

⁷ shiig aneasagmi nuniaku dakujusagmi nuninaku emematiagmi,

wagki Uwig nuwenbau tsawan jegau asamtai,

niina nuweg yamaik umintsae,

⁸ nuniku asamtai lino dekas pegkejan tsuwatchau winchamtinun apegae,

wagki lino pegkeja duka, Apajuinu pegkejam aidau pegkeg takasbauji aina nuna iwainawai”, wajaidaun.

⁹ Tutai ángel chichagtak: “Agagta: Shiig aneasagtina Uwig nuwenku yuamunum ipaamu aidauk”. Nuigtushkam chichagtak: “Juka chichamak Apajuinu dekaskea nuuwai”, tujutmayi.

¹⁰ Tujutkui ni wajamunum tikishmagbaijai niina ememat-tasan, nuniai: “Ankaipa wika Apajuí inakegaitjai. Ame, amina yatsum aidaujai Jesús chichakbau betek umijin ainajum wisha annuketjai. Dekas Apajuí emematta”.

Apajuí tabaun etsejuina duka Jesusa chichamenash etsejuinak nuninawai, tujutmayi.

Caballo pujunum entsatkau wainkamu

¹¹ Nuniai nayaim ujanmatai caballo pujun wainkabiajai, nui entsatka duka “Betek Umin” nuigtush “Dekaskea nu” daagtinuyi, nuigtushkam suwimkanash dekas dutiknuyi, aantsag maaniakush dekaskenum maaninuyi. ¹² Nuna jii aidauk, jii kegak wajuksa imanibi, buukenish kuashat atsejutaiji ajibi; nuigtush daaji agatjamush ajibi, tujash nunak imá nigki dekabi. ¹³ Jaanch numpai numpeagbaun nugkuajuyi, duka: “Apajuí Chichame” daagtinuyi. ¹⁴ Nayaimpinmaya suntag aidauk lino dekas shiig pegkeg puju tsuwatchau aidaun nugkuinaju, caballo puju aidaunum entsatkau saetus miniagmayi. ¹⁵ Niina weninia makichik espada tsakatskatu empek jijnmayi, nuadui ashí nugkanmaya aidaunak kajeká, niina senchijijai inamjatnuyi; Apajuí ashí senchigtina nu kajeká aents aidaun suwimak ishamainun susatta nunash, nigki uva yumiji vino

jiiktasa neje najatia dutika dajagtinuyi. ¹⁶ Ni nugkuagbaujinish, niina bakuinish: “REY ASHÍ REY AINA NUNA NAGKAESAU NUIGTUSHKAM APU ASHÍ APU AIDAUNASH NAGKAESAU”, tabau agatkamuyi.

Bestia achikbau

¹⁷ Nuigtú wainkabiajai makichik ángel etsanum was, ashí chigki agkajunum nanaak yujau aidaun senchi untsuak: “Minitajum, nunikjum jui ijunajum, Apajuí yutain kuashat umiká ju yuatajum, ¹⁸ rey aina nuna neje, capitán aidaun neje, senchi aidaun neje, caballo aidaun neje, nui entsamin aina nuna neje, ashí neje aidau, agkan aidau nuigtú inatai aidau, eme anenchatai, eme anentai aina juna neje aidau”, timayi.

¹⁹ Nuniaig niimkaman wainkabiajai bestia, nugkanmaya rey aidau nuigtú nuna suntaji aidaujai, caballonum entsatka nujai nuigtú suntaji aidaujai maaniatatus tuwak ijuntatman. ²⁰ Nunittaman bestianak achikmayi wait profetaya nujai niina eemtin wainchatain iwainak, bestia marcajin jukiu aidaun tsanujua nuna, nuigtush niime dakumkamujinash emematiu aidaun, nu jimaja nunak jii azufrejai pachimjamu kee abaunum iwakunak ajuabi. ²¹ Tikich aina nunak, caballo pujunum entsatka nuna weninia espada jiina nujai ijinabi, dutikamtai ashí nanamtin aidau nunú neje aina nuna yuawag ejemakagmayi.

20

Mil mijan

¹ Wainkabiajai makichik ángel nayaimpinmaya waa muun ishamain akaga nuna llavejin nuigtú cadena muuntan takus akaegun. ² Nunik dragogkan achikmayi yaunchuk “dapi” tujakbau, Iwanch Satanás* tutaiya nujai, dutika jigkagmayi mil mijadai pujustí tusa; ³ dutika waa muun ishamain akaga nui ajua shiig epeni ukukmayi, jiinki ashí nugkanmaya aina nuna tsanujai tusa, nui pujus mil mijanan ejematai wajumchik tsawanchik atiatnuyi.

⁴ Nuigtú wainkabiajai ekeemtai aidaun, nui pekabiagmayi inamjatnume tusa senchi susamu aidau, nuigtushkam wainkabiajai Jesusan pachis nuigtú Apajuí chichamen etsejiagtai tsupika maamu aidau wakanin; bestianash emematchaju aidau, niime dakumkamunakesh, nuigtú nijayinish, uwejinish marca jukichaju aidau nantajag, Cristujai mil mijan inamjagtinuyi. ⁵ Nunuwai dekatkau nantajú

* 20:2 “Satanás” diistá Mt. 4.1.

aidauk, tujash tikich jakau aidauk nantakchagmayi mil mijan jegamtai nantajagtin asag. ⁶ Shiig aneasagtinaí dekatkau nantamu atina dui nantakiu aidauk, ditak Apajuí aentsji pegkejam wajasú asag. Nunú aidauk ataktú jaamu atina nuig waittsachagtinaí, ayatak Apajuí, Cristo sacerdoteteji waigkagtinaí nunikag mil mijadaí inamjagtin ainawai.

Satanás depetkamu atina nu

⁷ Nunú mil mijan jegamtai, Satanás achikam puja nuna akupkatnai; ⁸ dutikam jiinki ashí nugkanmaya aidaun tsanuagtinaí, Gog Magog aina nuiyan, maaniatnun ijumjatus; nunú aidauk nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa ibau atinuyi. ⁹ Nunikag ashí nugkan jamajag midiagmayi, nuninak yaakat Jerusalén pegkejam aidau batsamtaí Apajuí anetaiíya nuna tenteawagmayi; nuniagtatman Apajuí nayaimpinmaya jiin ajuntug ashí apekmayi. ¹⁰ Tuja Iwanch ditan tsanujakua nunak kucha jii azufrejai pachimjamua nui ajuabi, bestia nuigtú wait profeta egketbaunum, dutikam kashi tsawaijai ajumaish tuke waitú batsabiagtinaí.

Inagnamunum dekagmabau atin

¹¹ Wainkabiajai makichik ekeemtai muuntan pujun, nui makichik ekeematman. Nuna emtinig nuggak nayaimpijai atsusagmayi, nuniku asag makichik yantamnumkesh wainnakchagmayi. ¹² Wainkabiajai jakau aidaun, eme anentsá diitai, eme anentsá diishtai aidauijai Apajuí ekeemtaijin eketa nuna eemtin ijuntatman; nunikmatai papí aidaun ujakmayi, tikich papinash ujakmayi papí pujutan jukiú agattaiya nuna; nunikmatai jakau aidaunak papinum dita takasbauji agakbau aina nuiyan diisá dutiksag suwimkanak sumayi. ¹³ Nayants Jakeku aidaush nantajagmayi, jataiya dushakam nuigtú Hadeschakam jakau niini aidaunak susabi. Dutikawagmatai makí makichik dita takasbaujin diijus akanmayi. ¹⁴ Jata nunak, nuigtú Hadesjai kucha jiiya nui ajugmayi. Nuuwai Apajuíjai tuke kanaaku kanaamu atina duka. ¹⁵ Aents pujutan jukitin agattaiya nui papinum daaji agatjashbau aidaunak nui utsawagmayi.

21

Yamajam nugka yamajam nayaim

¹ Wainkabiajai nayaim yamagman, nugka yamagmajai; wagki dekatkau najankamu nayaim, nugka, nayants aina duka atsusagmayi. ² Nuigtush wainkabiajai yaakat pegkejam yamajam Jerusalegka nu nayaimpinmaya Apajuí puja nuiya akaetatman, duka nuwa aishinatin shiig iwagmamjauwa imanuyi. ³ Nuniamunum nayaimpinmaya senchi

untsumun antukbaijai, nuniak: “Juajui aents aina duka Apajuijai ijunag pujustatui, nigka ditajai pujustatui. Nunitai dita niina aentsji agtinai, Apajuiya duke ditá Apajuiji atinai. ⁴ Nuniau asa ashí ditá negaikinak ujuktuktinai. Nuigtush atsutnai jaamu, buutbau, waitiaku untsubau, najaimamushkam, wagki nagkamchak wají aajakajua duka atsusaju asagmatai”, timayi.

⁵ Nuniai ekeemtainum eketa nu chichaak: “Wi ashí wají aina nunak yamajam emajai”, nuigtú chichagtak: “Agagta, wagki ju chicham aina juka dekaske nuigtush dekas uminkatin ainawai”, tujutmayi. ⁶ Nuigtú chichaak: “Yamaik ashimnake. Witjai nagkamtinish tuke pujusunuk atakea duish tuke pujutnununuk. Nagkamnamunmash nuigtú nagkanbaunmash wikitjai. Kitamaunak yumi pukuni jiina nu pujutan sukagtina nuna anenjauch susattajai uwagti tusan. ⁷ Depetmakunak ashí wají aina nuna susatnaitjai, nunikan wi ditá Apajuiji atatjai, tuja dita mina uchig agtatui. ⁸ Tujash sapig aidau, dekaskeapi tuchau, kajegkagtin, magkagtin, tsanijimtan wekaetin, wawejatin aidau, apajuijimtain emematin, nuigtú ashí wait aidaujai kucha jii azufrejai pachimjamu kee awa nui chimpimawagtinai, Apajuijai tuke kanaaku kanaamu atina nui”, timayi.

⁹ Nuniai siete ángel aidau, siete copanum inagnamunum jata atin aimjamun takuinaku aajakajua nuiya makichik chichagtak: “Wegajai, wi Uwig nuwatkatna nuna iwaintuktajame”, tujutmayi. ¹⁰ Nuniai Wakaní Pegkeji makichik muja yakí jiiitkaunum jujukmayi, dutika yaakat Jerusalén shiig pegkegma nuna iwaintugkabi, nayaimpinum Apa-juí puja nuiya akaetatman. ¹¹ Yaaktak Apajuí etsantajinig etsanmayi, nunú etsanbaujiya duka makichik kaya shiig pegkeja imanuyi, kaya jaspe, vidrio saawiya iman. ¹² Peegmagbaujig muun yakí jiiikbauyi, nuigtú doce waiti ajibi, nunak doce ángel aidau kuitabiagmayi, nuigtushkam Israelan uchijí doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi; ¹³ Makí makichik yaakta yantame aina nuig, kampa kampa-tum waiti ajiagmayi. ¹⁴ Yaakat peegmagbauwa duka doce kaya batsatuamuyi, nuig doce apóstol aidau Uwigdauwa nuna daaji agatkamuyi.

¹⁵ Mina aujta duka yaakat peegmagbaujiya nuna ashí waitiji aina nujai dekaapatnun tagkana nuninun oro takakuyi. ¹⁶ Yaaktak ashí yantamejai nuní nuninuk agmayi, esantiya duka wegkantijai betekayi. Ángel yaaktan tagkan takakbauwai dekaapabi, dutikam dos mil doscientos

kilómetros* ajibi. Esantí, yakintí, wegkantí aina duka betek agmayi. ¹⁷ Nuigtushkam yaakat peegjamua nuna dupantinak sesenta y cinco metros dekaapabi, ángel aentstí dekaapatiana dutiksag.

¹⁸ Duka jaspeyai peegmagbauyi. Untsu yaaktak ayatak orokeyi, vidrio saawi tsuwatchauwa iman. ¹⁹ Yaakat peegmaku kaya batsatuamua duka, ashí kaya shiig pegkeg aidauwai iwajamuyi. Nagkamchakuik kaya jaspe apujtuamuyi, jimaja duka zafiro; kempatuma ju ágata, cuatroa ju esmeralda, ²⁰ cincoa ju ónice, seisa ju cornalina, sieteya ju crisólito, ochoa ju berilo, nueveya ju topacio, dieza ju crisopraso, onceya ju jacinto, doceya ju amatista. ²¹ Doce waiti aina duka doce perla agmayi, makí makichik waiti aina duka makichik perlayaik takasbauyi. Untsu yaakta jintiya duka ayatak orokeyi, iman asa vidrio saawiya imanuyi.

²² Nuanuig jega Apajuí ememattainak wainkachbaijai, wagki ditá jee Apajuí ememattaiya duka, Apu Apajuí ashí senchigtina nuna Uwigjai emematuidau asagmatai. ²³ Yaakta duka etsanak nantunakesh atsumchabi tsaaptin emati tusag; wagki Apajuí tsaaptinjiya duke tsaaptin emau asamtai, nuigtush Uwija nuuyi niina lamparajig. ²⁴ Ashí aents uwemkaju aidauk nunú tsaaptina nui yujasagtinai. Tuja ju nugka juiya rey aidauk ditanu wají shiig pegkeg aidauk niina eme anentsag itajiagtinai. ²⁵ Waitiji aidaushkam ashí tsawantai ujaimutak atinai, wagki kashik atsau asamtai. ²⁶ Ashí nugkanmaya aidaushkam ditá wiakchajiya nuiyan, nuigtú wají pegkeg aidauk itajiagtinai. ²⁷ Nunú yaaktanmag aents pegkegchau tsumain aina nuna takau aidauk, wait aina dushakam wayachagtinai. Uwijá papiijin pujutan jukiú agattaiya nui daaji agatkamu aina duke wayawagtinai.

22

¹ Nuniku ai, ángel iwaintugkabi makichik namak pujuta sukagtin tsuwatchau, vidrio saawiya iman, Apajuí ekeemtaijin Uwigjai eketbaunmaya jiiintatman. ² Jintak yaakta ejapen nagkaemakuyi, nuniyamunum mai namaka yantamega nui, numi pujuta sukagtin aatú amain makichik wajai tikich yantamen makichik wajabi, duka makichik mijantin doceya imania nejenuyi nantu nantutin nejeau asa; nuigtú numí duke aina duka ashí nugkanmaya aidau

* **21:16** “Dos mil doscientos kilómetros” tawa duka, versión Lenguaje actual tawa nuiya jukimui, paan antumain atí tusa. Tuja versión Reina-Valera, tikich versión popular aina duka “doce mil estadios” tuinawai.

etsagagtasata takataiyayi. ³ Nuigtushkam awig makichkish pegkegchau chichagdaiyamuk atsutnai. Apajuí ekeemtaiji nuigtush Uwijá ekeemtaijiya dushakam nu yaaktanum atinai, nunin asamtai niina inake aidaushkam niinak emematiagtinaí. ⁴ Nunidau asag paan igkua wainiagtinaí, tuja ditá nijayinish Apajuí daaji agatkamu agtinaí. ⁵ Nu yaaktanmag kashik atsutnai. Lámpara ekemaktasaikish atsumnashtinaí, aantsag etsashkam atsumnashtinaí, wagki Apu Apajuí tsaptin emau asamtai, nunikmatai nui batsamas tuke inamá batsamtinaí.

Cristo taatnuk namput wajaschae

⁶ Ángel chichagtak: “Ju chichama juka betek uminkatnai nuigtush juka dekaskea nu ainawai. Apu, Apajuí profeta aidaun Wakaní Pegkeji awetim dekamtikajakua nunú niina angeljin awemae, wají aidaun wamak nagkaemagtata nuna ni inake aidaun iwaintukta tau asa”, tujutmayi.

⁷ “¡Waamak minittajai! Shiig aneastinaí jujú papinum chicham tibauwa nuna umia duka”, tawai.

⁸ Witjai Juagkaitjai, jujú wají aina nuna wainkaunuk antutnash antukunuk. Juna antukan tuja wainká wajakan, ángel mina iwaintuja nuna ememattasan tikishmatjabiajai. ⁹ Nuniai ni chichagtak: “Nijah Ankaipa, wagki wishakam ame inakaitam annuketjai, amina yatsum profeta aina nunin, nuigtú ju papinumian chichaman umiina nuninketjai, Apajuí emematta”, tujutmayi. ¹⁰ Nuigtú chichagtak: “Jujú papinum chicham tibau agagbauwa juka uukmek idaisaipa, wagki tsawantak ashí jegau asamtai.

¹¹ “Pegkegchaun takaa duka nunisag pegkegchaunak takastí; nuigtú tsumain aidaun takaidauk nunisag tsumain aidaunak takastí, tuja pegkejan takaa dushakam nunisag pegkegnak takastí. Pegkeniwa duka nuní senchi pegketi”.

¹² “Nijah, wamak minittajai, nuniakun makí makichik takasaja dutiksaik akiktinun takuktatjai. ¹³ Witjai nagkam-tinish tuke pujusunuk ajubaish tuke pujutnunuk, nagkam-namunmash nuigtú nagkatkamunmash wikitjai”, timayi.

¹⁴ Shiig aneasagtatui jaanchjin nijaina duka, numí neje pujutan sukagtina nunash yuwatin, nuigtush yaakta waitiji aina nuish wayatin asag. ¹⁵ Tujash aents besekú aidaun, tunchi aidaun, tsanijimta yujajin aidaun, magkagtin aidaun, apajuimtain emematin aidaun, nuigtú ashí pegkegchau aidaun wakejus takau aidaun wayachagtinaí agag batsamtinaí.

¹⁶ “Witjai Jesús, mina angeljun awemamjai ashí ju aidaun iglesia aidaun ujaktinme tusan. Witjai dekas atsamunum nagkamdaunuk David weantuitjai, nuigtushkam yaya tsawak etsantama numamtinaitjai”.

¹⁷ Nuniai Wakan nuigtú, Uwijá nuwega nujai: “Minitá”, tuinawai. Ni antaushkam “Minitá”, titi. Ni kitamauk minití, ni wakegawk yumi pujutan sukagtina nuna anenjauch uwagti.

¹⁸ Ashí aents aidau jujú papinum chicham tibau agagbau antuina nuna ujainajai: Makichik aentskesh, jujú wají aina nuna ekeahunak, Apajuí niinashkam ni waittsatin aina nuna eketkattawai jujú papinum agagbauwa dutik-sag. ¹⁹ Nuigtushkam makichik aentskesh jujú papinum uminkatin agagbauwa juna emegkakunak, Apajuishkam numi pujutan sukagtina nuna nejenak susashtinai, nuigtushkam yaakat pegkejam jujú papinum pachisa agagbauwa nuishkam awayashtinai. ²⁰ Jujú wají aidaun pachis etseja nunú tawai: “Dekaskenum wamak minittajai”, Aatus atí. “Apu Jesusah, wamak minitá”. ²¹ Apu Jesús wait anenkagtamujiya nu ashí atuminish atí.

Aatus atí.